

Надписаніе главъ апльскихъ дѣланій, писмены на знаменованное. ѿже оубо чернѣломъ, то показуетъ главы: червленѣн же, частнаѣ въ нѣхъ сщнхъ дѣланій раздѣленіѣ.

[А] Оученіе ѡ хрѣтовѣ воскресѣніи и ѡ гвленіи ко оученикомъ, и ѡ ѡбѣщаніи дара стѣгъ дха, и ѡ вндѣніи вознесеніѣ хрѣтова, и ѡ елѣвномъ второмъ егѡ пришествіи.

[Б] Петрова бесѣда къ вѣровавшимъ, ѡ смерти и ѡ ѡтверженіи іуды предаѣтеля.

[А] Въ нѣмже и ѡ введеніи матдѣевѣ, и ѡ жребіеномъ елгодѣтію и молѣтвомъ.

[Г] Ѡ шестствіи стѣгъ дха на вѣровавшихъ, бывшемъ въ дѣнь пентикостѣи.

[А] Въ нѣмже оученіе петрово ѡ семъ ѡ прорѡкъ.

[Б] Ѡ стѣгѣи и ѡ воскресѣніи, и ѡ вознесеніи хрѣтовѣ, и ѡ дарѣ стѣгъ дха.

[Г] Ѡ вѣрѣ тамъ сщнхъ, и ѡ спасеніи крѣщеніемъ.

[А] Ѡ еднненіи и ѡ ѡбщеніи пользы, и ѡ приложеніи вѣрдоущихъ.

[А] Ѡ ищеленіи ѡ хрѣтѣ родившаѣ хрома, и ѡ петровѣ оученіи, и ѡ блнченіи млчынн свндѣніѣ на спасеніе нѣхъ.

[А] Въ нѣмже и нашестствіе архіереемъ зѣвнстію бывшагѡ дѣла, и сдѣз чдесе, и исповѣданіе петрово елы іисъ хрѣтовы и елгодѣти.

[Б] Ѡ запреценіи архіерействемъ ко апломъ, ѣкѡ неподѣбно дерзѣти ѡ имени хрѣтовѣ, и ѡ ѡпдценіи апльствѣ.

[Г] Елгохваленіе ѡ црквн, и вѣрнѣ терпѣніи апльствѣ.

[Е] Ѡ едннѡдшнѣи оецннѣ всѣхъ вѣровавшихъ.

[А] Въ нѣмже ѡ ананіи и сапфурѣ, и ѡ горцѣи нѣхъ смерти.

[С] Ѣкѡ апломъ вѣрженымъ бывшымъ въ темницѣ, аггѣз гднѣ нѡцію нзведе, повелѣвъ невозбраннѡ нмъ проповѣдати іиса.

[А] Въ нѣмже, ѣкѡ второе архіереемъ пакн ешнымъ ѣ, ѣкѡ ѡ томъ котомъ не оучити, бнвшѣ пдстнша ѣ.

[Б] Гамаліиловъ рѣзѡмъ вѣренъ ѡ апѡстѡлѣхъ, еъ прѣтчамн нѣкнмн и оуказаніи.

[З] **Ѡ** ѡсѡащєніи седмѣ діаконѡ.

[Н] **Ж**идѡвское востаніе и ѡболганіе на стѡфана, и бегѡда ѡгѡ ѡ завѣтѣ бжїи, иже ко авраамѣ, и ѡ ѡбоунадесати патриарсѣхѡ.

[А] **В**з немже ѡ глѡдѣ житнѣ, и ѡ познаніи сынѡвѡ іакѡвѡ, и ѡ ѡбѣтѣ мѡѡсѡевѣ, и ѡ явленіи кз немѣ на горѣ сїнаѣстѣи.

[Б] **Ѡ** иехѡдѣ иилевѣ, и ѡ сотвореніи тельца, до лѣтѡ солѡмоннѡхѡ, и црѣковнагѡ зданіа.

[Г] **И**сповѣданіе вѣше немѡа славы иисѡ хрїтѡвы явльшїаца ѡмѣ, ѡже радн и побїенѡ бѣсть каменїемѡ стѡфанѡ, благочестнѡ оѡпе.

[Д] **Ѡ** гоненіи црѣковнѣмѡ ѡ сѡла, и ѡ погребеніи стѡфанѡвѣ.

[А] **В**з немже ѡ фїліппѣ апѡлѣ, многн ищѣлївшемѡ вѡ самарїи.

[Г] **Ѡ** сїмонѣ волхѣвѣ, вѣрѡвавшемѡ и крѣтившемѡ со ииѣмн многнми.

[А] **В**з немже ѡ петрѡвѣ и іѡанновѣ кз нїмѡ посланіи, и ѡ шѣствїи сѡгѡ дѡа на крѣщшїаца.

[А] **И**акѡ не на мздѣ, ни лицемѣрѡмѡ, но сѡбїмѡ, вѣрѡю дѡетѡ причѡстїе сѡгѡ дѡа.

[А] **В**з немже ѡ лицемѣрїи сїмонѡвѣ, и лѡкаѡмѡ ѡгѡ пѡмыслѣ.

[Б] **И**акѡ блгнѡмѡ и вѣрнѡмѡ поспѣшествѡетѡ бгѡ во спасенїе, явѣ ѡ бегѡды бѣвшїа на каженнѣцѣ.

[Г] **Ѡ** бжїи сѡ немѣ званіи пѡла на апѡлѡство хрїтѡѡ.

[А] **В**з немже ѡ ищѣленіи и крѣченіи пѡловѣ ѡ ананїи, по ѡкровенїю бжїю: и ѡ дерзостн ѡгѡ, и бегѡдѣ варнавлн ко апѡлѡмѡ.

[Д] **Ѡ** снен разслабленнѣмѡ, и ищѣлѣвшемѡ вѡ лѡдѣ петрѡмѡ.

[А] **В**з немже ѡ тавїдѣ вѡволюбнѣцѣ, юже пѣтрѡ вѡскресн ѡ мѣртѡвѡхѡ молїтѡѡ во іѡппїи.

[Е] **Ѡ** корнїлїи, снїкѡ кз немѣ аггѡл глѡгѡла, и снїкѡ пакн кз петрѣ сѡ немѣ ѡ званїи язѡкѡ речѣно бѣсть.

[А] **В**з немже, якѡ призѡа петрѡ, и прїидѣ кз корнїлїю.

[Б] **П**акн ѡ бегѡдѣ, иже аггѡл свндѣтельствоѡа, и повѣствовѡа кз корнїлїю.

[Г] Петрово оучение во хрѣта, и даръ еѣгво дѣа, иже ѿ ѣзыкъ вѣровавшимъ.

[З] Иакъ петръ по радѣ всѣ бывшаа повѣстуетъ апломъ прѣвшимъ сз нѣмъ.

[А] Тогда и варнаѣ ѿпдстѣ во антїохїю кз братѣн.

[З] Пророчество агавоко ѿ глѣдѣ вселенствѣмъ, и ѿ плодоносїи кз едцеи братѣн во антїохїи.

[И] Иакъва апостола оубїенїе ѿ ирѣда.

[А] В з нѣмже петрово ѣтїе ѿ ирѣда, и кѣкѣ аггѣлз вѣжїмъ повелѣнїемъ и зведѣ егѣ и з темнїцы: петръ же показѣва нѣщїю братѣн, ѿнде.

[Б] В з нѣмже и ѿ мѣченїи стражстѣ, потѣмъ и ѿ погнѣелн нечестївагѣ ирѣда.

[Д] Ѿпдценїе варнаѣле и пѣвѣ ѿ еѣгво дѣа в з кѣпръ, и елїка сотворнѣта и менемъ ииес хрѣтобѣмъ, на волхѣвѣ елѣмѣ коренѣтца.

[К] Пѣвѣлово свѣтлоє оученїе во хрѣта, ѿ закона же и ѿ прорѣкз повѣстѣванїе елѣскоє.

[А] В з нѣмже, ѣкѣ ѿблнченїе словѣсно.

[Б] Ѿ преложенїи проповѣдавшїхъ во ѣзыцѣхъ: гоненїе же и хъ тѣ, и ѿ ѿшѣствїи во иконїю.

[К] Кѣкѣ во иконїи проповѣдаша хрѣта, мнѣгїмъ же вѣровавшимъ, и и згнѣнн бѣша аплн.

[К] Ѿ ищѣлѣвшемъ рожденѣ хромцѣ в з лѣстрѣхъ аплома, и за тѣ мнѣма бѣста бѣа ѿ тѣзѣмѣцъ.

[А] В з нѣмже и ѿ побїенїи кѣменїемъ аплз ѿ гѣжданъ.

[К] Иакъ не подобѣтъ ѿвѣрѣзоватнѣа вѣрѣющымъ ѿ ѣзыкъ, оученїемъ и едѣомъ аплѣскнмъ.

[А] В з нѣмже посланїе и хъ кз ѣзыкѣмъ ѿ сохраненїихъ.

[Б] Прерѣканїе пѣвѣ кз варнаѣтѣ, мѣрка радн.

[К] Ѿ оученїи тѣмѣдѣа, и ѿ ѿшѣствїи пѣвѣ в з македонїю по ѿкрѣвенїю.

[А] В з нѣмже ѿ вѣрѣтѣ, и ѿ спасенїи нѣкїа жены и дѣлннн: и ѿ ищѣлѣвшеи рабнн, и мѣщїей дѣхъ пытлѣвз, еѣже радн госпѣдїе еѣ

БІША ПАВЛА.

[К] **Ѡ** БЫВШЕМЪ ТЪ ТРЪСѢ Н ЧДЕСН, КАКЪ ВЪРОВА ТЕМНИЧНЫЙ СТРАЖЪ ВЪ ТЪ НОЦЬ, Н КРЕТНІА СО ВСѢМЪ ДОМОМЪ СВОИМЪ.

[Г] **Ѧ**КЪ ОУМОЛѢНА БЫВША АПОСТОЛА ТЪ, ТОГДА НЗЫДОСТА НЪ ТЕМНИЦЫ.

[КЕ] **Ѡ** РАСПРѢНІН БЫВШЕМЪ ВЪ СОЛЪНѢ ПРОПОВѢДАНІА РАДН: ВѢЖАНІЕ ЖЕ ПАВЛЕ ВЪ БЕРІЮ, Н ѠТЪДА ВО АДННЫ.

[КС] **Ѡ** ТРЕБЦНОМЪ ПИСАНІН ВО АДННѢХЪ, Н Ѡ ФІЛОСОФЕТѢМЪ ПРОПОВѢДАНІН, Н Ѡ БЛАГОЧЕСТІН ПАВЛОВѢ.

[КЗ] **Ѡ** АКУЛѢ Н ПРИКІЛѢ, Н Ѡ НЕПОКОРЕНІН КОРИНДАНЪ: Ѡ БЛАГОВОЛЕНІН ЖЕ ВЖІН, Н ПРОПОВѢДАНІН, Н Ѡ ѠКРОВЕНІН ПАВЛА.

[А] **ВЪ** НЕМЖЕ Ѡ КРИПѢ СТАРѢЙШИНѢ СОВОРА, ВЪРОВАВШЕМЪ СО ННѢМН НѢКІМН, Н КРѢТНІВШЕМСА.

[Б] **Ѧ**КЪ РАСПРѢНІЮ ВОЗДВІГШІА ВЪ КОРИНДѢ, ПАВЕЛЪ ѠНДЕ: ПРИШЕДЪ ЖЕ ВО ѢФЕЗЪ, Н ПОБЕСѢДОВАВЪ НЗЫДЕ.

[Г] **Ѡ** АПОЛЛѠСѢ, МДЖѢ СЛОВЕСНѢ Н ВѢРНѢ.

[КН] **Ѡ** КРЕЩЕНІН, Н Ѡ ДАРѢ СЪАГѠ ДХА, ДАННѢМЪ МОЛІТВОЮ ПАВЛЕЮ ВЪРОВАВШЫМЪ ВО ѢФЕСѢ, Н Ѡ НЦѢЛЕНІН ЛЮДСѢ.

[А] **ВЪ** НЕМЖЕ Н Ѡ СЫНѢХЪ СКѢВННЫХЪ, ѦКЪ НЕ ПОДОБАЕТЪ НАЧИНАТИ НЕВѢРНЫМЪ Н НЕДОСТЪННЫМЪ СЪЦЫМЪ ВѢРЫ: Н Ѡ НЕПОВѢДАНІН ВЪРОВАВШИХЪ.

[Б] **Ѡ** РАСПРѢНІН БЫВШЕМЪ ВЪ ѢФЕСѢ НА АПОСТОЛЫ Ѡ ДИМІТРІА СРЕБРОСѢЦЦА.

[КА] **Ѡ** ВХОЖДЕНІЕ ПАВЛОВО.

[А] **ВЪ** НЕМЖЕ Н Ѡ СМЕРТН Н Ѡ ВОСКРЪНІН ѢНТЪХОВѢ МОЛІТВОЮ ВЪ ТРѠАДѢ, Н ОУЧЕНІЕ ПАСТЫРСКО КЪ ѢФЕССКИМЪ ПОПѠМЪ.

[Б] **ВЪ** НЕМЖЕ ПЛАВАНІЕ ПАВЛЕ Ѡ ѢФЕСА ДО КЕСАРІН ПАЛЕСТИНСКІА.

[А] **П**РОРОЧЕСТВО АГАВОВО Ѡ ПРИКЛЮЧШІА ПАВЛА ВО ІЕРУСАЛИМѢ.

[А] **П**ОДЧЕНІЕ ІАКОВЛЕ КЪ ПАВЛА, ѦКОЖЕ НЕ МНѢТН НЕ ѠСТАВЛАЮЩА ЖНДѠМЪ ѠБРТЪЗОВАТИСА.

[А] **Ѡ** БЫВШЕМЪ БЕЗЧІНІН НА ПАВЛА ВО ІЕРУСАЛИМѢ: Н КАКЪ ѢГО ТЫСАЦІННИКЪ ѠАТЪ Ѡ ІДСН.

[А] **ВЪ** НЕМЖЕ ПАВЛОВО ОУСТРОЕНІЕ СЕБѢ РАДН, Н ЗВАНІЕ ѢГО НА АПОСТОЛЬСТВО.

[Б] ВЗ ННХЖЕ АНАНІА КЗ ПАНЛЪ ВЗ ДАМАСЦѢ, Н Ѡ ГВЛЕНІН Н ГАІСѢ БЖІН, БЫВШЕМЗ ТОГАД ВЗ ЦЕРКВН КЗ НЕМЪ.

[Г] ІАКВ ХОТѦ Ѡ СНХЗ ПАНЕЛЗ БІЕНЗ БЫТН, РЕКЗ: ІАКВ РІМЛАНННЗ ЁСМЬ, ѠСЛАБЛЕНЗ БЫСТЬ.

[ГГ] ЁЛНІКВ ПАНЕЛЗ ВШЕДЗ ВЗ СОНМЦЕ ПОСТРАДА, Н РЕЧЕ АБІЕ: ІНЛЪТАНННЗ ЁСМЬ.

[ГД] Ѡ СОВѢТѢ БЫВШЕМЗ НА ПАНЛА Ѡ ЖНДѠВЗ, Н Ѡ НСПОВѢДАНІН. ЁГѠ КЗ АНІЮ.

[А] ВЗ НЕМЖЕ, ІАКВ ПОСЛАНЗ БЫСТЬ ПАНЕЛЗ КО КНАЗЮ ВЗ КЕСАРІЮ СЗ ВОННЫ Н КНІГАМН.

[АЕ] ТЕРТІЛЛОВО ѠКЛЕВЕТАНІЕ НА ПАНЛА, Н ѠВѢТЪ ПАНЛОВЗ ПРЕД ВОЕВОДОЮ.

[АЄ] Ѡ ФНІЛІЗОВѢ НЗМѢНЕНІН, Н Ѡ ФНІСТОВѢ ВВЕДЕНІН, Ѡ НСПЫТАНІН ЖЕ ПАНЛОВѢ, Н Ѡ ѠСТАВЛЕНІН.

[АЗ] АГРІППОВО Н ВЕРНІКІННО ПРИШЕСТВІЕ, Н ВОПРОШЕНІЕ Ѡ ПАНЛѢ.

[АИ] ВЗ НЕМЖЕ ѠВѢТЪ ПАНЛОВЗ Ѡ ЗАКОНѢ Н ВѢРѢ ЁГѠ, Н Ѡ ВОЗЗВАНІН ЁГѠ ВО БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

[Б] ІАКВ ННЧІМЖЕ ѠБНДНТЪ ІДАЕИ ПАНЕЛЗ, АГРІППА РЕЧЕ ФНІСТЪ.

[БД] ПЛАНІЕ ПАНЛЕ ВЗ РІМЗ БѢДАМН МНОГМН Н ВЕЛІКМН НСПОЛНЕННО.

[БЕ] ВЗ НЕМЖЕ Н ОУЧЕНІЕ ПАНЛЕ КЗ СЦЫМЗ СЗ НІМЗ, Ѡ ОУПОВАНІН СПАСЕНІА.

[БВ] МОРИКАА БѢДА ПАНЛА, Н КАКВ СПАСЕНЗ БЫСТЬ ВЗ МЕЛІТІНСТѢМЗ ѠТОЦѢ: Н КОЛІКА ЧДЕСА СОТВОРН ВЗ НЕМЗ ПАНЕЛЗ.

[БД] КАКВ Ѡ МЕЛІТА ВЗ РІМЗ ПРИДЕ ПАНЕЛЗ.

[М] Ѡ БЕСѢДѢ ПАНЛН, ІАЖЕ ВЗ РІМѢ, КО ІДАЕЕМЗ.

ГЛАВЗ ОУБЕ ВЕЧХЗ, М, ПОСЛАДЮЩНХЗ ЖЕ НМЗ АЕ, ІАЖЕ НМДТЪ ЗНАМЕНІА ЧЕРВЛЕНАА ІСТОРИИ ДѢАНІИ АПОСТОЛЬСКНХЗ.

СКАЗАНІЕ НЗВѢСТНОЕ ПОСЛАНІАМЗ НАПІСАНЫМЗ ВЗ КНІЗѢ СЕИ.

ПЕРВОЕ, ДѢАНІА СТЫХЗ АПЛЗ.

ПОТОМЗ ПОСЛАНІИ СОБОРНЫХЗ, СЕДМЬ:

ІАКВЛЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ, ЕДИНО.

ПЕТРОВА СОБОРНАА ПОСЛАНІА, ДВА.

Ἰωάννοβα σοβώрнаѧ посланїѧ, трѣ.

Ἰδнно соборное посланїе, ѡдѣно.

Сѣѧгѡ ап̄ла п̄вла посланїѧ различна сѣтъ д̄и.

Кѡ р̄млянѡмѡ посланїе, ѡдѣно. а̄

Кѡ кор̄нд̄анѡмѡ посланїѧ, двѧ. б̄ г̄

Кѡ гал̄атѡмѡ посланїе, ѡдѣно. д̄

Кѡ ѡфеец̄ѡмѡ посланїе, ѡдѣно. е̄

Кѡ ф̄л̄ипп̄иц̄ѡмѡ посланїе, ѡдѣно. ж̄

Кѡ колос̄с̄ц̄ѡмѡ посланїе, ѡдѣно. з̄

Кѡ сол̄д̄анѡмѡ посланїѧ, двѧ. ӣ ѧ̄

Кѡ т̄имоѡд̄ею посланїѧ, двѧ. і̄ ѧ̄

Кѡ т̄ит̄ѡ посланїе, ѡдѣно. к̄і

Кѡ ф̄ил̄мон̄ѡ посланїе, ѡдѣно. г̄і

Кѡ ѡв̄рец̄ѡмѡ посланїе, ѡдѣно. д̄і

Кѡ лѣто сѣѧ, ѡглавлѣнѡ бѣсѣтъ ап̄лѡѡ ѡ н̄ел̄їн̄ монаха, н̄ ѡкр̄ытѡ бѣша сѣбѡѡтѡ, н̄ недѣл̄н̄, н̄ понедѣльн̄икн̄, н̄ вѣтор̄н̄икн̄, н̄ с̄ред̄ь, н̄ чет̄верт̄кн̄, н̄ п̄ят̄кн̄, дабѣ раз̄ѡмно бѣло н̄аскор̄ѣ н̄з̄вер̄ѣтенїе, т̄акожде н̄ по м̄ц̄амѡ ап̄остол̄ы сѣѡмѡ: н̄ посланїѧ ѡк̄ѡд̄ѡ п̄исана, н̄ к̄їмѡ нап̄исана бѣша.

Сказаніе дѣланій апѣльскихъ, спїсаннѣхъ стѣымъ апѣломъ ѡ ѡвїстѣомъ лѣкѣю, по лѣтѣхъ мнѣзѣхъ стѣтї гднн.

(нѣа) Стѣа кнїги, дѣланїа апѣльска наричѣтсѣ, ѡма же дѣланїа апѣльска содержатѣ. Повѣданї же ѡтѣ лѣкѣ ѡвїстѣ, антїохїаннѣхъ свїи рѣдомѣ, врачѣ же хїтростїю, хождѣше со апѣстолы, пѣче же со пѣломѣ, ѡ вѣдыи воистиннѣ пншетѣ.

Повѣдетѣ же, кѣкѣ аггѣломѣ подѣмшымѣ, вознесѣа гдѣ, ѡ бѣвшее пролїтїе стѣагѣ дѣа въ пентїкѣстїи, на апѣлы же ѡ на всѣа бѣвшымѣ тогда тѣ: возставленїе же матѣево, во іѣды мѣсто предѣтелѣ, ѡ оустроенїе седемї дїакѣнѣ, ѡ нѣбранїе пѣлово, ѡ ѡлїкѣ пострада, ѡ ѡшѣствїе ѡгѣ въ рнмѣ. ѡ ѡлїка сотворнша чѣдеа апѣстолн, молїтѣю ѡ вѣрою хрїтѣвою.

Апѣломѣ же ѡменѣ стѣа: Пѣрвїи імѣнѣ, нарицѣемїи пѣтрѣ, ѡ андрѣи братѣ ѡгѣ, іакѣвъ зеведѣовѣ, ѡ іѣаннѣ братѣ ѡгѣ, фїлїппѣ, ѡ бардоломѣи, дѣмѣ, ѡ матѣей бѣвїи мѣтннѣкѣ, іакѣвъ алѣеовѣ, ѡ імѣнѣ кананїтѣ, ѡ іѣда іакѣвъ, ѡ матѣи причѣенїи ко ѡдннѣадекатїмѣ, во іѣды мѣсто предѣтелѣ. Оустроеннѣхъ же дїакѣнѣ ѡменѣ стѣа: стѣфанѣ, фїлїппѣ, прѣхѣрѣ, ѡ нїканѣрѣ, тїмѣнѣ, ѡ пармѣна, ѡ нїколѣи. посѣмѣ прїатѣ бѣстѣ ѡ пѣвелѣ, нѣбраннїи соѣдѣ: іхѣ же апѣстѣмѣ знамѣнїа ѡ чѣдеа, іаже сотворнша, стѣа стѣа.

Дѣланїа стѣихъ апѣстѣмѣ

спїсана стѣымъ апѣломъ ѡ ѡвїстѣомъ лѣкѣю.

Глава пѣрва.

(3ѣ а) [ѣ] ѡ а Пѣрвое оѣво слово¹ сотворнѣхъ ѡ всѣхъ ѡ дѣофїле, іаже начѣтѣ інѣз творнїтїи же ѡ оучнїтїи, бѣ дѣаже до днѣ, вѣнѣже заповѣдавѣ апѣтолѣмѣ дѣомѣ стѣымѣ, нѣже нѣбрѣ, вознесѣа. бѣ Предѣ ннмнѣже ѡ постаѣнї себѣ жнѣа по страданїи своѣмѣ, во мнѣзѣхъ [нѣстнннѣхъ] знамѣнїихъ дѣнѣмн чѣтыредѣсѣтѣмн іавлѣаа нѣмѣ, ѡ глаголѣ іаже ѡ црѣтѣн бѣжн. дѣ Со ннмнѣже ѡ іадѣнї, повелѣ нѣмѣ ѡ іерѣсалїма не ѡлѣчѣтсѣ, но ждѣтн ѡвѣтованїа ѡтѣ, ѡже слѣшѣстѣ ѡ менѣ: еѣ Іакѣ іѣаннѣ оѣво крѣтнѣз ѡтѣ водою, вѣ же нѣмѣте крѣтнїтсѣа дѣомѣ стѣымѣ, не по мнѣзѣхъ іхѣхъ днѣхъ. зѣ Онн же оѣво

¹Во стѣю ѡ велнѣю недѣлю пѣсхн: ѡ на вознесѣнїе гднѣ.

сошѣдшеса, вопрошáхъ ѿгò, глаголюще: гдн, ѡще въ лѣто сѣ оустроо́еши црѣтвѣ
їи́лево; **3** Речѣ же къ нѣмъ: нѣсть вáше раздѣлѣти времена ѡ лѣта, ꙗже о́цъ
положѣ во своѣй влáстѣ. **и** Но прѣимете силъ, нашедшъ стóмъ дхъ на вы: ѡ
бѣдете мѣ свидѣтели во іерусали́мѣ же ѡ во всеѣ іудѣи ѡ самарїи, ѡ да́же до
поеле́днихъ земли.

Конѣцъ пасцѣ.

д И сѣа рѣкъ, зрáщымъ нѣмъ, взáтсѣ: ѡ облакъ подáтъ ѿгò ѡ о́чию нхъ. **и**
И ꙗкѡ взирающе бáхъ на нѣбо, ндѣщъ ѿмъ, ѡ сѣ мѡжа двѣ стáста прѣдъ нѣми
во о́дежди бѣлѣ, **и** ꙗже ѡ рекóста: мѡжѣ галїле́йстїи, что стонте зрáще на
нѣбо; сѣи́ и́сѣ вознесѣнъ ѡ вáсъ на нѣбо, тáкоже прѣидетъ, нѣже о́бразомъ
вндѣете ѿгò ндѣща на нѣбо.

(3а в) **в**и Тогда возвратѣшасѣ ^{*2} во іерусали́мъ ѡ горы нарицáемыѣ
ѿлео́нъ, ꙗже ѿсть блѣзъ іерусали́ма, ѿбѣвѣты нмѣщїѣ пѣть.

Конѣцъ вознесѣнїю.

и И ѿгда внидо́ша, взыдо́ша на гóрницъ, ндѣже бáхъ пребывáюще, пѣтръ же
ѡ іáкѡвъ, ѡ іѡáннъ ѡ андрѣй, фїлїппъ ѡ дѡмá, вардоломѣй ѡ матѣей, іáкѡвъ
ѡлфеовъ, ѡ сїмѡнъ знáвѣтъ, ѡ іуда іáкѡвъ. **и** Сїи всѣ бáхъ терпáще
ѿдннодѣшнѡ въ молїтвѣ ѡ молѣнїи, сѣ женáми, ѡ марїею мѣтрїю и́сѡвою, ѡ сѣ
брáтїею ѿгò. **[в]** **в**и И во днѣ тѣѣ, востáвъ пѣтръ посреде́ оучени́къ, речѣ: **[бѣ**
же нмѣнъ наро́да вкѣпѣ, ꙗкѡ стò ѡ двáдѣать: **]** **в**и Мѡжѣ брáтїе, подобáше
скончáтнѣ писáнїю семъ, ѿже прѣдрече́ дхъ стѣи́ оустѣ дѣдовыми ѡ іудѣ,
бывшемъ вождѣмъ ѿмшымъ и́сѣ: **3**и ꙗкѡ причтѣнъ бѣ сѣ нáми, ѡ прїáлъ бáше
жрѣбїи́ слѡжбы сѣѣ.

Прѣстѡпнѣ понедѣльникъ.

ии Сѣи́ оубѡ стáжѣ сѣлò ѡ мзды́ непра́ведныѣ, ѡ ннѣзъ бѣвъ, прѡсѣдѣсѣ
посреде́, ѡ нзлїáсѣ всѣ оустрòбѣ ѿгò. **и** И раздѣмно бѣсть всѣмъ жнѣщымъ
во іерлї́мѣ, ꙗкѡ нареци́сѣ сѣлѡ томъ сво́имъ нхъ ѡзы́комъ, ѡкелдамá, ѿже
ѿсть сѣлò крòве. **и** Пншѣтъ во сѣ въ кнѣзѣ ѡломстѣн: да бѣдетъ двòръ ѿгò
пѣтъ, ѡ да не бѣдетъ жнѣщѣгѡ въ нѣмъ, ѡ е́пископство ѿгò да прѣимѣтъ
ннъ.

²Въ понедѣльникъ свѣтлыѣ недѣли: во днѣ оны, возвратѣшасѣ ѡплн*

Чтѣ понедѣльникѣ:

Ѡа Подобаетъ оубо ѿбо ѿ сходившихъ съ нами мѣжѣй, во всако лѣто, въ нѣже вниде и нзбиде въ насъ гдѣ иисъ: **Ѡв** Наченъ ѿ крещенїа іоаннова, даже до дне, вонъже вознеса [на нѣо] ѿ насъ, свидѣтелю воскресїа егѡ быти съ нами едїномѣ ѿ насъ. **Ѡа** И портавши двѣ, іосифа, нарицаемаго вараѣвѣ, иже нареченъ бысть ісусъ, и матрїа. **Ѡб** И помолвшеся, рѣша: ты гдѣ сердцевѣдче всѣхъ, покажи егѡже нзбрахъ еси ѿ сею двою едїнаго, **Ѡв** Прїати жребїи сдѣженїа егѡ и апостольства, нз негѡже испадѣ іуда, итѣ въ мѣсто своѣ. **Ѡз** И даша жребїа ѿма: и падѣ жребїи на матрїа, и причтенъ бысть ко еднородельнїи апѣтолѡмъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Глава втора.

(3а г) **Г** е а И егда³ скончавашася дне пѣтьдесѣтницы, вѣша вси апѣл еднородшнѡ вкѡпѣ. **в** И бысть внезапѣ съ нѣсе шѡмъ, ѣкѡ носимѣ дыханїю вѣрнѣ, и исполни весь домъ, и дѣже бѣхъ сѣдѣще. **г** И гавншася ѿмъ раздѣленн ѡзыцы ѣкѡ огненни, сѣде же на еднѡмъ коемждо ѿхъ. **а** И исполнишася вси дѣа сѣа, и начаша глаголати ѿными ѡзыки, ѣкоже дѣхъ даше ѿмъ провѣщавати. **б** Бѣхъ же во іерусалимѣ жнвѣщїи іудѣи, мѣжѣе благоговѣнїи ѿ всегѡ ѡзыка, иже подѣ нѣсемъ. **в** Бывшѣ же глѣс семѣ, снїдеа народъ и сматѣа, ѣкѡ слышашѣ еднѣз кождо ѿхъ своимъ ѡзыкомъ глаголющихъ ѿхъ. **г** Днелѣхъ же вси и чдѣхъ, глаголюще дрѣгъ ко дрѣгъ: не се ли вси сїи сѣтъ глаголющїи галїелѣне; **и** И кѣкѡ мы слышимъ кождо своѣ ѡзыкѣ нашъ, въ нѣмже родїхомъ; **а** Пардѣне, и мѣдѣне, и елѣмїте, и жнвѣщїи въ месопотѣмїи, во іудѣи же и каппадокїи, въ пѡнтѣ и во асїи, **и** Во фрѣгїи же и памфїлїи, во егѣптѣ и странахъ лївїи, ѣже при кѣрнїи, и приходѣщїи рїмѣане, **и** Іудѣи же и пришельцы, критѣне и аравлѣне, слышимъ глаголющихъ ѿхъ нашими ѡзыкѣ величїа ежїа.

Конѣцъ пѣтьдесѣтницы.

Ѡи Оужасѣхъ же сѣа вси, и недомѣвѣвахъ, дрѣгъ ко дрѣгъ глаголюще: что оубѡ хощетъ сїе быти; Ини же рѣгѣющеа глаголахъ: ѣкѡ вїномъ исполнени

³Въ недѣлю илю: во дни оны, егда*

сѣть.

(3а̅ д̅) [а̅] д̅ Стáвз же пѣтрз ^{*4} со ѣдннодѣсатѣмн воздвѣже гласз своѣй, и речѣ ѿмз: мѡжѣе ѡдѣнстѣн, и жнвѡщѣн во іерусалимѣ всѣх, сѣе вáмз раздѣмно да бѣдетз и вндшѣте глагóлы моа: **ѣ̅** Не бò, ꙗкоже вы непщѣете, сѣн пѣани сѣть: ѣсть бо чáсз трѣтѣй дне. **ѡ̅** Но сѣе ѣсть речѣнное прорóкомз іѡнлѣмз: **ѡ̅** И бѣдетз въ послѣднѣа дни [глагóлетз гд̅ь,] и злѣю ѡ дх̅а моего на всáкѡ плóть, и прорекѡтз сынове вáши, и дщѣри вáша, и ѡноши вáши вндѣнѣа оўзрѡтз, и старцы вáши сѡнѣа вндѡтз. **и̅** Ибо на рабы моа, и на рабыни моа, во дни ѡны и злѣю ѡ дх̅а моего, и прорекѡтз. **д̅** И дамз чѡдеса на нѣсѣ горѣ, и знаменѣа на землѣ ннзѡ, кровь, и ѡгнь, и кѡренѣе дыма. **к̅** Солнце преложѣтсѡ во тмѡ, и лѡна въ кровь, прѣжде дáже не прѣнтѣи днѡ гд̅ню великомѡ и просвѣщенномѡ. **ка̅** И бѣдетз, всáкѡ, ꙗже ꙗще призовѣтз ѿма гд̅не, спасѣтсѡ.

Конецз втóрникѡ.

(3а̅ ѣ̅) [ѣ̅] к̅в Мѡжѣе ^{**5} иѣльстѣн, послѡшайте словѣсз сѣхз: иѣса назврѣа, мѡжа ѡ бѣа и звѣстѡванна въ вáсз сѣлами, и чѡдеса, и знаменѣи, ꙗже сотворѣи тѣмз бѣз посредѣе вáсз, ꙗкоже и сáми вѣстѣе: **к̅г** Сегò нарековáннымз совѣтомз и прораздѣмѣнѣемз бѣжѣимз прѣдана прѣѣмше, рѡкáми беззакóнныхз пригвóждьше, оўбѣстѣе: **к̅д** Ёгòже бѣз вокрѣенѣ, разрѣшѣвз болѣзни смѣртныа, ꙗкоже не бáше мóчно держáнѡ бытѣи ѣмѡ ѡ нем̅. **к̅е** Давѣдз бо глагóлетз ѡ нем̅з: предзрѣхз гд̅а предо мною бынѡ, ꙗкѡ ѡдѣснѡю менѣ ѣсть, да не подвѣждсѡ. **к̅с** Сегѡ радѣи возвеселѣсѡ сѣрдце моѣ, и возрадѡвасѡ азъыкз моѣ: ѣще же и плóть моа вселѣтсѡ на оўповáнѣи. **к̅з** ꙗкѡ не ѡстáвѣши дѡшѣи моеа во ѡдѣ, ниже дáси прѣподóбномѡ твоемѡ вндѣтѣи и стáтѣнѣа. **к̅и** Сказáлз мнѣ ѣсѣи пѡтѣи жнвотá, и спóлнѣши мѡа веселѣа сз лицѣмз твоѣмз. **к̅д** Мѡжѣе брáтѣе, достóнтз рѣщѣи сз дерзновѣнѣемз кз вáмз ѡ патрѣарѣѣ давѣдѣ, ꙗкѡ и оўмре, и погребѣнз бѣистѣ, и грóбз ѣгѡ ѣсть въ нáсз дáже до днѣ сегѡ. **л̅** Прорóкз оўбо сѣи, и вѣдѣи, ꙗкѡ клáтѡю клáтсѡ ѣмѡ бѣз, ѡ плодà чрѣсзз ѣгѡ, по плóтѣи воздвѣгнѡтѣи хр̅тá, и погáдѣтѣи ѣгò на прѣтѡлѣ ѣгѡ: **ла̅** Предвѣдѣвз глагóла ѡ вокрѣнѣи хр̅тѡвѣ, ꙗкѡ не ѡстáвѣсѡ дѡшà ѣгѡ во ѡдѣ,

⁴Во втóрникѡ свѣтлыа недѣлѣ: Во днѣ ѡны, стáвз пѣтрз*

⁵Вз срѣдѡ свѣтлыа недѣлѣ: Во днѣ ѡны, речѣ пѣтрз кз людемз: мѡжѣе**

ни плоть егво видѣ нестлѣнѣа. **лв** Сего иѣса воскресѣ бгъ, емуже вси мы есмь свѣдѣтели. **лг** Дешицею оубо бжтѣю вознесѣа, и ѡбѣтованіе стѣгво дха пріемз ѡ оца, и злѣа еѣ, еже вы нынѣ видѣте и слышѣте. **лд** Не бо давидз възиде на небеса, глаголетъ бо самз: рече гдѣ гдѣви моемѹ, съдѣи ѡдеснѹю менѣ, **ле** дондеже положѹ врагѣ твоѣ подножіе ногъ твоихъ. **лз** Твердо оубо да разумѣетъ весь домъ иѣлевз, ѣакъ и гда и хртѣа егво бгъ сотвориавъ естъ, сего иѣса, еггоже вы распѣете.

Конецъ средѣ.

[Г] **лз** Слышавше же оумлишасѣа сердцемъ, и рѣша къ петрѹ и прочымъ апостолымъ: что сотворимъ, мужіе братіе;

(3а 5) **лн** Петръ же рече къ нимъ: покайтеся,⁶ и да креститѣся кійждо възъ во има иѣса хртѣа, во ѡставленіе грѣхѡвъ, и пріимете даръ стѣгво дха. **ла** Вамъ бо естъ ѡбѣтованіе и чадомъ вашымъ, и всемъ дальнимъ, елики ѡце призовѣтъ гдѣ бгъ нашъ. **лб** И нынѣ словеса множайшими свѣдѣтельствоваше, и молаше а, глагола: спаситѣся ѡ рода строптивѣгво сего. **[А]** **ла** Иже оубо любезно пріаша слово егво, креститѣся: и приложитѣся въ день той дшъ ѣакъ три тысаци. **лв** Бѣахѹ же терпѣце во оученіи апла, и во ѡбщѣніи, и въ преломленіи хлѣба, и въ молитвахъ. **лг** Бысть же на всѣакои дшѣ страхъ: многа бо чдеса и знаменіа аплы быша во іерусалимѣ.

Конецъ четверткѹ.

ла Страхъ же велій бѣше на всѣхъ ихъ. вси же вѣровавшіи бѣахѹ въ шпѣ, и имѣахѹ всѣа ѡбца. **лб** И стажаиѣа и имѣнѣа продаахѹ, и раздаахѹ всемъ, егвоже ѡце ктѡ требоваше. **лз** По всѣа же дни терпѣце еаннодшнѡ въ цѣркви, и ломѣше по домѡмъ хлѣбъ, пріимѣахѹ пицѹ въ радости, и въ простотѣ сердца, **лз** Хвалаще бга, и имѹще благодѣть оу всѣхъ людеи гдѣ же прилагѣше по всѣа дни цѣркви спасающыяся.

Глава третѣа.

(3а 3) **[А]** **с а** Вшпѣ же⁷ петръ и іѡаннз восхождѣта во свѣтѣлице на

⁶Въ четвертокъ свѣтлыа недѣли: во дни ѡны, рече петръ къ людемъ: покайтеся,^{*}

⁷Въ пятѡкъ свѣтлыа недѣли: во дни ѡны, вшпѣ^{*}

моли́тебѣ, въ часѣ девѣтѣхъ. **Ѫ** И нѣкѣи мѡжѣ хро́мѣ ѿ чре́ва ма́тере своеѧ сыи́, но́имъ быва́ше, е́гоже полага́хѣ по всѧ днѣ предъ двѣрьми церко́вными, реко́мыми кра́сными, просѣти мѡлостыни ѿ вхо́дѣхъ въ це́рковь. **(пѣе) ѿ** Иже видѣвъ петра́ и іо́анна, хотѣ́ща вни́ти въ це́рковь, проша́ше мѡлостыни. **Ѡ** Воззрѣвъ же пѣтрѣ на́нь со іо́анномъ, рече́: воззри́ на ны. **Ѣ** О́нъ же прилѣжа́ше ѣма, мнѧ нѣ́что ѿ нею́ прѣ́ати. **Ѥ** Рече́ же пѣтрѣ: серебра́ и злата́ нѣ́сть о́у менѣ, но е́же ѣмамъ, е́е ти даю́: во ѣма́ іѣса хрѣ́та назова́е, воста́ни и ходи́. **Ѧ** И е́мъ е́го за десну́ю рѣкѣ́ воздвѣже: ѡ́бѣ же о́утверди́стѣса е́гѡ пле́нѣ и глѣзѣнѣ. **Ѩ** И вкочѣ́въ ста́ и хо́ждаше, и видѣ́е съ нѣма въ це́рковь, ходѧ́, и скача́, и хвала́ бѣа.

Конецъ пѣткѣ.

Ѡ И видѣ́ша е́го всѧ лю́дѣе хо́дѣща, и хвала́ща бѣа. **Ѣ** Зна́хѣ же е́го, ѣкѡ сѣй бѣ́ше, ѣже мѡлостыни ра́ди сѣ́дѣше при кра́сныхъ двѣрехъ церко́вныхъ: и испо́лнишасѧ чѣ́да и о́ужасѧ ѿ приключѣ́шемсѧ е́мѣ.

(3ѧ ѡ) Ѡ держа́щѣ же сѧ ^{**} и́сцѣлѣ́шемѣ хро́момѣ петра́ и іо́анна, при́теко́ша къ нѣмъ всѧ лю́дѣе въ при́творѣ, нари́цаемый соломѡ́новъ, о́ужасни. **Ѣ** Видѣ́въ же пѣтрѣ ѿвѣщава́ше къ лю́демъ: мѡжѣ іѣльта́не, что́ чѣдѣ́сѧ ѿ сѣмъ; и́ли на ны́ что́ взнра́ете, ѣкѡ свое́ю ли́ си́лою, и́ли благочѣ́стѣемъ сотвори́хомъ е́го ходи́ти; **Ѧ** Бѣ́з ѡбра́имовъ, и іса́иковъ, и іа́кѡвль, бѣ́з ѡтѣ́цъ на́шихъ просла́ви ѡ́трока свое́го іѣса, е́гоже вы́ преда́сте, и ѿверго́стесѧ е́гѡ предъ ли́це́мъ пѣлатовымъ, е́ждьшѣ о́номѣ пѣстѣ́ти. **Ѡ** Вы́ же сѣ́гѡ и прѣ́нагѡ ѿверго́стесѧ, и испросѣ́те мѡжа о́уби́ицѣ́ да́ти ва́мъ: **Ѣ** Нача́льника же жи́зни о́убѣ́сте, е́гоже бѣ́з воскресѣ́ ѿ ме́ртвыхъ, е́мѣже мы́ свидѣ́тели е́смы. **Ѥ** И ѿ вѣ́рѣ ѣмене́ е́гѡ, се́гѡ, е́гоже видѣ́те и зна́ете, о́утверди́ ѣма́ е́гѡ: и вѣ́ра, ѣже е́гѡ ра́ди, даде́ е́мѣ́ всю́ цѣ́лость сѣ́ю предъ всѣ́ми ва́ми.

Конецъ себѣотѣ.

Ѧ И ны́нѣ бра́тѣе, вѣ́мъ, ѣкѡ по невѣ́дѣнѣю́ сѣ́е сотвори́сте, ѣко́же и кнѧ́зи ва́ши. **Ѩ** Бѣ́з же ѣже́ предвозвѣ́стѣи о́усты́ всѣ́хъ проро́кѣ́ своихъ пострада́ти хрѣ́тѣ́, испо́лни́ та́кѡ.

(3ѧ Ѡ) Ѡ Покѧ́йтесѧ о́убо ^{**} и ѿврати́тесѧ, да ѡчи́стѣ́тесѧ ѿ грѣ́хъ ва́шихъ.

⁸Въ себѣотѣ свѣ́тлыа́ недѣ́ли: во днѣ о́ны, держа́щѣсѧ ^{**}

⁹Въ понеде́льникѣ́ вторыа́ недѣ́ли: во днѣ о́ны, рече́ пѣтрѣ́ къ лю́демъ: покѧ́йтесѧ ^{*}

К ѿкъ да прїидѹтъ времена прохладна ѿ лица гдѣа, и послетъ пронаречѣннаго вамъ хртѣа іиса: **ка** Егѡже подобѣтъ нѣсн оубѡ прїати, даже до лѣтъ оустроенїа всѣхъ, ѡже глагола бѣ оусты всѣхъ стѣхъ своихъ прорѡкъ ѿ вѣка. **кв** Моисей оубѡ ко оцѣмъ рече: ѡкъ прорѡка вамъ воздвїгнетъ гдѣ бѣ въ брагїи вѣшеа, ѡкъ мене: тогѡ послѣшайте по всемъ, елика ѡце речѣтъ къ вамъ. **кг** Бѣдетъ же, вѣка дѡша, ѡже ѡце не послѣшаетъ прѡка омагѡ, потребїтѣа ѿ людѣи. **кд** И всн же прорѡцы ѿ самѡла и нѣже по снхъ, елицы глаголаша, такожде предвозвѣстїша дни сїа. **ке** Вы естѣ сынове прорѡкъ, и завѣта, егѡже завѣца бѣ ко оцѣмъ вашимъ, глагола ко авраамѡ: и ѡ стѣмени твоѣмъ возблагословїтѣа вѣа отѣчествїа земнаа. **кз** Вамъ первѣе бѣ воздвїгнн отрока своего іиса, поглѣ егѡ елгословѣца вѣз, во еже ѡвратїтѣса вамъ комѡдо ѿ словъ вашихъ.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

Глава четвѣртаа.

(3а 1) [а] ѿ а глаголющымъ же нмъ¹⁰ къ людемъ, наидѡша на нхъ свѣщенницы и воевода цркѡвныи, и саддукѣи: **в** Жалѡце сн, за еже оучїти нмъ людн, и возвѣстїти ѡ іисѣ воскреснїе мѣртвыхъ: **г** И возложїша на нхъ рѡки, и положїша нхъ въ соблюденїе до оутрїа: бѣ во вечеръ оужѣ. **д** Мнози же ѿ слышавшихъ слово, вѣроваша: и бїсть чїсло мѡжѣи ѡкъ тысащцъ пѡтъ. **е** Бїсть же надрїе собратїса княземъ нхъ, и старцѣмъ, и книжникѡмъ во іерусалимъ: **з** И ѡнѣ архїерейю, и каїафѣ, и іѡаннѡ, и александрѡ, и елицы бѣша ѿ рода архїерейска. **з** И поставльше нхъ посредѣ, вопрошахъ: коѡю снлою, или конмъ нменемъ сотворїсте сїе вы; **и** Тогда пѣтръ исполнївѣа дха сгѣа, рече къ нмъ: князи людстїи и старцы іилевы, **а** ѡце мы днѣсь нстаземн есмь ѡ благодѣанїи человека нѣмошна, ѡ чѣомъ сїи спасѣа: **г** Разумно бѣдн всѣмъ вамъ, и всѣмъ людемъ илѣвымъ, ѡкъ во нма іиса хртѣа назѡрѣа, егѡже вы распѣте, егѡже бѣ воскресн ѿ мѣртвыхъ, ѡ сѣмъ сїи стоїтъ предъ вами зарѣвъ.

Конѣцъ вторникѡ.

а Сїи естѣ камень оукорѣнныи ѿ васъ знждѡщнхъ, бївыи во главѡ оугла: и нѣсть ни ѡ едїномъ же нномъ спасенїа. **б** Нѣсть бо нногѡ нмене подъ

¹⁰ **Во вторникѡ вторїа недѣла:** во дни оны, глаголющымъ аплѡмъ*

нѣсѣмъ дѣннагѡ въ челоуѣцѣхъ, ѡ нѣмъже подобѣтъ спастіѣ на́мъ.

(3ѧ ѡ) **[Ѣ]** **Г**и вѣдаще же^{*11} петрѡво дерзновѣніе и іѡанново, и раздѣлѣвше, ѡ́у челоуѣка некнѣжна е́ста и прѡста, двѣлѡхѡ: знѡхъ же нѡхъ, ѡ́у со іисомъ бѣста. **Д**и вѣдаще же и́сцѣлѣвшаго челоуѣка съ нѣма стоѡща, ничтѡже и́мѡхъ протнѣвъ рещи. **Е**и Повелѣвше же и́ма вѡнъ и́з со́нмица и́збѣти, стазѡхѡ ко дрѡгдрѡгѡ, **Ж**и Глаголюще: чтѡ сотворимъ челоуѣкома сѣма; ѡ́у ѡ́у нарѡчнтѡе знѡменіе бѣсть и́ма, всѣмъ жнвѡцымъ во іерусалимѣ ѡ́у, и не мѡжемъ ѡ́у рещи. **З**и Но да не бѡлѣ прострѣтъ въ людехъ, прецѣнѣмъ да запрѣтимъ и́ма, ктѡмъ не глаголати ѡ́у и́мени сѣмъ ни е́динѡмъ ѡ́у челоуѣкѡ. **И**и И призвѡвше нѡхъ, заповѣдаша и́ма ѡ́у нѡдъ не провѣщавѣти, ниже ѡ́у чѣти ѡ́у и́мени іисовѣ. **Д**и Пѣтръ же и іѡаннъ ѡ́у вѣщавше къ нѣмъ, рѣста: ѡ́у праведно е́сть предъ бѡгомъ, вѡс послѡшати пѡче, нежелн бѡ, е́днѣ; **К**и Не мѡжемъ бо мы, ѡ́у же вѣдѣхомъ и слышѡхомъ, не глаголати. **Ка** О́у же призапрѣщше и́ма, прѣстѣша ѡ́у, ничтѡже ѡ́у рѣтше, кѡ́у мѡчѣти нѡхъ, людеи рѡди, ѡ́у всѣ прославлѡхѡ бѡ ѡ́у бѣвшемъ. **Кв** Лѣтъ бо бѡше мнѡже четѣредесятѣ челоуѣкѡ тѡи, на нѣмъже бѣсть чѡдо сѣ и́сцѣлѣнѣ.

Конецъ средѣ.

(3ѧ бѣ) **[Г]** **К**г ѡ́у щѣна же бѣвша^{*12} прѣдѡста къ своимъ, и возвѣстѣста е́лнѣ къ нѣма архіерѣи и старѣцы рѣша. **Кд** О́у же слышавше е́днѡдѡшнѡ воздвнѡша гласъ къ бѡгѡ, и рекѡша: вѡко, ты бѡже сотворѣвый нѣо и зѣмлю и мѡре, и всѡ ѡ́у же въ нѡхъ: **Кз** Иже ѡ́у стѣ дѣда ѡ́у трока твоегѡ рече: вскѡ шѡтѡшѡса ѡ́у зѣцы, и людеи подѣшѡса тѣщѣтнѡмъ; **Кс** Предѣташа царѣе зѣмстѣи, и кнѡзи собрѡшѡса всѡуѣ, на гѡ и на хрѣта е́гѡ. **Кз** Собрѡшѡса бо воистиннѡ во градѣ сѣмъ на сѡгѡ ѡ́у трока твоегѡ іисѡ, е́гѡже помѡзалъ е́си, и родъ же и понтѣискѣи пѣлѡтъ, съ ѡ́у зѣки и людемъ и́левымъ, **Ки** Сотворѣти, е́лнѣ рѡкѡ твоѡ и совѣтъ твоѡи преднарече бѣти. **Кд** И нынѣ, гѡи, прѣзри на прецѣнѣи нѡхъ, и дѡждъ рабѡмъ твоимъ со всѡкнѡмъ дерзновѣнѣмъ глаголати слѡво твое: **К**и Внегда рѡкѡ твоѡ прострѣти ты во и́сцѣлѣнѣ, и знѡменѣмъ и чѡдѣемъ бѣвѣти, и́менемъ сѣимъ ѡ́у трока твоегѡ іисѡ. **Кв** И помолѣвшымъ нѣмъ, подвнѣжѡса мѣсто, и дѣже бѡхъ собрани, и и́сполнѣшѡса всѣ дѡ сѡ, и

¹¹ **Въ средѣ вторѣмъ недѣлѣ:** Во днѣ ѡны, вѣдаще іѡанн^{*}

¹² **Въ четвѣртѡкъ вторѣмъ недѣлѣ:** Во днѣ ѡны, ѡ́у щѣна бѣвша іѡанн^{*}

глаголахъ слово бж҃іе со дерзновѣніемъ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

[Ѣ] **лв** Народъ же вѣровавшемъ бѣ сердце и душа еди́на, и ни еди́нъ же что ѿ имѣній своихъ глаголаше свое быти: но бѣхъ имъ всѣ ѿбща. **лг** И вѣлію силою воздѣхъ свидѣтельство ап̄лн воскресѣнію гд̄а іиса хр̄та: благодѣть же бѣ вѣліа на всѣхъ ихъ. **лд** Не бѣше бо нищъ ни еди́нъ въ нихъ: ѣлицы бо господіе е́лшмъ, илѣ домовѣмъ бѣхъ, продающе приношахъ цѣны продаемыхъ, **ле** И полагахъ при ногѣхъ ап̄лз: да́ше же са коемѣждо, е́гѡже ѣще кто требоваше. **лс** Іωсїа же наречѣнный варнава ѿ ап̄лз, [ѣже е́сть сказаемо, сынъ оутѣшенїа,] левїтъ, кѣприннъ родомъ, **лз** Имѣа селѡ, продавъ принесе цѣнѣ, и положи предъ ногамн ап̄лз.

Глава пѣтая.

(3^а г^і) [а] **ѣ** **лжз** же нѣкїи^{*13} ананїа и́менемъ, съ сапфірою женою своею, продаста селѡ: **в** И оутан ѿ цѣны, свѣдущей и женѣ е́гѡ, и принесъ часть нѣкѣю, предъ ногамн ап̄лз положи. **г** Рече же пѣтръ: ананїе, почто исполни сатанѣ сердце твоѡ, солгати дхъ стѡмѣ, и оутанти ѿ цѣны селѣ; **д** Ѹще тебѣ, не твоѡ ли бѣ; и проданое, не въ твоѡй ли власти бѣше; что ѣакѡ положиа е́и въ сердце твоѡмъ вещь сїю; не человекѡмъ солгалъ е́си, но бг̄ѣ. **е** Слышавъ же ананїа словеса сїа, падъ и́здше. и бѣсть страхъ великъ на всѣхъ слышавшихъ сїа. **з** Вста́вше же юноши, взѣша е́гѡ, и и́знесше погребѡша. **и** Бѣсть же ѣакѡ трѣмъ часѡмъ мнѣвшымъ и женѣ е́гѡ не вѣдущи бѣвшиагѡ, вниде. **и** Ѹвѣщавъ же е́и пѣтръ: рцы ми, ѣще на толницѣ селѡ ѡдѣста; она́ же рече: е́и, на толницѣ. **д** Пѣтръ же рече къ ней: что ѣакѡ согласи́стася и́кѡснн дх̄а гд̄на; се но́ги погребшихъ мѣжа твоегѡ при двѣрехъ, и и́несѡтъ тѣ. **т** Падѣ же ѣвѣе предъ но́гма е́гѡ, и и́здше. вшѣдше же юноши ѡверѣтоша ю мѣртѣ, и и́знесше погребѡша блнзъ мѣжа е́а. **и** И бѣсть страхъ великъ на всѣй цѣркѣ, и на всѣхъ слышавшихъ сїа.

Конѣцъ пѣткѣ.

(3^а д^і) **в** **рѣ** камн же ап̄льскнн^{*14} бѣша зна́менїа и чѡдеса въ людемъ мнѡга: и бѣхъ еди́нодушнѡ вси въ притѣорѣ соломѡнн. **г** Ѹ прочнхъ же

¹³ Въ пѣтѡкѣ вторѣа недѣлн: во днѣ ѡны, мѣжз нѣкїи*

¹⁴ Въ недѣлю дѡмннѣ: во днѣ ѡны, рѣкамн ап̄льскнн*

КОНЕЦЪ СВЕВѢТѢ.

[Б] ѿдъ воста́вз же нѣкѣи на сонмищи фарїсеѣ, ѿменемз гамалїѣнз, законоучитель чѣстемз всѣмз людемз, повелѣ внѣ малу что ѿплѡмз оуступїти. **л҃в** Рече же кз нїмз: мужїе и҃льтане, внимайте себѣ ѡ человекѣхз сїхз, что хощете сотворїти. **л҃з** Предъ сїми бо дѣньми воста́ дѣвда, глагола бїти велика нѣкоего себѣ, ѡмуже прилепїшася чело́мз мужей гакъ четы́реста: ѿже оубїенз бїсть, ѿ всїхъ ѡлицы повннѡшася ѡмѡ, разыдошася ѿ бїша нивочто́же. **л҃з** Посѣмз воста́ іуда галїлеанннз бо днї напнсїнїа, ѿ ѡвлече люди довольны въз слѣдз себѣ: ѿ то́й погнѣе, ѿ всїхъ ѡлицы поелѡшася ѡгѡ, разыпашася. **л҃н** И нынѣ глаголю вамз, ѡстѡпїте ѡ человекз сїхз, ѿ стѡвнѣте н҃хз: гакъ ѡще бѡдетз ѡ человекз совѣтз сїн, ѿн дѣло сїе, разорїтеа: **л҃д** ѡще ли же ѡ б҃га ѡсть, не мѡжете разорїти то́, да не какъ ѿ б҃говѡрцы ѡбръщетеа. **л҃** Поелѡшася же ѡгѡ, ѿ призвѡвше ѡплы, бнѡше запретїша нїмз не глаголати ѡ и҃мени и҃совѣ, ѿ ѡпдстїша н҃хз. **л҃а** Онї же оубѡ ндѡхѡ радѡющеа ѡ лица собѡра, гакъ за нїма гдѡ и҃са сподѡбншася безчѣстїе прїѡти. **л҃в** По всѡ же днї въз цр҃кви ѿ въз домѣхз не престѡахѡ оучаще, ѿ бг҃овѣстѡвѡюще и҃са хр҃та.

Глава шестѡа.

(3ѡ 5ї) **ѡ** днѣхз же сїхз¹⁷ оумно́жившымсѡ оученикѡмз, бїсть роптѡнїе ѡлннѡмз ко ѡбрѣсѡмз, гакъ презнрѡемн бывахѡ въз вседнѣвнѣмз слѡженїн вдовнцы н҃хз. **б** Призвѡвше же двана́десѡть мнѡжество оученикз, рѣшѡ: не оубѡгѡдно ѡсть намз, ѡстѡвльшымз слѡво бж҃їе, слѡжнїти трапѣзамз. **г** Оубѡмотрїте оубѡ брѡтїе, мужы ѡ васз свнѡдѣтельствованы се́дмь, ѿспѡлнены дх҃а с҃та ѿ премѡдрѡстн, н҃хже постѡвнмз на́д слѡжбею сею: **д** Мы же въз молнѣтѣ ѿ слѡженїн слѡва преѡдемз. **е** И оубѡгѡдно бїсть слѡво сїе предъ всѣмз наро́домз. **[з]** И нзбрѡшѡ стефѡна, мужа ѿспѡлненѡ вѣры, ѿ дх҃а с҃та, ѿ фїлїппа, ѿ прѡхѡра, ѿ нїканѡра, ѿ тїмѡна, ѿ пармѡна, ѿ нїколаѡ, прншѣльца антїохїйскаго: **с** Иже постѡвншѡ предъ ѡплы, ѿ помолнѡвшеа положншѡ на нѡ рѡкн. **з** И слѡво бж҃їе растѡше, ѿ мнѡжашеа чнслѡ оученикз въз іерѡсолїмѣ сѣлѡ: мнѡгз же наро́дз свѡцїенннкѡвз поелѡшахѡ вѣры.

¹⁷Вз недѣлю 7-ю по пасхѣ: въз днї ѡны,*

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

(31 31) [Н] ѿ Стефанъ же¹⁸ исполнь вѣры ѿ силы, твораше знаменїа ѿ чудеса всѣма въ людехъ. **Д** Воссташа же нецыи ѿ сонма глаголемаго ливертинска, ѿ кѣринейска, ѿ александрска, ѿ нѣже ѿ кілікин ѿ асїи, стазяущеса со степеномъ: **Г** ѿ не можашу противѣ стати премудрости ѿ дху, ѿмже глаголаше. **А** Тогда подвстѣша мѣжы, глаголющыа: ѿакъ слышахомъ егѡ глаголюща глаголы хульныа на мѡѡсеа ѿ на егѡ. **Б** Сподвнгоша же люди ѿ старцы ѿ книжники, ѿ нападше восхитѣша егѡ, ѿ приведоша на соннице. **Г** Поставиша же свидѣтели ложны, глаголющыа: ѿакъ человекъ сей не престаѣтъ глаголы хульныа глагола на мѣсто стѡе егѡ ѿ законъ. **Д** Слышахомъ бо егѡ глаголюща, ѿакъ иносъ назверѣи сей разоритъ мѣсто егѡ, ѿ измѣнитъ обычан, ѿмже предаде намъ мѡѡсеи. **Е** ѿ не воззрѣвше на нь вси сѣдѡщїи въ сонници, видѣша лице егѡ, ѿакъ лице аггѡла.

Глава седма.

А Рече же архїерей: аще оубо сїа такъ сѣтъ; **Б** Онъ же рече: мѣжѣ братїе ѿ оцы, послѣшайте: егѡ славы гависа оцѡ нашемѡ авраамѡ, сѣщѡ въ месопотамїи, прежде даже не вселитѣся емѡ въ харрань. **Г** ѿ не рече къ немѡ: и зыди ѿ земли твоеа, ѿ ѿ рода твоегѡ, ѿ ѿ домѡ оцѡ твоегѡ, ѿ прїиди въ землю, ѿмже аще ти покажу. **Д** Тогда ишѣдъ ѿ земли халдѣйскїа, вселѣся въ харрань: ѿ ѿтѡдѡ, по оумертвїи оцѡ егѡ, преселѣ егѡ въ землю сїю, на неѣже въ нынѣ живете. **Е** ѿ не даде емѡ наследїа въ неѣ, ниже стопы нѡгѡ:

Престѡпи стѡмѡ, ѿ понедѣльникѡ, чтѣи напредѣ: Соломонъ же созда емѡ храмъ:

ѿ ѡбѣщѡ даѣти емѡ ю во ѡдержанїе, ѿ сѣмени егѡ по немѡ, не сѣщѡ емѡ чадѡ. **Б** Глагола же сїце егѡ: ѿакъ едетъ сѣма егѡ пришеельцы въ землю чуждѣи, ѿ порабѡтѡтъ е ѿ ѿ ѡслобѡтъ лѣтъ четыреста. **Б** ѿ не языкѡ, емѡже порабѡтѡютъ, сѣждѡ азъ, рече егѡ: ѿ по сїхъ и зыдѡтъ, ѿ послѣжатъ мѣ на мѣстѣ сѣмъ. **Г** ѿ не даде емѡ завѣтъ ѡверѣзанїа. ѿ такъ роди исаака, ѿ ѡверѣза егѡ въ дѣнь ѡсмыи: ѿ исаакъ иакова, ѿ иаковъ дванадесѡтъ патриархъ. **Д** ѿ патриархѣи позавидѣвше иѡсифѡ, продаша егѡ во егѡпетъ: ѿ еѣ егѡ съ нимъ. **Г** ѿ не и зѡтъ егѡ ѿ вѣхъ скорбѣи егѡ, ѿ даде емѡ благодѡтъ ѿ премудрѡсть предѣ фараѡномъ царемъ егѡпетскимъ: ѿ постави егѡ начальника надѣ егѡптомъ, ѿ

¹⁸ Въ понедѣльникѡ гѡ недѣлн: Во дни оны, степенъ* сїе же ѿ стѡмѡ степенѡ первомѡченникѡ.

надъ всѣмъ домоу своимъ. **[а]** **а** Прииде же глады на всю землю египетскую и ханааню, и скорь велла, и не оберетахъ сытости оцъ нашихъ. **б** Слышавъ же іаковъ сщдю пшеницъ во египтѣ, посла оцъ нашихъ первѣ. **в** И всегда второѣ придоша, познаны бысть іосифъ брати своей, и явѣ бысть фараонъ родъ іосифовъ. **г** Пославъ же іосифъ призвѣ оцъ своего іакова, и все родство свое седмьдесятъ и пать душъ. **д** Сиде же іаковъ во египтѣ, и скончаша самъ, и оцъ нашихъ. **е** И принесени быша въ сѣхемъ, и положени быша во гробѣ, егже кщпн авраамъ цѣною сребра, ѿ сынѡвъ еммора сѣхемова. **ж** И якоже приелжашеса время ѡбѣтованіа, ѿмже клатца бѣз авраамъ, возрастѡша людѣ, и оумножишася во египтѣ: **з** дондеже настѣ царь ѿнъ во египтѣ, ѿже не знаше іосифа. **и** Сѣи сѣи оумысливъ ѡ родѣ нашемъ, ѡслобѣи оцъ нашихъ, оуморити младенцы ѿхъ, и не ѡживити ¹⁹. **к** Въ неже время родиша мѡисей, и бѣ оугоденъ бгови, ѿже питаны бысть мѣсцы три въ домѣ оцъ своего. **ка** Извержена же егѡ, взятъ егѡ дщн фараонова, и воспитѣ и себѣ въ сына. **кб** И наказаны бысть мѡисей всеи премудрости египетскѣи: бѣ же силенъ въ словесѣхъ и дѣлѣхъ. **кг** Егда же исполнишеса емъ лѣтъ четыредесатихъ время, взиде на сердце емъ посѣтити братію свою, сыны ілевы. **кд** И видѣвъ некоего ѡбидна, посѡбествова, и сотвори ѡмщєніе ѡбидномъ, оубѣвъ египтянина. **ке** Мнаше же разумѣти братіамъ своимъ, іакѡ бѣз рѣкою егѡ дѣтъ ѿмъ спасєніе: оны же не разумѣша. **кз** Во оутрии же дєнь явилса ѿмъ тѣжѡщымса, и привлачаше ѿхъ въ примирєніе, рєкъ: мѡжїе, братіа естє вы, вскѡю ѡбиднѣте дрѡга дрѡга; **кз** ѡбиднѣ же блїжнаго, ѡринѣ ѿ, рєкъ: кто тѣ постави князѣ и сщдїю надъ нами; **кн** Еда оубѣти ма ты хѡщєши, ѿмже ѡбразомъ оубѣлз єси вчерѣ египтянина; **кд** Бѣжѣ же мѡисей ѡ словєси ємъ, и бысть пришлєцъ въ землѣ мадіамскѣи, идѣже родн сына двѣ. **л** И испольнышымса лѣтѡмъ четыредесатимъ, явилса емъ въ пѡстыни горы сїнаискїа ѡггъ гднѣ, въ пламени огненнѣ въ кщпнѣ. **ла** Мѡисей же видѣвъ двѣлашеса видѣнію. пристѡпѡющъ же емъ разумѣти, бысть гласъ гднѣ къ немъ: **лв** ѿзъ бѣз оцѣцъ твоихъ, бѣз авраамовъ, и бѣз ісааковъ, и бѣз іаковѣвъ. трѣпетєнъ же бѣвъ мѡисей, не смѣаше смотрити. **лг** Рєчє же емъ гдѣ: ѿзъдн сапогн нѡгѡ твоєю, мѣсто бо на немже стоиши, землѣ сѣѣ естѣ. **лд** Видѣ видѣхъ ѡслобєніе людєи моихъ, ѿже во египтѣ, и стєнанїе ѿхъ

¹⁹ дабы извергли младенцы своихъ, во еже не быти ѿмъ живыми

оуслышахъ, и индохъ изъати ихъ: и нынѣ градѣ, и послю та во егѹпетъ. **лѢ** Сего мωссѣа, егѹже ѡрнѣша, рекше: кто та постави начальника и сдѣи; сего бѣзъ князя и извѣстела послѣ рѣкою аггѣа, являшагѡа емѹ въ кѹпинѣ. **лѤ** **лѤ** Сѣи изведе ихъ, сотвори чѹдеа и знаменїа въ землѣ егѹпетскѣи, и въ черномѹ морѣ, и въ пѹстыни лѣтъъ четыредесятъ. **лѢ** Сѣи естъ мωссѣи, рекїи сынѹмъ илєвымъ: прѣрока бамъ воздвїгнетъ гдѣ бѣзъ вѣшъ ѡ братїи вѣшеа, якѡ менѣ: тогѡ послѣшайте. **лѢ** Сѣи естъ бѣвѣи въ цркви въ пѹстыни со аггѣломъ глаголавшїмъ емѹ на горѣ сїнаискѣи, и со оцѣи нашїми, иже прїахъ словеса жїва дати намъ. **лѤ** Егѹже не вохотѣша послѣшати оцѣи нашї, но ѡрнѣша и, и ѡбратїшасѣа сердцемъ своїмъ во егѹпетъ, **лѤ** Рекше аарѡнѣ: сотвори намъ боги, иже предїдѹтъ предъ нами: мωссѣю во семѹ, иже изведе насъ ѡ землѣ егѹпетскїа, не вѣмы, что бѣсть емѹ. **лѤ** И сотвориша тельца во днѣ оны, и принесоша жертвѹ їдолѹ, и веселѣхѹа въ дѣлѣхъ рѣкѹ своєю. **лѤ** ѡбратїсѣа же бѣзъ, и предаде ихъ слѣжїти воѣмъ нѣнымъ, якоже писано естъ въ книзѣ прѣрокъ: сдѣа заколенїа и жертвы принесѹте мнѣ лѣтъъ четыредесятъ въ пѹстыни, доме илєвъ; **лѤ** И воспрїахте скїнїю молѡховѹ, и свѣзда бѣга вѣшегѡ ремфана, ѡбразы яже сотворїте поклонѣтсѣа и мъ: и преселѹ въ далѣе вавѹлона. **лѤ** Сѣи свѣдѣнїа бѣше оцѣмъ нашымъ въ пѹстыни, якоже повелѣ глаголаи мωссѣевн, сотворїти ю по ѡбразѹ, егѹже видѣ. **лѤ** Юже и внесѹша прїемше оцѣи нашї со инѣдомъ во ѡдержанїе языковъ, иже изрнѣ бѣзъ ѡ лица оцѣмъ нашнхъ, даже до днѣ дѣда: **лѤ** Иже ѡбръте блгодѣть предъ бѣгомъ, и испроси ѡбръстїи селенїе бѣзъ іакѡвлю.

Чтїи понеделньнхъ, и стѹмъ:

лѢ Соломонъ же созда емѹ храмъ. **лѢ** Но вѣшнїи не въ рѣкотворенныхъ црквахъ живѣтъ, якоже прѣрокъ глаголетъ: **(срѣ)** **лѤ** Нѣо мнѣ престѹлъ естъ, землѣ же поднѹжїе ногѣма моїма. кїи храмъ созиждете мнѣ, глаголетъ гдѣ, илѣи кѹе мѣсто покѹнцѹ моемѹ; и Не рѣка ли моѣа сотвори сїѣа вѣа; Жестоковѣи и неѡбръзанїи сердца и оушесы, въ прїснѡ дхѹ стѹмѹ прѣтївнѣсѣа, якоже оцѣи вѣшн, такѡ и вѣи. **лѤ** Когѡ ѡ прѣрокъ не изгнаша оцѣи вѣшн; и оубнѣша предвозвѣстївшыа ѡ прїшѣствїи прѣведнагѡ, егѹже вѣи нынѣ предѣтелѣ и оубнѣцы вѣсте: **лѤ** Иже прїахте законъ оустроенїемъ аггѣльскїмъ, и не сохранисте. **лѤ** Слышаще же сїѣа, распыхѣхѹа сердца своїми, и скрежетѣхѹ зѹбѣи на нѣ. **лѤ** [Стефанъ же] сынъ испѹлнѣ дхѣа стѣа, воззрѣвъ на

небо, видѣ славу бжїю, и и҃са стоѧща ѡдеснѡ б҃га, н҃с и҃ рече: се видѣхъ неса ѡверста, и҃ с҃на челоуѣча ѡдеснѡ стоѧща б҃га. н҃з возопѣше же глаголюмъ велїимъ, затыкахъ оуши свои, и оустремѣша единосшнѡ нань. ни и҃ нзвѣдше вѣѣ града, каменїемъ побивахъ е҃го: и свидѣтелїе, [снѣмше] ршзы свои, положиша при ногѡ юноши нарицаемаго савла: н҃д. и҃ каменїемъ побивахъ стефана, молащася и глаголюща: гд҃и и҃исе, прїимѣ дх҃ъ мой. ж҃ Преклонѣ же колѣна, возопѣ глаголюмъ велїимъ: гд҃и, не постави нмъ грѣхѡ сего. и҃ с҃а рѣкъ оуспе.

Конецъ стефанѡ, и понеделникѡ.

Глава Ѡсмїа.

[д.] ѣ а Савла же бѣ созволѡ оубїствѡ е҃гѡ. бысть же въ тѡй дѣнь гонѣнїе велїе на цр҃ковь іерусалимску: вси же разсѣашася по странамъ іудейскимъ и самарїйскимъ, кромѣ аплѡ. в҃ Погребѡша же стефана мужїе благоговѣнїи, и сотвориша плачь велїи надъ нимъ. г҃ Савла же ѡслоблѡше цр҃ковь, въ домы входа, и влачѡ мужы и жены предаше въ темницѡ. д҃ Разсѣавшїи же, проходяхъ благоуствѡюще слово.

(зѡ ни) ѣ Фїліппъ же²⁰ сошедъ во градъ самарїйскїи, проповѣдаше нмъ хр҃та. [а] ѣ Внимахъ же народи глаголюмыи ѡ фїліппа единосшнѡ, слышаше и видѡше знаменїа, г҃же твораше. з҃ Дви бо нечїстїи ѡ многыхъ имѡщныхъ ѡ, вопїюще глаголюмъ велїимъ, нехождахъ: мнози же ослабленїи и хроми нецѣлїшася. и҃ и҃ бысть радость велїа во градѣ томъ. [і] д҃ Мужъ же нескїи, именовъ сїмонъ, прѣжде бѣ во градѣ волхвѡ, и оудвѡла г҃зыкѡ самарїйскїи, глагола некоего быти себѣ велика: і҃ емѡже внимахъ вси ѡ мала даже до велика, глаголюще: сїи е҃сть сила бж҃їа велика. а҃ Внимахъ же емѡ за сїе, г҃къ доволно время волхвованїи оудвѡлаше нхъ. в҃и Вгда же вѣроваша фїліппѡ благоуствѡющѡ г҃же ѡ цр҃твїи бж҃їи, и ѡ имени и҃сѡ хр҃тѡвѣ, крецахъсѡ мужїе же и жены. г҃и Сїмонъ же и тѡй вѣрова, и креца, бѣ пребывѡ оу фїліппа: видѡ же силы и знаменїа велїа бываема, оужасенъ двѡлашесѡ. [а] а҃и Слышавше же иже во іерусалимѣ аплѡ, г҃къ прїахъ самарїа слово бж҃їе, послаша къ нимъ петра и іѡанна: ѣи Иже сошедше, помолїшася ѡ нихъ, г҃къ да прїимѡхъ дх҃а с҃тѡго. з҃и [ѡще бо ни на единого нхъ бѣ пришѡлъ, тѡчию

²⁰Во вторникѡ г҃-ѡ недѣли: во днѣ Ѡны, фїліппъ*

и́дѡхѸ пѸтѣмз, прѣидѡша на нѣкѡю водѸ, и́ речѣ кѡже́нникз: сѣ́ вода, что́
возбранѡетз мѣ́ крѣ́титица; **Ѡз** Речѣ́ же ѣ́мѸ фѣ́лѣппз: ѡ́ще вѣ́рѡеши ѡ́
сѣ́рдца твоегѡ́, мо́щно тѣ́ ѣ́сть. ѡ́вѣ́щѡвз же речѣ́: вѣ́рѡю сѣ́а вѣ́жѡа
бы́ти и́иса
хрѣ́та. **Ѡн** И́ повелѣ́ ста́ти колесни́цѣ: и́ синдо́ста ѡ́ба на водѸ, фѣ́лѣппз же и́
кѡже́нникз: и́ крѣ́тѣ ѣ́го. **Ѡд** Вѣ́гда́ же и́зыдо́ста ѡ́ воды, дѡ́хъ сѣ́бѣи́
нападе́ на
кѡже́нника. ѡ́ггъз же гѡ́нь восхѣ́ти фѣ́лѣппа, и́ не видѣ́ ѣ́го кѡ́мѸ
кѡже́нникз:
и́дѡше бо вз пѸ́ть своѣ́ ра́дѡша.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѸ.

(3а ка) мѣ́ фѣ́лѣппз же^{*23} ѡ́бръ́тѣша во ѡ́зѡ́тѣ: и́ прохода́ благовѣ́стѡва́ше
градо́мз вѣ́емз, до́ндеже прѣ́итѣ ѣ́мѸ вз кесари́ю.

Глава́ девѡ́та.

[Гѣ] ѣ́ **Ѡ** гѡ́льз же, ѣ́ще ды́ха́а преце́нѣемз и́ оубѣ́нствомз на оубѣ́нникѣ́ гѡ́ни,
прѣ́стѡпль ко а́рхѣ́рею, **Ѡ** и́спросѣ́ ѡ́ негѡ́ послѡ́нѣа вз дама́скз кз собо́рнщѣ́мз,
ѡ́акѡ да ѡ́ще нѣ́кѡа ѡ́бра́щетз тогѡ́ пѸ́тѣ сѡ́щѡа, мѡ́жы же и́ жѣ́ны,
сѡ́заны прѣ́ведѣ́тз во иеру́салѣ́мз. **Г** Внегда́ же и́тѣ, бы́сть ѣ́мѸ прѣ́ближитица
кз дама́скѸ, и́ внеза́пѸ ѡ́блѣста ѣ́го свѣ́тз ѡ́ небесе́: **Ѡ** И́ па́дз на зе́млю,
слѣ́ша гла́сз глаго́лющѣ́ ѣ́мѸ: сѡ́ле, сѡ́ле, что́ ма́ го́нши; **Ѡ** Речѣ́ же: кѡ́ ѣ́си
гѡ́ни; гѡ́нь же речѣ́: ѡ́зз ѣ́сь и́иса, ѣ́го́же ты́ го́нши: жесто́ко ты́ ѣ́сть
проти́вѸ
рождѸ́ прѡ́ти. **Ѡ** Трепѣ́ща же и́ оубѣ́дѡша, глаго́ла: гѡ́ни, что́ ма́ хо́щеш
твори́ти; и́ гѡ́нь речѣ́ кз немѸ́: воста́ни и́ види́ во гра́дз, и́ речѣ́тца тѣ́,
что́ ты
подо́ба́етз твори́ти. **Ѡ** Мѡ́жѣ́ же и́дѡщѣ́и сз нѣ́мз, сто́ахѸ чѡ́дѡщеа,
слѣ́шаце
оубѣ́ш гла́сз, ни́когѡ́же видѡ́ще. **И** воста́вз же сѡ́льз ѡ́ зе́млю, и́ ѡ́вѣ́рстыма
о́чи́ма своѣ́ма ни́ ѣ́дѣнагѡ́ видѡ́ше: ведѡ́ще же ѣ́го́ за рѡ́кѸ,
введѡ́ша вз
дама́скз. **Ѡ** И́ бѣ́ днѣ́ трѣ́ не видѡ́, и́ ни́ га́де, ни́же́ пи́тз.

(3а) **Г** бѣ́ же нѣ́кто^{*24} оубѣ́нникз вз дама́сцѣ́, и́менемз на́ша, и́ речѣ́ кз немѸ́
гѡ́нь вз видѣ́нѣи: а́на́нѣ. ѡ́нз же речѣ́, сѣ́ ѡ́зз гѡ́ни. **Ѡ** Гѡ́нь же кз немѸ́:
воста́вз
пона́ на сто́гнѸ́ нарица́емѡю пра́вѡю, и́ взыщѣ́и вз домѸ́ и́довѣ́ сѡ́ла
и́менемз,
тарса́нѣна: сѣ́ бо моли́твѸ́ дѣ́етз. **Ѡ** [И́ видѣ́ вз видѣ́нѣи мѡ́жа
и́менемз а́на́нѣю,
вше́дша и́ возло́жша на́нь рѡ́кѸ, ѡ́акѡ да про́зрѣ́тз.] **Г** ѡ́вѣ́щѡа́ же
а́на́нѣа: гѡ́ни,
слѣ́шахъ ѡ́ мно́гнхъ ѡ́ мѡ́жн сѣ́мз, колѣ́ка сѡ́ла сотвори́ сѣ́бѣи́мз
твоѣ́мз во

²³ Вз па́то́кз ѣ́а не́дѣ́ан: во днѣ́ ѡ́ны, фѣ́лѣппз*

²⁴ О́ктѡ́вѣ́ря вз ѡ́ де́нь, а́по́стола́ а́на́нѣ: во днѣ́ ѡ́ны, бѣ́ нѣ́кто*

іерусалімѣ. **Ді** И здѣ имать власть ѿ архіерей, свазати вса нарицающыя има твоє. **Еі** Рече же кз немѹ гдѣ: ндн, ѣкѡ создз нзбранз мн ѣсть сѣй, пронести имѡ моє предъ гдѣи, и царьмн и сынмн илевымн. **Еі** И зз бо скажѹ емѹ, елика подобѣтз емѹ ѿ имени моэмз пострадаѣти. **[А]** **Зі** Понде же ананіа, и вннде вз храмннѹ, и возложз нань рѹцѣ, рече: савле брате, гдѣ иисз гвлѣй ти са на пѹтн, имже шѣлз еси, послѡ ма, ѣкѡ да прѹзриши, и исполниши са дѡх сѣа. **Иі** И ѡбѣе ѿпадѡша ѿ очію егѡ ѣкѡ чешѡм: прозрѣ же ѡбѣе, и воста вз крестнса. **Ді** И пріемз пицѹ, оукрѣпнса.

Конецъ паткѹ, и стѡмѹ.

(Зѡ кѡ) Бысть же²⁵ савлз сз сщнми вз дамасцѣ оученикамн днн нѣкїа: **к** И ѡбѣе на сонмицахз проповѣдаше ииса, ѣкѡ сѣй ѣсть снз бжїй. **ка** Анвлѡхдса же всн слышашн, и глаголахѹ: не сѣй ли ѣсть гоннвыи во іерусалімѣ нарицающыя има сїе, и здѣ на сїе прїнде, да свазаны тѣмѡ прнведѣтз ко архіереемз; **кв** Савлз же пѡче крѣплѡшесѡ, и смѡщѡше ідаен жнвѡщыа вз дамасцѣ, препираѡ, ѣкѡ сѣй ѣсть хрїтоєз. **кг** Икоже исполниши са днїе довольны, совѣщѡша ідаен оубїти егѡ. **кд** Оубѣданз же бысть савлѹ совѣтз нхз: стрежѡхѹ же вратз дѣнь и нѡщѣ, ѣкѡ да оубїютз егѡ. **ке** Поэмше же егѡ оученицы нѡщїю, свѣсиша по стѣнѣ вз кошницѣ. **кз** Прншѣдз же савлз во іерусалїмз, покѡшѡшесѡ прнлѣплѡтнса оученикомз: и всн боѡхдса егѡ, не вѣрѡюще, ѣкѡ ѣсть оученикз. **кз** Варнава же пріемз егѡ, прнведѣ ко аплѡмз, и повѣда имз, кѡкѡ на пѹтн вндѣ гдѡ, и ѣкѡ глагола емѹ, и кѡкѡ вз дамасцѣ дерзѡше ѿ имени иисовѣ. **кн** И бѡше сз нїмн вхѡдѡ и нсхѡдѡ во іерусалімѣ, и дерзѡм ѿ имени гдѡ ииса. **кд** Глаголаше же и стѡзѡшесѡ сз еллинны: онн же нскахѹ оубїти егѡ. **л** Разѡмѣвше же братїа сведѡша егѡ вз кесарїю, и ѿпѡстнша егѡ вз тѡриз. **ла** Цѣрквн же по всѣй іудѣн и галїлен и самарїн имѣлахѹ мїрз, создѡющесѡ и ходѡще вз стѡрѡсѣ гднн, и оутѣшенїемз стѡгѡ дѡх оумножѡхдса.

Конецъ сѡбѡтѣ.

(Зѡ кг) **[Ді]** **лв** И бысть²⁶ петрѹ повѣщѡющѹ вѣхз, снїти и ко стѣмз жнвѡщымз вз лудѣ. **лг** Обрѣте же тѡмѡ челѡвѣка нѣкоего, именемз енеѡ,

²⁵ Вз сѡбѡтѣ г, по пѡцѣ: во днн оны, бысть *

²⁶ Недѣла четвѣрѡм ѿ разѡблѣенномз: во днн оны, бысть *

ѿ ѿмнѣ лѣтъ лежѣща на ѿдрѣ, ѿже бѣ разслабленъ. **ѿд** И рече ѿмѹ пѣтръ:
 ѿнеѣ, ѿщѣлаѣтъ тѣ ѿнѣхъ хрѣтоѹ, востѣни ѿ постѣли твоѣѣ. ѿ ѿбѣе востѣ. **ѿе** И
 вѣдѣша ѿгѡ всѣ живѹщѣи въ лѹдѣхъ ѿ во ѿсарѡнѣ, ѿже ѡбратѣшасѣ ко гдѹ.
ѿа **ѿс** Во ѿппѣи же бѣ нѣкаѣ оѹченѣца ѿменемъ тавѣда, ѿже сказаѣма
 глаголетѣсѣ, ѣрна: ѣѣ бѣше ѿполнена благѣхъ дѣлъ ѿ млѣтѣнь, ѿже творѣше.
ѿз Бѣсть же во днѣ тѣѣ болѣвшѣй ѿ оѹмрѣти: ѡмѣвше же ю, положиша
 въ гѡрницѣ. **ѿн** Близу же ѡцѣи лѹдѣхъ ѿппѣи, оѹченѣцы слѣшавше, ѿакѡ пѣтръ
 ѣсть въ неѣ, послаша двѣ мѹжа къ немѹ, моѣще ѿгѡ не ѡблѣнѣтѣсѣ прѣнтѣ
 до нѣхъ. **ѿд** Востѣвъ же пѣтръ ѿде ѿ нѣма, ѿгѡже прѣшедша возведѡша въ
 гѡрницѹ: ѿ предѣташа ѿмѹ всѣ вдовѣцы плѣчѹща, ѿ показѹющѣ рѣзы ѿ
 ѡдѣжды, ѿлѣка творѣше ѿ нѣми ѡцѣи ѣрна. **ѿе** Изгнавъ же вѡнъ всѣ пѣтръ,
 прѣклѡнѣ колѣна помѡлѣсѣ, ѿ ѡбращѣсѣ къ тѣлѹ, рече: тавѣдо, востѣни. ѿнѣ же
 ѡвѣрзе ѡчи своѣ, ѿ вѣдѣвши пѣтра, сѣде. **ѿа** Подѣвъ же ѿ рѡкѹ, воздѣже ю:
 ѿ призѣвъ сѣѣѣ ѿ вдовѣцы, постаѣви ю живѹ. **ѿв** Оѹвѣдано же бѣсть сѣ по
 всѣѣ ѿппѣи, ѿ мнози вѣрѡваша въ гдѣ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ.

ѿг Бѣсть же днѣ доволѣны прѣбѣти ѿмѹ во ѿппѣи, оѹ нѣкоегѡ ѣмѡна
 оѹсмарѣ.

Глава деѣтаѣ.

(3ѣ ѣд) **[ѣи]** ѿ **ѿ** Мужъ же^{*27} нѣкѣи бѣ въ кесарѣи, ѿменемъ корнѣлѣи, ѡтѣникъ
 ѿ спѣры нарицаѹщѣсѣ ѿталѣискѣѣ, **ѣ** Благоговѣннъ ѿ боѣнѣсѣ бѣ со всѣмъ
 дѡмомъ своѣмъ, творѣѣ млѡстѣи мнози людемъ, ѿ моѣнѣсѣ бѣтѹ всѣгда: **ѣ**
 вѣдѣ въ вѣдѣнѣи ѿвѣ, ѿакѡ въ чѣсѣ деѣтѣи днѣ, ѿгѣла бѣѣѣ ѡшедша къ немѹ,
 ѿ рѣкша ѿмѹ: корнѣлѣе. **ѿ** ѿнъ же воззрѣвъ на нѣ, ѿ прѣстрашенъ бѣвъ, рече:
 что ѣсть гдѣ; рече же ѿмѹ: молѣтѣ твоѣ, ѿ млѡстѣи твоѣ възидѡша на
 пѣмѣтъ прѣдѣ бѣѣ. **ѣ** И нынѣ послѣи во ѿппѣю мѹжѣи, ѿ призѡвѣи ѣмѡна
 нарицаѣмаго пѣтра. **ѣ** Сѣѣи ѣстранѣвѣтъ оѹ нѣкоегѡ ѣмѡна оѹсмарѣ, ѿмѹже
 ѣсть дѡмъ при мѡрѣ: тѡѣ речѣтъ тѣѣ глаголы, въ нѣхъже спасѣшасѣ тѣ, ѿ
 всѣхъ дѡмѣ твоѣи. **ѣ** И ѿкоже ѡнѣде ѿгѣлъ глаголаѣ корнѣлѣю, прѣгласѣвъ двѣ ѿ
 рабѡвъ своѣхъ, ѿ вѡнна блѡчѣстѣѣѣ ѿ слѣжѣннѣхъ ѿмѹ, **ѿ** И сказаѣвъ ѿмъ всѣ,
 посла ѿнѣхъ во ѿппѣю. **ѿ** Вострѣе же пѣтѣшѣствѹющѣмъ ѿмъ, ѿ ко градѹ

²⁷ Въ понедеѣльникѣ ѿ недеѣли: во днѣ ѡны, мужъ*

привлжajúщымѣ, възыде пѣтръ на гóрницѣ помолѣтисѣ, въ часѣ шестыи. **Г** бысть же прѣлченъ, и хоташе вкѣсѣти: готѡващымъ же онѣмъ, нападе на нь оужасъ, **а** и видѣ нѣо ѡверсто, и сходящъ на нь соудъ нѣкѣй ѣкѡ плащаницѣ вѣлю, по четыремъ краѣмъ привязанъ, и ннзѣ спущаемъ на зѣмлю: **в** въ немже бѣхѣ вѣа четверонѡгаа землѣ, и свѣрѣе и гѣдн, и птѣицы нѣныѣ. **г** и бысть гласъ къ немѣ: воставъ пѣтре, заколи и ѣждь. **а** пѣтръ же рече: никѡкоже гѣдн, ѣкѡ николѣже ѣдоухъ вѣако скверно илѣ нечѣсто. **г** и сѣ гласъ пакн къ немѣ вторѣцю: ѣже бѣгѣ ѡчѣстназ ѣсть, ты не скверни. **д** и сѣ же бысть трѣици: и пакн взавѣ соудъ на нѣо.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

з и ѣкоже въ себѣ недоумѣвашиѣ пѣтръ, что бы было видѣнѣе, ѣже видѣ: и сѣ мѣжѣ посланнѣи ѡ корнѣлѣа, вопрошше и оувѣдѣвше дѡмъ сѣмѡновъ, стѣаша предъ враты, **и** и возглашше вопрошѣхѣ: ѣще сѣмѡнъ нарицаемый пѣтръ заѣ странствуетъ; **(чѣк)** **а** пѣтрѣ же размышляющѣ ѡ видѣнѣи, рече ѣмѣ дѣхъ: сѣ мѣжѣ трѣе ищѣтъ тебѣ: **к** но воставъ снѣдн, и нѣдн съ нимн, ничтоже разсѣждаѣа, занѣ ѣзъ послахъ нѣхъ.

(зѣ кѣ) **ка** сошѣдъ же ^{*28} пѣтръ къ мѣжѣмъ посланнымъ къ немѣ ѡ корнѣлѣа, рече: сѣ ѣзъ ѣсмь, ѣгѡже ищете: кѣа ѣсть вниѣа, ѣѣже радн прѣндѡстѣ; **кв** онѣ же рекѡша: корнѣлѣа сѡтнникъ, мѣжъ правѣденъ и боѣнѣа бѣа, свѣдѣтельствованъ ѡ всегѡ ѣзыка иѣдѣнска, оувѣщенъ ѣсть ѡ ѣгѣла стѣа, призвѣти тѣа въ дѡмъ своѣй, и елышати глагѡлы ѡ тебѣ. **[а]** **кг** призвѣвъ же нѣхъ, оучредн. наѣтрѣе же пѣтръ воставъ нѣде съ нимн, и нѣцын ѡ брѣтѣи нѣже ѡ иѡппѣи, нѣдѡша съ нимъ. **кд** и наѣтрѣе вниѣоша въ кесарѣю: корнѣлѣа же бѣ чѣа нѣхъ, созвѣвъ сродникн своѣа и любѣзныѣа дрѣгн. **ке** ѣкоже бысть вниѣти пѣтрѣ, срѣте ѣгѡ корнѣлѣа, и падъ на нѡгѣ ѣгѡ поклонисѣ. **кс** пѣтръ же воздвѣже ѣгѡ, глагѡла: востани, и ѣзъ сѣмъ чѣвѣкъ ѣсмь. **кз** и съ нимъ бесѣдѣа вниѣде, и ѡверѣте собравшыѣа мнѡгн. **кн** рече же къ нимъ: вы вѣстѣ, ѣкѡ не лѣпо ѣсть мѣжѣ иѣдѣаннѣа прилѣплѣтисѣ, илѣ приходѣти ко иноплемѣнникѣ: и мнѣ бѣгѣ показѣа, ни ѣдѣнаго скверна, илѣ нечѣста глагѡлати чѣловѣка. **кд** Тѣмже и безъ сѣмнѣнѣа прѣндѡхъ призвѣнъ. вопрошѣю вы оубѡ, кѡнмъ слѡвомъ погѣстѣ по менѣ; **[к]** **л** и корнѣлѣа рече: ѡ четвѣртагѡ днѣ дѣже до сегѡ часа бѣхъ

²⁸ Вторникъ ѣ недѣан: во днѣ онѣ, сошѣдъ*

поустáеа, њ въз девáтый чáсз молáеа въз домѸ моэмз: њ еè мѸжз етá предо мнóю во о́деждѣ свѣтлѣ, **ѡ** И рече: корнѡлѡе, о́услышана бысть молѡтва твоà, њ млѡтынн твоà поманѸшася предъ е́гомз. **ѡв** Послè о́убо во иоппію, њ призовè сѡмѡна, њже нарицáется пѣтрз: сѣй странствѸетз въз домѸ сѡмѡна о́усмарà, блѡзз мóрæ, њже прише́дз возглаголетз тебе́. **ѡг** Я́вѡе о́убо посла́хз кз тебе́: ты же до́брѣ сотвори́лз е́си прише́дз. нынѣ о́убо вси мы предъ е́гомз предсто́имз, слышати всà повелѣнная тебе́ ѡ е́га.

Конецъ вторникѸ.

(3^а к5) [Г] ѡд ѡвѣрзз же²⁹ пѣтрз о́угтá, рече: поистиннѣ разѸмѣвáю, ꙗкѡ не на лицá зрѡтъ е́гз: **ѡе** Но во всàкомз ꙗзыцѣ бо́иася е́гѡ, њ дѣлаи прáвдѸ, прѡ́ятенз е́мѸ е́сть: **ѡс** Слово е́же посла сынóмз и́ишевѡмз, блáговѣствовá мѡрз и́исз хрѡ́гомз, сѣй е́сть всѣмз гáдъ. **ѡз** Вы вѣсте глаго́лз бывшѡй по всѣй и́удеѡн, наченшѡиася ѡ галѡлен по крещеніи, е́же проповѣда іѡáннз: **ѡн** И́иса њже ѡ назарѣта, ꙗкѡ помáзз е́гò е́гз дѸхомз сѡ́ымз њ сѡлою, њже прóнде благодѣтельствовá, њ њщѣлáа всà насѡлѡванныя ѡ дѡвола, ꙗкѡ е́гз бáше ез нѡмз. **ѡд** И мы е́смь свидѣтелѣ всѣхз, ꙗже сотвори во странѣ и́удействѣн, њ во іерлѡимѣ, е́гòже њ о́убѡша повѣшше на дрѣвѣ. **ѡе** Сегò е́гз воскресè въз третѡй дѣнь, њ даде́ е́мѸ ꙗвлѣннѸ быти, **ѡа** Не всѣмз людемз, но нáмз свидѣтелѣмз преднаречѣннымз ѡ е́га, њже ез нѡмз ꙗдо́хомз њ пѡхомз, по воскресеніи е́гѡ ѡ мѣртвѸхз. **ѡв** И повелѣ нáмз проповѣдати людемз, њ заевдѣтельствовати, ꙗкѡ тóй е́сть наречѣнный ѡ е́га сдѡлè жнвѡымз њ мѣртвѡымз. (пѡк) **ѡг** ѡ сѣмз вси прорóцы свидѣтельствѸютз, ѡставленіе грѣхóвз прѡ́тти њменемз е́гѡ, всàкомѸ вѣрѸющемѸ вóнь.

Конецъ четверткѸ.

(3^а к3) ѡд е́ще же глаго́лющѸ³⁰ петрѸ глаго́лы сѡд, нападе́ дѸх сѡ́ый на всà слышáщыя слово. **ѡе** И о́ужасóшася њже ѡ ѡверѣзаніа вѣрнѡн, е́лицы прѡ́дóша ез петрòмз, ꙗкѡ њ на ꙗзыки дарз сѡ́гѡ дѸхà њзлѡ́ася: **ѡс** СлышáхѸ бо њхз глаго́лющѸхз ꙗзыки, њ величáющѸхз е́га. тогда ѡвѣцá пѣтрз: **ѡз** Е́да вóдѸ возбранѡти мóжетз ктò, е́же не крестнѡчнѡ сѡмз, њже дѸх сѡ́ый прѡ́шз, ꙗкоже њ мы; Повелѣ же њмз крѡ́чнѡ во њма и́исз хрѡ́во: тогда

²⁹ Въ четвѣртòкз д̄ недѣлн: во днѡ сѡны, ѡвѣрзз*

³⁰ Въ пѡтòкз д̄-а недѣлн: во днѡ сѡны, глаго́лющѸ*

молиша єго пребыти оу нихъ днѣи нѣкѣа.

Глава перваи́десать.

ѿ а Слышаша же апѣли и братѣа ещѣи во іудѣи, ѣкѡ и ѣзыцы прѣаша слово бжѣе. **б** И єгда възиде пѣтръ во іерлѣмъ, препирахъса съ нимъ иже ѡ ѡбрѣзанїа, **г** Глаголюще: ѣкѡ къ мѡжѣмъ ѡбрѣзанїа не имѡщымъ вшѣлъ єси, и ѣлъ єси съ нимъ. [**ѿи**] **д** Начѣнъ же пѣтръ, иказоваше имъ по радѡ, глагола: **е** ѣзъ бѣхъ во градѣ іоппїицѣмъ молѣса, и видѣхъ во оужастѣ видѣнїе, сходящъ соудъ нѣкѣи, ѣкѡ плащаницѣ вѣлію, ѡ четырёхъ краѣвъ низпѡщѣемъ съ нѣсѣ, и прїиде даже до мене: **ѕ** Въ нѡже воззрѣвъ смотрѣхъ, и видѣхъ четвероногѣа земнѣа, и ѕвѣри, и гѡды, и птѣицы нѣныа. **з** Слышашъ же гласъ глаголющъ мнѣ: востаѡвъ пѣтре, заколи и ѣждь. **и** Рѣхъ же: никакоже гдѣи, ѣкѡ всѣако скверно и нечїсто никакоже видѣе во оустѣ моѡ. **д** ѡвѣща же мѣ гласъ вторїцею съ нѣсѣ глаголющъ: ѣже бгѣ ѡчїстїаъ єсть, ты не скверни. **ї** Сїе же бысть трїжды: и пакѣи възаша всѣ на нѣо.

Конѣцъ пѣткѣ.

л И сѣ ѡбїе трїе мѡжїе стѡша предъ храмїною, въ нѣйже бѣхъ, послани ѡ кесарїи ко мнѣ. **б** Речѣ же мѣ дхъ ичѣи съ нимъ, ничтѡже разсѡждаѡа: прїидѡша же со мною и шѣсть братѣа сїи, и видѡхомъ въ дѡмъ мѡжа. **г** И возвѣстїи намъ, какѡ видѣ ѡггѣа [**сгѣа**] въ домѣ своѣмъ, стѡвша и рѣкша ємѡ: послѣи во іоппїю мѡжы, и призовѣи сїмѡна нарицаемаго пѣтрѡ: **д** Иже речѣтъ глаголы къ тебѣ, въ нѣхъже спасѣнїа ты, и вѣсь дѡмъ твоѡ. **е** И внєгда же начахъ глаголати, нападѣ дхъ стѣи на нѣхъ, ѣкоже и на ны въ началѣ. **ѕ** Помандхъ же глаголъ гдѣи, ѣкоже глаголаше: іѡаннъ оубѡ крѣтїаъ єсть водою, вѣи же имѡте крѣтїтїса дхѡмъ стѣимъ. **з** Да ѡще оубѡ раѡенъ дѡръ дадѣ имъ бгѣ, ѣкоже и намъ вѣровавшымъ въ гдѣа нашѣго іисѣа хрѣтѣа: ѡзъ же ктѡ бѣхъ, могїи возеранїти бгѣ; **и** Слышавше же сїа, оумолкѡша, и слаѡлахъ бгѣ, глаголюще: оубѡ и ѣзыкѡмъ бгѣ покаїнїе дадѣ въ жнѡтъ.

(**зѡ кн**) **д** Разсѣавшїи же са³¹ ѡ скорѣи бѣвшїа при стѣфанѣ, прїидѡша даже до фїнїкїи, и кѣпра, и антїохїи, ни єдїномѡ же глаголюще слова, тѡкмѡ іудѣемъ. **к** Бѡхъ же нѣцыи ѡ нѣхъ мѡжїе кѣпрстїи и кѣрнїейстїи, иже вшѣдше во антїохїю, глаголахъ къ єлїннѡмъ, благовѣстѣѡюще гдѣа іисѣа. **ка** И

³¹ Недѣла пѣтѣа ѡ самаранїнїи: во днѣи єны, разсѣавшїи са апѡстѡли*

ѣмѹ: ѡблециа вѣ ризѹ твою, и поелѣдствѹи мнѣ. **Д** И иѣшедѣ вѣ слѣдѣ ѣгѡ иѡа́нше, и не вѣдѡше, ѣакѡ и́стина ѣсть бѣвшее ѡ ѣгѡла: мнѡше же видѣнїе зрѣти. **Г** Прошедша же пѣрвѹю стражѹ и вторѹю, прїидѡста ко вратѡмъ желѣзнымъ, вводящымъ во градъ, ѣаже ѡ себѣ ѡверзѡшасѡ и́ма. и иѣшедше прендѡша стѡгнѹ ѣднѹ, и ѡбѣе ѡстѹпнѣ ѣгѡла ѡ негѡ. **И** И пѣтрѹ бѣвѣ вѣ себѣ, рече: нѣнѣ вѣмъ воистиннѹ, ѣакѡ посла бѣгѣ ѣгѡла своего, и иѣзѡтъ ма иѣ рѣкнѣ и́рвдовы, и ѡ всегѡ чѡлнѣа людѣи иѡдѣйскнхъ.

Конецъ сѣвѡтѣ, и стѡмѹ геѡргїю, и іакѡвѹ.

(Зѡ л) **Б**И СМОТРИВѢ же ^{*33} прїиде вѣ дѡмѣ марїннѣ мѣре иѡанновы, нарицаемагѡ марка, иѡдѣже бѡхѹ мнѡзи сѡбрани и молѡщесѡ. **Г** Толкнѡвѣшѹ же пѣтрѹ во врата двора, прїстѹпнѣ слѣшатнѣ стѡроковнѣца и́менемъ рѡднѣ: **Д** И познавѣши глѡсѣ пѣтрѡвѣ, ѡ радѡстнѣ не ѡверзе вратѣ: прїтѣкши же сказа пѣтрѡ стѡѡща предѣ вратѣ. **Е** Онѣ же кѣ неѣ рѣша: бѣиѡдешн ли сѡ; онѡ же крѣплѡшесѡ чѡкѡ бѣтнѣ. Онѣ же глагѡлахѹ: ѣгѡла ѣгѡ ѣсть. **Ж** Пѣтрѹ же пребывѡше толкнѣ: ѡверзше же видѣша ѣгѡ, и ѡужасѡшасѡ. **З** Помаѡвѣ же и́мъ рѣкѡю молчѡтнѣ, сказа и́мъ, кѡкѡ гѡдѣ ѣгѡ иѣведѣ иѣ темнѣцы. рече же: возвѣстѣте іакѡвѹ и брѡтѣамъ сѣѡ. и иѣшедѣ иѡде во и́но мѣсто.

Конецъ понедѣльникѹ.

[К] И БѢВѢШѹ же днѡ, бѣ молѡ не мѡла вѣ коннѣхъ: чѡ ѡѡбо пѣтрѹ бѣистѣ; **Д** И и́рвдѣ же понскаѡвѣ ѣгѡ, и не ѡбрѣтѣ: и иѣстѡзѡвѣ стражнѣ, повелѣ ѡвестнѣ и́хъ. и иѣшедѣ ѡ иѡдѣи вѣ кесарїю, живѡше. **К** Бѣ же и́рвдѣ гнѣважесѡ на чѣрвнѣ и сѡдѡннѣ, и́же ѣдннѡдѡшнѡ прїидѡша кѣ немѹ, и ѡмолнѡвше влѡста постѣльннѣка царѣѡа прошахѹ мѣра: понѣже стѡранѣ и́хъ ѡ цѣтѡѡ ѣгѡ пнѣтѡхѡсѡ. **Кѡ** Вѣ наречѣннѣи же дѣнѣ и́рвдѣ ѡбѡлѣсѡ во ѡдѣждѣ царскѹ, и сѣдѣ на сѡднѣцнѣ предѣ народѡмъ, глагѡлаше кѣ нѣмъ. **КѢ** Народѣ же возглашѡше: глѡсѣ бѣжнѣ, ѡ не чѡлѡвѣчѣ. **КѢ** Внѣзѡпѣ же поразнѣ ѣгѡ ѣгѡла гѡднѣ, занѣ не дадѣ слѡвѣ бѣгѣ: и бѣвѣ червѣмнѣ иѣдѣнѣ, иѣдѣше. **КѢ** Слѡво же бѣжнѣе растѡше и мнѡжѡшесѡ.

(Зѡ ла) **КѢ** Варнѡѡа же и сѡвлѣ ^{*34} возвратнѣстасѡ иѣ иѣрлѣма во антѣѡхїю, исполннѡвше слѡжѣвѣ, поѣмше сѣ собѡю и иѡанна, нарицаемагѡ марка.

³³ Вѣ понедѣльннѣкѣ ѣ недѣлнѣ: во днѣ ѡны, смѡтрѣвѣ пѣтрѹ*

³⁴ во вторннѣкѣ ѣ недѣлнѣ: во днѣ ѡны, варнѡѡа и сѡвлѣ*

ханаанстѣи, даде ѿмз въ наследіе зѣмлю ѿхз. **к** И по сіхз ѿкѡ лѣтз четыреста и патьдесатз, даде ѿмз сѡдѣи до самѡила пророка. **ка** И ѡтѡдѡ просѣша царѡ, и даде ѿмз бѣз саѡла, сына кіова, мѡжа ѡ колѣна веніамінова, лѣтз четыредесатъ. **кв** И преставль сѡго, воздвѣже ѿмз дѣда въ царѡ, сѡмѡже и рече, свидѣтельствовавз: ѡбръѣтѡхз дѣда сѡа іессѡва, мѡжа по сѣрдцѡ моемѡ, ѿже сотвориѡтз всѡ хотѣніѡ моѡ. **кг** ѡ сегѡ сѣмене бѣз, по ѡбѣтованію, воздвѣже іілю спасеніе, ііса: **кд** Проповѣдавѡ іѡаннѡ предѡ лицѡмз внітіѡ сѡгѡ крещеніе покааніѡ, всѣмз людемз іілевымз.

Конѣцз средѣ.

(3ѡ лг) **ке** И ѿкоже³⁶ скончавѡше іѡаннз теченіе, глаголаше: когѡ ма нещѡдете быѡти, нѣсѡмъ ѡзз, но сѣ градеѡтз по мнѣ, сѡмѡже нѣсѡмъ достѡннз разрѣшѣнѡти ремѣнь сапогѡ сѡгѡ. **кс** Мѡжіе брѡтіе, сынове рѡда ѡвраѡмла, и ѿже въ вѡсз боѡціінеѡ бѣа: вѡмз слѡво спасеніѡ сегѡ послѡса. **кз** Живѡщїи бо во іерѡсалїмѣ, и кнѡзнѡ ѿхз сегѡ не разѡмѣвше, и гласы прорѡческіѡ, по всѡ сѡбѡѡты чѡѡмыѡ, ѡсѡдѡвше сѡго, испѡлннша. **кн** И ннедѣныѡ внны сѡертныѡ ѡбръѣтше, просѣша оѡ пїлаѡта оѡбѣнѡти сѡго. **кд** Иѡкоже скончѡша всѡ, ѿже ѡ нѣмз пїсана, снѣмше сз дрѣва, положнша во грѡбѣ. **л** Пѣз же вокресѣн сѡго ѡ мѣртвѡхз: **ла** Иже іавнѡса на днѣ мнѡгн, совошѣдшымз сз нѣмз ѡ галїлен во іерѡсалїмз, ѿже нынѣ сѡтъ свидѣтелїе сѡгѡ кз людемз. **лв** И мы вѡмз благовѣстѡвѡдемз ѡбѣтованіе быѡшее ко оѡцѡмз, ѿкѡ сѣ бѣз испѡлннлз сѣтъ нѡмз чѡѡмз ѿхз, воздвѣгз ііса.

Конѣцз предѣчн.

[а] лг Иѡкоже и во псалмѣ вѡторѡмз пїсано сѣтъ: снѡ мѡн сѣнѡ ты, ѡзз днѣсѡ роднѡхз чѡ. **лад** И ѿкоже вокресѣн сѡго ѡ мѣртвѡхз, не кѡтомѡ хотѡща возвратнѡтнѡса во нѡстлѣніе, снѡце рече: ѿкѡ дѡмз вѡмз преподѡбнѡла дѡѡва вѣрнаѡ. **ле** Тѣмже и въ дрѡгѡмз глаголетз: не дѡсн преподѡбномѡ тѡемѡ вндѣнѡ нѡстлѣніѡ. **лс** Дѡдз бо оѡѡв сѡемѡ рѡдѡ послѡжнѡвз, бѣжнѡмз совѣѡтомз оѡспе, и приложнѡса ко оѡцѡмз сѡонѡмз, и вндѣ нѡстлѣніе. **лз** И сѡгѡже бѣз воздвѣже, не вндѣ нѡстлѣніѡ: **лн** Вѣѡдомо оѡѡбо да вѡдетз вѡмз, мѡжіе брѡтіе, ѿкѡ сѡгѡ рѡдн вѡмз ѡстѡвленіе грѣхѡвз проповѣѡлетсѡ: и ѡ всѣхз, ѡ ѿже не возмогѡте въ закѡнѣ мѡѡсѡвѣ ѡправднѡтнѡса, **лд** ѡ сѣмз всѡкз вѣрѡлнѡ

³⁶ ѿгѡста въ кд: Во днѣ оны, ѿкоже*

ѡправдѣется. **М** Блюди́те оубо, да не прїидетъ на васъ речѣнное во пророцѣхъ: **М**а
 видѣте нерадївїи, и чюдїтеса, и оузрите, и ичезнете, ѡакѡ дѣло азъ содѣлаю
 во дни васѡ, е́муже не имате вѣрвати, аще кто повѣсть вамъ. **Мв**
 Изходящымъ же ѡмъ ѡ сонница іудейска, молахъ ѡзыцы въ дрѣвю
 сбевоу глаголати ѡмъ глаголомъ сѡмъ. **Мг** Разшедшѡ же соборѡ,
 послѣдоваша мнози ѡ іудей, и честивыхъ пришлецъ, павлѡ и варнаѣ, иже
 глаголюще ѡмъ, оубѣцахъ ихъ пребывати въ блгодати ежіей. **Мд** Во градѡщю
 же сбевоу малѡ не весь градъ собрасъ послѣшати слова ежіа. **Ме** Видѣвше
 же іудей народы, исполншася зависти, и вопреки глаголахъ глаголемымъ ѡ
 павла, сопротивъ глаголюще и хулаще. **[Е]** **Мс** дерзнувша же павелъ и варнава
 рекоста: вамъ еѣ лѣпо пѣрвѣе глаголати слово ежіе: а понѣже ѡвергосте е, и
 недостойны творите сѡми себѣ вѣчномѡ животѡ, се ѡбращаемся во ѡзыки.
Мз Таѡкѡ во заповѣда намъ гдѣ: положихъ тѡ во свѣтѡ ѡзыкомъ, еже
 быти тебѣ во спасеніе даже до послѣднихъ землїи. мн слышаше же ѡзыцы,
 радовахѡся, и славахъ слово гдѣне, и вѣрваша, еліцы оучненнїи бѡхъ въ
 жнзнь вѣчнѡю. **Мд** Пронашася же слово гдѣне по всей странѣ. и іудей же
 наветнша честивыя жєны, и блгосбразныя, и старѣйшнны града, и
 воздвнгоша гоненіе на павла и варнаѡ, и изгнаша ѡ ѡ предѣлѡ своихъ. ѡна
 же ѡтрасше прахъ ѡ ногъ своихъ на нихъ, прїидоста во іконїю. и въ
 оученицы же исполнахѡся радостїи и дха сѣта.

Глава четвѣртадцѣть.

[Ка] е́ а бысть же во іконїи вкѡпѣ внїти ѡма въ соннице іудейское, и
 глаголати таѡкѡ, ѡакѡ вѣрвати іудеѡвъ и еллинѡвъ множествѡ многѡ. **Кб**
 невѣрдоущїи же іудей воздвнгоша и ѡслобнша³⁷ души ѡзыковъ на братїю.
Кв довольно же оубо время пребыша дерзѡюще ѡ гдѣ, свидѣтельствующемъ
 словѡ блгодати своеѡ, и дающемъ знаменїа и чуда быти рѡкама ихъ. **Кд**
 раздѣлнша же сѡ множество града: и ѡви оубо бѡхъ со іудей, ѡви же со
 аплы. **Ке** и ѡкоже бысть стремленїе ѡзыкомъ же и іудеѡмъ съ начальннн
 ихъ, досаднн и каменїемъ побннн ихъ: **Кз** оубѣдѣвше же,

(3а 1д) **[Кв]** Прнѣгоста³⁸ во грады лѡкаонскїа, въ лѡстрѡ и дѣрвїю, и во

³⁷ къ словѣ подвннша

³⁸ въ среѡ дѡ недѣлн, преполовенїа: во дни ѡны, павелъ и варнава прнѣгоста*

Ѡкрѣстныа ѿхъ: **Ѡ** И тѣмъ вѣста благовѣстѣюща. **и** И нѣкто мѡжъ въ
 лѣстрѣхъ нѣмоцнъ ногѣма сѣдѣше, хрѡмъ ѿ чрѣва мѣтере своѣа сынъ, ѿже
 николѣже вѣ ходѣлъ. **а** Сѣй слышаше пѣвца глаголюща: ѿже воззрѣвъ на нѣ, и
 вѣдѣвъ, ѿкъ вѣрѣ ѿмать зарѣвъ бѣти, **и** Речѣ вѣлѣнмъ глаголюща: тебѣ глаголю,
 во ѿма гдѣ и ѿна хрѣта, вѣтѣни на нѡгѣ твоѡ прѣвъ: и ѿбѣе возикочѣ и ходѣаше.
а Народѣ же вѣдѣвшѣ, ѣже сотворѣ пѣвелъ, воздвѣгѡша глаголюща своѡ лѣкаѡнскѣ
 глаголюще: бѡзи оуподѡбльшѣа челоуѣкѡмъ сндоша къ намъ. **б** Нарнцѣхъ же
 оубо варнѣвѣ дѣа, пѣвца же ѣрмѣа, понѣже тѡй бѣше начѣльннкъ слѡва. **в** Жрѣцъ
 же дѣевъ сѡцагѡ прѣдъ градѡмъ ѿхъ, прнведѣ юнцы, и прннесѣ вѣнцы прѣдъ вратѣ,
 сѣ народѣ хотѣше жрѣти. **а** Слышавша же ѿпѣа, варнѣва и пѣвелъ,
 растерзѣвша рѣзы своѣа, вѣкочѣста въ народѣ зовѣща, и глаголюща: **г** Мѡжѣе,
 чѡ сѣа творѣтѣ; и мы подобострѣстна ѣма бѣмъ челоуѣка, бѣговѣстѣюща
 бѣмъ, ѡ сѣхъ сѣтнхъ ѡбращѣтнѣа къ бѣхъ жнѣвѣ, ѿже сотворѣ нѣбо и зѣмлю,
 и мѡре, и всѣа ѿже въ нѣхъ. **д** Иже въ мнѡшѣдшыа рѡды ѡстѣвнѣлъ вѣ всѣа
 ѿзыкѣн ходѣти въ пѣтѣхъ ѿхъ. **е** И оубо не несвѣдѣтельствована сѣбѣ ѡстѣвнѣ,
 благотворѣа, сѣ нѣсѣ намъ дождѣвы³⁹ даа, и времѣна плодонѡсна, исполнѣа
 пѣщѣю и весѣлѣемъ сѣрдѣа наша. **и** И сѣа глаголюща, ѣдѣа оубѣтѣнѣта народѣ не
 жрѣти ѿма: но ѡнтѣ коемѣждѡ во своѣа.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

а Пребывѣющема же ѿма и оубѣщема, прѣндѡша ѡ антѣохѣн и иконѣн нѣцын
 ѡдѣн, и сѣмѣющемаа ѿма сѣ дерзновѣнѣемъ, наѡстѣша народѣ ѡстѣпѣти ѡ
 нѣю, глаголюще: ѿкъ ннчѡже ѿстннѡ глаголетѣ, но всѣ лжѣта. **а** и
 наѡстѣвшѣ народѣ, и кѣменѣемъ побѣвшѣ пѣвца, и звлекѡша внѣ града, мнѣще
 ѣгѡ оумѣрша. **б** Ѡкрѣстъ же сѣвшымъ ѣгѡ оубѣннкѡмъ, вѡстѣвъ внѣде во
 градѣ.

(3ѣ лѣ) И наѡтрѣе и зѣде сѣ варнѣвою⁴⁰ въ дѣрѣю. **ка** Бѣговѣстѣовѣста же
 градѣ томѣ и наѡчѣста мнѡгн, возвратѣнѣаа въ лѣстрѣ, и иконѣю, и антѣохѣю:
кв Оубѣтѣрѣдѣюще дѣшы оубѣннкѡвъ, молѣще пребѣти въ вѣрѣ, и ѿкъ
 мнѡгнмн скорѣмн подобѣетъ намъ внѣти въ црѣтѣе бѣѣе. **кг** Рѣкоположѣше же
 ѿмъ прѣсѣвѣтеры на всѣа црѣкви, и помолѣвшѣа сѣ постѡмъ, прѣдѣста ѿхъ гдѣн,

³⁹ дождѣн

⁴⁰ Въ четвѣртѡкъ ѣ-а недѣан: во днѣ ѡны, и зѣде пѣвелъ сѣ варнѣвою*

вз негѡже вѣроваша. **ѿд** И проше́дша пѣсидію, прїндѡста вз памфѳлію: **ѿе** И глаго́лаваши вз пергін слово гдѣне, снндѡста во антталію. **ѿс** И ѡтѣдѡ ѡплыста во анттіохію, ѡннѡдѡже вѣста прѣдана блгодѣтн вѣїей вз дѣло, ѣже скончѣста. **ѿз** Прнше́дша же н собрѣвша црѣковь, сказа́ста ѣлнѣка сотворн бгъ съ нма, н ѣакѡ ѡвѣрзе ѣзЫкѡмъ двѣрь вѣры.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

[ѿг] **ѿн** Превыста же тѣмѡ вре́мѣ не мѣло со оученннѣ.

ГЛАВА ПѢТАНАДЕСАТЬ.

ѿ а И нѣцын шедше ѡ іудѣн, оучахѡ брѣтїю: ѣакѡ ѣще не ѡвѣрѣжетеца, по ѡбычаю мѡвѣевѡ, не мѡжете спастнѣца. **б** Бывши же рѣспрн н стѣзѣнїю не мѣлѡ пѣвлѡ н варнѣвѣ къ нмъ, оучнннша взытн пѣвлѡ н варнѣвѣ, н нѣкнмъ дрѡгнмъ ѡ ннхъ, ко аплѡмъ н стѣрцѣмъ во іерлнмъ, ѡ вопрошенн сѣмъ. **г** Онн же оубо прѣдпѡсланн бѣвше ѡ црѣкве, проходахѡ фннїкїю н самарїю, повѣдающе ѡбращѣнїе ѣзЫкѡвъ, н творѣхѡ радѡсть велїю всѣй брѣтн. **(нлѡ)** **д** Прнше́дше же во іерусалнмъ, прїѣтн бѣша ѡ црѣкве н аптѡмъ н стѣрцѣмъ: сказа́ша же ѣлнѣка сотворн бгъ съ нмн, н ѣакѡ ѡвѣрзе ѣзЫкѡмъ двѣрь вѣры.

(зѣ ѡс) **е** Востѣаши же нѣцын⁴¹ ѡ ѣреси фарїсеѣнскѣмъ вѣровавшн, глаголюще: ѣакѡ подобѣтѣ ѡвѣрѣзатн ннхъ, завѣщава́тн же бл҃гостн законъ мѡвѣевъ. **с** Собрѣашаца же аплн н стѣрцы вѣдѣтн ѡ словесн сѣмъ. **з** Мнѡгѡ же взыскѣнїю бѣвшѡ, востѣвъ пѣтръ рече къ нмъ: мѡжїе брѣтїе, вы вѣстѣ, ѣакѡ ѡ днн пѣрвѡхъ бгъ вз насъ нзѣрѣ, оустѣ моїмн оуслѣшатн ѣзЫкѡмъ слово блговѣстїѣ, н вѣрѡватн. **н** И сердцевѣдецъ бгъ свндѣтельствова нмъ, дѣвъ нмъ дѣѣ стѣго, ѣакоже н намъ. **л** И ннчтѡже разсѣдн междѡ намн же н ѡнѣмн, вѣрою ѡчнцѣмъ сердца ннхъ. **т** Нынѣ оубо чтѡ нскѡшѣете бѣ, хотѣще возложнтн нго на вѣн оучнѣкѡмъ, ѣгѡже нн ѡтцы нашн, нн мѣ възмогѡхомъ понестн; **ѣ** Но блгодѣтїю гдѣ и҆са хрѣта вѣрѡдемъ спастнѣца, ѣакоже н онн. **в** Оумолчѣ же всѣ мнѡжестѡ, н послѡшахѡ варнѣвы н пѣвлѣ повѣдающнхъ, ѣлнѣка сотворн бгъ знамѣнїѣ н чѡдѣсѣ во ѣзЫцѣхъ нма. **г** По оумолчѣнн же ннхъ ѡвѣщѣѣ ѣѣкѡвъ, глагола: мѡжїе брѣтїе, послѡшѣйте менѣ. **д** Сѡмѣѡнъ повѣда, ѣакѡ прѣжде бгъ посѣтн прїѣтн ѡ ѣзЫкѣмъ людн ѡ нменн своѣмъ. **е** И семѡ согласѡютѣ словеса прорѡкѣ, ѣакоже пншетѣ: **с** По снхъ ѡбращѣсѣ, н сознѣдѡ крѡвъ дѣдовъ

⁴¹ **вз пѣтѡкѣ ѣлѣ недѣлн:** во днн ѡны, востѣаши нѣцын*

пáдшій, њ раскѡпанаѡ ѿгѡ созíждѡ, њ њспрáвлю ѿгѡ: **ѿ** ꙗ́кѡ да възыцѡтъ
 прѡчїи челѡвѣцы гдѡ, њ всѡ ꙗзыцы, въз нѡхже наречѣѡ ѡма моѡ: глагѡлетъ
 гдѡ, творáѡ сїá всá. **ѡ** Разѡмна ѡ вѣка сѡтъ бѡгови всá дѣла ѿгѡ. **ѡ** Сегѡ
 радн ѡзъ сѡждѡ, не стѡжатн ѡ ꙗзыкъ ѡбращáющымсѡ къ бѡгѡ: **ѡ** Но
 заповѣдатн ѡмъ ѡгрѣáтнсѡ ѡ трѣѡхъ їдѡльскнхъ, њ ѡ блддѡ, њ ѡудáвленнны, њ
 ѡ крѡве: њ, ѿлнка недѡдна себѣ бѡтн, ѡнѡмъ не творїтн. **ѡ** Моѡсѣѡ бо ѡ
 родѡвъ дрѣвннхъ, по всá грады проповѣдающыѡ ѿгѡ ѡматъ въз сѡнннцахъ, по
 всá сѡбѡтты чтѡмыѡ. **ѡ** Тогда ѡзвѡлнсѡ апѡтолмъ њ стáрецмъ со всѡю
 црѡковїю, ѡзѡбáвше мѡжа ѡ нѡхъ, послáтн бо апѡтохїю сѡ пáвломъ њ варнáвою:
 їздѡ, нарнцáемаго варсáвѡ, њ сїá, мѡжа нарѡчнтѡ въз брáтїи. **ѡ** Напнсáвше
 рѡкáма ѡхъ сїá: апѡтол, њ стáрцы, њ брáтїа, сѡщымъ бо апѡтохїн, њ сѡрїн, њ
 кїлїкїн брáтїи, ѡже ѡ ꙗзыкъ, ѡ гдѡ радѡватнсѡ. **ѡ** Понѡже ѡѡво слышáхомъ,
 ꙗ́кѡ нѣцын ѡ насъ ѡзшѣдше възмѡтїшѡ вáсѡ словесы, развращáюще дѡшы
 вáшѡ, глагѡюще, ѡбѡрѣзатнсѡ њ блжстн закѡнъ, ѡмже мы не завѣщáхомъ:
ѡ ѡзвѡлнсѡ нáмъ сѡбрáвшымсѡ сáннодѡшнѡ, ѡзѡбрáнныѡ мѡжы послáтн къ
 вáмъ, сѡ възлѡбленныма нáшнма варнáвою њ пáвломъ, **ѡ** Челѡвѣкома
 предáвшема дѡшá своá ѡ ѡмени гдѡ нáшегѡ їнса хрїтá. **ѡ** Послáхомъ ѡѡво
 їздѡ њ сїá, њ тѣхъ словѡмъ сказѡющнхъ тáмъже. **ѡ** ѡзвѡлнсѡ бо сѡтѡмѡ дѡхѡ
 њ нáмъ, ннчтѡже мнѡже възложїтн вáмъ тáготы, рáзвѣ нѡждннхъ снхъ:
ѡ ѡгрѣáтнсѡ ѡ їдѡложѡртвенннхъ, њ крѡве, њ ѡудáвленнны, њ блддѡ: њ,
 ѿлнка не хѡцѡте вáмъ бѡтн дрѡгнмъ не творїтѡ: ѡ нѡхже сѡблѡдáюще себѡ
 дѡбрѣ сотворнтѡ. здрáвствѡдїтѡ. **ѡ** ѡнї же ѡѡво пѡслани бѡвше, прїндѡшѡ бо
 апѡтохїю: њ сѡбрáвше нарѡдъ, вдáшѡ послáнїѡ. **ѡ** Прѡчѣтше же възрадѡвáшѡсѡ ѡ
 ѡутѣшенїи. **ѡ** їдѡ же њ сїá, њ тá прѡрѡкѡ сѡщѡ, словѡмъ мнѡзѣмъ
 ѡутѣшнстѡ брáтїю њ ѡутѡврднстѡ. **ѡ** Прѡбѡвше же тáмѡ врѣмá, ѡпѡщѣнѡ
 бѡстѡ сѡ мнрѡмъ ѡ брáтїи ко апѡлѡмъ. **ѡ** ѡзвѡлнсѡ же сїá прѡбѡтн тáмѡ,
 їдѡ же възвратнсѡ во їерѡсалїмъ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

(ѿѡ ѡз) **ѡ** Пáвелъ же њ варнáвѡ⁴² жнвáстѡ бо апѡтохїн, ѡѡщѡ њ
 блговѣствѡюще слово гдѡне, њ со ѡнѣмн мнѡгнми. **ѡ** По нѣкнхъ же днѡхъ,
 рѡчѡ пáвелъ къ варнáвѡ: възвращшѡсѡ подѡбáетъ посѣтїтн брáтїю нáшѡ
 во
 всѣхъ градѣхъ, въз нѡхже проповѣдáхомъ слово гдѡне, кáкѡ прѡбѡвáютъ. **ѡ** ѡз

⁴² Въ сѡбѡтѡхъ ѿ-ѡ недѣлн: во днѡ ѡны, пáвелъ њ варнáвѡ*

Варна́ва же вохотѣ по́ати из собо́ю іωάνна, нарица́емаго ма́рка. **лн** Па́велз же глаго́лаше: ѿстѹпльшагѡ ѡ́ на́ю ѡ́ памфѹ́лін, ѡ́ не шѣдшагѡ из на́ми на дѣло, въз не́же положѣни бѣ́хомз, не по́ати сегѡ́ из собо́ю. **лд** Бы́сть о҃убо ра́спра, ѣ́акѡ ѡ́лѹ́чнѣса ѡ́ма ѡ́ себѣ, варна́ва о҃убо по́емз ма́рка, ѡ́плы въз кѹ́прз: **м** Па́велз же ѡ́збра́вз сі́лѹ, ѡ́зыде прѣданз бѣ́годати вѣ́іей, ѡ́ бра́тїи. **ма** Прохожда́ше сѹ́рію ѡ́ кїлікію, о҃утвержда́а цѣ́ркви.

КОНЕЦЪ СВЕВѢТѢ.

Глава́ шестна́дцать.

[кд] **а** Прїи́де же въз дѣрвію ѡ́ лѹ́стрѹ, ѡ́ сѣ о҃ученїкз нѣ́кїи бѣ́ тѹ, ѡ́менемз тї́модѣ́н, сѣ́нз женѹ́ нѣ́кїа і́дѣаныни вѣ́рны, о҃тца́ же э́ллина: **б** ѡ́же свѣдѣ́тельствова́нз бѣ́ ѡ́ сѹ́щнхз въз лѹ́стрѣхз ѡ́ і́конїи бра́тїи. **в** Сегѡ́ вохотѣ́ па́велз из собо́ю ѡ́зыти, ѡ́ прїѣ́мз ѡ́вѣ́ста э́гѡ́ і́дѣнї ра́дн, сѹ́щнхз на мѣ́стѣхз о҃нѣхз: вѣ́дѹ́хѹ во всѣ́ о҃тца́ э́гѡ́, ѣ́акѡ э́ллинз бѣ́ше. **г** ѡ́ ѣ́акоже прохожда́хѹ гра́ды, преда́ше ѡ́мз храни́ти о҃ста́вы сѹ́ждѣ́нныа ѡ́ апо́стѡлз ѡ́ ста́рѣцз, ѡ́же во іеру́салїмѣ. **д** Цѣ́ркви же о҃утвержда́хѹса вѣ́рою: ѡ́ прнбыва́хѹ въз чнелѡ́ по всѣ́ днї. **е** Прошѣ́дше же фрѹ́гію ѡ́ галатї́искѹю странѹ́, возбранѣ́ни бѣ́ша ѡ́ сѣ́агѡ дѹ́ха глаго́лати сло́во во а́сїи. **ж** Прншѣ́дше же въз мѹ́сію, покѹ́шахѹса въз вї́дѹ́нїю понтї́: ѡ́ не ѡ́ста́вн ѡ́хз дѹ́хз. **з** Прешѣ́дше же мѹ́сію, снндо́ша въз трѡ́ады. **и** ѡ́ вндѣ́нїе въз но́щн і́авнїса па́влѹ: мѹ́жз нѣ́кїи бѣ́ македо́ннннз сто̀а̀ мола́ э́гѡ́ ѡ́ глаго́ла: прншѣ́дз въз македо́нїю, помозѣ́ на́мз. **ї** ѡ́ ѣ́акоже вндѣ́нїе вндѣ́, а́бїе възыка́хомз ѡ́зыти въз македо́нїю, разѹ́мѣ́вше, ѣ́акѡ прнзѡ́аны гдѣ́ благовѣ́стїти ѡ́мз. **ї** ѡ́вѣ́зшеса же ѡ́ трѡ́ады, прїндо́хомз въз самодрѣ́кз, во о҃утрїе же въз неапо́ль. **к** ѡ́тѹ́дѹ же въз фїліппѹ́сы, ѡ́же э́сть пѣ́рвыи гра́дз ча́стн македо́нїи, колѡ́нїа: бѣ́хомз же въз то́мз гра́дѣ́ пребыва́юще днї нѣ́кїа. **л** въз дѣ́нь же свѣ́вѣ́тннн, ѡ́зыдо́хомз вѡ́нз ѡ́з гра́да прн рѣ́цѣ́, ѡ́дѣ́же мнѡ́шеса моли́твенннца бѣ́ти, ѡ́ сѣ́дше глаго́лахомз кз собра́вшымыса жена́мз. **м** ѡ́ ѡ́ нѣ́каа жена́ ѡ́менемз лѹ́діа, порфѹ́ропродѡ́льннца ѡ́ гра́да дѹ́атї́скагѡ, чѹ́щн бѣ́а, поглѹ́шаше: э́нже гдѣ́ ѡ́вѣ́рзе сѣ́рдце вннма́ти глаго́лѣ́мымз ѡ́ па́вла. **н** ѡ́коже крестї́са тѣ́, ѡ́ до́мз э́а̀, мола́ше ны глаго́лющн: а́ще смотрї́сте ма́ вѣ́рнѹ́ гдѣ́н бѣ́ти, вшѣ́дше въз до́мз мо́и, превѣ́днѣ́те: ѡ́ прннѣ́дн на́сз.

(31 лн) **51** БЫСТЬ же иждьшымз намз^{*43} на молитвѣ, отроковица некая иждьша дѣхъ пытливыхъ срѣте насъ, ѣже тажание много даше господемз своимз вохвѣдущи. **52** Та послѣдовавши павлѣ и намз, взываше глаголющи: сн чловецы рабн бга вышнагво сѣть, иже возвѣщаютъ намз пѣть спасенїа. **53** Се же твораше на многн днн. стѣжнхъ же сн павелз, и ѡбращаеа, дѣховн рече: запрещаю тн именемз ииса хрѣта, изыди изъ неа: и изыде въ томз часѣ. **54** Видѣвше же господѣе еа, ѣкво изыде надежда тажаниа ихъ, поемше павла и силѣ, влекоша на торгъ ко княземз. **55** И введше ихъ къ воеводамз, рѣша: сн чловецы возмѣщаютъ градъ нашъ, идеесъ сѣще. **56** И завѣщаваютъ обычан, ѣже не достоятъ намз прїимати, ни творити, ршмланомз сѣшымз. **57** И снидеа народъ на нихъ, и воеводы растерзавше имъ ршзы, белахѣ палицами бити ихъ. **58** Многн же давше имъ раны, владнша въ темницѣ, завѣщавше темничномѣ стражѣ твердо стрещи ихъ: **59** Иже таково завѣщанїе прїемз, владн ихъ во внѣтрянню темницѣ, и ногн ихъ забн въ кладѣ. **60** Въ полднщн же павелз и сила молашаа поаста бга: послѣшахѣ же ихъ ѡзницы. **61** **62** Внезапѣ же трѣсз бысть велин, ѣкво поколебатиа ѡснованїю темничномѣ: ѡверзоша же еа ѡбѣе двѣри еа, и всѣмз ѡзы ѡслабѣша. **63** Возвѣдъша же темничный стражъ, и видѣвз ѡверсты двѣри темницы, и звлекз ножъ, хоташе себѣ оубити, мнѣ и звѣгша ѡзники. **64** Возгласн же гласомз велиномз павелз, глагола: ничтоже сотвори себѣ еа, всн во еамы здѣ. **65** Проснхъ же свѣщн, вскочн, и трѣпетенз бывз, припадѣ къ павлѣ и силѣ: **66** И и звѣдз ихъ вонз, рече: господѣе, что ми подобаетъ творити, да спавеа; **67** Она же рекоста: вѣршн въ гда ииса хрѣта, и спасешнса ты, и весь домъ твоѣ. **68** И глаголаста еамѣ слово гднн, и всѣмз иже въ домѣ егво. **69** И поемз ѡ въ той же часъ нощн, и змы ѡ раны, и крестнса самъ, и свон еамѣ всн ѡбѣе. **70** Введз же ѡ въ домъ свон, поставн трапѣзѣ, и возрадоваа со всѣмз домомъ своимъ, вѣровавз егѣ.

Конецъ недѣли.

71 Дню же бывшѣ, послаша воеводы паличники, глаголюще: ѡпѣсти чловека она. **72** Сказá же темничный стражъ словеса еа павлѣ, ѣкво послаша воеводы, да ѡпѣчена бдета: нынѣ оубо и зшѣдша, и днѣта съ миромъ. **73** Павелз же рече къ нимъ: бнвше наю предъ людми не ѡсѣждѣна чловека

⁴³ Недѣла 5 ѡ сѣпомъ: во днн оны, бысть иждьшымъ апостолымъ*

рѣмлянина еѣца, владѣша въ темницѣ, и нынѣ о҃тай и҃звѣдѣтъ наю: нѣ оубо, но да пришедеши самѣ и҃звѣдѣтъ наю. **Ѡ** Сказаша же пѣлѣнныи боевѣдѣмъ глаголы сѣа: и оубоаша, слышавше ѣакѡ рѣмлянина еѣта. **Ѡ** И пришедеши оумолѣша и҃хъ, и и҃звѣдѣше молѣхѣ и҃зыти и҃зъ града. **Ѡ** И҃зшедеши же и҃зъ темницы, прѣидѣша къ лѣдинѣ: и видѣвша брѣтѣю, оутѣшнѣша и҃хъ, и и҃зыдѣша.

Глава седмьдесятъ.

(3Ѡ Ѡ) [кѣ] ѣ Ѡ Прешедши же⁴⁴ амфѣполь и аполлѣнѣю, внидоша въ солднѣ, и҃дѣже бѣ соннице и҃дѣнское. **Ѡ** По обычаю же своемѣ пѣвелъ вниде къ нимъ, и по еѣбѣоты три стѣзашеся съ нимѣ ѡ пѣлѣнѣи, **Ѡ** (пѣе) Сказаша и҃ предлагѣа имъ, ѣакѡ хрѣтѣ подобѣше пострадаѣти, и воскресѣти ѡ мѣртвѣыхъ: и ѣакѡ сѣи и҃сѣ, е҃гоже и҃зъ проповѣдаю вамъ, еѣтъ хрѣтоѣ. **Ѡ** И нѣцыи ѡ нихъ вѣрѣваши, и приложѣшасѣ къ пѣвлѣ и҃ силѣ, ѡ честѣныхъ е҃ллинъ множество много, и ѡ жѣнъ е҃лгородныхъ не малѣ. **Ѡ** Зарѣвше же непокорѣшиа и҃дѣе, и прѣемше крамѣльники нѣкѣа мѣжы слыа, и собравше народъ, молвахѣ по градѣ: нашедше же на домъ и҃сѣоновъ, и҃кахѣ и҃хъ и҃звѣсти къ народѣ. **Ѡ** Не ѡбратѣше же и҃хъ, влѣчахѣ и҃сѣона, и нѣкѣа ѡ брѣтѣи ко градоначѣльникамъ, вопѣюще: ѣакѡ и҃же развратѣша вселѣннѣю, сѣи здѣ прѣидѣша: **Ѡ** И҃же прѣидѣтъ и҃сѣонъ. и сѣи всѣи прѣтивнѣ велѣнѣемъ кѣсаревымъ творѣтъ, црѣа глаголюще и҃ного бѣти, и҃сѣа. **Ѡ** Смѣтоша же народъ, и градоначѣльники слышавшы сѣа. **Ѡ** Взѣмше же довольное ѡ и҃сѣона и ѡ прочныхъ, ѡпѣстѣша и҃хъ. **Ѡ** Брѣтѣа же ѣбѣе въ ноцѣи ѡслаша пѣвла и҃ силѣ въ бѣрѣю: и҃же пришедеши, и҃доша въ собѣръ и҃дѣнскѣи. **Ѡ** Сѣи же бѣхѣ е҃лгороднѣиши живѣщихъ въ солднѣ, и҃же прѣидѣша слово со вѣемъ оубѣрдѣемъ, по всѣа дни разѣждающе пѣлѣнѣа, ѣще еѣтъ сѣа тѣакѡ. **Ѡ** Мнози оубо ѡ нихъ вѣрѣваши, и ѡ е҃ллинскихъ жѣнъ благобравныхъ, и мѣжѣи не малѣ. **Ѡ** И ѣакѡ оубѣдаша и҃же ѡ солднѣа и҃дѣн, ѣакѡ и҃ въ бѣрѣи проповѣдѣса ѡ пѣвла слово бѣѣе, прѣидѣша и҃ тамъ двѣжѣще и҃ смѣцающе народы. **Ѡ** Ѡбѣе же тогда брѣтѣа ѡпѣстѣша пѣвла и҃тѣи на помѣрѣи: ѡстѣста же сѣа и҃ тимѣдѣи тамъ. **Ѡ** Прѣвождающе же пѣвла, ведѣша е҃го дѣже до лѣдинъ: и прѣемше заповѣдь къ силѣ и҃ тимѣдѣю, да ѣакѡ скорѣе прѣидѣтъ къ немѣ, и҃зыдѣша.

Конецъ понедѣльникѣ.

⁴⁴ Въ понедѣльникѣ 5-а недѣли: во дни о҃ны, пѣвелъ и҃ сѣа прешедши*

(31 М) **51** Во ѿднѣхъ же ждѹщѣмъ ѿ хъ пѣлѣ,⁴⁵ раздражѣша дѣхъ ѣгѡ въ нѣмъ, зрѣщемъ ѿдѣлѣ полнѣмъ ѣщѣмъ гдѣмъ. **[К5]** **52** Стѣзѣша же оубо на сонмищи со ѿдѣнѣмъ ѿ ѣзъ чѣстнѣмъ, ѿ на торжнѣмъ по всѣмъ днѣмъ ѣзъ приключѣющнмъ. **н1** Нѣщѣмъ же ѡ ѣпѣкѣмъ, ѿ ѡ стѡѣмъ фѣлосѡфѣмъ, стѣзѣша ѣзъ нѣмъ, ѿ нѣщѣмъ глаголахъ: чѣто оубо хѡщѣтъ ѣделѡннѣмъ ѣнѣ глаголати; ѿнѣмъ же, чѣждѣхъ бѡгѡмъ мнѣтъмъ проповѣдннѣмъ бѣтн: ѣкѡ ѿнѣмъ ѿ воскрѣнѣмъ бѣговѣстѡвѣше ѿнѣмъ.

(31) **д1** Поѣмше же ѣгѡ,⁴⁶ ведѡша на ѣрепѣмъ, глаголюще: мѡжемъ ли раздѣмѣтн, чѣто нѡвѡе ѣнѣ глаголемѡе чѡвѡю оубѣнѣ, **к1** Стрѣнна бѡ нѣкѣмъ влѣгѣшн бѡ оубѣнѣмъ нѣша: хѡщѣмъ оубѡ раздѣмѣтн, чѣто хѡщѣтъ ѣнѣ бѣтн; **кѡ** **[ѿднѣнѣмъ же всѣмъ, ѿ прихѡдѣщнмъ стрѣннѣмъ, нн бѡ чѣтоже ѿнѡ оупрѣжнѣхъ, рѣзѣмъ глаголатн чѣто, ѿнѣ слѣшѣтн нѡвѡе.]** **кв** Стѣмъ же пѣнѣмъ посрѣдѣ ѣрепѣмъ, рѣчѣ: мѡжѣмъ ѿднѣнѣтн, по всѣмъ зрѣмъ всѣмъ ѣкн блѡгѡчѣстнѣмъ. **кг** Прохѡдѣмъ бѡ ѿ соглѣдѣмъ чѣстѡвѣннѣмъ вѣша, ѡбѣрѣтѡхъ ѿ кѣпнѣмъ, на нѣмъ же бѣмъ напѣсѣно: нѣвѣдомѡмъ бѣмъ. ѣгѡ же оубѡ нѣ вѣдѣще бѣголѣпнѡ чѣтѣ, ѣгѡ ѣзъ проповѣдѣю вѣмъ. **кд** Бѣмъ сотѡрнѣннѣмъ мѣрѣмъ, ѿ всѣмъ ѣнѣмъ бѡ нѣмъ, ѣнѣ нѣсѣ ѿ землн гдѣмъ ѣнѣ, нѣ бѡ рѣкѡтѡрѣннѣмъ хрѣмѣхъ жнвѣтѣ: **ке** Нн ѡ рѣкѣмъ чѡвѣчѣскнхъ оубѡжѣннѣмъ прѣѣмлетѣ, трѣбѣмъ чѣто, сѣмъ дѣмъ всѣмъ жнвѡтѣмъ, ѿ дѣхѣннѣмъ, ѿ всѣмъ. **кз** Сотѡрнѣмъ же ѣсѣтъ ѡ ѣдннѣмъ крѡвѣмъ вѣсѣмъ ѣзѣмъ чѡвѣчѣмъ, жнѣтн по всѣмъ лнцѣмъ земнѡмъ, оубѣнѣмъ прѣдѣннѣмъ врѣменѣмъ ѿ прѣдѣлѣмъ селѣннѣмъ ѿхъ: **к4** Взыскѣтн гдѣмъ, дѣ понѣ ѡсѣжѣтѣ ѣгѡ, ѿ ѡбѣрѣщѣтѣ, ѣкѡ нѣ дѣлѣче ѡ ѣдннѣмъ кѡѣгѡждѡ нѣсѣмъ ѣщѣмъ. **кн** ѡ нѣмъ бѡ жнвѣмъ, ѿ двнѣжѣмъ, ѿ ѣсѣмъ.

Кѡнѣцъ вѣторннѣмъ.

ѣкѡ же ѿ нѣщѣмъ ѡ вѣшнхъ кннѣжннѣмъ рекѡша: ѣгѡ бѡ ѿ рѡдѣмъ ѣсѣмъ. **кд** Рѡдѣмъ оубѡ ѣщѣ бѣжнѣмъ, нѣ дѡлжннѣмъ ѣсѣмъ нѣпѣвѣтн, пѡдѡбнѡ бѣтн бѣжѣтѡ злѣтѣмъ, ѿнѣмъ сребрѣмъ, ѿнѣмъ кѣмѣнѣмъ хѣдѡжнѣмъ начѣртѣннѣмъ, ѿ смѣшлѣннѣмъ чѡвѣчѣмъ. **л1** Лѣтѣмъ оубѡ нѣвѣдѣннѣмъ прѣзнрѣмъ бѣмъ, нѣнѣмъ повѣлѣвѣетѣ чѡвѣкѡмъ всѣмъ всѡдѣмъ покѣмѣтнѣмъ. **лѡ** Зѣнѣ оубѣнѣмъ ѣсѣтъ дѣнѣмъ, бѡнѣ же хѡщѣтъ ѣднѣтн вселѣннѣмъ бѣмъ вѣмъ, ѡ мѡжѣмъ, ѣгѡ же прѣдѣтѣмъ, вѣрѣмъ пѡдѣмъ всѣмъ,

⁴⁵ **Стѡмъ дѡннѣмъ ѣрепѣмъ:** бѡ днѣ ѡнѣмъ, бѡ ѿднѣхъ ждѹщѣмъ пѣлѣмъ ѣлѣмъ ѿ чѣмѡдѣмъ,*

⁴⁶ **Во вѣторннѣмъ ѣнѣмъ нѣдѣлѣмъ:** бѡ днѣ ѡнѣмъ, пѡѣмше пѣлѣмъ*

воскресѣвъ ѿ мѣртвыхъ. **лв** Слышавше же воскресѣніе мѣртвыхъ, ѿвѣн оубо рдогахса: ѿвѣн же рѣша, да слышимъ тѣ пакн ѿ сѣмъ. **лг** И такъ павелъ нзыде ѿ среды ихъ. **лд** Нѣцын же мѣже прилѣпѣвшесѧ ѿмѣ, вѣроваша: въ нѣхъже бѣ и діонѣсїи ареопагѣтскїи, и жена ѿменемъ дамари, и дрѣзїи съ нѣмн.

Конѣцъ стѣомѣ.

Глава Ѿсмаданѣсѣтъ.

(3ѧ 13) **ѿ а** По сѣхъ же ѿлѣчѣсѧ⁴⁷ павелъ ѿ адѣнъ, прїиде въ корѣндъ. **б** И ѡбрѣте нѣкоего іудѣанина ѿменемъ акѣлѣ, понтѣанина родомъ, нѡвъ пришедша ѿ италїи, и прїскїлѣ женѣ ѿгѡ, [занѣ повелѣлъ бѣше клѡдїи ѿлѣчѣтисѧ всѣмъ іудѣемъ ѿ рѣма,] прїиде къ нѣмъ: **в** И занѣ ѣдннѡхѣдожннѣомъ бѣтн ѿмъ, пребѣсть оубо нѣхъ, и дѣлаше: бѣхѣ бо скннѡтворѣцы хѣтросѣтїю. **г** Стѣзѣшесѧ же на сѡннѣцахъ по всѣмъ ѡбѣвѡтѣмъ, и препрѣше іудѣи и ѣллины. **д** И ѿкоже снѣдѡста ѿ македѡнїи сїла же и тѣмодѣи, тѣжѣше дѣомъ павелъ, свѣдѣтельствѣмъ іудѣомъ иїса бѣтн хрѣта. **е** Прѡтѣвѣщымъ же ѿмъ и хѣлащымъ, ѡтрѣсѣ рѣзы своѣ, рече къ нѣмъ: крѡвъ вѣша на главахъ вѣшнхъ: чѣтѣз ѿзъ, ѿ нѣѣ во ѿзыки нѣдѣ. **ж** И прѣшедъ ѡтѣдѣ, прїиде въ дѡмъ нѣкоегѡ ѿменемъ іѣста, чѣдѣца бѣга, ѿмѣже хрѣмннѧ бѣ въскрѣи сѡннѣца. и Крїспѣ же начѣльннѣкъ сѡбора, вѣрова гѣвн со всѣмъ дѡмомъ своѣмъ: **з** и мнѡзи ѿ корѣндѣнъ слышавше вѣровахѣ, и крѣцѣхѣсѧ. **д** Рече же гѣвъ въ вѣдѣнїи ноцнѡмъ павѣлѣ: не бѡйсѧ, но глаголн, и да не оубѡлкнѣши: **е** Занѣ ѿзъ ѣсѣмъ съ тобѡю, и ннѣтѡже приложѣтѣз ѡслобѣтн тѣмъ: занѣ людїе сѣтъ мнѣ мнѡзи во градѣ сѣмъ. **ж** Стѣдѣше же тѣмъ ѡлѣтѡ и мѣсѣцъ шѣсть, оубѡ въ нѣхъ слѡвѣ бѣжїю.

Конѣцъ ѡбновлѣнїю, и ѡсновѣнїю града.

ѿ Галлїѡнѣ же анѣдѣпѣтѣ сѣщѣ во ахѣи, нападѡша ѣдннѡдѣшнѡ іудѣи на павѣла, и прнведѡша ѿгѡ на сѣдѣннѣце, **ѿ** Глаголюще: ѿкѡ прѡтѣвѣдъ законѣ сѣи оубѣщѣвѣетѣз чѣлѣкн чѣтѣтн бѣга. **а** Хотѣщѣ же павѣлѣ ѡвѣрѣтн оубѣтѣ, рече галлїѡнѣмъ ко іудѣемъ: ѿще бѣ не прѣвѣда бѣмѣ кѣмъ, илн дѣло слѡе, ѡ іудѣе, по слѡвѣ оубѡ поглѣшалъ бѣхъ вѣсѣ. **б** Ище ли же стѣзѣнїѧ сѣтъ ѡ словесн, и ѡ ѿменѣхъ, и ѡ законѣ вѣшемъ, вѣднѣте сѣмн: сѣдѣѡ бо ѿзъ сѣмъ не хоцѣ бѣтн.

⁴⁷ На ѡбновлѣнїе црѣѣ града: во днѣ ѡны, ѿлѣчѣсѧ* стѣ же и на ѡсновѣнїе града.

Ѹ И ѡзгна ѡхъ ѡ едѣнѣца. **Ѹ** Емше же вси еллини соудѣна, начальника собора, вѣахъ предъ едѣнѣцемъ, и ни едино ѡ сѡхъ галліѡнѣ радѣніе бысть. **И** Павелъ же ещѣ пребывъ днѣ доволны, и цѣловавъ братію, ѡплы въ сѣрію, [и съ нимъ акѣла, и прѣскілла,] ѡстрѣгъ главѣ въ кегхренхъ: ѡбрѣкѣа во вѣѣ. **Д** Престѣ же во ефѣсѣ, и тѣхъ ѡстаѣн тѣмъ: самъ же вшѣдъ въ соннице, стазашѣа со ідаѣн. **К** Молѡщымъ же ѡмъ егѡ на много время пребѣти ѡу нѣхъ, не ѡзволн: **ка** Но ѡречѣа ѡмъ, глаголѣ, ѡакъ подобѣтѣ мнѣ всѣкѡ прѣзаникъ градѣщій сотворѣти во іерлѣмѣ: пакн же возвращѣа къ вамъ, вѣхъ хотѣщѣ. и ѡвезѣа ѡ ефѣса: акѣла же и прѣскілла ѡсташа во ефѣсѣ.

(Ѹѣ ма) кв И сошѣдъ^{*48} въ кесарію, возшѣдъ и цѣловавъ црѣковь, снѣде во антѣохію: **кг** И сотворѣ время нѣкое, ѡзыде проходѣ по радѣ галатійскѡю странѣ и фрѣгійю, ѡутверждаѣа всѣ ѡученикѣ. **[г]** **ка** Іудѣанинъ же нѣкто аполлѡсѣ ѡменемъ, александранинъ родомъ, мѡжъ словесенъ, прѣидѣ во ефѣсѣ, силенъ сѣи въ книгахъ: **ке** Сѣи вѣѣ ѡглашенъ пѣтѣ гѣню, и горѣ дѣомъ, глаголѣше и ѡучашѣ ѡзвѣстнѡ ѡже ѡ гѣѣ, вѣдѣи тѡкмѡ крѣщеніе іѡанново. **кс** Сѣи же начѣтѣ дерзѣти на сонницахъ: слышавше же егѡ акѣла и прѣскілла, прѣаша егѡ, и ѡзвѣстнѣѣ томѣ сказаша пѣтѣ гѣнѣ. **кз** Хотѣщѣ же емѣ прѣнтѣ во ахаію, предпославше братіа, написѣа ѡученикѡмъ прѣити егѡ: ѡже прѣшѣдъ тѣмъ, посѡбѣтѡва многѡ вѣровавшимъ блѡгодѣтѣю. **кн** Твердѡ во ідаѣн не престѣа ѡблчѣше предъ людѣми, сказаѣа писѣньми, іѣса бѣити хрѣтѣ.

Конецъ средѣ.

Глава девѣтѣнадцѣть.

(Ѹѣ мв) [кн] **ѣ** **а** Бысть же вѣгдѣ^{*49} бѣити аполлѡсѣ въ корінѣѣ, пѣвлѣ же прошѣдшѣ вѣшнѣа страны, прѣнтѣ во ефѣсѣ: и ѡбрѣтѣ нѣкѣа ѡученикѣ, **б** Речѣ къ нимъ: аще ѡубѡ дѣхъ сѣѣ прѣали естѣ вѣровавше; ѡнѣ же рѣша къ немѣ: но ннѣ, аще дѣхъ сѣѣи естѣ, слышахомъ. **(втѡ)** **г** Речѣ же къ нимъ: во что ѡубѡ крѣтѣстѣа; ѡнѣ же рекѡша: во іѡанново крѣщеніе. **д** Речѣ же пѣвелъ: іѡанннъ ѡубѡ крѣтѣн крѣщеніемъ покаѣнѣа, людѣмъ глаголѣ: во градѣщаго по нѣмъ да вѣрѣютѣ, сѣрѣчь, во хрѣтѣ іѣса. **е** Слышавше же, крѣтѣшѣа во ѡма гѣа іѣса. **ѣ** И возлѡжшѣ пѣвлѣ на нѣ рѣцѣ, прѣидѣ дѣхъ сѣѣи на нѣ: глаголѣхъ

⁴⁸ **Къ ерѣдѣ ѣ недѣан:** во днѣ ѡны, сшѣдъ пѣвелъ*

⁴⁹ **Къ пѣтѡкъ ѣ недѣан:** во днѣ ѡны бысть вѣгдѣ* **Сѣе же и іаннѣрѣа ѣ,** крѣтѣтѣлю.

же азъи ки и прѣрочествоваху. **З** Бѣше же всѣхъ мужей ѿкъ дванадесать. и
вшедъ же въ сонмище, держаше, не ѡбнидѣша три мѣцы бесѣда, и ѡвѣрѣа
ѿже ѡ црѣтвѣи бжѣи.

Конѣцъ паткѣ, и предтѣчи.

Д И ѿкоже нѣцыи ѡжесть очаху и прѣху, словоуаще пѣть гдѣнь предъ
народомъ, ѡстѣпль ѡ нѣхъ, ѡлчѣи ѡученикѣи, по всѣмъ днѣмъ стажаа во
ѡучилци мѣчнѣла⁵⁰ нѣкоегѡ. **Г** Сѣе же бысть двѣ лѣта: ѿкъ всѣмъ
жнѣщымъ во асѣи, слышати слово гдѣи ѿца, жндѡмъ же и ѣллиномъ. **А** Сѣлы
же непрѡсты твораше бгѣ рѣкама пѣловыма: **Б** И ѿкъ и на недѣжнѣмъ
наносѣти ѡ пѡта тѣла ѣгѡ главоуажи и ѡвѣрѣцы, и ищѣлѣтисѣ и мъ ѡ
недѣгъ, и дѣхѡмъ лѣкавымъ и сходяти ѡ нѣхъ. **А** **Г** Начаша же нѣцыи ѡ
скитѣющнхѣа и даѣи ѡбладнннкѣа, именовѣти на дѣи мѣщнми дѣхн лѣкавыа, и ма
гдѣи ѿца, главоуаще: заклинѣемъ въи ѿсомъ, ѣгѡже пѣвелъ проповѣдѣетъ. **Д**
Бѣхъ же нѣцыи сынове скѣны и даѣлнннѣа архѣереѣа сѣдмѣ, иже сѣе творашу. **Е**
ѡвѣщѣавъ же дѣхъ лѣкавыи, рече: ѿца знаю, и пѣла свѣмъ: въи же ктѡ ѣстѣ;
С И скачѣа на нѣхъ челоуѣкѣа, въи нѣмже бѣ дѣхъ лѣкавыи, и ѡдолѣвъ и мъ,
ѡкрѣпнѣа на нѣхъ, ѿкоже нагнѣмъ и ѡуранѣнымъ и зѣѣжѣти ѡ храма ѡнагѡ.
З Сѣе же бысть раздѣмно всѣмъ жнѣщымъ во ѣфѣсѣ, и даѣемъ же и
ѣллиномъ: и нападе стѣрахъ на всѣхъ нѣхъ, и велчѣашесѣ и ма гдѣи ѿца. **И**
Мнози же ѡ вѣровавшнхъ приходяху, и сповѣдающе и сказѣюще дѣла своѣа.
Д Довѡльни же ѡ сотворѣвшнхъ чародѣлнѣа, собравше кнѣгн своѣа, сжнгаху предъ
всѣми: и сложнша цѣны нѣхъ, и ѡвѣрѣтѡша сребѣра пѣть тѣмъ. **К** Сѣце крѣпкѡ
слово гдѣне растѣше и крѣплѣшесѣа. **Ка** И ѿкоже скончашесѣа сѣа, положн пѣвелъ
въ дѣѣ, прошѣдъ македонѣи и ахѣи, и ти во иерѣсалѣмъ, рѣкѣ: ѿкъ бѣвшѣ мнѣ
тамъ, подобѣетъ мнѣ и рѣмъ видѣти. **Кв** Пославъ же въ македонѣи двѣ ѡ
сѣжѣщнхъ ѣмѣ, тѣмодѣа и ѣрѣста: сѣмъ же пребѣсть времѣа во асѣи. **Кг** **Кг**
Бѣсть же во времѣа ѡно молѣа не мѣла ѡ пѣти гдѣни. **Кд** Днмѣтрѣи во нѣкто
и менемъ, среброковѣчь, творѣи храмы сребѣрны артемѣдѣ, дааше хнтрѣемъ
дѣланѣе⁵¹ не мѣло. **Кѣ** И хже собравъ, и иныи снцевѣхъ вещьѣи дѣлателн, рече:
мѣжѣе, вѣстѣе, ѿкъ ѡ сѣгѡ дѣланѣа доволѣство жнѣтѣю нашемѣ ѣсть. **Кс** И
внѣдѣте и слышнѣте, ѿкъ не тѡкмѡ ѣфѣсѣ, но мѣлѡ не въи асѣи пѣвелъ сѣи

⁵⁰ властнѣтелѣа

⁵¹ стажѣнѣе

препрѣвъ, ѡбратѣ многъ народъ, глагола: ѿкъ не сѣтъ бѣзи, ѿже рѣкѣми
 человѣческими бывають. **ѿз** Не токмо же сѣ бѣдѣ прїемлетъ наша часть во
 ѡблчѣніе прїити: но ѿ великіа богини артеміды храмъ ни во чтоже
 вѣнчѣтса: хощетъ же разорѣтиса ѿ величество еѣ, ѿже всѣ асіа ѿ вселеннаа
 почитаетъ. **ѿн** Слышавше же, ѿ бывше исполненнѣ гѣрети, вопіаху глаголюще:
 велика артеміда еѣсскаа. **ѿд** И исполненна градъ весь матѣжа: оустремѣша же
 сѣ еѣднодушнѣ на позорнице, восхнѣше гаѣа ѿ арістѣрха македонани, *дрѣгн⁵²
 пѣловы. **ѿ** Пѣла же хотѣху внѣти въ народъ, не ѡставлаху еѣго оученицы.
ѿа Пѣцын же ѡ асіенныхъ начальникъ, сѣще еѣмѣ дрѣзи, послѣвше къ немѣ,
 молаху не вѣдѣти себѣ въ позоръ. **ѿв** дрѣзѣн же оубо ѿно нѣчто вопіаху: бѣ
 во собраніе сѣдѣно, ѿ множайшѣи ѡ нѣхъ не вѣдаху, чѣсѣ радѣ собравшасѣ. **ѿг**
ѡ народа же ѿзбрѣша александра, ѿзвѣдшымъ еѣго іудеемъ. александръ же
 помавѣ рѣкою, хотѣше ѡвѣщѣати народѣ. **ѿд** Разумѣвше же ѿкъ іудеаннѣхъ
 еѣтъ, гласъ бысть еѣнѣхъ ѡ вѣсѣхъ, ѿкъ на двѣ часа вопіющѣхъ: велика
 артеміда еѣсскаа. **ѿе** Оутѣшнѣвъ же книжникъ народъ, речѣ: мѣже еѣссѣтѣн,
 ктѣ оубо еѣтъ человѣкъ, ѿже не вѣсѣтъ, ѿкъ еѣссѣкѣи градъ сѣдѣжѣтель еѣтъ
 великіа богини артеміды ѿ діопѣта; **ѿс** Безъ вѣакагѣ оубо прекослѣвѣа сѣмъ
 сѣще сѣщымъ, потребно еѣтъ вѣмъ безмѣлвнымъ бѣти, ѿ ничтоже безчѣнно
 творѣти. **ѿз** Приведѣте во мѣжа сѣа, ни храмъ артеміднѣхъ ѡкрадѣша, ниже
 богиню вѣшѣ хѣлаца. **ѿн** ѿще оубо аннітрѣи, ѿ ѿже сѣ нѣмъ хѣдѣжнѣцы,
 ѿмѣтъ къ комѣ слово, сѣдѣ сѣтъ, ѿ андѣпѣти сѣтъ, да поѣмлютъ дрѣгъ на
 дрѣга. **ѿс** ѿще ли же что ѡ нѣныхъ ѿщете, въ законномъ собраніи да
 разрѣшѣтса. **ѿ** Ибо бѣдѣствемъ порнѣемѣ бѣти ѡ крамолѣ днѣшнѣи,
 ннѣдѣнѣи внѣ сѣщѣи, еѣюже возмѣжемъ вѣдѣти слово стрѣмлѣніа сѣгѣ. ѿ сѣа
 рѣкъ, распѣсѣти собравшѣи сѣа народъ.

Глава двадесѣта.

[ѿд.] ѿ **ѿ** По оутѣшеніи же молвы, призѣвѣ пѣвелъ оученикѣ, оутѣшнѣвъ ѿ
 цѣловѣвѣхъ ѿхъ, ѿзыде ѿти въ македонію. **ѿ** Прошедъ же страны ѡны, ѿ
 оутѣшнѣвъ ѿхъ словомъ многымъ, прїидѣ во еѣлладѣ. **ѿ** Пожнѣвъ же мѣцы трѣ,
 бывшѣ нанѣ навѣтѣ ѡ іудѣи, хотѣху ѡвѣстѣтса въ сѣрїю, бысть хотѣніе
 возвратѣтиса сквозѣ македонію. **ѿ** Послѣдова же еѣмѣ даже до асіи свѣпѣтрѣхъ
 пѣрровѣхъ бѣрѣннѣхъ: солдѣанѣ же арістѣрхъ, ѿ секѣндъ, ѿ гаѣи дѣрѣаннѣхъ, ѿ

⁵²* сопѣтнѣнѣ*

тімодіей: асіане же, тѹхїкѣз н̄ трофімѣз. **Ѣ** Сїн предшѣдше ждѹхъ насѣз въ трѡадѣ. **Ѥ** Мы же ѡвезо́хомѣа по днѣхъ ѡпрѣсно́чныхъ ѡ філіппѣз, н̄ прїндо́хомѣз кѣз нїмѣз въ трѡадѣ, во днѣхъ пѣтн̄, н̄дѣже пребы́хомѣз днѣй сѣдмѣ.

(3̄а̄ м̄г) **Ѧ** Во є́днѣѣ же ѡ сѣбѣѡтѣз,^{*53} собра́вшымѣа о҃ученикѡмѣз преломїти хлѣбѣз, пѣвелѣз бесѣдо́ваше кѣз нїмѣз, хотѣ̀ н̄зы́ти наѣтрїе: прострѣ же сло́во до полѣнощн̄. **н̄** Бѣхъ же свѣщїи мно́ги въ го́рницѣ, н̄дѣже бѣхѡмѣз со́бранн̄. **[а̄]** **ѧ** Сѣдѣ́а же нѣкто ю́ноша, н̄менемѣз є́втѹхъ, во о́кнѣ, ѡтпагчѣнѣз є́но́мѣз глѣбо́кнмѣз, глаго́лющѣ пѣвѣ ѡ́ мнѡзѣ, прекло́ньсѣа ѡ́ сна, паде ѡ́ трекрѡ́вннїка до́лѣ: н̄ взѣ́ша є́го мѣртѣа. **ї** Соше́дѣз же пѣвелѣз нападе́ на́нь, н̄ ѡбѣ́мѣз є́го речѣ: не мо́лвнѣте, н̄бо дѹша є́гѡ въ нѣмѣз є́сть. **ї** Возше́дѣз же н̄ преломѣ хлѣбѣз, н̄ вкѹшѣз, дово́льнѡ же бесѣдо́вавѣз да́же до зарн̄, н̄ та́кѡ н̄зы́де. **к̄** **ї** Прнвѣдо́ша же о́трока жн̄ва, н̄ о҃утѣшншѣа не ма́лѡ.

КОНЕЦЪ СѢБѢѡТѢ.

ї Мы же прнше́дше въ корабель, ѡвезо́хомѣа во а́ссонѣз, ѡтѣдѣ хотѣ́ще по́ати пѣвѣа: та́кѡ во на́мѣз бѣ повелѣ́лѣз, хотѣ̀ са́мѣз пѣшѣз н̄тн̄. **ї** **н̄** ꙗ́коже є́нїдеѣа сѣз на́мн̄ во а́ссонѣ, взѣ́мше є́го прїндо́хомѣз въ мїтѹлі́нѣз: **є̄** **н̄** ѡтѣдѣ ѡ́вѣзшеѣа, воѣтрїе прнста́хомѣз протнѣѣ хїю: въ дрѹгї́н̄ же ѡвезо́хомѣа въ са́монѣз: н̄ пребы́вше въ трѡгѹ́ллїн̄, въ градо́щїн̄ же дѣнь прїндо́хомѣз въ мїлі́нтѣз.

(3̄а̄ м̄д) **є̄** **н̄** Сѣдн̄ во пѣвелѣз^{*54} мн̄мѡ н̄тн̄ є́фѣ́сѣз, ꙗ́кѡ да не бѣдетѣ є́мѣ закоснѣ́ти во а́сїн̄: тѣ́ѣше бо са, ꙗ́ще возмо́жно бѣдетѣ, въ дѣнь пѣтѣдѣсѣ́тн̄н̄ бѣ́ти во іє́рлї́мѣ. **є̄** **н̄** мїлі́нта же послѣ́вѣз во є́фѣ́сѣз, прнзѣ́а пресѣ́вѣтеры цр̄кѡ́внн̄а. **н̄** **н̄** ꙗ́коже прїндѡ́ша кѣз немѣѣ, речѣ кѣз нїмѣз:

Престѹпн̄ недѣ́ан̄.

вѣ́ вѣ́сте, ꙗ́кѡ ѡ́ пѣрѣагѡ днѣ, ѡ́нѣлн̄же прїндѡ́хѣз во а́сїю, ка́кѡ сѣз вѣ́мн̄ всѣ вре́мѣа бѣ́хѣз: **а̄** Рабо́там̄ гд̄вн̄ со вѣ́акнмѣз є́мн̄реномѣдрїемѣз, н̄ мно́гнмн̄ слезѣ́мн̄, н̄ напѣ́стѣмн̄, прнлѣ́чнѣвшнмн̄сѣа мнѣ ѡ́ іѹде́нскнхъ навѣ́тѣз. **к̄** **н̄** ꙗ́кѡ нн̄ въ чє́сѡмѣз ѡ́ полѣ́зныхъ ѡ́бннѣ́хѣа, є́же ска́зѣти вѣ́мѣз, н̄ наѣ́чн̄ти вѣ́сѣз прѣ́д лю́дѣмн̄ н̄ по до́мѡмѣз: **ка̄** Засвѣдѣ́тельствѣа іѹде́сѣмѣз же н̄ є́ллннѡмѣз, є́же кѣз бѣ́ѣ́ по́ка́нїе, н̄ вѣ́рѣ ꙗ́же въ гд̄а на́шего і́иса хрї́та. **к̄в** **н̄** ны́нѣ сѣ́ а́зз свѣ́занѣз дѣ́хомѣз, градо́ѣ во іє́рѣ́сѣлн̄мѣз, ꙗ́же въ нѣ́мѣз хотѣ́щаа прнключн́тн̄сѣа мнѣ, не

⁵³ **Въ сѣбѣѡтѣ Ѥ:** Во днѣ о́ны, во є́днѣѣ ѡ́ сѣбѣѡтѣз*

⁵⁴ **Недѣ́ла Ѧ-а сѣ́бѣѡтѣ о́цѣ:** Во днѣ о́ны, сѣдн̄ пѣвелѣз*

вѣдый: **кѢГ** Точію ѿкѡ дхъ стѣи по всѣмъ грады свидѣтельствуетъ, глагола: ѿкѡ оузы менѣ нѣ скѡрбѣи жадѣтъ. **кѢД** Но нѣ едина же попечѣніе творю, ниже ѿмамъ душѣ мою чѣстнѣ себѣ, развѣ ѣже скончатѣ течѣніе моѣ съ радостію, нѣ слѣже ѿже пріахъ ѡ гдѣ іиса, засвидѣтельствовати еѡліе бѣгодѣти бжѣа. **кѢЕ** Нѣ нынѣ се ѿзъ вѣмъ, ѿкѡ кѡмѣ не оузрите лицѣ моегѡ въ всѣ, въ нѣхъже пронохъ проповѣдаѣ црѣтѣе бжѣе. **кѢС** Тѣмъже свидѣтельствѣю вамъ во днѣшнѣи дѣнь, ѿкѡ чѣстѣ ѿзъ ѡ крѡве вѣхъ. **кѢЗ** Не ѡбнѣхѣа во сказѣти вамъ въ болю бжѣю.

Чтѣ недѣлѣн.

(срѣ) **кѢН** Внимайте оубо себѣ, нѣ всемѣ стадамъ, въ нѣмъже вѣсѣ дхъ стѣи поствѣи еѡкопы, пастѣи црѣковѣ гдѣ нѣ бѣа, ѿже стѣжѣа крѡвію своѣю. **кѢД** ѿзъ во вѣмъ сѣ, ѿкѡ по ѡшѣствѣи моѣмъ внѣдѣтъ волцы тѣжцы въ вѣсѣ, не цѣдѣциѣи стада. **кѢЕ** Нѣ ѡ вѣсѣ самѣхъ востѣнѣтъ мѣжѣи глаголющѣи развращѣнаѣ, ѣже ѡторгѣти оучѣнѣи въ слѣдѣ себѣ. **кѢС** Сегѡ ради бдѣте, помнѣюще, ѿкѡ трѣ лѣта нѡщѣ нѣ дѣнь не прѣстахъ оучѣа со слѣзамѣи единаго когѡждо вѣсѣ. **кѢЗ** Нѣ нынѣ предаю вѣсѣ, братѣе, бѣгови, нѣ словѣ бѣгодѣти егѡ, могѣщемѣ надаѣти, нѣ даѣти вамъ наслѣдіе во ѡсѣдѣннѣхъ вѣхъ. **кѢГ** Сребра нѣли злата нѣли рѣзъ, нѣ единагѡ возжелѣхъ. **кѢД** Сѣмѣи вѣстѣ, ѿкѡ трѣбованію моѣмѣ нѣ сѣщымъ со мною, поелѣжѣтѣ рѣцѣ моѣи сѣи. **кѢЕ** Вѣа еказахъ вамъ, ѿкѡ тѣкѡ трѣждѣющымѣа подобѣтъ застѣпати немощнѣа, помнѣти же слово гдѣ іиса, ѿкѡ сѣмъ рѣчѣ: блаженѣе еѣсть пѣче даѣти, нежелѣи прѣимѣти. **кѢС** Нѣ сѣа рѣкѣ, прѣклонѣ кѡлѣна своѣа, со вѣмѣи ѿмѣи помолѣа.

Конѣцъ недѣлѣн.

кѢЗ Многъ же бѣсть плачь вѣмъ, нѣ нападѣше на вѣю пѣвловѣ, ѡблѡбызѣхъ егѡ: **кѢН** Скорѣаще нанпѣче ѡ словѣи, ѣже рѣчѣ, ѿкѡ кѡмѣ не ѿмѣтъ лицѣ егѡ оузрѣти. провождѣхъ же егѡ въ корѣбѣ.

Глава двѣдѣсѣть пѣрѣва.

[Ѣ] **кѢА** Нѣ ѿкоже бѣсть ѡвѣзѣнаѣ намъ ѡторгшымѣа ѡ нѣхъ, прѣамъ шѣдѣше прѣнохѡмъ въ кѡнѣ: въ дрѣгѣи же дѣнь въ рѡдоѣ, нѣ ѡтѣдѣ въ патѣрдѣ: **кѢБ** Нѣ ѡбѣтѣше корѣбѣ прѣходѣщѣ въ фѣнікію, возшѣдѣше ѡвѣзохѡмѣа. **кѢГ** Вознѣкѣши же намъ кѣпръ ѡствѣльше ѡшѣю, пѣхѡмъ въ сѣрію, нѣ

пристахомъ въ тѣрѣ: тамъ бо бѣше кораблю изложити бремя. **Д** И ѡбръѣтше оученики, пребыхомъ тѣ днѣи седмь: иже павлови глаголаху дѣломъ, не восходити во иерлѣмъ. **Е** Вгда же бысть намъ скончати днѣи, изшедше идохомъ, провождающе насъ всѣмъ, съ женами и дѣтьми, даже до вѣнѣ града: и преклонше колѣна при брѣзѣ, помолдохомъ. **Ж** И цѣловавше другъ друга, внидохомъ въ корабль, оны же возвратишася во свои. **З** Мы же плаваніе начѣвше ѡ тѣра, пристахомъ во птолемаидѣ, и цѣловавше братію, пребыхомъ дѣнь едина оу нихъ.

(Зѧ мѣ) И во оутрѣе же изшедше павелъ⁵⁵ и иже съ нами, приидохомъ въ кесарію: и вшедше въ домъ філіппа блговѣстника, съца ѡ седмѣ діаконъ, пребыхомъ оу негѡ. **Д** Сего же бѣху дщери дѣвѣицы четыри пророчающе. **[Л]** Пребывающе же намъ тамъ днѣи многѣ, снѣде некто ѡ іудѣи пророкъ, именовъ агавъ: **И** И пришедъ къ намъ, и вземъ поасъ павловъ, связавъ же свои рѣцѣ и нозѣ, рече: такъ глаголетъ дѣхъ сѣи, мѣжа, егѡже естъ поасъ сѣи, такъ связѡтъ егѡ во иерлѣмѣ іудѣи, и предадѡтъ въ рѣцѣ іазыковъ. **К** И ѣкоже слышавомъ еѡ молдохомъ, мы же и намиѣстни⁵⁶, не восходити емоу во иерусалѣмъ. **Г** ѡвѣщавъ же павелъ, и рече: что творитѣ, плѣщце и сокращающе мѣ сердце; азъ бо не точію связанъ быти хоцѣ, но и оумрѣти во иерлѣмѣ готовъ есмь, за ѣма гда іѣса. **Д** Не повинующася же емоу, оумолчавомъ, рекше: вола гда да едетъ.

Конецъ понедѣльникѣ.

Е По днѣхъ же сихъ оуготовльшася, взыдохомъ во иерусалѣмъ. **Ж** Приидоша же съ нами и нецыи оученицы ѡ кесаріи, ведуще съ собою, оу негѡже бы ѡбѣтати намъ, мнѣсна некоего кѣпранина, древнаго оученика. **З** Бывшимъ же намъ во иерусалѣмѣ, любезноу прѣаша насъ братіа. **[Ла]** И на оутрѣе же вниде павелъ съ нами ко іаквѣ, вси же приидоша старцы. **Д** И цѣловавъ ихъ, сказаше по единомѣ кожедо, еже сотвори егѡ во іазыцѣхъ служеніемъ егѡ. **К** Оны же слышавше, славаху еѡ, и рекоша емоу: видѣши ли братѣ, колѣкѡ тѣмъ естъ іудѣи вѣровавшихъ, и вси ревнители законѣ етъ; **Ка** Оувѣстѣша же са ѡ тебѣ, ѣкѡ ѡстѣплѣнію оучиши ѡ закона мѡисѣева, жнѡщыа во

⁵⁵ Въ понедѣльникѣ З-а недѣли: во днѣ оны, изшедше павелъ*

⁵⁶ тамошнѣи жителѣи

глаголюхъ въ іудѣи, глагола: не ѡверѣзовати ѿмъ члвкъ своихъ, ниже во
обычаехъ отеческихъ ходити. **кв** Что оубо есть, влкъ подоблетъ народъ
снѣтиса: оубышатъ во іакъ пришеде сн. **кг** Сн оубо сотвори, еже тн
глаголемъ: сѣтъ оу насъ мѣжѣ четыри, ѡбѣщавше себѣ бгъ: **кд** Сн поимъ,
ѡчнстиса съ нимъ, и иждивн на нихъ, да ѡстрѣжѣтъ сн главы, и раздѣлютъ
сн, іакъ возвѣщанна ѿмъ ѡ тебѣ, ничтоже сѣтъ: но пребываеш и самъ
законъ хранл. **ке** И ѡ вѣровавшихъ глвщхъ, мы полахомъ, еднвше,
ничтоже таковое соблюдати ѿмъ, токму хранити себѣ ѡ ідоложертвенныхъ, и
крѡве, и оудавленны, и блдл.

(3а мс) [лв] **кс** Тогда павелъ поэмъ⁵⁷ мѣжѣ оны, надтрѣ съ нимъ
ѡчнстиса, вниде во стѣлице, возвѣщала исполненіе днѣ ѡчнщеніа, дондеже
принесено бысть за единаго коегождо ихъ приношеніе. **кз** И іакоже хотѣхъ
седмь днѣ скончатиса, иже ѡ асн іудѣи, видѣвше егò во стѣлицѣ, навднша
весь народъ, и возложиша на нь рѣцѣ, **кн** Вопиюще: мѣжѣ ильстн, помознте:
сн есть человекъ, иже на людн и законъ, и на мѣсто сн, вѣхъ всюдъ
оучнтъ: ещѣ же и еллины введе въ црковь, и ѡскверн стòе мѣсто сн. **кд**
[Плхъ во видѣли трофима ефесанина во градѣ съ нимъ, егòже мнѣхъ, іакъ
въ црковь ввелъ есть павелъ.] **л** Подвижеса же градъ весь, и бысть стеченіе
людемъ: и еше павла, влчхъ егò конъ и зъ цркве: и лѣе затвориша двѣри.
ла Ищущымъ же ѿмъ оубити егò, възиде вѣсть къ тысащникъ спры, іакъ
весь возмѣтиса іерусалимъ. **лв** Онъ же лѣе поимъ конны и сотникн, притече
на нл: онн же видѣвше тысащника и конны, престаша бити павла.

Конѣцъ вторникъ.

лг Пристѣплъ же тысащникъ іатъ егò, и повелѣ связати егò веригома
желѣзнома двѣма: и вопрошаше: ктò оубо есть, и что есть сотворилъ; **лд**
дрдзін же ино нѣчто вопіахъ въ народѣ: не могн же раздѣлѣти и звѣстное
молвы ради, повелѣ ѡвестн егò въ полкъ. **ле** Егда же бысть на степенехъ,
придчнса воздвиженъ быти емъ ѡ воннъ, нѣжды ради народа. **лс**
Послѣдоваше во множествомъ людѣи зовущихъ: возмн егò. **лз** Хотѣ же внѣти
въ полкъ павелъ, глагола тысащникъ: аще лѣтъ мн есть глаголати что тебѣ;
онъ же рече: гречески оумѣеш ли; **лн** Не ты ли сн егуптанннъ, прежде снхъ

⁵⁷Во вторникъ 3-а недѣли: во днѣ оны, поэмъ павелъ*

днѣй превѣщавый, и иже ведый възвѣстѣию четыре тыисщцы мужей скарей; **(Чек)**
А Рече же Павел: азъ человекъ оубо есмь жидовинъ тарсанинъ, славаго
града въ киликийн житель: молю же тѣ, повели ми глаголати къ людемъ. **[А]** **М**
Повелѣвшъ же емоу, Павелъ стоа на степенехъ, помавъ рѣкою къ людемъ:
многъ же безмолвию бывшъ, возгласи евреискимъ азъкомъ, глагола:

Глава двадцать вторая.

Г **А** Мужие братие и отцы, оубо слышите мой къ вамъ нынѣ словѣтъ. **Б**
[Слышавше же, яко евреискимъ азъкомъ возгласи къ нимъ, паче приложивша
безмолвие. и рече:] **Г** азъ оубо есмь мужъ иудейинъ, родица въ тарсе
килийскѣмъ, воспитанъ же во градѣ сѣмъ, при ногѣ гамалииловъ, наказанъ
иже въстѣи оубо законѣ, ревнитель сынъ бжій, якоже вси бы естѣ днесь. **А**
Иже сѣи путь гонихъ даже до смерти, вѣжъ и предаа въ темницѣ мужы же и
жены: **Б** И якоже и архіерей свидѣтельствоветъ ми, и вси старцы: ѿ нихъ же и
полагна пріемъ къ жидовымъ въ дамасцѣ братіамъ, и дахъ привестн ещцыа
тамъ, связаны во иерлѣмъ да мчатца. **В** Бысть же ми иже оубо, и
приближающа къ дамаску въ полдне, внезапно съ нбсе оубо свѣтъ многъ
о мнѣ: **Г** Падохъ же на землю, слышахъ и гласъ глаголющъ ми: савле, савле,
что ма гоннши; **Д** азъ же отвѣщахъ: кто еси гдн; рече же ко мнѣ: азъ есмь
иисъ назарейн, егже ты гоннши. **Е** Со мною же ещын, свѣтъ оубо видѣша и
приотрашнн быша, гласа же не слышаша глаголющаго ко мнѣ. **Ж** Рекохъ же:
что сотвори гдн; гдъ же рече ко мнѣ: воста въ иди въ дамаскъ, и тамъ
речетца ти о всѣхъ, яже вчинено ти естѣ творити. **З** И якоже не видѣхъ ѿ
славы свѣта онаго, за рѣкъ ведомъ ѿ ещынъ со мною, внидохъ въ дамаскъ.
И **В** И ананія же нѣкій, мужъ благоговѣнъ по законѣ, свидѣствованъ ѿ
всѣхъ жидовъ въ дамасцѣ иудейн, **Г** Пришедъ ко мнѣ, и ставъ рече ми: савле
брате, прозри. и азъ въ тои часъ воззрѣхъ на нь. **Д** Онъ же рече ми: бгъ
отѣцъ нашихъ иже воли⁵⁸ тѣ разумѣти хотѣніе егво, и видѣти праведника,
и слышатн гласъ ѿ оубо егво: **Е** И якоже бдешн емоу свидѣтель ко всѣмъ
человекомъ о снхъ, яже видѣлъ еси и слышалъ. **В** И нынѣ что медлши;
воста въ крѣтца, и оубо грѣхн твоа, призвавъ има гда ииса. **Г** Бысть же
возвратившъ ми еа во иерусалимъ, и молашъ ми еа въ цркви, быти во
иже стѣпленин, **Д** И видѣти егво глаголюща ми: потщиса и иже видн скоръ иже

⁵⁸ предъизбра

ієрусалима: зане не прїимѣтъ свидѣтельства твоегѡ, ѣже ѡ мнѣ. **Д** И ѡзрѣхъ: гдѣ, самн вѣдаѣтъ, ѣакѡ ѡзрѣхъ всаждѣа въ темницѣ, и бѣа по сонмищамъ вѣрѣющыа въ тѣ. **К** И егда изливашеса кровь стефанѡ свидѣтелѡ твоегѡ, и самъ вѣхъ стоа, и сонзволѣа оубѣенію егѡ, и стрегѣи рѣзъ оубивающихъ егѡ. **Кв** И рече ко мнѣ: иди, ѣакѡ ѡзрѣхъ во ѣзбѣи далече поелю тѣ. **Кв** Полашашъ же егѡ даже до сегѡ словесе, и воздвигоша гласъ свой, глаголюще: возмѣи ѡ землѣ таковогѡ, не подобѣетъ бо ему жити. **Кг** Вопиющыма же имъ, и мѣщущыма рѣзы, и прахъ возметѣющыма на воздѣхъ, **Кд** Повелѣ тысащеникъ ѡвестѣи егѡ въ полкъ, рекъ: рамаи истазѣти егѡ, да раздѣлетъ, за кѡю винѣ таку вопѣашъ на ны. **Г** **Ке** И ѣакоже протагоша егѡ вервѣми, рече къ стоащемѣ сотникѣ павелъ: члвѣка римлянина и неведѣдена лѣтъ ли естъ вамъ бѣти; **Кс** Слышавъ же сотникъ, пристѣпи къ тысащеникѣ, сказа глагола: виждь, что хощеши сотворѣти: чловѣкъ бо еи римлянинъ естъ. **Кз** Пристѣплъ же тысащеникъ, рече ему: глаголи ми, римлянинъ ли еси ты; оны же рече: еи. **Кн** ѡвѣща же тысащеникъ: ѡзрѣ многу цѣною нареченіе жителства сегѡ стажахъ. павелъ же рече: ѡзрѣ же и родѣса въ немъ. **Кд** Ибѣ же ѡстѣпѣша ѡ негѡ хотѣщѣи егѡ истазѣти: и тысащеникъ же оубола, раздѣлѣвъ, ѣакѡ римлянинъ естъ, и ѣакѡ бѣ егѡ свазалъ. **Л** Надтрѣе же хотѣа раздѣлѣти истинѣ, чесѡ радѣи ѡклеветѣетѣа ѡ іудаеи, разрѣши егѡ ѡ оузы, и повелѣ прѣнтѣи архіереема, и всемѣ соборѣ ихъ: и свѣдъ павла, постави егѡ предѣ нимн.

Глава двѣдесать третѣа.

(3а мз) **[лг]** **Г** **К** Воззрѣвъ же⁵⁹ павелъ на сонмъ, рече: мужѣе братѣе, ѡзрѣ всею совѣстїю благою жителствовахъ предѣ егомъ, даже до сегѡ дне. **Б** Архіерей же ананїа повелѣ предстоащыма ему бѣти егѡ оуѣта. **Г** Тогда павелъ рече къ немѣ: бѣти тѣа имать бѣзъ, стѣно повѣпленаа: и ты стѣдѣши сѣда ми по законѣ, прѣстѣпѣа же законъ велиши да бѣотъ ма. **Д** Предстоащѣи же рѣша: архіерей ли бѣи досаждаеш; **Е** Рече же павелъ: не вѣдахъ братѣе, ѣакѡ архіерей естъ: писано бо естъ: князю людѣи твоихъ да не речеши сла. **З** Раздѣлѣвъ же павелъ, ѣакѡ едина часть естъ саддукѣи, дрѣгла же фарісеи, воззва въ сонмищѣ: мужѣе братѣе, ѡзрѣ фарісеи ема, сынъ фарісеовъ: ѡ оупованїи и ѡ воскресѣнїи мертвыхъ ѡзрѣ сѣдъ прїемлю. **З** Гѣ же ему рѣкшъ, бѣсть распра междѣ

⁵⁹ Къ сѣдѣ 3-а недѣли: во дни оны, воззрѣвъ*

сададѣкѣн ѿ фарїсеѣн, ѿ раздѣлїеѣ народѣ. ѿ Сададѣкѣн бо глаголютъ, не быти воскресѣнїа, ни аггїа, ни дѣха: фарїсеѣн же исповѣдаютьсѣ оубо. **Ѧ** Бысть же клнчь великѣ, ѿ востаѣше кнїжннцы чѣсти фарїсеѣнскїа, прѣхѣша междѣ собоу глаголюще: ни едїно сло ѡбръѣтаемѣ въз члѣвѣцѣ семѣ, аще ли же дѣх глагола емѣ, ѿли аггїа, не протнѣнмѣ егѣ. **Ѧ** Мнозѣ же бывшей распрѣ, воаѣша тѣсащннкѣ, да не растерзанѣ едетѣ павла ѡ ннхѣ, повелѣ воннѡмѣ сннчн, ѿ востнчнчн егѣ ѡ среды ннхѣ, ѿ востн егѣ въз полкѣ. **Ѧ** Въ настѣвшю же нощѣ прѣдстѣавѣ емѣ гдѣ, рече: дерзан павле: ѣакоже бо свнѣтельствовалѣ есн ѣаже ѡ мнѣ во іерусалїмѣ, снче тн подобѣетѣ ѿ въз рїмѣ свнѣтельствовати.

Конѣцъ средѣ.

[Ѧ] **Ѧ** Бывшѣ же днѣ, сотворше нѣцын ѡ іудѣн совѣтѣ⁶⁰, заклѣша себѣ, глаголюще: не ѣсти, ни пнчн, дондеже оубїютѣ павла. **Ѧ** Бахѣ же множае четѣредесатнхѣ снѣ клѣтѣ сотворшн. **Ѧ** Нже прнстѣплше ко архїерѣемѣ ѿ старѣемѣ, рѣша: клѣтѡю проклѣхомѣ себѣ, ннчѣтѣ вкѣснчн, дондеже оубїемѣ павла. **Ѧ** Нынѣ оубо вы скажнчте тѣсащннкѣ въз соборомѣ, ѣакѡ да оѣтрѣ сведѣтѣ егѣ кѣ вамѣ, аки бы хотѣаще разѣмѣчн нзѣвѣстнѣе ѣаже ѡ немѣ: мы же, прѣжде даже не прнблнжнчнемѣ емѣ, готѡвн есмѣ оубнчн егѣ. **Ѧ** Слышавѣ же сынѣ сестры павловы ковѣ, прншѣдѣ ѿ вшѣдѣ въз полкѣ сказа павлѣ. **Ѧ** Прнзѣавѣ же павла едннго ѡ сѡчннкѣ, рече: юношѣ сего ѡведн кѣ тѣсащннкѣ, ѿматѣ бо нѣчѣто сказѣчн емѣ. **Ѧ** Онѣ же оубѡ поїмѣ егѣ, прнведѣ кѣ тѣсащннкѣ, ѿ рече: оѣзннкѣ павла прнзѣавѣ мѣ оумолн, сего юношѣ прнвестн кѣ тебѣ, нмѣща нѣчѣто глаголатн тебѣ. **Ѧ** Поїмѣ же егѣ за рѣкѣ тѣсащннкѣ, ѿ ѡшѣдѣ наедннѣ вопрошѣше егѣ: чѣтѣ естѣ, еже ѿмашн возѣвѣстнчн мн; **Ѧ** Рече же: ѣакѡ іудѣн совѣщѣша оумолнчн тѣ, ѣакѡ да оѣтрѣ сведѣшн павла кѣ ннмѣ въз соборѣ, аки бы хотѣащымѣ нзѣвѣстнѣе нстѣзѣчн ѣаже ѡ немѣ. **Ѧ** Ты оубо не полѣшѣй ннхѣ: лѡватѣ бо егѣ ѡ ннхѣ мѣжѣ множае четѣредесатн, нже заклѣша себѣ ни ѣсти ни пнчн, дондеже оубїютѣ егѣ: ѿ нынѣ готѡвн естѣ, чѣюще еже ѡ тебѣ ѡбѣщѣнїа. **Ѧ** Тѣсащннкѣ же оубо ѡпѣстн юношѣ, заѣщѣавѣ нн едннѡмѣ же повѣдатн, ѣакѡ снѣ ѣавнлѣ есн мнѣ. **[Ѧ]** **Ѧ** Н прнзѣавѣ двѣ нѣкаѣ ѡ сѡчннкѣ, рече: оѣготѡвнчте мн воннѡвѣз вѡврѣженнхѣ двѣстѣ, ѣакѡ да нѣдѣтѣ до кесарїн, ѿ кѡнннкѣ седмѣдесатѣ, ѿ стрѣлѣцѣ двѣстѣ, ѡ трѣтїагѡ часа нощн. **Ѧ** Н

⁶⁰ навѣтѣтѣ

скотыи привестыи, да всадише павла провоятъ до филиппа иже мвнн. **КЕ** Паписа же и послание иже мвнн образъ сн: **КС** Клавдий лвсия державномъ иже мвнн филиппу радоватиса. **КЗ** Мужа сего гата и идаен, и хоташа оубеена быти и нхъ, притупль, из вонны иахъ егò, оубедивъ, гакъ римлянинъ есть. **КН** Хоташа же раздмѣти вни, еаже ради понмахъ нань, сведохъ егò из соннице нхъ: **КА** Егòже оубедитохъ о глаголаема о взыскани законъ нхъ, ни едино же достойно смерти, ни оузамъ согрѣшеніе иже мвнн. **К** Сказанъ же бывшъ мн кобъ хоташъ быти и идаен на мужа сего, ябѣе послыхъ егò кз тебе, завѣщавъ и клеветникомъ егò глаголати предъ тобою гаже нань: здравъ едан. **КА** Вонни же оубо по повелѣнномъ иже мвнн, вземше павла, ведоша оубо во антипатриду. **КВ** Вострие же оубо вставльше конники ити из нимъ, возвратишася из полкз. **КГ** Онъ же пришедше из кесарію, и давше послание иже мвнн, представши ему и павла. **КД** Прочетъ же иже мвнн послание, и вопрошъ, и коеа областьъ есть; и оубедивъ гакъ и киликин, рече: **КЕ** Оубо слышъ о тебе, егда и клеветницы твои приидутъ, и повелѣ из претворѣ иродовѣ стрепн егò.

Глава двадесать четвертая.

[КЕ] **К** По патихъ же днхъ, сице архіерей ананія со старцы, и из риторомъ иже мвнн третьюмомъ, иже сказаша иже мвнн о павла. **Б** Призванъ же бывшъ ему, начатъ клеветати третьюмъ, глагола: многъ мнхъ оубо чующе тобою, и исправленіа бываема гакъ семъ твоимъ промысленіемъ, **Г** Всакимъ оубо образомъ и вездѣ, пріемлемъ державный филиппе, со всакимъ благодареніемъ. **Д** Но да не множае стужаю тебе, молю тв послати насъ вкратце твою кротостію. **Е** Оубо всташе бо мужа сего гвнтелъ, и движуща противленіе всѣмъ идаемъ жнвущимъ по вселеннѣи, и представтелъ оубо назорействѣи ереси: **З** Иже и церковь поквнса осквернити, егòже и гакъ, и по законъ нашомъ хотѣхомъ едантн ему. **З** Пришедъ же лвсия тысащникъ, многою силою и рѣкз нашнхъ иехити егò, и кз тебе посла, **И** Повелѣвъ и намъ поемлючимъ нань ити кз тебе, и негòже возможеш самъ разднвъ о всѣхъ нхъ познати, о нхъже мы поемлемъ нань. **Д** Сложншася же и идаен, глаголюще снмъ гакъ быти. **Т** Оубо вѣщавъ же павелъ, поманувшъ ему иже мвнн глаголати: и многнхъ лѣтъ оубо тв едантн праведна гакъ семъ свѣдый, благодарнѣе гаже о мнѣ оубо вѣщавъ: **А** Могущъ ти раздмѣти, гакъ не множае мнъ есть днѣи дванадесатнхъ, оубо еаже взыдохъ поклонитиса во иерусалимъ. **В** И ни из

цѣрквѣ ѡбръѣтѡша мѧ къ комѸ глаголюща, ѡнѣ развѣѣтъ творѧща нарѡдѸ, ни въ сѡнмищахъ, ни во градѣ: **Ѣ** Нижѣ доведѣти мѡгѸтъ, ѣлика тебѣ нынѣ на мѧ глаголютъ. **Ѥ** Исповѣдѡю же тебѣ сѣѣ ѡакѡ въ пѸтѣ, ѣгоже сѣн глаголютъ ѣресь, тѧкѡ сѡжѸ ѡтѣческомѸ бѣѸ, вѣрѡа вѣѣмъ сѡщымъ въ законѣ ѡ пророцѣхъ пѣсаннымъ. **Ѧ** Оуповѧнѣ ѡмыѡ на бѣа, ѡакѡ воскресѣнѣ хѡцѣтъ бѣити мѣртвымъ праведникѡмъ же ѡ грѣшникѡмъ, ѣгѡже ѡ сѧмн сѣн чѧютъ. **ѧ** ѡ сѣмъ же ѡ ѡзъ подвижѧюсѧ, непорѡчнѸ сѡвѣѣтъ ѡмѣти всегдѧ, предѣ бѣомъ же ѡ чѡловѣки. **Ѩ** По лѣтѣхъ же многѡхъ прѣндѡхъ сотворѣти мѣлѡстѡинн, во ѡзѡикъ мѡѡ, ѡ приношѣнѣа: **Ѣ** Въ нѣхъже ѡбръѣтѡша мѧ ѡчищѣнна въ цѣрквѣ, ни съ нарѡдомъ, нижѣ съ молѡвѡю. **Ѥ** Нѣцынъ же ѡ ѡсѣн ѡдѣѣн, ѡмже подобѧше предѣ тѧ прѣнтѣ, ѡ глаголати, ѡще ѡмѸтъ чѡѡ на мѧ: **Ѧ** ѡнѣ сѧмн тѣн да глаголютъ, ѡще къѡ ѡбръѣтѡша во мнѣ неправдѸ, стѧвѡшѸ мѡнѣ въ сѡнмищн, **ѧ** Рѧзвѣ ѣднѡгѡ сегѡ глаѡа, ѡмже возопѣхъ стѡѡ въ нѣхъ: ѡакѡ ѡ воскресѣнѣ мѣртвѡхъ ѡзъ сѡдъ прѣѣмлю днѣсѣ ѡ вѧсъ. **(пѧк)** **Ѧ** Слышавъ же сѣѡ фѣлѣзъ, ѡвѣщѧ⁶¹ ѡмъ, ѡзвѣстѣѣѡ оупѣдѣвѡ, ѡже ѡ пѸтѣ сѣмъ, рѣкъ: ѣгдѧ лѡсѣа тѣсѡщникъ прѣидѣтъ, разсѡждѸ ѡже ѡ вѧсъ. **Ѧ** Повелѣ же сѡтѣникѸ стѣрѣщн пѧвѡа, ѡ ѡмѣти ѡслабѸ, ѡ ни ѣднѡмѸ же возѡранѡти ѡ своѡхъ ѣмѸ сѡжѣити, ѡнѣ прѣходѣти къ немѸ. **ѧ** По днѣхъ же нѣкѣнхъ прѣшѣдъ фѣлѣзъ со дрѣсѣллѣѡю жѣнѡю своѣю, сѡщѣю ѡдѣѡнынею, прѣзѡа пѧвѡа, да слышнтъ ѡ негѡ вѣрѡѸ, ѡже во хрѣтѧ ѡнѣа. **Ѧ** ГлаголющѸ же ѣмѸ ѡ правдѣ, ѡ ѡ воздержѧнѣн, ѡ ѡ сѡдѣ хотѡщѣмъ бѣити, прѣстрѡшенъ бѣвѡ фѣлѣзъ ѡвѣщѧ: нынѣ оупѡ ѡднѣ, времѡа же полдѣнѡвъ прѣзовѸ тѧ. **Ѧ** Вѣщѡѣ же ѡ надѣѡсѡ, ѡакѡ мздѧ дѡстѣа ѣмѸ ѡ пѧвѡа, ѡакѡ да ѡпѣстѣнтъ ѣгѡ: тѣмъже ѡ чѧстѡ прѣзывѡѡ ѣгѡ бѣсѣдовѡше съ нѡмъ. **[лѡ]** **Ѧ** Дѡѣмѧ же лѣтѡма скончѡвшемѡа, прѣѡтъ ѡзмѣнѣнѣ фѣлѣзъ порѡкѣа фѣстѧ: хотѡ же оупѡднѡе сотворѣти ѡдѣѣмъ фѣлѣзъ, ѡстѧвн пѧвѡа свѡзѡна.

Глаѡа двѡдѣсѡтъ пѧтѡа.

Ѧ Фѣстъ же оупѡ прѣѡмъ вѡѡстѣ, по трѣхъ днѣхъ вѡзѣде во ѣерѡсѡлѣмъ ѡ кѣсарѣн. **Ѧ** Сказѡша же ѣмѸ ѡрхѣерѣн, ѡ пѣрѡѣн ѡдѣѣмъ на пѧвѡа, ѡ молѡхѸ ѣгѡ, **Ѧ** Просѡщѣ блѡгодѣти нѡнѣ, ѡакѡ да пѡлетъ ѣгѡ во ѣерѡсѡлѣмъ: кѡвъ творѡщѣ ѡакѡ да оупѣѡтъ ѣгѡ на пѸтѣ. **Ѧ** Фѣстъ же повелѣ пѧвѡа стѣрѣщн въ кѣсарѣн, сѧмъ тѧмѡ хотѡа вѡкѡрѣѣ ѡзѣити. **Ѧ** ѡже оупѡ сѣльнѣн въ вѧсъ, рѣчѣ, со мнѡю

⁶¹ ѡвѣщѣѡ

шэдше, аще естъ кѧ неправда въ мѡжѣ еѣмъ, да глаголютъ нѧнь. **Ѹ** Пребывъ же оу нѧхъ не множае десѧти днѣй, снѣде въ кесарію. наѸтрѣе сѣдъ на сѧдѧци, повелѣ пѧвла привести. **ѹ** Приведѣнъ же бѣвшъ еѡмъ, Ѹкрестъ стѧша ѡже ѡ іерусалима шэдшѧи іудѣи, многи ѡ тѧжки вниѡи приносѧще на пѧвла, ѡхже не можѧхъ ѡзвѣсти, **Ѱ** ѡвѣщавѧющъ еѡмъ: ѡкѡ ни на законъ іудейскѧи, ни на церковь, ни на кесарѧ что согрѣшѧхъ. **ѱ** Фѧстъ же хотѧ оугодное іудеѣмъ сотворѧти, ѡвѣщавъ пѧвловѧ рече: хощеш ли во іерусалимъ возшѣдъ, тѧмъ ѡ сѧхъ сѧдъ прѧти ѡ менѣ; **Ѳ** Рече же пѧвелъ: на сѧдѧци кесаревѣ стоѧ еѣмъ, ѡдѣже мѧ достѡнѡтъ сѧдъ прѧти. іудѣи ни чѧмъ же ѡбѧдѣхъ, ѡкоже ѡ ты добре вѣси. **ѳ** Аще оубо неправдѡ, ѡлѧ достѡнно смѣртѧ сотворѧхъ что, не ѡмѣщѧ оумрѣти: аще ли же ни что же естъ во мнѣ, еже сѧ на мѧ клеветѡтъ, ни кто же мѧ мѡжетъ тѣмъ вѣдати кесарѧ нарицѧю. **ѵ** Тогда фѧстъ сотѧзѧвѧ еъ советници, ѡвѣщѧ: кесарѧ ли нареклъ еѧ, къ кесарю да поѧдеш. **Ѷ** Днѣмъ же мнѡвшымъ нѣкимъ,

(3ѧ мѧ) Агрѧппа царь⁶² ѡ верникѧи снѡдѡста въ кесарію цѣловѧти фѧста. **ѧ** ѡкоже многи днѧ пребѣста тѸ, фѧстъ сказѧ царю ѡже ѡ пѧвлѣ, глагола: мѡжъ нѣкѧи естъ ѡстѧвленъ ѡ фѧлѧзѧ оузнѧкъ, **Ѣ** ѡ немъ же, бѣвшъ мѧ во іерусалимѣ, гѧвѧша архѧерѧи ѡ старцы іудейскѧи, просѧще нѧнь сѧдѧ. **Ѥ** Къ нѧмъ же ѡвѣщѧхъ: ѡкѡ нѣсть ѡбѧчѧи римлянѡмъ вѣдати челоѣка коѣго на погѧбель, прѣжде дѧже ѡклеветѧемый не ѡмѧтъ предѧ лицѣмъ клеветѡщѧхъ еѡ, ѡ мѣсто ѡвѣста прѧметъ ѡ своѣмъ согрѣшенѧи. **Ѧ** Сшѣдшымъ же ѡмъ зѧдѣ, законѣнѧе ни еѧно сотѡрь, наѸтрѣе сѣдъ на сѧдѧци, повелѣхъ привести мѡжа. **ѧ** Ѹкрестъ же еѡ стѧвше клеветницы, ни еѧнѸ вниѸ, ѡже ѡзъ непщевѧхъ, нанесѡша. **Ѩ** Стѧзѧнѧ же нѣкаѧ ѡ своѧи различнѣи вѣрѣ ѡмѧхъ къ немъ, ѡ ѡ нѣкоемъ ѡнѣ оумѣршемъ, еѡже глаголаше пѧвелъ жѧва бѣти.

Конецъ четвѣрткѸ.

Ѣ Недѡмѣвѧ же ѡзъ ѡ взыскѧнѧи сѧхъ, глаголахъ: аще хощетъ ѡтѧи во іерусалимъ, ѡ тѧмъ сѧдъ прѧти ѡ сѧхъ. **Ѣѧ** Пѧвлъ же нареклъ, блѡдѣнъ бѣти еѡмъ до разсѧждѧнѧа агѡста, повелѣхъ блѡстѧи еѡ, дѡндеже поѧю еѡ къ кесарю. **Ѣѡ** Агрѧппа же къ фѧстѸ рече: хотѣлъ бѣхъ ѡ сѧмъ челоѣка сѧго слышѧти. Ѹнъ же рече: оутрѣ оуслѧшнши еѡ. **[ѧз]** **Ѣѧ** НаѸтрѣе же прѧшѣдъ

⁶²Къ четвѣртѡкъ **Ѣ** недѣли: Во днѧ Ѹны, агрѧппа царь*

агриппѣ и верникѣи со мно́гою гóрдостію, и вшѣдшыи въ сѣдѣннѣю палáтъ, съ тѣлѣщникѣи и съ нарóчнтыми мѣжи гра́да, и повелѣвшѣ фѣстѣ, приведѣнъ бысть павелъ. **ка** И рече фѣстѣ: агриппо царю, и всѣи сѣщѣи съ нами мѣжѣ, видѣте сего, ѡ немже все мнóжество іудѣи стѣжашѣ мѣ во іерусалимѣ же и здѣ, вопіюще: ѣкѡ не подобаетъ жити сѣмѣ ктоиѣ. **ке** ѣз же разѣмѣвъ ни что же достóнно смѣрти сотворѣша сѣго, и самоиѣ же сѣмѣ нарекшѣ севаста, сѣднѣхъ послáти сѣго: **кс** ѡ немже неизвѣстное что пѣлати гдѣиѣ не имамъ. тѣм же и приведѣхъ сѣго предъ васъ, наипаче же предъ тѣа агриппо царю, ѣкѡ да разсѣжденію бѣвшѣ, имамъ что пѣлати. **кз** Безеловѣсно во мнѣтѣа мѣ, посылающѣ юзника, а ѣже нанѣ вины не сказати.

Глава двáдцать шестáа.

(3а ма) [а] ѣ а Агриппа же къ павлу рече:^{*63} повелѣваетѣа тѣи ѡ себѣ самоиѣ глаголати. тогда павелъ протѣрѣ рѣкѣ, ѡвѣщаваше: **б** ѡ всѣхъ, ѡ ни же ѡклеветаемъ сѣмѣ ѡ іудѣи, царю агриппо, нещѣю себѣ блженна быти, ѣкѡ предъ тобою ѡвѣщати днѣсѣ имамъ: **в** Паче же вѣдѣа тѣа сѣща свѣдѣиѣи всѣхъ іудѣиѣи ѡбѣщавъ и взысканиѣи. тѣм же молюсѣа тѣи, долготерпѣливнѣи послѣшатѣ мене. **а** Житѣе оубо моѣ сѣже ѡ юности, испѣрѣа бѣвшѣе во ѣзыцѣ моѣмъ во іерусалимѣ, вѣдѣтѣа всѣи іудѣи: **б** Вѣдѣще ма испѣрѣа, ѣще хотѣтѣа свидѣтельствовати, ѣкѡ по неизвѣстнѣи сѣрѣи нашѣа вѣрѣи, жи хъ фарісеиѣи.

Престѣпнѣ стѣомѣ.

в И нынѣ ѡ оупованиѣи ѡвѣтованиѣа бѣвшѣа ѡ бѣа ко оцѣмъ нашимъ, стою сѣднѣмъ: **з** Въ неже ѡбанадѣсѣте колѣна наша, безпрѣстани дѣнь и нощѣ сѣдѣаще, надѣютѣа донти: ѡ немже оупованиѣи ѡклеветаемъ сѣмѣ, царю агриппо, ѡ іудѣи. **и** Что; невѣрно ли сѣднѣа вамѣи, ѣкѡ бѣз мѣртвѣаи возстаѣлетѣа; **а** ѣз оубо мнѣхъ, ѣкѡ подобаетъ мѣ мнѣга сопротѣвѣна протѣвѣ имѣне іиса назѣрѣа сотворити: **б** ѣже и сотворѣхъ во іерусалимѣ, и мнѣги ѡ стѣихъ ѣз въ темнищахъ затворѣхъ, влѣсть ѡ архіерѣи пріѣмъ: оубнѣаемымъ же имъ, прилагѣхъ совѣтѣа. **а** И на всѣхъ сонмищахъ мнѣжнѣю мѣча имъ, принѣждѣхъ хѣлѣти: прѣзлѣа же враждѣа на ни хъ, гонѣхъ да же и до внѣшнихъ градѣвъ.

Чтѣи стѣомѣ:

⁶³ **Ма** въ ка, царю константиѣи: Во днѣи сѣны, агриппа къ павлу рече:*

Ѣ ВЪ НѢХЖЕ НДЫЙ ВЪ ДАМАСКЪ, СО ВЛАСТІЮ Н ПОВЕЛѢНІЕМЪ ЁЖЕ Ѡ АРХІЕРЄН, **Г** ВЪ ПОЛДНИ, НА ПДТН ВІДѢХЪ, ЦАРЮ, СЪ НБСЕ ПАЧЕ СІАНІА СОЛНЕЧАГЪ, ѠСІАВШІЙ МЪ СВѢТЪ, Н СО МНОЮ НДѢЩНХЪ. **Д** ВСѢМЪ ЖЕ ПАДШЫМЪ НАМЪ НА ЗЕМЛЮ, СЛЫШАХЪ ГЛАСЪ ГЛАГОЛЮЩЪ КО МНѢ, Н ВѢЩАЮЩЪ ЄВРЕЙСКИМЪ АЗЫКОМЪ: САНЛЕ, САНЛЕ, ЧТО МА ГОНИШИ, ЖЕЕТОКО ТН ЄСТЬ ПРОТНВЪ РОЖНА ПРАТН. **Є** АЗЪ ЖЕ РѢХЪ. КТО ЄН ГДН; ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ: АЗЪ ЄСМЪ ІИСУ, ЄГОЖЕ ТЫ ГОНИШИ. **Є** Но ВОСТАНИ, Н СТАНИ НА ПОГЪ ТВОЕЮ: НА СЕ БО ІАВНХСА ТН, СОТВОРНТИ ТЪ СЛДГЪ Н СВНДѢТЕЛА, НХЖЕ ВІДѢЛЪ ЄН, Н НХЖЕ ІАВЛЮ ТЕБѢ, **З** НЗНМАА ТЪ Ѡ ЛЮДЕЙ ІУДЕЙСКИХЪ, Н Ѡ ІАЗЫКЪ, КЪ НІМЖЕ АЗЪ ТЪ ПОСЛЮ: **И** ѠВЕРСТН ОЧН НХЪ, ДА ѠБРАТАТСА Ѡ ТМЫ ВЪ СВѢТЪ, Н Ѡ ОБЛАСТН САТАНИНЫ КЪ БГЪ, ЁЖЕ ПРІАТН НМЪ ѠСТАВЛЕНІЕ ГРѢХѠВЪ, Н ДОСТОАНІЕ ВО СТЫХЪ ВѢРОЮ, ІАЖЕ ВЪ МЪ. **Д** ТѢМЖЕ ЦАРЮ АГРІППО, НЕ БЫХЪ ПРОТНВЕНЪ НѢНОМЪ ВІДѢНІЮ: **К** Но СДЩЫМЪ ВЪ ДАМАСЦѢ ПРЄЖДЕ Н ВО ІЕРУСАЛИМѢ, Н ВО ВЕАКОЙ СТРАНѢ ІУДЕЙСТВН, Н ІАЗЫКѠМЪ ПРОПОВѢДЮ ПОКААТИСА, Н ѠБРАТИТИСА КЪ БГЪ, ДОСТѠННА ПОКААНІЮ ДѢЛА ТВОРАЦЕ.

КОНЕЦЪ СТѠМЪ.

КА СІХЪ РАДН МЪ ІУДЕН ЄМШЕ ВО СТІАЛЦН, ХОТЪХЪ РАСТЕРЗАТН. **КВ** ПОМОЩЬ ОУБѠ ОУЛДЧНВЪ ІАЖЕ Ѡ БГА, ДАЖЕ ДО ДНЄ СЕГѠ СТОЮ, СВНДѢТЕЛЬСТВѠА МЪАЛЪ ЖЕ Н ВЕЛІКЪ, НИЧТОЖЕ ВѢЩАА, РАЗВѢ ІАЖЕ ПРОРОЦЫ РЕКОША ХОТЪЩАА БЫТН, Н МОУСЕЙ: **КГ** ІАКѠ ХРІТОСЪ НМѢАШЕ ПОСТРАДАТН, ІАКѠ ПЕРВЫЙ Ѡ ВОСКРЕСЕНІА МЕРТВЫХЪ, СВѢТЪ ХОТЪШЕ ПРОПОВѢДАТН ЛЮДЕМЪ ІУДЕЙСКИМЪ, Н ІАЗЫКѠМЪ. **КД** СІА ЖЕ ЄМЪ ѠВѢЩАВАЮЩЪ, ФНСТЪ ВЕЛІМЪ ГЛАСѠМЪ РЕЧЕ: БѢСНДЕШИ ЛИ СА ПАНЛЕ; МНѠГІА ТЪ КНІГН ВЪ НЕИСТОВЕСТѠО ПРЕЛАГАЮТЪ. **КЄ** ОНЪ ЖЕ: НЕ БѢСНДЮСА, РЕЧЕ, ДЕРЖАВНЫЙ ФНСТЕ, НО НСТИНЫ Н ЦѢЛОМЪДРІА ГЛАГОЛЫ ВѢЩАЮ. **КЄ** ВѢСТЬ БО Ѡ СІХЪ ЦАРЬ, КЪ НЕМЪЖЕ Н СЪ ДЕРЗНОВЕНІЕМЪ ГЛАГОЛЮ: ОУТАИТИ БО СА ЄМЪ Ѡ СІХЪ НЕ ВѢРДЮ НИЧЕСОМЪЖЕ: НѢСТЬ БО ВО ОУГЛѢ СОТВОРЕНО СІЄ. **КЗ** ВѢРДЕШИ ЛИ, ЦАРЮ АГРІППО, ПРОРОКѠМЪ; ВѢМЪ, ІАКѠ ВѢРДЕШИ. **КН** АГРІППА ЖЕ КЪ ПАНЛЪ РЕЧЕ: ВМАЛѢ МЪ ПРЕПНРАЕШИ ХРІСТІАНИНА БЫТН. **КД** ПАНЕЛЪ ЖЕ РЕЧЕ: МОЛІАЪ ОУБѠ БЫХЪ БГА, Н ВМАЛѢ Н ВО МНОЗѢ, НЕ ТОКѠМЪ ТЕБѢ, НО Н ВСѢХЪ СЛЫШАЩНХЪ МЪ ДНЕСЪ, БЫТН НМЪ ТАЦѢМЪ, ІАКѠВЪ Н АЗЪ ЄСМЪ, КРОМѢ ОУЗЪ СІХЪ. **Л** Н СІА РЕКШЪ ЄМЪ, ВОСТА ЦАРЬ Н НГЕМѠНЪ, Н ВЕРНІКІА, Н СѢДАЦІН СЪ НІМН. **ЛА** Н ѠШЕДШЕ ВЕСѢДОВАХЪ ДРДГЪ КО ДРДГЪ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ІАКѠ НИЧТОЖЕ СМЕРТН ДОСТОНО НЛН ОУЗЪ ТВОРНТЪ ЧЕЛОВѢКЪ СЕН. **[Ѣ]** **ЛВ** АГРІППА ЖЕ ФНСТЪ РЕЧЕ: ѠПДЦЕНЪ БЫТН МОЖАШЕ ЧЕЛОВѢКЪ

сѣй, ѿце не бы кѣсарѣ нарицѣлз. ѿ таѣкѣ сѣдѣ ѿгѣмѣнз послѣти ѣгѣ кз кѣсарю.

Глава двѣдѣсѣть седмѣа.

(3а ѿ) [лн] ѣ а ѿ ꙗкоже сѣждено бысть⁶⁴ ѿплѣти намз во италию, предѣхѣ пѣла же ѿ ѿныа нѣкѣа ѿзники сѣтники, ѿменемз иѣлю, спѣры себастѣйскѣа. **б** Вшѣдше же кз корабель адрѣмѣтскѣй, восхотѣвше плѣти во аѣискаа мѣста, ѿвезѣхомса, сѣщѣ сз нами арѣстархѣ македѣннинѣ ѿ солдѣна. **(сѣб) г** Вз дрѣгѣй же пристѣхомз кз сѣдѣнѣ: чѣловѣколѣбѣе же иѣлѣй пѣловн дѣа, повелѣ кз дрѣгѣомз шѣдшѣ, прѣлѣжѣнѣ⁶⁵ оѣлѣчѣти. **д** ѿ ѿтѣдѣ ѿвѣзшесѣ, прѣплѣхомз кз кѣпрз, занѣ вѣтрн бѣхѣ прѣтѣвнн. **е** Пѣчѣнѣ же кѣлѣкѣйскѣю ѿ памфѣлѣйскѣю прѣплѣвше, прѣндѣхомз кз мѣры лѣкѣйскѣа. **з** ѿ таѣмѣ ѿвѣрѣтз сѣтники корабель александѣйскѣй, плѣвѣщѣ кз италию, всѣдѣ ны вѣнѣ. **и** Во мнѣгн же днѣ кѣснѣ плѣвающе, ѿ ѣдѣа бывше кз кнѣдѣ, не ѿстѣвлѣющѣ насз вѣтрѣ, прѣплѣхомз подѣ крѣтз, прѣ салмѣнѣ. **ѿ** ѣдѣа же ѿзѣнѣрѣюще крѣй, прѣндѣхомз на мѣсто нѣкое, нарицѣемое дѣбѣрое прѣстѣннѣще, ѣмѣже блѣзз бѣ грѣдз лѣсѣй. **а** Мнѣгѣ же вѣременн мнѣвшѣ, ѿ сѣщѣ оѣже неѣвѣзѣднѣ плѣванѣю, занѣже ѿ поѣтз оѣже бѣ прѣшѣлз, совѣтоваше пѣвелз, **г** глаголѣ намз: мѣжѣе, вѣжѣ, ѿкѣ сз долаждѣнѣемз ѿ мнѣгою тѣцѣтою, не тѣокѣмѣ вѣремене ѿ корабель, но ѿ дѣшз нашнѣхз хѣщѣтз быти плѣванѣе. **д** сѣтники же кѣрмѣа ѿ навкѣлѣра послѣдшѣше пѣче, нѣжелн пѣломз глаголѣемѣхз. **е** ѿ Не дѣврѣ же прѣстѣннѣщѣ сѣщѣ ко ѿзѣмѣнѣю, мнѣзн совѣтз дѣлѣхѣ ѿвѣзѣтѣса ѿтѣдѣ, ѿще кѣкѣ възмѣгѣтз, дѣстѣгшѣ фѣнѣйскѣ ѿзѣмѣтѣн, кз прѣстѣннѣщн крѣтѣтѣмз зрѣщѣемз кз лѣвѣ ѿ кз хѣрѣ. **г** дѣхнѣвшѣ же ѿгѣ, мнѣвше вѣолю своѣ оѣлѣчѣти, въздѣвѣгшѣ вѣтрнла, плѣхѣ вскѣрѣй крѣта. **д** ѿ Не по мнѣзѣ же възвѣа прѣтѣвннѣ ѣмѣ вѣтрз вѣренз, нарицѣемѣй ѣнѣроклѣдѣннѣ. **е** ѿ Восхнѣнѣнѣ же бывшѣ корабель, ѿ не могѣщѣ сопрѣтѣвнѣтѣса вѣтрѣ, вѣдѣвшесѣ волнѣмз носѣмн бѣхѣомз. **з** ѿ ѿстрѣвз же нѣкѣй мнѣмѣтѣкшѣ, нарицѣющѣса клѣвѣдѣй, ѣдѣа възмѣгѣхомз оѣдѣржѣти лѣдѣю: **и** ѿже възтѣгшѣ, всѣкнѣмз ѣбразомз помѣгѣхѣ, подѣтѣврѣждѣюще корабель: боѣщесѣ да не кз сѣртѣ⁶⁶ вѣпадѣтз, ннзпѣдѣтѣвшѣ пѣрѣсз, снѣце носѣмн бѣхѣ. **ѿ** ѿ Вѣльмѣ же ѿвѣдѣрѣвѣемѣмз намз, навѣтрѣе ѿзѣметѣнѣе тѣворѣхѣ. **а** ѿ ѿ кз трѣтѣй дѣнѣ своѣмн рѣкѣамн ѣдѣрнло корабельнѣе ѿзѣверѣгѣхомз. **б** ѿ Нн солнѣщѣ же, нн

⁶⁴ Вз пѣтѣокз 3-ѣ недѣлн: Во днѣ ѿны, ѿкоже сѣждено бысть⁶⁴

⁶⁵ поѣбѣе

⁶⁶ кз мѣлкаа мѣста

звѣздамъ гавльшымъ на многѣ днѣ, и змѣ не малѣ належѣци, прочее
 ѿнмаше надежда всѧ ѣже спастисѧ намъ. **Ѳ** **Ѳа** Многѣ же неаденію сѣщѣ,
 тогда стѣвѣ павелъ посреде ѣхъ, рече: подобаше оубо, едѣ мужіе, послѣдшавше
 мене, не ѿвезтисѧ ѿ крѣта, и нзбѣти долаженіа сегѡ и тщеты. **Ѳв** И се
 нынѣ молю вы блгодѣшествовати: погібель бо ни едѣной дѡшѣ ѿ васъ едетъ,
 рѣзвѣ корабля. **Ѳг** Предста бо мѣ въз сѣю нѡщѣ, егѡже азъ есмь, емѣже и
 слѣжѣ, аггѣз ежѣи, **Ѳд** Глагола: не боисѧ павле, кесарю тѣ подобаетъ предстати,
 и се дарова тебе егѣ всѧ плавающыа съ тобою. **Ѳе** Темже дерзайте мужіе,
 вѣрѣю бо егѡви, гакъ такъ едетъ, ѣмже образомъ речено мѣ бысть. **Ѳс** Во
 островѣ же нѣкѣи подобаетъ намъ пристати. **Ѳз** И гакѡже четвертанадцатѣ
 нѡщѣ бысть, носѣмымъ намъ во адриатикѡй пѣчинѣ въз полѡноци, непщевѣхѣ
 корабленницы приближатисѧ ѣмъ къ нѣкоей странѣ: **Ѳи** И нзмѣривше глѡбинѣ,
 ѡбрѣтоша саженей двѣдесѣть. малѡ же прешѣдше, и пакѣи нзмѣривше,
 ѡбрѣтоша саженей пѣтнадцатѣ: **Ѳд** Боаше же, да не какъ въз прѣдана
 мѣста впадѣтъ, ѿ носа корабля вѣргше кѡтвы четѣре, молахомъ, да дѣнь
 едетъ. **Ѳ** Корабленикомъ же ѣщѣымъ вѣжатѣи нзѣ корабля, и
 нзвѣсившымъ ладѣю въз мѡре, нзвѣтомъ ѣки ѿ носа хотѣщымъ кѡтвы
 простѣрти, **Ѳа** Рече павелъ сотѣникѣ, и вѡнѡмъ: ѣще не сѣи прѣбѣдѣтъ въз
 кораблѣ, вы спастисѧ не можете. **Ѳв** Тогда вѡнѣи ѡрѣзаша оубѡ ладѣи, и
 ѡстаивша ѡ ѡпастѣи. **Ѳг** Егда же оубо хотѣше дѣнь быти молаше павелъ всѧ
 прѣѣти пѣщѣ, глагола: четѣренадѣсѣтый днѣсь дѣнь чающе, не гѣдше прѣбывѣете,
 ни чтоже вкѣсѣвше. **Ѳд** Темже молю васъ прѣѣти пѣщѣ: се бо къ вашемѣ
 спасенію естъ: ни едѣномѣ же ѿ васъ влѣсѣ главы ѡпадѣтъ. **Ѳе** Рѣкъ же сѣѡ, и
 прѣемъ хлѣбъ, блгодарѣ егѣ прѣдъ всѣмѣи, и прѣломль начѣтъ гѣсти. **Ѳс**
 Блгонадежѣи же бѣвше вѣи, и тѣи прѣѣша пѣщѣ. **Ѳз** Бѣ же въз кораблѣ всѣхъ
 дѡшъ двѣстѣ сѣдмѣдесѣтъ и шѣсть. **Ѳи** Насыщше же брашна, ѡблегчѣша
 корабль, нзметѣюще пшеницѣ въз мѡре. **Ѳд** Егда же дѣнь бысть, землѣ не
 познавѣхѣ: нѣдро же нѣкое смотрѣхѣ ѣмѣщее песѡкъ⁶⁷, на нѣже совѣщѣша,
 ѣще мѡщѣно естъ, нзвлекѣи корабль. **Ѳ** И кѡтвы собравше везѣхѣмъ по мѡрю,
 и кѡпѣи ѡслабѣвше оубѡ кормѣломъ, и воздѣвгше малѡе вѣтрѣло къ
 дѣшѣемѣ вѣтрѣцѣ, везѡхомъ на *краѣ*⁶⁸. **Ѳа** Впадше же въз мѣсто нѣопное,

⁶⁷ брегъ

⁶⁸ брегъ*

оубавиша корабль, и носъ оубе оубавиши пребысть недвижны: кормило же разбавиша ѿ нужды волнъ. **мв** Кониимъ же советъ бысть, да оузники оубиютъ, да не кто поплывъ ижебгнетъ. **мг** Сотники же хота соблюсти павла, возбранн советъ ихъ: повелъ же могущимъ плавати, изкочивше первѣ, изыти на край. **ма** И прочи, ѿвн оубе на дщицахъ, ѿвн же на нѣчемъ ѿ корабля. и такъ бысть вѣмъ спастиса на зѣмлю.

Конецъ паткѣ.

Глава двадесать ѿсма.

(3а на) **ѿ а** Спасени же бывше⁶⁹ иже ѿ павла ѿ корабля⁷⁰, тогда раздмѣша, ѿкв ѿстровъ мелитъ нарицаетса. **б** Варварн же творахъ не малое мнлоердѣ намъ: возгнѣшше во ѿгнь, приаша вѣхъ насъ, за настоащій дождь и зимъ. **в** Грамаждшъ же павла рождѣа множество, и возложшъ на ѿгнь, ехидна ѿ теплоты ижедши, свкнъ въ рѣкѣ егѡ. **д** И ѿкоже видѣша варварн вѣшщъ смѣо ѿ рѣкѣ егѡ, глаголахъ дрѣгъ ко дрѣгѣ: всаку оубица есть члвѣкъ сѣн, егѡже спасѣна ѿ мора, едз бжѣн жити не ѡстаѣн. **е** Тѡн же оубе ѡтрасъ смѣо во ѿгнь, ничѡже слѡ пострада. **з** Онѣ же чахъ егѡ хотаща возгорѣтиса, илѣ пастн везапъ мѣртѡ: на мнѡзѣ же [тогѡ] чаючимъ, и ничѡже слѡ въ немъ бывше видѡчимъ, претворшеса, глаголахъ бога тогѡ быти. **и** ѿкредъ же мѣста ѡнагѡ бѡхъ еѣла первагѡ во ѿстровѣ именемъ попла, иже приимъ насъ, три дни любезнѣ оучредн. **и** бысть же ѡтцѣ поплѣвѣ ѡгнемъ и воднымъ⁷¹ трѣдомъ ѡдержимъ лежати: кз немѣже павелъ вшѣдз, и помолѣвса, и возложъ рѣцѣ свои нань, ищѣлн егѡ. **а** Семъ же бывшъ, и прочи иждщи недѣги во ѿстровѣ томъ, приходяхъ, и ищѣлѣвѡхъса: **г** Иже и мнѡгми чѣстмн почтѡша насъ, и ѡвозащымса намъ, ѿже на потребѣ, вложиша. **[л.д.] а** По трѣхъ же мѣсѡцѣхъ ѡвезѡхомса въ кораблн александрийстѣмъ, подписаномъ дѡскѡры, презимѣвшемъ во ѿстровѣ. **б** И доплѣвше въ сѡракѡсы, пребыхомъ дни три. **в** ѡтѣдъ же ѡплѣвше, придохомъ въ ригио: и по едѣномъ дни возвѣавшъ югѣ, во вторѣи денъ придохомъ въ потѣоблы: **д** Идѣже ѡверѣтше братѣю, оумолѣнн быхомъ ѿ нихъ пребыти денѣ седмъ: и такъ въ римъ идохомъ. **е** И ѿ тамъ братѣа,

⁶⁹ **Въ сѣвѡтѣ з:** Во дни ѡны, спасени бывше*

⁷⁰ **п** плаванѣа

⁷¹ **к** кровнымъ

слышавше ꙗже ѡ насъ, ѡзыдоша во срѣтеніе наше даже до аппіева торго, ѡ
 тріехъ корчѣмницъ, ꙗже видѣвъ павелъ, ѡ благодаривъ бѣа, пріятъ дерзновѣніе. **Ѹ**
 бгда же пріидѡхомъ въ рѣмъ, соѣтникомъ предаде оузники воеводѣ: павлѣ же
 повелѣ пребывати ѡсобѣ, соблюдающимъ егѡ вѡншомъ. [м] **Ѹ** бысть же по
 днѣхъ трѣхъ, созвати павлѣ ѡцыа іудеѡвъ первыа: шедшымъ же ѡмъ,
 глаголаше къ нимъ: мужіе братіе, азъ ничтоже противно сотворѣ людемъ, ѡ
 ѡбычѣмъ ѡтѣчскимъ, оузникъ ѡ іерусалимлянъ преданъ быхъ въ рѣцѣ
 римляншомъ: **Ѹ** ꙗже разсудивше ꙗже ѡ мнѣ, хотѣхъ пѡсѣтити, занѣ ни
 єдинѣй вниѣ смертнѣй быти во мнѣ. **Ѹ** Спротивъ же глаголющимъ
 іудеѡмъ, ѡжда мѣ бысть нареци кесаря: не ꙗкѡ ꙗзыкъ мой ѡмѣа въ
 чѣсомъ ѡклеветати. **Ѹ** Седѣ радн оубѡ вниѣ оумолчихъ вѣсъ видѣти, ѡ
 бесѣдовати: надежды бо радн ѡлевы верѣгамъ сѣмн ѡбложенъ єсмь. **Ѹ** Онѣ
 же къ немѣ рѣша: мы нѣже писаніа ѡ тебѣ пріидѡхомъ ѡ іудѣи, нѣже прішедъ
 ктѡ ѡ братіи возвестити, ѡ глагола что ѡ тебѣ слѡ. **Ѹ** Мѡлимъ же ѡ
 тебѣ слышати ꙗже мудрствешн: ѡ єреси бо сѣи⁷² вѣдомо єсть намъ, ꙗкѡ
 всюдѣ сопротивъ глаголема єсть. **Ѹ** Оуставивше же ємѣ дѣнь, пріидѡша къ
 немѣ въ страннопріемницѣ множайшѣи, ѡмже сказаше свидѣтельствѡ црѣтѣе
 бжїе, ѡ ѡвѣрѣа ѡхъ ꙗже ѡ іисѣ, ѡ закона мѡисѣева ѡ пррѡкъ, ѡ оутра даже
 до вѣчера. **Ѹ** Ѹ ѡвн оубѡ вѣровахѣ глаголемымъ, ѡвн же не вѣровахѣ. **Ѹ**
 Несогласни же ѡще дрѡгъ ко дрѡгѣ ѡхождахѣ, рѣкшѣ павлѣ глагола єдинъ: ꙗкѡ
 добрѣ дхъ стѣи глагола ѡсѣемъ пррѡкомъ ко ѡцѣмъ нашимъ, **Ѹ** Глагола: ѡди
 къ людемъ сѣмъ, ѡ рцы: слѡхомъ оуслышнте, ѡ не ѡмате раздѣтити: ѡ видѣще
 оузрнте, ѡ не ѡмате видѣти. **Ѹ** Ѹ Дебелѣ бо сердце людеи сѣхъ, ѡ оушнма
 тѣжкѡ слышаша, ѡ ѡчи свои смѣжнша: да не кѣкѡ оувѣдатъ ѡчнма, ѡ
 оушнма оуслышатъ, ѡ сердцемъ оураздѣютъ, ѡ ѡбратѣтѣа, ѡ ѡцѣлѡ ѡхъ. **Ѹ**
 вѣдомо оубѡ да бѣдетъ вамъ, ꙗкѡ ꙗзыкомъ послаа спасѣніе бжїе, сѣи ѡ
 оуслышатъ. **Ѹ** Ѹ сѣа томѣ рѣкшѣ, ѡндѡша іудѣи, многое ѡмѣе междѣ
 собою состязаніе. **Ѹ** Пребысть же павелъ *дѡ лѣта ѡполнь своєю мздѡю,^{*73} ѡ
 прѣимаше всѣа приходѡщыа къ немѣ, **Ѹ** Проповѣдѡа црѣтѣе бжїе, ѡ оучѣа ꙗже
 ѡ гдѣ нашемъ іисѣ хрѣтѣ, со всѣкимъ дерзновѣніемъ невозбраннѡ.

КОНЕЦЪ СВЕРѢТѢ.

⁷² ѡ оученіи бо сѣмъ

⁷³ цѣла дѡ лѣта на своємъ ѡжданеніи*

Конец двѣдцѣти стѣхъ апѣл, ѿхже списа лѣка ѣдѣствъ, [ѣдѣствъ съи ѿ
седмидесятныхъ,] ѿмѣщныхъ въ себѣ главъ кн: зачѣлъ црковныхъ ѿ: стѣховъ ѿ:
знаменѣи чѣрныхъ ѿ: послѣдующихъ же ѿмъ червлѣныхъ
ѿ. _____

Знамѣніѣ іакѡвѣ посланіѣ.

[А] Ѡ терпѣніи и вѣрѣ несъмнѣннѣи, и Ѡ смирѣннѣи мѡдрости кз богѡтѣмъ.

[Б] Вк нѣмже Ѡ раждеженіи сѡцемъ вк нѣсѣ, и стравтѣхъ іаже Ѡ негѡ, іакѡ не Ѡ бѣа винѡ, но ѣже во блѡго что нѡмъ Ѡ негѡ.

[В] Ѡ крѡтости и чистотѣ тѣла, и дѣлнн блѡзѣ подѡннѣ на блаженство, и Ѡ мѡдрости, и мнрнѣ словесн.

[Г] Ѡ любвн сѡщей комѡждо нелицемѣрнѣ по законѡ. іакѡ не Ѡ вѣры тѡкмѡ, ни Ѡ дѣлз ѣдннхъ, но Ѡ обою кѡпнѡ ѡправдѡется человекъ.

[Д] Іакѡ дерзз и безчнненъ ѡзыкъ, оумерщвлѡетъ нмѡцаго н: ѣгоже держѡтн потреба на похвалѡ и славѡ бжїю.

[Е] Вк нѣмже Ѡ блазѣмъ жнтїи, и несварлнвѣмъ вк себѣ Ѡ славохѡтїѡ, сѡцагѡ Ѡ премѡдрости человекѣскїѡ.

[Ж] Ѡ бжїей премѡдрости, іаже свѣше.

[З] Іакѡ Ѡ оубннїѡ и сластолюбїѡ, рѡтъ и нестроѣнїе, и враждѡ на бѣа вывѡетъ.

[И] Ѡ покалнн на спасѣнїе и не ѡсѡждѡтн нскреннагѡ.

[С] Іакѡ не Ѡ человекѣцѣ, но Ѡ вѣѣ стѡплннѡ мѡжеви оуправлѡютѣѡ.

[А] Вк нѣмже Ѡ лнхонмѡнн богѡтѣхъ, и Ѡ пнцн нхъ іаже вк мнрѣ, и Ѡ праведнѣмъ сѡдѣ бжїи.

[Б] Вк долготерпѣнн и Ѡ претерпѣнн стравтѣн, и Ѡ нстннѣ.

[Г] Подѣнїе комѡждо подѡбно сѡще сз вѣрою.

[Д] Іакѡ сѡжнѣтн подѡвѡетъ спасѣнїю нскреннагѡ.

Сказанїе іакѡвѣ собѡрнагѡ посланїѡ

(нѡлѡ) Понѣже сѡмъ іакѡвъ сїѣ пншетъ, сѡщымъ Ѡ обоюнѡдѣсѡте колѣнѡ разсѣлѡвшымъ, и вѣровѡвшымъ вк гѡдѡ нѡшего інесѡ хрїтѡ. Пншетъ же оубннѣннѡе посланїе, оубѡ Ѡ разлнчнхъ нскѡшеннхъ: кѡе оубѡ ѣсть Ѡ бѣа, кѡе же Ѡ своегѡ сѣрдѡца человекѡмъ: и іакѡ не слѡвомъ тѡкмѡ, но и дѣломъ

показати вѣрѹ подобаетъ: ѿкѡ не слышателье закона, но творцы ѡправдаются. Ѡ богатыхъ же завѣщаваетъ, да не лѣше творятца богати нѣщихъ въ цѣрквахъ, но паче и ѡуздвляются ѿкѡ презорнѣи. И въ концѣхъ ѡутѣшилъ ѡбидимыя, и предповелѣвалъ имъ долготерпѣти до пришествїа хрѣтова. И научивъ ѡ терпѣнїи, ѡ ѡвлева благѡ терпѣнїа, повелѣваетъ призвати священники къ болящымъ, и тщитца ѡбращати заблудшыя ко истинѣ: быти бо ѡ семъ возмездїю ѡ гдѣ, ѡставленїа грѣхѡвъ. И сїце скончаваетъ посланїе.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ

ІАКОВАЕ.

Глава первая.

(3а н) [а] ѿ а Іакѡвъ,¹ вѣрѹ и гдѹ иисѹ хрѣтѹ рабѹ, ѡвѣманъдесяте колѣнома, иже въ разсѣланїи, радоватиса. **б** Всякъ радость имѣйте братїе моѣ, егда во искѹшенїа впадаете различна, **г** вѣдающе, ѿкѡ искѹшенїе ваше вѣры содѣловаетъ терпѣнїе: **д** Терпѣнїе же дѣло совершено да имать, ѿкѡ да бѣдете совершени и всецѣли, ни въ чемъ же лишени. **е** Ище же кто ѡ васъ лишени естъ премудрости, да проситъ ѡ дающаго бѣа всемъ вкѹпѣ, и не поношающаго: и дастца емѹ. **з** Да проситъ же вѣрою, ничтоже смнѣса: смнѣи бо са ѡподобенса волненїю морскомѹ, вѣтры возметѣмѹ и развѣваемѹ. **и** Да не мнитъ человекъ онъ, ѿкѡ прїиметъ что ѡ бѣа. **и** Мужъ двоедушенъ, неустроенъ во всѣхъ пѹтѣхъ своихъ. **к** Да хвалитца же братъ смиренный въ высотѣ своей. **л** Богатый же во смиренїи своемъ: зане ѿкоже цвѣтъ травный мѣмѡ идетъ. **м** Возсия бо солнце со зноемъ, и ижедши травѹ, и цвѣтъ ела ѡпадѣ, и благолѣпїе лица ела погнѣе: сїце и богатый въ хожденїи своемъ ѡвладаетъ. **н** Блаженъ мужъ, иже претерпитъ искѹшенїе, зане искѹсенъ бывъ, прїиметъ вѣнецъ жїзни, егѡже ѡвѣща бѣзъ любящымъ егѡ. [а] **п** Никтоже искѹшаемъ да глаголетъ, ѿкѡ ѡ бѣа искѹшаемъ есмь: бѣзъ бо нѣсть иискѹситель слымъ², не искѹшаетъ же той никогѡже. **р** Кѡждо же искѹшаетца, ѡ своеѡ похоти влекомъ и прельщаемъ. **с** Таже похоть заченши раждаетъ грѣхъ: грѣхъ же содѣланъ раждаетъ смѣрть.

¹ Въ ерѣвѣ ла. ѡ недѣли:

² иискѹшаемъ слымъ

Ѹ Не льстѣтеса братїе моѡ возлюблєннаѡ: **Ѹ** Вѡско даѡнїе блѡго, ѡ вѡскз дѡрз совершєнз свѣше ѣсть, сходѡн ѡ оцѡ свѣтввз, оу негѡже нѣсть премѣненїѡ, ѡлн преложєнїѡ стѣнь. **ѡ** Восхотѣвз бо породѡ нѡсз слѡвомз ѡстїны, во ѣже бѣтї нѡмз начѡтокз нѣкїѡ создѡнїемз ѣгѡ.

Конєцз средѣ.

(Зѡ ѡѡ) [Ѣ] **ѡ** Тѣмже братїе моѡ возлюблєннаѡ,³ да бѡдетз вѡскз чловѣкз скѡрз оуслѣшатї, ѡ кѡсєнз глѡглатї, кѡсєнз во гнѣвз. **Ѣ** Гнѣвз бо мѡжа, прѡвды бѣтїѡ не содѣловлетз. **Ѣѡ** Сегѡ рѡдн ѡложше вѡскз сквѣрнѡ, ѡ ѡзбѣтокз слѡбы, вз крѡтѡстї прїмнїте вѡждєнное слѡво, могѡщее спѡстї дѡшы вѡшѡ. **Ѣв** Бывѡйте же творцѡ слѡва, ѡ не тѡчїю слѣшатєлн, прельщѡюще себѣ самѣхз. **Ѣг** Зѡнѣ ѡще ктѡ ѣсть слѣшатєл слѡва, ѡ не творєцз, таковѡѡ оупѡдѡбєнѡ мѡжѡ смѡтрѡющѡ лнцѣ бѣтїѡ своєгѡ вз зерцѡлѣ: **Ѣд** Оусмѡтрї бо себѣ, ѡ ѡнѡде, ѡ ѡбїе забѡ, какѡвз бѣ. **Ѣє** Прннїкїѡ же вз закѡнз совершєнз свѡбѡды, ѡ пребѡвз: сѣѡ не слѣшатєл забѣтлєвз бѡвз, но творєцз дѣлѡ, сѣѡ блѡжєнз вз дѣлѡнїѡ своѡмз бѡдетз. **Ѣѕ** ѡще ктѡ мнїтєсѡ вѣрєнз бѣтї вз вѡсз, ѡ не ѡвѡзѡвѡетз ѡзѡкѡ своєгѡ, но льстїтєз сѣрдѡце своѡ, сегѡ сѡетнѡ ѣсть вѣрѡ. **Ѣз** Вѣрѡ бо чнстѡ ѡ несквѣрнѡ прѡдѣ бѡмз ѡ оцѣмз сїѡ ѣсть, ѣже пощѣпатї сїрѡхз ѡ вѡвнїцз вз скѡрбєхз ѡхз, ѡ несквѣрнѡ себѣ блѡстї ѡ мїрѡ.

Конєцз четвєрткѡ.

Глѡвѡ втѡрѡѡ.

(Зѡ ѡѡ) [Ѧ] **ѡ** Братїе моѡ, не на лнцѡ⁴ зрѡще ѡмѣѡте вѣрѡ гѡѡ нѡшегѡ ѡнѡсѡ хрїтѡ слѡвы. **Ѧ** ѡще бо внїдетз вз сѡнмнїце вѡше мѡжз, злѡтєз пѣрстєнь ногѡ, вз рнзѣ свѣтлѣ, внїдетз же ѡ ннїцз вз хѡдѣ ѡдѣждѣ: **Ѧ** ѡ воззрнтѣ на ногѡцѡго рнзѡ свѣтлѡ, ѡ речѣте ѣмѡ, тѡѡ сѡдн зѡтѣ дѡбрѣ: ѡ ннїцємѡ речѣте, тѡѡ стѡнн тѡмѡ, ѡлн сѡдн зѡтѣ на поднѡжїѡ моѡмз: **Ѧ** ѡ не рѡзсмѡтрїстѣ вз себѣ, ѡ бѡстѣ сѡдїѡ помѡшлєнїѡ слѡхз. **Ѧ** Слѣшнтѣ, братїе моѡ возлюблєннаѡ, не бѡгз лн ѡзєрѡ ннїцѡм мїрѡ сегѡ богѡтѡ вз вѣрѣ, ѡ нѡслѣдннкн цѡрєтѡѡ, ѣже ѡвѣщѡ лѡбѡщѡмз ѣгѡ; **Ѧ** Вѡѡ же оукѡрнстѣ ннїцѡго. не богѡтїѡ лн нѡслѡдѡютз вѡмз, ѡ тїѡ влєкѡтз вѡ на сѡднїцѡ; **Ѧ** Не тїѡ лн

³ Вз четвєртѡкз ѡѡ ѡдѣлѡ: Братїе моѡ возлюблєннаѡ,*

⁴ Вз пѡтѡкз ѡѡ ѡдѣлѡ: Братїе, не на лнцѡ*

БО́ЛЬШЕЕ ѿсѣжденіе прїимемъ: **Ѣ** Многѡ бо согрѣша́емъ всѣ. ꙗ́ще ктò въ слòвѣ не согрѣша́етъ, сѣи совершенъ мѡжъ, силенъ ѿсѣдѣти и всѣ тѣло. **Г** Се бо и конѣмъ оубѣи во оустѣ влага́емъ, да повинѡются намъ, и всѣ тѣло ихъ ѡбраща́емъ. **А** Се и кораблѣ велїцы сѡще, и ѡ жестокнхъ вѣтрѡвъ заточа́емн, ѡбраща́ются малымъ кормильцемъ, ꙗ́коже стремленіе прѣвѣщагѡ хощетъ. **Є** Такожде же и ѡзыкъ малъ оудъ єсть, и велми хвалитца: сѣ малъ о́гнь, и кòль велїкн вѣщи сожигаетъ. **Ѕ** И ѡзыкъ о́гнь, лѣпота неправды: сїце и ѡзыкъ водвораетца во оудѣхъ нашихъ, исквернѣ всѣ тѣло, и палѣ кòло рожденїѡ нашегѡ, и ѡпалѣа ѡ геѣнны. **З** Ве́ако бо єстество свѣрѣй же и птїицъ, гѡдъ же и рыбъ, оукрочаетца, и оукротїтца єстествомъ человекескимъ: **и** ѡзыка же никто́же мòжетъ ѡ человекъ оукротїти, недержїмо бо слò, испòльн ꙗ́да смертоно́сна. **А** Тѣмъ благослова́емъ бѣга и оца, и тѣмъ кленѣмъ человекн, бывшымъ по подобїю бѣію: **Г** ѡ тѣхъ же оустъ нехòднтъ благословенїе и клѣтва. не подобаетъ братїе моѡ возлюблѣннаѡ, сїмъ такѡ бывѣти.

Конецъ вторникѡ.

(Зѡ не) аи **Є**дѡ оубѡ истòчникъ* ѡ єдинагѡ оустїѡ источаетъ сладкое и горькое; **Ѣ**дѡ мòжетъ, братїе моѡ, смокòвница мланнн творїти, илн вїнограднаѡ лозѡ смòквы; такоже ни єдинъ истòчникъ слѡнѡ и слѡкѡ творїтъ водѡ. **А** Гі Ктò премѡдръ и хѡдогъ въ вѣсѣ, да покажетъ ѡ добрагѡ житїѡ дѣлѡ своѡ, въ крòтостн и премѡростн. **А** ꙗ́ще же завнсть горькѡ ꙗ́мате и рвенїе въ сердцахъ вашнхъ, не хвалїтеса, ни лжїте на истннѡ. **Є**и Нѣсть єѡ премѡрость свѣше ннхòдѡщн, но зѣмна, дѡшевна, бѣсòвска. **Ѕ**и Идѣже бо завнсть и рвенїе, тѡ нестроенїе и всѡка слѡ вѣщѡ. **Ѣ** Зі ꙗ́же свѣше премѡрость, пѣрвѣе оубѡ чнстѡ єсть, потòмъ же мїрна, кроткѡ, благопокорнѡ, испòльн мїлостн и плодòвъ бл҃гнхъ, неѡмнѣнна, и нелицемѣрна. **и**и Плодъ же прѣвды въ мїрѣ сѣетца творѡщымъ мїрѡ.

Глава четвѣртаѡ.

Г є а ѡкѡдѡ бранн и свѡры въ вѣсѣ; не ѡсѡдѡ лн, ѡ сластей вашнхъ воюющнхъ во оудѣхъ вашнхъ; **Ѣ** Желаете, и не ꙗ́мате: оубнвалете и завїднте, и не мòжете оудчїти: свараетеса и борете, и не ꙗ́мате, занѣ не прòснте. **Г**

Въ срѣдѡ ѡвѡ недѣлн: братїе, єдѡ истòчникъ

Пробіте, и не пріемлетє, занє слѣ пробіте, да въ сластѣхъ вѣшнхъ иждивѣте. **А** Прелюбодѣи и прелюбодѣицы, не вѣсте ли, ѣкѡ любви міра сегѡ враждѡ бѣтъ; иже бо вохочетъ дрѣгъ быти мірѣ, врагъ бѣи бывѣтъ. **(пѣе) Е** Илн мнитѣ, ѣкѡ всѣ писаніе глаголетъ: къ забвѣти желѣтъ дѣхъ, иже вселѣса въ ны; **С** Бѡльшѡю же дѣтъ благодѣть. тѣмже глаголетъ: гдѣ гѡрдымъ протѣвѣтѣса, смиреннымъ же дѣтъ благодѣть.

Конѣцъ средѣ.

(Зѡ иѡ) [А] З Повниѣтѣса оубо⁸ бѣтъ, протѣвѣтѣса же діаболѣ, и вѣжитъ ѡ вѣсѣ. **И** Прнблѣжитѣса бѣтъ, и прнблѣжитѣса вѣмъ: ѡчиѣтите рѣцѣ грѣшницѣ, и исправѣте сердца вѣша двоедѣшнѣи. **А** Постраждѣте, и слезѣте и плачѣтѣса: смѣхъ вѣшнхъ въ плачѣ да ѡвратѣтѣса, и радѡсть въ сѣтованіе. **Г** Смирѣтѣса предѣ гдѣмъ, и вознесѣтъ вы. **А** Не ѡклеветѣйте дрѣгъдрѣга брѣтѣ: ѡклеветѣи бо брѣта, илн ѡсѣждѣи брѣта своего, ѡклеветѣтъ законъ, и ѡсѣждѣтъ законъ. ѣще ли законъ ѡсѣждѣши, нѣси творѣцъ закона, но сдѣлѣ. **Б** Еднѣхъ ѣсть законоположнѣи и сдѣлѣ, могѣи испѣти и погѣбѣти: тѣ же ктѡ ѣси ѡсѣждѣи дрѣга; **[С] Г** Слыѣшите нынѣ глаголющѣи: днѣсь илн оутрѣ поидѣмъ во ѡнѣ градъ, и сотворѣмъ тѣмъ лѣто ѣдино, и кѡплю дѣемъ, и прѣверѣтѣнѣ: **А** Иже не вѣсте, чтѡ оутрѣ слѣчѣтѣса. кѣмъ бо жѣзнь вѣша; пара бо ѣсть, ѣже вѣмѣтѣса ивлѣтѣса, потѡмъ же ичезѣтъ. **Е** И вѣстѡ ѣже бы глаголати вѣмъ: ѣще гдѣ вохочетъ, и жѣви бѣдемъ, и сотворѣмъ сѣе илн ѡно. **С** Нынѣ же хвалѣтѣса въ гордынѣхъ вѣшнхъ: всѣка хвалѣ такова слѣ ѣсть. **З** Вѣдѣщемъ оубо добрѡ творѣти, и не творѣщемъ, грѣхъ ѣмъ ѣсть.

Глава пѣта.

[А] Е **А** Прѣидѣте нынѣ богѣтѣи, плачѣтѣса и рыдѣйте ѡ лѣтѣхъ скорѣхъ вѣшнхъ градѣшнхъ на вы. **Б** Богѣтѣтѣко вѣше ижнѣ, и рѣзы вѣша мѡлѣ поадѡша. **Г** Злѣто вѣше и сребрѡ изоржѣвѣ, и ржѣ иѣхъ въ послѣшество на вѣсѣ бѣдетъ, и ичѣтъ плѡти вѣша ѣки ѡгнѣ, ѣгѡже ииикѣтѣ въ послѣднѣа днѣ. **А** Сѣ мздѣ дѣлателѣи дѣлавшнхъ нѣвы вѣша, оудержѣла ѡ вѣсѣ, вопѣтъ: и вопѣнѣа жѣвшнхъ во оушн гдѣ саваѡда внидѡша. **Е** Возвеселѣтѣса на землѣ, и насладѣтѣса оупнѣтѣте сердца вѣша ѣки въ дѣнь заколѣнѣа. **С** ѡсѣдѣте, оубѣтѣте правѣднаго, не протѣвѣтѣса вѣмъ. **З** Долготерпѣте оубо брѣтѣе мѡѣ, до

⁸ Въ четвѣртѡкъ лѣа недѣли: возлюбленнѣи, повниѣтѣса*

пришествіа гдѣна: сѣ земледѣлецъ ждѣтъ чѣтнѣгѡ плода ѿ земли, долготерпѣла ѡ немъ, дондеже прїиметъ дождь ранъ и позденъ. **И** долготерпѣте оубо и вы, оутвердѣте сердца ваша, ѣкѡ пришествіе гдѣне приближисѧ. **Д** Не воздыхайте другъ на друга братіе, да не ѡсужденн бѣдете: сѣ судїа предъ дверьми стоитъ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

(Зѣ нз) **[Ѣ]** **Т** ѡбразъ прїимѣте, братіе моѧ, ⁹⁰ слюстраданїа и долготерпѣнїа, пророки, иже глаголаша именемъ гдѣнимъ. **И** сѣ блажимъ терпѣщїа: терпѣнїе ѡвѣе слышасте, и кончинѣ гдѣню видѣсте, ѣкѡ многомѣтнвѣ сѣсть гдѣ, и цѣдръ. **Б** Прѣжде же вѣсѣхъ братіе моѧ, не кленѣтеѧ ни нѣомъ, ни землѣю: ни инѡю коѣю клѣтвою: бѣдн же вѣмъ, сѣже сѣн, сѣн: и сѣже нн, нн: да не вѣ лицемѣрїе впадѣте. **Г** Слюстраждетъ ли ктѡ вѣ вѣсѣ: да молнѣвѣ дѣетъ. благодѣшствѣдетъ ли ктѡ: да поѣтъ. **Д** Болнѣтъ ли ктѡ вѣ вѣсѣ: да призовѣтъ пресвѣтеры црѣковныа, и да молнѣвѣ сотворѣтъ надъ нѣмъ, помѣзавше сѣго сѣлемъ во иѣмѧ гдѣне: **Е** И молнѣва вѣры спасѣтъ болащѣаго, и воздвнѣнетъ сѣго гдѣ: и ѣще грѣхн бѣдетъ сотворнѣл, ѡпѣстѣтѣ сѣмѣ. **[Г]** **С** Исповѣдайте оубо другъ другѣ согрѣшѣнїа, и молнѣтеѧ другъ за друга, ѣкѡ да ищѣлѣете: многѡ бо мѡжетъ мѣтѣва прѣведнагѡ поспѣшестѣвѣема.

Конѣцъ надъ болащнмъ.

Чтн пророкѣ, и бездождїю:

З Илїа челоѣкѣ вѣ подобострѣстенъ намъ, и молнѣвою помолнѣсѧ, да не бѣдетъ дождь: и не ѡдождн по землѣ лѣта трн и мѣсѣцъ шѣсть. **И** И пакн помолнѣсѧ, и нѣбо дождь дадѣ, и землѧ прозѣвѣ плодъ свѡн. **[А]** **Д** Братіе, ѣще ктѡ вѣ вѣсѣ заблѣднѣтъ ѡ пѣтн истинны, и ѡбратнѣтъ ктѡ сѣго: **К** Да вѣсть, ѣкѡ ѡбратнѣвын грѣшнннѣа ѡ заблѣжденїа пѣтн сѣгѡ, спасѣтъ дѣшѣ ѡ смѣртн, и покрѣетъ мнѡжестѣво грѣхѡвѣ.

Конѣцъ пророкѣ илїн, и бездождїю.

Конѣцъ ѣкѡвѣа соѡборнагѡ посланїа. и мѣсѣагѡ вѣ себѣ главѣ сѣ: зачалъ црѣковнѣхъ и: стѣхѡвѣ рн: знаменанїн чѣрнѣхъ сѣ: послѣдѣющнхъ же иѣмъ чѣрвлѣнѣхъ **Д**.

⁹⁰Илїа кѣ, пророкѣ илїн: Братіе, ѡбразъ прїимѣте ⁹¹Сѣе же и надъ болащнмъ, и ѡ бездождїн.

Знаменїѧ петрѡвы ѿпїстѡлїи пѣрвыѧ.

[А] Ѡ пакнвытїи ѡ хрїтѣ, ѡ терпѣнїи напѣсти, ѡ спасенїи, вѣрѣ проповѣданнѣи прорѡки.

[Б] Ѡ оупованїи, ѡ стѣни, ѡ должномз кз сїноположенїю, ѡ крѣпкомз жїтельствѣ.

[Г] Ѡ ѣже достѡннѡ сыновленїю ѡ хрїтѣ жїтельствовати, вкз славу бгѡ, ѡ пользу внѣшнихз.

[А] Ѡ ѣже кз начальствующымз повннованїи, ѡ братолюбїи, ѡ блгочестїи.

[А] Вкз немже ѡ покоренїи рѣвз, ѡ несломѣтельнѣ терпѣнїи хрїтѧ радн.

[Б] Ѡ покоренїи женз, ѡ сочетанїи кз мужемз, ѡ спасенїи дхѡвнѣмз во образз сѧрринз.

[Г] Ѡ помоганїи мужей кз женамз.

[А] Ѡ послѡшанїи ѡ неслобїи ко всѣмз, ѣгѡже образз челоуѣколюбїе бжїе, ѣже при нѡи, на насз же мїлостъ ѣсть крещенїемз хрїтовымз.

[Е] Ѡ ѡложенїи слыхз дѣланїи, ѡ воспрїятїи дхѡвныхз плодѡвз, по различїю дарѡвз.

[З] Ѡ кѡ сообщенїемз ѣже во хрїтѧ, ѡдолѣти подобаетз стравѣмз.

[А] Оученїе пресвѣтерѡмз, ѡ блуденїи стѡда.

[Б] Вкз немже ѡ ѡщенїи ѡ смреномѡдрїи ко всѧкомѡ, на побѣду дїавѡла.

[Г] Молїтва ѡ совершенїи вѣрѡующихз.

Сказанїе пѣрваго посланїѧ стѡго апѡла петрѡ.

Сїе пишеть блженнїи пѣтрѡ посланїе оучнтельно сѡщымз вкз разсѣланїи їудѣмз, ѡ бывшымз хрїстїанѡмз: понеже во ѡ їудей вѣрѡваши, оутверждаетз нѣхз. ѡ пѣрвѣе оубѡ повѣдуетз ѡ сказуетз, ѡ кѡ ѡже во хрїтѧ вѣра ѡ прорѡкз возвѣстїи, ѡ тѣмнїи ѡзвѣстїи, ѣже крѡвїю бгѡ ѡзбавленїе: ѡ ѡ кѡ тѣмнїи ѡ языкѡмз благовѣстїиша всѧ, вкз наже желаютз аггѡлїи прїнїи кнѡти. Таже совѣщавз достѡннѡ звѡвшемѡ жїтельствовати, повелѣваетз ѡ црѡлїи почнтати: женамз же ѡ мужемз ѡднѡмыслие

завѣщаваетъ. И ѿ нравѣхъ наказавъ малъ, повѣдуетъ, ѣкѡ и во ѡдѣ бысть ѿ гда проповѣдь спасенїа и воскресенїа, да и прежде оумершии воскреснутъ, и сдѣлаша оубо из плотию: благодатию же воскресенїа пребудутъ, и ѣкѡ кончина всѣхъ оуже приближиса: и подобаетъ всѣмъ готѡвымъ быти, ѣкѡ слово ѡдати сдѣи. и такѡ скончаветъ посланїе.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ ПЕРВОЕ СѢАГѠ АПОСТОЛА ПЕТРА.

Глава первая.

(3а нн) сѣ а Пётръ аплз^{*1} ижез хртѡвз, и збранимъ пришельцемъ разсѣаниа, понта, галатїи, каппадокїи, асин и вїдѣнїи, вѣ По прозрѣнїю бга оца, во стѣнию дха, вз послѣшанїе и кроплѣнїе крове ижез хртѡвы благодать вамъ и мїръ да оумножитсѡ.

Престѣпнѣ пѣткѣ.

(3а) [а] гѣ блгвѣнз бгз^{**2} и оца гда нашегѡ ижез хртѡ, иже по мнозѣи своѣи млти порождѣи насъ во оупованїе живо, воскреснѣмъ ижез хртѡвымъ ѡ мѣртвѣхъ, а вз наслѣдїе нетлѣнно, и нескверно, и неувядѣемо, соблюдеи на небѣхъ васъ радн: сѣ Иже силю бжїею соблюдеи вѣрою, во спасенїе готѡвое явнѣтсѡ во время послѣднее. сѣ ѡ немже радѣтсѡ, малъ нынѣ, аще лѣпо сѣсть, прискорбни бѣвшѣ вз различнѣхъ напѣстѣхъ: сѣ Да искѣшенїе вашеи вѣры, многочестнѣнше злата гнѣнѣща, огнѣмъ же искѣшенѡ, ѡбращетсѡ вз похвалѣ и чѣсть и славу, во ѡкровенїи ижез хртѡвѣ. и вгѡже не видѣвшѣ любнѣте, и на негоже нынѣ не зраще, вѣрѣюще же, радѣтсѡ радостїю неизглаголанною и прославленною: а Прїемлюще кончинѣ вѣрѣе вашеи, спасенїе дѣшамъ.

Конѣцъ паремїи первой. Чтнѣ пѣткѣ.

гѣ ѡ немже спасенїи взыскаша и испыташа прѣрѡцы, иже ѡ вашеи блгодати прорекѡша: аи Испытающе, вз каковѡ илнѣ вз коѣ время явлѡше вз нїхъ дхъ хртѡвз, прежде свидѣтельствѡ ѡ хртѡвѣхъ стѣптѣхъ, и яже по сиѣхъ славахъ. бѣ Имже ѡкрысѡ, ѣкѡ не имъ самѣмъ, но намъ сдѣжѡхѣ сѣа, яже нынѣ

¹ Въ пѣтѡкѣ лѣа неѣлан: Пётръ аплз[°]

² Паремїа первая на пѣмачѣ сѣнїхъ аплз петра и пѣла: брѣтїе, блгословѣнз бгз^{°°}

ВОЗВѢСТИШАСА ВАМЪ БЛАГОВѢСТВОВАВШИМИ ВАМЪ ДУХОМЪ СТЫМЪ, ПОСЛАНЫМЪ ИЗ
НБСЕ, ВЪ НАЖЕ ЖЕЛАЮТЪ АГГЛН ПРИНИКНУТИ.

Преступнѣ паткѹ.

(31) [К] ꙗко Тѣмже возлюбленнѣи преподобше³ чреда помышленїа вѣшегѹ,
трезвѣцеса, совершеннѣ оуповѣйте на приносимѹ вѣмъ благодѣть,
ѡкровенїемъ иисъ хрѣстовымъ: **Д** ꙗко чѣда послѣшанїа, не превраздѹцеса
первыми невѣдѣнїа вѣшегѹ похотѣнїи: **Е** Но по звѣвшемѹ въ стѹмѹ, и
самн стѣи во вѣсѣмъ житїи бѣдите. **Ж** Зане писано естъ: стѣи бѣдите, ꙗко азъ
стѣи есмь. **З** И ꙗще оца называєте нелицемѣрнѹ сдѣвца комѹждо по дѣлѹ,
со стрѣхомъ житїа вѣшегѹ время жительствѣйте: **И** вѣдѣще, ꙗко не
нстѣбннѣмъ сребромъ, нлѣ златомъ нзѣвнстеса ѡ сѣтнагѹ вѣшегѹ житїа
оца преданнагѹ: **Л** Но честнѹю кровїю, ꙗко агнца непорѹчна, и пречїста
хрѣта.

Конѣцъ паремїи вторїа.

К Предвѣдена оубо прежде сложенїа мїра, ꙗвльшася же въ послѣднѣмъ лѣта
вѣсъ радн, **КА** Иже егѹ радн вѣрѹете въ бѣга, воздвїгшаго егѹ нзъ мѣртвѹхъ, и
славѹ емѹ давша, ꙗко да вѣра вѣша, и оуповѣнїе бѣдетъ на бѣга. **КВ** Душы
вѣша ѡчїстивше въ послѣшанїе истинны дѹхомъ, въ братолѹбїе нелицемѣрно, ѡ
чїста сѣрдца дрдгздрдга любїте прилѣжнѹ. **КГ** Порожденн не ѡ сѣмене
нстѣбннѣ, но нестѣбннѣ, словомъ живѣгѹ бѣга, и пребывѣюща во вѣкн. **КД**
Зане всѣка плѹть ꙗко трава, и всѣка слава челоѣча ꙗко цѣфтъ травнїи.
нзше трава, и цѣфтъ елѹ ѡпадѣ: **КЕ** Глаголъ же гдѣнь пребывѣетъ во вѣкн: сѣ
же естъ глаголъ бѣговѣствованнїи въ вѣсъ.

Глава вторїа.

[Г] сѣ а ѡложше оубо всѣкѹ словѹ, и всѣкѹ лѣеть, и лицемѣрїе, и зѣвнстѣ,
и всѣ клеѣсты, **Б** ꙗко новорожденн младенцы, словесное и нелѣстное млекѹ
возлюбїте, ꙗко да ѡ немъ возрастѣте во спасенїе. **Г** Понѣже вкѣнстѣ, ꙗко
бѣгъ гдѣ. **Д** Въ немѹже приходѣще, каменн живѹ, ѡ челоѣкѹ оубо оуннчнженѹ,
ѡ бѣга же нзѣраннѹ, чѣстнѹ: **Е** И самн ꙗко каменїе живѹ знжднѣтеса во храмѹ
дѹховенъ, свѣтїтельство стѹ, возноснѣти жѣртвѹ дѹховнѹ, благопрїятнѹ

³ Паремїа К.л.: Возлюбленнѣи, преподобше*

Б҃ГОВИ ІНЄС ХР҃ТОМЗ.

ЧТІ ПАТКЪ:

Ѹ Занѣ писано ѣсть въ писанїи: сѣ полагаю въ сїѡнѣ камень краєдголенз, нзбранз, чѣстенз: н вѣрѣай вѣнь, не постыдїтсѧ. **ѹ** Вѣмз оубо чѣсть вѣрѣющымз: ѧ протївѣщымсѧ камень, ѣгѡже небрегѡша знїждѡщїи, сѣи бысть во главѣ оубо, н камень претыканїѧ, н камень соблѡзна: **Ѩ** Ѡ немже н претыкаютсѧ, слѡвѣ протївѣщїиѧ, на неже н положѣни быша. **Ѫ** Бы же рѡдз нзбранз, цр҃кое свѡщенїе г҃зыкз с҃тз, людїе ѡбновленїѧ: г҃акѡ да добродѣтели возвѣстятѣ, нз тмы вѣсз прїзвѣшагѡ въ ч҃дныи ѣгѡ свѣтз: **Ѓ** Иже нногдѧ не людїе, нынѣ же людїе бж҃їи: иже не помїловани, нынѣ же помїловани бысте.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

(ЗѦ) Ѧи Возлюбленнїи, молю⁴ г҃акѡ прїшѣльцы н страннїки, ѡгрѣѡтисѧ ѡ плотскїхз похотѣи, г҃аже воюютз на дш҃ш: **(ВТО)** бї Житїе вѣше нмѡще добро во г҃зыцѣхз: да ѡ немже клеветѡтз вѣсз, ѡки слодѣсвз, ѡ добрыхз дѣлз вндѣвшѣ, прослѡвѡтз б҃га въ дѣнь посѣщенїѧ. **[Ѧ]** г҃и Повннїтсѧ оубо всѧкомѡ челоѡвѣчѡ созданїю⁵, гдѧ радн: ѡще царѡ, г҃акѡ прѣвладающѡ: **Ѧи** ѡще ли же князѣмз, г҃акѡ ѡ негѡ пѡсланнымз, во ѡмщенїе оубо слодѣсвз, въ похвалѣ же б҃гопѡтворцѣмз. **Ѧи** Г҃акѡ тѡкѡ ѣсть вѡлѧ бж҃їѧ, б҃гопѡворѡщымз ѡбздѡвѡти бездмныхз челоѡвѣкз невѣжство: **Ѹи** Г҃акѡ свободни, ѧ не г҃акѡ прїкровѣнїе нмѡще слѡбы свободѡ, но г҃акѡ рабї бж҃їи. **ѹи** Вѣѣхз почитѡйте: брѡтство возлюбїте: б҃га бѡитсѧ: царѧ чтїте. **[Ѧ]** нї Рабї, повннїтсѧ во всѧкомз стрѡсѣ владыкамз, не тѡкмѡ благїмз н крѡткїмз, но н стрѡпчївымз. **Ѫи** Сѣ бо ѣсть оубо предѣ б҃гомз, ѡще совѣстн радн бж҃їѧ терпнѣтз ктѡ екѡрен, страждѧ без прѡвды. **Ѣ** Кѡм бо похвалѧ, ѡще согрѣшѡюще мѡчннн терпнѣтѣ; но ѡще добро тѡворѡще, н страждѡще терпнѣтѣ, сѣ оубо предѣ б҃гомз: **Ѣв** На сїе бо н звѡни бысте.

(ЗѦ ѨѦ) Занѣ н хр҃тѡс⁶ пострадѧ по нѡсз, нѡмз ѡстѡвѣль ѡбразз, да послѣдѡдемз стопѡмз ѣгѡ. **Ѣв** Иже грѣхѧ не сотворн, ни ѡбрѣтсѧ лѣсть во

⁴Премїѧ Г.Ѧ: Возлюбленнїи, молѡ^ѡ

⁵начѡлвѣтѡ

⁶Вз понедѣльнннхз г҃г.Ѧ недѣлн: Возлюбленнїи, хр҃тѡс^ѡ

оустѣхъ ѿгвѣ: **ѿг** Иже оукорáемь, протѣвѣ не оукорáше: страждá не прециáше: предаáше же сдáщемѣ праведнѣ. **ѿд** Иже грѣхѣ нáшá сáмъ вознесѣ на тѣлѣ своѣмъ на дрéво: да ѿ грѣхъ нзбѣвше, правдою пожнѣмъ:

Конѣцъ пареміи г.а.

ѿгвѣже ѿзвѣоу нщѣлѣете. **ѿе** Бѣете бо ѿкъ овцы заблѣдшыа, не нмѣща пáстыря: но возвратѣтеса нынѣ къ пáстырю н посѣтѣтелю дшз вáшнхъ.

Глава третѣя.

ѿ ѿ **ѿ** Такожде же н жены, повинѣющаа своѣмъ мужѣмъ, да н ѿце нѣцын не повинѣютса слóвѣ, жѣнскимъ житѣемъ безъ слóва плѣненн бѣдѣтъ: **ѿ** Вѣдѣвше ѿже со стрáхомъ чѣсто житѣе вáше, **ѿ** Имже да ѿсть не внѣшнѣа плетѣнѣа влáсъ, н ѿбложѣнѣа злáта, нлн ѿдѣлнѣа рѣзъ лѣпота. **ѿ** Но потаѣный сѣрдца челоуѣкъ, въ нестлѣнн крóткагѣ н молчальвагѣ дѣа, ѿже ѿсть предъ бгѣмъ многоцѣнно. **ѿ** Тáкъ бо нногда н стѣа жѣны, оуповáющыа на бга, оукрашáхѣ себѣ, повинѣющаа своѣмъ мужѣмъ: **ѿ** Иакоже сáрра поглѣдшаше áвраáма, господина того зовѣщи: ѿáже бѣете чáда, благотворáща, н не боáщаа ни ѿднѣагѣ стрáха. **ѿ** **ѿ** Мужѣе тáкожде, вкѣпѣ живѣще съ своѣмн жѣнáмн по рáзумѣ, ѿкъ немоуцѣншѣ сосѣдѣ жѣнскомѣ воздающе чѣсть, ѿкъ н снелѣдннцы бгѣодáтныа жнзнь, во ѿже не прекрáщáтсѣа молѣтвѣамъ вáшымъ. **ѿ** **ѿ** Конѣцъ же, всѣ ѿднѣомѣдрѣнн бѣдѣте, мѣлостннн, братолѣбцы, мнлосѣрдн, блáгодѣтрóбнн, мѣдролѣбцы, смнренѣомѣдрн: **ѿ** Не воздающе слá за слó, нлн досаждѣнѣа за досаждѣнѣе, сопротѣвное же блáгословáще: вѣдáще, ѿкъ на сѣ звáнн бѣете, да блáгословѣнѣе нслѣдѣте.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(ѿѿ ѿ) **ѿ** Хотáн бо⁷ жнвóтъ любѣтн, н вѣдѣтн днѣ блáгн, да оудержнѣтъ áзыкъ своѣ ѿ слá, н оустнѣ своѣ ѿже не глаголатн льстн: **ѿ** Да оуклонѣтса ѿ слá, н да сотворнѣтъ блáго, да взыщѣтъ мѣра, н да держнѣтса ѿгвѣ: **ѿ** Занѣ очн гдѣнн на правѣдныа, н оушн ѿгвѣ въ молѣтвѣ нхъ: лнцѣ же гдѣне на творáщыа слáа, ѿже потрѣбнѣтн нхъ ѿ землѣ. **ѿ** Н ктѣ ѿслóбѣтѣ вáсъ, ѿце блáгомѣ подобннцы бѣдѣте; **ѿ** Но ѿце н стрáждѣте правды рáдн, блáженн ѿстѣ:

⁷Во вторѣникѣ г.а недѣан: возлѣленнн, хотáн

страха же ѿхъ не оубоитесь, ниже смущайтеса. **Ѹ** Гда же е҃а ѡсвятїте въ ср҃дцѣхъ вѣшнѣхъ: готѡви же прїснѡ ко ѡбѣтѣ всѣкомѣ вопрошающемѣ въ слово ѡ вѣшемъ оупованїи, **ѹ** Въ крѡтѡстїю и страхомъ, совѣсть и мѡще бл҃гд: да ѡ немже клеветѣтъ вѣсѣ ѡки слодѣевъ, постыдѣтсѣ слословѣнїи вѣше бл҃гѡе ѡ хр҃тѣ жнтіе. **Ѻ** Лѣше бо єсть бл҃гѡе творѣщимъ, [ѣще хѡцетъ вѡла бж҃їа,] пострадаѣти, нежелн слѡ творѣщимъ. **ѻ** Зане и хр҃тѡсѣ єдинѡ ѡ грѣсѣхъ на́шнѣхъ пострада, прѣннкъ за неправеднкн, да прнведѣтъ ны е҃ѡви: оумерщвлѣнъ оубѡ бѣвъ плѡтїю, ѡжнѣвъ же дхѡмъ: **Ѽ** ѡ немже и сѣщымъ въ темнїцѣ дхѡвѡмъ сошѣдъ проповѣда, **ѽ** Протнвльшымѣа иногдѣ, єгдѣ ѡжндѣше бж҃їе долготерпѣнїе, во днн нѡевы дѣлаемѣ ковчегѣ, въ немже малѡ, снрѣчь ѡемь дѡшъ, спасѡшаѣа ѡ воды. **ѿ** Е҃гѡже вѡображенїе нынѣ и наѣс спасѣетъ крещенїе, не плѡтскїа ѡложенїе скверны, но совѣсти бл҃гн вопрошенїе оу е҃а, вокрннемъ и҃нѣхъ хр҃тѡвымъ: **ѻв** Иже єсть ѡдеендѡ е҃а, возшѣдъ на нѡѡ, покѡршымѣа ємѣ аггѡмъ, и властѣмъ и силамъ.

Конѣцъ втѡрникѣ.

Глава четвѣртѣа.

(Ѻа ѹа) [Ѹ] и ѡ хр҃тѣ⁸ оубѡ пострадавшѣ за ны плѡтїю, и въ въ тѣ же мѣсль вѡврѡжнїтеса: зане пострадавн плѡтїю, прѣстѣ ѡ грѣхѣ, **ѹ** Во єже не котѡмѣ въ челѡвѣческїа пѡхѡтн, но въ вѡлю бж҃їю прѡчее во плѡтн жнтіи врѣмѣа. **Ѻ** Дѡвлѣетъ бо вѣмъ мнмѡшѣдшее врѣмѣа жнтіа, вѡлю гѣзыческѡю творнвшымъ, хѡждшымъ въ нечнстѡтѣхъ, въ пѡхѡтѣхъ, въ скѡтолѡжствѣ, въ пѡмыслѣхъ, въ пїанствѣ, въ козлогласѡвѣнїнѣхъ, въ лнхѡманннѣхъ, и е҃ѡмерзекнѣхъ идѡслѡдженннѣхъ. **ѻ** ѡ немже днѡвѣтсѣа, не схѡдѣшымѣа вѣмъ въ тѡ же блдѣ разлїанїе, хѣлаще: **Ѹ** Иже вѡздадѣтъ слово готѡвѣ сѣщемѣ сѣднтіи жнвнмъ и мѣртвнмъ. **ѹ** На єе бо и мѣртвнмъ бл҃говѣстнѣа, да сѣдъ оубѡ прїнмѣтъ по челѡвѣкѣ плѡтїю, пожнѣтъ же по вѣтѣ дхѡмъ. **Ѻ** Всѣмъ же кончїна прнблнжнѣа. оуцѣломѣдрнтелѣа оубѡ, и трѣзвнтелѣа въ молнтвахъ. **ѻ** Прѣжде же всѣхъ дрѡгъ ко дрѡгѣ лѡбѡвь прнлѣжнѣ и мѣнїте: зане лѡбѡвь покрнѡетъ мнѡжествѡ грѣхѡвъ. **Ѽ** Страннѡлѡбѣцы дрѡгъ ко дрѡгѣ, бѣз рѡптѣннн. **ѿ** Кѡждѡ гѣкоже прїѣтъ дарѡвѣнїе, междѣ себѣ снмъ сѣдѣаще, гѣкѡ дѡбрнн стрѡнїтелїе разлнчнѣа бл҃годѣтн бж҃їа. **ѿ** ѣще ктѡ гл҃гѡлетъ, гѣкѡ

⁸ Въ срѣдѣ аггѡ недѣлн: Возлнблнннн, хр҃тѣ

СЛОВЕСА БЖІА: АЩЕ КТО СЛЪЖИТЪ, ІАКЪ ѿ КРѢПОСТИ, ЮЖЕ ПОДАЕТЪ БГЪ: ДА ѿ ВСЕМЪ СЛЪБИТСА БГЪ ІНЕСЪ ХРІТОМЪ, ЕМДЖЕ ЕСТЬ СЛВА Н ДЕРЖАВА ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМІНЬ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(ЗА ѿВ) [5] **Б**И ВОЗЛЮБЛЕННИИ, НЕ ДНИТЕСА*⁹ ЕЖЕ ВЪ ВАСЪ РАЖДЕЖЕНІЮ, КО НСКЪШЕНІЮ ВАМЪ БЫВАЕМЪ, ІАКЪ ЧЪЖДЪ ВАМЪ СЛЪЧАЮЩЕСА. **Г**И Но понэже прѣшцаетеса хрѣтовымъ страстемъ, радѣйте, іакъ да н въ явленіе славы егѡ возрадѣтеса веселѣтеса. **Д**И Аще оукорѣени бывѣете ѿ имени хрѣтовѣ, блаженн естѣ: іакъ славы, н бжїи дхъ на васъ почивѣтъ: онѣмн оубо хдлнтса, а вамн прославлѣтса. **Е**И Да не кто оубо ѿ васъ постраждетъ іакъ оубійца, нлн іакъ тѣтъ, нлн іакъ злодѣн, нлн іакъ чѣждь поствѣтитель. **Ж**И Аще ли же іакъ хрїстіанннз, да не стыднтса: да прославлѣтъ же бга въ части сѣи. **З**И Іакъ время начѣти сдѣз ѿ домѣ бжїа: аще ли прэжде ѿ васъ, кѣм кончина протѣвѣвающимъ бжїю евлїю; **И**И Н аще праведникъ едѣвѣ спасѣтса, нечестивый н грѣшный гдѣ явнтса; **Д**И Тѣмже н страждущїи по волн бжїей, іакъ вѣрнѣ зжднтелю, да предадѣтъ дѡшы своѡ во благотвореніе.

ГЛАВА ПАТАА.

[А] ѿ **А** Стѣрцы іаже въ васъ молю, іакъ стѣрецъ сын н свнѣтель хрѣтовымъ страстемъ, нже н хотѣщей славѣ явнтса оцнникъ: **Б** Пасїте еже въ васъ стадо бжїе, поствѣцѣюще не нждею, но волею, н по бжѣ: ннже неправеднымн прибѣткн, но оусердн: **Г**И Н іакъ ѡбладающе прѣчтѣ, но ообразн бывѣйте стадѣ. **Д**И Н явльшдса пастыреначальникѣ, прїимете неѡбдаемый славы вѣнецъ. **Е**И Е Такоже юнїи повннтеса стѣрцемъ: всн же дрѣгздрѣгъ повннѡщесѣ, смреномѣрїе стѣжнтѣ: занѣ бгъ гѡрымъ протѣвнтса, смрѣннымъ же дѣтѣ елгодѣтъ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(ЗА ѿГ) (СРѢ) [5] **С**МРНТЕСА ОУБО*¹⁰ ПОДЪ КРѢПКѡЮ РЪКѡЮ БЖІЮ, ДА ВЪ ВОЗНЕСЕТЪ ВО ВРЕМА: **З**И Всю печѣль вашѣ возвѣргше нѣнь, іакъ тои печѣтса ѿ васъ. **И**И Трезвнтеса, бѡдрствѣнтѣ, занѣ сѡпостѣтѣ вашѣ дѣволъ, іакъ лѣвѣ рыкѣмъ ходнтѣ, нскїи когѡ поглѡтити: **Д**И ЕМДЖЕ протѣвнтеса твѣрдн вѣрою вѣдѣще,

⁹ Въ четвѣртѡкъ лг.а недѣлн: возлюбленнн, не дннтеса*

¹⁰ евлїстѣ мѣркѣ: прѣтѣ, смрнтеса*

ѣкѡ тѣже страсти слѣчаютъ ва́шемꙋ брѣтствꙋ, ѣже въ мѣрѣ. [ѿ] ꙗ́кѡ же
вса́кїа бл҃годѣти, призѣвѣи́и ва́сꙋ въ вѣчнꙋю свою́ сла́вꙋ ѡ́ хрѣ́стѣ́ и́исѣ́, ма́лѡ
пострада́вшиа, то́и да соверши́тѣ въ, да оꙋ́тверди́тѣ, да оꙋ́крѣпи́тѣ, да
ѡ́снѣ́тѣ. **ѿ** То́мꙋ сла́ва и́ держа́ва, во вѣки вѣкѡ́въ, а́минь. **ѿ** Сїлѣ́номꙋ
ва́мꙋ вѣ́рнымꙋ брѣ́томꙋ. ѣкѡ нещꙋ́ю, вма́лѣ́ напи́сꙋхꙋ, мола́ и́
забвѣ́тельствꙋ, се́й бы́ти и́стиннѣ́и бл҃гѣ́ти бж҃їей, въ не́йже стои́тѣ. **ѿ**
Цѣ́лꙋетѣ въ ѣ́же въ вавѣ́лонѣ́ сохрѣ́ннѣа, и́ ма́рко сы́нꙋ мо́ю. **ѿ** Цѣ́лꙋи́те
дрꙋ́гꙋ дрꙋ́га ло́бзѣ́нїемꙋ лю́бвѣ: мѣ́рꙋ ва́мꙋ всѣ́мꙋ ѡ́ хрѣ́стѣ́ и́исѣ́. а́минь.

Коне́цꙋ апо́столꙋ ма́ркꙋ.

Коне́цꙋ собо́рнагѡ послѣ́нїа пѣ́рвагѡ ст҃агѡ а́пла петра́, ѣ́же писа́ ѡ́ рѣ́ма:
и́мѣ́щагѡ въ себѣ́ гла́вꙋ ѣ́: зачѣ́лꙋ цр҃ко́внꙋхꙋ ѣ́: стѣ́хꙋвъ ѿѣ́: знаменѣ́нїи
че́рнꙋхꙋ ѣ́: послѣ́дꙋющꙋхꙋ же и́мꙋ червѣ́нꙋхꙋ ѣ́.

Знаменітя петрѡвы ѣпистолин втораго.

[А] Ѡ званіи и вѣрнѣмъ дѣлѣ, и иже вѣствованномъ оупованіи ездущихъ благу.

[Б] Повелѣніе на воспоминаніе оученія по шестивѣтїи егѡ, и каку на горѣ давѡрствѣи гласъ бжїи оуслыша ѡ снѣ.

[Г] Прореченіе явленія егомѣрзскихъ еретикъ, и нечестїа ихъ, и ездущїа мѡки.

[Д] Паки прореченіе ѡ словѣ еретикъ.

[А] Вж немыже, яку внезапу прїидетъ хрїтосъ, на конецъ вѣка сегѡ.

[Б] Яку подобаетъ готѡвннїа вѣмъ добрымъ дѣтельмн.

Сказаніе втораго соборнаго посланія петрѡва.

И сїе паки тоуже петръ помылетъ вѣровавшимъ оуже иже идемъ и языкомъ. Есть же посланіе, воспоминаніе первыхъ: вѣднїи бо скорое свое быти, еже ѡ плѡти распрженіе, потщїаеа вѣмъ воспоманѡти, ѡ нхже начншася оученїихъ. И первѣе оубо скажетъ ѡ вѣрѣ, явлїа ѡ прорѡкъ ю предвозвѣщеннѣ бывшѣ: и яку прорѡчства, яже ѡ снѣ иже, не сѣтъ чловѣческа, но ѡ ега глаголашася. Потомъ же завѣщавлетъ, не внимати прельщїающимъ, глаголѡ: яку едетъ и тѣмъ погнѣель, якоже и престѡпльшихъ аггелъ бысть. Предвозвѣщлетъ же вж посланїи, яку едѡтъ днїе, вж нхже лестцы ходннїи имѡтъ, и едѡтъ прельщїати нѣкихъ глаголюще: яку вѣде глаголетсѡ ѡ насъ второе пришествїе хрїтово быти: за еже всегда глаголетсѡ, а не бысть еце. ѡ снхъ оубо сѣльнѣ завѣщавлетъ ѡметннїа, оуча не пренемогати во временѣхъ: все бо вѡпѣ время яку ничтоже есть предъ гдемъ: за еже и едннѣ дѣнь яку тысаща лѣтъ быти, и тысаща лѣтъ яку дѣнь едннѣ. Быти же скорѣ дню гдню иже вѣствовлетъ и показлетъ, и повелѣветъ готѡвымъ быти вѣмъ вж тои дѣлы блгннн, и любннн яже ѡ пїаа апла писаннаа, и не внимати клеветщїимъ ѡ: занѣ и вса бжѣственнаа писанїа клеветѡтъ. Воспоманѡвж же и начнвж вѣхъ предвѣдѣти вѣщи, завѣщавлетъ не ѡпадати истиннымъ вѣры. И такъ скончавлетъ посланіе.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ ВТОРОЕ ТОГОВАЖЕ СЪАГВО АПОСТОЛА ПЕТРА.

Глава первая.

(31 2A) [А] ѿ а Сίμωνъ петръ,¹ рабъ и посланникъ иисъ хрѣтовъ, равночестнѣю съ нами получившимъ вѣрѣ, въ правдѣ бѣга нашего и спаса ииса хрѣта: **Б** Благодасть вамъ и миръ да умножитца въ познани бѣга и хрѣта ииса гда нашего: **Г** Иакъ вса намъ бжѣтвенная силы егѡ, яже къ животу и благочестію, подана, разумомъ² призавшаго насъ славою и добродѣтелию. **Д** Имиже честнаа намъ и великаа ѡбѣтованіа даровашаа, якъ да сиѣхъ радн бдете бжѣственнаго причастницы естества, ѡбѣгше яже въ мирѣ похотныхъ тлн. **Е** И самое же сѣе тщаніе всѣ привнесше, подадите въ вѣрѣ вашей добродѣтель, въ добродѣтели же разумъ, **З** Въ разумѣ же воздержаніе, въ воздержаніи же терпѣніе, въ терпѣніи же блгочестіе: **И** Ко блгочестіи же братолюбіе въ братолюбіи же любовь. **И** Сѣмъ бо сщымъ въ васъ, и множащимца, не празныхъ, ниже безплодныхъ сотворятъ вы, въ гда нашего ииса хрѣта познаніе. **Д** Емуже бо нѣсть сиѣхъ, слава естъ, мжлн, забвеніе пріемъ чиненіа дрѣвнихъ своихъ грѣховъ.

(31 2B) **І** Тѣмже паче братіе, потщитца извѣстно³ ваше званіе и избраніе творити.

Конецъ паткѣ.

[Б] сѣа бо творяще, не имате согрѣшити никогдаже. **А**и Сѣце бо ѡбильно приподается вамъ входъ въ вѣчное црѣтво гда нашего и спаса ииса хрѣта. **Б**и Егѡ радн не ѡблѣнѡса воспоминати пріенѡ вамъ ѡ сиѣхъ, яце и вѣдите, и ѡутвержденн естѣ въ настоащей истинѣ. **Г**и Праведно бо мнѡ, донелѣже есмь въ сѣмъ тѣлесн, возставлати васъ воспоминаніемъ: **Д**и Вѣдын, якъ искорѡ естъ ѡложеніе тѣлесѣ моегѡ, якоже и гдѣ нашъ иисъ хрѣтовъ каза мнѣ. **Е**и Потщѣса же и всегда имѣти васъ по моѣмъ ичодѣ, еже ѡ сиѣхъ памать творити. **З**и Не ѡухищреннымъ бо биснемъ послѣдовавше, казахомъ вамъ силъ и пришествіе гда нашего ииса хрѣта, но самовидцы бывше величествію ѡнаго.

¹ Въ патокъ аг-а недѣли: Сίμωνъ петръ,^{*}

² познаниемъ

³ илгдета з, на превращеніе гдне: братіе, потщитца извѣстно^{*}

31 Пріёмъ бо ѿ бѣа оца чѣсть и слава, гласъ пришедшъ къ немъ такоу ѿ велелѣпныхъ славы: сеи есть синъ мой возлюбленный, ѿ немже азъ благозвѣстнухъ. **и** И сеи гласъ мы слышахомъ съ нѣсѣ шедшъ, съ нимъ еще на горѣ сватѣй. **и** И имамы извѣстнѣйшее пророческое слово, емуже внимающе якоже свѣтилъ сѣяющъ въ тѣмнѣмъ мѣстѣ, добръ творитѣ, дондеже день ѡзаритъ, и денница возсѣлетъ въ сердцахъ вашихъ.

Конецъ превращенію.

(31 25) **[Г]** **К** **С**тѣ⁴ прежде вѣдуще, яко вѣско пророчество книжное, по своемуказанію не бываеъ. **ка** Ни бо волю бысть когда члѣкѣмъ пророчество, но ѿ стѣгѣ дѣа просвѣщаеми глаголаша стѣи бжѣи члѣцы.

Глава вторая.

и **а** Быша же и лживѣи прорocy въ людехъ, якоже и въ васъ бѣдѣтъ лживѣи оучители, иже введѣтъ ереси погубели, и искѣпльшагѣ ихъ вѣки ѿметѣюща, приводѣще себѣ скорѣ погубель: **в** И мнози послѣдствѣютъ ихъ нечистотѣмъ, и мнже пѣтъ истинный похвалитѣ. **г** И въ предмноженіи льстѣвыхъ словесъ⁵ васъ оубѣдѣтъ: ихъже сѣдъ иконѣ не коснитъ, и погубель ихъ не дрѣмлетъ. **д** Ище бо бѣа аггелѣвъ согрѣшившихъ не пощадѣ, но пленіцѣмъ мѣра свѣдѣвъ предадѣ на сѣдъ мѣчнмы блжстѣ: **е** И первагѣ мѣра не пощадѣ, но омаго нѣа правды проповѣдника сохрани, потѣпъ мѣрѣ нечѣствовавшихъ наведѣ. **с** И грады содомскѣа и гомѣрскѣа сжѣгъ, разореніемъ ѿсѣдѣ, образъ хотѣщымъ нечѣствовати положивъ. **з** И праведнаго лѣта ѿбѣдѣма ѿ беззаконныхъ въ нечистотѣ сожитѣа ижебѣи: **и** Видѣнѣмъ бо и сѣхомъ прѣвнѣи жнѣи въ нихъ, день ѿ днѣ дѣшѣ праведнѣ беззаконными дѣлы мѣчашѣ.

(31 23) **д** Вѣсть гдѣ⁶ блжстѣвыа ѿ напѣсти ижеблѣти, неправедники же на день сѣдѣи мѣчнмы блжстѣ.

Конецъ понедѣльникѣ.

и Наипѣче же во сѣдѣ плотскѣа похоти сквернѣнѣа ходѣщымъ, и ѿ гдѣствѣ нерадѣщымъ, продержѣтелѣ себѣ оубѣдѣнцы, славы не трепѣщѣтъ хѣлаще: **и**

⁴ **Въ понедѣльникѣ ѿ недѣли:** возлюбленнѣи, стѣ⁴

⁵ **Въ лихонѣствѣ льстѣвыми словесы**

⁶ **Во вторникѣ ѿ недѣли:** возлюбленнѣи, вѣсть гдѣ⁶

Идѣже аггли крѣпостію и сілою большн сѣще, не терпѣтъ на еѧ ѿ гдѧ оукорѣзнена сѣдѧ⁷. **Ѫ** Сін же, ѣкѡ ікѡти живѡтнн сѣтествѡмъ бѣвшѧ въ погнѣбель и тлѧ, въ нѣхже не раздѣютъ хѣлаще, во истлѣніи своѣмъ истлѣютъ, **Ѣ** Пріемлюще мздѣ неправеднѣ, сласть мнѣще вседнѣвное насыщѣніе, сквернѣтели и порѡчннцы, пнтѧющеѧ лѣстѣмн своімн, гѧдѣще сѣ вѧмн, **Ѥ** Очн нмѣще испѡль блѧдѡдѣаніѧ, и непрестѧемагѡ грѣхѧ, прельщѧюще дѣшы недѣтверждѣны, сѣрдѣце наѣчѣно лнхѡнмствѣ нмѣще, клѧтѣвы чѧдѧ: **Ѧ** Устѧвльше прѧвнн пѣтъ, заблѣднша, послѣдовавшѧ пѣтн валаѧмовѣ восѡрова, нже мздѣ неправеднѣ возлюбѣн. **Ѧ** Ублнчѣніе же нмѣ своегѡ беззакѡннѧ: подѧрѣмннкъ безглѧсенъ, челѡвѣческнмъ глѧсомъ провѣщѧвшъ, возбранн прѡрѡка бездѣміе. **Ѩ** Сін сѣтъ истѡчннцы безвѡднн, ѡблѧцы и мглы ѿ вѣтрѣ преноснмн, нмже мрѧкъ тѣмннн во вѣкн блѡдѣтѣѧ. **Ѣ** Прегѡрѣѧ бо сѣтѣ вѣщѧюще, прельщѧютъ въ сквернн плѡтскнѧ похѡтн, ѡбѣгѧюще нхъ ѡнѡдъ живѣщнхъ во льстн, **Ѥ** Свѡбѡдѣ нмъ ѡбѣщѧвѧюще, сѧмн рабн сѣще тлѣннѧ: нмже бо ктѡ повѣждѣнъ бѣвѧетъ, семѣ и рабѡтенъ сѣтъ. **Ѧ** Яще бо ѡбѣгше сквернъ мѣра, въ раздѣмъ⁸ гдѧ и сѣса нѧшегѡ іисѧ хрѣтѧ, снмн же пѧкн сплѣтшеѧ повѣждѧемн бѣвѧютъ: бѣша же нмъ послѣднѧ гѡрша пѣрѡвнхъ. **Ѧ** Лѣще бо бѣ нмъ не познѧтн пѣтн прѧвды, нежелн познѧвшымъ возвратнтітѣѧ вспѧтъ ѿ прѣданныѧ нмъ сѣтѧѧ зѧповѣдн. **Ѧ** Слѣчнѣѧ бо нмъ истнннѧ прнѣтѣѧ: пѣсѣз возвратнѣѧ на своѡ блѡвѡтннѣ, и свннѧ ѡмѣвшнѣѧ, въ кѧлз тннннн.

Конѣцъ вѣторннкѣ.

Глаѡа третѧѧ.

(3ѧ ѣн) (Ѥек) сѣ ѧ Сіе оужѣ, возлюбленнн, вѣторѡе⁹ вѧмъ пншѣ послѧніе, въ нѣхже возбѣждѧю воспоннѧніемъ вѧшъ чнстѣнн сѣмѣслъ: **Ѧ** Помѧнѣтн прѣжде рѣчѣннѧѧ глагѡлы ѿ сѣтѣхъ прѡрѡкъ, и ѧплѧз вѧшнхъ и зѧповѣдѣн гдѧ и сѣса. **Ѧ** Сіе прѣжде вѣдѧще, ѣкѡ [ѧ] прнѧдѣтъ въ послѣдннѧ днн рѣгѧтелѣ, по свонхъ похѡтѣхъ ходѧще, **Ѥ** И глагѡлюще: гдѣ сѣтъ ѡбѣтовѧніе прншѣствѧѧ сѣгѡ; ѡнѣлѣже бо ѡцѣѧ оужѣпѡша, всѧ тѧкѡ прѣбѣвѧютъ ѿ начѧла создѧніѧ. **Ѧ** Таитѣѧ бо нмъ сѣе хотѧщымъ, ѣкѡ нѣсѧ бѣша нпѣрѡѧ, и зѣмлѧ ѿ воды, и

⁷ не пронзѡсѧтъ на нѧ прѣд гдѣмъ оукорѣзнена сѣдѧ

⁸ познѧніемъ

⁹ Въ срѣдѣ ѧдѧ недѣлн: Возлюбленнн, сѣе оужѣ вѣторѡе^{*}

водою¹⁰ составлена, бжїимъ словомъ: **Ѹ** Имже тогдашній міръ, водою
 потопленъ бывъ, погнѣе. **ѹ** И нынѣшная нѣсѧ и земля тѣмже словомъ
 сокровѣна сѣть, огню блюдома на день сѣдѧ, и погнѣели нечестивыхъ человекъ.
И Едино же сїе да не оутантѣа вѣсѣ возлюбленнїи, ѣкѡ едїнъ день предъ гдѣмъ
 ѣкѡ тысяща лѣтъ, и тысяща лѣтъ ѣкѡ день едїнъ. **Д** Не коснѣтъ гдѣ
 ѡбѣтованїа, ѣкоже нѣцыи коснѣнїе мнѣтъ: но долготерпѣтъ на насѣ, не
 хотѧ да ктѡ погнѣнетъ, но да вси въ покаѣнїе прїидѣтъ. **А** И прїидетъ же
 день гдѣнъ ѣкѡ тѣтъ въ ноцнѣ, вонъже нѣсѧ оубѡ съ шѣмомъ * мнѣмъ ѣдѣтъ¹¹,
 стїхїи же сжигѣемы разорѣтѣа, земля же и ѣже на ней дѣла сгорѣтъ. **А** Снѣмъ
 оубѡ вѣсѣмъ разорѣсмымъ, кацѣмъ подобѣтъ быти вѣмъ, во стїхъ
 пребыванїихъ и благочестїихъ; **Б** Чающымъ и скорѣе быти желѣющымъ
 прїшествїа бжїагѡ дне, егѡже радн нѣсѧ жегѡма разорѣтѣа, и стїхїи
 ѡпалѣени растѣютѣа. **Г** Нова же нѣсѣ, и новы земли по ѡбѣтованїю егѡ
 чаемъ, въ нѣхъже правда живѣтъ. **В** И тѣмже возлюбленнїи, снѣхъ чающе,
 потщѣтѣа нескѣрнн и непорѡчнн томѣ ѡбѣстїа въ мнѣ: **Е** И гдѧ нашегѡ
 долготерпѣнїе, спасѣнїе неощѣнтѣ: ѣкоже и возлюбленнїи нашѣ братъ павелъ,
 по даннѣй емѣ премѣдрѡсти написѧ вѣмъ. **Ѹ** Иѣкоже и во вѣсѣхъ своѣхъ
 посланїихъ, глагола въ нѣхъ ѡ снѣхъ: въ нѣхъже сѣть недѡбѣ разѣмна нѣкаа,
 ѣже ненадѣнн и неѣтвержденн развращѣютъ, ѣкоже и прѡчаа пнѣнїа, къ своѣй
 погнѣели нѣмъ. **ѹ** Вѣ же оубѡ возлюбленнїи, предвѣдѣще хранѣтѣа, да не лѣстїю
 беззакѡнныхъ сведѣнн бѣвшѣ, ѡпадѣте своегѡ оутверженїа: **И** Но да растѣте
 во блгодѣтн и разѣмѣ гдѧ нашегѡ и сїса іиса хрїта. томѣ слава, и нынѣ, и въ
 день вѣка. аминь.

Конецъ средѣ.

Конецъ вторагѡ посланїа стѣгѡ аптѡла петра, нмѣщагѡ въ себѣ главы г:

зачѣлз црѣковныхъ е: стїхѡвз ж: знаменанїи черныхъ д: послѣдѣющихъ же нѣмъ

червлѣныхъ б.

¹⁰ и пооредѣ воды

¹¹ мнѣмъ поѣдѣтъ*

Знамѣніѧ собѣрагѡ посланіѧ іѡаннова пѣрвагѡ.

[А] Ѡбильское бгословіе ѡ хрѣтѣ.

[А] ВЗ нѣмже ѡ вниманіи ѣже не согрѣшати.

[Б] Іакѡ соблюденіе заповѣди бжїѧ рѣзумъ оутверждаетъ.

[В] Ѡ любви, безъ неѣже нѣсть спасеніѧ.

[А] ВЗ нѣмже оученіе ѡ блгодати, комждо по вѣзрастѣ, ѡ ѡбращеніи любви, ѣже къ мирѣ.

[Г] Ѡ лжнвыхъ братїѧхъ ѡмѣтннхъ ѡ бгѧ: ѡ іакѡ блгочестіе ѣже во хрѣтѣ, оцѣе исповѣданіе: оцѣе во славословіе, снѣ ѣсть бгословіе.

[А] ВЗ нѣмже ѡ бжїи дхѣвнѣ дарованіи, во стѣни на оупованіе въ рѣзумъ бжїи.

[Б] Іакѡ всѧкъ ѣже ѡ гдѣ, кромѣ грѣхѧ ѣсть: согрѣшѧи же ѡ дѣвола ѣсть.

[А] Ѡ любви ѣже ко ѣскреннемѣ, ѡ ѡбычан подательнѣ.

[А] ВЗ нѣмже ѡ совѣсти блзѣ, ѡщѣи въ вѣрѣ іисъ хрѣтовѣ.

[Б] Ѡ разсмотрѣнїи дхѣвъ, во исповѣданїе во человѣченїѧ гдѧ.

[В] Ѡ братолюбїи во блгочестїи.

[Г] Ѡ бгословїи іисовѣ въ славѣ оцн: ѡ повѣдѣ на дѣвола, вѣрою іисъ хрѣтовою, въ жнзнь.

[З] Ѡ податїи согрѣшѧющагѡ брата молїтвою, ѡ несогрѣшенїи.

[А] ВЗ нѣмже ѡметанїе вѣсовскїѧ лѣсти.

Сказанїе собѣрагѡ посланїѧ іѡаннова пѣрвагѡ.

Сїѣ посылаетъ блженннн іѡаннъ спсѧвнн стѣе ѣвїѣ, оутверждаѧ ѡ воспомнѧѧ вѣровавшымъ оужѣ въ гдѧ. ѡ пѣрвѣѣ оужѣ, ѣкоже во ѣвїи, снѣ ѡ въ сѣмъ посланїи бгословствѣтъ ѡ вѣѣ словѣ, сказѧ того прїснѡ бнѣти въ вѣѣ, ѡ оучнѣтъ оцѧ свѣтѣ бнѣти: да ѡ снѣ оуразумѣемъ слова, ѣкоже сїѧнїѣ ѡ негѡ бнѣти. Бгословствѣѧ же повѣдетъ не нѣво бнѣти ѣже по нѧмъ тѧннствѣ, но ѡзъ начѧла оужѣ ѡ прїснѡ бнѣти ѣмѣ: нннѣ же ѣвльшѣѣѧ гдѣмъ,

Иже есть жизнь вечная, и бысть истиненъ. И вновное же пришествію егѡ и явленію полагаютъ глагола, на разореніе дѣломъ дѣвольскимъ бывшее сѣ, и да насъ свободятъ ѿ дѣвола и смѣрти. И вѣдати намъ оца, и того самаго сѣа, гда нашего іиса хрѣта. Пишетъ оубо ко всѣкомъ возрасту, къ дѣтемъ, ко юношамъ, къ старцамъ, іакъ бысть оубо познанъ бысть, а дѣволе дѣйство повѣдѣа, прочее оупразднѣшейа смѣрти. Таже прочее во всемъ посланіи оучитъ ѡ любви, хотѣа насъ да дрѣгздрѣга любимъ, понѣже и хрѣтоу возлюбѣаъ есть насъ. Таже по радѣ скажетъ ѡ различіи страха и любви, и чадъ бжѣихъ и чадъ дѣволихъ: и ѡ грѣсѣ смѣртнѣ и ѡ несмѣртнѣ, и ѡ различіи дхѡвъ. И прочее раздѣляетъ, которыи оубо дхъ ѿ бга есть, которыи же лютѣтъ; и когда оубо познаемъа чда бжѣа, когда же дѣвола; и ѡ комъ грѣсѣ должны сѣмы молнитъа ѡ согрѣшающихъ, и ѡ комъ не подобѣтъ молнитъа; и іакъ не любѣаи ближнѣагъ, нѣсть достѡннъ хрѣтіанкомъ званію, ни можѣтъ глаголати хрѣтоу: и еднѣніе сѣа ко оцѣ скажетъ, и іакъ ѡметѣаи сѣа, ни оца имѣтъ. Разсѣждѣетъ же въ посланіи сѣмъ, глагола: что есть собѡственнѡ антихрѣсту; быти же сѣе еже глаголати, не быти іиса самогѡ хрѣта: сѣе скажеа, іакъ не сѣцѣ ономъ, того рецѣи быти лживѣа. Оучитъ же во всемъ посланіи не пренемогѣти вѣрѣющимъ въ гда, яже ненавидѣни бываѡтъ въ мѣрѣ, но пѣче радѡвати сѣа: іакъ ненависть мѣра явлѣетъ вѣрѣющимъ прѣити ѿ сѣгѡ мѣра, и быти прочее нѣныа жителѣи. И на концѣ же посланіа пакѣи воспоминаѣтъ глагола: іакъ сѣнъ бжѣи жизнь вечная есть, бысть истиненъ: и іакъ да сѣмъ рабѡтающе, хранимъ сѣбѣ ѿ ідѡлъ.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ ПЕРВОЕ

СѢАГѡ АПОСТОЛА ІѠАННА БОСЛѡВА.

Глава первая.

(Зѣ жн) [а] ѣ а бже бѣ^{*1} испѣрва, еже слышахомъ, еже видѣхомъ очима нашима, еже оузрѣхомъ, и рѣки наша ѡсѣзѣша ѡ словесѣи живѡтнѣмъ: б [и живѡтъ явѣа, и видѣхомъ, и свидѣтельствѣемъ, и возвѣщѣемъ вамъ живѡтъ въчныи, иже бѣ оу оца, и явѣа намъ.] г бже видѣхомъ и слышахомъ, повѣдаемъ вамъ, да и вы ѡбщѣніе имѣте съ нами: ѡбщѣніе же наше со оцѣмъ и съ сѣномъ егѡ іисомъ хрѣтомъ. д И сѣа пишемъ вамъ, да

¹ Мѣа мѣа въ н-н дѣнь: бже бѣ^{*}

ра́дость ва́ша бѣдетъ испóлнена. [а] ѿ И сѣе ѣсть ѡбѣтованіе, ѣже слы́шахомъ ѡ негò, и повѣдаемъ ва́мъ ѣакъ бѣтъ свѣтъъ ѣсть, и тмѣ въ нѣмъ нѣсть ни ѣднныа. 5 Ище речѣмъ, ѣакъ ѡбщѣніе и́мамы съ нѣмъ, и во тмѣ ходимъ, лжѣмъ, и не творимъ и́стины. 3 Ище ли же во свѣтѣ ходимъ, ѣакоже самъ тои ѣсть во свѣтѣ, ѡбщѣніе и́мамы дрѹгъ ко дрѹгѹ, и кровь іиса хрѣта сѣа ѣгò ѡчищаѣтъ насъ ѡ всѣакогѡ грѣха.

КОНЕЦЪ БГОСЛОВЪ.

(3а 2а) И Ище речѣмъ,² ѣакъ грѣха не и́мамы, себѣ прельщѣемъ, и и́стины нѣсть въ насъ. 4 Ище исповѣдаемъ грѣхѣи на́ша, вѣренъ ѣсть и прѣведенъ, да ѡста́внтъ на́мъ грѣхѣи на́ша, и ѡчи́стнтъ насъ ѡ всѣако́а неправды. 1 Ище речѣмъ, ѣакъ не согрѣшнѣхомъ: лжа творимъ ѣгò, и слово ѣгò нѣсть въ насъ.

Глава вторая.

1 а Чадца моа, сѣаи пишѹ ва́мъ, да не согрѣшаѣте: и и́ще кто согрѣшнтъ, ходѣта и́мамы ко оцѹ, іиса хрѣта прѣвника. 2 И тои ѡчи́щеніе ѣсть ѡ грѣсѣхъ на́шихъ: не ѡ на́шихъ же то́чию, но и ѡ всегò міра. [б] 3 И ѡ сѣмъ разѹмѣемъ, ѣакъ позна́хомъ ѣгò, и́ще за́повѣди ѣгò соблюда́емъ. 4 Глаголаи, ѣакъ позна́хъ ѣгò, и за́повѣди ѣгò не соблюдаѣтъ, ложъ ѣсть, и въ сѣмъ и́стины нѣсть. 5 Иже во и́ще блудѣтъ слово ѣгò, по́истиннѣ въ сѣмъ любви бѣжѣа совершѣнна ѣсть. ѡ сѣмъ разѹмѣемъ, ѣакъ въ нѣмъ сѣмы: 5 Глаголаи въ нѣмъ пребывѣти, до́лженъ ѣсть, ѣакоже о́нъ ходѣлъ ѣсть, и сѣи такожде да ходѣтъ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТОКЪ.

(3а 5) [б] 3 Возлюбленни, не за́повѣдь³ но́вѹ пишѹ ва́мъ, но за́повѣдь вѣтхѹ, ю́же имѣете испѣрва: за́повѣдь вѣтха ѣсть слово, ѣже слы́шате испѣрва. И Па́ки за́повѣдь но́вѹ пишѹ ва́мъ, ѣже ѣсть по́истиннѣ въ нѣмъ и въ ва́съ, ѣакъ тма мѣмѹ ходѣтъ, и свѣтъ и́стинный сѣи сѣдетъ. 4 Глаголаи во свѣтѣ бѣти, а брѣта своегò ненавѣдѣтъ, во тмѣ ѣсть до́елѣ. 1 Любаи брѣта своегò, во свѣтѣ пребывѣетъ, и соблѣзна въ нѣмъ нѣсть: 2 И ненавѣдаи брѣта своегò, во тмѣ ѣсть, и во тмѣ ходѣтъ, и не вѣсть ка́мѹ и́детъ, ѣакъ тма ѡслѣпѣи о́чи ѣмѹ. [а] 2 И Пишѹ ва́мъ ча́дца, ѣакъ ѡста́вляю́тца ва́мъ грѣси и́мене ѣгò

²Въ четвѣртѹкѹ а́а неѣан: Возлюбленни, и́ще речѣмъ,*

³Въ па́то́кѹ а́а неѣан: Возлюбленни, не за́повѣдь*

ради. **ГІ** Писахъ вамъ отцы, яко познаете безначальнаго. Писахъ вамъ юнвша, яко повѣдите лѣкаваго. **ДІ** Писахъ вамъ дѣти, яко познаете оца. Писахъ вамъ отцы, яко познаете истиннаго. Писахъ вамъ юнвша, яко крепцы есте, и слово бжїе въ васъ пребываетъ, и повѣдите лѣкаваго. **ЕІ** Не любите мира, ни даже въ мирѣ: яже кто любитъ миръ, несть любви очи въ немъ. **ЄІ** Яко все еже въ мирѣ, похоть плотская, и похоть очима, и гордость житейская, несть ѿ оца, но ѿ мира сегѡ есть. **ЗІ** И миръ преходитъ, и похоть егѡ: а творанъ волю бжїю пребываетъ во вѣки.

Конецъ пятка.

(3а 5а) **ГІ** и дѣти,⁴ послѣдняя година есть: и якоже слышате, яко антихристъ грядетъ, и нынѣ антихрестни мнози быша: ѿ сегѡ раздѣваемъ, яко послѣдній часъ есть. **ДІ** ѿ насъ изыдоша, но не быша ѿ насъ: яже бы ѿ насъ были, пребыли оубо быша съ нами: но да явѣтся, яко не сътъ вси ѿ насъ. **КІ** И вы помазаніе имате ѿ сѣгѡ, и вѣсте всѧ. **КА** Не писахъ вамъ, яко не вѣсте истины, но яко вѣсте ю: и яко всѧка лжа ѿ истины несть. **КВ** Кто есть лживый, тотю ѡметаньса, яко истъ несть христосъ: сѣнъ есть антихристъ, ѡметаньса оца и сѣа. **КГ** Всѧкъ ѡметаньса сѣа, ни оца имать: а исповѣданъ сѣа, и оца имать. **КД** Вы оубо еже слышате испѣрва, въ васъ да пребываетъ. и яже въ васъ преждетъ еже испѣрва слышате, и вы въ сѣѣ и оца преждете. **КЕ** И сѣе есть ѡбѣтованіе, еже самъ ѡбѣща намъ, живѡтъ вѣчныхъ. **КЖ** Сѣа писахъ вамъ ѡ лстѣщихъ васъ: **КЗ** И вы помазаніе еже прїаєте ѿ негѡ, въ васъ пребываетъ, и не трѣждете, да кто оучитъ вы: но яко то емо помазаніе оучитъ вы ѡ всемъ, и истинно есть, и несть ложно: и якоже научи васъ, пребывайте въ немъ. **КИ** И нынѣ чада, пребывайте въ немъ, да егда явѣтся, имамы дерзновеніе, и не порамнѣса ѿ негѡ въ пришествїи егѡ. **КД** Яже вѣсте, яко праведникъ есть, раздѣйте, яко всѧкъ творанъ правдѣ, ѿ негѡ роднѣа.

Глава третїа.

А Видите, каковѣ любовь далъ есть оцъ намъ, да чада бжїа наречѣмса, и сѣмы: сегѡ ради миръ не знаетъ насъ, зане не позна егѡ. **Б** Возлюбленнїи, нынѣ чада бжїа сѣмы, и не оу явнѣса, что едемъ: вѣмы же, яко егда

⁴Въ понедѣльникъ лѣа недѣан: дѣти,*

гавнѣса, подобни ємѹ вѣдемз, н оўзримз єго, ꙗкоже єсть. **Г** Н вса́кз нмѣаь надеждаѹ єю на́нь, ѡчищаетз себе, ꙗкоже ѡнз чистз єсть. **[Б]** **А** вса́кз твора́й грѣхз, н беззаконіе творитз: н грѣхз єсть беззаконіе. **Є** Н вѣстє, ꙗкѡ ѡнз гавнѣса, да грѣхн на́ша вѡзметз н грѣхà вх нѣсть. **Ѕ** вса́кз ѡже вх нѣмз пребыва́аь, не согрѣшаетз: вса́кз согрѣша́аь, не вѣдѣ єгѡ, ни познà єгѡ. **З** Чадца, никто́же да льститз вас: твора́й пра́вдѹ, пра́ведникз єсть, ꙗкоже ѡнз пра́веденз єсть. **И** Твора́й грѣхз, ѡ дїа́вола єсть, ꙗкѡ испѣрва дїа́волз согрѣшлетз. сего̀ ра́ди гавнѣса єнз бжїи, да разрѣшитз дѣла дїа́вола. **(пѣак)** **Д** вса́кз рождѣнный ѡ бга, грѣхà не творитз, ꙗкѡ сѣма єгѡ вх нѣмз пребываетз: н не мѡжетз согрѣшати, ꙗкѡ ѡ бга рождѣнз єсть. **Т** сего̀ ра́ди гавлѣна єсть ча́да бжїа, н ча́да дїа́вола.

Конецъ понедѣльникѹ.

(Зѧ ОВ) вса́кз⁵ не твора́й пра́вды, нѣсть ѡ бга, н не люба́й брата своего̀. **А** ꙗкѡ сѣ єсть завѣщаніе, єже слышастє испѣрва, да любимз дрѣгздрѣга: **[А]** **Б**И Не ꙗкоже ка́инз ѡ лѣкавагѡ бѣ, н заклà брата своего̀: за кѡю вниѹ заклà єго̀; ꙗкѡ дѣла єгѡ лѣкава бѣша, а́ брата єгѡ пра́вѣдна. **Г**И Не чѹднѣса братїе моа̀, ꙗще ненавидитз вас мїрз. **Д**И Мы вѣмы, ꙗкѡ прендо́хомз ѡ смѣртн вх жнвѡтз, ꙗкѡ любимз братїю: не люба́й бо брата, пребываетз вх смѣртн. **Є**И вса́кз ненавида́й брата своего̀, челоѣкоѡбїица єсть: н вѣстє, ꙗкѡ вса́кз челоѣкоѡбїица не ѡмать жнвѡта вѣчнагѡ вх себѣ пребыва́юща. **Ѕ**И ѡ сѣмз позна́хомз любѡвь, ꙗкѡ ѡнз по нас дѹшѹ свою̀ положн: н мы до́лжнн єсмь по братїи дѹшы полага́ти. **З**И ѡже оубо ѡмать бога́тство мїра сего̀, н вѣднѣтз брата своего̀ трѣбѹюща, н затворитз оутрѡбѹ свою̀ ѡ негѡ, ка́кѡ любь бжїа пребываетз вх нѣмз; **И**И Чадца моа̀, не любимз слѡвомз, ниже азѹкомз, но дѣломз н ѡстнною. **Д**И Н ѡ сѣмз разѹмѣемз, ꙗкѡ ѡ ѡстнны єсмь, н преднїмз смнра́емз сердца на́ша: **К** Занѣ ꙗще зази́раетз намз сѣрдце на́ше, ꙗкѡ бо́лїи єсть бгз сѣрдца на́шегѡ, н вѣсть вса̀.

Конецъ вторникѹ.

(Зѧ ОГ) **[А]** **Ка** возлюбленнїи, ꙗще сѣрдце на́ше⁶ не за́зритз намз, дерзновѣніе ѡмамы кз бгѹ: **КВ** Н єгѡже ꙗще прѡснмз, прїемлемз ѡ негѡ: ꙗкѡ

⁵Во вторникѹ лѣ-а недѣла: возлюбленнїи, вса́кз*

⁶Вх срдѣ лѣ-а недѣла: возлюбленнїи, ꙗще сѣрдце на́ше* Сїе же н на вечернн бгослѡвѹ, чтѣніе а̀.

зѣповѣдн ѣгѡ соблюдемы, ѡ оугѡднаа предѣ нѣмз творѣмз. **Ѡ** И сѣа ѣсть зѣповѣдъ ѣгѡ, да вѣрѡдемз во ѣма сѣа ѣгѡ иѣса хрѣта, ѡ любемз дрѡгздрѡга, ѣакоже далз ѣсть зѣповѣдъ намз. **Ѡ** И соблюдемы зѣповѣдн ѣгѡ, вз нѣмз пребываѣтз, ѡ тѡѡ вз нѣмз: ѡ ѡ сѣмз разѡмѣемз, ѣакѡ пребываѣтз вз насз, ѡ дѣа, ѣгѡже далз ѣсть намз.

Глава четвѣртая.

Ѡ ѣ а Возлюбленнѣн, не всѣкомѡ дрѡхѡ вѣрѡдѣте, но ѡскѡшайте дрѡхн, ѣще ѡ бѣа ѣтѣ: ѣакѡ мнози лжепрѡрѡцы ѡзыѡша вз мѣрз. **Ѡ** ѡ сѣмз познавайте дѣа бѣѡа, ѡ дрѡха лѣстѣа: всѣкз дѣз, ѡже ѡповѣдѡетз иѣса хрѣта во плѡтн прѡшѣдша, ѡ бѣа ѣсть. **Ѡ** И всѣкз дрѡхз, ѡже не ѡповѣдѡетз иѣса хрѣта во плѡтн прѡшѣдша, ѡ бѣа ѡѣтъ: ѡ сѣѡ ѣсть ѡнтѣхрѣстовз, ѣгѡже слышасте, ѣакѡ градѣтз, ѡ нынѣ вз мѣрѣ ѣсть оѡже. **Ѡ** Вѣѡ ѡ бѣа ѣстѣ чѡдѣа, ѡ повѣдѣте тѣхз: ѣакѡ болѣѡ ѣсть ѡже вз вѣсз, нежелн ѡже вз мѣрѣ. **Ѡ** Ѡнѡ ѡ мѣра ѣтѣ, сѣгѡ радн ѡ мѣра глагѡлѡтз, ѡ мѣрз тѣхз послѡшастз. **Ѡ** Мы ѡ бѣа ѣсмы: ѡже знѡетз бѣа, послѡшастз насз: ѡ ѡже ѡѣтъ ѡ бѣа, не послѡшастз насз. ѡ сѣмз познаваемз дѣа ѡстѣнны, ѡ дрѡха лѣстѣа.

Конѣцъ средѣ, ѡ паремѣѡ перѡвой.

Ѡ Ѡ Возлюбленнѣн, возлюбемз дрѡгздрѡга, ѣакѡ любѣѡ ѡ бѣа ѣсть: ѡ всѣкз любѣѡ, ѡ бѣа рѡждѣнз ѣсть, ѡ знѡетз бѣа. **Ѡ** ѡ не любѣѡ, не познѡ бѣа: ѣакѡ бѣз любѣѡ ѣсть. **Ѡ** ѡ сѣмз ѣвѣсѡ любѣѡ бѣѡа вз насз, ѣакѡ сѣа своѣгѡ ѣдннорѡднагѡ послѡ бѣз вз мѣрз, да жѣвн бѡдемз ѡмз. **Ѡ** ѡ сѣмз ѣсть любѣѡ, не ѣакѡ мы возлюбѣхомз бѣа, но ѣакѡ тѡѡ возлюбѣн насз, ѡ послѡ сѣа своѣгѡ ѡчѡцѣнѣѡ ѡ грѣѣхз наѡшнхз.

(31) ѡ Возлюбленнѣн,⁷ ѣще сѣѣе возлюбѣлз ѣсть насз бѣз, ѡ мы дѡлжнн ѣсмы дрѡгздрѡга любѣтн.

(31) **[Ѡ]** бѣа^{**8} нѣктоже нѣгдѣже вѣдѣ. ѣще дрѡгздрѡга любемз, бѣз вз насз пребываѣтз, ѡ любѣѡ ѣгѡ соверѣенна ѣсть вз насз. **Ѡ** ѡ сѣмз разѡмѣемз, ѣакѡ вз нѣмз пребываѣемз, ѡ тѡѡ вз насз, ѣакѡ ѡ дѣа своѣгѡ далз ѣсть намз. **Ѡ** И мы вѣдѣхомз ѡ свѣдѣтельствѡемз, ѣакѡ ѡѡз послѡ сѣа сѣнѣтелѡ мѣрѡ: **Ѡ** Иже ѣще ѡповѣтъ, ѣакѡ иѣсз ѣсть сѣз бѣѡѡ, бѣз вз нѣмз пребываѣтз, ѡ тѡѡ

⁷Паремѣѡ вторѡя: Возлюбленнѣн*

⁸Септѣмврѣѡ Ѡс: Возлюбленнѣн, бѣа**

вз бѣѣ. **Ѹ** И мы познахомъ и вѣровахомъ любовь, юже имать бѣъ въ насъ. бѣъ любви ѣсть, и пребываѣи въ любви, въ бѣѣ пребываѣтъ, и бѣъ въ немъ пребываѣтъ.

Конѣцъ пареміи второи.

ѹ Ѡ семъ совершаѣтса любви съ нами, да дерзновеніе имамы въ день судный: зане ѣкоже онъ ѣсть, и мы ѣмы въ мирѣ семъ. **Ѻ** Страхъ несть въ любви, но совершенна любви конъ изгоняѣтъ страхъ: ѣкъ страхъ мѣкъ имать: боаѣса же, не совершиѣса въ любви. **ѻ** Мы любимъ ѣго, ѣкъ тои первѣе возлюбилъ ѣсть насъ.

Конѣцъ апѣлѣ.

(**Ѽ Ѡд**) **Ѽ** ѡще* ктѣ речѣтъ, ѣкъ люблю бѣа, а брата своего ненавидѣтъ, лѣжъ ѣсть: нбо не любѣи брата своего, ѣгоже видѣ, бѣа, ѣгѣже не видѣ, кѣкъ мѣжетъ любѣти; **Ѽа** И сѣю заповѣдь имамы ѡ негѣ, да любѣи бѣа, любѣтъ и брата своего.

Глава пѣтаа.

ѿ а всѣкъ вѣрѣаѣи, ѣкъ иисъ ѣсть хрѣтѣсъ, ѡ бѣа рожденъ ѣсть: и всѣкъ любѣи рѣждашаго, любѣтъ и рожденнаго ѡ негѣ. **б Ѡ** семъ вѣмы, ѣкъ любимъ чѣда бѣѣа, ѣгда бѣа любимъ и заповѣди ѣгѣ соблюдаѣмъ. **в** Сѣа бо ѣсть любви бѣѣа, да заповѣди ѣгѣ соблюдаѣмъ, и заповѣди ѣгѣ тѣжкѣ не сѣтъ. **д** ѣкъ всѣкъ рожденный ѡ бѣа, побѣждаѣтъ миръ: и сѣа ѣсть побѣда побѣждашаа миръ, вѣра наша. **е** Ктѣ ѣсть побѣждаѣи миръ, токъмъ вѣрѣаѣи, ѣкъ иисъ ѣсть сѣъ бѣѣи;

Конѣцъ пареміи г.

Ѹ Сѣи ѣсть пришѣдый водою и кровію и дѣомъ, иисъ хрѣтѣсъ, не водою точѣю, но водою и кровію: и дѣъ ѣсть свидѣтельствѣаѣи, ѣкъ дѣъ ѣсть истина. **ѹ** ѣкъ трѣе сѣтъ свидѣтельствѣющѣи на нѣси, Ѡцѣ, слово, и сѣый дѣъ: и сѣи трѣи ѣдино сѣтъ. **Ѻ** И трѣе сѣтъ свидѣтельствѣющѣи на землѣ, дѣъ и вода, и кровь: и трѣе бо ѣдино сѣтъ. **ѻ** ѡще свидѣтельство чѣловѣческое прѣемлемъ, свидѣтельство бѣѣе боле ѣсть: ѣкъ сѣе ѣсть свидѣтельство бѣѣе, ѣже свидѣтельствова ѡ сѣѣ своемъ. **Ѽ** вѣрѣаѣи въ сѣа бѣѣа, имать свидѣтельство

Въ четвертокъ ѡе - ѡ недѣлѣ: возлюбленнѣи, ѡще сѣе же и пареміа третѣа.

ВЪ СЕБѢ: НЕ ВѢРОВАИ БГОВИ, ЛЖА СОТВОРИАЪ ѿ СЯГО, ЯКЪ НЕ ВѢРОВА ВО
 СВИДѢТЕЛЬСТВО, ѿЖЕ СВИДѢТЕЛЬСТВА БГЪ ѿ СЯГО СВОЕМЪ. **А** И СЯГО ѿ СЯГО
 СВИДѢТЕЛЬСТВО, ЯКЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ ДАЪ ѿ СЯГО НАМЪ БГЪ, И СЯГО ЖИВОТЪ ВЪ
 СЯГО СЯГО ѿ СЯГО. **В** ИМАИ СЯ БЖІА, ИМАТЪ ЖИВОТЪ: А НЕ ИМАИ СЯ БЖІА,
 ЖИВОТЪ НЕ ИМАТЪ. **Г** СІА ПИСАХЪ ВАМЪ ВѢРЮЩИМЪ ВО ИМА СЯ БЖІА, ДА
 ВѢСТЕ, ЯКЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ ИМАТЕ, И ДА ВѢРДЕТЕ ВО ИМА СЯ БЖІА. **Д** И СЯГО
 ѿ СЯГО ДЕРЗНОВЕНІЕ, ѿЖЕ ИМАМЪ КЪ НЕМУ, ЯКЪ ЯЩЕ ЧЕСЪ ПРОСИМЪ ПО ВОЛИ СЯГО,
 ПОЛЮЩАЕТЪ НАСЪ. **Е** И ЯЩЕ ВѢМЪ, ЯКЪ ПОЛЮЩАЕТЪ НАСЪ, ѿЖЕ ЯЩЕ ПРОСИМЪ,
 ВѢМЪ, ЯКЪ ИМАМЪ ПРОШЕНІА, ИХЪЖЕ ПРОСИХОМЪ ѿ НЕГО. **[З]** **С** ЯЩЕ КТО
 ОУЗРИТЪ БРАТА СВОЕГО СОГРЕШАЮЩА ГРЕХЪ НЕ КЪ СМЕРТИ, ДА ПРОСИТЪ, И ДАСТЪ
 ѿ СЯГО ЖИВОТЪ, СОГРЕШАЮЩИМЪ НЕ КЪ СМЕРТИ. ѿ СЯГО ГРЕХЪ КЪ СМЕРТИ: НЕ ѿ
 ТОМЪ ГЛАГОЛУ, ДА МОЛИТСА. **З** ВСАКА НЕПРАВДА ГРЕХЪ ѿ СЯГО, И ѿ СЯГО ГРЕХЪ НЕ КЪ
 СМЕРТИ. **И** ВѢМЪ, ЯКЪ ВСАКЪ РОЖДЕННЫЙ ѿ БГА НЕ СОГРЕШАЕТЪ: НО РОЖДЕННЫЙ
 ѿ БГА БЛЮДЕТЪ СЕБЕ, И ЛЖАВЫЙ НЕ ПРИКАСАЕТЪ СЯ. **А** ВѢМЪ, ЯКЪ ѿ БГА
 СЯМЪ, И МИРЪ ВЕСЬ ВО СЯГО ЛЕЖИТЪ. **К** ВѢМЪ ЖЕ, ЯКЪ СЯ БЖІИ ПРИДЕ, И ДАЪ
 ѿ СЯГО НАМЪ СВѢТЪ И РАЗУМЪ, ДА ПОЗНАЕМЪ БГА ИСТИННАГО, И ДА БДЕМЪ ВО
 ИСТИННЕМЪ СЯГО СЯГО ИИСУ ХРИСТѢ: СЯГО ѿ СЯГО ИСТИННЫЙ БГЪ, И ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ. **[А]**
КА ЧАДЦА, ХРАНИТЕ СЕБЕ ѿ ТРЕБЪ ИДЪЛЬСКИХЪ. АМИНЬ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

КОНЕЦЪ СОВОБРАГЪ ПОСЛАНИА ІОАННОВА ПЕРВАГО, ИМЩАГО ВЪ СЕБѢ ГЛАВЪ ѿ:
 ЗАЧАЛЪ ЦРКОВНЫХЪ ѿ: СТИХОВЪ ѿ: ЗНАМЕНАНИЙ ЧЕРНЫХЪ ѿ: ПОСЛЕДУЮЩИХЪ ИМЪ
 ЧЕРВЛЕННЫХЪ И.

Знамєніѧ іωάνновы ѳісто́лїи вторѧа.

[А] Ѡ проглашенїи, ѡ пєрвѣмъ житїи въ любвѣ бжїей, вѣрою благочєстною, и неприложнѣ грѣсѣ.

[Б] Въ нємже, ѧкѡ не подобѣтъ ѳрети́кѧ въ до́мъ прїимѧти, илѣ цѣловѧти ѡ грѣсѣ.

[В] Ѡ ѡбѣщанїи прише́ствїѧ ѳгѡ, и ѡ оупованїи на пользѣ.

Сказанїе втора́гѡ собо́рнагѡ посланїѧ сѣ́агѡ іωάνна бгослова.

(ѳѢ) Сїе ѧкѡ старецъ пишеть господыни и чадомъ ѳл. нещеванїе же посланїю сїе ѳсть: видѧ чѧда ѳл добрѣ ходѧща въ вѣрѣ, и многи лестцы ѡбходѧщихъ, и глаголющихъ не быти прише́ствїю хрїто́вѣ во плѣти: пишеть посланїе сїе, и пєрвѣе оубо хвалитъ чѧда ѳл. Таже оучѧ не нѡвѣ быти ѳже по намъ чѧнствѣ, пакѣ пишеть ѡ любвѣ, и да пребывають въ оученїи преданнѣмъ имъ ѡ негѡ. И прочее оучитъ антїхрїстѣ быти, глаголющемѣ, не прише́дша хрїта́ во плѣти. Завѣщавѣеть же, ѧкѡ таковы́хъ ни ѳднѧгѡ прїимѧти въ до́мъ, ниже глаголати таковы́мъ, радоватисѧ. И сїце скончаѣеть посланїе.

СОБО́РНОЕ ПОСЛА́НІЕ ВТОРО́Е Сѣ́агѡ а́постола іωάνна бгослова.

Глава́ пєрваѧ.

(3А ѳЕ) [А] ѳ а старецъ¹ и зєрѧннѣи господынѣ, и чадомъ ѳл, и хже ѧзъ люблю во истиннѣ: и не ѧзъ то́чїю, но и всѣ раздѣлѣвшїи истиннѣ: **Б** За истиннѣ пребывающѣю въ насъ, и съ нами ѳдетъ во вѣки. **Г** Да ѳдетъ съ вами блгодѧть, мѣлостъ, мѣръ ѡ бгѧ оца, и ѡ гдѧ иисѧ хрїта́ сѧа оца, во истиннѣ и любвѣ. **Д** Возрадовахсѧ сѣлѡ, ѧкѡ ѡвѣрѣто́хъ ѡ чѧдъ твоихъ ходѧща во истиннѣ, ѧкоже заповѣдь прїа́хомъ ѡ оца. **Е** И нынѣ молю чѧ, госпоже, не ѧкѡ заповѣдь пишѣ тебе́ нѡвѣ, но юже имамы испєрѧ, да любемъ дрѣгздрѣга. **Ж** И сїѧ ѳсть любѣ, да ходимъ по заповѣдемъ ѳгѡ. сїѧ ѳсть заповѣдь, ѧкоже слышасте испєрѧ, да въ неѣ ходите. **З** Занѣ мнози лестцы видѡша въ мѣръ, не исповѣдающе иисѧ хрїта́ прише́дша во плѣти: сѣи ѳсть льсте́цъ и антїхрїстъ. **И** блюдите себѣ, да не погубитѣ ѧже дѣласте двѣрѧ, но

¹Пѧто́къ ѳс. ѧ недѣли: старецъ

да мздѹ совершѣннѹ воспрїимете. **Ѧ** Всѣкъ престѹпѣи, ѡ не пребывѣи во оучѣнїи хрїтовѣ, е҃га не ѡмѣтъ: пребывѣи же во оучѣнїи хрїтовѣ, сеи ѡ оца ѡ сѣа ѡмѣтъ. **[Ѧ]** **Ѧ** ѡще ктò прихòднѣ къ вѣмъ, ѡ сего оучѣнїѣ не приноснѣ, не прїемнѣте сего въ домъ, ѡ радоватнѣ сего не глаголнѣте. **Ѧ** Глаголѣи во сего радоватнѣ, совѣщѣетѣ дѣломъ сего словѣмъ. **[Ѧ]** **Ѧ** Многа ѡмѣхъ писати вѣмъ, ѡ не восхотѣхъ хартїю ѡ чернилѡмъ: но надѣюсѣ прїити къ вѣмъ, ѡ оустѣи ко оустѡмъ глаголатн, да радость вѣша бѣдетѣ исполнена. **Ѧ** Цѣлѣютѣ тѣ чѣда сестры твоеѣ ѡбрѣнныѣ. ѡмнѣ.

Конецъ пѣткѹ.

Конецъ соборнаго послѣнїѣ ѡаннова втораго, ѡмѣцаго въ сѣбѣ главѹ **Ѧ**:
зачѣло црѣковное **Ѧ**: стѣхѡвъ **Ѧ**: знаменѣнїи черныхъ **Ѧ**: послѣдѣющее ѡмъ
червлѣное **Ѧ**.

Знамѣніѣ іѡанновы ѣпістолѣи г҃а.

[а] Молѣтва ѡ совершенїи, ѡ похвалѣ, ѡ исповѣданїи, ѡ страннолюбїи братїи хр҃та радн.

[а] Вѣ немже ѡ развращенїи лѣсти, ѡ братоненавндѣнїи.

[б] Ѡ димїтрїи, ѣмѣже свидѣтельствоветъ ѡ добродѣтели.

[г] Ѡ пришествїи къ нїмъ вѣкорѣ на пользѣ.

Сказанїе іѡаннова третїаго посланїа.

Есть посланїе єе ѡ страннолюбїи. И перѣче оубо хвалитъ г҃а, свидѣтельстводема ѡ всѣхъ ѡ страннолюбїи: ѡ молитъ єго въ такомъ изволенїи пребывати, ѡ прїимати ѡ провождати братїю. Паки же приносъ єго хвалитъ. Оукораетъ же діотрефїса, ꙗко нн самъ длетъ ннцымъ, но ѡ ннѣмъ возбранаетъ, ѡ многѣ блдѣща. Таковыхъ же глаголетъ чѣждихъ быти ѡ истинны, ѡ не вѣдѣти б҃га. Димїтрїа же прїимати, свидѣтельстводема єго двѣра дѣла.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ ТРЕТІЕ СТ҃АГО АПОСТОЛА ІѠАННА Б҃ГОСЛОВА.

Глава перѣва.

(3^а 05) [а] ѣ а Старецъ*¹ г҃аєви возлюбленномъ, єгоже азъ люблю воистиннѣ. б Возлюбленне, ꙗче всѣхъ молюса ѡ тебѣ, спѣшатиса тебѣ, здравствовати, ꙗкоже спѣетса тн дѣша. г Возрадовахса сѣлѣмъ пришедшымъ братїамъ, ѡ свидѣтельствующымъ твою истиннѣ, ꙗкоже ты во истинѣ ходиши. д Больше сѣмъ не имамъ радости, да слышѣ моѣ чѣда во истинѣ ходѣща. е Возлюбленне, вѣрнѣ твориши, єже ꙗще дѣлаеши въ братїю, ѡ въ страннѣ: з Иже свидѣтествоваша ѡ твоєй любви предъ цр҃ковїю, ѡхже предполаѣвъ достѣннѣ б҃гѣ, добрѣ твориши. з Ѡ ѡмени бо єго ѡзыдоша, ннчтѣже прїемлюще ѡ ꙗзыкѣ. и Мы оубо должнн єсмы прїимати таковыхъ, да поспѣшннцы бѣдемъ истинѣ. [а] ѣ Писѣхъ цр҃кви: но первстволюбеецъ ѡхъ діотрефїсѣ не прїемлетъ насъ. г Сего ради ꙗче прїидѣ, воспоманѣ ємѣ дѣла, ꙗже творишъ, словеса лѣкавыми оукорѣа насъ: ѡ недовѣленъ бываѣмъ ѡ снхъ, нн

¹ Вѣ понедѣльннхъ сырннѣ: Старецъ*

самъ прїемлетъ братїю, ѿ хотѣшымъ возбранѣтъ, ѿ ѿ цркви ѿзгонитъ. **ѿ** возлюбленне, не оуподоблѣнса сломѣ, но блгомѣ. блготворѣн ѿ блга ѣсть: ѿ слотворѣн, не вѣдѣ блга. **[ѿ]** **ѿ** Димїтрїевн свидѣтельствоваеса ѿ всѣхъ, ѿ ѿ самыа истинны: ѿ мы же свидѣтельствемъ, ѿ вѣсте, гакъ свидѣтельство наше истинно ѣсть. **[ѿ]** **ѿ** Мнѡга ѿмѣхъ писати, но не хоцѣ чернїломъ ѿ трѡстїю писати тебѣ. **ѿ** Оуповаю же ѡбїе вѣдѣти тѣ, ѿ оусты ко оустѡмъ глаголати. **ѿ** Мнръ тебѣ. цѣлѡютъ тѣ дрѣз: цѣлѣн дрѣгн по ѿмени. ѿмнѣ.

Конѣцъ понедѣльникѣ сырномѣ.

Конѣцъ посланїа ѿ ѿаннова третїагѡ, ѿмѣцагѡ въ себѣ главѣ ѿ: црковное зачало ѿ: стїхѡвъ ѿ: знаменанїн черныхъ ѿ: послѣдѡщее же ѿмъ червлѣное ѿ.

Знамѣніа іудны епістолѣн

[А] Ѡ вниманіи вѣры хрѣтовы, за наитіе нечестивыхъ, и любадѣицъ мѣжъ.

[А] Въ немже Ѡ бѣдущей мѣцѣ ихъ, по подобію древнихъ имъ, грѣшниковъ же и любадѣевъ.

[Б] Ѡ кааніе ихъ Ѡ льстѣи и нечестіи, и нечистотѣ, и худѣ, и сотвореніи лицемеріа на лѣстѣ, дѣла мнѣніе.

[Г] Ѡ оутвержденныхъ въ вѣрѣ, Ѡ милостыни же и щадѣніи искреннаго на спасеніе во стѣнию.

[Д] Молитва Ѡ нихъ во стѣнию, и дерзновеніе чисто, со словословіемъ бжѣимъ.

Сказаніе іудна соборнаго посланіа.

Сіе посланіе пишетъ вѣровавшимъ оуже, іудеѣмъ же и іазыкомъ. Вина же посланіа естъ іа: лѣстцѣмъ нѣкимъ іавльшимъ, и оучающимъ неповиннѣ быти грѣхѣ, и ѡметѣющимъ гдѣ: нѣждѣ имѣ писати и оукрѣпѣти братію. и первѣе оубо молитъ ихъ подвижати, и пребывати въ преданнѣи имъ вѣрѣ. Тѣже ѡбличаетъ, и ѡгонѣетъ ихъ іакоже лѣстцы, и повелѣваетъ вѣрнымъ, ни едино имѣти сообщеніе съ таковыми. И да вѣдаютъ, іакъ не довлѣетъ ко спасенію, еже призванымъ быти точію, аще недостойнѣ званію ходимъ. Ибо и древніа люди нзвѣдъ ѡ егѣпта гдѣ, и не пребывшихъ въ бжѣественномъ законѣ, погубѣ: и ангеловъ же несохраншихъ своегѣ чина не пощадѣ. Подобаетъ оубо ѡ таковыхъ ѡлчѣти: зане и мѣханъ архангелъ не претерпѣ худы дѣволн: быти же глаголетъ погубелн ихъ, іакоже и содомлянъ. Тѣже наказуетъ Ѡ нравѣхъ: и помолѣва Ѡ нихъ, оутверженію въ вѣрѣ даровати имъ ѡ гдѣ, скончаваетъ посланіе.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ

ІУДНО.

Глава первая.

(3^а 53) [А] ѿ іа іуда іисѣ хрѣтѣ¹ рабъ, братъ же іакѣвѣ, ещымъ Ѡ вѣѣ оцѣ ѡсващеннымъ, іисѣ хрѣтомъ соблюдаемымъ званымъ: Б Милость вамъ,

¹Во вторникъ сырны: іуда іисѣ хрѣтѣ²

лицамъ пользы радн. **Ѹ** Вы же возлюбленнїи, помнїайте глаголы
преждереченныа ѿ аплз гда нашегѡ іиса хрѣта. **и** Зане глаголахѸ вамъ, ѣкѡ въ
последнее время бѸдутъ рѸгатеи, по своимъ похотехъ ходяще и нечестїихъ. **д**
Сїи сѸть ѡдѣлающе себе ѿ единости вѣры, и сѸть члѣснїи⁵, дха не имѸще.
к Вы же возлюбленнїи, стїою вашею вѣрою назидяюще себе, дхомъ стѣимъ, и
молящеся, **ка** Сїи себе въ любви бжїей соблюдайте, жащще милости гда
нашегѡ іиса хрѣта, въ жизнь вѣчнѸю. **кв** И Ѹвѣхъ оубо милѸйте разсѸждающе:
кг Ѹвѣхъ же страхомъ спасаите, ѿ огня восхнцїающе: ѡблчїите же съ
боазнїю, ненавидяще и ѣже ѿ плѡти ѡскверненѸю рнзѸ. **кд** МогѸщемъ же
сохранїти вы безъ грѣха, и безъ скверны, и поставити предъ славою своєю
непорѡчны въ радости, **ке** Единомъ премѸдромъ бгѸ и спсѸ нашимъ, [іисомъ
хрѣтомъ гдемъ нашимъ] слава и величїе, держава и власть, прежде всего вѣка,
и нынѣ, и во все вѣки. аминь.

Конѣцъ четвѣрткѸ сїрномъ.

Конѣцъ посланїа іѸднна, имѸщагѡ въ себѣ главѸ а: зачїалъ црѣковныхъ б:
стїхѡвъ кѣ: знаменанїи черныхъ д: послѣдѸщее же имъ червленое а.

[Б] Ѡ елѣжеѣ еѣѣн.

[Г] Ѡ неслѣбствѣ кз прѣтнвнымз.

[А] Ѡ покорѣнн владычествѣамз.

[Е] Ѡ цѣломѣдрн н крѣтостн.

[С] Ѡ неслвдрнѣ совѣстн, брлшенз рлдн н днѣ.

[З] Ѡ подѣбн хрѣтова неслѣбѣа.

[Д] Ѡ елѣжеѣ еѣѣн, бѣвшен на востѣцѣ н на злпадѣ.

[А] Вл нѣмже Ѡ млѣстннн начннлѣтз.

Сказаніе, ѣже кз рлмланнмз посланіа еѣагѣ апла павла.

(нла) Сѣе посллѣтз Ѡ корннда, не оѣ еѣцѣ вндѣвз рлмланн слѣша же Ѡ ннхз, н желла вндѣтн нхз: н первѣе оѣев хвалнтз вѣрѣ нхз, возвѣцлѣмѣ внда всюдѣ. Потѣмз же сказѣтз млѣгажды себѣ вѣсхѣтѣвшл нтн вл рлмз, желаннѣмз ѣже налчнтн н оѣтвѣрднтн нхз: н оѣево не возмѣже нтн. Н тлкѣ прѣчѣе оѣчнтѣльно посланнѣ твѣрнтз Ѡ званнн ллзлнкз: н ллкѣ Ѡврѣзаннѣ до врѣмене бѣстѣ, н нынѣ прѣстл: н ллкѣ хрѣтомз разрѣшнл грѣхѣпадѣннѣ ллдамовѣ, еѣнѣ законл прѣнде. Н оѣево званнѣ ллзлнкѣвз лѣпотнѣ бѣтн оѣстрѣлѣтз, еѣце сказлвз, всѣмз чѣловѣкѣмз еѣстѣствѣомз влждѣнѣ бѣтн законѣ: н всѣмз безѣ оѣчѣннл еѣстѣствл н Ѡ самлгѣ созданнл молнн познлвѣтн еѣа. Тѣмже н вл лѣпотѣ вннѣвнн твѣрнтз еѣлннн, ллкѣ оѣев еѣлѣ Ѡблвльшѣ нмз Ѡ сотвѣрѣннл млрл, ѣже Ѡ себѣ рлзѣмз, н прнснолѣщннл слллы своѣл, ѣже еѣстѣ слѣво еѣгѣ: Ѡ нѣмже н нмже всл сотвѣрнлз. Онѣхз же не познлвшнхз еѣгѣ Ѡ твѣрѣнн бѣтн еѣа слхз содѣтелл, твѣрѣннл же еѣгѣ Ѡ вѣогѣтвѣрнлвшл, н твѣрн плче, нѣжелн томѣ послѣжнлвшл. Вннѣвнн же твѣрнтз лдѣн, ллкѣ не сохрлнлвшл законл, но н плче прѣстлплѣннѣмз законл еѣа безѣстѣствлвшл. Н тлкѣ Ѡвѣоннмз, лдѣѣмз же н еѣлнннмз, бѣльшемл заклучлѣтз, н Ѡблнчлѣтз Ѡ беззаконнн, да поклжетз, ллкѣ рлвнн бѣвше грѣшннцы, рлвнѣ вѣн, ллкѣ повнннн, нзѣлвнтѣлю молнтнл. Еѣдл же бллгодлтъ н нзѣлвлѣннѣ рлвнн лдѣѣмз бѣстѣ н ллзлнкѣмз, вл лѣпотѣ н прнзѣлннѣ бѣстѣ ллзлнкѣвз. Зѣлннѣю же ллзлнкѣвз бѣвшѣ, Ѡ нлждн прѣстл Ѡврѣзаннѣ н законнл еѣнѣ. Аврлмз вѣ, рѣчѣ, не вѣ Ѡврѣзаннн, но прѣжде Ѡврѣзаннл Ѡправдлвл, прнменѣлл нменемз ллврлмз, ллкѣ Ѡтѣцз млѣгнхз ллзлнкѣвз

ХОТѦШЕ БЫТИ ПО ВѢРѢ, ГѦЖЕ ВЪ НЕУВѢРЪЗАНІИ. ПРИАТЪ ЖЕ ПО УПРАВДАНИИ И УВѢРЪЗАНІЕ ПЛОТИ, ДА ЗНАМЕНИЕ БУДЕТЪ РАЖДАЕМЫМЪ ѿ НЕГѦ ПО ПЛОТИ. ПРЕСТАТИ ЖЕ УВѢРЪЗАНІЮ, ЕГДА ГЪЗЫЦЫ БУДУТЪ ЧАДА АВРААМЛА, НАЧИНАЮЦЫМЪ ХОДИТИ ПО ВѢРѢ АВРААМОВѢ, ВЪ НЕИЖЕ УПРАВДАСА ЕГДА БѢ ВЪ НЕУВѢРЪЗАНІИ: СЪХЪ БО РАДИ ПРЕНМЕНОВАСА АВРААМЪ. ПО НУЖДИ ЖЕ ПРИШЕДШЫМЪ ЗНАМЕНАНЫМЪ, ПРЕСТАТИ ЗНАМЕНАНОМУ. ИЩЕ ОУБѦ ГЪЗЫЦЫ НУДАТСА УВѢРЪЗАТИСА, ДА ПРЕСТАИДУТЪ И ѿ ИМЕНЕ АВРААМОВА, И ДА ИМЕНУЕТСА АВРААМЪ. ИЩЕ ЛИ ЖЕ АВРААМЪ ѿ ЕГА ПРЕНМЕНОВАСА, НЕ ПОДОБАЕТЪ УВѢРЪЗАТИСА ГЪЗЫКѦМЪ, НО НИЖЕ ТѢМЪ, ИЖЕ ЕЩЕ ПО ПЛОТИ ИДУЕМЪ, ДА БУДЕТЪ ИМА ИЗВѢСТНО, И ОЦЪ МНОГИМЪ ГЪЗЫКѦМЪ ЗОВЕТСА. ИБО НЕ ТРЕБѢ ИМАТЬ ПРОЧЕЕ КТО УВѢРЪЗАТИСА, ДОВОЛЕНЪ ВѢРОЮ АВРААМЛЕЮ, НИЖЕ ИНЫМЪ ЗАКОННЫМЪ СѢНИ: НЕ ѿ СЪХЪ БО, НО ѿ ВѢРЫ УПРАВДАЕТСА ВСѦКЪ, ГѦКОЖЕ И АВРААМЪ. СІА СІЩЕ ОУСТРОИВЪ, СКАЗУЕТЪ ПАКИ, ГѦКѦ ИНАКѦ НЕ БУДЕТЪ ИЗБАВЛЕНІА И БЛГОДАТИ ИИЛЕВИ И ГЪЗЫКѦМЪ, АЩЕ НЕ РАЗРѢШИТСА ДРЕВНИИ ГРЕХЪ АДАМОВЪ, ИЖЕ НА ВСѢХЪ БЫВШИИ: НИѢМЪ ЖЕ СЕМЪ НЕ МОЩИ УЧИСТИТИСА, РЕЧЕ, ТОЧІЮ ИИСЪ ХРІТОМЪ СНОМЪ БЖІИМЪ, ИМЖЕ И ИЗЪ НАЧАЛА КЛАТВА БЫСТЬ: НЕ БО МОЩНО БАШЕ ИНОМУ РАЗРѢШИТИ ПРЕГРЕШЕНИЕ. ТАЖЕ ПИШЕТЪ: ГѦКѦ ИНАКѦ СІЕ НЕ БУДЕТЪ, АЩЕ НЕ ВЪ ТѢЛО УБЛЕЧЕТСА СІЪ БЖІИ, И БУДЕТЪ ЧЛВѢКЪ: ДА СІЕ ПРИВНЕСЪ ЗА ВСѢХЪ, ВСА СВОБОДИТЪ ѿ СМЕРТИ, И ГѦКОЖЕ ЕДИНЫМЪ ЧЛВѢКОМЪ ГРЕХЪ ВЪ МИРЪ ВНИДЕ, ТАКОЖЕ ЕДИНЫМЪ ЧЕЛОВѢКОМЪ ИИСЪ ХРІТОМЪ БЛГОДАТЬ БУДЕТЪ. И ПРОЧЕЕ ГѦКѦ ДОБРЪ СТРОИТЕЛЬ, ИДУЕИ ОУБѦ ОУТѢШАЕТЪ, ГѦКѦ НЕ ПРЕСТУПНИЦЫ БУДЕТЕ ЗАКОНА, АЩЕ БО ХРІТА ВѢРДЕТЕ: СЪЦЫМЪ ЖЕ ѿ ГЪЗЫКЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ, НЕ ВОЗВЫШАТИСА НА ИИЛА, НО ВѢДѢТИ, ЗАНЕ ГѦКѦ ВѢТВИ НА КОРЕНИ, СІЩЕ НА ОИФЪХЪ ПРИСАДИШАСА. ПО СЪХЪ ЖЕ ОУТѢШИТЕЛНА СЛОВЕА БО ОБЫЧАЕХЪ НАКАЗАВЪ, СКОНЧАВАЕТЪ ПОСЛАНИЕ.

ВЪ РИМАЛНѦМЪ ПОСЛАНИЕ

СЪАГѦ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3^Ѧ ОА) [А] ѿ П¹АВЕЛЪ^{*} РАБЪ ИИСЪ ХРІТОВЪ, ЗВАНЪ АПЛА, ИЗБРАНЪ ВЪ БЛАГОВѢСТІЕ БЖІЕ, БЪ ЕЖЕ ПРЕЖДЕ УВѢЩА ПРОРОКИ СВОИМИ ВЪ ПИСАНИИХЪ СЪВѢЩА, ГЪ ѿ СІѢ СВОЕМЪ, БЫВШЕМЪ ѿ СѢМЕНЕ ДѢДОВА ПО ПЛОТИ, А НАРЕЧЕННЕМЪ СІѢ БЖІИ ВЪ СИЛѢ, ПО ДХЪ СВАТЫИИ, ИЗЪ ВОСКРѢНІА ѿ МЕРТВЫХЪ ИИСА ХРІТА ГДА НАШЕГѦ, Е

¹Бо вторникъ ѿ недѣли по и-це: ПАВЕЛЪ*

Имже прїахомъ бѣгодать и ѡплъство въ послѣшанїе вѣры во вѣхъ ꙗзыцѣхъ,
ѡ имени егѡ: **Ѹ** Въ нѣхъже естѣ и въ званїи иисѡ хрїстѡ. **ѹ** Вѣемъ ѡщымъ въ
рїмѣ, возлюбленнымъ бѣмъ, званымъ стѣмъ:

(31) Бѣгодать**² вамъ и мїръ ѡ бѣга оца нашего, и гда ииса хрїта.

Престѹпнѣ втѡрникѡ.

И Пѣрвое оубѡ бѣгодарю бѣга моего иисомъ хрїтомъ ѡ вѣхъ васъ, ꙗкѡ вѣра
ваша возвѣщаетсѡ во всемъ мїрѣ. **Ѡ** Свѣдѣтель бо мнѣ естѣ бѣга, емѡже
сѡждѡ дѡхомъ моимъ, во бѣговѣствованїи сѣа егѡ, ꙗкѡ безпрестаннѣ пѣмать
ѡ васъ творю: **Ѳ** Всегда въ молїтвахъ моихъ молѣа, ꙗце оубѡ когда
поспѣшенъ бѡдѡ волю бѣжїею прїнтн къ вамъ. **Ѣ** Желю бо вѣдѣти васъ, да
нѣкое подѣмъ вамъ дарованїе дѡвное ко оутверженїю вашему: **Ѥ** Сїе же естѣ
сѡдѣшннѣа въ васъ вѣрою ѡбщею вашою же и моєю.

Конѣцъ ѡбѡвѡтѣ. Чтн втѡрникѡ.

Ѧ Не хоцѡ же не вѣдѣти вамъ братїе, ꙗкѡ множицею вохотѣхъ прїнтн
къ вамъ, и возбранѣнъ бѣхъ досѣлѣ, да нѣкїи плодъ имѣю и въ васъ, ꙗкоже и
въ прочнхъ ꙗзыцѣхъ. **ѧ** Еллинѡмъ же и вѣрѡмъ, мѡдрымъ же и
неразѡмнымъ долженъ емѡ. **Ѩ** Такѡ естѣ еже по моему оусердїю, и вамъ
ѡщымъ въ рїмѣ бѣговѣстїтн. **ѩ** Не стыждѡа бо бѣговѣствованїемъ
хрїтовымъ: сила бо бѣжїа естѣ во спасѣнїе всѡкомѡ вѣрѡщемѡ, иудеѡмъ же
прѣжде, и еллинѡмъ. **Ѫ** Пѣрѡа бо бѣжїа въ немъ ꙗвлѣтсѡ ѡ вѣры въ вѣрѡ,
ꙗкоже естѣ пїсано: праведннѣ же ѡ вѣры жївѡ бѡдетъ.

Конѣцъ втѡрникѡ.

(31 п) [Ѣ] и ѡкрывѣетсѡ бо³ гнѣвъ бѣжїи сѡ нѣсѣ, на всѡкое нечѣстїе и
неправѡдѡ чѣловѣческѡю, сѡдержѡщнхъ истннѡ въ неправѡдѣ. **Ѥ** Занѣже ѡразѡмное
бѣжїе⁴, ꙗвѣ естѣ въ нѣхъ: бѣга бо ꙗвнѡ естѣ имъ. **Ѧ** Невѣднмаа бо егѡ, ѡ
сѡданїа мїра, творѣньми помышлѣа, вѣднма сѡтѣ, и прїсносѡщнмаа сила
егѡ и бѣжїтѡ: во еже бѣтн имъ безѡвѣтнмъ. **ѧ** Занѣже разѡмѣвшѣ бѣга,
не ꙗкѡ бѣга прослѡвнша, илн бѣгодарнша: но ѡсѡдѣтншасѡ помышлѣнїи своимъ,

² Въ ѡбѡвѡтѣ ѡ по н. цѣ: Братїе, бѣгодать**

³ Въ ерѡдѣ ѡ недѣлан: Братїе, ѡкрывѣетсѡ*

⁴ еже возможно разѡмѣтн ѡ бѣжїе

и ѿмрачїеа неразѹмное ѿхъ сѣрдце. **їв** Глаголющєа быти мѹдры, ѿбѹродѣша:
їг И ѿзмѣнїша славу неплѣннагѡ бѣа, въ подобїе образа плѣнна челоуѣка, и
птицѹ, и четвѣронѡгѹ, и гѡдѹ. **їд** Тѣмже и предаде ѿхъ бѣзъ въ похотехъ
сѣрдцѹ ѿхъ въ нечїстотѹ, во ѣже сквернїтїеа тѣлесѣмъ ѿхъ въ себѣ самѣхъ.
їе Иже премѣнїша истїннѹ бжїю во лжѹ, и почитѡша и послѹжїша тѣарїи пѡче
творца, иже єсть блгвѣнъ во вѣки, амїнь. **їс** Сегѡ радїи предаде ѿхъ бѣзъ въ
стѣрѣстїи безчѣстїа: и жєны бо ѿхъ ѿзмѣнїша єстѣственнѹю подобѹ въ
презѣстѣственнѹю. **їз** Такожде и мѹжїи, ѡстѡвльше єстѣственнѹю подобѹ
жѣнска пола, разжегѡшаа похотїю своєю дрѹгѹ на дрѹга, мѹжїи на мѹжѣхъ
стѹдѹ содѣвѡюще, и возмѣздїе ѣже подобѡше прѣлестїи ѿхъ, въ себѣ
вопрїемлюще.

Конѣцъ средѣ.

(3а па) **їи** И ѿкоже⁵ не ѿскѹсїша ѿмѣтїи бѣа въ разѹмѣ, сегѡ радїи предаде
ѡ бѣзъ въ нескѹсенъ оѹмъ, творїти неподѡбнаа: **їд** Испѡлнены всѡкїа
непрѡвды, блѹженїа, лѹкѡвствѡ, лїхонманїа, слѡбы: испѡлнены зѡвнстїи,
оѹбїїствѡ, рѣнїа, льстїи, слонрѡвїа: шепотнїкїи, **ї** Клеветнїкїи, богомѣрзкїи,
досадїтелїи, велнчѡвы, гѡрды, ѡбрѣтѡтелїи слѡхъ, родїтелѣмъ непокорївы, **їа**
Неразѹмны, непрїмирїтельны, нелюбѡвны, неклѡтвохрѡнїтельны, немїлостїивны.
їв Иѣцыи же и ѡправданїе бжїе разѹмѣвше, ѿкѡ такѡвѡа творѡцїи
достѡйни смѣртїи єсть, не тѡчїю самїи творѡтѹ, но и сонзѡлѡютѹ
творѡцымъ.

Глава вторѡа.

ї **ї** Сегѡ радїи безѡвѣстенъ єсїи, ѡ члѣвѣче, всѡкѹ сдѡанї: ѿмже бо сдѡомъ
сдѡанїи дрѹга, себѣ ѡсѹждаєшїи: тѡмже бо творїшїи сдѡанї. **їв** Вѣмы же, ѿкѡ
сдѡдѹ бжїїи єсть поїстїннѣ на творѡщїхъ такѡвѡа. **їг** Помышлѡєшїи ли же
сїа, ѡ члѣвѣче! сдѡанї такѡвѡа творѡщїмъ, и творѡа самъ. тѡмже, ѿкѡ ты
ѿзѣвѣжїшїи ли сдѡа бжїїа; **їд** Или ѡ богѡтѣствѣ блгостїи єгѡ, и крѡтостїи и
долготѣрпѣнїи нерадїшїи, невѣдый, ѿкѡ блгостѣ бжїїа на покаанїе тѡ вѣдѣтѹ;
їе По жестѡкостїи же твоєї, и непокаанномѹ сѣрдцѹ, собнрѡєшїи себѣ гнѣвѹ въ
дѣнь гнѣва, и ѡкровѣнїа прѡвѣднагѡ сдѡа бжїїа. **їс** Иже воздѡстѹ коемѹждѡ по
дѣлѡмъ єгѡ: **їз** Овымъ оѹбѡ по тѣрпѣнїю дѣла блгѡгѡ, славу и чѣстѣ и

⁵ Въ четвѣртѡкѹ **ї** недѣли: прѡчїе, ѿкоже⁵

нетлѣніе ищущимъ, живѣтъ вѣчный: и я иже по рвенію противляющимся оубо истинѣ, повинующимся же неправдѣ, горсть и гнѣвъ. **Д** Горько и тѣснота на всакомъ душѣ человека творащаго злое, идеа же прежде и елина.

Конецъ четверткѣ.

(3а) [Г] Глѣва же⁶ и честь и мѣръ всакомъ дѣлающемъ бѣгоу, идееви же прежде и елина. **Д** Нѣсть бо на лица зрѣніа оубо бѣа. **В** Лицы бо беззаконнѣ согрѣшнша, беззаконнѣ⁷ и погнѣнѣтъ: и елицы въ законѣ согрѣшнша, закономъ едз прїимѣтъ. **Г** Не слышателіе бо закона праведни предъ бѣгомъ, но творцы закона, сн ѡправдѣтса.

(3а пв) Д Егда бо⁸ языцы не имѣше закона, естествомъ законнаа творѣтъ: сн закона не имѣше, самн себѣ сѣтъ законъ: **Е** Иже являютъ дѣло законное написано въ сердцахъ своихъ, послѣдствѣющн имъ совѣстн, и междѣ собою помыслѣмъ, ѡсѣждающимъ илн ѡвѣщающимъ, **С** Въ день егда еднѣтъ бѣтъ тайнаа человекѣмъ, по бѣговѣстїю моемъ, иисомъ хрїтомъ.

Конецъ недѣли.

З Се ты идеи именовашиса, и почиваешн на законѣ, и хвалншиса ѡ бѣѣ: **И** И раздѣлѣши волю, и разсѣждаешн лѣшнша, научаемъ ѡ закона. **Д** Оуповаа же себѣ вожда бѣти слѣпымъ, свѣта сѣщымъ во тмѣ, **К** Наказателѣ бездмнымъ, оучителѣ младенцѣмъ, имѣща образъ раздѣла и истинны въ законѣ: **Ка** Научаа оубо инаго, себѣ ли не оучиши; **Кв** Проповѣдаа не крастн, крадешн; глагола не прелюбы творїти, прелюбы творїши; гнѣшаа идолъ, сѣла крадешн, **Кг** Иже въ законѣ хвалншиса, престѣплѣніемъ закона бѣа безчествѣшн. **Кд** Има бо ежїе вами хлантса во языцѣхъ, іакоже естѣ писано. **Ке** Ѱбрѣзанїе оубо пользуетъ, яще законъ творїши: яще же закона престѣпникъ еси, ѡбрѣзанїе твоє неѡбрѣзанїе бѣсть. **Кз** Яще оубо неѡбрѣзанїе ѡправданїе закона сохранитъ, не неѡбрѣзанїе ли егѡ во ѡбрѣзанїе вѣннїтса, **Кз** И ѡсѣднѣтъ еже ѡ естествоа неѡбрѣзанїе законъ совершающее, тебе, иже писанїемъ и ѡбрѣзанїемъ сѣща престѣпника закона.

⁶ Недѣла втораа: Братїе, слава*

⁷ безъ закона

⁸ безъ закона

⁹ Въ патокѣхъ я недѣли: Братїе, егда**

(3̂ ã ãã) **кн** **не** бо **нже**^{*10} **гавѣ** **идей** **ѣсть**, **ни** **ѣже** **гавѣ** **во** **плѣти**, **ѡбръзаніе**: **ѣд**. **но** **нже** **втайнѣ** **идей**, **и** **ѡбръзаніе** **сѣрдца** **дѣхомъ**, **а** **не** **писаніемъ**: **ѣмѣже** **похвала** **не** **ѡ** **человѣкъ**, **но** **ѡ** **бга**.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

Глава третѣя.

[д̂] **ѣ** **а** **что** **ѡубо** **лишше** **идей**¹¹; **или** **каа** **польза** **ѡбръзаніа**; **ѣ** **многѡ** **по** **всакомѣ** **ѡбразѣ**: ***первѣ**^{*12} **ѡубо**, **гакѡ** **вѣрѣна** **быша** **нмъ** **слова** **бжїа**. **ѣ** **что** **бо**, **аще** **не** **вѣрѡваша** **нѣцын**; **ѣд** **ѡубо** **невѣрствіе** **нхъ** **вѣрѣ** **бжїю** **ѡупразднїтъ**; **д̂** **да** **не** **бѣдетъ**: **да** **бѣдетъ** **же** **бгъ** **нстнненъ**, **всакъ** **же** **человѣкъ** **ложъ**, **гакѡже** **ѣсть** **писано**: **гакѡ** **да** **ѡправдїшица** **во** **словахъ** **твоихъ**, **и** **повѣдїши** **внегда** **сдїти** **тн**. **ѣ** **аще** **ли** **неправда** **наша** **бжїю** **правдѣ** **составлїетъ**, **что** **речемъ**; **ѣд** **ли** **неправденъ** **бгъ**, **наносїи** **гнѣвъ**; **[по** **человѣкъ** **глаголю]**, **ѣ** **да** **не** **бѣдетъ**: **понѣже** **какѡ** **сдїти** **нматъ** **бгъ** **мірѣ**; **ѣ** **аще** **ѡубо** **нстнна** **бжїа** **въ** **моей** **лжн** **нзбїточествѡва** **въ** **славѣ** **ѣгѡ**: **что** **ѣще** **и** **аъз** **гакѡ** **грѣшникъ** **ѡсѣждаюца**; **и** **и** **не** **[гакѡже** **хѣлнмца**, **и** **гакѡже** **глаголютъ** **нѣцын** **насъ** **глаголатн]** **гакѡ** **сѡтворїмъ** **слаа**, **да** **прїндѣтъ** **благїа**: **нхъже** **сдѣз** **правденъ** **ѣсть**. **[ѣ]** **д̂** **что** **ѡубо**; **пренмѣемъ** **ли**; **никѡже**: **предѣкорїхомъ** **бо**¹³ **идей** **же** **и** **ѣлнны** ***вса**^{*14} **подъ** **грѣхомъ** **бїти**, **ѣ** **гакѡже** **ѣсть** **писано**: **гакѡ** **нѣсть** **правденъ** **никтѡже**. **д̂** **нѣсть** **разѡмѣвїанї**, **и** **нѣсть** **взыскїанї** **бга**. **ѣ** **вн** **ѡклонїшася**, **вкѣпѣ** **непотрѣбнн** **быша**: **нѣсть** **творїи** **блгостїню**, **нѣсть** **даже** **до** **ѣдїнагѡ**. **ѣ** **гробъ** **ѡвѣрствъ** **гортїанъ** **нхъ**, **аъзїкн** **своїмн** **льцїахъ**: **гдз** **аъпїденъ** **подъ** **ѡустнїамн** **нхъ**: **д̂** **нхъже** **ѡуста** **клїтвы** **и** **горестн** **пѡлна** **сѣтъ**. **ѣ** **сѡкоры** **ногн** **нхъ** **проліїти** **крѡвъ**: **ѣ** **сѡкрѣшенїе** **и** **ѡслобленїе** **на** **пѣтѣхъ** **нхъ**: **ѣ** **и** **пѣтн** **мірнагѡ** **не** **познїша**. **(пнѣ)** **нї** **нѣсть** **страха** **бжїа** **предъ** **ѡчїма** **нхъ**.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

(3̂ ã ãä) **д̂** **вѣмы** **же**,^{*15} **гакѡ** **ѣлнка** **закѡнъ** **глаголетъ**, **сѣщымъ** **въ** **закѡнѣ**

¹⁰ **вз** **понедѣльникъ** **ѣ** **недѣлн**: **брїтїе**, **не** **нже***

¹¹ **кѡе** **ѡубо** **пренмѣцество** **идей**

¹² **нанпїче***

¹³ **прѣжде** **бо** **ѡбвнїенн** **ѣсмь**

¹⁴ **вн***

¹⁵ **вз** **сѣбѡтѣ** **ѣ**-ю: **брїтїе**, **вѣмы**,*

Глаголетъ: да всѧка оубо заградѧтъ, и повиненъ бѣдетъ весь мѣръ бѣови. **К** Зане ѿ дѣлз закона не ѡправдѧтъ всѧка плоть предъ нѣмъ: закономъ бо познѧнїе грѣхѧ. **Кѧ** Нынѣ же кромѣ закона правда бѣѧ гвнѣа, свидѣтельствѣема ѿ закона и прорѡкз: **Кв** Правда же бѣѧ вѣрою иисъ хрѣтовою, во всѧ и на всѣхъ вѣрѣющихъ. нѣсть бо рѧзнецѣа: **Кг** Вѣи бо согрѣшнѣша, и лишѣни сѣтъ славы бѣѧ, **Кд** ѡправдѧемн тѣне бѣгодѧтїю ѣгѡ, и збавленїемъ ѣже ѡ хрѣтѣ иисѣ. **Ке** Бѣгоже предположн бѣз ѡчищенїе вѣрою въ кровнѣ ѣгѡ, въ гвленїе правды своеѧ, за ѡпдценїе прѣжде бѣвшихъ грѣхѡвз: **Кс** Въ долготерпѣнїи бѣѧи, и въ показанїе правды ѣгѡ въ нынѣшнее врѣмѧ, во ѣже быти ѣмѣ праведнѣ, и ѡправдѧющѣ сѣцаго ѿ вѣры иисовы.

Конецъ свѣѡтѣ.

Кз Гдѣ оубо похвалѧ; ѡгнѧа. котѡрымъ закономъ; дѣлы ли; нн, но закономъ вѣры.

(3ѧ пѣ) **Кн** Мыслимъ оубо¹⁶ вѣрою ѡправдѧтсѧ человекѣ, безъ дѣлз закона. **Кд** Или иѣдѣсвз бѣз тѡкмѡ, а не и гзѣкѡвз; ѣи и гзѣкѡвз. **Л** Понѣже ѣдннъ бѣз, иже ѡправдѧтъ ѡверѣзанїе ѿ вѣры, и не ѡверѣзанїе вѣрою. **Ла** Законъ ли оубо разорѧемъ вѣрою; да не бѣдетъ: но законъ оутверждѧемъ.

Глава четвѣртѧ.

ѣ **А** Чтѡ оубо речѣмъ, авраѧма ѡцѧ нашего ѡверѣстн по плѡтн; **Б** Ице бо авраѧмъ ѿ дѣлз ѡправдѧа, имѧтъ похвалѣ, но не оубо бѣа. **Г** Чтѡ бо писѧнїе глаголетъ; вѣрова же авраѧмъ бѣови, и вѣннѣа ѣмѣ въ правдѣ.

Конецъ свѣѡтѣ.

(3ѧ пѣ) **Д** Дѣлающемѣ же¹⁷ мздѧ не вѣннѧетсѧ по бѣгодѧтн, но по долгѣ. **Е** И не дѣлающемѣ, вѣрѣющемѣ же во ѡправдѧющаго нечестнѣа, вѣннѧетсѧ вѣра ѣгѡ въ правдѣ. **Ж** Иакоже и дѣдз глаголетъ блаженство человека, ѣмѣже вѣннѧетъ бѣз правдѣ безъ дѣлз закона: **З** Блженн, иже ѡпдстншасѧ беззакѡннѣа, и иже прикрѣшасѧ грѣшн. **И** Блженъ мѣжъ, ѣмѣже не вѣннѧтъ гдѣ грѣхѧ. **Л** Блаженство оубо сїѣ, на ѡверѣзанїе ли, или на не ѡверѣзанїе; глаголемъ бо: гѧкѡ вѣннѣа авраѧмѣ вѣра въ правдѣ. **Т** Какѡ оубо вѣннѣа

¹⁶ Въ свѣѡтѣ г-ю: Братїе, мыслимъ*

¹⁷ Во вторнннхъ бѣ недѣли: Братїе, дѣлающемѣ*

ѣмъ; во ѡбръзаніи ли ѡцѣ, или въ неѡбръзаніи; не во ѡбръзаніи, но въ неѡбръзаніи. **д**и И знаменіе пріятъ ѡбръзаніа, печатъ правды вѣры, іаже въ неѡбръзаніи: іакъ быти ѣмъ ѡцѣ всѣхъ вѣрѹющихъ въ неѡбръзаніи, во ѣже вѣннѣтиса и тѣмъ въ правдѣ. **е**и И ѡцѣ ѡбръзаніа не ѡцѣмъ точїю ѡ ѡбръзаніа, но и ходѣчимъ въ стопахъ вѣры, іаже въ неѡбръзаніи ѡцѣ нашегѡ авраама.

Конѣцъ вторникѣ.

(3а пз) **г**и Не закономъ бо^{**18} ѡбѣтованіе авраамѣ, или сѣмени егѡ, ѣже быти ѣмъ наслѣдникѣ мїрови, но правдою вѣры. **д**и Ище бо ѡцѣи ѡ закона наслѣдницы: испразднѣа вѣра, и разорнѣа ѡбѣтованіе. **е**и Законъ бо гнѣвъ содѣловаетъ: и дѣже бо нѣсть закона, тѣ ни прѣстѣплѣнїа. **ж**и Бегѡ ради ѡ вѣры, да по бѣгодѣти, во ѣже быти и звѣстнѣ ѡбѣтованію всемѣ сѣмени, не точїю ѡцѣмъ ѡ закона: но и ѡцѣмъ ѡ вѣры авраамовы, иже ѣсть ѡцѣ всѣмъ намъ. **з**и Иакоже ѣсть писано: іакъ ѡцѣ мнѡгимъ іазыкомъ положихъ тѣ, правдѣ ѣмъже вѣрова бѣ, животворѣемъ мѣртвыа, и нарицающѣ не ѡцѣа іакъ ѡцѣа. **и**и Иже пѣче ѡпованіа во ѡпованіе вѣрова, во ѣже быти ѣмъ ѡцѣ мнѡгимъ іазыкомъ, по речѣнномъ: тѣакъ бѣдетъ сѣма твоѣ. **д**и И не и знемѡгъ вѣрою, ни ѡсмѡтрѣ своеа плѣти ѡужѣ ѡмерщвлѣныа, столѣтенъ нѣгдѣ сїи, и мѣртвостн ложѣенъ сѣрриныхъ. **е**и Во ѡбѣтованіи же бѣи не ѡсѣмнѣа невѣрованїемъ: но возмѡже вѣрою, дѣвъ сѣвѣ бѣговн. **ж**а И и звѣстенъ бѣвъ, іакъ ѣже ѡбѣщѣ, сїленъ ѣсть и сотворнѣти. **з**в Тѣмъже и вѣннѣса ѣмъ въ правдѣ. **г**в Не писано же бытъ за того ѣдинаго точїю, іакъ вѣннѣса ѣмъ: **д**в Но и за ны, и мже хѡщѣтъ вѣннѣтиса, вѣрѹющимъ во воскреснѣшаго ина хрѣта гѣа нашегѡ и з мѣртвыхъ, **е**в Иже прѣданъ бытъ за прегрѣшѣнїа наша, и востѣ за ѡправданїе наше.

Конѣцъ средѣ.

Глава пѣта.

(3а пн) [5] **г**и ѡправднѣшесѣ ѡубо^{**19} вѣрою, мнѣрѣ и мамы къ бѣ гѣемъ нашимъ ина хрѣтомъ. **д**и И мже и прнвѣденїе ѡбрътѣхомъ вѣрою во бѣгодѣть сїю, въ нѣиже стоимъ, и хвалнмса ѡпованїемъ сѣвы бѣїа. **г**и Не точїю же, но

¹⁸ Въ средѣ **в** недѣли: Братїе, не закономъ^{**}

¹⁹ Недѣла **г**: Братїе, ѡправднѣшесѣ^{*}

и хвалнмса въ скорбехъ, вѣдающе, ꙗко скорбь терпѣніе содѣловаетъ: **А** Терпѣніе же и скорбство, и скорбство же оупованіе: **Б** Оупованіе же не посрамитъ: ꙗко любви бжїа и злїаа въ сердца наша, дхомъ стѣбимъ данннмъ намъ.

(31) 5 **В**ще бо хрїтоу^{**20} сщымъ намъ немощнѣмъ, по времени за нечестнѣыхъ оумре. **3** **Б**дѣа бо за праведника ктò оумретъ, за бл҃гаго бо негли ктò и дерзнетъ оумрѣти. **и** Составлаетъ же свою любовь въ насъ бгъ, ꙗко ѡце грѣшникомъ сщымъ намъ, хрїтоу за ны оумре: **А** **М**ногъ же оубо паче оуправданн бывше нынѣ кровїю ѡгв, спасемса нмъ ѡ гнѣва.

(31 п.д.) 1 **А**ще бо^{***21} вразнѣ бывше, примнрїхомса бгѣ смертїю сїа ѡгв, многѣе паче примнрѣвшеса, спасемса въ животѣ ѡгв.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

Не точїю же, но и хвалнмса ѡ бгѣ гдемъ нашнмъ иисъ хрїтоу, нмже нынѣ примнрѣніе прїахомъ.

КОНЕЦЪ 7-МЪ ЧАСѢ.

[3] **Б**и сегвò радн, ꙗкоже ѡднѣмъ человекомъ грѣхъ въ мїрѣ внїде, и грѣхомъ смертъ: и такъ смертъ во вса человекн внїде, въ немже всн согрѣшнша. **и** до закона бо грѣхъ бѣ въ мїрѣ: грѣхъ же не влѣнѣшеса, не сщѣ законѣ. **А** **Н**о царствова смертъ ѡ аама даже до мвѣса, и на несогрѣшннн, по подобїю престѣпленїа аамова, иже ѡбразъ бдѣшагв. **Б** **Н**о не ꙗкоже прегрѣшенїе, такъ и даръ. аще бо прегрѣшенїемъ ѡднѣмъ мнози оумроша: многѣе паче бл҃годѣть бжїа и даръ, бл҃годѣтїю ѡднѣмъ человекѣ ииса хрїта, во многнхъ прензлїшествова. **3** **и** не ꙗкоже ѡднѣмъ согрѣшннмъ, дарованїе: грѣхъ бо и зъ ѡднѣмъ во ѡсѣжденїе, даръ же ѡ многнхъ прегрѣшенїн, во оуправданїе.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

(31 7) 3 **А**ще бо ѡднѣмъ^{**22} прегрѣшенїемъ, смертъ царствова ѡднѣмъ: многѣе паче и збытокъ бл҃годѣтн, и даръ правды прїемлюще, въ жнзнн воцарѣтса ѡднѣмъ иисъ хрїтоу. **и** **Т**ѣмже оубо ꙗкоже ѡднѣмъ

²⁰ **В**з 7 часъ пѣткѣ великагв: брѣтїе, хрїтоу^{**}

²¹ **В**з четвертѣмъ б недѣлн: брѣтїе, аще^{***}

²² **В**з пѣтѣмъ б недѣлн: брѣтїе, аще ѡднѣмъ^{*}

прегрѣшеніемъ во всѣхъ человѣки вниде ѡсужденіе: такоже и единаго ѡправданіемъ во всѣхъ человѣки вниде ѡправданіе жизни. **Д**ѣ Иакоже во ѡслабшаніемъ единаго человѣка грѣшнѣ быша мнози: иже и послѣшаніемъ единаго праведни бѣдѣтъ мнози. **К** Законъ же привниде, да оумножитца прегрѣшеніе: ижеже во оумноженіи грѣхѣхъ, прензбыточьствова бѣгоудѣть. **Ка** да иакоже царьствова грѣхѣхъ во смѣрть, такоже и бѣгоудѣть воцрѣнѣтъ правдою, въ жизнь вѣчнѣю, иже хрѣтомъ гдемъ нашимъ.

Глава шестая.

Г **А** Что оубо речемъ; превдемъ ли во грѣсѣ, да бѣгоудѣть предмножитца; да не бѣдетъ. **Б** Иже во оумрохомъ грѣхѣхъ, какъ пакн ѡжнвемъ ѡ немъ²³;

Конѣцъ пятка.

(3а Ча) **[И]** **Г** Или не раздумѣете, иакъ елицы^{*24} во хрѣта иже крѣтнхомъ, въ смѣрть егѡ крѣтнхомъ; **А** спогребѡхомъ оубо емѣ крѣщеніемъ въ смѣрть: да иакоже воцта хрѣтосъ ѡ мѣртвѣхъ славою ѡчею, такъ и мы во ѡбновленіи жизни **х**одити начнемъ^{*25}. **Б** Иже во **сообразни**^{**26} бѣхомъ подобію смѣрти егѡ, то и воскресенію бѣдемъ. **С** Гіе вѣдаще, иакъ вѣтхій нашъ человѣкъ съ нимъ распѣтъ, да оупразднитца тѣло грѣхѡвное, иакъ котомѣ не работати намъ грѣхѣхъ. **З** Оумерый во ѡправданіи ѡ грѣхѣхъ. **И** Иже ли оумрохомъ со хрѣтомъ, вѣрдемъ, иакъ и живн бѣдемъ съ нимъ: **Д** вѣдаще, иакъ хрѣтосъ воцта ѡ мѣртвѣхъ, котомѣ оужѣ не оумираетъ, смѣрть емѣ котомѣ не ѡбладѣетъ. **Г** Бже во оумре, грѣхѣхъ оумре единою: а еже живѣтъ, бѣовн живѣтъ.

(3а Чв) **Д** **А** Такоже и въ помышлѣнѣте^{*27} себѣ, мѣртвѣмъ оубо быти грѣхѣхъ, живѣмъ же бѣовн, ѡ хрѣтѣ иже гдѣ нашимъ.

Конѣцъ великой свѣотѣ.

Б **Д** **А** не царьствѣетъ оубо грѣхѣхъ въ мѣртвеннѣмъ вѣшемъ тѣлѣ, во еже послѣшатн егѡ въ похотѣхъ егѡ: **Г** **И** **Н** **И**же представлѣнѣте оуды вѣша ѡрджіа неправды грѣхѣхъ: но представлѣнѣте себѣ бѣовн, иакъ ѡ мѣртвѣхъ живы, и оуды

²³ какъ ещѣ жити бѣдемъ въ немъ;

²⁴ **Во сѣю и великую свѣотѣ, вѣчеръ:** Братіе, елицы*

²⁵ да ходимъ*

²⁶ **сообразни***

²⁷ **Въ свѣотѣ дѣю:** Братіе, помышлѣнѣте*

вѣша ѡрѡжїѡ правды бѣови. **Д**ѣ Грѣхъ во вѣми да не ѡбладѣетъ: нѣсте во подѣ закономъ, но подѣ блѣтїю. **Е**ѣ Чтѡ оубо; согрѣшїмъ ли, занѣ нѣсмы подѣ закономъ, но подѣ блѣгодѣтїю; да не бѣдетъ. **Ж**ѣ Не вѣсте ли, ѣкѡ ѣмѣже представлѣете себѣ рабы въ послѣшанїе, рабѣ естѣ, егѡже послѣшаете, нли грѣхѣ въ смѣрть, нли послѣшанїѡ въ правдѣ; **З**ѣ Блѣгодарїмъ оубо бѣѡ, ѣкѡ вѣсте рабѣ грѣхѣ, послѣшасте же ѡ сѣрѣца, вѡнѣже нѣ предѣстѣлѡ ѡбразъ оубѣнїѡ.

КОНЕЦЪ СВОБОДѢ.

(Зѣ ЧГ) нѣ Свобѡждшесѡ**²⁸ же ѡ грѣхѣ, порабѡтїстѣлѡ правдѣ. **Д**ѣ Человѣческѡ глагѡлю, за нѣмѡщѣ плѡти вѣшесѡ: ѣкѡже оубѡ представїстѣ оубѣ вѣша рабы нечїстѡтѣ, нѣ беззаконїю въ беззаконїе: тѣкѡ нынѣ представїстѣ оубѣ вѣша рабы правдѣ во сѣынїю. **К**ѣ Егѣда бо рабѣ вѣсте грѣхѣ, свобѡднї вѣсте ѡ правды. **(ВТѡ)** **К**ѡ Кїи оубѡ тогѣдѣ нѣмѣсте плѡдъ, ѡ нїхѣже нынѣ стѣдїстѣлѡ; кончїна бо ѡнѣхъ, смѣрть. **К**Ѣ Нынѣ же свобѡждшесѡ ѡ грѣхѣ, порабѡщшесѡ же бѣови, нѣмѣте плѡдъ вѣшъ во сѣынїю, кончїнѣ же жїзнь вѣчнѣю. **К**Гѣ ібѣрѡцы бо грѣхѣ смѣрть: дарѡванїе же вѣжїе, жївѡтѣ вѣчнѣн, ѡ хрїстѣ иисѣ гѣѣ нѣшемъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

Глава седмѣѡ.

(Зѣ ЧД) [**Д**] ѣ **Д**ѣ Нли не разѣмѣете брѣтїе, [вѣдѣщымъ бо**²⁹ законъ глагѡлю,] ѣкѡ законъ ѡбладѣетъ надѣ члѣвѣкомъ, во елїкѡ времѣ жїветъ; **Б**ѣ Нѣо мѣжѣтѣѡ женѣ жївѣ мѣжѣ прївѣзана естѣ закономъ: ѣще ли же оумретъ мѣжъ елѣ, разрѣшїтѣлѡ ѡ закона мѣжекагѡ. **Г**ѣ Тѣмѣже оубѡ жївѣ ещѣ мѣжѣ, прѣлюбѡдѣнїца бѣвѣетъ, ѣще бѣдетъ мѣжеви ннѡмѣ. ѣще ли оумретъ мѣжъ елѣ, свобѡдна естѣ ѡ закона, не бѣтї елѣ прѣлюбѡдѣнїцѣ, бѣвѣшей мѣжѣ ннѡмѣ. **Д**ѣ Тѣмѣже брѣтїе моѣ, нѣ вѣ оумрѡстѣ законѣ чѣломъ хрїтѡвымъ, во ежѣ бѣтї вѣмъ ннѡмѣ, вѡстѣвшемѣ нѣзѣ мѣртѣвѣхъ, да плѡдъ прїнеесѣмъ бѣови. **Е**ѣ Егѣда бо вѣхѡмъ во плѡти, стѣрѣстї грѣхѡвнѣѡ, ѣже закономъ, дѣнїстѡвѡхѣ во оубѣхъ нѣшнѣхъ, во ежѣ плѡдъ тѡврїтї смѣртї. **Ж**ѣ Нынѣ же оупразднїхѡмѣ ѡ закона, оумѣрше нѣмѣже держїмн вѣхѡмъ: ѣкѡ рабѡтѣтї

²⁸ Недѣлѡ Д-ѡ: Брѣтїе, свобѡждшесѡ**

²⁹ Въ понедѣльнїкѣ Г-ѡ недѣлї: Брѣтїе, вѣдѣщымъ*

нѣмъ [бгѡвн] во ѡбновленіи дхѣ, ꙗже не въ вѣтхостн писмене. [ѿ] **ѿ** Чтò оубо речѣмъ; законъ ли грѣхъ; да не бѣдетъ. но грѣхъ не знѣхъ, точию закономъ: похотн же не вѣдахъ, ꙗже не законъ глаголаше: не похощешн. **н** вниѡ же пріемъ грѣхъ заповѣдїю, содѣла во мнѣ всѣмъ похотъ: безъ закона во грѣхъ мѣртвъ ѣсть. **д** ꙗз же живѣхъ кромѣ закона нногдѣ: пришедши же заповѣдн, грѣхъ оубо ѡживѣ, **т** ꙗз же оумрохъ: н ѡбрътеша мнѣ заповѣдъ, ꙗже въ животъ, сѣа въ смѣртъ. **д** Грѣхъ во вниѡ пріемъ заповѣдїю, прельстїи ма, н тою оумертвїи ма. **в** Тѣмже оубо законъ свѣтъ, н заповѣдъ свѣтъ, н праведна н блага. **г** Благое ли оубо бѣсть мнѣ смѣртъ; да не бѣдетъ: но грѣхъ, да ѡбвѣтеша грѣхъ, блгїмъ мнѣ содѣвѣа смѣртъ: да бѣдетъ по премногъ грѣшенъ грѣхъ заповѣдїю.

Конѣцъ понедѣльникъ.

(**ѿ** **ѿ**) **д** Вѣмы бо, ³⁰ ꙗкѡ законъ дхѡвенъ ѣсть: ꙗз же плѡтанъ ѣсмь, прѡданъ подъ грѣхъ. **е** Вже во содѣвѣю, не раздѣлю: не ѣже во хоцѣ, сѣ творю: но ѣже ненавиждѣ, то содѣловаю. **с** ꙗже ли ѣже не хоцѣ, сѣ творю, хвалю законъ ꙗкѡ добръ. [д] **ѿ** Нынѣ же не котомъ ꙗз сѣ содѣвѣю, но живїи во мнѣ грѣхъ. **н** Вѣмъ бо, ꙗкѡ не живѣтъ во мнѣ, сѣрѣчь въ плѡтн моѣи, доброе: ѣже во хотѣти, прилѣжнѣтъ мнѣ: ꙗже содѣлати доброе, не ѡбрътѣаю. **д** Не ѣже во хоцѣ доброе, творю: но ѣже не хоцѣ злое, сѣ содѣвѣаю. **к** ꙗже ли ѣже не хоцѣ ꙗз, сѣ творю: оубо не ꙗз сѣ творю, но живїи во мнѣ грѣхъ. **ка** Обрътѣаю оубо законъ, хотѣщѣ мнѣ творити доброе, ꙗкѡ мнѣ злое прилѣжнѣтъ. **кв** Соделаждаюса во законѣ бжїю по внѣтреннемъ чловѣкѣ. **кг** Внждѣ же ннъ законъ во оудѣхъ моїхъ, протнвѣ воїующъ законѣ оумѣ моєгѡ, н плѣнающъ ма закономъ грѣхѡвнымъ, сщнмъ во оудѣхъ моїхъ. **кд** Окааненъ ꙗз чловѣкъ: кто ма нзбавнѣтъ ѡ тѣла смѣртн сѣа; **ке** Благодарю бга моего иисъ хрїтомъ гдемъ нашнмъ. тѣмже оубо самъ ꙗз оумомъ моїмъ рабѡтаю законѣ бжїю, плѡтїю же законѣ грѣхѡвномъ.

Глава Ѧсмїа.

ѿ **а** Нн ѣднно оубо нынѣ ѡсѡжденїе сщнымъ ѡ хрїтѣ иисѣ, не по плѡтн ходѣщымъ, но по дхѣ.

³⁰ Во вторникъ **ѿ** недѣлн: Братїе, вѣмы, *

(31 45) **Б** Законъ бо³¹ дѣла жнзнь ѡ хрѣтѣ іисѣ, свободилъ мѧ ѣсть ѡ закона грѣхѡвнаго ѡ смѣртн.

Конѣцъ вторника.

(31) **[Б]** Немоцнѡе бо³² закона, въ немже немоцествоваше плѡтїю, бѣзъ сѣа своегѡ поплѧ въ подобїи плѡтн грѣхѧ, ѡ ѡ грѣсѣ ѡсѣдѧ грѣхъ во плѡтн: **А** да ѡправданїе закона испѡлнителъ въ насъ, не по плѡтн ходѧщихъ, но по дѣхѣ. **Б** Ѣщїи бо по плѡтн, плотскѧ мѣдрствуютъ: а ѡже по дѣхѣ, дѣхѡвнаѧ. **В** Мѣдрѡванїе бо плотскѡе, смѣртъ ѣсть: а мѣдрѡванїе дѣхѡвное, жнвѡтъ ѡ мѣрѣ. **Г** Занѣ мѣдрѡванїе плотскѡе, враждѧ на бѣа: законѣ бо бѣїю не покорѧтелъ, ннжѣ бо мѡжетъ.

(31) **И** Ѣщїи же во плѡтн³³ бѣдѣ ѡгѡднн не мѡгутъ. **А** Вѣ же нѣсте во плѡтн, но въ дѣсѣ: понѣже дѣхъ бѣїи жнвѣтъ въ насъ.

Конѣцъ декемврию.

ѡще ли ктѡ дѣла хрѣтѡва не ѡмѧтъ, сѣи нѣстѣ ѣгѡвъ. **Г** ѡще ли хрѣтѡсъ въ насъ, плѡтъ ѡѣво мертвѧ грѣхѧ радн: дѣхъ же жнвѣтъ правды радн. **А** ѡще ли же дѣхъ воскресѣвшѧго іисѧ ѡ мертвыхъ жнвѣтъ въ насъ, воздѣнїи хрѣтѧ нѣзъ мертвыхъ, ѡжнвѡтворнѣтъ ѡ мертвѣннаѧ тѣлесѧ вѧша, жнвѣщнмъ дѣхѡмъ ѣгѡ въ насъ. **Б** Тѣмже ѡѣво брѧтїе, дѡлжнн ѣсмь не плѡтн, ѣже по плѡтн жнтн. **Г** ѡще бо по плѡтн жнвѣтѣ, ѡмѧте ѡмѣртн: ѡще ли дѣхѡмъ дѣѧнїѧ плотскѧѧ ѡмѣрщвлѧете, жнвн бѣдете.

Конѣцъ средѣ.

(31 43) **А** Ѣлицы бо³⁴ дѣхѡмъ бѣїнмъ вѡдѧтелъ, сїи ѣтъ сїѡве бѣїн.

Конѣцъ іаннѣарїю.

Б Не прїѧсте бо дѣла работы пакн въ боѡзнь: но прїѧсте дѣхъ сыноположенїѧ, ѡ немже вѡпїемъ: ѡвѧ ѡѣе. **В** Сѧмый дѣхъ послѣшествѣтъ дѣхѡвн нѧшемѣ, ѡкѡ ѣсмь чѧдѧ бѣїѧ. **Г** ѡще же чѧдѧ, ѡ наследннцы: наследннцы ѡѣво бѣдѣ, сн наследннцы же хрѣтѣ: понѣже съ нѧмъ стѣраждемъ, да ѡ

³¹ Средѧ ѣ недѣлн: Брѧтїе, законъ*

³² Декемвриѧ кн: Брѧтїе, немоцнѡе**

³³ Іаннѣарїѧ д: Брѧтїе, ѣщїи во плѡтн*

³⁴ Ѣвѣѡтѧ ѣ недѣлн: Брѧтїе, ѣлицы**

сз нѣмз прослѣвнмса. [ГІ] ѿ Непцѣю бо, ꙗкѡ недостѡйны стрѣсти нынѣшнѡгѡ
врѣмене кз хотѣщей славы ꙗвѣннса вз насз. [ДІ] Члвчїе бо твѣрн, ѡкровѣнїе
снѡвз бжїихз чаетз. [К] Счетѣ бо твѣрь повинѣла не вѡлею, но за
повинѣвшаго ю на оуповѣнїн, [ка] ꙗкѡ н сама твѣрь свободннса ѡ работы
нстлѣнїа, вз свободѣ славы чадз бжїихз.

КОНЕЦЪ СЪБВОТѢ.

(ЗѦ ЧН) [КВ] Вѣмы бо,³⁵ ꙗкѡ всѣ твѣрь сз нѣмн совоздыхаетз, н
сволѣзнетз дѣже до нынѣ: [КГ] Не точїю же, но н самн начѣтокз дха нмѣще,
н мы самн вз себѣ воздыхѣмз, взыновлѣнїа чѣюще, нзбавлѣнїа тѣлѣ нашемѣ.
[КД] Оуповѣнїемз бо спасѡхомса. оуповѣнїе же вѣднмое, нѣсть оуповѣнїе: ѣже бо
вѣднтз ктѡ, что н оуповѣетз; [КЕ] ꙗще ли ѣгѡже не вѣднмз, надѣемса,
терпѣнїемз ждѣмз. [КЗ] Снѣ же н дхз спосѡбствѣетз нѣмз вз нѣмоцехз
нашнхз: ѡ чѣсѡмз бо помѡнмса, ꙗкоже подѡвѣетз, не вѣмы: но самз дхз
ходѣтѣнствѣетз ѡ насз воздыхѣнїн нензглаголанннмн. [КЗ] Испытѣнїе же сердца
вѣсть, что ѣсть мѣдрѡвѣнїе дха, ꙗкѡ по бгѣ приповѣдѣетз³⁶ ѡ стѣхз.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

(ЗѦ ЧД) [КН] Вѣмы же,³⁷ ꙗкѡ любѣщымз бга всѣ поспѣшествѣютз во
благѡе, сщнымз по предѣвѣдѣнїю звѣннмз. [КД] Нхже бо предѣвѣдѣ, [тѣхз] н
предѣстѣвн сообрѣзнымз бытн ѡбразѣ снѣ своегѡ, ꙗкѡ бытн ѣмѣ перворѡднѣ
во многнхз брѣтїахз. [Л] ꙗ нхже предѣстѣвн, тѣхз н призва: ꙗ нхже призва,
снхз н ѡправдѣ: ꙗ нхже ѡправдѣ, снхз н прослѣвн. [Ла] Что оубо речѣмз кз снмз;
ꙗще бгз по насз, ктѡ на ны; [ЛВ] Нже оубѡ своегѡ снѣ не пощадѣ, но за ны
всѣ прѣдалз ѣсть ѣгѡ: кѣкѡ оубѡ не н сз нѣмз всѣ нѣмз дѣрствѣетз; [ЛГ] Ктѡ
поѣмлетз на нзбрѣнннм бжїа; бгз ѡправдѣнн: [ЛД] Ктѡ ѡсѣждѣнн; хрїтѡсз иисз
оумѣрнн, пѣче же н воскреснн, нже н ѣсть ѡдеснѣю бга, нже н ходѣтѣнствѣетз
ѡ насз: [ЛІ] [ЛЕ] Ктѡ ны разлѣчнтз ѡ любѣвѣ бжїа; скѡрѣ ли, нлн тѣснотѣ, нлн
гонѣнїе, нлн глѣдз, нлн наготѣ, нлн бѣдѣ, нлн мѣчь; ꙗкоже ѣсть пѣснѡ: [ЛЗ]
ꙗкѡ тебе радн оумѣрцѣвлѣемн ѣсмн всѣ дѣнь, вѣннхѡмса ꙗкоже ѡвцы
заколѣнїа. [ЛЗ] Но ѡ снхз всѣхз препѡвѣждаемз за возлюблѣнншаго ны. [ЛН]

³⁵ ВЗ ЧЕТВЕРТОКЪ ГИ НЕДѢЛАН: Брѣтїе, вѣмы,*

³⁶ ходѣтѣнствѣетз

³⁷ СТѢМЪ ВЕЛКОМѢЧЕННКОМЪ: Брѣтїе, вѣмы,*

Извѣстѣна бо, ѣкѡ ни смѣрть, ни живѡтъ, ни ѡгнѣн, ни начѣла, ниже силы, ни настоѣща, ни градѣща, **ѡ**. Ни высотѣ, ни глѣбннѣ, ни ѣна тѣвѣрь кѣмъ возмѡжетъ насъ разлѣчѣти ѡ лѡвѣ бѣжѣ, ѣже ѡ хрѣстѣ иисѣ гдѣ нашемъ.

Конѣцъ великомѣченникѡмъ.

Глава девѣта.

(3ѡ ѣ) **[ѣ]** **ѣ** **ѡ** Истинѣ^{*38} глаголю ѡ хрѣстѣ, не агѣ, послѣществѣющѣи мѣи совѣстѣи моѣи дѣхомъ стѣимъ, **ѡ** **ѡ** Иѣкѡ икорѣ мѣи ѣсть вѣлѣмъ, и непрестающѣмъ болѣзнь сѣрдцѣ моѣмъ. **ѡ** Молѣлъ быхъ бо сѣ самъ ѡзъ ѡлѣченъ быти ѡ хрѣстѣ по брѣтѣи моѣи, сродницѣхъ моѣхъ по плѣти, **ѡ** Иже сѣтъ илѣте, иже **(ѣѣ)** взыновлѣнѣе, и слава, и завѣстѣи, и законоположенѣе, и сѣженѣе, и ѡвѣстовѣнѣа: **ѡ** Иже ѡцѣи, и ѡ ниже хрѣстѡсъ по плѣти, сѣи на дѣ всѣмъ бѣгъ, бѣгословѣнъ бо вѣки, ѡмѣнъ.

Конѣцъ сѣбѣвѣтѣ.

(3ѡ ѣѡ) **ѡ** Не тѣкоже, ^{**39} ѣкѡ ѡпадѣ слѡво бѣжѣ: не всѣ бо сѣщѣи ѡ илѣмъ, сѣи илѣ: **ѡ** Ни занѣ сѣтъ сѣмѣ ѡвѣрамъ, всѣ чѣда: но ѡ исаѣцѣ, речѣ, наречѣтѣмъ тѣи сѣмѣ. **ѡ** Сѣрѣчѣ, не чѣда плѣтскѣмъ, сѣмъ чѣда бѣжѣ, но чѣда ѡвѣстовѣнѣа, причѣтаютѣмъ вѣ сѣмѣ: **ѡ** ѡвѣстовѣнѣа бо слѡво сѣе: на сѣе вѣремѣ прѣидѣ, и бѣдетъ сѣрѣ сѣинъ. **ѡ** Не тѣчѣю же, но и рѣвѣкѣ ѡ ѣдѣнагѡ лѡжа исаѣка ѡцѣи нашегѡ илѣци. **ѡ** Не ѡѣмъ рѡждшымъ, ни сотвѡршымъ чѣдѡ бѣлѣго илѣи слѡ да по илѣбрѣнѣю прѣдлѡженѣе бѣжѣ прѣбѣдетъ, **ѡ** Не ѡ дѣлѣ, но ѡ прѣзывѣющѣмъ, речѣмъ ѣи: ѣкѡ болѣи порѡботѣетъ мѣнѣшемъ. **ѡ** Иѣкоже ѣсть пѣсѣно: иѣкѡ вѣ возлѡбѣхъ, илѣмъ же вознѣнавѣдѣхъ. **ѡ** Чтѡ ѡѣбо речѣмъ; ѣдѣ не прѣвѣда ѡ бѣга; да не бѣдетъ. **ѡ** Мѡѣѣовѣи бо глаголетъ: помѣлѣю, ѣгѡже ѡце помѣлѣю: и ѡѣцѣдрѣю, ѣгѡже ѡце ѡѣцѣдрѣю. **ѡ** Тѣмъ же ѡѣбо ни хотѣщѣмъ, ни текѣщѣмъ, но мѣлѣющѣмъ бѣга. **ѡ** Глаголетъ бо пѣсѣнѣе фѣрѡновѣи: ѣкѡ на илѣтѡе сѣе воздѣвѣгѡхъ тѣмъ, ѣкѡ да покажѣ тѡбѡю сѣлѣ моѡ: и ѣкѡ да возвѣстѣитѣмъ илѣмъ моѡ по всѣи землѣи.

(3ѡ ѣѡѡ) **ѡ** Тѣмъ же ѡѣбо, ѣгѡже^{*40} хотѣетъ, мѣлѣетъ: и ѣгѡже хотѣетъ, ѡжетѡчѣетъ. **ѡ** Речѣши же мѣи ѡѣбо: чѣсѡ рѣдѣи ѡѣмъ ѡѣкорѣетъ; вѡлѣи бо ѣгѡ

³⁸ Сѣбѣвѣтѣ ѡ не дѣлѣи: брѣтѣе, илѣтѣи*

³⁹ Пѣтѡкѣ ѡ не дѣлѣи: брѣтѣе, не тѣкоже**

⁴⁰ Пѣнедѣлѣнѣи ѡ не дѣлѣи: брѣтѣе, бѣгъ ѣгѡже*

кѲò протѣвѣтсѧ мѡжетъ;

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

Ѡ Тѣмже оубо, ѿ человеѣче! ты кѲò сѣи, протѣвѣтсѧ ѿвѣщанїи бгѡви; еда речѣтъ зданїе создѧвшемъ сѣ: почитѡ ма сотворїлѧ сѣи такъ; **Ѡа** Или не имѧтъ властїи судѣльнїкѧ на ерѣнїи, ѿ тогоже смѣшенїѧ сотворїти, ѡвз оубо создѧвѣтъ чѣсть, ѡвз же не вз чѣсть; **Ѡв** Ище ли же хотѧ бгѣ показѧти гнѣвѧ своѡ, и гнѣвѣти силѡ своѡ, пренесѣ во мнѡзѣ долготерпѣнїи создѧды гнѣва совершенѧ въ погнѣбель: **Ѡг** И да скажетъ богатство славы своеѧ на создѧвѣхѧ мїлостїи, гѧже предѡготова въ славу: **Ѡд** Иуже и призѧ насъ, не точїю ѿ їда сѣи, но и ѿ ѧзыкѧ. **Ѡе** Иакоже и во ївїи глаголетъ: нарекѣ не людїи моѧ людїи моѧ, и не возлюбленю возлюбленѣ. **Ѡс** И едетъ на мѣстѣ, и дѣже речѣсѧ имъ: не людїе мои сѣте вы, тамъ нарекѣтсѧ сынове бгѧ живѧгѡ. **Ѡз** Исаїа же вопїетъ ѡ їнїи: ище едетъ число сынѡвѧ їнїевѧхѧ, гѧкъ перѡкъ морскїи, ѡстанокѧ спасѣтсѧ. **Ѡи** Слово бо скончавѧ и сокращѧ въ правдѣ, гѧкъ слово сокращѣно сотворїтъ гдѣ на землїи. **Ѡд** И иакоже проречѣ исаїа: ище не бы гдѣ слава дѧ ѡставилѧ намъ сѣмене, иакоже содомъ оубо былїи бѣхомъ, и иакоже гоморрѣ оуподобилсѧ бѣхомъ. [51] **Ѡ** Чтѡ оубо речѣмъ; гѧкъ ѧзыцы не гонѧщїи правдѣ, постигѡша правдѣ: правдѣ же, гѧже ѿ вѣры. **Ѡа** Иишь же гонѧ законѧ правды, въ законѧ правды не постиже. **Ѡв** Чесѡ радїи; занѣ не ѿ вѣры, но ѿ дѣлѧ закона: преткнѣшасѧ бо ѡ камень претыканїѧ. **Ѡг** Иакоже сѣтъ писано: сѣ полагаю въ сїѡнѣ камень претыканїѧ, и камень соблазна: и всѧкъ вѣрѣдѧи бѡнѣ, не постыдїтсѧ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

Глава десятѧ.

(3а рг) **Ѡ** Братїе, бгѡволенїе оубо⁴¹ моего сѣрдца, и молїтва гѧже къ бгѣ, по їнїи сѣтъ во спасѣнїе. **Ѡ** Свидѣтельствѡ бо имъ, гѧкъ ревностѣ бжїю имѣтъ, но не по разумѣ. **Ѡ** Не разумѣюще бо бжїѧ правды, и своѡ правдѣ ищѣще поставїти, правдѣ бжїей не повинѣшасѧ. **Ѡ** Кончина бо закона хрїтѡсѧ, въ правдѣ всѧкомѣ вѣрѣющемѣ. **Ѡ** Моусѣй бо пишѣтъ правдѣ, юже ѿ закона: гѧкъ сотворївый тѧ члѣвѣкъ, живѣтъ едетъ въ нїхъ. **Ѡ** И иаже ѿ вѣры правда, сїще глаголетъ: да не речѣши въ сѣрдцы твоѣмъ: кѲò взыдетъ на нѣо; сїрѣчь

⁴¹ Недѣла пѧтѧ: Братїе, благоволенїе*

хрѣта свѣстѣ. **Ѹ** Или кто си́детъ въ бѣздѣ; си́рѣчь хрѣта ѿ мѣртвыхъ возвестѣ.
и Но что глаголетъ писаніе; блѣзъ чѣ глаголъ ѣсть во оустѣхъ твоихъ, и въ
сѣрдцѣ твоѣмъ: си́рѣчь, глаголъ вѣры, ѣгоже проповѣдаемъ. **а** И́акъ ѡце
исповѣси оусты твоѣмъ гдѣ и́са, и вѣрѣши въ сѣрдцѣ твоѣмъ, и́акъ бѣзъ того
воздѣнже и́зъ мѣртвыхъ, спасѣшиа. **и** Сѣрдцемъ бо вѣрѣетца въ правдѣ: оусты
же исповѣдетца во спасѣніе.

Конецъ недѣли.

(3а рд) **а** глаголетъ бо⁴² писаніе: всѣмъ вѣрѣмъ вѣрѣмъ, не постыдѣтца. **б**
И́сть бо рѣзницѣмъ и́дѣемъ же и ѣллима: тои бо бѣзъ всѣхъ, богатыи⁴³ во
всѣхъ призывающихъ ѣго. **в** Всѣмъ бо, иже ѡце призовѣтъ и́ма гдѣне, спасѣтца.
а Кѣмъ оубо призовѣтъ, въ негоже не вѣрѣваши; кѣмъ же оувѣрѣютъ, ѣгоже
не оуслѣшаша; кѣмъ же оуслѣшатъ, безъ проповѣдающаго; **б** Кѣмъ же
проповѣдаютъ, ѡце не послани бѣдѣтъ; и́коже ѣсть писано: коль красны ногъ
благовѣстѣющихъ мѣрѣ, благовѣстѣющихъ блѣма. **в** Но не вси послѣшаша
блѣговѣстѣованіа: и́ма бо глаголетъ: гдѣ, кто вѣрѣва слѣхъ нашѣмъ; **г** Тѣмъ же
оубо вѣра ѿ слѣха: слѣхъ же глаголомъ бѣимъ. **и** Но глаголю, ѣда не
слѣшаша; тѣмъ же оубо⁴⁴ во всю зѣмлю и́зидѣ вѣщаніе и́хъ, и въ концы
вселѣнныа глаголы и́хъ. **а** Но глаголю, ѣда не раздѣмѣ и́ль; пѣрвыи мѣсѣи
глаголетъ: и́зъ раздражѣ въ *не ѿ гѣзыцѣ, но ѿ гѣзыцѣ нераздѣмѣ⁴⁵
прогнѣваю вѣсѣ. **б** И́ма же дерзѣетъ и глаголетъ: ѿвѣтѣоуа не и́щѣшимъ
менѣ, гѣвлѣнъ вѣхъ не вопрошающимъ ѿ мнѣ. **в** Ко и́лю же глаголетъ: вѣсь
дѣнь воздѣхъ рѣцѣ мои къ людемъ непокоривымъ и прѣрѣкающимъ.

Глава перваи́дѣсѣтъ.

[3а] **и** глаголю оубо: ѣда ѿрѣнѣ бѣзъ люди своѣ; да не бѣдетъ: и́бо и и́зъ
и́льтанниа ѣсѣмъ, ѿ сѣмене авраѣмла, колѣна венѣамінова. **в** Не ѿрѣнѣ бѣзъ
людей своихъ, и́хъ же прѣжде раздѣмѣ.

Конецъ вторниа.

⁴² Во вторниахъ **а-л** недѣли: Братіе, глаголетъ*

⁴³ богатыи сыи

⁴⁴ но паче

⁴⁵ ѿ не гѣзыцѣ, ѿ гѣзыцѣ нераздѣмѣ*

(3а рс) Илн не вѣсте^{*46} ѡ нлн, что глаголетъ пнеаніе; ѡакъ ^{**}приповѣдетъ бгѡви на илн^{**47}, глагола: **Г** Гдн, пророки твоа нзвнша, н олтарн твоа раскопаша: н азъ ѡстахъ єдинъ, н нцѣтъ дшѡ моѡ [нзати]. **А** Но что глаголетъ ємѡ бжественный ѡвѣтъ; ѡставнхъ себѣ єдмь тысащъ мѡжєн, нже не преклоннша колѣна предъ вааломъ. **Б** Такъ оубо н вь ннѣшнее время, ѡстанокъ по нзбранію благодати бысть. **В** Ище ли по блгодати, что не ѡ дѣлз: занє блгодать, оубже не бываєтъ благодать. ище ли ѡ дѣлз, котомѡ нѣсть благодать: занє бо дѣло, оубже нѣсть дѣло. **Г** Что оубо; єгѡже нскаше илн, сегѡ не полѣн, а нзбраніе полѣн: прочн же ѡлепншася. **Д** Иакоже єсть писано: дадє нмъ бгъ дшъ оумленіа⁴⁸, очн не видѣти, н оушн не слышатн, даже до днѣшнагѡ днє. **Е** И дѣдз глаголетъ: да бѣдетъ трапѣза нхъ вь сѣть н вь лѡвъ н вь соблазнъ, н вь воздааніе нмъ. **Ж** Да помрачатся очн нхъ єже не видѣти, н хребѣтъ нхъ вьнѡ слацян. **З** Глаголю оубо, єдн согрѣшнша, да ѡпадѣтъ; да не бѣдетъ: но тѣхъ паденіемъ, спасеніе языкомъ, во єже раздаражитн нхъ. **И** Ище ли же прегрѣшеніе нхъ богатство мнрѡ, н ѡпадєніе нхъ богатство языкомъ: кольмн паче нсполненіе нхъ;

Конєцъ средѣ.

(3а рс) ГИ ВАМЪ БО^{*49} глаголю языкомъ, понєже оубо єсмь азъ языкомъ аплз, слѡжѡ моѡ прославлю: **А** Ище какъ раздаражѡ моѡ плѡть, н спасѡ нѣкїа ѡ ннхъ. **Б** Ище бо ѡложєніе нхъ, примрєніе мнрѡ: что прїатїе, рязѡвѣ жнзнь нз мѣртвнхъ; **В** Ище ли начатокъ сѣтъ, что н примѣшеніе: н ище корєнь сѣтъ, что н вѣтвн. **Г** Ище ли нѣцын ѡ вѣтвєн ѡломншася, ты же днвїа маслнна снн, прнцѣпнлся єсн вь ннхъ, н прнчлєтннкъ корєне н млєтн маслннныа бнмъ єсн. **Д** Не хвалнса на вѣтвн. ище ли же хвалншнса, не ты корєнь нѡсншн, но корєнь тебѣ. **Е** Речєшн оубо: ѡломншася вѣтвн, да азъ прнцѣплюса. **Ж** Дѡбрѣ: невѣрїемъ ѡломншася, ты же вѣрою стоїшн. не высокомѡдрєствн, но бѡнса. **З** Ище бо бгъ єстєствєннхъ вѣтвєн не пощадѣ: да не какъ н тебѣ не пощаднтъ. **И** Внждь оубо блгость н непощадѣніе бжїе: на ѡпадшнхъ оубо непощадѣніе, а на тебѣ блгость бжїа, ище пребѣдєшн вь

⁴⁶ Вь средѡ д недѣлн: Братїе, не вѣсте ли*

⁴⁷** вѡпїєтъ кз бгѡ на илн**

⁴⁸ дадє нмъ бгъ дшъ нечѡвєствїа

⁴⁹ Вь четвєртѡкъ д-а недѣлн: Братїе, вамъ*

цѣломудрїи, коемудро ꙗкоже бѣзъ раздѣленїа єсть мѣръ вѣры.

Конѣцъ седмицы.

(3а р.а) [а] ꙗкоже бо⁵⁴ во єдиномъ тѣлеси, мнози оуды ѿ мамы, оуды же вси не тожде ѿмѣтѣ дѣланїе: **б** Такоже мнози єдино тѣло єсмы ѡ хрѣстѣ, а по єдиномъ дрѣвѣ дрѣвѣ оудн.

Преступнїи понедѣльникѣ.

(3а р.и) **в** ѿмѣще же⁵⁵ дарованїа по бѣгодѣти даннѣи намъ различна: ѿще пророчество, по мѣрѣ вѣры: **з** ѿще ли слѣженїе, въ слѣженїи: ѿще оучанїе, во оученїи: **и** ѿще оутѣшанїе, во оутѣшенїи: подаванїе, въ простотѣ: предстоанїе⁵⁶, со тѣшнїемъ: милѣанїе, съ добрымъ ѿзволенїемъ. [б] **д** Любы нелицемѣрна, ненавидѣши злое, прилѣпляющиса бѣгомъ. **т** Братолюбїемъ дрѣвѣ ко дрѣвѣ любезни, чѣстїю дрѣвѣ дрѣвѣ больша творѣще. **л** Тѣшнїемъ не лѣнїи, ахомъ горѣще, гдѣи работаше. **к** Оупованїемъ радѣюще, екорен терпѣще, въ мѣтѣ пребывающе. **г** Требованїемъ стѣхъ прїѣмлющиса, страннѣи держашиса. **д** Бѣгословаше гонѣшиа въ: бѣгнѣте, а не кленѣте.

Конѣцъ недѣли.

Чтїи понедѣльникѣ:

е Радовашиса съ радѣющимиса, и плакатн съ плачѣющимн. **с** Тоже дрѣвѣ ко дрѣвѣ мудрѣтѣюще, не вышѣкамъ мудрѣтѣюще, но смиренными ведѣщиса, не бываше мудри ѡ себѣ. [г] **з** Ни єдиномъ же сла за сло воздающе, промышляюще дѣбра предъ всѣми члѣвѣкн. **и** ѿще возможно, еже ѡ вѣсѣ, со всѣми члѣвѣкн мнрѣ ѿмѣнѣте. **д** Не себѣ ѡмщѣюще возлюбленїи, но дадѣте мѣсто гнѣвѣ: писано бо єсть: мнѣ ѡмщенїе, ѿзъ воздамъ, глаголетъ гдѣ. **к** ѿще оубо ѿчетъ врагѣ твоѣи, оухлѣбн єго: ѿще ли жаждетъ, напоѣи єго. сїе бо творѣ, оубо ѿгнѣи ѿгнено собравѣши на главѣ єго. **ка** Не побѣжденъ бывашѣ ѡ сла, но побѣждаѣи благїмъ сло.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Глава третїанадесѣть.

⁵⁴ Въ понедѣльникѣ **б**-а недѣли: Братїе, ꙗкоже*

⁵⁵ Недѣла **в**: Братїе, ѿмѣще**

⁵⁶ начальствѣашѣ

(Зѧ рѧ) **[Ѧ]** ѿ **ѧ** **Всѧка**⁵⁷ дѡша властѣмъ предержѧщимъ да повинѡетса. нѣсть бо власть ѧще не ѡ бѣа: сѡщыа же власти ѡ бѣа оучинены сѡуть. **Ѣ** Тѣмже противлѧнса власти, бѣжю повелѣнью противлѧетса: противлѧющіиса же, себѣ грѣхъ пріемлютъ. **Ѣ** Кнѧзи бо не сѡуть боѡзнь дѡверымъ дѣлѡмъ, но слѡбмъ. хѡщеша же ли не боѡтиса власти; бѣгѡе творѣ, ѡ нѣмѣти бѡдеша похвалѡ ѡ негѡ. **Ѧ** Бѣжю бо слѡга ѣсть, тебѣ бо благѡе. ѧще ли слѡе творѣши, боѣса: не бо **Ѣ**зѡ оумѡ⁵⁸ мѣчь нѡсѣтъ: бѣжю бо слѡга ѣсть, ѡметѣтель въ грѣбъ слѡе творѧщемѡ. **Ѣ** Тѣмже потреба повинѡѡтиса не тѡкмѡ за грѣбъ, но ѡ за сѡбѣсть. **Ѣ** Сегѡ бо радѣ ѡ дѧни даетѣ: слѡжѣтели бо бѣжю сѡуть во ѣстѡе сѣе пребывѧюще. **Ѣ** Воздадѣте оубѡ всѣмъ дѡлжнаа: ѣмѡже оубѡ оубѡрокъ, оубѡрокъ: ѡ ѣмѡже дѧнь, дѧнь: ѡ ѣмѡже стѡрахъ, стѡрахъ: ѡ ѣмѡже чѣсть, чѣсть. **Ѣ** Ни ѣдѣномѡ же ни чѣмъже дѡлжны бывѧйте, тѡчю ѣже любѣти дрѡгздрѡга: любѧѣ бо дрѡга, закѡнъ ѡсполни. **Ѧ** Бѣже бо, не прѣлюбѣ сотворѣши, не оубѣеша, не оубѡрадеша, не лжесвѣдѣтельствѡдеша, не похѡщеша: ѡ ѧще клѡ ѡна заповѣдъ, въ сѣмъ словесѣ совершѧетса: во ѣже возлюбѣши ѡскреннаго твоегѡ ѧкоже сѧмъ себѣ. **Ѣ** Любѣ ѡскреннемѡ слѡ не творѣтъ: ѡсполнѣнѣе оубѡ закѡна любѣ ѣсть.

Конецъ сѡбѡтѣ.

ѧ Ѣ сѣе вѣдѡще времѡ, ѧкѡ чѧсъ оубѡже нѧмъ ѡ сѧ вѡстѧти.

(Зѧ рѣ) **[Ѣ]** Нынѣ бо⁵⁹ ближѧншее нѧмъ спасѣнѣе, нежелѣ ѣгда вѣровахомъ. **Ѣ** Нѡщъ оубѡ прѣйде, ѡ дѣнь прѣближиса: ѡложѣмъ оубѡ дѣла тѣмнаа, ѡ ѡблечѣмса во оубѡжѣе свѣта. **Ѣ** ѧкѡ во дѣни бѣгѡсѡбѡразнѡ да ходѣмъ, не козлогласѡвѧнѣи ѡ пѣѡнствы, не любѡдѣѧнѣи ѡ стѡдѡдѣѧнѣи, не рѡвѣнемъ ѡ заѡнствю: **Ѧ** Но ѡблѣцѣтсѡ гѡдемъ нѧшнмъ ѡнѣсъ хрѣтѡмъ, ѡ плѡти оубѡгѡдѣа не творѣте въ похѡти.

Глава четвертанадцатъ.

[Ѣ] ѿ **ѧ** Ѣзнемогающаго же въ вѣрѣ пріемлите, не въ сомнѣнѣе помышлѣнѣи. **Ѣ** Оубѡ бо вѣрѡдетъ ѧстѣи всѡ, ѡ ѡзнемогаѣи сѣлѣа да ѧстъ. **Ѣ** Ѣдѡнѣ не ѧдѡщаго да не оубѡкорѡетъ: ѡ не ѧдѡнѣ ѧдѡщаго да не ѡвѡждѡетъ: бѣзъ бо ѣгѡ

⁵⁷ Въ сѡбѡтѣ ѡ: Братѣе, всѧка*

⁵⁸ вѣдѣ

⁵⁹ Недѣла сырѡветнаа: Братѣе, нынѣ* Сѣе же ѡ рѡжтѡвѣ ѡвѡнна прѣтѣи.

пріятъ. **Д** Ты ктò єсн̄ сдѣлѣ чуждѣмъ рабъ; своємъ гдѣви стоитъ, нлн̄ падаетъ, стѣнетъ же: силенъ бо єсть бгъ поставити єго.

Конѣцъ недѣли, и ржѣтвѣ іωάνна.

Є Овз оубо разсудаетъ дѣнь чрезъ дѣнь: Овз же сдѣнъ на всѣхъ дѣнь. кѣждо своєю мыслию да нзвѣстуется.

(3а ргг) **Є** Мѣрствѣдѣн⁶⁰ дѣнь, гдѣви мѣрствѣдетъ: и не мѣрствѣдѣн дѣнь, гдѣви не мѣрствѣдетъ. гдѣи, гдѣви гдѣтъ, благодаритъ бо бгъ: и не гдѣи, гдѣви не гдѣтъ, и благодаритъ бгъ. **З** Никтòже бо насъ себѣ жнвѣтъ, и никтòже себѣ оумираетъ. **И** ище оубо жнвѣмъ, гдѣви жнвѣмъ: ище же оумираемъ, гдѣви оумираемъ: ище оубо жнвѣмъ, ище оумираемъ, гдѣи єсмь.

(3а рд) **Д** На сѣе бо⁶¹ хрѣтòсз и оумре, и воскресъ, и ѡжнвѣ, да и мѣртвymi и жнвѣymi ѡбладаетъ.

Конѣцъ сѣвѣтѣ, и за оупокòй.

Г Ты же почтò ѡсудѣлѣши брата твоего; нлн̄ ты что оумнижалѣши брата твоего; всн̄ бо предстанемъ сдѣнцѣ хрѣтòсѣ. **И** Писано бо єсть: жнвѣ азъ, глаголетъ гдѣ, гакъ мнѣ поклонитѣ всѣко колѣно, и всѣхъ языхъ исповѣтѣя бгòви. **Б** Тѣмже оубо кѣждо насъ ѡ себѣ слово дастъ бгѣ. **Г** Не ктомъ оубо дрѣгдрѣга ѡсудѣлемъ: но сѣе пѣче сдѣнѣ, єже не полагаѣти прѣтыканїѣ братѣ, нлн̄ соблазна. **Д** Вѣмъ, и нзвѣщенъ єсмь ѡ хрѣтѣ иисѣ, гакъ ничтòже скверно само собою, тóчїю помышляющемъ что скверно быти, онома скверно єсть. **Є** ище оубо брашна ради братѣ твоѣ скоренѣтъ, оужѣ не по любн̄и ходиши: не брашнома твоѣма того погублѣн̄, за негоже хрѣтòсз оумре. **Є** Да не худитѣя оубо вѣше благое. **З** Нѣсть бо црѣтво бжїе брашно и питїе, но правда, и мѣръ, и радость ѡ дѣѣ сѣѣ: **И** Иже бо снми сдѣжитъ хрѣтòви, блгодòденъ єсть бгòви, и искѣсенъ человекѣма.

Конѣцъ вторникѣ.

(3а рд) **Д** Тѣмже оубо мѣръ⁶² возлюбимъ, и гажѣ кз создѣнїю дрѣгз ко дрѣгѣ. **К** Не брашна ради разорѣн̄ дѣло бжїе: всѣ бо чїста, но слò человекѣ

⁶⁰Сѣвѣтѣ **Д**: Братїе, мѣрствѣдѣн^{*} сѣе же и за оупокòй вз понедѣльникѣ.

⁶¹Бо вторникѣ недѣли: Братїе, на сѣе.*

⁶²Кз сѣвѣтѣ сырѣстнѣю: Братїе, мѣръ^{**}

претыканиємъ гадѹщемъ. **Ѡа** добро не гати мѧез, ниже пѣти вѣна, ни ѡ немже братъ твоѡ претыкается, ни соблазнается, ни немощуетъ. **Ѡв** Ты вѣрѡ имашн, ѡ себѣ самъ имѣи предъ бгомъ: блаженъ не ѡждааи себе, ѡ немже искѡшляется. **Ѡг** и сомнааиша, аще гатъ, ѡждается, зане не ѡ вѣры: всако же, еже не ѡ вѣры, грѣхъ есть. **Ѡд** Могѡщемъ же вѧез ѡтвердити по бгговѣствованію моемъ, и проповѣданію иисъ хртѡвъ, по ѡкровенію тайны, лѣты вѣчными ѡмолчанныа, **Ѡе** гавльшїа же нынѣ писани пророческими, по повеленію вѣчнаго бга, въ послѣшаніе вѣры, во всѣхъ языцѣхъ познѡшїа, **Ѡз** единомъ премѡдромъ бгъ, иисъ хртѡмъ, емѡже слава во вѣки. аминь.

Конецъ свѣотѣ.

Глава пѡтаидесятъ.

(3а р51) [3] и а должны есмь⁶³ мы сильнн немощн немощныхъ носити, и не себѣ ѡгождати. **в** Кійждо же вѧез ближнемъ да ѡгождается во благое къ созданію. **г** Ибо и хртѡез не себѣ ѡгодн, но акоже есть писано: поношенїа поносѡщихъ тебѣ, нападѡша на ма. **д** Елика во преднаписана бѣша, въ наше наказаніе преднаписана, да терпѣніемъ и ѡтѣшеніемъ писанин, ѡпованіе имамы. **е** Бгъ же терпѣнїа и ѡтѣшенїа, да дѡстъ вамъ тожде мѡдрствовать дрѡгъ ко дрѡгъ, ѡ хртѣ иисѣ: **з** да еднѡдушнѡ едннми ѡсты славити бга, и ѡца гда нашегѡ ииса хртѡ.

(3а р51) 3 Темже прїемлите⁶⁴ дрѡгъдрѡга, акоже и хртѡез прїѡтъ вѧез во славу бжїю.

Конецъ недѣлн.

и глаголю же, хртѡ ииса слѡжителѡ бѣвша ѡбрѣзанїа по истинѣ бжїей, во еже ѡтвердити ѡбѣтованїа ѡцѣвз: **а** и языкѡмъ по милѡсти, пролавити бга, акоже есть писано: сегѡ радн испѡвѣса тебѣ во языцѣхъ гдн, и имени твоемъ поѡ. **г** и пакн глаголетъ: возвеселителѡ языкы съ люднмн егѡ. **аг** и пакн: хвалите гда всн языцы, и похвалите егѡ всн людїе. **бг** и пакн исаїа глаголетъ: вѡдетъ корень исеѡвз, и востаан владѣти надъ языки, на того языцы ѡповѡютъ. **гг** Бгъ же ѡпованїа, да исполнитъ вѧез всакиа радѡсти и

⁶³ Недѣла 3: Братїе, должны есмь*

⁶⁴ Въ средѣ 3 недѣлн: Братїе, прїемлите*

міра въ вѣрѣ, ѿзбыточествовати вамъ во оупованіи, сілоу дѣа стѣгъ. **ДІ** ѿзвѣщенъ же єсть братіе моѣ, ѿ самъ азъ ѡ васъ, ѣкѡ ѿ самн вы полни єстьте благоути, ѿсполненн вѣкагѡ разумѣ, могуще ѿ ныма научити. [**ДІ**] **ЕІ** дерзѣе же писѣхъ вамъ братіе моѣ, ѡ чѣсти, ѣкѡ воспомнѣа вамъ, за благодѣть дѣннѡю мнѣ ѡ бѣа: **(пѣ\ж)** **ЄІ** Но єже быти мнѣ слѣжителю іисъ хрѣтовѣ во ѣзыцѣхъ, священнодѣнствѣющѣ благоуствѣованіе бжѣе, да вѣдетъ приношеніе єже ѡ ѣзыкѣхъ благопріѣтно, ѿ ѡсвѣщенно дѣомъ стѣимъ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(Зѣ рні) **ЗІ** ѿмамъ оубо похвалѣ^{*65} ѡ хрѣтѣ іисѣ, ѣже къ бѣѣ. **НІ** Не смѣю бо глаголати что, ѿже не содѣа хрѣтоу мнѡю, въ послѣшаніе ѣзыкѡвъ, слѡвомъ ѿ дѣломъ, **ДІ** въ сілѣ знаменій ѿ чѣдѣхъ, сілоу дѣа бжѣа: ѣкоже мнѣ ѡ іерусалима ѿ ѡкрестѣ даже до іалѣрика ѿсполнити благоуствѣованіе хрѣтово. **К** бнѣе же потѣхѣа благоуствѣити, не ѿдѣже ѿменовѣа хрѣтоу, да не на чѣжѣмъ ѡснованіи созидѣ: **КА** Но ѣкоже єсть писано: ѿмѣе не возвѣстѣа ѡ немъ, оубрѣтѣ: ѿ ѿже не слышаша, оубразѣмѣютъ. **КВ** Темѣе ѿ возбранѣнъ быхъ многѣжды прѣити къ вамъ. **КГ** Нынѣ же ктомѣ мѣста не ѿмыѣ въ стѣранѣхъ сіхъ, желаніе же ѿмыѣ прѣити къ вамъ ѡ многихъ лѣтѣхъ: **КД** ѣкѡ ѣще понѣѣ во іспанію, прѣидѣ къ вамъ. оуповаю бо мнѣмъ градѣн вѣдѣти васъ, ѿ вамн провѣдѣтѣа тѣмъ, ѣще васъ прѣжде ѡ чѣсти насыщѣа. **КЕ** Нынѣ же градѣ во іерусалимѣ, слѣжанѣ стѣимъ. **КЄ** Блѣговолѣша бо македоніа ѿ ахаіа ѡвѣщеніе нѣкое сотворити къ ныцымъ стѣимъ, жнѣщымъ во іерусалимѣ. **КЗ** Благоволѣша бо, ѿ долѣжнѣ ѿмъ єть: ѣще бо въ дѣховныхъ ѿхъ причѣстникн быша ѣзыцы, долѣжнѣ єть ѿ въ плотскѣхъ послѣжити ѿмъ. **КН** Єтѣ оубо скончѣвъ, ѿ запечатлѣвъ ѿмъ плѡдъ сѣн, понѣѣ вамн во іспанію. **КД** Вѣмъ же, ѣкѡ градѣн къ вамъ во ѿполненіи благоуловеніа благоуствѣитѣа хрѣтово прѣидѣ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТѢ.

(Зѣ рдІ) **Л** Молю же вы братіе,^{*66} гдѣмъ нашимъ іисъ хрѣтомъ, ѿ любѡвію дѣа, споспѣшствѣйте мнѣ въ мѣтѣхъ ѡ мнѣ къ бѣѣ: **ЛА** да ѿзбѣвѣа ѡ прѣтнѣлѡущихѣа во іудѣн, ѿ да слѣжеа моѣ ѣже во іерусалимѣ благопріѣтна вѣдетъ стѣимъ. **ЛВ** да єз радѡстію прѣидѣ къ вамъ волею бжѣею, ѿ оупокѡюса єз

⁶⁵ Въ четвѣртѡкѣ є недѣан: братіе, ѿмамъ похвалѣ*

⁶⁶ Въ сѣвѣтѣ і: братіе, молю вы*

вѣмн. **л҃г** б҃гъ же мѣра со всѣмн вѣмн, ѡмнѣнь.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

Глава шестнадцатая.

(3а рк) **[а]** ѿ **а** вѣдѣю же вѣмн^{**67} фѣвѣ сестрѣ нашѣ, свѣдѣ служительницѣ цѣркве, ѡже въ кегхрѣехъ: **б** да прїимете ю ѿ гдѣ достѡннѣ стѣмъ, и споспѣшествуйте ѣй, ѿ неѣже ѡце ѿ вѣсѣ потребѣетъ вѣщн: нбо еѣ застѣпница мнѡгнмъ вѣстѣ, и самомѣ мнѣ. **г** Цѣлѣйте прѣкїлѣ и ѡкѣлѣ, споспѣшника моѡ ѿ хрѣтѣ иѣсѣ: **д** иже по дѣшн моѣн своѡ вѣмъ положнша: иже не ѡзѣ ѣдннѣ благодарю, но и всѡ цѣрквен ѡзѣчскїа: и домѡшнюю иже цѣрковь. **е** Цѣлѣйте ѣпенѣта возлюбленнаго мнѣ, (л. рѣ) иже ѣсть начѣтокъ ѡхѣн во хрѣтѣ. **з** Цѣлѣйте марїамъ, ѡже мнѡгѡ трѣднѣ ѿ насѣ. **и** Цѣлѣйте ѡндрѡнїка и иѣнїю, сродникн моѡ и сплѣнникн моѡ, иже свѣтъ нарѡчнтѣ во ѡплѣхъ, иже и прѣжде менѣ вѣроваша во хрѣтѣ. **н** Цѣлѣйте ѡмпїа возлюбленнаго мнѣ ѿ гдѣ. **о** Цѣлѣйте ѡврѡана, споспѣшника нашѣго ѿ хрѣтѣ, и стѡхѣа возлюбленнаго мнѣ. **п** Цѣлѣйте ѡпелїа искѣсна ѿ хрѣтѣ. цѣлѣйте свѣщнѣ ѿ арїстѡвѣла. **р** Цѣлѣйте иродїѡна сродника моего. цѣлѣйте иже ѿ наркїсса, свѣщнѣ ѿ гдѣ. **с** Цѣлѣйте трѣфѣнѣ и трѣфѡсѣ, трѣждѡющнѣ ѿ гдѣ. цѣлѣйте персїдѣ возлюбленнѣю, ѡже мнѡгѡ трѣднѣ ѿ гдѣ. **т** Цѣлѣйте рѣфа иѣвѣрѡннаго ѿ гдѣ, и мѣрѣ ѣгѡ и моѡ. **ѡ** Цѣлѣйте ѡвѣгкрїта, флѣгонѣта, ѣрма, патрѡва, ѣрмїа, и свѣщнѣ ѡз ннмн брѣтїю. **ѣ** Цѣлѣйте фїлолѡга и иѣлїю, ннрѣа и сестрѣ ѣгѡ, и ѡлѣмпѡна, и свѣщнѣ ѡз ннмн всѡ стѣмъ. **ѡ** Цѣлѣйте дрѣгѣ дрѣга лѡвѣзѡнїемъ стѣмъ. цѣлѣютъ вѣ всѡ цѣрквен хрѣтѡвы.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(3а рѣа) **з**и Молю же вѣ брѣтїе,^{**68} блѡднѣтѣ ѿ творѡщнхъ рѣспн и раздѡры, кромѣ ѡчѣнїа, ѣмѣже вѣ наѣчнѣтѣа, и ѡѣклоннѣтѣа ѿ ннхъ. **н**и Таковн во гдѣн нашѣмѣ иѣсѣ хрѣтѣ не рабѡтѡютъ, но своѣмѣ чрѣвѣ: иже бл҃гнмн словѣсѣ и бл҃гословѣнїемъ прѣльщѡютъ сердца незлѡбнѣвнхъ. **о**и Вѡше во погѡдшѡнїе ко всѣмъ достнѣже: радѣюса же ѣже ѿ вѣсѣ. хоѣдѣ же вѣсѣ мѣдрнмъ ѡѣвѡ вѣтн во блѡгѡе, прѡстѣмъ же въ злѡе. **к** б҃гъ же мѣра да сокрѣшнѣтъ сѡтанѣ подѣ нѡгн вѡша вскѡрѣ. блѡгодѣтъ гдѣа нашѣгѡ иѣса хрѣтѣ ѡз вѣмн,

⁶⁷ Вѣ патѡкѣ ѣ недѣлн: брѣтїе, вѣдѣю вѣмн^{**}

⁶⁸ Вѣ понѣдѣльннхъ ѣ недѣлн: брѣтїе, молю вѣ^{*}

амінь. **Ѡа** Цѣлѣетъ вѣсѣ тѣмодѣй споспѣшникъ мой, ѡ лѣкій, ѡ іаѡнъ, ѡ
сѡѡпѣтръ, сродницы мои. **Ѡв** Цѣлѣю вы ѡ ѡзъ тѣртій, написавый посланіе сѣѡ ѡ
гдѣ. **Ѡг** Цѣлѣетъ вы гдѣе страннопріимецъ мой, ѡ црѣкве всеѡ. цѣлѣетъ вы
ѡрѣетъ стронітель градскій, ѡ кдѣртъ братъ. **Ѡд** Блгодѣть гдѣа нашегѡ іиса хрѣта
со всеѡми вѣми. амінь.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

Конѣцъ посланіа къ рѣмлянѡмъ, ѡже написѣѡ въ коріндѣ, ѡ послѣѡ фѣвою,
дѣаконисѡу црѣкве сѡщѣѡ въ кеѡхрѣехъ: Имѣть въ себѣ главъ, сѣ: ѡ зачѣѡ
црѣковныхъ, мд: стѣхѡвъ ѡлг: Знаменаній чѣрныхъ, дѣ: послѣдѡющихъ ѡмъ
червлѣныхъ ѡ. _____

ЗНАМЕНІІА ПЕРВАГО ПОСЛАНІА КЪ КОРИНДАНУМЪ.

[А] Ѡ ѣже не быти распрѣ дрѣв со дрѣвомъ ѿ славолюбіа, ѣже ѿ челоуѣчествѣи мудрости.

[А] ВЪ нѣмже ѿ бжїей премудрости.

[Б] Ѡ слаженїихъ.

[Г] Ѡ ѣже не доптонтъ сдѣити оучителей.

[А] Ѡ ѣже не доптонтъ гордїтїа.

[Б] Ѡ блаженствѣхъ и ѿ благѣ, и ѿ сообщающїихъ имъ.

[Г] Ѡ ѣже не подобаетъ прѣтїа предъ невѣрными.

[А] ВЪ нѣмже, ѿакъ не подобаетъ блада творїти.

[А] Ѡ женїтвѣ, и вдовствѣ, и безбрачїи.

[А] ВЪ нѣмже, ѿакъ не подобаетъ различїтїа мужемъ ѿ женъ, и женамъ ѿ мужей, аще и невѣрнїи сѣтъ.

[Б] Ѡ чистотѣ и двоебрачїи.

[Е] Ѡ различїи брашенъ, и ѿ ѿстѣпленїи бѣсовскаго чтіица.

[А] ВЪ нѣмже ѿ схожденїи.

[Б] Ѡ ѣже егѡ многообразїемъ схожденїи.

[Г] Ѡ ѣже не сообщатїа дѣмшнумъ.

[С] Ѡ блгообразїи мужей и женъ въ мѣтвахъ и прѣрочествыхъ.

[З] Ѡ сообщенїи бѣгоупномъ.

[И] Ѡ различїи дарованїи и строенїи.

[А] ВЪ нѣмже ѿ любви великомъ дарованїи.

[Б] Ѡ пророчествѣ.

[А] Ѡ соборнѣмъ воскресенїи тѣлесъ.

[А] ВЪ нѣмже ѿ хрїтовѣ исправленїи и строенїи.

[Б] Ѡ подобїи востающихъ растѣющихъ стѣменъ.

[Г] Ѡ нзмѣненїи въ славу и силъ.

Сказаніе къ корінѣаномъ перваго посланіа сѣаго апла павла.

Сѣе посылаетъ ѿ ефеа асискаго, видѣвъ оуже нхъ и наичивъ, и воспоминаетъ имъ посланіемъ симъ. Извѣтъ же посланіа сѣе сѣтъ: корінѣане ѿ любопрѣнїа водими, раздѣлахуца рязомы, и бѣша прочыа въ нихъ раскóлы: и сщымы раскóломъ, презираху поэмшаго мачеху свою. Ини же хотаху ѡставлати жены свои, извѣтомъ воздержанїа. Нѣцыи же въ трѣбницахъ идольскихъ гадаху, гакъ неповиннымъ сщымы идоложертвеннымъ. Ини же иныхъ оубо оуничжаху, а глущихъ различными азыки хвалаху, и конечнѣ прельщавша: и ѡ тѣнствѣ воскресїа, глуще не востаѣти плóти сѣе. Симъ вѣмъ въ корінѣ движнымъ, пишутъ людѣе ко аплу, и прочее протнѣвѣ вѣхъ тѣхъ восписуетъ. И первѣе оубо свидѣтельствуетъ имъ, гакъ и мдрн и раздмн сѣтъ, не хвалитъ же нхъ творащихъ раскóлы, и совѣтуетъ не въ слóвѣ, но въ дѣлѣ и силѣ добродѣтели мнѣти быти. Тѣже запрѣтивъ поимшемъ мачеху, и побичивъ не имѣти тѣжбы дрзгъ ко дрзгъ, ѡвѣщаваетъ прочее ѡ нихъже писаша, ѡ женитвѣ оубо оуча, не распражнѣ быти спрѣженїю, и на время точию воздержатиса млтвы радн. И за еже любити имъ воздержанїе, пишетъ ѡ дѣвствѣ, гакъ не по нѣждн, но по изволѣнїю семъ быти подобаетъ. Тѣже ѡ идоложертвенныхъ завѣщаваетъ, да не надымаютсѣ рязомомъ, но любовїю и смиреномдрїемъ да жителствуютъ. Возбранаетъ же въ трѣбницахъ идольскихъ пироваѣти, да не соблазнаютсѣ малїи. Тѣже ѡ дхóвныхъ дарованїихъ, да не разнствуютъ въ дарованїихъ, ниже да предпочитаютъ имѣщаго дарованїе сѣе, ѿ имѣщаго оно: вѣмъ бо тогѡже дха быти глаголетъ. И прочее ѡ воскресїи оучитъ, гакъ плóть востаѣтъ: оумирающн бо тлѣнна, востающн же нетлѣнна по бггодати гднн. Воскрѣнїе же составлетъ тѣмъ, гакъ и хртóсз воскресе. И конецъ, оучитѣльна словеса ко исправленїю нравовъ пишетъ: и ѡ млтвыни еже ко сѣымъ завѣщаваетъ, и снѣе скончаваетъ посланїе.

КЪ КОРІНѢДНОМЪ ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СѢАГѦ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3^а р^{кв}) ѿ а Павелъ звѣанъ¹ аплз иисъ хрѣтовъ, волею бжїею, и свидѣнъ братъ: **б** Цркви бжїей общей въ коринѣ, ѡсвѣщеннымъ ѡ хрѣтѣ иисѣ, звѣаннымъ стѣимъ, со всѣми призывающими ѿма гда нашегѡ ииса хрѣта, во всѣкомъ мѣстѣ, тѣхъ же и насемъ.

(3^а р^{кг}) **г** Блгодать вамъ² и мѣръ ѡ бга оца нашегѡ, и гда ииса хрѣта. **д** Благодарю бга моего всегда ѡ васъ, ѡ блгодати бжїей даннѣи вамъ ѡ хрѣтѣ иисѣ: **е** **г**акъ во всемъ ѡбогатишесѡ ѡ немъ, во всѣкомъ словѣ, и всѣкомъ разумѣ, **з** **г**акже свидѣтельство хрѣтово и звѣстїа въ васъ: **з** **г**акъ вамъ не лишїтсѡ ни во единомъ дарованїи, чающимъ ѡкровенїа гда нашегѡ ииса хрѣта: **и** **и**же и ѡутвердїтъ васъ даже до конца неповѣнны, въ день гда нашегѡ ииса хрѣта. **д** **в**ѣренъ бгъ, ѿмже звѣани бысте во ѡбещанїе сѡа сгѡ ииса хрѣта гда нашегѡ.

Конецъ вторникъ, и сѣевотѣ.

(3^а р^{кд}) **[а]** **т** Молю же вы братїе, ѿменемъ³ гда нашегѡ ииса хрѣта, да тожде глаголете вы, и да не сѣтъ въ васъ распрї: да сѣте же ѡутвержденїи въ томъже разумѣнїи, и въ тоѣже мысли. **и** Возвѣстїа бо мнѣ ѡ васъ, братїе моѡ, побланными ѡ хлонса⁴, **г**акъ рвѣнїа въ васъ сѣтъ. **и** **г**лаголю же сѣ, **г**акъ коѣждо васъ глаголетъ: **а**зъ ѡубѡ сѣмъ павловъ, **а**зъ же аполлѡсовъ, **а**зъ же кїфннъ, **а**зъ же хрѣтовъ. **и** **в**да раздѣлїа хрѣтово; **с**да павелъ расплѣтъ по васъ; **и** **и** во ѿма павлово крѣтїтсѡ; **д** **г**лагодарю бга, **г**акъ ни единого ѡ васъ крѣтїхъ, точию крїепа и гѡа: **с** **д**а никтѡже речѣтъ, **г**акъ въ моѣ ѿма крѣтїхъ. **с** **к**рѣтїхъ же и стѣфанїиновъ домъ: прочее не вѣмъ, **а**ще когѡ инаго крѣтїхъ. **з** **и** **н**е посла бо мене хрѣтово крѣтїти, но блговѣстїити: не въ премѣдрости слова, да не испразднїтсѡ крѣтъ хрѣтовъ.

¹ **Во вторникъ сѣ недѣли:** Павелъ звѣанъ*

² **Сѣевотѣ и:** Братїе, блгодать вамъ**

³ **Недѣла и:** Братїе, молю вы ѿменемъ*

⁴ ѡ домашнихъ хлонса

(3а ркѣ) [а] ѿ СЛОВО БО КРѢТНОЕ,⁵ ПОГНЕВАЮЩИМЪ ОУБѢЮ ЮРОДСТВО ЁСТЬ, А СПАСАЕМЫМЪ НАМЪ СИЛА БЖІА ЁСТЬ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

д Писано бо ёсть: погубио премѣдрость премѣдрыхъ, и рѣшмъ рѣшмныхъ ѿвергѣ. **к** Гдѣ премѣдръ; гдѣ книжникъ; гдѣ совопросникъ вѣка сегѡ; не ѡбѣи ли бѣъ премѣдрость мѣра сегѡ; **ка** Понѣже бо въ премѣдрости бжїей не рѣшмѣ мѣръ премѣдростію бга, блгонзвѡлнлз бѣъ бжїетвомъ проповѣди спастн вѣрдоущихъ. **кв** Понѣже и іудѣе знаменїа просятъ и ѣллини премѣдрости ищдтъ: **кг** Мы же проповѣддемъ хртѣ распѣта, іудѣемъ оубѢЮ соблѣзнь, ѣллиномъ же бездмїе: **кд** Самѣмъ же звѣаннымъ, іудѣемъ же и ѣллиномъ, хртѣ, бжїю силѡ и бжїю премѣдрость.

КОНЕЦЪ КРѢТѢ.

кѣ Занѣ бѣе бжїе, премѣдрѣе человекъ ёсть: и немоцнѡе бжїе, крѣпчѣе человекъ ёсть.

(3а) **кѵ** Видите бо звѣанїе вѣше братїе,⁶ їакѡ не мнѡзи ли премѣдри по плѡтн; не мнѡзи ли силни; не мнѡзи ли блгородни; **(ѣв)** **кѵ** Но бѣла мѣра нзѣрѡ бѣъ, да премѣдрымъ пограмнѣтъ: и нѣмѡцнлм мѣра нзѣрѡ бѣъ, да пограмнѣтъ крѣпкалм: **кн** И худорѡднал мѣра, и оуннчнжѣннал нзѣрѡ бѣъ, и не ѣщлм, да ѣщлм оупраздннѣтъ: **кд** їакѡ да не похвѣлнтелм вѣка плѡть предъ бгомъ.

КОНЕЦЪ ѣБЕѡТѢ.

л Нз негѡже вѣ ёстѣ ѡ хртѣ іисѣ, нже вѣстѣ намъ премѣдрость ѡ бга, прѣвда же и ѡсѣлценїе, и нзбавленїе: **ла** Да, їакоже пншетсѡ, хвалѣнсѡ, ѡ гдѣ да хвѣлнтелсѡ.

Глава вторѡл.

ѣ **л** Н азъ прншѣдъ къ вѣмъ братїе, прїндѡхъ не по превѡсходномѣ словесн, нлн премѣдрости, возвѣщѣлм вѣмъ свндѣтельство бжїе. **к** Не ѣднхъ бо вѣдѣтн что въ вѣсѣ, точїю іисѡ хртѣ, и сегѡ распѣта.

⁵Въ патѡкъ велїкїй: Братїе, слово крѣтное,⁵ Сїе же и на воздвїженїе кртѣ.

⁶Въ ѣбѣѡтѣ ѣ: Братїе, видите звѣанїе вѣше,⁶ Сїе же и ѣбѣѡтѣ по воздвїженїн.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОМУ ПАТКУ.

Г И азъ въ немощи, и стращаю, и трепещу мнози быхъ въ васъ: А И слово мое, и проповѣдь моя не въ препрѣтельныхъ человѣческихъ премудрости словесехъ, но въ явленіи дѣла и силы: Е Да вѣра ваша не въ мудрости человѣчестѣи, но въ силѣ бжїей бѣдетъ.

(3а ркс) С Премудрость же⁷ глаголемъ въ совершенныхъ: премудрость же не вѣка сегѡ, ни князѣи вѣка сегѡ предстающихъ: З Но глаголемъ премудрость бжїю въ тайнѣ сокровеннѡю, иже предъстави бгъ прежде вѣкъ въ славу нашу: И Юже никтоже ѡ князѣи вѣка сегѡ разумѣ. аще бо быша разумѣли, не быша гдѣ славы распали. А Но якоже есть писано:

(3а ркс) Иже око не видѣ,^{**8} и оухъ не слыша, и на сердце, человекъ не възидоша, иже оуготова бгъ любящимъ его.

КОНЕЦЪ СДВВѢТѢ.

Г Намъ же бгъ ѡкрылъ есть дѣломъ своимъ: дѣло бо всѣмъ испытуетъ, и глбении бжїа. А Ктѡ бо вѣстѣ ѡ человекѣхъ, иже въ человекѣхъ, точию дѣло члвѣка жнвдщїи въ немъ; такоже и бжїа никтоже вѣстѣ, точию дѣло бжїи. БИ Мы же не дѣхъ міра сегѡ прїахомъ, но дѣло иже ѡ бгѣ, да вѣмы иже ѡ бгѣ дарованнаа намъ. ГИ Иже и глаголемъ, не въ наученыхъ члвѣческихъ премудрости словесехъ, но въ наученыхъ дѣла стѣгѡ, дѣловнаа дѣловными сразсждѡюще. ДИ Дѣшевенъ же человекъ не прїемлетъ иже дѣла бжїа: иродство бо емѣ есть, и не можетъ разумѣти, занѣ дѣловнѣ возтаздетъ. ЕИ Дѣловный же возтаздетъ оубо всѣмъ, а самъ той ни ѡ единомъ возтаздетъ. СИ Ктѡ бо разумѣ оумъ гдѣнь, иже извѣститъ и; мы же оумъ хртѡвъ имамы.

Глава третїа.

Г А И азъ братїе, не могу хъ вамъ глаголати якъ дѣловными, но якъ плѡтаными, якъ младенцемъ ѡ хртѣ. Б Млекому вы напоихъ, а не брашному: не оубо можете, но ни емѣ можете нынѣ: Г Еце бо плѡтетїи естѣ. и дѣже бо въ васъ зѣвнсти, и рвѣнїа, и распрїи, не плѡтетїи ли естѣ, и по человекѣхъ ходите; А Егда бо глаголетъ ктѡ: азъ оубо емѣ пѡловъ: дрѣгїи же,

⁷Въ сдввѣтѣ ГИ: братїе, премудрость * Сїе же и сдввѣта предъ воздвїженїемъ.

⁸Въ срдѣ с недѣли: братїе, иже око не видѣ**

ἄλλο ἀπολλώσεως: не плóтити ли ἔστε; [ε] ἔ Κτὸ οὕτω ἔσται πάντες; κτὸ же ли ἀπολλώσε; но τóчнo сдѣжнтелє, ѿмнже вѣрoвастє, ѿ комѣждо ἰакоже гдѣ дадє. 5 Ἄλλο насаднхз, ἀπολλώσεз напои: бгз же возрастн. 3 Тѣмже ни насаднн ἔсται что, ни нападнн, но возрастнн бгз. 4 Насаднн же ѿ нападнн, ἑднно ἔсται, кнждо же своò мздѹ прннметз по своємѹ трѣдѹ.

Конецъ средѣ.

(3а рѣн) 4 Бгѹ бо ἔсмы*9, поспѣшницы: бжѣе тажаніе, бжѣе зданіе ἔсται. 1 По благодати бжѣей даннѣи мнѣ, ἰакw премѣдрз ἀρχιτέκτωνз ὠσнoвάνіе положнхз, ѿнз же назндаетз: кнждо же да блудетз, какw назндаетз. 2 ὠσнoвάνіа бо ѿнагw никтòже мòжетз положити паче лежнцн, ἔже ἔсται ѿнєз хрѣтòєз. 3 Ἐ ἰще ли ктò назндаетз на ὠσнoвάνіи сѣмз, злато, сребрò, камєніе честнòе: дрoвà, сѣно, трòстїе: 4 Когòждо дѣло ἰвлєно бѣдетз, дєнь бо ἰвнѣтз, занє òгнємз ὠкрывлетє, ѿ когòждо дѣло ἰакоже ἔсται, òгнь ѿскѣнтз. 5 Ἐ ἰ ἔгwже ἰще дѣло прєбѣдетз, ἔгòже назад, мздѹ прннметз. 6 Ἐ ἰ ἔгwже дѣло сгорнѣтз, ὠтщєтнѣтє: сѣмз же спасєтє, тѣкоже ἰакоже òгнємз. 7 Не вѣстє ли, ἰакw храмз бжѣи ἔсται, ѿ дхз бжѣи жнвєтз вє вѣсз; 8 Ἐ ἰще ктò бжѣи храмз растлнѣтз, растлнѣтз сєгò бгз: храмз бо бжѣи сѣтз ἔсται, ѿже ἔсται вѣ.

Конецъ недѣли.

(3а рѣд) 11 Никтòже сєбє**10 да прєльщнєтз. ἰще ктò мннѣтє мѣдрз бѣтн вє вѣсз вє вѣщѣ сѣмз, бѣи да бѣвлетз, ἰакw да премѣдрз бѣдетз. 2 Премѣдрость бо мнра сєгò, бжнствo оу бга ἔсται. пнсано бо ἔсται: запнннн премѣдрымз вє ковѣрєтѣ ѿхз. 3 Ἐ ἰ пѣкн: гдѣ вѣстє помышлєннѣ чєлoвѣчєскѣ**11, ἰакw сѣтз сѣтн. 4 Тѣмже никтòже да хвалнѣтє вє чєлoвѣщѣхз: вє ἰ вѣ вѣшѣ сѣтз. 5 Ἐ ἰще пѣкн, ѿлн ἀπολλώσεз, ѿлн кнфа, ѿлн мнрз, ѿлн жнвòтз, ѿлн смєрть, ѿлн настoѣщѣ, ѿлн бѣдѣщѣ, вє ἰ вѣ вѣшѣ сѣтз. 6 Вѣ же хрѣтòвѣ, хрѣтòєз же бжѣи.

Конецъ четвєрткѣ.

Глава четвєртѣ.

⁹ Недѣла 4: Брѣтїе, бгѹ ἔсмы*

¹⁰ Вє четвєртòєз 5-ѣ недѣли: Брѣтїе, никтòже сєбє**

¹¹ мѣдрьхз

(3̄ā r̄l) [Γ̄] ε̄ ἄ Τάκω н́асъ*¹² да неψѣдетъ человекъ, ἱάκω εὐγῆ χρίτοвы, ἡ στροῖτελн тайнамъ бжѣимъ. **Б** ἡ ε̄же прочее ἡщется въ строителехъ, да вѣренъ ктὸ ὠβράщется. **Г** Μητ̄ же не велико ε̄сть, да ὠ β́асъ ἡстаждѣа, ἢ ἢ ὠ человекескагъ *ан̄ε*¹³: но нн с́амъ себѣ востаждѣю. **Д** Ничесѡже бо себѣ свѣмъ: но нн ὠ с́емъ ὠправд́аюса: востаждѣн̄ же м̀а г̄д̄ь ε̄сть

(3̄ā) ε̄ Тѣмже прѣжде в́ремене**¹⁴ ннчтѡже сд́анте, дондеже прѣидетъ г̄д̄ь, ἡже во свѣтѣ прнведѣтъ тайнаа тмы, ἡ ὠблв́итъ совѣты сердѣчныа: ἡ тогда похвал̀а бѣдетъ комѣждо ὠ б́га.

КОНЕЦЪ СДВВОУТѢ.

[А] ε̄ С̄т̄а же братїе мо̀а, превобразѣхъ на себѣ ἡ ἀπολλ́ωса, β́асъ радн: да ὠ н́аю наδчинтѣса, не п́аче нап́исанныхъ м̀дарствовати, да не ε̄д́анъ по ε̄д́номѣ горднтѣса на дрѣгаго. **Б** Ктὸ бо т̀а разсѣжд́аетъ; чтѡ же ἡмашн, ε̄г̄ѡже нѣсн прѣ́алъ; ἡще же ἡ прѣ́алъ ε̄сн, чтὸ хвал̀ншнса ἱάκω не прѣ́емъ; **Г** С̄ε с̄ытн ε̄стѣ, с̄ε ὠбогат́нстеса, безъ н́асъ царствовасте: ἡ ε̄щѣ о̄убѡ да воцарнтѣса, да ἡ мы б́ыхомъ с̄з в́амн царствовали.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(3̄ā r̄l) Д Μη̄ю бо, ἱάκω б́гъ ны̄*¹⁵ посл́анннкн послѣдн́а ἱὰвн̄ ἱάκω насмѣртннкн: зан̄ε позѡръ б́ыхомъ м́рѣ, ἡ ἄγγλωμъ, ἡ человекωмъ. **Г** Мы о̄убѡ б̄дн χρίта радн, в́ы же м̀дари ὠ χρίтѣ: мы н́емоцнн, в́ы же крѣпцы: в́ы сла̀внн, мы же безчѣстнн. **Д** До нынѣшнагъ часа ἡ ἡлчѣмъ, ἡ жаждѣмъ, ἡ наготѣмъ, ἡ страждѣмъ, ἡ скнт́аемса, **Б** ἡ трѣжд́аемса, дѣлающе своӣмн рѣќамн: о̄υκ̄οράемн, б́лгослов́аемъ: гон́имн, терп́имъ: **Г** ἡ Χ̄л̄мн, о̄υτѣш́аемса¹⁶: ἱάкоже ὠтрѣбн м́рѣ б́ыхомъ, вѣмъ попра́нїе досѣлѣ. **Д** Не срам́лаа в́асъ с̄т̄а пншѣ, но ἱάкоже ч́ада мо̀а возлюблѣннаа наказѣю. **Е** ἡще бо ἡ многн пѣстѣны ἡматѣ ὠ χρίтѣ, но не многн ὠтцы: ὠ χρίтѣ бо ἡнѣ блговѣствов́ан̄їемъ ἡзъ в́ы роднхъ. **С** ἡ Молю же в́асъ: подобнн мнѣ б́ыв́айте, ἱάкоже ἡзъ χρίтѣ.

¹² В́з сдввоутѣ д̄: братїе, т́акω н́асъ*

¹³ *сд̄а*

¹⁴ В́з патѡкъ ε̄_а недѣлн: братїе, прѣжде в́ремене**

¹⁵ Недѣлаа ἡ: братїе, б́гъ ны̄* С̄тѣ же ἡ ἡплωмъ.

¹⁶ м̀олнмъ

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН, НЪ АПѢШМЪ.

(ЗѦ рѢв) **З**и Сегѡ рѡди послѡхъ^{*17} къ вѡмъ тѣмодѣа, ѣже мнѣ ѣсть чѡдо возлюблено нѣ вѣрно ѡ гдѣ: ѣже вѡмъ воспомѡнетъ пѡтнѣ моѡ, ѣже ѡ хрѣтѣ иисѣ, ѣкоже вездѣ нѣ во всѡкоѣ цркви оучѣ. **н**и Гѡкѡ не градѡщѣ мнѣ къ вѡмъ, разгорѡдѣшасѡ нѣцын. **д**и Прѣндѣ же искорѡ къ вѡмъ, ѡще гдѣ восхѡщетъ, нѣ оураздѣмѣю не слово разгорѡдѣвшасѡ, но силѣ. **к** Не въ словеснѣ бо црѣтво бжѣе, но въ силѣ. **[к]** **ка** Чтѡ хѡщете; съ пѡлницею ли прѣндѣ къ вѡмъ, нѣ съ любовѣю, нѣ дхѡмъ крѡтости;

Глава пѡтаѡ.

ѣ **а** **ѡ**ниѡдъ слышитѣ въ вѡсѣ блѡженѣе: нѣ таково блѡженѣе, ѣково же ни во ѣзыцѣхъ нменѣетѣ, ѣкѡ нѣкоемѣ нмѣтнѣ женѣ ѡтчѡю. **б** Нѣ въ разгорѡдѣте, нѣ не пѡче плакатѣ, да ѣзметѣ ѡ среды вѡсѣ содѣавыи дѣло сѣе. **г** **н**зъ оубѡ ѣкѡ не оу вѡсѣ сыиѣ тѣломъ, тѣ же жнвыи дхѡмъ, оужѣ сдѡхъ ѣкѡ тѡмъ сыиѣ, содѣавшаго сѣе сѣе, **д** **ѡ** ѣмени гдѡ нашегѡ иисѡ хрѣтѡ, собравшымѣ вѡмъ нѣ моемѣ дхѣ, съ силою гдѡ нашегѡ иисѡ хрѣтѡ, **е** Предѡтнѣ таковогѡ сѡтанѣ во ѣзможѣнѣе плѡтнѣ, да дхѣ спѡсѣтѣ въ дѣнь гдѡ нашегѡ иисѡ хрѣтѡ

КОНЕЦЪ СДѢВѡТѢ.

ѣ Не добра похвалѡ вѡша.

(ЗѦ рѢг) Не вѣстѣ ли, ѣкѡ мѡлѣ квѡсѣ^{*18} всѣ смѣшенѣе квѡситъ; **з** **ѡ**чнѣтитѣ оубѡ вѣтхѣи квѡсѣ, да бѡдетѣ ново смѣшенѣе, ѣкоже ѣстѣ безквѡсиннѣ: ѣбо пѡсѡхѡ наша за ныѣ пожрѣнъ бѣсть хрѣтѡсѣ. **н** Тѣмъ же да прѡздѡдемъ, не въ квѡсѣ вѣтѣ, ни въ квѡсѣ слѡбы нѣ лѡкѡвѣства, но въ безквѡсинѣхъ чнстѡты нѣ истнны.

Прѣстѡпнѣ великоѣ сдѢвѡтѢ, въ зачѡла сѣс: Хрѣтѡсѣ ныѣ ѣскѡпнѣ:

(ЗѦ рѢд) **д** Писѡхъ вѡмъ^{**19} въ послѡнѣи, не прнмѣшатѣсѡ блѡдникѡмъ. **г** Нѣ не всѡкѡ блѡдникѡмъ мѣра сегѡ, нѣ лихѡиѡмѣцѣмъ, нѣ хнщннкѡмъ, нѣ ѡшлѡслѡджнѣтелѣмъ: понѣже оубѡ дѡлжннѣ ѣстѣ ѡ мѣра сегѡ ѣзычнѣ. **(нѡѡ)** **д**и Нынѣ же писѡхъ вѡмъ, не прнмѣшатѣсѡ: ѡще нѣкѣиѣ брѡтѣ нменѣемъ бѡдетъ блѡдникъ, нѣ лихѡиѡмѣцъ, нѣ ѡшлѡслѡджнѣтель, нѣ досѡдѣтель, нѣ пѡѡнница,

¹⁷ СДѢВѡТА **ѣ**: Брѡтѣе, послѡхъ*

¹⁸ Во сѣѡю нѣ великѡю сдѢвѡтѣ на оуѣтрени: Брѡтѣе, мѡлѣ квѡсѣ*

¹⁹ Въ понѣдѣльникѣ **з**-ѡ недѣлн: Брѡтѣе, писѡхъ вѡмъ**

нлн хнщннкз: сз таковымз ннжє їагтн. **Ѣ** Чтò бо мн н внѣшннхз сднті; не внѣтрєнннмз лн бѣ сднтє; внѣшннмз же бгз сднтз: н нзмнїте слго ѿ вѣсз самѣхз.

Глава шестая.

[Г] ѿ **а** Смѣетз лн ктò ѿ вѣсз, вѣщє нмѣа ко нномѸ, сднтісѧ ѿ неправедныхз, а не ѿ сватыхз; **в** Не вѣстє лн, їакѡ стїн мїровн хотѣтз сднті; н аще вамн сдз прїиметз мїрз, недостойнн єстє сднтіемз худымз: **г** Не вѣстє лн, їакѡ аггеломз сднті хощемз, а не тóчїю жнтєйскнмз; **д** Жнтєйскѧ бо сднтіа аще нматє, оуннчнжєныхз вз цркви, снхз посаждѣйте. **є** Вз срамѸ вамз глаголю: тѣкѡ лн нѣсть вз вѣсз мдрз нн єдннз, нже мóжетз разсднті междѸ брѣтїй своихз; **ѕ** Но брѣтз сз брѣтомз сднтсѧ, н тò пред невѣрннмн. **з** Оуже оубѡ ѿнюдз вамз срамз єсть, їакѡ тажбѣ нматє междѸ собою. почтò не пѣче ѡбнднн єстє; почтò не пѣче лншєнн бывѣтє; **н** Но вѣ самн ѡбнднтє, н лншѣтє, да єщє брѣтїю. **д** Нлн не вѣстє, їакѡ неправедннцы црктвїа бжїа не наслѣдѣтз; не льстїтє себє, нн блдннцы, нн ідолослджнтелн, нн прелюбодѣн, нн скверннтелн, нн малакїн, нн мджелóжннцы, **ї** Нн лнхóмцы, нн тѣтїє, нн пїѣннцы, нн досаднтелн, нн хнщннцы црктвїа бжїа не наслѣдѣтз. **ї** Н снмн оубѡ нѣцын вѣстє: но ѡмыслтсѧ, но ѡсвѣтнстсѧ, но ѡправднстсѧ нменемз гдѧ нашєгѡ їиса хр҃та, н дхомз бгѧ нашєгѡ.

Конецъ понеделъннкѸ.

(3а рлс) **Ѣ** всѧ мн²⁰ лѣть сдть, но не всѧ на пользѸ: всѧ мн лѣть сдть, но не азз ѡбладннз бдѸ ѿ когѡ. **г** Брѣшна чрєвѸ, н чрєво брѣшннмз: бгз же н сїє н сїѧ да оупраздннтз: тѣло же не блдженїю, но гдѣн, н гдѣ тѣлѸ. **д** Бгз же н гдѧ воздвнжє, н насз воздвнгнетз снлою своєю. **є** Не вѣстє лн, їакѡ тѣлесѧ вѣша оудове хр҃тóвы сдть; вземз лн оубѡ оуды хр҃тóвы, сотворю оуды блдннчн; да не бдєтз. **[а]** **ѕ** Нлн не вѣстє, їакѡ прилѣплѣннсѧ сквернодѣнцѣ, єднно тѣло єсть [сз блдодѣнцєю]; бдєтѧ бо, речє, ѡба вз плóть єдннѸ. **з** Прилѣплѣннсѧ же гдѣн, єдннз дхз єсть сз гдємз. **н** Бѣгайтє блдодѣннѧ: всѧкз бо грѣхз, єгóже аще сотворнтз члвѣкз, кромѣ тѣла єсть: а блдѣн, во своє тѣло согрѣшѣтз. **д** Нлн не вѣстє, їакѡ тѣлесѧ вѣша храмз жнвѸцагѡ вз вѣсз стѣгѡ дхѧ сдть, єгóже нматє ѿ бгѧ, н нѣстє своє; **к**

²⁰ Недѣла ѿ ѡ блднномз: Брѣтїє, всѧ мн*

наложѹ, но кз бѣгобразію ѿ бѣгопрестѹпанію гдѣви безмолвенѹ.

Конѣцъ четвѣрткѹ.

ѿс ѿще ли же ктò безъобразнѣи ѡ дѣвѣ своѣй нецѣдетъ, ѿще ѣсть превозрѣстна, ѿ такѡ должнѣ ѣсть быти: ѣже хощетъ да творитъ, не согрѣшѣетъ, ѿще посягнетъ. **ѿз** ѿ ѿже стоитъ твердѡ сѣрдцемъ, не ѿмыѣннѡмъ, власть же ѿматъ ѡ своѣй волнѣ, ѿ сѣ разсѣдѣнѣи ѣсть въ сѣрдцѣ своѣмъ блюстѣ дѣвѣ своѣ, добрѣ творитъ. **ѿн** Тѣмже ѿ вдалѣннѡмъ брѣкѣ своѣ дѣвѣ, добрѣ творитъ: ѿ не вдалѣннѡмъ, лѣчше творитъ. **ѿд** Женѣ привѣзана ѣсть закономъ, въ ѣднѡкò время живѣтъ мѡжз ѣднѡ. ѿще же оумретъ мѡжз ѣднѡ, свободна ѣсть за негòже хощетъ посягнѣти, тòчнѡ ѡ гдѣ. **ѿм** Блѣженнѣйша же ѣсть, ѿще такѡ превѣдетъ, по моемѹ совѣтѹ: мнѡ бо сѡ ѿ ѿзз дѣа бѣжѣа ѿмѣти.

Глава ѡсмѣа.

[ѣ] ѿ **ѿ** ѿ идоложертвенныхъ же вѣмы, ѿкѡ всѣ разѹмъ ѿматъ: разѹмъ оубѡ кичитъ, ѿ любѣи создѣетъ. **ѿв** ѿще ли ктò мнитъ вѣдѣти что, не оубѡ что разѹмѣ, ѿкоже подобѣетъ разѹмѣти. **ѿг** ѿще же ктò любитъ бѣа, сѣи познѣнѣи бысть ѡ негѡ. **ѿд** ѿ иденѣи же идоложертвенныхъ вѣмы, ѿкѡ идола ни что же ѣсть въ мѣрѣ, ѿ ѿкѡ ни кто же бѣз ѿнѣ, тòкмѡ ѣднѣи. **ѿе** ѿще бо ѿ сѣтъ глаголемѣи бòзи ѿнѣ на нѣсѣ, ѿнѣ на землѣ, [ѿкоже сѣтъ бòзи мнòзи, ѿ господѣе мнòзи:] **ѿз** Но нѡмъ ѣднѣи бѣз ѡцѣ, ѿз негѡже всѣа, ѿ мѣи оубѡ негѡ: ѿ ѣднѣи гдѣи ѿнѣ хрѣтòсѣ, ѿмже всѣа, ѿ мѣи тѣмъ. **(пнѣ)** **ѿ** Но не во всѣхъ разѹмъ: нѣцыи же совѣстѣи идолаи, да же до сѣлѣ ѿкоже идоложертвенное иадѣтъ, ѿ совѣстѣи ѿнѣ немоцнѣи сѣци, сквернитъ.

Конѣцъ пяткѹ.

(зѣ рѣм) ѿ брѣшно же^{*27} нѡсѣ не поствѣитъ предѣ бѣгомъ: ни же бо ѿще ѿмѣ, ѿзбѣиточествемъ, ни же ѿще не ѿмѣ, лишаемъ. **ѿд** Блѣдите же, да не кѡкѡ власть вѡша сѣа прѣткновѣнѣе вѣдетъ немоцнѣимъ. **ѿг** ѿще бо ктò видитъ тѣа ѿмѣца разѹмъ, въ трѣбенѣи возлежѣа, не совѣстѣи ли ѣгѡ немоцнѣи сѣци создѣдетъ идоложертвеннаѣа ѣсти; **ѿи** ѿ погнѣнетъ немоцнѣи брѣтъ въ твоемъ разѹмѣ, ѣгѡже радн хрѣтòсѣ оумре. **ѿк** Такоже согрѣшѣюще въ брѣтѣи, ѿ бѣище ѿнѣ совѣстѣи немоцнѣи сѣци, во хрѣтѣа согрѣшѣете. **ѿл** Тѣмже ѿще брѣшно

²⁷ Недѣла ѿс, масопѣстнаѣа: брѣтѣе, брѣшно^{*}

СОБЛАЗНѦЕТЪ БРА́ТА МОЕГО̀, НЕ ЇМАМЪ ГѦСТИ МѦСА ВО ВѢКН, ДА НЕ СОБЛАЗНО̀ БРА́ТА МОЕГО̀.

Глава́ девѦта.

Ѹ̅ **А** НѢСМЪ ЛИ А́ПЛЪ; НѢСМЪ ЛИ СВОБО́ДЪ; НЕ І́СА ХРІ́ТА ЛИ ГДА́ НАШЕГО́ ВІ́ДѢХЪ; НЕ ДѢЛО ЛИ МОЕ́ ВЪ СѸ́ТЕ Ѡ́ ГДѢ; **Б** І́ЩЕ О́УБѠ І́НЫМЪ НѢСМЪ А́ПЛЪ, НО О́УБѠ ВА́МЪ СѸ́СМЪ.

(3̅ **А** **Р**М̅А) ПЕЧА́ТЬ БО МОЕГО̀*²⁸ А́ПЛЬСТВА, ВЪ СѸ́ТЕ Ѡ́ ГДѢ.

КОНЕ́ЦЪ НЕДѢЛН МА́СОПЪСТНО́Й.

А Г̅ МО́Й Ѡ́ВѢ́ТЪ ВОСТА́ЗЮЩИМЪ МЕНЕ́, СЕ́Й СѸ́ТЬ: **А** ВДА́ НЕ І́МАМЪ ВЛА́СТИ, ГѦСТИ НѢ ПІ́ТИ; **Б** ВДА́ НЕ І́МАМЪ ВЛА́СТИ, СЕСТРѸ́ ЖЕНѸ́ ВОДИ́ТИ, ГѦКѠ НѢ ПРО́ЧІИ А́ПЛИ НѢ БРА́ТІА ГДНА́, НѢ КИ́ФА; **С** І́ЛИ СДН́НЪ А́ЗЪ НѢ ВАРНА́ВА НЕ І́МАМЪ ВЛА́СТИ СѸ́ЖЕ НЕ ДѢЛА́ТИ; **З** КТО́ ВО́ННСТВЕ́ЕТЪ СВО́ИИ О́БРО́КН КОГДА́; І́ЛИ КТО́ НАСА́ЖДА́ЕТЪ ВІ́НОГРА́ДЪ, НѢ Ѡ́ ПЛОДА́ СГѠ́ НЕ ГѦТЪ; І́ЛИ КТО́ ПАСЕ́ЕТЪ СТА́ДО, НѢ Ѡ́ МЛЕКА́ СТА́ДА НЕ ГѦТЪ; **И** ВДА́ ПО ЧЕЛОВѢ́КѸ́ СІ́А ГЛАГО́ЛЮ; НЕ НѢ ЗАКОН́НЪ ЛИ СІ́А ГЛАГО́ЛЕТЪ; **А** ВЪ МѠ́УСЕ́ОВѢ́ БО ЗАКОН́Ѣ ПІ́ШЕТЪ: ДА НЕ ЗАГРА́ДИШИ О́УСТНѸ́ ВОЛА́ МОЛОТ́АЩА. СДА́ Ѡ́ ВОЛО́ВѢХЪ РА́ДИТЪ БГЪ; **Г** І́ЛИ НА́СЪ РА́ДИ, ВСѦ́КѠ ГЛАГО́ЛЕТЪ; НА́СЪ БО РА́ДИ ВПИСѦ́А, ГѦКѠ Ѡ́ НАДЕ́ЖИ ДО́ЛЖЕНЪ СѸ́ТЬ Ѡ́РА́НІ Ѡ́РА́ТИ: НѢ МОЛОТ́А́НІ, СЪ НАДЕ́ЖЕЮ СВОЕГО̀ О́УПОВА́НІА ПРИЧА́ЩА́ТИСѦ. **А** І́ЩЕ МЫ́ АДХ́ОВНАА́ СѢ́АХОМЪ ВА́МЪ: ВЕЛІ́КО ЛИ, А́ЩЕ МЫ́ ВА́ША ТѢ́ЛСЕНАА́ ПО́ЖНЕМЪ; **Б** І́ЩЕ І́НІИ ВЛА́СТИ ВА́ШЕА́ ПРИЧА́ЩА́ЮТСѦ, НЕ ПѦ́ЧЕ ЛИ МЫ́; НО НЕ СОТВО́РИХОМЪ ПО́ ОБЛА́СТИ СЕ́Й, НО ВСѦ́А ТЕРПІ́МЪ, ДА НЕ ПРЕКРА́ЩЕНІЕ́ КО́Е ДА́МЫ БГ̅ОВѢ́СТВОВА́НІЮ ХРІ́ТОВѸ́.

КОНЕ́ЦЪ НЕДѢЛН.

(3̅ **А** **Р**М̅В) ГІ́ НЕ ВѢ́СТЕ ЛИ,*²⁹ ГѦКѠ ДѢ́ЛАЮЩИИ СВА́ЩЕННАА́, Ѡ́ СВА́ТІИЦА́ ГДА́ТЪ, НѢ СЛѸ́ЖА́ЩИИ О́ЛТАРЮ́, СО О́ЛТАРЕ́МЪ СДѢ́ЛАЮТСѦ; ДІ́ ТА́КѠ НѢ ГДѢ́ ПОВЕ́ЛѢ́ ПРОПОВѢ́ДАЮЩИМЪ БГ̅ОВѢ́СТІЕ́, Ѡ́ БГ̅ОВѢ́СТІА́ ЖІ́ТИ. **С** І́ЩЕ А́ЗЪ ЖЕ́ НИ СДН́НО́ СОТВО́РИХЪ Ѡ́ СІ́ХЪ: НЕ ПИСѦ́ХЪ ЖЕ́ СІ́А, ДА ТА́КѠ ВѢ́ДЕТЪ Ѡ́ МНѢ́: ДО́БРѢ́ БО МНѢ́ ПѦ́ЧЕ О́УМРЕ́ТИ, НЕЖЕ́ЛИ ПОХВА́ЛѸ́ МОЮ́ КТО́ ДА І́СПРАЗДН́ТЪ. **С** І́ЩЕ БО БГ̅ОВѢ́СТВЕ́Ю, НѢ́СТЬ МНѢ́ ПОХВА́ЛЫ: НѸ́ЖДА БО МНѢ́ НАЛЕ́ЖИТЪ. ГО́РЕ ЖЕ́ МНѢ́ СѸ́ТЬ, А́ЩЕ НЕ БГ̅ОВѢ́СТВЕ́Ю. **З** І́ЩЕ О́УБѠ ВО́ЛЕЮ СІ́Е́ ТВО́РЮ́, МЗДѸ́ І́МАМЪ: А́ЩЕ ЛИ

²⁸ НедѢ́ла **А**: Бра́тіе, печѦ́ть моего̀*

²⁹ ВЪ ПОНЕ́ДЕ́ЛЬНИКЪ НѢ НЕДѢ́ЛН: Бра́тіе, не вѢ́сте ли,*

НЕБОЛЕЮ, СТРОЕНИЕ МНЪ ЕСТЬ ПРѢДАНО. И КЛА ОУБЕ МНЪ ЕСТЬ МЗДА; ДА БЛАГОВѢСТВУАИ БЕЗЪ МЗДЫ ПОЛОЖУ БЛАГОВѢСТІЕ ХРІТОВО, ВО ЕЖЕ НЕ ТВОРИТИ МНЪ ПО ОБЛАСТИ МОЕЙ ВЪ БЛАГОВѢСТВОВАНИИ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКА.

(ЗА РМГ) [Б] ДИ СВОБОДЕНЪ БО СЫИ ѿ ВСѢХЪ,³⁰ ВСѢМЪ СЕБЕ ПОРАБОТНУХЪ, ДА МНОЖАЙШИА ПРІВЕРАЩУ. К БЫХЪ ИДАЕМЪ, ГАКЪ ИДЕИ, ДА ИДАСИ ПРІВЕРАЩУ: ПОДЗАКОННЫМЪ, ГАКЪ ПОДЗАКОНЕНЪ, ДА ПОДЗАКОННЫА ПРІВЕРАЩУ. КА БЕЗЗАКОННЫМЪ, ГАКЪ БЕЗЗАКОНЕНЪ, [НЕ СЫИ БЕЗЗАКОННИКЪ БГЪ, НО ЗАКОННИКЪ ХРІТЪ,] ДА ПРІВЕРАЩУ БЕЗЗАКОННЫА. КВ БЫХЪ НЕМОЩНЫМЪ ГАКЪ НЕМОЩЕНЪ, ДА НЕМОЩНЫА ПРІВЕРАЩУ: ВСѢМЪ БЫХЪ ВСА, ДА ВСАКЪ НЕКІА СПАСУ. КГ СІЕ ЖЕ ТВОРИО ЗА БЛАГОВѢСТІЕ, ДА СОБЩНИКЪ ЕМУ БДАД. КД НЕ ВѢСТЕ ЛИ, ГАКЪ ТЕКУЩИИ ВЪ ПОЗОРИИ, ВСИ ОУБЕ ТЕКУТЪ, ЕДИНЪ ЖЕ ПРИЕМАЕТЪ ПОЧЕСТЬ; ТАКЪ ТЕЦЫТЕ, ДА ПОСТИГНЕТЕ. КЕ ВСАКЪ ЖЕ ПОДВНЗАИСА, ѿ ВСѢХЪ ВОЗДЕРЖИТЕСА: И ОНИ ОУБЕ ДА ИСТАВЕНЕНЪ ВЪНЕЦЪ ПРИИМУТЪ, МЫ ЖЕ НЕИСТАВЕНЕНЪ. КЗ ИЗЪ ОУБЕ ТАКЪ ТЕКУ, НЕ ГАКЪ БЕЗВѢСТНУ: ТАКЪ ПОДВНЗАЮСА, НЕ ГАКЪ ВОЗДУХЪ БІАИ: КЗ ПО ОУМЕРЩВАЮ ТѢЛО МОЕ И ПОРАБОЩАЮ, ДА НЕ КАКЪ ИНЫМЪ ПРОПОВѢДАА, САМЪ НЕКЛЮЧИМЪ БДАД.

КОНЕЦЪ НАВЕЧЕРІЮ, ЕГДА ПОСТЪ ЕСТЬ.

ГЛАВА ДЕСАТАА.

(ЗА РМД) [А] НЕ ХОЩУ ЖЕ ВАСЪ НЕ ВѢДѢТИ, БРАТІЕ,³¹ ГАКЪ ОТЦЫ НАШИ ВСИ ПОДЪ ОБЛАКОМЪ БЫША, И ВСИ СКВОЗѢ МОРЕ ПРОИДОША: Б И ВСИ ВЪ МОНУЕА КРЕСТИШАСА ВО ОБЛАЦѢ И ВЪ МОРИ: Г И ВСИ ТОЖДЕ БРАШНО ДУХОВНОЕ ИДОША: Д И ВСИ ТОЖДЕ ПІВО ДУХОВНОЕ ПІША: ПІАХУ БО ѿ ДУХОВНАГЪ ПОСЛАДУЮЩАГЪ КАМЕНЕ, КАМЕНЬ ЖЕ БѢ ХРІТОСЪ.

КОНЕЦЪ НАВЕЧЕРІЮ, ЕГДА НЕБѢТЬ ПОСТЪ, И ѿВѢЩЕНІЮ ВОДЫ.

(ЗА РМЕ) [Е] НО НЕ ВО МНОЖАЙШНУХЪ³² ИХЪ БЛАГОВОЛИ БГЪ: ПОРАЖЕНИ БО БЫША ВЪ ПУСТЫНИ. З СІА ЖЕ ОБРАЗЫ НАМЪ БЫША, ГАКЪ НЕ БЫТИ НАМЪ ПОХОТНИКЪМЪ СЛЫХЪ, ГАКОЖЕ И ОНИ ПОХОТѢША. З НИ ИДОСЛАДУЖИТЕЛИ БЫВАЙТЕ, ГАКОЖЕ

³⁰ ВЪ НАВЕЧЕРІИ ПРОСВѢЩЕНІА: БРАТІЕ, СВОБОДЕНЪ СЫИ ѿ ВСѢХЪ,*

³¹ НА ѿВѢЩЕНІЕ ВОДЫ: БРАТІЕ, НЕ ХОЩУ ВАСЪ НЕ ВѢДѢТИ,*

³² ВО ВТОРНИКЪ И НЕДЕЛИ: БРАТІЕ, НЕ ВО МНОЖАЙШНУХЪ**

іадіте, за ѿного повѣдавшаго н совѣсть: гдѣа бо земля, н исполненіе єѣ.

КОНЕЦЪ СЪБВОТѢ.

Ѳ Совѣсть же глаголю не свою, но дрѣгѣгѣ: вскѣю бо свобода моя іаднѣа ѿ ннѣа совѣсти; **ѧ** ꙗще ѡзз блгодѣтїю причацїюса, почтѣ хлѣ прїемлю, ѿ нѣмже ѡзз благодарю; **Ѩ** ꙗще оубо їаѣте, ꙗще ли пїетѣ, ꙗще ли нно чтѣ творитѣ, всѣа въз слѣвѣ бжїю творитѣ. **ѩ**в безпреткновѣни бывѣйте іудѣемз, н єлнншмз, н цѣрквн бжїей. **ѩ**г ꙗкоже н ѡзз во всѣмз всѣмз оубождѣю, не нскїи своѣа пользы, но многнхз, да спасѣтѣа.

Глава перваадесять.

Ѥ **ѧ** Подражателн мнѣ бывѣйте, ꙗкоже н ѡзз хрѣтѣ. **[Ѥ]** **Ѧ** Хвалю же вы брѣтїе, ꙗкѣа всѣа моя помннѣте, н ꙗкоже предѣхз вамз, предѣнїа держитѣ. **Ѧ** Хоцѣ же васз вѣдѣтн, ꙗкѣа всѣакомѣ мѣжѣа глава, хрѣтѣсз єѣтѣ: глава же женѣ, мѣжз: глава же хрѣтѣ, бгѣ. **ѧ** Всѣа мѣжз молїтвѣа дѣанї, нлн прорѣчевѣа н покрїтою главою, срамлѣетз главѣа свою. **Ѩ** Н всѣа жена молїтвѣа дѣюцаа, нлн прорѣчевѣюцаа ѿкровѣнною главою, срамлѣетз главѣа свою: єдїно бо єѣтѣ н тѣжде ³⁶ ѿстрїженнѣн. **ѩ** ꙗще оубо не покрївѣетѣа жена, да стрнжѣтѣа: ꙗще ли же срамз женѣ стрнцнса нлн брїтнса, да покрївѣетѣа. **ѩ** Мѣжз бо не дѣлженз єѣтѣ покрївѣтн главѣа, ѡбразз н слава бжїа сїн: жена же слава мѣжѣа єѣтѣ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

(3а рѣн) н нѣсть бо мѣжз³⁷ ѿ жены, но жена ѿ мѣжа: **ѧ** Нбо не сѣданз бїстѣа мѣжз женѣа радн, но жена мѣжа радн. **Ѧ** Сегѣ радн должна єѣтѣ жена властѣ н мѣтн на главѣа, ѡггѣа радн. **Ѩ** ѡбѣче нн мѣжз безъ жены, нн жена безъ мѣжа ѿ гдѣ. **ѩ** ꙗкоже бо жена ѿ мѣжа, снцѣ н мѣжз женѣою: всѣа же ѿ бгѣ. **Ѧ** въз васз самѣхз іаднѣте: лѣпо ли єѣтѣ женѣа ѿкровѣннѣа бгѣа молїтнса; **ѧ** нлн н не сѣамоє єѣтѣтѣвѣо оубнчїтз вы, ꙗкѣа мѣжз оубо ꙗще власї растнчїтз, безчѣстїе єѣмѣа єѣтѣ. **Ѩ** Жена же ꙗще власї растнчїтз, слава єѣн єѣтѣ: занѣ растчѣнїе власѣвз, вмѣстѣа ѿдѣанїа данѣо бїстѣа єѣн. **ѩ** ꙗще ли ктѣо мнїтѣа спѣрлнвз бїтн, мы такобѣгѣ ѡбѣчѣа не нмамы, ннжѣ цѣрквн бжїей. **[3]** **ѩ** Сїе же завѣщавѣаа, не хвалю, ꙗкѣа не на лѣчшее, но на хѣдшее снрѣетѣа. **Ѩ**

³⁶ єѣже бїтн

³⁷ въз пѣтѣкз нѣа недѣан: брѣтїе, нѣсть мѣжз*

Первое оубо, сходящимся вамъ въ црковь, слышъ въ васъ рспри ещя, и часть нбкдю снхъ втбрдю. **д** Подобаетъ бо и ересемъ въ васъ быти, да нскденн гвлени бывають въ васъ. **к** Сходящимся оубо вамъ въ кдпѣ, нбсть господкдю вѣчерю гастн: **ка** Кождо бо свою вѣчерю предвараетъ въ снфденіе: и овъ оубо алчетъ, овъ же оупнбается. **(втѣ)** **кв** Еда бо домовъ не имате, во еже гастн и пнти; нлн ѡ црквн бжїей нераднѣ, и срамлате не нмдщым; что вамъ рекъ; похвалю лн вы ѡ семъ; не похвалю.

Конецъ пяткѣ.

(зѣ рмд) **кг** **аз** бо прїахъ³⁸ ѡ гда, еже и предахъ вамъ: гакъ гдъ иисъ, въ нощь, въ нюже преданъ бываше, прїемъ хлбъз, **ка** И благодаривъ, преломн, и рече: прїимнѣте, гднѣте: сїе есть тѣло мое, еже за вы ломнмо: сїе творнѣте въ мое воспомнннїе. **ке** Такожде и чашъ по вѣчерн, глагола: сїа чаша новнй завѣтъ есть въ моеи кровн: сїе творнѣте, елнжды аще пїете, въ мое воспомнннїе. **кс** Елнжды бо аще гасте хлбъз сн, и чашъ сн пїете, смертъ гдню возвѣщаете, дондеже оубо прїидетъ. **кз** Тѣмже нже аще гастъ хлбъз сн, нлн пїетъ чашъ гдню недостѡннѣ, повнненъ едетъ тѣлъ и кровн гднн. **кн** Да нскдшаѣтъ же человекъ себе, и такъ ѡ хлбѣа да гастъ, и ѡ чашн да пїетъ. **ка** Гднн бо и пїанн недостѡннѣ, едъз себѣ гастъ и пїетъ, не разсдждѣа тѣла гднн. **л** Сегѡ радн въ васъ мнози немоцнн и неджлнвн и спѣтъ³⁹ довольнн.

(зѣ рн) **ла** **а** аще бо быхомъ⁴⁰ себѣ разсдждѣанн, не быхомъ ѡсдждѣнн бынн. **лв** Сдннн же ѡ гда, наказдемся, да не съ мромъ ѡсднмем.

Конецъ великомѣ четверткѣ.

лг Тѣмже братїе мои, сходящиеся гастн, дрдгздрдга жднѣте. **лд** аще лн ктѣ алчетъ, въ домѣ да гастъ, да не въ грѣхъ сходнтемся. ѡ прочнхъ же, егда прїидѣ, оустрѡю.

Глава втораинадесѣть.

[н] **ѣ** **ѡ** дхѣбныхъ же братїе, не хошъ васъ не вѣдѣти. **к** Вѣстѣте, гакъ егда невѣрнн вѣстѣте, ко идшомъ безгласнымъ гакъ ведѡмн ведѡстемся. **г**

³⁸ Въ четвертѡкъ великїи: Братїе, азъ прїахъ*

³⁹ оубыпають

⁴⁰ Въ понедѣльннкъ д, недѣан: Братїе, аще быхомъ сѣмн*

Тѣмже казѣю вѣмъ, ѿкъ никтоже дѣомъ бѣимъ глаголаи, речѣтъ анадема
ииса: и никтоже можетъ рещи гдѣ ииса, тоѣю дѣомъ стѣимъ. **Ѧ** Раздѣленіа же
дарованій сѣтъ, а тоиже дѣхъ: **Ѣ** И раздѣленіа служеній сѣтъ, а тоиже гдѣ: **Ѥ**
И раздѣленіа дѣйствъ сѣтъ, а тоиже сѣтъ бѣхъ, дѣйствѣи всѣ во всѣхъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(3Ѧ рѣа) **Ѣ** Комѣждо же^{**41} дѣетса явлѣніе дѣа на пользѣ. **и** Овомѣ бо
дѣомъ дѣетса слово премѣдрости: иномѣ же слово рѣзѣма, ѡ томже дѣѣ: **Ѧ**
дрѣгомѣ же вѣра, тѣмже дѣомъ: иномѣ же дарованіа ищѣленій, ѡ томже
дѣѣ. **Ѧ** дрѣгомѣ же дѣйствіа силъ, иномѣ же прѣрѣчетво, дрѣгомѣ же
разсѣждѣніа дѣховѣмъ, иномѣ же рѣдн ѡзыкъвѣхъ, дрѣгомѣ же казаніа
ѡзыкъвѣхъ. **Ѧ** всѣ же сѣа дѣйствѣетъ сѣднъ и тоиже дѣхъ, раздѣлаа властїю
коемѣждо, ѿкоже хѣщѣтъ.

Конѣцъ стѣомѣ.

(3Ѧ рѣв) **Ѣ** Икоже бо тѣло^{*42} сѣдно сѣтъ, и оѣды имѣтъ многн: всн же
оѣды сѣднагѡ тѣла, многн сѣще, сѣдно сѣтъ тѣло, таѣкъ и хрѣтоѣхъ. **Ѧ** Ибо
сѣднѣмъ дѣомъ мы всн во сѣдно тѣло крѣтѣхомса, аще іѡдѣн, аще сѣлнини,
илн рабн, илн свѣбѣднн: и всн сѣднѣмъ дѣомъ напоихомса. **Ѧ** Ибо тѣло нѣстѣ
сѣднъ оѣдъ, но многн. **Ѣ** Ище речѣтъ ногѣ, ѿкъ нѣсѣмъ рѣка, нѣсѣмъ ѡ тѣла:
сѣдѣ сегѡ рѣдн нѣстѣ ѡ тѣла; **Ѥ** И аще речѣтъ оѣхо, ѿкъ нѣсѣмъ оѣко, нѣсѣмъ
ѡ тѣла: сѣдѣ сегѡ рѣдн нѣстѣ ѡ тѣла; аще всѣ тѣло оѣко, гдѣ сѣдѣхъ; **Ѣ** Ище
же всѣ сѣдѣхъ, гдѣ оѣханіе; **и** Ибнѣ же положн бѣхъ оѣды, сѣднаго коегѣждо иѣхъ
вѣ тѣлѣн, ѿкоже иѣвѣолн. **Ѧ** Ище ли бѣша всн сѣднъ оѣдъ, гдѣ тѣло; **Ѣ**
Ибнѣ же многн оѣбѡ оѣдове, сѣдно же тѣло. **Ѧ** Не можетъ же оѣко рещи
рѣцѣ: не трѣбѣ мнѣ сѣн. илн пакн главѣ ногѣма, не трѣбѣ мнѣ сѣтѣ. **Ѣ** Но
многѡ пѣче мнѣщнса оѣдн тѣла немоцнѣишн бѣтн, нѣжнѣишн сѣтъ: **Ѣ** И
иѣже мнѣмъ безчѣстнѣишнхъ бѣтн тѣла, снмъ чѣстѣ мнѣжайшѣю прилагѣмъ:
Ѧ И неблагообрѣзнін нашн, благообрѣзїе мнѣжайше имѣтъ: а благообрѣзнін
нашн, не трѣбѣ имѣтъ. но бѣхъ раствѣрн тѣло, хѣдѣишемѣ большѣ дѣвѣ чѣстѣ:
Ѣ Да не вѣдетъ рѣспн вѣ тѣлѣн. но да тожде вѣ сѣбѣ⁴³ пекѣтса оѣдн. **Ѣ** И

⁴¹ Ноѣмвріа 3Ѧ, стѣомѣ григѣрію: брѣтїе, комѣждо^{**}

⁴² Во вѣторннкѣ Ѧ, недѣлн: брѣтїе, ѿкоже тѣло^{*}

⁴³ да рѣбнѡ сѣднъ ѡ дрѣгомѣ

ѣще страждетъ едѣнъ оудъ, съ нѣмъ страждутъ вси оуди: ѣще ли же славитъ едѣнъ оудъ, съ нѣмъ радуютъ вси оуди.

Конѣцъ вторника.

(3ѣ рнѣ) **К**ъ **В**ы же есте^{*44} тѣло хрѣтово, и оуди ѿ части. **К**и **И** ѿвы оубо положѣ бѣхъ въ цркви, первѣе аплы, второе пррочи, третѣе оучители: потомже силы, тѣже дарованїа исцѣленїи, застѣпленїа, правленїа, родн азыковъ: **К**дъ **В**дѣ вси аплы; **К**ддъ вси пррочи; **К**дддъ вси оучители; **К**ддддъ вси силы; **Л** **В**дѣ вси дарованїа имдутъ исцѣленїи; **К**ддъ вси азыки глаголютъ; **К**дддъ вси сказуютъ; **Л**а ревнуйте же дарованїи большнхъ: и еце по превосхожденїю пѣть вамъ показую.

Глава третїанадесать.

[А] **И** ѣще азыки человеческими глаголю и аггльскими, любве же не имамъ, бѣхъ [ѣкѡ] мѣдъ звенѣщи, илѣ кѣмбѣлъ звѣщѣнїи. **Б** **И** ѣще имамъ пророчество, и вѣмъ тѣны всѣ, и весь разумъ: и ѣще имамъ всю вѣрѣ, ѣкѡ и горы представляти, любве же не имамъ, ничтоже есмь. **Г** **И** ѣще раздамъ всѣ имѣнїа моѣ, и ѣще предамъ тѣло моѣ во еже ежеи **Е**, любве же не имамъ, никакѡ польза мѣ естъ.

(3ѣ рнд) **А** **Л**юбы^{*45} долготерпятъ, мѣрдствуютъ: любы не завидятъ: любы не превозносятся, не гордятся: **Б** **И** безчїнствуютъ, не ищутъ своѣ си, не раздражаются, не мыслятъ зла: **Б** **И** не радуютъ ѡ неправдѣ, радуютъ же ѡ истинѣ: **Б** **В**сѣ любятъ^{*46}, всемѣ вѣрѣ емятъ, всѣ оуповѣютъ, всѣ терпятъ: **И** **Л**юбы николиже ѡпадѣтъ,

Конѣцъ стѣмъ.

ѣще же пророчествїа оупразднѣтъ, ѣще ли азыцы оумолкнутъ, ѣще разумъ испразднѣтъ. **Д** **О** части бо разумѣваемъ, и ѿ части пророчествуемъ. **И** **В**гда же прїидетъ совершенное, тогда еже ѿ части, оупразднѣтъ.

(3ѣ) **А** **В**гда бѣхъ^{**47} мѣнецъ, ѣкѡ мѣнецъ глаголахъ, ѣкѡ младенецъ

⁴⁴ **Стѣмъ безрѣверникѡмъ:** брѣтїе, вы есте*

⁴⁵ **Въ средѣ дѣла недѣли:** брѣтїе, любы*

⁴⁶ **покрывѣтъ**

⁴⁷ **Внрѣкъ и ѡлнчтѣ:** брѣтїе, егда бѣхъ**

мѡдретвовахъ, ꙗкоу младенецъ смышлѡхъ: ѿгда же быхъ мѡжъ, ѡвергохъ мѡнѡхскѡмъ. **Ѫ** Вѣдѡмъ бо нынѣ ꙗкоже зерцѡломъ въ гадѡнѡи тогда же лицѡмъ къ лицѡ: нынѣ разумѣю ѡ части тогда же познѡю, ꙗкоже ѡ познѡнъ быхъ. **Ѧ** Нынѣ же пребывѡютъ вѣра, надежда, любѡ, трѡ сѡ: большѡ же сѡхъ, любѡ.

Глава четвѣртнадцатъ.

Ѧ **Ѧ** Держитѣсѡ любвѣ: ревнѡйте же дѡхѡвнымъ, пѡче же да прорѡчествѣете. **Ѫ** Глаголаѡи бо ѡзыки, не челоуѣкѡмъ глаголетъ, но бѡгѡ: никтѡже бо слышитъ, дѡхомъ же глаголетъ тайны. **Ѧ** Прорѡчествѡи же, челоуѣкѡмъ глаголетъ создѡнѡе, ѡ оутѣшенѡе, ѡ оутверженѡе. **Ѧ** **Ѧ** Глаголаѡи бо ѡзыки, себе зѡждетъ: ѡ прорѡчествѡи, цѣрковь зѡждетъ. **Ѧ** Хоуѡ же всѣхъ вѡсъ глаголати ѡзыки, пѡче же да прорѡцѡете: болѡи бо прорѡчествѡи, нежели глаголаѡи ѡзыки, развѣ ѡце ктѡ скажетъ, да цѣрковь создѡнѡе прѡемлетъ.

Конѣцъ средѣ ѡ кѡрѡкѡ.

(3Ѧ рѡѦ) **Ѧ** Нынѣ же братѡе, ѡце⁴⁸ прѡидѡ къ вѡмъ ѡзыки глагола, кѡю вѡмъ пользѡ сотворю, ѡце вѡмъ не глаголю ѡли бо ѡкровѡнѡи, ѡли въ разумѣ, ѡли въ прорѡчествѡи, ѡли въ науѡнѡи; **Ѧ** **Ѧ** Обѡче бездѡшнаѡ гласъ даюѡаѡ, ѡце сопѣль, ѡце гѡли, ѡце разнѡствѡа пѡскѡнѡемъ не дадѡтъ, кѡкѡ разумно бѡдетъ пѡскѡнѡе, ѡли гѡденѡе; **Ѧ** **Ѧ** Нео ѡце безвѣстенъ гласъ трѡба дѡтъ, ктѡ оутоубѡнтѡ на бранѡ; **Ѧ** **Ѧ** Тѡкѡ ѡ вѡи ѡце неблагоуразумно слѡво дадѡте ѡзыкомъ, кѡкѡ оуразумѣетѡ глаголемѡе, бѡдете бо въ воздѡхъ глаголюѡе. **Ѧ** **Ѧ** Толѡки оубѡ, ѡце клѡчѡнтѡ, рѡди гласѡвъ сѡтъ въ мѡрѣ, ѡ ни ѡдинъ ѡхъ безгласенъ. **Ѧ** **Ѧ** ѡце оубѡ не оубѣмъ сѡлы гласѡ, бѡдѡ глаголюѡемѡ иноузычнѡикъ: ѡ глаголюѡиѡи, мѡѣ иноузычнѡикъ. **Ѧ** **Ѧ** Тѡкѡ ѡ вѡи, понѡже ревнѡтели ѡсте дѡхѡвѡмъ, ꙗже къ создѡнѡю цѣркѡе прѡсѡте⁴⁹, да ѡзѡбитѡчествѣете. **Ѧ** **Ѧ** Тѣмъже глаголаѡи ѡзыкомъ, да мѡлѡнтѡ, да скажетъ. **Ѧ** **Ѧ** ѡце бо молѡѡа ѡзыкомъ, дѡхъ мѡи мѡлѡнтѡ, ѡ оумъ мѡи безъ плодѡ ѡтъ. **Ѧ** **Ѧ** Чтѡ оубѡ ѡтъ; помолѡѡа дѡхомъ, помолѡѡа же ѡ оумѡмъ: воспѡю дѡхомъ, воспѡю же ѡ оумѡмъ. **Ѧ** **Ѧ** Понѡже ѡце бѡгословѡиши дѡхомъ, ѡполнѡаѡ мѣсто невѣжды, кѡкѡ речѡтъ, ѡмѡнъ, по тѡемѡу бѡгодарѡнѡю: понѡже не вѣѡтъ, чтѡ глаголеши. **Ѧ** **Ѧ** Ты оубѡ дѡбрѣ бѡгодарѡиши: но дрѡгѡи не создѡдетѡ. **Ѧ** **Ѧ** Бѡгодарю бѡга мѡего, пѡче всѣхъ вѡсъ

⁴⁸ Въ четвѣртѡкъ **Ѧ** ѡ недѣли: Братѡе, ѡце*

⁴⁹ ѡщѡте

А́зЫкИ глаго́ла: **Д** Но въ црѣкви хоцѣ пáть словéсъ о́умомъ мо́имъ глаго́лати, да н̄ н̄ны пользѣю, нѣжелн тмы́ словéсъ азЫ́комъ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТЪ.

(ЗѦ рнс) **К** Брáтїе, не дѣти^{*50} бывáйте о́умы, но слóвою младéнствѣйте, о́умы же совершéни бывáйте. **Кв** Въ законѣ пишеть: ꙗ́кѡ н̄ны́ми азЫ́ки, н̄ о́устныи н̄ны́ми возглаго́лю людемъ с̄имъ: н̄ ни тáкѡ похлѣшajúть менè, глаго́летъ гд̄ь. **Кв** Тѣмже азЫ́цы въ знáменїе с̄уть, не вѣрѣющымъ, но невѣрнымъ: а́ прорóчество, не невѣрнымъ, но вѣрѣющымъ. **Кг** ꙗ́ще о́убо сн̄детса црѣковь вс̄а вкѣпѣ, н̄ вс̄и азЫ́ки глаго́лѣтъ: вн̄дѣтъ же н̄ неразѣмнѣи, н̄ли невѣрн̄и, не рекѣтъ ли, ꙗ́кѡ вѣсн̄детса: **Кд** ꙗ́ще же вс̄и прорóчествѣютъ, вн̄детъ же нѣк̄їи невѣренъ, н̄ли невѣжда: ѡблчáетса всѣ́ми, н̄ истáздетса ѡ́ всѣ́хъ. **(срѣ)** **Кс** И с̄це тáйнаа с̄рца е́гѡ гáвлена бывáютъ: н̄ тáкѡ пáдъ н̄цъ, поклóнитса е́гови, возвѣщáа, ꙗ́кѡ вон̄етнн̄ѣ е́гъ с̄ вáми с̄еть.

КОНЕЦЪ СЪЕВѢТѢ.

(ЗѦ рнз) **Кс** Чтò о́убо с̄еть брáтїе; е́гда с̄одн̄тса,^{*51} кóждо вáсъ ѡ́умомъ н̄мать, о́ученїе н̄мать, азЫ́къ н̄мать, ѡ́кровенїе н̄мать, сказáнїе н̄мать: вс̄а же кз с̄здáнїю да бывáютъ. **Кз** ꙗ́ще азЫ́комъ ктò глаго́летъ, по двѣ́ма, н̄ли мнóжае по трѣ́емъ, н̄ по чáсти, н̄ е́динъ да сказѣтъ. **Кн** ꙗ́ще ли не вѣдетъ сказáтель, да молч̄итъ въ црѣкви, себѣ же да глаго́летъ н̄ е́гови. **Кд** Пррóцы же дв̄а н̄ли трѣ́е да глаго́лѣтъ, н̄ дрѣз̄и да разсѣждáютъ. **Л** ꙗ́ще ли н̄номѣ ѡ́кр̄ыетса с̄вдáщъ, пѣрвыи да молч̄итъ. **Ла** Мóжете бо вс̄и по е́диномѣ прорóчествовати, да вс̄и о́учáтса, н̄ вс̄и о́утѣшáютса. **Лв** И др̄си прорóчест̄и, прорóкѡмъ повн̄д̄ютса. **Лг** Нѣсть бо нестрóенїа е́гъ, но м̄ра, ꙗ́кѡ во всѣ́хъ црѣквax̄ с̄т̄ы́хъ. **Лд** Жен̄ы вáша въ црѣквax̄ да молчáтъ, не повелѣса бо н̄мъ глаго́лати, но повн̄овáтса, ꙗ́коже н̄ законъ глаго́летъ. **Лс** ꙗ́ще ли чesомѣ на́чн̄тса хотáтъ, въ домѣ сво́ихъ мѣж̄ей да вопрошáютъ: с̄áмно бо с̄еть женѣ въ црѣкви глаго́лати. **Лс** Ил̄и ѡ́ вáсъ слóво бж̄їе н̄зы́де; н̄ли въ вáсъ е́диныхъ доет̄їе; **Лз** ꙗ́ще ктò мн̄итса прорóкъ быти н̄ли др̄хóвенъ, да разѣмѣетъ, ꙗ́же пиш̄ вáмъ, занè гд̄ни с̄уть зáповѣди. **Лн** ꙗ́ще ли ктò не

⁵⁰ Въ с̄вѣтѣ З̄г̄ю: Брáтїе, не дѣти*

⁵¹ Въ п̄лто́кx̄ д̄-а недѣл̄и: Брáтїе, е́гда с̄одн̄тса,*

разумѣетъ, да не разумѣваетъ. **ѿ** Тѣмже, братіе моѣ, ревнуйте ѣже пророчествовати: и ѣже глаголати ѡзыки не возбраняйте. **ѿ** Всѣ же благообразно и по чину да бывають.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

Глава пятадцатая.

(3ѿ рнн) **[ѿ]** ѿ **ѿ** Сказю же вамъ братіе,^{*52} благоустройство, ѣже благоустроитъ вамъ, ѣже и пріидете, въ немже и стонте: **ѿ** Имже и спасаются, кацѣмъ словомъ благоустроитъ вамъ, яже содержите, развѣ яже не всѣхъ вѣрваете. **ѿ** Предахъ бо вамъ испѣва, ѣже и пріиде, ѡакъ хрѣтоу оумре грѣхъ нашихъ ради, по писаніемъ, **ѿ** И ѡакъ погребенъ бысть, и ѡакъ воста въ третій день, по писаніемъ. **ѿ** И ѡакъ явилъ кифѣ, таже единадесатимъ. **ѿ** Потомъ же явилъ боле патнѣ оутъ братіамъ единою, ѿ ннхже множайшии пребываютъ до сѣдѣ, нѣцыи же и почнша. **ѿ** Потомъ же явилъ ѡакъ всѣмъ: таже апломъ всѣмъ. **ѿ** Последнѣ же всѣхъ, ѡакъ нѣкоему и звергу, явилъ и мнѣ. **ѿ** Язъ бо есмь мнѣ апломъ, иже нѣкъ до стоннъ нарецилъ апломъ, зане гонихъ црковь бжю. **ѿ** Благоустроитъ же бжю есмь, ѣже есмь, и благоустроитъ егѡ, ѡакъ во мнѣ, не тѣмъ бысть, но паче всѣхъ ихъ подтвердилъ: не азъ же, но благоустроитъ бжю, ѡакъ со мною. **ѿ** Яже оубо азъ, яже ли онн, таку проповѣдемъ, и таку вѣрваете.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ.

(3ѿ рнн) **[ѿ]** **ѿ** Яже же хрѣтоу^{*53} проповѣдывается, ѡакъ и зъ мертвыхъ воста, каку глаголютъ нѣцыи въ васъ, ѡакъ воскреснѣа мертвыхъ нѣсть; **ѿ** И яже воскреснѣа мертвыхъ нѣсть, то ни хрѣтоу воста. **ѿ** Яже же хрѣтоу не воста, тѣмъ оубо проповѣданіе наше, тѣмъ же и вѣра ваша. **ѿ** Обрѣтаемъ же и лжеисвѣдѣтелѣ бжю, ѡакъ послѣствовавомъ на егѡ, ѡакъ воскреснѣа хрѣта, егѡже не воскреснѣа, яже оубо мертвнѣи не востаютъ: **ѿ** Яже бо мертвнѣи не востаютъ, то ни хрѣтоу воста. **ѿ** Яже же хрѣтоу не воста, сѣтна вѣра ваша, етѣ естѣ во грѣсѣхъ вашихъ. **ѿ** Оубо и оумершии ѡ хрѣтѣ, погнѣоша. **ѿ** И яже въ животѣ семъ оуповающе есмь во хрѣта тѣмъ, ѡкалнѣншии всѣхъ чловѣкъ есмь.

⁵² Неделѣа **ѿ**: Братіе, сказю вамъ*

⁵³ Въ понедѣльникъ **ѿ** **ѿ** **ѿ**: Братіе, яже хрѣтоу*

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ.

(3̄ā ̄p̄g) **Ĳ** Нынѣ же хр̄тосъ^{**54} воста ѿ мѣртвыхъ, начатокъ оумѣршымъ бысть: **Ĳа** Понеже бо члвѣкомъ смѣръ бысть, ѿ члвѣкомъ воскреснѣ мѣртвыхъ. **Ĳв** ꙗкоже бо ѿ адѣмѣ вси оумираютъ, такожде ѿ хр̄тѣ вси ѿживѣтъ. **Ĳг** Кѡждо же во своѣмъ чинѣ: начатокъ хр̄тосъ, потомъ же хр̄тѣ вѣровавшѣи, въ пришествѣи егѡ. **Ĳд** Таже кончина, егда предастъ цр̄тво бг̄ѣ ѿ оц̄ѣ: егда испразднитъ всѣко начальство, ѿ всѣкъ власть ѿ силъ. **Ĳе** Подобаѣтъ бо ем̄ѣ царствовати, дондеже положитъ всѣ врагѣ подѣ ногама своѣма. **Ĳс** Последнѣи же врагъ испразднитѣя смѣръ: **Ĳз** Всѣ бо покорѣнѣ подѣ нѡзѣ егѡ, внигда же речѣнѣ, ꙗкѡ всѣ покорѣна сѣтъ ем̄ѣ, ꙗвѣ ꙗкѡ развѣ покоршагѡ ем̄ѣ всѣ. **Ĳи** Егда же покоритъ ем̄ѣ всѣчскаѣ, тогда ѿ самъ сѣхъ покоритѣя покоршемъ ем̄ѣ всѣчскаѣ, да бѣдетъ бг̄ѣ всѣчскаѣ во вѣхъ.

КОНЕЦЪ МѢРТВЫМЪ.

Ĳд. Понеже

(3̄ā ̄p̄gā) **Ч**тѡ сотворѣтъ^{**55} крестѣцѣи мѣртвыхъ радѣ; ꙗще ѿниодъ мѣртвѣи не востаютъ, чтѡ ѿ крестѣцѣи мѣртвыхъ радѣ; **Ĳ** Почтѡ же ѿ мы бѣды прѣемлемъ на всѣкъ чѣсъ; **Ĳа** По всѣ днѣ оумираю, такѡ мѣ вѣша похвала брѣтѣе, юже ѿмамъ ѿ хр̄тѣ иисѣ гдѣ нашемъ. **Ĳв** ꙗще бо по чловѣкѣ со свѣремъ борѣша въ ефѣсѣ, кѣмъ мѣ польза, ꙗще мѣртвѣи не востаютъ; да ꙗмы ѿ пѣемъ, оутрѣ бо оумремъ. **Ĳг** Не льстѣтѣся: тлѣтъ ѡбычанъ блѣги вѣсѣды слѣи. **Ĳд** Истрезвѣтѣся праведнѡ, ѿ не согрѣшѣйте: невѣдѣнѣе бо бжѣе нѣцынъ ѿмѣтъ: кѣ самъ вѣмъ глаголю. **[Б]** **Ĳе** Но речѣтъ нѣкто: кѣкѡ восстанѣтъ мѣртвѣи; конъ же тѣломъ приидѣтъ; **Ĳс** Безѡмне, ты еже сѣеши, не ѿживѣтъ, ꙗще не оумретъ. **Ĳз** ѿ еже сѣеши, не тѣло бѣдѣщее сѣеши, но голѡ зѣрно, ꙗще слѣчитѣся, пшеницы ѿлѣ ѿнѡго ѿ прочнхъ: **Ĳи** бг̄ѣ же даѣтъ ем̄ѣ тѣло, ꙗкоже восхѡщѣтъ, ѿ коемѣждо сѣмени своѣ тѣло.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

(3̄ā ̄p̄gā) **Ĳд.** **Н**е всѣка плѡть,^{**56} тѣ же плѡть: но ѿна оубѡ плѡть чловѣкѡмъ, ѿна же плѡть скотѡмъ, ѿна же рыбамъ, ѿна же птицамъ. **Ĳ** ѿ

⁵⁴ **Въ пѣмѣтъ оумѣршнхъ:** брѣтѣе, хр̄тосъ**

⁵⁵ **Во вторникъ ѿла недѣланъ:** брѣтѣе, чтѡ сотворѣтъ*

⁵⁶ **Въ свѣвѡтъ ѿнѡ:** брѣтѣе, не всѣка плѡть*

тѣлесà нѣнаа, н̄ тѣлесà земнаа: но ѿна оубо нѣнымз слава, н̄ ѿна земнымз.
ма ѿна слава со̀лнца, н̄ ѿна слава лу̀ны, н̄ ѿна слава свѣздамз: свѣзда́ бо ѿ
свѣзды̀ р̀азнствѣтз во сла́вѣ. **мав** Та́коже н̄ воскресѣ мѣртвыхз: сѣетса въ
тлѣнїе, воста́етз въ нетлѣнїи: **маг** Сѣетса не въ чѣсть, воста́етз въ сла́вѣ:
сѣетса въ нѣмоци, воста́етз въ силѣ: **мад** Сѣетса тѣло дѣше́вное, воста́етз
тѣло дѣо́вное: е́сть тѣло дѣше́вное, н̄ е́сть тѣло дѣо́вное. **мае** Та́кѡ н̄
писа̀но е́сть: бы́сть пер́вый члѣвѣкз а́дамз въ дѣшѣ жнѣвѣ, послѣднїй а́дамз, въ
дѣшѣ жнвотвора́щиз.

Конецъ свѣ́тъѣ.

мас Но не прѣжде дѣо́вный, но дѣше́вный: пото́мз же дѣо́вный.

(3а рѣг) **маз** Пер́вый**⁵⁷ чело́вѣкз ѿ землї перстѣнз, вторїй члѣвѣкз гдѣ съ
нѣсе. мн̄ ꙗ́ковз перстнїй, таковн̄ н̄ перстнїи: н̄ ꙗ́ковз нѣнїй, та́цы же н̄
нѣнїи. **мад** ꙗ́коже ѡблеко́хомса во о́бразз перстнагѡ, да ѡблечѣмса н̄ во
о́бразз нѣнагѡ. н̄ сїе́ же глаго́лю, бра́тїе, ꙗ́кѡ плоть н̄ кро́вь црѣтвїа бжїа
наслѣдннн не мо́гутз, ннже тлѣнїе нетлѣнїа наслѣдствѣтз. [г] ꙗ́ко сѣ́ тайнѣ
ва́мз глаго́лю: всї́ бо не оубнемз, всї́ же н̄змѣнїмса, нѣ вскорѣ, во мгновѣнїи
о́ка, въ послѣднѣй трѣбѣ: вострѣвѣтз бо, н̄ мѣртвїи востанѣтз нетлѣннн, н̄
мы н̄змѣнїмса. н̄г Подоба́етз бо тлѣннѡмѣ семѣ ѡблещнса въ нетлѣнїе, н̄
мѣртвеннѡмѣ семѣ ѡблещнса въ безмѣртїе. н̄д ѡгда́ же тлѣннѡе сїе ѡблечѣтса
въ нетлѣнїе, н̄ смѣртнѡе сїе ѡблечѣтса въ безмѣртїе, тогда́ бѣдетз сло́во
написа̀нное: пожѣртва бы́сть смѣрть побѣдою. (чек) н̄с Гдѣ́ ти смѣрть, жало; гдѣ́
ти а́де, побѣда; н̄с Жало́ же смѣртнн, грѣхз: сила́ же грѣхѣ, законз. н̄з Бгѣ́ же
благодарѣнїе, да́вшемѣ на́мз побѣдѣ́ гдѣмз на́шимз и́исз хрї́то́мз.

Конецъ мѣртвѣмз.

(3а рѣд) нн̄ Тѣмже, бра́тїе моа́ возлю́бленнаа, твѣрдн̄ быва́йте,⁵⁸
непостѣпнн, н̄збы́точествѣюще въ дѣлѣ́ гднн̄ всегда́: вѣда́ще, ꙗ́кѡ трѣдз ва́шз
нѣсть то́щиз прѣд́ гдѣмз.

Глава́ шестна́десатъ.

ѿ а ѡ́ мнлостынн̄ же, ꙗ́же ко сѣ́бїмз, ꙗ́коже оустрѡнхз црѣквамз

⁵⁷ Въ па́мать оубмершнхз: бра́тїе, пер́вый**

⁵⁸ Въ свѣ́тъѣ д.л. ю: бра́тїе, твѣрдн̄ быва́йте,*

галагтіекимъ, та́кѡ нъ вѣ сотворѣйте. **Ѣ** По ѣдінѣи ѡ ѡбевѡтъзъ ко́ждо вѣсз да полагаѣтъзъ оу себѣ, сохрани́а ѣже ѣще что̀ блго поспѣшнѣса: да не ѣгда прїндѣ, тогда̀ собранїа бывѣютъзъ. **Ѣ** Ѣгда́ же прїндѣ, нѣже ѣще не́кѡсите послѣньми, сѣхъ послѡ ѡнесѣнѣ блгѣтъ вѣшѣ во іерѡсалїмъ.

Конѣцъ ѡбевѡтъзъ.

(3ѣ рѣѣ) **Ѣ** ѣще же⁵⁹ досто́нно бѣдетъ нъ мнѣ нѣнѣ, со мно́ю по́ндѣтъ. **Ѣ** Прїндѣ же кз вѣмъ, ѣгда́ македонїю прїндѣ: [македонїю бо прохѡждѣ.] **Ѣ** Оу́ вѣсз же, ѣще слѣчнѣса мнѣ, прѣбѣдѣ, нлн нъ ѡзнимѣю, да вѣ ма провѡднѣте, ѣможе ѣще пондѣ. **Ѣ** Не хоцѣ бо вѣсз нынѣ вѣ мнмохѡждѣнїи вѣдѣти: оу́повѣю же вре́ма нѣкое прѣвѣтнѣ оу́ вѣсз, ѣще гдѣ повелнѣтъ. **Ѣ** Прѣбѣдѣ же во ѣфѣсѣ до пентїкѡстїи: **Ѣ** двѣрь бо мнѣ ѡвѣрзѣла велїка нъ поспѣшна, нъ сопрѡтївнїи мно́зи. **Ѣ** ѣще же прїндѣтъзъ чѣмодѣнѣ, блюднѣте, да безъ стѣраха бѣдетъзъ оу́ вѣсз: дѣло бо гдѣне дѣлетъзъ, ѣакоже нъ ѣзъ. **Ѣ** Да ннкто́же оу́бо ѣго̀ оу́ннчнжнѣтъзъ: провѡднѣте же ѣго̀ сз мїромъ, да прїндѣтъзъ ко мнѣ: ждѣ бо ѣго̀ сз брѣтїею. **Ѣ** ѡ аполлѡсѣ же брѣтѣ, мно́гѡ молнѣхъ ѣго̀, да прїндѣтъзъ кз вѣмъ сз брѣтїею: нъ всѣкѡ не бѣ вѡла, да нынѣ прїндѣтъзъ: прїндѣтъзъ же, ѣгда́ оу́праздннѣса.

Конѣцъ средѣ.

(3ѣ рѣѣ) **Ѣ** бо́дрствѣнѣте,⁶⁰ стѡнѣте вѣ вѣрѣ, мѣжѣнѣса оу́тверждѣнѣса. **Ѣ** вѣ вѣмъ любѡвїю да бывѣютъзъ. **Ѣ** Молю́ же вѣ брѣтїе: вѣстѣе до́мъ стѣфанїновъ, ѣакѡ ѣсть начѣтокъзъ ѣхаїн, нъ вѣ слѣженїе стѣымъ оу́чнннша себѣ: **Ѣ** да нъ вѣ повннѣнѣса таковы́мъ, нъ всѣкомѣ споспѣшѣствѣющѣ нъ трѣждѣющѣса. **Ѣ** Возра́довахѣса же ѡ прншѣствїи стѣфанїновѣ, нъ фѣртѣнѣтовѣ, нъ ѣхаїковѣ, ѣакѡ вѣше лншѣнїе сїи испѡлннша. **Ѣ** Покѡннша бо мо́н дѣхъ нъ вѣшъ: познавѣнѣте оу́бо таковы́а. **Ѣ** Цѣлѣютъзъ вѣ цѣрквн асїискїа. цѣлѣютъзъ вѣ ѡ гдѣ мно́гѡ а́кула нъ прїекїлла, сз до́машнею нѣхъ цѣркѡвїю. **Ѣ** Цѣлѣютъзъ вѣ брѣтїа всѣа. цѣлѣнѣте дрѣгздрѣга лѡвзѣнїемъзъ стѣымъ. **Ѣ** Цѣловѣнїе моѣю рѣкѡю пѣвлѣю. **Ѣ** ѣще ктѡ не любнѣтъзъ гдѣ и́нѣа хрїтѣа, да бѣдетъзъ про́клатъзъ: ма́ранъ а́дѣ⁶¹. **Ѣ** блгоудѣтъ гдѣ на́шегѡ и́нѣа хрїтѣа сз вѣмнѣ: **Ѣ** нъ любѣ моѣ со всѣмнѣ вѣмнѣ, ѡ хрїтѣѣ и́нѣѣ, а́мннѣ.

⁵⁹ Вѣз средѣ ѣ. ѡ недѣланѣ: брѣтїе, ѣще*

⁶⁰ Недѣла ѣ: брѣтїе, бо́дрствѣнѣте,**

⁶¹ гдѣ на́шъ прїндѣ [сѣрскїи глагѣзъ].

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

КОНЕЦЪ ПЕРВАГО ПОСЛАНІА КЪ КОРИНѢАНОМЪ, ѢЖЕ НАПИСА ѿ ФІЛІППЪ,
СТЕФАНІНОМЪ, ѡ ФОРТУНАТОМЪ, ѡ АХАЙКОМЪ, ѡ ТІМОДѢЕМЪ: ѢМАТЬ ВЪ СЕБѢ ГЛАВЪ,
Ѣ: ЗАЧАЛЪ ЦРКОВНЫХЪ МЪ: СТИХОВЪ ЧЛЪ: ЗНАМЕНАНИИ ЧЕРНЫХЪ, Д: ПОСЛѢДУЮЩИХЪ
ЖЕ ѢМЪ ЧЕРВЛѢНЫХЪ, ѢІ.

Знамѣніѧ кз корінѡмъ вторѧго посланіѧ.

[А] Благодареніе ѡ бжїей помочи, на нюже оуповати.

[Б] Ѡ любви ѡже кз нѡмъ, и ѡ пощадѣніи.

[Г] Ѡ же нѡмъ бжественней пользе.

[Д] Ѡ же по бже бжественней слаже.

[Е] Ѡ бжественней славе.

[С] Ѡ тѣлесномъ неможеніи.

[З] Ѡ же гдѡ болюбїи.

[И] Ѡ похваленіи корінѡмъ послѡшаніѧ.

[А] Подвиженіе кз поданію нѡмѣнїи стѡмъ.

[А] Внѣже ѡ апостольствѣ тїтовѣ.

[Г] Повѣданіе своихъ тѣловъ, и словъ на немъ благодарити, да не приложатца корінѡмъ лестцѣмъ.

[А] Внѣже противостѡзаніе гдѡ кз нѡмъ.

[Б] Ѡ обличеніи ихъ.

[Г] Гдѡ ради болѣзненно, же ѡ бга чѣстно, полезно, самопытно.

[Д] Ѡ оупотѡванїи кз гдѡ пришествїю.

Сказаніе кз корінѡмъ вторѧго посланіѧ стѡго апла павла.

Гдѡ посылаетъ ѡ македонїи, вина же посланію еѡ жесть: Приѣмше корінѡмъ первое посланіе, оумлишасѡ ѡ грѣсѣхъ прїимшаго мѡчѣхъ своѡ, и ѡскорѣшасѡ, ѡкв презрѣша снцевѡе прегрѣшенїе. Такожде прельщѡхсѡ ѡ нѣкихъ творѡщихъ нѣвѣты, ѡкоже прнѣдѣти писмени законномъ, и непользѣннѣти ѡже ѡ хрїта благодарити: и паче внимѡхъ вѡ лице хвалѡщымсѡ. бѣхъ же и ѡ ѡже ко стѡмъ мѡлостыни дѡбрѣ пекѡщесѡ. Кз сѡмъ оубѡ пишѣтъ, и первѣе оубѡ хвалѡтъ ихъ ѡрнѡвшихъ беззаконновѡшаго. Тѡже оутѣшивъ ихъ, и оучѡтъ раскѡлѡшаго сѡнаго прїимѡти. Оучѡтъ же и ѡ законѣ, раздѣлѡвѡ писма, и сказѡетъ, ѡкв не подобѣтъ прїимѡти тѡчїю писма законное: но вѡ самѡмъ писмени скрѡтити испѡтовати радѡмъ. не тѡчїю бо

глаголы ѣсть законъ, но въ глаголемыхъ и оумъ дѣла ѣсть. Тѣже оучитъ, ѣкѡ хрѣтъ пришедшъ, новъ законъ бытъ: и не подобѣтъ по вѣтхомѣ жити, но ѣкоже въ новѣи тварѣ по всемѣ ѡбновлѣннѣ, и празнѣ прочее быти ѡбръзанію. хвалитъ же ихъ и ѡ сдѣженіи ко стѣмъ, и повелѣваетъ имъ наипаче оумножити ѣ. Оукорѣ же въ лицѣ хвалѣннѣ, и считѣетъ всѣ, ѣлика пострада хрѣта ради: и видѣннѣ же казѣтъ, ѣже видѣ, и ѣже въ рай и до третѣгѡ нѣсе кохнѣннѣ. Тѣже завѣщавѣтъ не согрѣшати, и согрѣшаюцымъ клѣннѣ. И сѣце со благодарѣннѣмъ скончавѣтъ посланнѣ.

Иное казаніе.

Всѣ слово ѣсть въ посланнѣ семъ ѡ себѣ, и ѡ коринѣннѣхъ, и ѡ лжнвнхъ апостолѣхъ. И ѡ сеѣ виннѣ преходитъ въ ѣже ѡ блгодѣти бжїей, и ѡ добромъ жителствѣ, по добрѣи совѣсти, и ѡ подвнзѣхъ дхѡвнхъ: и ѡ несребролюбїи, и ѡ подѣлннѣи добродѣтели, и ѡ лкѣвствѣ и гордостѣ лжнвнхъ апостолѣвъ.

ВЪ КОРИНѢННОМЪ ВТОРОМЪ ПОСЛАННѢ

СТѢГѡ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3а рѣз) ѣ ꙗ Павелъ*¹ посланннкъ иисъ хрѣтовъ, волею бжїею: и тѣмодѣи братъ, цѣркѣи бжїей сѣценъ въ коринѣ, со стѣми всѣми сѣцими во всѣи ахїи: ꙗ блгодѣть вамъ и мнрѣ ѡ бга оца нашего, и гда ииса хрѣта.

(3а) [а] ꙗ блгословѣннъ**² бгъ, и оца гда нашего ииса хрѣта, оца щедротъ и бгъ всѣкѣи оутѣхн: ꙗ оутѣшалн насъ ѡ всѣкѡи скорѣи нашеи, ѣкѡ возмоци намъ оутѣшити сѣцыма во всѣкѡи скорѣи, оутѣшеннѣмъ, имже оутѣшалемсѣ сѣми ѡ бга. ѣ Занѣ ѣкоже и зѣбиточествѣютъ страдѣннѣ хрѣтова въ насъ, тѣкѡ хрѣтомъ и зѣбиточествѣетъ и оутѣшеннѣ наше. ѣ ꙗще ли же скорѣннѣмъ, ѡ вѣшемъ оутѣшеннѣи, и спасѣннѣи, дѣнствѣющемсѣ въ терпѣннѣи тѣхже страдѣннѣи, ѣже и мы страждемъ: ѣ И оупованнѣ наше и зѣвѣтно ѡ вѣсѣ. ꙗще ли оутѣшалемсѣ, ѡ вѣшемъ оутѣшеннѣи и спасѣннѣи: вѣдѣще, занѣ ѣкоже ѡбщнцы ѣстѣ страстѣмъ нашимъ, тѣкоже и оутѣшеннѣю.

¹Въ четвѣртѡкѣ ꙗ недѣли: Павелъ*

²Велїкнмъ мѣченнѣмъ: братїе, блгословѣннъ**

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ, ꙗ МЪЧЕННИКЪМЪ.

(3̄а р̄жн) ꙗ Не бѡ хощемъ вѣсз, брѣтїе,³ не вѣдѣти ѡ скорби нашей бывшей намъ во а҃сїи, ꙗкѡ по премногѡ ꙗ паче силы ѡтагоутихомъ, ꙗкѡ не надѣатисѧ намъ ꙗ жити. **Ѧ** Но сѧмнъ въ себѣ ѡсѡжденїе смѣрти имѣхомъ, да не надѣющеѧ еѡдемъ на сѧ, но на е҃га возставающаго мѣртваго: **ї** Иже ѡ толнїкѣ смѣрти ѡзбавилъ ны ѣсть, ꙗ ѡзбавляетъ: на ны же ꙗ ѡповѣхомъ, ꙗкѡ ꙗ ѣще ѡзбавитъ. **ѧ** Поспѣшающимъ ꙗ вѣмъ по насъ молїтвѡю: да ѡ мнѡгъ лицъ ѣже въ насъ дарованїе, многими благодарїтсѧ ѡ вѣсз⁴.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

(3̄а р̄жл) **вї** Похваленїе бо наше^{**5} сїе ѣсть, свидѣтельство совѣсти нашей, ꙗкѡ въ простотѣ ꙗ чистотѣ бжїей, а не въ мѡдрости плѡти, но елгодѣтїю бжїею жнхомъ въ мїрѣ, множае же ѡу вѣсз. **вї** Не ѡнѧа бо пншемъ вѣмъ, но ꙗже четѣ, ꙗ разѡмѣваете: ѡповѣю же, ꙗкѡ ꙗ до конца ѡуразѡмѣете: **Ѧ** ꙗкоже ꙗ разѡмѣете насъ ѡ частнѣ, ꙗкѡ похваленїе вѣмъ ѣсмы, ꙗкоже ꙗ въ намъ, въ дѣнь гдѧ нашего и҃на хрїта. **[в]** **ѣ** И сѧмъ ѡповѣнемъ хотѣхъ къ вѣмъ прїнтн прѣжде, да вторѡю елгодѣтъ ѡмѣте: **ѣ** И вѣмн пронтн въ македонїю, ꙗ пакн ѡ македонїн прїнтн къ вѣмъ, ꙗ вѣмн проводїтисѧ во їѡдѣю. **зї** Сїе же хотѧ, ѣдѧ что ѡубо легкѡтѡю дѣлахъ; ѡнѧ ꙗже совѣщаваю, по плѡти совѣщаваю; да еѡдетъ ѡу менѣ ѣже ѣн, ѣн: ꙗ ѣже нн, нн. **нї** Вѣренъ же бгъ, ꙗкѡ слово наше, ѣже къ вѣмъ, не бысть ѣн ꙗ нн. **Ѧ** Ибо бжїи снъ и҃сз хрїтѡсз, ѡже ѡу вѣсз намнъ проповѣданный, мною ꙗ елѡаномъ ꙗ тїмѡдѣемъ, не бысть ѣн ꙗ нн: но въ нѣмъ самѡмъ ѣн бысть. **к** Елнѧа бо ѡвѣтованїѧ бжїѧ, въ томъ ѣн, ꙗ въ томъ амннъ, бгъ къ славѣ намнъ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

(3̄а р̄о) **ка** ѡзвѣстѡванъ же насъ^{*6} сз вѣмнъ во хрїта, ꙗ помазавый насъ, бгъ: **кв** Иже ꙗ запечатлѣвый насъ, ꙗ давый ѡбрѡченїе дха въ сердца наша. **кг** ѡзъ же свидѣтелѧ е҃га прнзываю на мою дѡшъ, ꙗкѡ цада вѣсз ктомъ не прїндѡхъ въ корїндъ: **кд** Не ꙗкѡ ѡвладѣемъ вѣрѣ вашей, но ꙗкѡ споспѣшницы ѣсмы

³Въ сѡбѡтѣ к-ю: брѣтїе, не хощѣ вѣсз*

⁴Въ нѣкоторыхъ ѡ насъ

⁵Въ патѡкъ ѡ недѣлн: брѣтїе, похваленїе наше**

⁶Недѣла д: брѣтїе, ѡзвѣстѡванъ насъ*

вѣшеи радостн: вѣроу бо стонте.

Глава вторая.

ѿ а Свѣдѣнїе же въ себѣ сїе, не пакн скорбїю къ вамъ прїнѣти. б ѿще бо ѿзъ скорбь творю вамъ: то ктò єсть веселѣнїи мѧ, точїю прїемлѣнїи скорбь ѿ менє; г ꙗко пишахъ вамъ сїе ѣстоє, да не пришеде скорбь на скорбь прїимѣ, ѿ нѣже подобаше мнѣ радоватисѧ, надѣвѣсѧ на всѧ вы: ѿкѡ

(зѧ рѡа) Моѧ радость⁷ вѣдѣхъ вѣсѣ єсть. д ѿ печѣли бо многїа и тѣмъ сѣрдца написахъ вамъ многїи слезѣми, не ѿкѡ да ѡскорбѣтѣсѧ, но любѡвь да познѣете, ѿже ѣмамъ ѣзѡбѣльнѡ къ вамъ.

Конєцъ недѣли.

е ѿще ли ктò ѡскорбѣлъ менє, не менє ѡскорбѣн, но ѿ части, да не ѡтпагѣ, вѣдѣхъ вѣсѣ. з Довѡльно бо таковоѣ запрещенїе сїе, єже ѿ многїхъ. ѿ Тѣмъже сопротивное пакѣ вамъ даровѣти и ѡутѣшити, да не кѣкѡ многою скорбїю пожертъ едетъ таковоѣи. и Тѣмъже молю вы, ѡутвердите къ немѣ любѡвь. ѧ На сїе бо и пишахъ, да разѡмѣю ѣскѡдство вѣше, ѿще бо вѣсѣмъ послѣдшїи єсте. г ѣмъже ѿще что дарѣете, и ѿзъ ꙗко ѿзъ ѿще что даровѣхъ, ємъже даровѣхъ, вѣсѣ радн ѡ лицѣ иѣсѣ хрїстовѣ. [г] аи да не ѡбѣдїи едемъ ѿ сатанї: не не разѡмѣваемъ бо ѡмысленїи єгѡ. (пѣак) вѣ Пришеде же въ трѣдѣ бо благовѣстїе хрїтово, и двѣри ѡвѣрзѣтѣ мнѣ бывшей ѡ гѣтѣ, гѣ Не ѣмѣхъ покѡа дѣхъ моемѣ, не ѡвѣтѣшѣ мнѣ тѣта брѣта моегѡ: но ѡрѣкѣ ѣмъ⁸, ѣзыдохъ въ македонїю.

(зѧ рѡв) аи бгѣ же⁹ благодаренїе, всегда побѣдїтели насѣ творѣщемѣ ѡ хрїтѣ иѣсѣ, и воню разѡма єгѡ ѣвѣлюющѣ намнѣ во вѣскомъ мѣстѣ. єи ѿкѡ хрїтово благодѣанїе єсмь бгѡвн,

Конєцъ понедѣльнїкѣ.

въ спасаемыхъ, и въ погнѣяющихъ. єи Ѧвѣмъ ѡубѡ вонѣ смѣртнѣа въ смѣртѣ: Ѧвѣмъ же вонѣ жнѡтнѣа въ жнѡтѣ. и къ сїмъ ктò доволенъ; зѣ Иѣсмь бо, ѿкоже многїи, нечїстѡ проповѣдающїи слѡво бжїе: но ѿкѡ ѿ

⁷ Въ понедѣльнїкѣ аи-а недѣли: Брѣтїе, моѧ радость^{*}

⁸ но цѣловѣвъ ѣхъ

⁹ Во вторнїкѣ аи-а недѣли: Брѣтїе, бгѣ^{**}

КОНЕЦЪ СЪБВОУТЪ.

Глава четвёртая.

(3^а р^оε) [ε̄] ε̄ а Сегѡ радн нмѡце^{*12} слѡженіе сїе, ꙗкоже помнѡванн быхомз, не стѡжѡемз сн. **Ѣ** Но ѡрекѡхомса тѡйныхъ срама, не въ лѡкавствѣн ходѡще, ни льстѡще словесѣ бжїѡ, но ꙗвлѣніемз истинны, представлѡюще себе ко всѡкой совѣсти члѡвѣчествѣн, предъ бгѡмз. **Г** ꙗще ли же ѣсть покровѣно блгѡвѣствованіе наше, въ гнѣнѡщихъ ѣсть покровѣно: **А** Въ нѡхже бѡгз вѣка сегѡ ѡслѣпн рѡзѡмы невѣрныхъ, во ѣже не возсїѡти нмз свѣтѡ блгѡвѣствованїѡ славы хрїтѡвы, ꙗже ѣсть ѡбразз бгѡ невнѡднмагѡ. **Ѥ** Не себе бо проповѣдаемз, но хрїтѡ ꙗсѡ, гдѡ: себе же самѣхъ, рабы вѡмз ꙗсѡ [гдѡ] радн.

(3^а р^оε) ε̄ ꙗкѡ бгѡ^{**13} рекїѡ нз тмы свѣтѡ возсїѡти, ꙗже возсїѡ въ срѡцѡхъ нашихъ, кз просвѣщенїю рѡзѡма славы бжїѡ, ѡ лицѣ ꙗсѡ хрїтѡвѣ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

[ε̄] ε̄ ꙗмамы же сокровннцѣ сїе въ скѡдѣльныхъ сосѡдѣхъ, да премнѡжество сїлы бѡдетз бжїѡ, ꙗ не ѡ насз. **н** Ко всѣмз скорѡще, но не стѡжѡюще сн: не чѡемн, но не ѡчлѡвѡемн: **а** Гонїмн, но не ѡставлѡемн: ннзлагѡемн, но не погнѡюще. **Г** Всегда мѣртвостъ гдѡ ꙗсѡ въ тѣлѣ носѡще, да н живѡтз ꙗсѡвъ въ тѣлѣ нашемз ꙗвнѣтса. **а** Прїснѡ бо мы живнн въ смѣртъ предлѣмса ꙗсѡ радн, да н живѡтз ꙗсѡвъ ꙗвнѣтса въ мѣртвеннѣн плѡти нашей. **б** Тѣмже смѣртъ ѡѡво въ насз дѣнствѡдетз, ꙗ живѡтз въ вѡсз.

(3^а р^оε) гї нмѡце же^{*14} тѡйже дхъ вѣры, по писанномѡ: вѣровахъ, тѣмже возглаголахъ, н мы вѣрѡемз, тѣмже н глаголемз: **а** вѣдѡще, ꙗкѡ воздвнгїѡ гдѡ ꙗсѡ, н насз со ꙗсѡмз воздвнгнетз, н предпѡстѡвнтз сз вѡмн. **ѣ** Всѡ бо вѡсз радн, да благодѡтъ ѡмножнвшасѡ, множайшимн блгѡдарѣнн нзбѣтѡчетвнтз въ славу бжїѡ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН, н ПРЕПОДѡБНЫМЪ.

ѡ Тѣмже не стѡжѡемз сн: но ꙗще н внѣшнїѡ нашз члѡвѣкз тлѣетз, но внѡтреннїѡ ѡбновлѣтса по всѡ днн. **ѡ** Ѣже бо нынѣ лѣгкое печѡли нашеѡ, по

¹² Въ четвѣртѡкз ѡ-ѡ недѣлн: Брѡтїе, нмѡце*

¹³ Недѣлѡ ѣ: Брѡтїе, бгѡ^{**} Сїе же н прѣбнымз.

¹⁴ Въ пятѡкз ѡ-ѡ недѣлн: Брѡтїе, нмѡце*

разумѣхомъ по плѣти хрѣта, но нынѣ ктому не разумѣемъ. **Ѹ** Тѣмже ѡце каа ѡ хрѣтѣ, новѣ тварь: дрѣвнаа мнмонѡша, сѣ быша всѣ ншвѣ. **и** Вѣдѣскаа же ѡ бѣа, примирѣшагѡ насъ себѣ иже хрѣтомъ, и давшагѡ намъ слѡженіе примирѣніа. **ѡ** Занѣ бѣзъ бѣ во хрѣтѣ мѣръ примирѣніа, не вѣдѣнаа нѣмъ согрѣшеній нѣхъ: и положи въ насъ слѡво примирѣніа. **к** По хрѣтѣ оубо мѡлимъ¹⁸, ѡакѡ бѣмъ молѡщѣ намъ: мѡлимъ оубо по хрѣтѣ, примирѣтеса съ бѣомъ. **ка** Не вѣдѣвшаго бо грѣха, по насъ грѣхъ сотвори, да мы вѣдемъ правда бѣжѣа ѡ нѣмъ.

Конѣцъ вѣторникѡ.

Глава шестѣа.

(Ѹа рѣа) ѣ а Поспѣшствѡюще же и мѡлимъ,^{**19} не вѡтцѣ бѣгодѣть бѣжѣю прѣѣти вѣмъ. **б** Глаголетъ бо: во времѣа прѣѣтно послѡшахъ тебѣ, и въ дѣнь спасѣніа помогѡхъ ти. сѣ нынѣ времѣа бѣгопрѣѣтно, сѣ нынѣ дѣнь спасѣніа: **г** Ни ѣдѣно ни въ чѣмже дающе прѣтыканіе, да слѡженіе безпорѡчно бѣдетъ. **а** Но во всѣмъ представѡюще себѣ ѡакѡже бѣжѣа слѡгнѣ, въ терпѣніи мнѡзѣ, въ скорѣехъ, въ бѣдѣхъ, въ тѣснотахъ, **б** Въ рѣнахъ, въ темнѣцахъ, въ нестроѣніихъ, въ трѣдѣхъ, во бѣдѣніихъ, въ пощеніихъ, **с** Во ѡчненіи, въ рѣзумѣ, въ долготерпѣніи, въ бѣлѡсти, въ дѣѣ сѣѣ, въ любѣи нелицемѣрнѣ, **з** Въ словесѣи истинны, въ силѣ бѣжѣи: ѡрѣжѣи правды, деснѣми и шѡнми. **и** Слѡвою, и безчѣстїемъ: гажѣніемъ, и благохвалѣніемъ: ѡакѡ лестцы, и истинны: **а** ѡакѡ незнаѣмн, и познаѣемн: ѡакѡ оумирающе, и сѣ живнѣ сѣмъ: ѡакѡ наказѣемн, и не оумерщвлѣемн: **г** ѡакѡ скорѣюще, приснѡ же радѡющеа: ѡакѡ нищн, и мнѡгнхъ богатѣще: ѡакѡ нищѡже нѣмѡще, и всѣа содержѣще.

Конѣцъ недѣли, и мѡченицѡмъ.

(Ѹа рѣв) аи Оубѡта наша^{*20} ѡверзѡшасѣа къ вѣмъ корѣндѣне, сѣрдѣце наше распрѡстранѣсѣа. **б** Не тѣснѡ вѣщѣѣтеса въ насъ, оубѣснѣтеса же во оубрѡбахъ вѣшнхъ. **г** Тѡжде возмѣдѣе [ѡакѡже чѣдѡмъ глаголю,] распрѡстранѣтеса и въ. **а** Не бывѣйте оубѡбѣ прѣлѡжнн ко нѣномъ гѣрмѣ, ѡакѡже

¹⁸ погѡльствѣемъ

¹⁹ Недѣла ѣ: Брѣтѣе, поспѣшствѡюще мѡлимъ,^{**} сѣе же и мѡченицѡмъ.

²⁰ Въ сѣдѣ ѣ недѣли: Брѣтѣе, оубѡта наша*

невѣрнѣи²¹: ко́е бо прича́стїе пра́вдѣ кз беззаконїю; нлѣ ко́е о́бщєніе свѣтѣ ко
тмѣ; **Ѣ** Ко́е же согла́сїе хрїто́ви сз велїаромз; нлѣ кáа чáстѣ вѣрнѣ сз
невѣрнымз; **Ѥ** Нлѣ ко́е сложенїе црїквн бжїей со їдшлы;

(3а) **В**ы бо е́стє^{**22} црїквн бга жнва, їакоже рече бгз:

Конєцз средѣ.

їакв вселюса вз ннхз н похождаѣ, н бѣдѣ нмз бгз, н тїн бѣдѣтз мнѣ людіе.
Ѧ Тѣмже нзыдїте ѿ средь нхз, н ѿлчїтєса, глаголетз гдѣ, н нечнстотѣ не
прикасáйтєса: н азз прїнмѣ вы. **н** Н бѣдѣ вáмз во о́тца, н вы бѣдетє мнѣ
вз сыны н дщєрн, глаголетз гдѣ вседержїтель.

Глава седмáа.

Ѧ а **Ѧ**нцевá оубо нмѣще ѡбѣтовáнїа, со возлюбленнїн,

(3а рпг) **Ѧ**чнстнмз^{*23} себє ѿ всáкїа скверны плóти н дха, творáще стѣнїю
вз стрáсѣ бжїн.

Конєцз недѣлн.

[н] **Ѣ** влѣстїте ны: нн єднáго ѡбнѣтѣхомз, нн єднáго нстлїхомз, нн
єднáго лнхонмстєвовахомз. **(Ѣб)** **Ѧ** Не на ѡсѣжденїе глаголи: прєжде бо рѣхз,
їакв вз сердцахз нáшнхз е́стє, во єже оумрєтн сз вáмн н сожїтн. **а** Мнóго
мн дерзновєнїе кз вáмз, мнóга мн похвалá по вáсз: нспóлннхса оутѣхн,
прєзбѣточєствєю радостїю ѡ всáкой печáлн нáшєй. **Ѣ** Нбо прншєдшымз нáмз
вз македонїю, нн єднáгѡ нмѣ покóа плóть нáшá, но во вєемз скорбáцє:
внѣдѣдѣ брáнн, внѣтрьдѣдѣ боáзнн. **Ѥ** Но оутѣшáа н смнрєннна, оутѣшн нáсз
бгз прншєствїемз тїтовымз. **Ѧ** Не тóкмѡ же прншєствїемз єгѡ, но н
оутѣшєнїемз, нмже оутѣшнса ѡ вáсз, повѣдаа нáмз вáше желáнїе, вáше
рыдáнїе, вáшѣ ревностѣ по мнѣ: їакв мн пáче возрадóватнса. **н** їакв áще н
ѡскорєнхз вáсз послáнїемз, не раскáюса, áще н раскáлз бѣхз са. внжѣ бо, їакв
послáнїе о́но, áще н вз чáсз, ѡскорєн вáсз. **а** Нынѣ радóюса, не їакв скóрєнн
бѣстє, но їакв ѡскорєнєтєса вз покáнїе: ѡскорєтєтє бо по бгѣ, да нн ѡ
єднáномз ѡтцєтнчїтєса ѿ нáсз.

²¹ не бывáйте прелóжнн ко ннóмѣ їармѣ невѣрнхз

²² **Недѣла Ѧ:** брáтїе, вы е́стє**

²³ **Четвертóкз Ѣ недѣлн:** брáтїе, ѡчнстнмз*

рѣзумомъ, ѿ всѣхъ тѣхъ тѣхъ, ѿ любвию ѿже ѿ всѣхъ къ намъ, да ѿ всѣхъ бѣгъ бѣгодѣти ѿзбѣтоточествуете. **ѿ** Не по повелѣнью глаголю, но за ѿныхъ тѣхъ, ѿ вѣшеа любви истинное ѿкъшѣа. **ѿ** Вѣсте бо бѣгодѣти гдѣ нашегѣ іиса хрѣта, ѿкъ всѣхъ радн ѿбнища богѣтъ сѣн, да въ нищетою ѿгѣ ѿбогатитѣа. **ѿ** ѿ совѣтъ даѣ ѿ сѣмъ: сѣ бо вѣмъ сѣтъ на пользѣ, ѿже не точию сѣже творѣти, но ѿ сѣже хотѣти прѣжде начѣте ѿ прѣшѣдшагѣ лѣта. **ѿ** Нынѣ же ѿ сѣже творѣти скончѣте: да ѿкоже бѣсть ѿсѣрдѣе хотѣти, такѣ да бѣдетъ ѿ ѿсполнитн, ѿ сѣже ѿмѣти. **ѿ** ѿще бо ѿсѣрдѣе прѣдлежитъ, по ѿлнѣ ѿще ктѣ ѿмѣтъ, бѣгопрѣѣтенъ сѣтъ, ѿ не по ѿлнѣ не ѿмѣтъ. **ѿ** Не бо да ѿнымъ ѿѣв ѿрада, вѣмъ же ѿкорѣь: но ѿ ѿзравнѣнѣа. **ѿ** Вѣ нынѣшнее вѣреа, вѣше ѿзбѣтоточествѣе, бо ѿнѣхъ лншѣнѣе, да ѿ ѿнѣхъ ѿзбѣтокъ бѣдетъ вѣ вѣше лншѣнѣе: ѿкъ да бѣдетъ рѣвенство. **ѿ** ѿкоже сѣтъ пнсанѣ: ѿже многое, не прѣдмнѣжнѣ сѣтъ, ѿ ѿже малѣе, не ѿмѣлнѣ²⁷.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(3ѣ рѣз) [ѿ] **ѿ** Благодѣренѣе же^{*28} бѣовн, давшемъ тожде тѣхъ ѿ всѣхъ вѣ сѣрдѣе тѣтово: **ѿ** ѿкъ молѣнѣе ѿѣв прѣѣтъ, тѣхъ лнѣнѣнѣнѣе же сѣн, своѣю волею ѿзбѣде къ вѣмъ. **ѿ** Послѣхомъ же сѣ ннѣмъ ѿ брѣта, сѣгѣже похвалѣ во ѿлнѣ по всѣмъ цѣкѣамъ. **ѿ** Не точию же, но ѿ ѿсѣрѣа ѿ цѣкѣн сѣ намн ходѣти, со бѣгодѣтн сѣю сѣдѣнѣмою намн, къ самогѣ гдѣ сѣлѣ, ѿ ѿсѣрдѣеу вѣшемъ: **ѿ** Блѣдѣщѣа тогѣ да не ктѣ насъ порѣчѣтъ во ѿбнѣнѣ сѣмъ, сѣдѣнѣмъ намн: **ѿ** Прѣмѣшлѣюще дѣбраа, не токмѣ прѣдъ бѣомъ, но ѿ прѣдъ чѣловѣкн. **ѿ** Послѣхомъ же сѣ ннѣмъ ѿ брѣта нашегѣ, сѣгѣже ѿкъсѣнѣомъ во мнѣнѣхъ *мнѣгѣнѣ вѣтанлнѣа^{*29} сѣца, нынѣ же **сѣлѣ вѣтанлнѣнѣнѣа^{**30}, надѣнѣемъ мнѣгнѣмъ сѣже вѣ всѣхъ. **ѿ** ѿще лн же ѿ тѣтѣ, ѿвѣннѣкъ мнѣ, ѿ вѣ всѣхъ поспѣшннѣкъ: ѿще лн брѣтѣа нашѣа, ѿ послѣннѣцы цѣкѣн, сѣлѣа хрѣтоѣа. **ѿ** Показѣнѣе ѿѣво любви вѣшеа, ѿ нашегѣ хвалѣнѣа ѿ всѣхъ, вѣ ннѣхъ покажѣте, вѣ лнцѣ цѣкѣнѣ.

Глаѣ девѣтаа.

²⁷ не прѣзбѣтоточествѣа ѿже мнѣгѣ: ѿ ѿже малѣ не мнѣе прѣѣтъ

²⁸ Вѣторннѣкъ гдѣа недѣлн: брѣтѣе, бѣгодѣренѣе*

²⁹* мнѣгѣжды тѣхъ тѣхъ*

³⁰** мнѣжѣе тѣхъ тѣхъ**

ѿ **а** **Ѡ** сѣдѣѣ бо ѣже ко стѣмъ, лишше мѣ ѣсть писати вѣмъ. **Ѣ** Вѣмъ бо оусердїе вѣше, ѣмже ѡ вѣсѣ хвалюса македонаномъ, ѣкѡ ахаїа приготѡвнса Ѡ мнмошѣдшагѡ лѣта, ѣ ѣже Ѡ вѣсѣ ревностъ, раздражѣ мнѡжайшихъ. **Г** Послѣхъ же братїю, да не похвалѣнїе нѣше, ѣже ѡ вѣсѣ, ѣспрѣзднннса въ частн сѣн: но да [ѣкоже глаголахъ] приготѡванн бѣдете. **Д** Да не какѡ аще прїидѣтъ со мнѡю македонане, ѣ ѡбращѣдѣтъ въ не приготѡваннхъ, постыдїмсѣ мы, [да не глаголемъ въ] въ частн сѣн похвалѣнїѣ. **Ѥ** Потрѣбно оубо оумыслнхъ оумолнннн братїю, да прѣжде прїидѣтъ къ вѣмъ, ѣ прѣдѣготѡвѣтъ прѣжде возвѣщенное бѣгословѣнїе вѣше, сїе готѡво бѣтн, тѣкѡ ѣкоже бѣгословѣнїе, ѣ не ѣкѡ лнхоннство.

Конѣцъ вѣторнннхъ.

(**зѣ рпн**) **Ѥ** **Ѥ** же глаголю: сѣмѣ ѣкѣдосннн, ^{*31} ѣкѣдосннн ѣ пожнетъ: ѣ сѣмѣ ѡ бѣгословѣннн, ѡ бѣгословѣннн ѣ пожнетъ. **Ѧ** Кѡждо ѣкоже ѣзволѣнїе ѣмѣтъ сѣрдцемъ не Ѡ сѣорѣн, нн Ѡ нѣждѣ: доброхѣтна бо дѣтелѣ любнтъ бѣз. **Ѩ** Снленъ же бѣз всѣкѣ бѣгодѣтъ ѣзвѣнловатн въ вѣсѣ, да ѡ всѣмъ всегдѣ всѣкѣ довольство ѣмѣще, ѣзвѣточествѣдѣте во всѣкѣ дѣло бѣго. **Д** ѣкоже ѣсть пнсано: рѣточн, дадѣ оубѡгнмъ: прѣвда ѣгѡ прѣбывѣѣтъ во вѣкн. **Г** Дѣмѣ же сѣмѣ сѣющемѣ, ѣ хлѣбъ въ снѣдѣ да подѣтъ, ѣ оумнѡжнтъ сѣмѣ вѣше, ѣ да возрастнѣтъ жнѣта прѣвды вѣше. **Ѧ** Да ѡ всѣмъ богѣтѣщсѣ во всѣкѣ прѣстѡтѣ, ѣже сѡдѣвѣѣтъ нѣмн бѣгодарѣнїе бѣз.

Конѣцъ недѣлн.

(**зѣ рпд**) **Ѣ** **Ѧ**кѡ рѣботѣ ^{*32} сѣгѡ сѣдженїѣ, не тѡкмѡ ѣсть ѣсполнѣющѣмѣ лншѣнїѣ стѣхъ, но ѣ ѣзвѣточествѣющѣмѣ мнѡгнмн бѣгодарѣннмн бѣовн. **Г** Ѧ Ѧскѣшенїемъ сѣдженїѣ сѣгѡ, сѣвѣще бѣ въ покѡрѣннн ѣспѡвѣдннѣ вѣшегѡ, въ бѣговѣствѡвѣнїе хрѣтѡво, ѣ прѡстѡтѣ сѡсѡщѣннѣ къ ннмъ, ѣ ко всѣмъ. **Д** Ѧ Ѧтѣхъ мѣтѡво по вѣсѣ, возжелѣющнмъ вѣсѣ, зѣ прѣмнѡгѣю бѣгодѣтъ бѣжнѡ на вѣсѣ. **Ѥ** Ѧ бѣгодарѣнїе же бѣовн ѡ нѣспѡвѣдннѣмъ сѣгѡ дѣрѣ.

Глава десѣта.

Г **Ѧ** **Ѥ**мъ же ѣзз пѣвелъ молѡ въ крѡтѡстннн ѣ тнхѡстннн хрѣтѡвою, ѣже на лнцѣ оубѡ смнрѣнъ въ вѣсѣ, не снн же оубѡ вѣсѣ дерзѣю въ вѣсѣ. **Ѣ** Молѡ же

³¹ **Недѣла Ѧ:** Братїе, сѣмѣ ѣкѣдосннн.*

³² **Средѣ Г-ѣ недѣлн:** Братїе, рѣботѣ.*

ѣже не сѣи тѣ дерзати надѣаніемъ, ѣмже помышлѣю смѣти на нѣкіа непщующыа насъ, ѣкѡ по плѣти ходѣщихъ. ꙗко по плѣти бо ходѣще, не по плѣти вѣнствѣемъ: ꙗко оубоже бо вѣнства нашегѡ не плѣтскѣа, но силна бѣгови, на разорѣніе твѣрдѣемъ, помышлѣніа ннзлагѣюще, ꙗко нѣ вѣско возношеніе взнмѣющееся на разумъ бжїи, нѣ плѣнѣюще вѣскѣ разумъ въ послѣшаніе хрїстово. ꙗко нѣ готѡво нмѣще ѡмстїтн вѣско прелѣшаніе, ꙗкогда нѣсполнитѣа вѣше послѣшаніе. ꙗкоже ли предѣ лицемъ, зрїте;

(3а рч) ꙗще ктѡ³³ надѣетѣа себѣ хрїстовѣ бїтн, да помышлѣетъ пакн ѡ себѣ, занѣ ѣкоже оне хрїтовѣ, такожде нѣ мы хрїтовѣ.

Конецъ средѣ.

нѣ ꙗще бо нѣ лишше что похвалѣемъ ѡ влѣстн нашей, юже даде намъ гдѣ въ созданіе, а не на разорѣніе вѣше, не постыжѣемъ. ꙗко да не гвѣлюемъ ѣкѡ стращѣа вѣскѣ послѣаннн. ꙗкоже послѣаннѣа оубо, рече, тѣжкн нѣ крѣпкн, а прншествїе тѣла нѣмошно, нѣ слово оубнчнженно. **(нла)** ꙗко да помышлѣетъ таковїи, ѣкѡ ꙗцы же ѣсмы словомъ послѣаннн, ѡстоѣще: таковїи нѣ тѣ ѣще ѣсмы дѣломъ. ꙗко не смѣемъ бо ѣднїтн³⁴, нлн прнклѣдоватн себѣ нннмъ, хвалѣщымъ себѣ самѣхъ: но самн въ себѣ себѣ нзмѣрѣюще, нѣ прнлагѣюще себѣ, себѣ не раздѣвѣаютъ. ꙗко мы же не въ безмѣрнаа похвалнмѣа: но по мѣрѣ правнла, ꙗкоже раздѣлн намъ бгѣ мѣрѣ, достнзѣтн даже нѣ до вѣскѣ. ꙗко не ѣкѡ бо не досѣждѣе до вѣскѣ, пѣче прѣстнрѣемъ себѣ: даже бо нѣ до вѣскѣ достнгохомъ бгѣговѣствїемъ хрїтовымъ. ꙗко не въ безмѣрнаа хвалѣщемъ, ннже въ чѣжднхъ трѣдѣхъ, оубованіе же нмѣще, растѣщн вѣрѣ вѣшей, въ вѣскѣ велнчїтнѣа по правнлѣ нашемѣ нѣзѡвѣльнѡ. ꙗко бо ѣже нѣ въ дальшнхъ вѣскѣ [странѣхъ] бгѣговѣствїтн, не чѣжнмъ правнломъ въ готѡвѣа похвалнтнѣа. ꙗко хвалѣнѣа же, ѡ гдѣ да хвалнтѣа. нѣ не хвалѣн бо себѣ сѣи нѣскѣенъ: но ꙗкоже бгѣ вохвалѣетъ.

Конецъ четвѣрткѣ.

Глава первѣанѣдѣсѣтъ.

(3а рч) ꙗко ꙗко да бїете малѡ³⁵ потерпѣлн бездѣмїю моемѣ, но нѣ

³³ Четвѣртѡкѣ глѣ недѣлн: брѣтїе, ꙗще ктѡ*

³⁴ прнговѡкѣплѣтн

³⁵ ѡбѣвѡта ꙗко: брѣтїе, ѡ да бїете малѡ*

ПОТЕРПІТЕ МЛ. **Б** РЕВНЮ БО У ВАС БЖІЕЮ РЕВНОСТІЮ: УВРЧІХЗ БО ВАС
ЄДИНОМЪ МЖДЪ, ДБЪ ЧІСТЪ ПРЕСТАВІТИ, ХРІТОВИ. **Г** БОУСА ЖЕ, ДА НЕ КАКЪ
ІАКОЖЕ СМІА ЄУЪ ПРЕЛСТН ЛКАВСТВОМЪ СВОІМЪ, ТАКЪ НСТАЮТЪ Н РАЗУМЫ
ВАША У ПРОСТОТЫ ІАЖЕ У ХРІТѢ. **А** ІЩЕ БО ГРАДЫН ІНАГО ІНСА ПРОПОВѢДЕТЪ,
ЄГѠЖЕ НЕ ПРОПОВѢДАХОМЪ, НЛН ДУХА ІНАГО ПРІЕМЛЕТЕ, ЄГОЖЕ НЕ ПРІАСТЕ, НЛН
БЛГОВѢСТВОВАНІЕ ІНО, ЄЖЕ НЕ ПРІАСТЕ, ДОБРѢ БЫТЕ ПОТЕРПѢЛИ.

(ЗА РЧВ) **Є** НЕПЦЮ БО³⁶ НИЧІМЪЖЕ ЛИШІТИСА ПРЭДННХЪ АПОСТѠМЪ. **Є** ІЩЕ БО
Н НЕВѢЖДА СЛѠВОМЪ, НО НЕ РАЗУМОМЪ, НО ВЕЗДѢ ІАВЛШЕСА У ВСЕМЪ ВЪ ВАС³⁷.

КОНЕЦЪ СВЕРѠТѢ.

З НЛН ГРѢХЪ СОТВОРІХЪ, СЕБѢ СМІРАА, ДА ВЪ ВОЗНЕСЕТЕСА, ІАКЪ ТЪНЕ БЖІЕ
БЛГОВѢСТВОВАНІЕ БЛАГОВѢСТІХЪ ВАМЪ; **И** **У** ІННІХЪ ЦЕРКВЕЙ ОУНІМЪ, ПРІІМЪ УВРОКЪ
КЪ ВАШЕМЪ СЛДЖЕНІЮ, Н ПРНШЕДЪ КЪ ВАМЪ, Н ВЪ СКДѠСТИ БЫВЪ, НЕ СТДЖІХЪ НИ
ЄДИНОМЪ. **А** СКДѠСТЬ БО МОЮ НПОЛНІША БРАТІА ПРНШЕДШЕ У МАКЕДОНІН: Н БО
ВСЕМЪ БЕЗЪ СТДЖЕНІА ВАМЪ СЕБѢ СОБЛЮДѠХЪ, Н СОБЛЮДЪ. **Г** ВЪСТЪ ІСТІНА ХРІТѠВА БО
МНѢ, ІАКЪ ПОХВАЛЕНІЕ СІЕ НЕ ЗАГРАДІТИСА У МНѢ ВЪ СТРАНАХЪ АХАЙСТѢХЪ. **А**
ПОЧТО; ЗАНѢ НЕ ЛЮБІУ ЛИ ВАС; БГЪ ВѢСТЪ. **А** ЄЖЕ ТВОРЮ, Н СОТВОРЮ, **Б** ДА
УСѢКЪ ВННЪ, ХОТАЦЫМЪ ВННІ: ДА, У НЕМЪЖЕ ХВАЛТИСА, УВРАЩДТИСА ІАКОЖЕ Н
МЫ. **Г** ТАКОВІН БО ЛЖІВН АПОСТОЛН, ДѢЛАТЕЛН ЛЬСТІВІН, ПРЕВБРАЗДЮЩЕСА БО
АПОСТОЛЫ ХРІТѠВЫ. **А** Н НЕ ДІВНО: САМЪ БО САТАНА ПРЕВБРАЗДѢТИСА БО АГГЛА
СВѢТЛА. **Є** НЕ ВЕЛІЕ ОУБѠ, АЩЕ Н СЛДЖІТЕЛІЕ ЄГѠ ПРЕВБРАЗДЮТІСА ІАКЪ
СЛДЖІТЕЛН ПРВДЫ, НМЪЖЕ КОНЧІНА БДЕТЪ ПО ДѢЛѠМЪ НХЪ. **Є** ПАКН ГЛАГОЛЮ, ДА
НИКТОЖЕ МНІТЪ МЛ БЕЗУМНА БЫТИ: АЩЕ ЛИ НН, ПОНѢ ІАКЪ БЕЗУМНА ПРІІМНІТЕ
МЛ, ДА Н АЗЪ МАЛЪ ЧТО ПОХВАЛЮСА. **З** І А ЄЖЕ ГЛАГОЛЮ, НЕ ГЛАГОЛЮ ПО ГДѢ, НО
ІАКЪ ВЪ БЕЗУМІН, ВЪ СЕІН ЧАСТИ ПОХВАЛЫ. **И** ПОНЕЖЕ МНОЗН ХВАЛТИСА ПО ПЛОТН,
Н АЗЪ ПОХВАЛЮСА: **А** ЛЮБЕЗНѠ БО ПРІЕМЛЕТЕ БЕЗУМНЫА, МДРН СДЦЕ. **К**
ПРІЕМЛЕТЕ БО, АЩЕ КТО ВАС ПОРАБОУАЕТЪ, АЩЕ КТО ПОАДАЕТЪ, АЩЕ КТО НЕ
ВЛѢПОТЪ ПРОТОРНТЪ³⁸, АЩЕ КТО ПО ЛНЦЪ БІЕТЪ ВЪ, АЩЕ КТО ВЕЛНЧАЕТІСА. **К**
ПО ДОСАЖДЕНІЮ, ГЛАГОЛЮ, ЗАНѢ ІАКЪ МЫ НЗНЕМОГОХОМЪ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

³⁶ ПАТОКЪ ГІ НЕДѢЛН: БРАТІЕ, НЕПЦЮ*

³⁷ НО БО ВСЕМЪ ІАВЛЕННЫ СМЫ БО ВРѢХЪ КЪ ВАМЪ

³⁸ УЕМЛЕТЪ

(3а рѣг) [Г] Ѡ нѣмже³⁹ ѡце дерзаетъ ктò, [несмысленно глаголю:] дерзая и ѡзъ: **кв** Еврѣи ли сѣть; и ѡзъ: ильте ли сѣть; и ѡзъ: сѣма авраамле ли сѣть; и ѡзъ: **кг** Служителіе ли хрѣтовы сѣть; [не въ мудрости глаголю,] паче ѡзъ: въ трѣдѣхъ множае, въ ранахъ преболѣ, въ темницахъ нѣзлха, въ смѣртехъ многацин. **кд Ѡ** іудѣи патькрѣты четыридесятъ, рѣзвѣ едїныа, прїахъ. **ке** Трїци пѣлциами бїенъ быхъ, едїною камєньми намѣтанъ быхъ, трїкрѣты корабль ѡпровержеа со мною: нощь и дєнь во глєбннѣ сотворихъ. **кс** Въ пѣтнхъ шествїнхъ множицею: бѣды въ рѣкахъ, бѣды ѡ развѣйникъ, бѣды ѡ сродникъ, бѣды ѡ іазыкъ, бѣды во градѣхъ, бѣды въ пѣстыни, бѣды въ мори, бѣды во лжебрѣтїи. **кз** Въ трѣдѣ и подвизѣ, во бѣдїнхъ множицею, во ѡлчѣ и жажди, и въ поцѣнїнхъ многацин, въ зимѣ и наготѣ. **кн** Кромѣ внѣшнихъ, нападѣнїе еже по всѣмъ днѣ, и попечѣнїе всѣхъ црквїей. **кд** Ктò изнемогаетъ, и не изнемогаю; ктò соблазнѣетсѣ, и ѡзъ не разжизаюсѣ; **л** ѡце хвалїтсѣ мнѣ подобаетъ, іаже ѡ нѣмоци моєй похвалюсѣ.

(3а рѣд) ла Бгъ⁴⁰ и ѡцъ гдѣ нашегѡ іиса хрѣта вѣстѣ, сїи благословенъ во вѣки, іакѡ не лгѣ. **лв** Въ дамѣцѣ іазыческїи кнѣзь арѣды царѣ стрєжѣше дамѣскъ градъ, іа ти мѣ хотѣ: и ѡконцемъ въ кошницѣ свѣшенъ быхъ по стѣнѣ, и ижегохъ иже рѣкѣ егѡ.

Глава втораи́десѣть.

ѡ Похвалїтсѣ же не пользуетъ мнѣ: прїидѣ бо въ видѣнїа и ѡкровѣнїа гдѣна. **б** Вѣмъ чєловѣка ѡ хрѣтѣ, прѣжде лѣтъ четыринадѣати: [ѡце въ тѣлѣ, не вѣмъ, ѡце ли кромѣ тѣла, не вѣмъ: бгъ вѣстѣ:] восхнцѣна бѣвша таковаго до трѣтїагѡ нѣсѣ. **в** И вѣмъ такова чєловѣка, [ѡце въ тѣлѣ, илї кромѣ тѣла, не вѣмъ: бгъ вѣстѣ:] **г** Іакѡ восхнцѣнъ бѣстѣ въ рѣи, и слыша нензрѣченны глаголы, иже не лѣтъ естѣ чєловѣкѣ глаголати. **д** Ѡ тако вѣмъ похвалюсѣ, ѡ себѣ же не похвалюсѣ, токмѡ ѡ нѣмоцехъ моїхъ. **е** ѡце бо вохощѣ похвалїтсѣ, не бѣдѣ бездѣменъ, истинѣ бо рекѣ: цаждѣ же, да не кѣкѡ ктò вознепщѣетъ ѡ мнѣ паче, еже видитъ мѣ, илї слышитъ что ѡ менѣ. **з** И за премнѡгаа ѡкровѣнїа да не превозношѣсѣ, дадѣсѣ мнѣ пѣкостникъ плѣти аггєлъ сѣтанїнъ, да мнѣ пѣкѡсти дѣетъ, да не превозношѣсѣ.

³⁹ Івїа **кд**, сѣымъ апѣтолѡмъ: брѣтїе, ѡ нѣмже*

⁴⁰ Недѣла **д**: брѣтїе, бгъ*

И Ѡ сѣмъ трикрѣты гдѣ молѣхъ, да и ѡстѡпитъ ѡ менѣ. **Д** И рече ми: довлѣетъ ти бѣгодѣть моѡ: сила бо моѡ въ нѣмоци совершѣетсѣ. сладце оубо похвалѣсѣ пѣче въ нѣмоцехъ моѣхъ, да вселѣтсѣ въ мѧ сила хрѣтѡва.

Конѣцъ недѣли, и апѡлоумъ.

(3ѧ рѣс) **Г** Тѣмже бѣговолѡ⁴¹ въ нѣмоцехъ, въ догаждѣнѣихъ, въ бѣдахъ, въ изгнѣнѣихъ, въ тѣснотѣхъ по хрѣтѣ: егда бо нѣмоцствѡю, тогда силенъ есмь. **А** Бѣхъ несмысленъ хвалѣсѣ: вѣ ма понѡдите. **А**зъ бо долженъ бѣхъ ѡ вѣсѣхъ хвалѣмь бѣвати: ни чѣмже бо лишѣсѣ пѣрвѣншнхъ апѡстѡлѣхъ, **А**ще и ничтѡже есмь. **В** Знѣменѣа бо апѡстѡлова содѣлшасѣ въ вѣсѣхъ во всѣкомъ терпѣнѣи, въ знѣменѣихъ и чѡдесѣхъ и силахъ. **Г** Чтѡ бо естъ, егѡже лишѣтсѣ пѣче прѡчнхъ црѣквей, **А**ще тѡчѣю **А**кѡ азъ сѣмъ не стѡжѣхъ вѣмъ; дадите мѣ не прѣвѣдѣ сѣю. **Д** Сѣ третѣе готѡвъ есмь прѣити къ вѣмъ, и не стѡжѣ вѣмъ: не ищѣ бо вѣшнхъ, но вѣсѣхъ. не должна бо сѣтъ чѣда родѣтелѣмъ снѣкѣти и мѣнѣа но родѣтели чѣдомъ. **Е** **А**зъ же въ сладостѣ иждивѣ и иждивѣнѣхъ бѣдѣхъ по дѣшѣхъ вѣшнхъ: **А**ще и излишше вѣсѣхъ любѣа, мѣншн любѣмь есмь. **Ж** Бѣдѣ же азъ не ѡтѡгчѣхъ вѣсѣхъ: но ковѣренъ сѣи, лѣстѣю вѣсѣхъ прѣлѣхъ. **З** Бѣдѣ конѣмъ ѡ посланнѣхъ къ вѣмъ лѣхѡмствѡвахъ вѣсѣхъ; **И** Оумолѣхъ тѣта, и сѣ нѣмъ поглѣхъ брѣта: еда лѣхѡмствѡва чѣмъ вѣсѣхъ тѣтѣ; не тѣмже ли дѣхомъ ходѣхомъ; не тѣмъ же ли стопѣмъ; **Д** Пѣки ли мнѣте, **А**кѡ ѡвѣтѣхъ вѣмъ творѣмъ; прѣдѣ бѣгомъ ѡ хрѣтѣ глаголемъ: всѣ же возлюбленѣи, ѡ вѣшемъ создѣнѣи [и оутѣверженѣи].

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(3ѧ рѣс) **[Д]** **К** Боуе же, еда⁴² кѣкѡ прѣшѣдѣхъ не ищѣхъ же хоцѣ, ѡбрѣщѣ вѣсѣхъ: и азъ ѡбрѣщѣсѣ вѣмъ, **А**ковѣ же не хоцѣте: да не кѣкѡ [бѣдѣтѣ] рѣсѣа, зѣвѣсти, ирѡсти, рѣсти, клеветѣи, шептѣнѣа, кнчѣнѣа, нестрѡсѣнѣа. **Ка** да не пѣки прѣшѣдшѣ мѣ смнрѣтѣхъ бѣхъ моѣ оу вѣсѣхъ, и восплѣдѣа многнхъ прѣжде согрѣшшнхъ, и не покѣвшнхѣа ѡ нечѣстѡтѣхъ, и блѣженѣи, и стѡдолѡжствѣи, **А**же содѣлшѣа.

Глава третѣанадцѣть.

Г **Т**ретѣцею сѣ градѣ къ вѣмъ: при оустѣхъ двоѡ или трѣехъ свидѣтелей

⁴¹ **Понедѣльникъ дѣ недѣли:** брѣтѣе, бѣговолѡ*

⁴² **Во вторѣникъ дѣ недѣли:** брѣтѣе, боуеа, еда*

стѣнетъ всѣхъ глаголю. **(пѣ)** **Ѫ** Прѣжде рѣхъ, ѡ предглаголю, ѡкѡ оуъ всѣхъ бѣхъ второе, ѡ не сѣиъ нѣиѣ пишѣ, прѣжде согрѣшшымъ ѡ прочымъ всѣмъ: ѡкѡ ѡце прѣндѣ пакн, не поцажѣ.

Конѣцъ вторникѣ.

(3ѧ рѣз) **Ѣ** **Понѣже**^{**43} ѡскѣшенїѡ ѡцете глаголюцагѡ во мнѣ хрѣта, ѡже въ всѣхъ не ѡзнемогѣтъ, но мѡжетъ въ всѣхъ. **Ѥ** **Ѣ**бо ѡце ѡ распѡтъ бѣтъ ѡ нѣмоци, но жѣвъ ѣтъ ѡ сѣлы бѣѡ: ѡбо ѡ мѣ нѣмоцѣтѣдемъ въ нѣмъ, но жѣвѣ бѣдемъ съ нѣмъ ѡ сѣлы бѣѡ въ всѣхъ. **Ѧ** Себѣ ѡскѣшѡйте, ѡце ѣтѣ въ вѣрѣ, себѣ ѡскѣшѡйте: ѡлѣ не знѣете себѣ, ѡкѡ ѡнѣхъ хрѣтосъ въ всѣхъ ѣтъ, ѡце тѡчїю чѣмъ нескѣснѣ ѣтѣ; **ѧ** Оупѡвѡю же, ѡкѡ раздѣтитѣ ѡмѣте, ѡкѡ мѣ нѣсмы нескѣснѣ. **Ѩ** Мѡлнѣмѡ же къ бѣгу, не сотворѣти вѡмъ ни ѣдѣнагѡ слѡ: не ѡкѡ да мѣ ѡскѣснѣ ѡвѣмѣмѡ, но да вѣ дѡбрѡе сотворѣтѣ, мѣ же ѡкѡ нескѣснѣ бѣдемъ. **Ѣ** **Н**ичтѡже бо мѡжемъ на ѡстѣнѣ, но по ѡстѣнѣ. **Ѥ** Рѡдѣмѣмѡ же, ѣгдѡ мѣ нѣмоцѣтѣдемъ, вѣ же сѣлыни бѣвѣете: сѣ бо ѡ мѡлнѣмѡ ѡ вѡшемъ совершенїи. **Ѧ** Сегѡ рѡдѣ не сѣиъ оуъ всѣхъ сѣѡ пишѣ, да прѣдѣдѡ, не безцѡднѡ сотворѣ по вѡлѣсти, ѡже гдѣ дѡлѡ мѣ ѣтъ въ создѡнїе, ѡ не на разорѣнїе. **ѧ** Прѡчѣе же брѡтїе, рѡдѣтѣсѡ, совершѡтѣсѡ, оутѣшѡтѣсѡ, тѡжде мѡдрѣтѣдѣтѣ, мѣрѡ ѡмѣйтѣ: ѡ бѣгѡ любѣ ѡ мѣрѡ бѣдетъ съ вѡмн. **Ѣ** **Ц**ѣлѣйтѣ дрѡгдѡрѡга лѡвзѡнїемъ стѣымъ: цѣлѣютъ вѣ стѣиъ всѣ. **Ѧ** **П**ѡгодѣтъ гдѡ нѡшегѡ ѡнѣ хрѣта, ѡ любѣ бѣга [ѡ оцѡ] ѡ ѡвѣнїе стѡгѡ дѣѡ со всѣмн вѡмн. ѡмнѣ.

Конѣцъ средѣ.

Конѣцъ вторѡгѡ послѡнїѡ къ корѣндѡнѡмъ, ѣже напнѣѣмѡ ѡ фѣлѣппнѣи, тѣтомъ ѡ лѡкѡю: ѡмѣтъ въ себѣ глѡвѣ гѣ: зѡчѡлѡ цѣрѡвнѡхъ, лѡв: стѣхѡвъ, сѣс: зѡменѡнїи чѣрнѡхъ, гѣ: послѣдѡющѡхъ же ѡмъ чѣрвлѣнѡхъ, ѣ.

⁴³ **Въ средѣ дѣ недѣлѣ:** брѡтїе, понѣже**

Знамѣніѧ кз галѣтѡмз посланіѧ.

- [А] По предписанію повѣсть, ѡ своѣмз преложеніи ѡ жидовства по явленію.
- [Б] Ѡ свидѣтельствѣ апостолѡвз, ѡ житіи вѣрнѣ.
- [Г] Ѡ ѣже кз кнѣѣ противорѣчїи.
- [Д] ꙗко вѣрою ѡщѣненіе, а не закономз.
- [Е] ꙗко ѡбраамз ѡ вѣры ѡправдася, во образз намз.
- [С] ꙗко законз не ѡправдаетз, но ѡблчаетз, ѡ клатвѣ возлагаетз, ѡже разрѣшаетз хрѣтосз.
- [З] ꙗко не ѡ закона, но ѡ ѡбѣтованіѧ блга.
- [И] ꙗко под ѡдѡмз быша ѡже вз законѣ.
- [Л] ꙗко свободною женою ѡбраамлею, ѡ ѡскреннимз дѣтицемз предѡбразившимся, не подобаетз намз порабоцѣнымз быти законѣ.
- [І] ꙗко званіе наше не подлежитз ѡбрѣзанію ѡ законѣ, за хрѣтѡвѣ стѣтъ.
- [М] Подписаніе свободы, ѡже по дхѣ стѡмѣ.
- [Н] Ѡведеніе ѡ прївлекающихз ко ѡбрѣзанію. ѡ подвиженіе кз нѡвомѣ животѣ дхѡвномѣ.

Сказаніе кз галѣтѡмз посланіѧ стѡгѡ апла павла.

Сѣ посылаетз ѡ рѣма, видѣвз ѡхз ѡуже ѡ налчївз. Вина же посланіѧ сѣ: Налченн бѣвшѣ дѡбрѣ галѣтѣ ѡ апла, ѡ вѣровавшѣ ѡскреннѡ во хрѣта, по ѡшѣствїи апловѣ прельстїшася ѡ нѣкнхз, ѡкѡ ѡбрѣзатнѣ. Сѣ ѡѣв ѡѣѣдавз аплз, пїшетз кз нїмз. ѡ перѣѣ ѡѣв свидѣтельствѣетз нїмз, ѡ нѣнже нмѣахѣ вѣрѣ, ѡ ѡскреннѣмз ѡ хрѣтѣ ѡзволенїи: ѡкорѣетз же, ѡкѡ несмысленнѡ содѣлавшимз, ѡ преложївшимся. Тѡже повѣстѣетз ѡ законѣ ѡ вѣрѣ, ѡже по ѡбраамѣ, ѡ показѣетз ѡ закона же, ѡ женз ѡбраамовыхз, ѡ ѡказательнѣ толкѣ ѡхз, до вѣмене данымз бѣвшымз ѡ стѣни ѡ ѡбрѣзанію, ѡ ѡспразднїтнѣ нїмз прѡчѣе хрѣтѡвымз прїшѣствїемз. ѡ сѣце ѡзаснївз, завѣщавлетз прѡчѣе нїмз ктѡмѣ не внїмѣти прельщѡющимз ѡ, но пѡче держѡтнѣ вѣры, ѡже во хрѣта, ѡ вѣдѣти, ѡкѡ ѡже ѡ хрѣтѣ блгодѡтъ, ѡпражднѣетз ѣже по плѡти ѡбрѣзаніе, ѡ сѣце пѡкн ѡ ѡбѣчѡхз налчївз ѡ

НАКАЗАВЪ, СКОНЧАВАЕТЪ ПОСЛАНИЕ.

ИНО ПРЕДЪДАНІЕ ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО

Иже ѿ іудей вѣровавшѣи, вкѣпѣ оубо ѿ предпріятіи іудейства хвалася, вкѣпѣ же и тщеславіемъ піанствующе, и хотяще самъ оучительный себѣ приложити, пришедше въ іазыкъ галатскій оучахъ ихъ, іакъ подобаетъ ѡбрѣзатися, и сѣбѣоты хранити и новомѣсачіа, и не внимати павлу ѡемлющъ ихъ. Иже бо ѿ петрѣ, и іаквѣ, и іоаннѣ, не возбраняетъ, первѣи апломъ сѣще, и со хрѣтомъ бывше, и воистиннѣ не возбраняхъ: но не оузаконяюще сѣ творяхъ, но немоци еходяще вѣровавшихъ іудей. Павелъ же въ іазыцѣхъ проповѣда, не требоваше таковаго еходеніа. Егда же во іудействѣи странѣ бысть, тогда и той потребова еходеніа сего. Но прельсташѣи не глаголюще вни, ихже ради и сѣи и онѣ еходяхъ, прельщяхъ протѣишихъ, глаголюще: іакъ не подобаетъ внимати павлу: сѣи бо вчера и днесь іависа, онѣ же первѣи, и ѿ петрѣ: и сѣи оубо оученикъ апловъ бысть, онѣ же хрѣтовы: и сѣи единъ, онѣ же мнози, и столпѣи цѣркве. и лицемѣримъ ещѣ ѡклеветяхъ его, глаголюще, іакъ той самъ ѡемлан ѡбрѣзаніе, іавлается потребова въ ихъ индѣ: и инакъ оубо вамъ, инакъ же инымъ проповѣда. Ема оубо возжѣнъ видѣ іазыкъ весь, и пожаръ люте возгорѣса въ цѣркви галатійствѣи, и созданіе колеблемо бѣдѣ приемоуще пастри. Ово оубо ѿ іарости праведныа, ово же ѿ печали содержимъ, ибо и сѣ іавилъ есть рекъ: іакъ оубо хотѣлъ бы принти къ вамъ нынѣ, и премѣнити глазе мой, пишеть посланіе сѣе ко всемъ симъ ѡвѣщаваа. И ябѣе ѿ предисловіа протнѣвъ оному простираетса, и мже прокоповяюще егѡ оучительскій самъ, глаголахъ: іакъ прочіи оубо хрѣтовы, сѣи же апловъ бысть оученикъ. тѣмже и сѣе начиняетъ посланіе: Павелъ аплъ, не ѿ человекъ, ни человекомъ, но иномъ хрѣтомъ, и егомъ и оцѣмъ. Сѣе чѣсти ради іаже ко оцѣ рекъ есть, и слаости ради слышателей. Чесѡ же ради сѣе нигдѣже индѣ приложилъ ко инымъ посылаа: и овогда свое има точію полагаетъ, илѣи двоихъ, илѣи тріехъ иныхъ именѡ. Здѣ же многоество цѣло положилъ: чесѡ ли оубо ради, клеветяхъ бо его, іакъ единъ сѣа проповѣдетъ, и ново оученіе вѡднтъ въ догматѣхъ: хотѣ же ѡати сѣе слоѣ мнѣніе ихъ, и показати, іакъ многи имають ѡвѣщани оученію сему, счинилъ есть себѣ братію, сказъа, іакъ іаже пишеть, и ѿ разума ихъ пишеть.

КЪ ГАЛАТѢМЪ ПОСЛАНИЕ СЪТѢГѢ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3а рѣн) ѿ а Павелъ апѣлъ,^{*} [ни ѿ человекъ, ни человекомъ, но иже хрѣтомъ и бгомъ оцѣемъ, воскресшимъ егò изъ мѣртвыхъ:] **ѡ** И иже со мною вса братѣа, цѣрквамъ галатѣискимъ.

(3а рѣд) **Г**лаголатъ вамъ^{**2} и мѣръ ѿ ега оца, и гда нашегѡ иже хрѣта: **а** давшамъ себѣ по грѣсѣхъ нашихъ, ѣкѡ да ижебавитъ ны ѿ настоацагѡ вѣка лѣкавагѡ по волѣ ега и оца нашегѡ: **ѡ** Емже слава во вѣки вѣковъ, аминь. **ѡ** Чждѣа, ѣкѡ такѡ икорѡ прелагаѣтеа, ѿ звавшамъ вы еггодатю хрѣтовою, во иже егговѣствованіе: **ѡ** Еже нѣсть иже, тоію нѣцын етъ смѣцающѣн вы, и хотѣщѣн превратити егговѣствованіе хрѣтово. **и** Но и аще мы, иже аггѣа еъ нѣсе егговѣстѣтъ вамъ пѣче, ѡже егговѣстѣхомъ вамъ, анадема да едетъ. **а** Екоже предрекохомъ, и нынѣ пакн глаголю: аще ктò вамъ егговѣстѣтъ пѣче ѡже прѣаѣте, анадема да едетъ. **и** Нынѣ бо человекн препираю иже ега; иже иже ѿ человекѡмъ оугождѣти; аще бо быхъ еце человекѡмъ оугождѣлъ, хрѣтовъ рабъ не быхъ оубѡ былъ.

Престѡпн четвертѣ. Конѣцъ ебѡтѣ.

(3а е) [а] аи Сказѡ же вамъ братѣе,^{**3} егговѣствованіе егговѣщеное ѿ мене, ѣкѡ нѣсть по человекѣ. **ѡ** Ни бо аъ ѿ человека прѣахъ ѡ, иже наѣчѣа: но явленіемъ иже хрѣтовымъ. **и** Слышѣте бо моѣ житіе ижегда въ жидѡвствѣ, ѣкѡ попреногѡ гонѣхъ цѣрковь ежю, и разрѣшахъ ю: **а** И прѣспѣвахъ въ жидѡвствѣ пѣче многѣхъ есѣртникѡ моѣхъ въ родѣ моѣмъ, ижелиха ревнѣтель сѣн отѣчѣскѣхъ моѣхъ преданію. **ѡ** Егда же благоволи егъ, ижебави мѣ ѿ чреѡа матере моеа, и призѡави еггодатю своєю, **ѡ** Екѣти ена своегò во мнѣ, да егговѣствѡю егò во языцѣхъ: аѣе не приложѣа плòти и кровн, **ѡ** Ни езыдохъ во іерѡсалѣмъ къ прѣднимъ менѣ апòстолѡмъ: но идохъ во аравію, и пакн возвратѣа въ дамѣскъ. **и** Потомъ же по трѣхъ лѣтѣхъ езыдохъ во іерѡсалѣмъ согладѣти петра, и пребыхъ оубо негò днѣ

¹Къ четвертокъ дѣа недѣли: Павелъ апòстолъ*

²Къ ебѡтѣ ѡ: братѣе, еггодатъ вамъ**

³Недѣла ѡ: братѣе, сказѡ вамъ* Сіе же и недѣла по рѣтѣ хрѣтовѣ

ПАТЬНАДЕСАТЬ. **Д**И ИНОГѠ ЖЕ Ѡ АПОСТѠЛѠЗ НЕ ВІДѢХЪ, ТОКѠВѠ ІАКѠВѠ БРАТА
ГДНА.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН. ЧТН ЧЕТВЕРТКЪ.

К И ІАЖЕ ПИШЪ ВѠМЪ, СЕ ПРЕДЪ БГОМЪ, ІАКѠ НЕ ЛГЪ. **КА** ПОТОМЪ ЖЕ ПРИДОХЪ ВЪ
СТРАНЫ ІУРЕКІА, И КІЛІКІЙСКІА. **КВ** БѢХЪ ЖЕ НЕ ЗНАЕМЪ ЛИЦЕМЪ ЦЕРКѠМЪ
ІУДЕЙСКИМЪ, ІАЖЕ Ѡ ХРІТѢ: **КГ** ТОЧІЮ ЖЕ СЛЫШАЩЕ ВѠХЪ, ІАКѠ ГОНАИ НАСЪ ИНОГДА,
НЫНѢ БЛАГОВѢСТВУЕТЪ ВѢРЪ, ЮЖЕ ИНОГДА РАЗРЪШАШЕ. **КД** И СЛѠВЛАХЪ Ѡ МНѢ БГА.

ГЛАВѠ ВТОРАА.

[К] **Е** **А** ПОТОМЪ ЖЕ ПО ЧЕТЫРЕНАДЕСАТИ ЛѢТѢХЪ, ПАКИ ВЪИДОХЪ ВО ІЕРУСАЛИМЪ
СЪ ВАРНАВОЮ, ПОЕМЪ СЪ СОБОЮ И ТІТА. **Б** ВЪИДОХЪ ЖЕ ПО ѠКРОВЕНІЮ, И
ВОЗЛОЖИХЪ ИМЪ БЛГОВѢСТѠВАНІЕ, ѢЖЕ ПРОПОВѢДЮ ВО ІАЗЫЦѢХЪ, НАЕДИНѢ ЖЕ
МНИМЫМЪ, ДА НЕ КАКѠ ВОТЦЕ ТЕКЪ, ИЛИ ТЕКОХЪ. **Г** Но ни тІТЪ ИЖЕ СО МНОЮ,
ѢЛЛИНЪ СЫНЪ, НУЖДЕНЪ БЫСТЬ ѠВЕРѢЗАТИСѠ: **Д** И ЗА ПРИШЕДШЮ ЛЖЕБРАТІЮ, ИЖЕ
ПРИВНДОША СОГЛАДАТИ СВОБОДЫ НАШЕА, ЮЖЕ ИМАМЫ Ѡ ХРІТѢ ИИСѢ, ДА НАСЪ
ПОРАБОТАТЪ. **Е** ИМЖЕ НИ КЪ ЧАСЪ ПОВИНУХОМСѠ ВЪ ПОКОРЕНІЕ, ДА ИСТИНА
БЛГОВѢСТІА ПРЕДУДЕТЪ ВЪ ВѠСЪ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(ЗА ІА) **Ж** **Ѡ** МНАЦИХѠ ЖЕ⁴ БЫТИ ЧТО, [ІАКѠВН НѢКОГДА БѢША, НИЧТОЖЕ
МНѢ РАЗНІСТВУЕТЪ: ЛИЦА БГЪ ЧЕЛОВѢЧА НЕ ПРИЕМЛЕТЪ.] МНѢ БО МНИМІН НИЧТОЖЕ
ПРИВОЗЛОЖИША: **З** Но сопротивное, оуразумѢвше, ІАКѠ ОУВѢРЕНО МНѢ БЫСТЬ
БЛГОВѢСТІЕ НЕВЕРѢЗАНІА, ІАКОЖЕ ПЕТРЪ ѠВЕРѢЗАНІА. **И** [Ибо исповѢшествовавший
петрЪ ВЪ ПОСЛАНІЕ ѠВЕРѢЗАНІА, ПОСПѢШЕСТВОВА И МНѢ ВО ІАЗЫКИ.] **Д** И
ПОЗНАВШЕ БЛГОДАТЬ ДАННЮ МНѢ, ІАКѠВЪ, И КІФА, И ІѠАННЪ, МНИМІН СТОЛПИ
БЫТИ, ДѢИАА ДАША МНѢ И ВАРНАВѢ ѠБЩЕНІА, ДА МЫ ВО ІАЗЫКИ, ѠНИ ЖЕ ВО
ѠВЕРѢЗАНІЕ: **Г** ТОЧІЮ НИЦИХЪ ДА ПОМНИМА, ѢЖЕ И ПОТЦІАХѠ СЕ ИСТОЕ СОТВОРИТИ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

(ЗА ІВ) **[Г]** **И** **Б**ГДА ЖЕ ПРИДЕ⁵ ПЕТРЪ ВО АНТІОХІЮ, ВЪ ЛИЦЕ ѢМЪ ПРОТНВЪ
СТАХЪ, ІАКѠ ЗАОРОЕНЪ БѢ. **В**И ПРѢЖДЕ БО ДАЖЕ НЕ ПРИТН НѢКИМЪ Ѡ ІАКѠВѠ, СЪ
ІАЗЫКИ ІАДАШЕ: **Б**ГДА ЖЕ ПРИДОША, ѠПРАТАШЕМСѠ И ѠЛЧІАШЕМСѠ, БОАЕМСѠ СЪЦИХЪ Ѡ

⁴Въ патокъ Д-а неделн: братіе, Ѡ мначихѠ *

⁵Въ понедѣльникъ Е-а неделн: братіе, Бгда приде *

ўвертзаніа. **Гі** Н лнцемтѣршааа аз ннмз н прѳчнн іѳдѣн, іакв н варнаѳѳ прнстаітн лнцемтѣрствѳ нхз. **Ді** Но ѣгда вндѳхз, іакв не прѳвх хѳдатз ко нстннѳ блговѳствованіа, рекѳхз петрѳ прѳд всѳмн: іце ты іѳдѣн сын, іазыческн і не іѳдѣнскн жнвѣшн, почтѳ іазыкн нѳдншн іѳдѣнскн жнтельствоватн; **Ѣі** Мы ѣстествомз іѳдѣн, і не ѳ іазыкз грѳшннцы.

(Зі іг) Ѣі Оѳвѳдѳвшѳ же,^{**6} іакв не ѳправднѳа челѳвѳкз ѳ дѳлз законѳ, но тѳкмѳ вѳрою інѳз хрѳтѳвою, н мы во хрѳтѳ інѳа вѳровахомз, да ѳправднѳма ѳ вѳры хрѳтѳвы, і не ѳ дѳлз законѳ: занѳ не ѳправднѳа ѳ дѳлз законѳ всѳка плѳть.

Конѳцз понѳдѳльннкѳ.

Зі Іце лн нцѳщѳ ѳправднѳнѳа ѳ хрѳтѳѳ, ѳвертѳтохомѳа н сѳмн грѳшннцы: хрѳтѳсз оѳѳо грѳхѳ лн слѳжнтель; да не бѳдетз. **ні** Іце бо іакѳе разорнѳхз, сѳлѳ пѳкн созндѳю, прѳстѳпннка себѳ прѳдставлѳю. **Ді** Ізз во законѳмз законѳ оѳмрѳхз, да бѳовн жнвз бѳдѳ: хрѳтѳовн распѳхѳа. **(втѳ)** **кѳ** Жнвѳ же не кѳтомѳ ізз, но жнвѳтз во мнѳѳ хрѳтѳсз: і ѣже нынѳѳ жнвѳ во плѳтн, вѳрою жнвѳ сѳа бѳжѳа, возлюбнѳшагѳ менѳ, н прѳдѳвшагѳ себѳ по мнѳѳ.

Конѳцз недѳлн.

(Зі ід) кѳ Не ѳметѳю^{*7} блгодѳтн бѳжѳа: іце бо законѳмз прѳвда, оѳѳо хрѳтѳсз тѳне оѳмре.

Глава третѳа.

[Д] **ѣ** **ѳ** **ѳ** несмысленнн галѳтѳ, кѳтѳ вы прѳльстнлз ѣсть не покѳрнѳнѳа нстннѳѳ, нмѳѳе прѳд ѳчнма інѳз хрѳтѳсз прѳднапнсанз бѳсть, вз вѳсз распѳтз; **ѳ** **ѳ** ѣднно хѳщѳ оѳвѳдѳтн ѳ вѳсз, ѳ дѳлз лн законѳа дѳха прѳіѳете, нлн ѳ слѳха вѳры; **гѳ** Тѳкѳ лн несмысленнн ѣстѳ: начѳнше дѳхомз, нынѳѳ плѳтню скончавѳете; **дѳ** Толнѳка пострадаѳте тѳне, іце же н тѳне. **ѣ** Пѳдаѳн оѳѳо вѳмз дѳха, н дѳѳнствѳдѳн снлы вз вѳсз, ѳ дѳлз лн законѳа, нлн ѳ слѳха вѳры; **ѳ** Іакѳѳе ѳвраѳмз вѳрова бѳѳ, н вѳѳѳннѳа ѣмѳ вз прѳвдѳ. **зѳ** Разѳмѳѳнѳте оѳѳо, іакѳ сѳщнн ѳ вѳры, снн сѳть сынове ѳвраѳмн.

Конѳцз вѳтѳрннкѳ.

⁶Недѳла кѳ: Брѳтѳѳе, оѳвѳдѳвшѳ^{**} **ѳ**ѳѳ же н по воздѳнжѳннн недѳла.

⁷Во вѳтѳрннкѳ **ѣ**а недѳлн: Брѳтѳѳе, не ѳметѳю^{*}

(3^а 16) ꙗже Предвѣдѣвшѣ бо⁸ писаніе, ꙗко ѿ вѣры ѡправдѣетъ ꙗзыки бгъ, прѣжде блговѣствовѣ авраамѣ: ꙗко блгословѣтъ ѡ тебѣ вси ꙗзыцы. **17** Тѣмже ѡцѣи ѿ вѣры блгословѣтъ ѡ вѣрнымъ авраамомъ. **[5]** **18** Блнцы бо ѿ дѣлъ закона ѡуть, подъ клѣтвомъ ѡуть: писано бо ѣсть: проклѣтъ всѣкъ, ꙗже не превѣдетъ во всѣхъ писанныхъ въ книзѣ законнѣй, ꙗко творити ѡ. **19** ꙗко ꙗко въ законѣ никтоже ѡправдѣетъ ѿ бга, ꙗвѣ, ꙗко праведный ѿ вѣры живъ едетъ. **20** Законъ же нѣсть ѿ вѣры: но сотворивый тѣа человекъ живъ едетъ въ нѣхъ.

Конѣцъ ѡбѣщѣ предъ ржтвомъ хртóвымъ.

Чтѣ ѡбѣщѣ великой, на оутрени:

(3^а 19) **21** Хртóсъ ны иждпѣлъ ѣсть ѿ клѣтвы законныа, бѣвъ по насъ клѣтвѣ: писано бо ѣсть: проклѣтъ всѣкъ бнсанъ на дрѣвѣ. **22** Да въ ꙗзыцѣхъ блгословѣніе авраамѣ едетъ ѡ хртѣ иисѣ, да ѡбѣтованіе дха прїимемъ вѣрою.

Конѣцъ ѡбѣщѣ великой, на оутрени.

(3^а 23) **23** Братіе, [по члвѣкѣ глаголю,]⁹ ѡвѣче члвѣкѣ предѣтвержденна завѣта никтоже ѡметѣетъ, нлѣ приповелѣваетъ. **[3]** **24** Авраамъ же речѣнн бѣша ѡбѣты, ꙗ сѣмени ѣгѡ: не глаголетъ же, ꙗ сѣменемъ, ꙗко ѿ мнóзѣхъ, но ꙗко ѿ ѣднѡмъ, ꙗ сѣмени твоемѣ, ꙗже ѣсть хртóсъ. **25** Сѣе же глаголю, завѣта предѣтвержденна ѿ бга во хртѣ, ꙗже по лѣтѣхъ четвѣрцѣа ꙗ трѣдѣцѣхъ бѣвѣй законъ не ѡметѣетъ, во ѣже разорити ѡбѣтованіе. **26** ꙗще бо ѿ закона наслѣдїе, не ктомѣ оуже ѿ ѡбѣтованїа: авраамъ же ѡбѣтованїемъ даровѣ бгъ. **27** Чтò оубо законъ; престѣплѣнїа радн приложїа, дондеже прїидетъ сѣма, ѣмѣже ѡбѣтовѣа, вчннѣнъ агглы рѣкою ходѣта. **28** Ходѣтай же ѣднѣагѡ нѣсть: бгъ же ѣднѣъ ѣсть. **29** Законъ ли оубо протнѣд ѡбѣтованїемъ бжїимъ; да не едетъ: ꙗще бо данъ бѣетъ законъ могїй ѡживити, воистиннѣ ѿ закона бы бѣла правда. **30** Но затворн писанїе всѣа подъ грѣхомъ, да ѡбѣтованіе ѿ вѣры иисъ хртóвы дѣстѣ вѣрѡщымъ.

Конѣцъ средѣ.

⁸Въ ѡбѣщѣ 16: ꙗже въ ѡбѣщѣ предъ ржтвомъ хртóвымъ: Братіе, предвѣдѣвшѣ^{*}

⁹Въ средѣ 23-а недѣли: Братіе, по члвѣкѣ глаголю^{**}

(3^а ѿ) **к҃г** Прѣжде же^{*10} пршѣствѣмъ вѣры, подъ закономъ стрегомнъ бѣхомъ, затворѣни въ хотѣщю вѣрѣ ѡкрѣпѣнѣ. **к҃д** Тѣмже законъ прѣстѣмъ намъ бысть во хрѣта, да ѡ вѣры ѡправдѣмъ. **к҃е** Пршѣдши же вѣрѣ, оуже не подъ прѣстѣномъ есмь. **к҃з** Всѣ бо вы сынове бжїи есте вѣрою ѡ хрѣтѣ иисѣ: **к҃з** блицы бо во хрѣта крѣпѣтесѣ, во хрѣта ѡблекѡтесѣ. **к҃и** Нѣсть иудей, ни еллинъ: нѣсть рабъ, ни свободъ: нѣсть мужекїи полъ, ни женскїи: всѣ бо вы едина есте ѡ хрѣтѣ иисѣ. **к҃д** аще ли вы хрѣтовы: оубо авраамле сѣмѣ есте, и по ѡбѣтованїю наследницы.

Конѣцъ стѣмъ женѣмъ.

Глава четвѣртая.

[н] **ѿ** **а** Глаголю же, въ нелико время наследникъ младъ естъ, ничїмже лѣшїи естъ рабъ, гдѣ сынъ всѣхъ: **б** Но подъ повелїтели и прїстѣвники естъ, даже до нарѡка оца. **в** Такоже и мы, егда бѣхомъ млади, подъ стїхіамнъ бѣхомъ мїра порабоцѣни.

(3^а ѿ) **а** **б** Егда же^{*11} прїиде кончина лѣта, послѣ бгѣ ена своего едннороднаго, раждаемаго ѡ жены, бываема подъ закономъ: **б** да подзакѡннымъ иискѡпнѣтъ, да въсиновленїе воспрїимемъ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

б да гакѡ есте сїнове, послѣ бгѣ дха ена своего въ сердца вѣша, вопїюща: авва, оце. **з** Тѣмже оуже неси рабъ, но сїнъ: аще ли же сїнъ, и наследникъ бжїи иисъ хрѣтомъ.

Конѣцъ прѣзидннѣ.

(3^а ѿ) **и** Но тогда оубо не вѣдѣще бга,^{*12} слѣжїете не по естествомъ свѣрымъ богѡмъ: **а** нынѣ же познѣвше бга, паче же познѣни бѣвше ѡ бга, какѡ возвращѣтесѣ пакн на немоцнѣмъ и худѣмъ стїхїи, иже свѣше¹³ пакн слѣжїти хощете; **г** дни смотрѣете, и мѣсы, и времена, и лѣта. **а** боюса ѡ вѣсѣ, еда какѡ вѣде трѣднхѣмъ въ вѣсѣ. **б** и бѣдите гакѡже азъ, занѣ и азъ

¹⁰ Въ четвѣртѡкъ еи недѣлн: брѣтїе, прѣжде * сїе же и преподѡбнымъ женѣмъ.

¹¹ На рѣчѣво хрѣтово: брѣтїе, егда *

¹² Въ пѣтѡкъ еи недѣлн: брѣтїе, невѣдѣще бга * сїе же и ѡ болющнхъ.

¹³ вѣспѣтъ

їакоже вы: братїе, молю вы, ничїмже мене ѡбидѣте. **ї** Вѣсте же, їако за немоць плоти блговѣстїхъ вамъ первѣе. **д** И нескѣшенїа моего ѣже во плоти моеї не о҃нничижете, ни ѡплеваѣте, но їакоже а҃гла бжїа прїаѣте ма, їако хрїта їна.

Конѣцъ ѡ болащїхъ.

є Кое о҃убо баше блженство баше, свидѣтельствую бо вамъ, їако аще бы было мочно, очеса ваша извертѣвше, дали бысте ми. **ѕ** Темже врагъ вамъ быхъ, истинѣ вамъ глагола. **з** Ревнѣютъ по вамъ не добрѣ, но ѡлчїти васъ хотѣтъ, да имъ ревнѣете. **и** Добро же ѣже ревновати всегда въ добромъ, и не точїю, внигда приходити ми къ вамъ. **д** Чадца моа, имже пакн болѣзнью, дондеже вообразиѣа хрїтоу въ васъ. **к** Хотѣхъ же прїити къ вамъ нынѣ, и измѣнити гласъ мой: їако не домышляюа ѡ васъ. **ка** Глаголите ми, иже под закономъ хотѣщїи быти, закона ли не слышате;

Конѣцъ паткѣ.

кв Писано бо естъ: їако

(31) **ї**вралїмъ^{*14} два сына имѣ: єдинаго ѡ рабы, а другаго ѡ свободныа. **кг** Но иже ѡ рабы, по плоти родиа, а иже ѡ свободныа, по ѡбѣтованїю: **кд** Иже еста иносказѣма. сїа бо еста два завѣта: єдинъ о҃убо ѡ горы сїнайскїа, въ работѣ раждаа, їаже естъ агарь. **ке** Агарь бо, сїна гора естъ во аравіи: прилагѣѣа же нынѣшнемѣ іерлїмѣ, работаѣтъ же съ чады своиа. **кс** И вышнїй іерлїмъ, свобода естъ, иже естъ мати всѣмъ намъ. **кз** Писано бо естъ: возвеселїа неплоды не раждающаа, расторгни и возопи не болащаа, їако многа чадъ пѣстыаа паче, нежелн имѣщїа мѣжа.

(31 сї) **кн** Мы же братїе, по ісаакѣ^{**15} ѡбѣтованїа чадъ есмь. **кд** Но їакоже тогда по плоти родивыиа, гонаше дхѡвнаго: такъ и нынѣ. **л** Но что глаголетъ писанїе; иуженн рабѣ и сына еа: не имать бо наследовати сынъ рабынннъ, съ сыномъ свободныа. **ла** Темже братїе, не смь рабынннн чадъ, но свободныа.

Конѣцъ стїмъ.

¹⁴ Септѣмвриа **д**, стѣомѣ ісаакїмѣ и аниѣ: братїе, авралїмъ*

¹⁵ Въ понеделннннъ **ѕ** недѣан: братїе, мы по ісаакѣ**

Глава пѣтая.

ѿ **а** СВОБОДОЮ оубо, ѿюже хрѣтосъ насъ свободи, стойте, и не пакн под ѿгомъ рабѣи держителю. **б** Се азъ павелъ глаголю вамъ: ѿкъ аще ѡбръщаетелю, хрѣтосъ васъ ничтоже пользуетъ. **в** Свидѣтельству же пакн всѣкому чловеку ѡбръщавшему, ѿкъ долженъ естъ весь законъ творити. **г** Оупразднителю ѡ хрѣта, иже закономъ ѡправдываетелю: ѡ благодати ѡпадосте. **д** Мы бо ахомъ ѡ вѣры, оупованіа правды ждемъ. **е** ѡ хрѣте бо иже ни ѡбръщаніе что можеть, ни неѡбръщаніе, но вѣра любѣию поспѣшествуема. **ж** Течасте добръ, что вамъ возранн не покарѣтиса истинѣ; и Препрѣнне не ѡ призвѣшаго вы. **з** Малъ квасъ все смѣшеніе кваситъ. **и** азъ надѣюся ѡ васъ ѡ гдѣ, ѿкъ ничтоже ино разумѣти едете: смущанн же васъ, понесетъ грѣхъ, иже аще естъ.

Конецъ понедѣльникъ.

(3а сѣ) **а** азъ же братіе, аще¹⁶ ѡбръщаніе ещѣ проповѣдую, почто ещѣ гонимъ есмь; оубо оупразднителю соблазны крѣта. **б** дабы ѡсѣченн былн развращающн васъ. **в** вы бо на свободѣ звани бысте братіе: точию да не свобода ваша въ винѣ плѣти, но любѣию рабѣите дрѣздрѣз. **г** иже весь законъ во еднѣи словесн исполняется: во еже возлюбнши ближнаго твоего ѿкоже себѣ. **д** аще же дрѣздрѣга оугрызаете и смѣдѣете, блудителю, да не дрѣз ѡ дрѣга истребленн едете. **е** Глю же: ахомъ ходите, и похвоти плотскіа не совершайте: **ж** плѣть бо похотитветъ на дѣха, дѣхъ же на плѣть: сѣ же дрѣздрѣз протнвнтася, да не ѿже хощете, сѣ творитѣ. **и** аще ли ахомъ водимн естѣ, иѣстѣ подъ закономъ. **и** явлена же сѣтъ дѣла плотскіа ѿже сѣтъ: прелюбодѣаніе, блзз, нечистота, стѣдодѣаніе, **к** идолобжѣніе, чародѣаніа, враждѣ, рѣснѣ, завнды, ѿршети, разжжѣніа, рѣспри, соблазны, ереси, **л** зависти, оубійства, пѣднства, безчинны клнчи, и подѣбнаа снмъ: ѿже предглаголю вамъ, и предрекѣхъ, ѿкъ таковіа творѣци црѣтѣа бжѣа не наследатъ.

Конецъ вторникъ.

(3а сѣ) **к**в плодъ же¹⁷ аховный естъ: любви, радость, мнрз, долготерпѣніе,

¹⁶ По вторникъ **е** недѣли: братіе, аще*

¹⁷ Въ сѣвѣтъ **к**з-ю: братіе, плодъ* сѣе же и преподѣбнымъ.

блѣтъ, мѣрдїе, вѣра, **ѿ** Крѣтость, воздержанїе: на таковыхъ нѣсть закона. **ѿд**
ѿ ѿже хрѣтѣвы сѣтъ, плѣтъ распаша со страстьми ѿ похотьми. **ѿе** ѿще
живѣмъ дѣомъ, дѣомъ ѿ да ходимъ. **ѿс** Не бывамъ тщеславни, дрѣгздрѣга
раздражающе, дрѣгздрѣгъ завѣдающе.

Глава шестая.

ѿ **ѿ** Братїе, ѿще ѿ впадѣтъ человекъ въ нѣкое прегрѣшенїе, въ дѣовнїи
исправлѣйте таковогѣ дѣомъ крѣтостїи: блюдыѿ себѣ, да не ѿ тыѿ искѣшенъ
бѣдешн.

(ѿд ѿд) **ѿ** дрѣгздрѣга^{*18} тѣгѣты носїте, ѿ тѣкъ исполните законъ хрѣтѣвъ.

Конѣцъ свѣтъ, ѿ прѣвнымъ.

ѿ ѿще бо кѣтѣ мнїтъ себѣ бѣти чѣтѣ, ннчѣтѣ же сѣн, оумомъ льстїтъ себѣ. **ѿ**
дѣло же своѣ да искѣшаѣтъ кѣждѣ, ѿ тогда въ себѣ тѣчїю хвалѣнїе да ѿмать,
ѿ не во ѿномъ. **ѿ** Кѣждѣ бо своѣ времѣ понесѣтъ. **ѿ** Да ѿщаѣтѣ же оучѣнїемъ
словесн оучѣшемъ, во всѣхъ блгнхъ. **ѿ** Не льстїтѣся, бѣ порѣгѣемъ не бывѣтъ:
ѿже бо ѿще сѣтъ члѣкѣ, тѣжде ѿ поженѣтъ. **ѿ** ѿкъ сѣнъ въ плѣтъ своѣ, ѿ
плѣтн поженѣтъ истлѣнїе: ѿ сѣнъ въ дѣ, ѿ дѣ поженѣтъ живѣтъ вѣчннн. **ѿ**
дѣброе же творѣще, да не стѣжѣемъ сн: бо времѣ бо своѣ поженѣтъ не
ѿслабѣюще. **ѿ** Тѣмъ же оубѣ, дѣндеже времѣ ѿ мамы, да дѣлимъ блгѣе ко
всѣмъ, пѣче же кѣ прѣсннмъ въ вѣрѣ.

Конѣцъ средѣ.

(ѿд ѿд) **[ѿ]** **ѿ** виднѣте,^{**19} колнѣмн кнїгамн писѣхъ вѣмъ моѣю рѣкою. **ѿ**
блнцы хотѣтъ хвалнѣтѣся по плѣтн, сн нѣдѣтъ въ ѿверѣзѣтѣся, тѣчїю да не
крѣтомъ хрѣтѣвымъ гѣнатѣся. **ѿ** Нн бѣ ѿверѣзѣющнн сѣмн законъ хранѣтъ: но
хотѣтъ вѣмъ ѿверѣзовѣтѣся, да въ вѣшей плѣтн похвалѣтѣся.

(ѿд) **ѿ** мнѣ же^{***20} да не бѣдѣтъ хвалнѣтѣся, тѣкмъ ѿ крѣтѣ гѣдѣ нашегѣ
їнѣ хрѣтѣ, ѿмъ же мнѣ мнѣ распѣ, ѿ ѿзъ мнѣ. **ѿ** ѿ хрѣтѣ бо їнѣ, нн
ѿверѣзанїе чѣтѣ мѣжетъ, нн неѿверѣзанїе, но новѣ тѣарѣ. **ѿ** Нн блнцы
прѣвнломъ снмъ жнѣтельствѣютъ, мнѣ на ннхъ ѿ мѣтъ, ѿ на їнн бѣжн. **ѿ**

¹⁸ Въ средѣ сн-ѣ недѣлн: Братїе, дрѣгздрѣга*

¹⁹ Недѣла ѿб: Братїе, виднѣте**

²⁰ Въ великнѣ пѣтѣ, на ѿ-мъ часѣ: Братїе, мнѣ***

Проче, трѣды да никтоже мѣ даѣтъ: ѿзъ бо ѿзвы гдѣ іиса на тѣлѣ моѣмъ
ношѣ. ѿ Блгодѣть гдѣ нашегѣ іиса хрѣта, со дхѣомъ вѣшимъ брѣтѣе. ѿмѣнь.

Конецъ недѣли, ѿ первагѣ часѣ.

Конецъ послѣднѣа, ѿже къ галѣтѣмъ: написана ѿ рѣма тѣхѣкомъ: ѿмѣть въ
себѣ главу, ѿ: зачѣмъ црѣковнѣхъ, ѿ: стѣхѣвъ, рѣдѣ: знаменѣнѣй чернѣхъ, ѿ:
безъ червлѣнѣхъ.

Знаменїѧ ко ѿфесѣмъ посланїѧ.

А ѿ нѣбрѧнїн нашемъ хрѣтомъ, и наказанїн, и совершенїн.

Б Молїтва ѿ рѣзумѣ бл҃гнѣхъ, введеныхъ въ насъ хрѣтомъ.

Г ѿ призвоенїн къ бг҃у ꙗзыкъ и ѿдѣн хрѣтомъ.

Д ѿ даннѣн ѣмѹ бж҃ествовннѣн премудрости на проевѣщенїе ꙗзыкъ, и ѿблнченїе бѣсѡвъ.

Е Молїтва ѿ цр҃кви, въ силѹ и любѡвь бж҃їю.

С Оученїе ѿ любвнї соединнїтельнѣн, ꙗще и дарованїѧ раздѣлена сѹтъ ко ѡбщей пользѣ.

З ѿ цѣломудрїн и правдѣ, творѧщихъ насъ бг҃овїдны.

И ѿ ѣже жїтїи намъ достѡннѡ ст҃ынн, словѹ ѿблнчающе не словесы, но дѣломъ, исполнены псалмы, а не вїномъ.

Л Разннненїе домашнихъ служенїн, начальствѹемымъ, и начальствѹющимъ.

Т Оученїе ко ѡбразѣ ѿполченїѧ, ѿ ѣже по хрѣтѣ силѣ.

Сказанїе ко ѿфесѣмъ посланїѧ ст҃агѡ апла павла.

Сїѣ посылаетъ ѿ рїма, не оҹ видѣвъ оҹбѡ нѣхъ, слышавъ же ѿ нѣхъ. Вннѧ же посланїѧ сїѧ сѣтъ: ѿфесѣне вѣровавшѣ въ гд҃а нашего їиса хрѣта, искреннюю имѣахѹ въ него вѣрѹ и во всѧ ст҃ыѧ любѡвь, и хотѧхѹ ѿ павла оҹтвердїтисѧ: оҹвѣдѣвъ оҹбо сїѣ апла, пишетъ къ нїмъ сїѣ посланїе оҹчїтельно. И первѣѣ оҹбѡ скажетъ не нѡвѹ бытїи, ѣже по насъ тѧннствѹ, но нѣз начаѧ, и прѣжде сложенїѧ мїра, бывше сїѣ благоволенїе бж҃їе, ꙗкѡ хрѣтѹ ѿ насъ страдати, и намъ тѣмъ спастисѧ. Тѧже ѿ призванїн ꙗзыкъ бесѣдетъ, да покажетъ нѣхъ достѡннѡ вѣровавшихъ: и ꙗвлѣетъ, ꙗкѡ призванїе наше бытѣ не человекомъ, но їисѡ хрѣтомъ, иже сѣтъ снз бж҃їн. Да и ѿ тогѡ навѣкнѹтъ, ꙗкѡ не человекослужителѣ быша вѣровавшѣ во хрѣта, но истиннїн бг҃очестнївїн. Скажетъ же и себѣ сегѡ радн послана бывша, да проповѣдетъ ѣвлїе: и ꙗкѡ и ѿ нѣхъ печѧшесѧ. Потѡмъ оҹчїтельна словеса, мѹжемъ и женѧмъ, ѡтцѣмъ и чадѡмъ, господѣмъ и рабѡмъ, полагаѣтъ въ посланїн: вкѹпѣ вѣхъ ѿполчевѣетъ на дїавола, и бѣсѡвъ ѣгѡ, глагола протнѣв нѣхъ бытїи нашей брѧнн: и ꙗкѡ нѣкїн дѡбрѣ подвижникъ, воорѹжнлз вѣхъ словеса на бѣсѡвское слохнтрїе. И снце скончѣетъ посланїе.

КО ЕФЕССЕВМЪ ПОСЛАНИЕ С҃ТІАГО АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(31 1) [а] ѿ а Павелъ посланникъ¹ ии҃съ хр҃стовъ, волею бж҃іею, с҃тымъ
сщ҃нымъ во ефесѣ, и вѣрнымъ ѡ хр҃тѣ ии҃сѣ: **б** Бл҃гѣть вамъ и миръ, ѡ б҃га
оца нашего, и г҃да ии҃са хр҃та. **в** Бл҃гвенъ е҃тъ и оцъ г҃да нашего ии҃са хр҃та,
бл҃гвнѣвый насъ всѣцѣмъ бл҃гословеніемъ дх҃овнымъ, въ нѣныхъ ѡ хр҃тѣ. **г**
И҃акоже и҃збра насъ въ немъ прежде сложеніа міра, быти намъ с҃тымъ и
непорочнымъ предъ нимъ въ любви. **д** Прежде нарекъ насъ во оу҃сынѣніе ии҃съ
хр҃томъ въ него, по благоволенію хотѣніа е҃гѡ, **е** въ похвалѣ славы бл҃годати
е҃гѡ, въ нейже ѡблагодати насъ ѡ возлюбленнымъ. **ж** ѡ немъ же

(31 2) И҃мамы и҃збавленіе кровію е҃гѡ,^{**2} и ѡставленіе прегрѣшеній, по
богачеству бл҃годати е҃гѡ: **и** Юже предмножиа е҃сть въ насъ, во всѣкой
премудрости и разумѣ, **а** Сказавъ намъ тайнѣ волн своеа, по благоволенію
е҃гѡ,

Конѣцъ четвѣрткѣ.

Ѣже прежде положи въ немъ: **і** въ смотрѣніе исполненіа временъ, возглавити
всѣцѣскаа ѡ хр҃тѣ, іаже на небѣхъ, и іаже на землѣ въ немъ, **л** въ немъ же и
наслѣдницы быхомъ, прежде наречѣни бывше, по прозрѣнію бж҃іею, всѣ
дѣйствующагѡ по совѣтѣ волн своеа: **м** И҃акъ быти намъ въ похвалѣ славы
е҃гѡ, прежде оуповавшимъ во хр҃та. **н** въ немъ же и вы слышавше слово
истинны, бл҃говѣствованіе спасеніа нашего, въ немъ же и вѣровавше
знаменастеса дх҃омъ ѡбѣтованіа с҃тымъ: **о** И҃же е҃сть ѡбрѣченіе наслѣдіа
нашего, во и҃збавленіе снабденіа, въ похвалѣ славы е҃гѡ. [б] **ѡ** Сего ради и
язъ слышавъ вашѣ вѣрѣ ѡ хр҃тѣ ии҃сѣ, и любовь іаже ко всѣмъ с҃тымъ:

(31 3) **ѡ** Не престано благодарѣ^{**3} ѡ васъ, поминаніе ѡ васъ творѣ, въ
мѣтвахъ моихъ: **ѡ** Да е҃тъ г҃да нашего ии҃са хр҃та, оцъ славы, дастъ вамъ дх҃а
премудрости и ѡкровеніа,

Конѣцъ пяткѣ.

въ познаніе е҃гѡ: **ѡ** Просвѣщенна очеса сердца вашего, іакъ оувѣдѣти

¹ въ четвѣрткѣ ѡ недѣли: Павелъ посланникъ*

² въ пяткѣ ѡ недѣли: братіе, и҃мамы и҃збавленіе кровію хр҃товою,**

³ въ субботу кн-ю: братіе, не престано благодарѣ*

вѣмъ, кое ѣсть оупованіе званіа ѣгѡ: ѡ кое богѣство елѣвы достоаніа ѣгѡ во стѣхъ: **Ѧ** ѡ кое преспѣющее велѣчество сѣлы ѣгѡ въ насъ, вѣрѣющихъ по дѣйствиѣ державы крѣпости ѣгѡ, **Ѧ** Юже содѣла ѡ хрѣтѣ, воскресѣвъ ѣгѡ ѡ мѣртвыхъ, ѡ посаждѣ ѡдеснѡ себѣ на нѣныхъ, **Ѧ** Превыше всѣкаго начальства, ѡ власти, ѡ сѣлы, ѡ гдѣства, ѡ всѣкаго ѡмене ѡменѣемаго, не точию въ вѣцѣ сѣмъ, но ѡ градѣшемъ.

(3Ѧ ѣѦ) **Ѧ** въ⁴ покорѣ подѣ нѡзѣ ѣгѡ: ѡ того даде главѣ выше всѣхъ цркви, **Ѧ** Гѣже ѣсть тѣло ѣгѡ, ѡполненіе ѡполнѣющаго всѣческаа во всѣхъ.

Конецъ свѣтъ.

Глава вторая.

[Ѧ] **Ѧ** ѡ вѣсѣ свѣщихъ прегрѣшенѣми мѣртвыхъ, ѡ грѣхѣи вѣшми, **Ѧ** Въ нѣже ѡногдѣ ходѣте, по вѣкѣ мѣра сѣгѡ, по кнѣзю власти воздѣшнымъ: дѣха ѡже нѣнѣ дѣйствиѣтъ въ сынѣхъ противленіа. **Ѧ** Въ нѣже ѡ мы всѣ жѣхомъ ѡногдѣ, въ похотѣхъ плѡти нашеа, творѣще волю плѡти ѡ помышленіи: ѡ вѣхомъ ѣстествомъ чѣда гнѣва, гѣкоже ѡ прочѣи.

Конецъ понедѣльникѣ.

(3Ѧ ѡѡ) **Ѧ** Бѣже же, богѣтъ сѣи⁵ въ мѣти, за премногѡю любѡвь свою, ѣюже возлюбѣ насъ: **Ѧ** ѡ свѣщихъ насъ мѣртвыхъ прегрѣшенѣми, соужнѣи хрѣтомъ: [блгодѣтию ѣстѣ спасѣни:] **Ѧ** ѡ съ нѣмъ воскресѣ, ѡ спосадѣ на нѣныхъ во хрѣтѣ иѣсѣ: **Ѧ** Да гѣвѣтъ въ вѣцѣхъ градѣщихъ прѣчѣльное богѣство блгодѣти своеа, блгостынею на насъ ѡ хрѣтѣ иѣсѣ. **Ѧ** Блгодѣтию бо ѣстѣ спасѣни чрезѣ вѣрѣ: [ѡ сѣ не ѡ вѣсѣ, бѣжѣи дѣрѣ:] **Ѧ** Не ѡ дѣла, да никтѡже похвалѣтѣа. **Ѧ** Того бо ѣсмы творѣніе, создѣни ѡ хрѣтѣ иѣсѣ на дѣла блгаа, гѣже прѣжде оупотова бѣжѣ, да въ нѣхъ ходѣмъ.

Конецъ недѣли.

(3Ѧ) **Ѧ** Тѣмже помнѣйте,⁶ гѣкъ вы, ѡже ѡногдѣ гѣзыцы во плѡти, глаголемѣи неубрѣзаніе, ѡ рекѡмаго ѡубрѣзаніа во плѡти рѣкотворѣннаго: **Ѧ** Гѣкъ вѣсте во времѣ ѡно безѣ хрѣта, ѡчѣждѣни житіа иѣлева, ѡ чѣжди ѡ завѣтъ ѡбѣтованіа, оупованіа не ѡмѣще, ѡ безбѡжни въ мѣрѣ. **Ѧ** Нѣнѣ же

⁴ Въ понедѣльникѣ 3Ѧ-а недѣли: Брѣчѣе, бѣжѣ ѡ оѡцѣ гдѣ нашего иѣса хрѣта, всѣ*

⁵ Недѣла ѦѦ: Брѣчѣе, бѣжѣ богѣтъ сѣи**

⁶ Въ свѣтъ ѦѦ: Брѣчѣе, помнѣйте,*

ѡ хрѣтѣ іисѣ, вѣ бѣвшѣи нѣгда далѣче, блѣзз бѣсте крѣвѣю хрѣтѣоу.

Конѣцъ свѣдѣнѣ.

(Зѧ сѣа) дѣ Тѣи бо ѣсть^{**7} мѣрз нѣшз, сотворѣвѣи ѡбоѡ ѣдѣно, нѣ средостѣнѣе ѡгрѣды разорѣвѣи, враждѣ плѣтѣю своѣю, **ѣ** Законѣз зѧповѣдѣи ѡучѣнѣмн ѡупразднѣвз, да ѡба сознѣдетз собою во ѣдѣнаго нѣваго челѣвѣка, творѣ мѣрз: **ѣ** нѣ примирѣтз ѡбоуѣз во ѣдѣномз тѣлѣ бѣгови крѣтомз, ѡубѣвз враждѣ на нѣмз. **ѣ** нѣ прѣшѣдз, блѣговѣстѣи мѣрз вѣмз, дѣлннмз нѣ блѣжннмз: **нѣ** занѣ тѣмз нѣ мамы прѣведѣнѣе ѡбон во ѣдѣномз дѣтѣ ко ѡцѣ.

(Зѧ сѣв) дѣ Тѣмже ѡбѣв ктомѣ^{**8} нѣсте стрѣннн нѣ прѣшѣльцы, но сожнѣтелѣ стѣмз, нѣ прѣснѣи бѣтѣ: **кѣ** Наздѣнн бѣвшѣ на ѡсновѣннн апѣстѣвлз нѣ прѣрѣкз, свѣцѣ краѣдѣгѣльнѣ самомѣ іисѣ хрѣтѣ, **(чѣк)** кѣ ѡ нѣмже вѣлѣко создѣнѣе соствѣлѣемо растѣтз вѣ цѣрѣковѣ стѣю ѡ гѣтѣ: **кѣв** ѡ нѣмже нѣ вѣ сознѣдѣтелѣ вѣ жнлѣнѣе бѣжѣ дѣомз.

Конѣцъ недѣлн.

Глава третѣя.

[д] ѣ **а** Серѣ радн ѣзз пѣвелз, нѣзннкз іисѣ хрѣтѣовз, ѡ вѣсз ѣзѣцѣхз похѣлѣе: **кѣ** нѣце ѡбѣв⁹ слѣшѣсте смѣтрѣнѣе блѣгодѣтн бѣжѣ дѣннѣмн мнѣ вѣ вѣсз, **гѣ** нѣкѣ по ѡкровѣнѣю кѣзѣ мнѣ са тѣннѣ, нѣкоже прѣднѣпнсѣхз вѣмѣлѣ. **д** ѡ нѣмже^{**10} мѣжете чѣтѣце рѣзѣмѣтн рѣзѣмз мѣи вѣ тѣннѣ хрѣтѣовѣ: **ѣ** нѣже во ннѣхз рѣдѣхз не кѣзѣлѣ сынѣмз челѣвѣчѣскнмз, нѣкоже нѣнѣ ѡкрѣлѣ свѣтѣмз ѣгѣ апѣтолѣмз нѣ прѣрѣкѣмз дѣомз стѣмз: **ѣ** нѣкѣ вѣтн ѣзѣцѣмз снѣслѣдннкѣмз, нѣ стѣлѣсннкѣмз, нѣ спрнчѣстннкѣмз ѡбѣтѣовѣннѣ ѣгѣ ѡ хрѣтѣ іисѣ, блѣговѣстѣовѣннѣемз: **ѣ** ѣмѣже вѣхз свѣжнѣтелѣ по дѣрѣ блѣгодѣтн бѣжѣ, дѣннѣмн мнѣ по дѣнѣствѣ силѣ ѣгѣ.

Конѣцъ вѣторннѣ.

(Зѧ сѣг) нѣ Мнѣ^{**11} мѣнѣшемѣ вѣсѣхз стѣхз дѣнѣ бѣстѣ блѣгодѣтѣ сѣа, во ѣзѣцѣхз блѣговѣстѣнѣтн нѣнзслѣдовѣннѣе богѣтѣствѣ хрѣтѣѣо, **д** нѣ прѣвѣстѣнѣтн вѣсѣхз: чѣтѣ ѣстѣ смѣтрѣнѣе тѣннѣ сокрѣвѣннѣмн ѡ вѣкѣвз вѣ вѣтѣ, создѣвѣшемз вѣлѣчѣскѣмн іисѣ хрѣтѣомз. **гѣ** дѣ кѣжѣтѣлѣ нѣнѣтѣ начѣлѣмз нѣ

⁷ Недѣла кѣ: брѣтѣе, хрѣтѣѣѣ ѣстѣ **

⁸ Во вѣторннѣ зѣ-ѣ недѣлн: брѣтѣе, ктомѣ^{**}

⁹ понѣже

¹⁰ по ѣлнѣкѣ

¹¹ Вѣ срѣдѣ зѣ-ѣ недѣлн: брѣтѣе, мнѣ^{**}

властѣмъ на нѣныхъ цѣрковію, многоразличнаа премудрость бжѣа, **а** По предложенію вѣкз, ѣже сотвори ѡ хрѣтѣ іисѣ гдѣ нашемъ: **в** ѡ немже ѣмамы дерзновѣніе, и приведѣніе въ надѣаніи, вѣрою ѣгѡ. **г** Тѣмже молю вы, не стѣжати си въ скорбехъ моихъ ѣже ѡ васъ, ѣже ѣсть слава ваша. **д** **е** радн преклоняю колѣна моа ко оцѣ гда нашего іиса хрѣта, **ж** Изъ негѡже всако отѣчество на небесѣхъ и на землѣ именуется: **з** да дастъ вамъ по богатствѣ славы своеа, сілою оутвердитѣся дѣломъ ѣгѡ, во внѣтреннѣмъ человекѣ, **и** вселитѣся хрѣтѣ вѣрою въ сердца ваша, въ любви въкоренѣни и ѡсновани: **к** да возможете разумѣти со всѣми стѣими, что широта, и долгота, и глубина, и высота: **л** Разумѣти же преспѣющю разумъ любовь хрѣтова, да исполнитѣся во всако исполненіе бжѣе. **м** Могущемъ же паче вса творити по прензбыточествію, иже просимъ, илѣ разумѣемъ, по силѣ дѣйствѣемѣи въ насъ: **н**а томъ слава въ цѣркви ѡ хрѣтѣ іисѣ, во вса роды вѣка вѣкѡвъ, аминь.

Конѣцъ средѣ.

Глава четвѣртая.

(3а ед) **д** **е** Молю оубо вы ѣзъ¹² ѡзникъ ѡ гдѣ, достѡннѡ ходити званиа, въ неже звани бысте, **в** со всакимъ смиреномудріемъ и кротостію, съ долготерпѣніемъ, терпѣще другъдрузга любовью: **г** Тѣмже благодѣннѣе дѣха, въ союзѣ мира. **д** Едино тѣло, едины дѣхъ, ѣкоже и звани бысте во единомъ оуповании званиа вашего. **е** Едны гдѣ, едина вѣра, едино крещеніе: **ж** Едны бгъ и оцъ всѣхъ, иже надъ всѣми, и чрезъ всѣхъ, и во всѣхъ насъ.

Конѣцъ недѣли.

(3а) **з** Единоу же¹³ комждо насъ дадеа благодѣть по мѣрѣ дарованиа хрѣтова. **и** Тѣмже глаголетъ: возшеды на высотѣ, плѣнилъ еси плѣны, и дадеа дааніа человекѡмъ. **д** и ѣже, взыде, что ѣсть, ѣще не точію, ѣкѡ и сиіде прѣжде въ дольнѣишыа страныи землѣи; **г** вшедыи, той ѣсть и возшедыи превыше всѣхъ небесъ, да исполнитъ всацѣскаа. **а** и той далъ ѣсть, овы оубѡ апѡстолы, овы же пророки, овы же благовѣстники, овы же пастыри и оучители, **в** Въ совершенію стѣихъ, въ дѣло сдѣженіа, въ создание тѣла хрѣтова: **г** дондеже достигнемъ вси во едненіе вѣры, и познаниа сѣа бжѣа, въ

¹² Недѣла **в**с: Братіе, молю вы ѣзъ*

¹³ Недѣла по провѣщеніи: Братіе, единому^{**} стѣ же и іерархѡмъ.

многѣрдн, прощѣюще дрѣгздрѣгз, ꙗкоже ѿ бѣз во хрѣтѣ простѣнъ ѣсть вѣмъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Глава пѣта.

(3ѧ ѿн) ѿ **а** Бывѣйте оубо^{**18} подражатели бѣз, ꙗкоже чѣда возлюбленна: **б** И ходите въ любви ꙗкоже ѿ хрѣтосъ возлюбилъ ѣсть насъ, ѿ предаде себѣ за ны приношеніе ѿ жертвѣ бѣз, въ волю благоуханіа. **[н]** **г** Блѣдъ же, ѿ всѣа нечестота, ѿ лхонметво, ниже да ѿменѣтсѣ въ вѣсъ, ꙗкоже подобѣтсѣ свѣтымъ: **д** И сквернословіе, ѿ бдесловіе, ѿ кощѣны, ѿ ꙗже неподобна, но пѣче блгодареніе. **е** Сіе бо да ѣстѣ вѣдѣще, ꙗкв всѣкв блданнѣкв, ѿлѣ нечѣстсѣ, ѿлѣ лхонметсѣ, ѿже ѣсть ѿдололжнѣтель, не ѿматъ достоаніа въ црѣтѣи хрѣта ѿ бѣа. **з** Никтоже вѣсъ да льстѣтсѣ сѣтными словесы: сіхъ бо радн градѣтсѣ гнѣвъ бжѣи на сыны непокорѣвыа. **и** Не бывѣйте оубо сопрнчѣстницы сімъ. **н** Бѣстѣ бо ѿногдѣ тма, нынѣ же свѣтсѣ ѿ гдѣ.

Конѣцъ сѣвѣтѣ.

(3ѧ ѿд) **д** ꙗкоже чѣда^{*19} свѣта ходите: [Плодъ бо дхѣбный ѣсть во всѣакой блгостыни ѿ правдѣ ѿ истинѣ:] **г** Искѣшающе, что ѣсть благогѣдно бѣовн. **д** И не прѣвѣщѣйтсѣ кз дѣломъ неплоднымъ тмы, пѣче же ѿ ѿблнчѣйте. **в** Бывѣмаа бо ѿтай ѿ нѣхъ, срамно ѣсть ѿ глаголѣти. **г** Всѣ же ѿблнчѣмаа, ѿ свѣта ѿвлѣютсѣ: всѣ бо ѿвлѣемое свѣтсѣ ѣсть. **д** Сегѣ радн глаголѣтсѣ: востанн спѣн, ѿ воскреснѣи ѿ мѣртвѣхъ, ѿ ѿсвѣтѣтсѣ тѣ хрѣтосъ. **е** Блудите оубо, кѣкв ѿпанѣхъ ходите, не ꙗкоже немѣдрн, но ꙗкоже премѣдрн: **з** Искѣпѣюще врема, ꙗкв днѣ лѣкѣви сѣть. **и** Сегѣ радн не бывѣйте несмысленни, но разѣмѣвѣюще, что ѣсть вола бжѣа. **н** И не оупнѣвѣйтсѣ вѣномъ, въ нѣмже ѣсть блѣдъ: но пѣче ѿсполнѣйтсѣ дхѣомъ, **д** Глаголѣюще себѣ во ѿламѣхъ ѿ пѣннѣхъ, ѿ пѣснѣхъ дхѣбныхъ, воспѣвѣюще ѿ поюще въ сердцахъ вѣшнѣхъ гдѣн.

Конѣцъ недѣли, ѿ понедѣльникѣ ѿ-мъ.

(3ѧ ѿа) **[д]** **к** Блгодарѣще^{*20} всегдѣ ѿ всѣхъ, ѿ ѿменн гдѣ нашегѣ ина хрѣта, бѣз ѿ ѿцѣ: **ка** Повннѣютсѣ дрѣгздрѣгз въ стравѣ бжѣи. **кв** Женѣ, своімъ мѣжѣмъ повннѣйтсѣ, ꙗкоже гдѣ: **кг** Занѣ мѣжъ глава ѣсть женѣ, ꙗкоже ѿ

¹⁸ Въ сѣвѣтѣ **а**: Братіе, бывѣйте^{**}

¹⁹ Недѣла **кз**: Братіе, ꙗкв чѣда^{*} сіе же ѿ въ понедѣльникѣ сѣгѣ дхѣ.

²⁰ Во вторннѣхъ ѿ-мъ недѣли: Братіе, благодарѣще^{*}

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(Зѧ сѧГ) **Г** ꙗкоже Прочее же брѧтїе моѧ, возмогѧйте во гдѣ, ^{*23} ꙗкоже въ державѣ крѣпости сѧГ: **ѧ** ѡблецытеса во всѧ ордѧ бжїа, ꙗкоже возмоушѧ вамъ стати противѧ кознемъ дѧвольскимъ. **ѡ** ꙗкоже нѣсть наша брѧнь кз ²⁴ кровнѧ ꙗкоже плѧти: но кз началомъ ꙗкоже ко влечѣмъ, ꙗкоже кз мїродержителѣмъ тмы вѣка сѧГ, кз дхѧвомъ слѧбы поднебеснымъ. **Г** сѧГ радн прїимїте всѧ ордѧ бжїа, да возможете противитиеса въ дѣнь лѧтѧ, ꙗкоже всѧ содѣавше стати. **ѧ** Стѧните оубѧ препѧсани чрезѧ вѧша истинноу, ꙗкоже ѡболкшеса въ бронѧ правды, **ѡ** ꙗкоже ѡбѣвше нѧзѣ во оуготѧванїе блговѣствовѧнїа мїра: **З** Надѣ всѣмн же воспрїимше щїтѧ вѣры: въ нѣмже возможете всѧ стрѣлы лѧкавагѧ разжжѣннымъ оугасїти. ꙗкоже шлемъ спасѣнїа воспрїимїте, ꙗкоже мечъ дхѧвннн, ꙗкоже сѣтъ глаголѧ бжїи.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

(Зѧ сѧД) **Н** **В**сѧкою ^{**25} молїтвѧ ꙗкоже молѣнемъ, молащеса на всѧкое врѣмѧ дхѧомъ: ꙗкоже въ сїе истѧе бдѧще во всѧкомъ терпѣнїи ꙗкоже млтвѣ, ѡ всѣхъ стѧхъ, **ѧ** ꙗкоже ѡ мнѣ, да дѧстеса мнѣ слѧво во ѡверзѣнїе оубѧтѧ моушъ, съ дерзновѣнемъ сказѧти тайнѧ блговѣствовѧнїа: **к** ѡ нѣмже посольствѧю во оубѧхъ, да въ нѣмъ дерзѧю, ꙗкоже подобѣтѧ мнѣ глаголѧти. **ка** да оубѣсте же ꙗкоже вы ꙗкоже ѡ мнѣ, что дѣлаю: всѧ икажетѧ вамъ тѧхїкъ возлюбленнн брѧтѧ, ꙗкоже вѣренъ слджитѣль ѡ гдѣ: **кв** сѧГже послѧхъ кз вамъ на сїе истѧе, да оубѣсте ꙗкоже ѡ насъ, ꙗкоже да оубѣшнѧтѧ сердца вѧша. **кг** Мїръ брѧтїи, ꙗкоже любовь съ вѣроу, ѡ бѧ оца ꙗкоже гдѧ ииса хрѣта. **кд** Блгодѧть со всѣмн любѧщимн гдѧ нашего ииса хрѣта въ неистлѣнїи. ѧмїнь.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

КОНЕЦЪ ПОСЛѧНїА СѢЖЕ КО СѢФЕСѢМЪ: напиѣсано бысть ѡ рѧма тѧхїкомъ: ꙗкоже имѧтъ въ себѣ главу, **с**: зачалъ црѧковннхъ, **к**: стїхѧвъ рѧсѧ: знаменѧнїи черннхъ, **т**: безъ червлѣннхъ.

²³ Недѣла **кз**: брѧтїе, возмогѧйте ѡ гдѣ, ^{*} сїе же ꙗкоже въ сѧбѧтѧ по просвѣщѣнїи.

²⁴ противѧ

²⁵ Въ патѧкѧ нѣа недѣлн: брѧтїе, всѧкою ^{**}

Знаменїѧ кз філіппиѣмз посланїѧ.

- [А] Ѡ добродѣтели філіппиѣвз, ѡ молїтѣѧ ѡ совершенїи.
- [Б] Повѣданїе подвижнагѡ ѣгѡ оученїѧ ѡ оусердїѧ.
- [Г] Оученїе ѡ ѣже по вѣѣ єдиномыслїи, ѡ бжѣтвеннѣи жїзни.
- [Д] Ѡ тїмодѣи ѡ єпафродїтѣ, ѡ ѡже посла кз нїмз.
- [Е] Ѡ дхѡвнѣмз жїтельствоѣ, ѣже єсть подражательство смертїи хрїтѡвы.
- [З] Подученїѧ о собнѣмз нѣкнмз, ѡ всѣмз оѣца.
- [И] Благодаренїе вз посланнѣмз ємѡ требованїи.

Сказанїе кз філіппиѣмз посланїѧ ст҃агѡ апѡла павла.

Сїѣ посылаєтѣ ѡ рїма, вїдѣвз ѡхз, вкѡпѣ же ѡ наѡчївз, вїнѧ же посланїѧ сїѧ: Пославшымз філіппиѣмз слѡженїе павла, ѡ ѡ нѣкнмз ѡвходѡщымз ѡ растлѣвѡщымз слѡхн неслобнѣншнхз, вїноѡ сѣнн законнѣм ѡ ѡвѣзанїѧ, ѡ глаголющнхз, кромѣ сїхз не мѡщн ѡправдѡтисѧ. Оувѣдѣвз апѡлз, пїшетѣ кз філіппиѣмз: ѡ пѣрѣѣ оѡѣѡ хвалнтѣ ѡхз вѣрѡ, ѡ сказѡетѣ себѣ помнѡтн ѡхз. Тѡже повѣдѡетѣ, ѡкѡ ѡтѣѣ вѣстѣ вз рїмѣ, ѡ ѡвѣщѡ, ѡ ѡкѡ нѣщын тѡжцы ємѡ бѣша во оѡзѡхз, зѡвнѣтѣ нѡнѣ двїжѡще. Потѡмз повелѣвѡетѣ ѡмз дрѡгздрѡга любїтн, сказѡѧ єпѡсѡво чѡловѣколѡбїе, ѡкѡ бѣз сїнѣ, чѡловѣкз бѣстѣ нѡсѣ рѡдн. Тѡже ѡ ѡвѣзанїи, ѡ ѡ вѣтхѡмз законѣ сказѡвз, ѡвлѡетѣ прѡзднѡ бѣвше прѡчѣѣ ѡвѣзанїе, своѡю прїтѣѡю ѡзвѣстѡѡѧ ѡхз, ѡ глаголѡ: ѡкѡ сїѧ всѡ вѣнѣншнхз тѡцѣтѡ за хрїтѡ. Тѣмже ѡ оучѡщнхз єщѣ ѡ ѡвѣзанїи, ѡ хотѡщнхз прѣльстїтн ѡхз оѡкорївз, ѡ рѣкѣѣ врагн хрїтѡвы бѣтн ѡ: бѡгодарїтѣ філіппиѣвз, ѡ ѣже кз немѡ даѡнїи оѡщѣнїѧ. ѡ наѡчївз пѡкн ѡхз во оѡбѣчѡхз, скончѡвѡетѣ посланїе.

КЗ ФИЛИППИѢМЗ ПОСЛАНИЕ

СТ҃АГѡ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава пѣрѡѧ.

(Зѡ сїѣ) ѣ ѡ Павелз¹ ѡ тїмодѣи, равнѣ иїсѣ хрїтѡвы, всѣмз стѣымз ѡ хрїтѣ иїсѣ, слѡщымз вз філіппѣхз, сѣ єпѡкпы ѡ дїѡконы: Бѡгодѡтѣ вѡмз ѡ мїрѣ ѡ

¹Вз понедѣльннхз дїѡѡ недѣлн: Павелз^{*}

бѣга ѡцѣа нашегѡ, и гдѣа иѣса хрѣта. [а] Г Благодарю бѣга моего ѡ всей памати
вашей, а Всегда во всякой молитвѣ моей за всѣхъ васъ, съ радостію молитвѣ
мою творю. б ѡ ѡбещаніи вашемъ въ благовѣствованіе, ѡ первагѡ дне даже и
до нынѣ: в Надѣвша на се истое, ѣакъ начный дѣло благо въ васъ,
совершитъ б, даже до дне иѣса хрѣтова. з Іакоже бсть праведно мнѣ се
мѣдрствовати ѡ всѣхъ васъ, за бже имѣти мнѣ въ сердцѣ васъ, во оузахъ
моихъ, и во ѡвѣстѣ, и извѣщеніи благовѣстіа, собщеники мнѣ благодати
всѣхъ васъ сѣщихъ.

Конецъ понедѣльникѡ.

(за сѣз) и свидѣтель во мнѣ² бсть бгъ, ѣакъ люблю всѣхъ васъ, ѡ
милости иѣса хрѣтово³. д И ѡ семъ молюся, да любовь ваша бще паче и паче
избыточествуетъ въ разумѣ, и во всякомъ чувствіи. е Во бже иискѣшати
вамъ лѣшшаа, да бдите чисты, и непреткновѣнны въ день хрѣтово, а Исполнены
плодѡвъ правды иѣса хрѣтово, въ слѡво и похвалѣ бжїю.

(за сѣз) [б] вѣ Разумѣти же хоцѣ вамъ братїе,^{**4} ѣакъ ѣже ѡ мнѣ, паче
во оупѣхъ бговѣствованіа прїноша. г Іако оузамъ моимъ ѣвлѣннымъ ѡ
хрѣтѣ бывшымъ во всемъ сѣдши, и въ прочїихъ всѣхъ. д И Множайшымъ
братїамъ ѡ гдѣ, надѣавшымся ѡ оузахъ моихъ, паче дерзати безъ стѣха
слово бжїе глаголати.

Конецъ вторникѡ.

е Ищцыи оубо по завети и ревности, дрѣзїи же и за благоволеніе, хрѣта
проповѣдаютъ. в ьви оубо ѡ рвеніа хрѣта возвѣщаютъ нечистѣ, мнѣще
печаль нанести оузамъ моимъ: з ьви же ѡ любви, вѣдаще ѣакъ^{*} во ѡвѣстѣ
благовѣствованіа лежѣ⁵. и Чтѡ оубо; ѡбаче вѣщамъ образомъ, ѣще
^{**}вннѡ^{**6}, ѣще истинно, хрѣтово проповѣдаемъ бсть: и ѡ семъ радуюся, но и
возрадуюся. д Вѣмъ бо, ѣакъ се сѣдется мнѣ во спасеніе вашею молитвою, и
подааніемъ дха иѣса хрѣтова, к По чїанію и оупованію моему.

² Вторникъ д.л.а недѣли: братїе, свидѣтель мнѣ

³ оутоубою иѣса хрѣтоубою

⁴ въ сѣдѣ д.л.а недѣли: братїе, разумѣти вамъ хоцѣ^{**}

⁵ во ѡвѣстѣ благовѣствованіа оучненъ бемъ^{*}

⁶ анцемѣрїемъ^{**}

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(3ѧ ѿН) ꙗко ни ѡ єдиномъ же⁷ постыждѣа, но во всѧкомъ дерзновѣнїи, ꙗкоже всегда, и нынѣ возвеличїтѣа хрїтосъ въ тѣлѣ моѣмъ, ꙗще животоумъ, ꙗще ли смѣртїю. **Ѡ** Мнѣ бо єже жити хрїтосъ: и єже оумрѣти, прївербѣтенїе єсть. **Ѡв** ꙗще ли єже жити мнѣ тѣломъ, сїе ми плодъ дѣла, и что и звѣлю, не вѣмъ. **Ѡг** Удержимъ же єсмь ѡ себѣ, желанїе и мыйи разрѣшичїтѣа, и со хрїтоумъ быти, многѡ паче лѣше: **Ѡд** ꙗ єже пребывати во плѣти, нѣжданѣйше єсть вѣсъ радн. **Ѡе** И сїе и звѣститѣ вѣмъ, ꙗко вѣдѣ, и спрѣдѣ вѣмъ вѣмъ въ вѣсѣ оупѣхъ, и радостъ вѣры. **Ѡз** ꙗко да похвалѣ вѣша и звѣстѣетѣ въ хрїтѣ иисѣ во мнѣ, моимъ пришествїемъ пакн къ вѣмъ.

(3ѧ ѿД) **Ѡз** Тѣю достѣнѣ⁸ благовѣствованїю хрїтоу живительствѣйте,

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

[Г] да ꙗще пришедъ и вѣдѣвъ вѣсъ, ꙗще и не сынъ оу вѣсъ, оуслышѣ ꙗже ѡ вѣсъ, ꙗко истинноу стонѣ во єдиномъ дѣѣ, и єдинодѣшнѣ сподвизѣющѣа, по вѣрѣ благовѣствованїа волю, **Ѡи** И не колеблющѣа ни ѡ єдиномъ же ѡ сопротивныхъ: єже тѣмъ оубо єсть ꙗвлѣнїе погнѣбн, вѣмъ же спасѣнїа, и сїе ѡ бѣа. **Ѡд** ꙗко вѣмъ даровѣа єже ѡ хрїтѣ, не токму єже въ него вѣрѣвати, но и єже по немъ страдати: **Ѡ** Тѣже подвигъ и мѣще, ꙗковъ же во мнѣ вѣдѣте, и нынѣ слышнѣте ѡ мнѣ.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Ѡ ꙗще оубо коѣ оутѣшенїе ѡ хрїтѣ, илн ꙗще кѣа оутѣха любвѣ, ꙗще коѣ ѡбщѣнїе дѣа, ꙗще коѣ милосѣрдїе и щедрѣты: **Ѡ** Исполнѣте мою радостъ да тѣже мѣдрствѣете, тѣже любѣвь и мѣще, єдинодѣшнн, єдинодѣреннн: **Ѡ** Ни чтоже по рѣнїю, илн тѣслѣвїю, но смиренномѣдрїемъ дрѣгздрѣга чѣстїю боольша себѣ творѣще. **Ѡ** Не свои хъ ии кїиждо, но и дрѣжннхъ кїиждо смотрѣнѣте.

КОНЕЦЪ ПЯТКѢ.

(3ѧ ѿМ) **Ѡ** Сїе бо⁹ да мѣдрствѣетѣа въ вѣсъ, єже и во хрїтѣ иисѣ, **Ѡ** Иже

⁷Въ четвѣртѣмъ дѣлѣ недѣлн: Брѣтїе, ни ѡ єдиномъ*

⁸Въ пятѣмъ дѣлѣ недѣлн: Брѣтїе, достѣнѣ⁸

⁹Исѣ: Брѣтїе, сїе*

во ѿбразѣ бжїи сыи, не восхнщїемъ нещевѣ быти равенъ бгѣ. **Ѹ** Но себе оумалнѣ¹⁰, зракъ раба прїимъ, въ подобїи челоуѣчестѣмъ бѣвъ и ѿбразомъ ѡбрѣтеса ѣкоже челоуѣкъ. **и** Смирнѣлъ себе, послѣшливъ бѣвъ даже до смѣрти, смѣрти же крѣпнѣа. **а** Тѣмже и бгѣ сго̀ превознесе, и дарова сѣмѣ ѿма, сже паче всѣакоу ѿмене: **и** да ѡ ѿмени иисовѣ всѣако колѣно поклонїтса, нѣныхъ, и земныхъ, и пренсподнихъ: **и** и всѣаки азѣки исповѣсть ѣако гдѣ иисъ хрѣтосъ, въ славу бга оца.

Конѣцъ праздникѣ бѣды.

(3а сѣа) **вѣ** Тѣмже возлюбленнїи мои, ѣкоже¹¹ всегда послѣшасте мене, не ѣкоже въ пришествїи моѣмъ точию, но нынѣ многу паче во ѡшествїи моѣмъ, со страхомъ и трѣпетомъ свое спасенїе содѣвайте. **(сѣб)** Бгѣ во сѣсть дѣйствѣаи въ васъ, и сже хотѣти и сже дѣлати ѡ благоволѣнїи. **а** всѣа творїте безъ роптанїа и размышленїа, **сѣ** да бѣдете непорочни и цѣли, и чада бжїа непорочна, посредѣ рода строптивѣа и развращенѣа: въ нїхъже явлѣтеса ѣкоже свѣтила въ мїрѣ, **сѣ** слово животно предержаще, въ похвалѣ мнѣ въ день хрѣтосъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(3а сѣв) **[а]** **и**ако не вотще¹² текохъ, ни вотще трѣднѣса. **сѣ** Но яще и жренъ бываю, ѡ жертвѣ и слѣжбѣ вѣры вѣшеа радѣюса, и радѣюса всѣмъ вамъ: **и** такожде и вы радѣйтеса, и радѣйте ми са. **а** Оуповаю же ѡ гдѣ иисѣ, тїмодѣа векорѣ послати къ вамъ, да и азъ благодѣшствѣю, оувѣдѣвъ ѣаже ѡ васъ: **к** Ни єдинаго бо ѿмамъ равнодушна, ѿже прїснѣе ѡ васъ попечѣтса: **ка** всї бо своихъ сн ѿцѣтхъ, а не ѣаже хрѣта ииса. **кв** Нисѣство же сго̀ знаѣте, занѣ, ѣкоже оца чадо, со мною поработалъ въ благовѣстїи. **кг** Сего же оубо оуповаю послати ябѣе, по внигда оувѣмъ ѣаже ѡ мнѣ.

Конѣцъ вторникѣ.

(3а сѣг) **ка** Надѣюса же ѡ гдѣ,¹³ ѣако и самъ скорѣ прїидѣ къ вамъ. **ки**

¹⁰ ѿстоцилъ

¹¹ Въ понедѣльникѣ **к-а** недѣли: Братїе, ѣкоже*

¹² Во вторникѣ **к-а** недѣли: Братїе, не вотще**

¹³ Въ срдѣ **к-а** недѣли: Братїе, надѣюса ѡ гдѣ*

Потрѣбѣ же возмнѣхъ, ѿпафродѣта брата, и споспѣшника и свѣтлѣнника моего, вашего же посланника, и служителя потребѣ моеи, послати къ вамъ. **Кс** Понѣже желаніемъ желаше видѣти всѣхъ васъ: и тужаше, занѣ слышасте, ѿакъ болѣ. **Кз** Нѣо болѣ блнзъ смѣрти: но бгъ помѣлова ѿгò, не ѿгò же тóкмъ, но и менѣ, да не икорѣь на икорѣь прїимѣ. **Кн** Скороѣе оубо послѣхъ ѿгò, да видѣвше ѿгò пакн, возрадѣтеса, и ѿзъ безпечаленъ пребудѣ. **Кд** Прїимѣте оубо ѿгò ѡ гдѣ со всѣкою радостію, и таковыа чѣстны имѣйте: **л** Занѣ за дѣло хрѣтòво даже до смѣрти приближиса: понудивъ себѣ вседѣшнѡ¹⁴, да исполнитъ ваше лишеніе, ѿже къ моеи службѣ.

Конецъ средѣ.

Глава третїа.

(Зѧ смд) [ѿ] ѿ **а** Прочее же братїа моа, радѣтеса ѡ гдѣ:^{**15} тѣмъже бо писати вамъ мнѣ оубо нечѣносно, вамъ же твердо. **б** Блюдетеса ѡ псѡвъ, блюдетеса ѡ слѡхъ дѣлателей, блюдетеса ѡ свѣченїа неверныхъ. **г** Мы бо ѿмы ѡверѣзанїе, иже дхомъ бгѣмъ служимъ, и хвалимса ѡ хрѣтѣ иисѣ, а не въ плòти надѣемса. **д** Нѣо и ѿзъ имѣю надѣанїе во плòти: ѡще кто ииъз мнѣтъ надѣатиса во плòти, ѿзъ паче. **е** Верѣзанъ ѡсmodнѣвнѡ, ѡ рòда иилева, колѣна венїамїнова, ѿврѣннъ ѡ ѿврѣн: по законѣ фарїсеѣ, **ѕ** По ревности гонѣхъ црковь бжїю, по правдѣ законнѣи бывъ непорòченъ. **з** Но ѿже мнѣ бѡхъ прїоверѣтєнїа, сїа вѣннѣхъ хрѣта радн тцетѣ. **и** Но оубо вѣннѡю всѣмъ тцетѣ быти, за превосходѡщее рѣзѣма хрѣта ииса гда моего.

(Зѧ смє) **ѿ**гòже радн всѣхъ^{*16} ѡтцетнхса, и вѣннѡю всѣмъ оумѣты быти, да хрѣта прїоверѡцѣ.

Конецъ четвѣрткѣ.

д И ѡвѣрѡцѣмъ въ нѣмъ, не имѣи моеа правды, ѿже ѡ закона, но ѿже вѣрою ииса хрѣтòвою, ѿщею ѡ бга правдѣ въ вѣрѣ, **г** ѿакъ¹⁷ разѣмѣтн ѿгò, и сїаѣ воскрєсєнїа ѿгò, и сообщєнїе стрѣтєи ѿгò, сообразѣмса смѣрти ѿгò, **аи**

¹⁴ презрѣвъ дѣшѣ своѡ

¹⁵ **Въ четвѣртòкъ к-а недѣли:** братїе, радѣтеса ѡ гдѣ^{**}

¹⁶ **Въ пятòкъ к-а недѣли:** братїе, всѣхъ^{*}

¹⁷ ѿже

ѿще кáкѡ достíгнѸ възкресѣнiе мѣртѡѡхъ. **Ѹ** Не занѣ оѹже достíгѡхъ, нлѣ оѹже совершiхса: гоню же, ѿще н постигнѸ, ѡ нѣмже н постиженъ бѡхъ ѡ хрiстá иiса. **ѿ** Брáтiе, ѿзъ себѣ не оѹ помышлáю достíгши: ѣдiно же, зáднѡ оѹбѡ забывáа, въз прѣднѡа же простирáса, **ѿ** *Со оѹсѣрдiемъ гоню*¹⁸, къ почести вѡшнѡгѡ звáнiа вѣтiа ѡ хрiстѣ иiсѣ. **ѿ** Ълицы оѹбѡ совершѣннi, сiѣ да мѡдрствѡимъ: н ѣже ѿще ино чтѡ мыслите, н сiѣ бѣзъ вáмъ ѡкрѡетъ, **ѿ** Обáче въз нѣже достíгѡхомъ тѡже мѡдрствѡвати, н тѣмже прáвнлѡмъ жiтельствовати. **ѿ** Подѡбни мѣ бѡвáйте брáтiе, н смотрáйте тáкѡ ходáщыа, гáкоже иимате ѡбразъ нáсъ. **и** Мнози бо ходáтъ, иже многáжды глáголáхъ вáмъ, нынѣ же н плáчя глáголю, врагi крiстá хрiтѡѡ: **ѿ** Ииже кончiна, погiбель: ииже бѡгъ, чрѣво, н слáвa въз стáдѣ ихъ: иже земнáа мѡдрствѡютъ.

Конѣцъ пáткѸ.

(зá сáс) **к** Нáше бо житiѣ¹⁹ на нѣсѣхъ ѣсть, ѡнѡдѡже н сiснiтелá ждѣмъ, гдá нáшего иiса хрiстá: **кá** Ииже прѡвѡразитъ тѣло смiренiа нáшего, гáкѡ бѣти семѸ сообрáзнѸ тѣлѸ слáвы ѣгѡ, по дѣйствиѸ ѣже възмогáти ѣмѸ, н покори́ти себѣ всáчѣскаа.

Глáвa четвѣртáа.

[ѿ] **ѿ** **ѿ** Тѣмже брáтiе моá възлѡбленнаа н вождѣлѣннаа, рáдосте н вѣнче моi, тáкѡ стѡйте ѡ гдѣ възлѡбленнiн. **Ѹ** Ъвѡдiю молю, н сѡнтѡхiю молю, тѡжде мѡдрствѡвати ѡ гдѣ. **ѿ** Ън, молю н тебе сѡпрѡжннче прiсный, споспѣшствѡи ииамъ, гáже во благовѣствовáнiн сподвизáшса со мною, н сз клiментѡмъ, н сз прѡчнми споспѣшннки моiми, иже именá въз кнiгáхъ жнвѡтнѡхъ.

Конѣцъ свáщенномѡченнкѡмъ.

(зá сáс) **ѿ** Рáдѡитеса²⁰ всѣгдá ѡ гдѣ: н пáкн рекѸ, рáдѡитеса. **ѿ** Крѡтѡстѡ вáша рáзѡмна да бѡдетъ всѣмъ челѡвѣкѡмъ. гдѣ блiзъ. **ѿ** Ни ѡ чѣмже пѡцѡитеса, но во всѣмъ молiтѡѡю н молѣнiемъ со блáгодарѣнiемъ, прѡщѣнiа

¹⁸ къ намѣренномѸ текѸ*

¹⁹ свáщенномѡченнкѡмъ: Брáтiе, нáше житiѣ*

²⁰ Недѣлá цѡфтнiа: Брáтiе, рáдѡитеса*

вѣша да еказѹются къ бгѹ. **Ѹ** И мѣръ вѣжїи превосходѣи всѣмъ оумъ, да соблюдетъ сердца вѣша и разумѣнїа вѣша, ѡ хрѣтѣ иисѣ. **И** Прочее же братїе моѣ, елика сѣтъ истинна, елика чѣстна, елика праведна, елика пречїстѣ, елика прелюбезна, елика доброхвѣльна, ѣще кѣмъ добродѣтель, и ѣще кѣмъ похвала, сїѣ помышлѣйте. **Д** И мже и наѹчїстеемъ, и прїѣстее, и слышастее, и вѣдѣстее во мнѣ, сїѣ творїте, и бгѹ мїра бѹдетъ съ вѣмн.

Конѣцъ недѣли цвѣтнѣи.

(3ѣ сѣи) **[Ѹ]** **Т** Возрадовахса же^{**21} ѡ гдѣ вельмн, ѣкѡ оумѣ когда воспомандѣте пещїса ѡ мнѣ: понѣже и печѣстеемъ, но не погѣднѣмъ²² времѣнемъ ѡбдержѣстеемъ. **Д** Не ѣкѡ по сѣдѣости глаголю: ѣзъ бо навѣкѣмъ, въ нѣхъже есмь, доволѣнъ бѣти. **Б** Вѣмъ и смнрїтеемъ, вѣмъ и нѣзбѣтѣчествовати: во вѣмъ и во вѣсѣхъ навѣкѣмъ, и насыщѣтеемъ, и ѣлѣти, и нѣзбѣтѣчествовати, и лншѣтеемъ. **Г** Вѣѣ могѹ ѡ оумкрѣплѣющемъ мѣ иисѣ хрѣтѣ. **Д** Обѣче добрѣ сотворїте спрїтѣщївшеемъ печѣли моѣи. **Е** Вѣстее же и въ фїлїппїсїане, ѣкѡ въ началѣ благовѣстѣствовѣнїа, егда нѣзѣдѣмъ ѡ македонїн, нн едина мнѣ црѣковь ѡбщевѣса въ слово даѣнїа и прїѣтїа, тѣчїю въ едїнн. **З** **И** **К** ѣкѡ и въ солѣнъ, и едїною и двѣци въ трѣбованїе моѣ послѣстее мнѣ. **З** Не ѣкѡ нѣщѣ даѣнїа, но нѣщѣ плодѣ мнѣжащѣагѣса въ слово вѣше²³. **И** **П** **Р** **И** **А** **Х** **З** же вѣѣ, и нѣзбѣтѣчествѣю: нѣполннхса, прїемъ ѡ епафродїта пѣсланнаѣ ѡ вѣсѣ, воню елѣгодхѣнїа, жѣртѣ прїѣтнѣ, елѣгоднѣ бгѹ. **Д** **Б** **Г** **З** же мѣи да нѣполннѣтъ всѣкое трѣбованїе вѣше, по богѣтѣстѣвѣ своемъ, въ славѣ ѡ хрѣтѣ гдѣ. **К** **Б** **Г** **З** же и оцѣмъ нѣшемъ слава во вѣкн вѣкѣмъ, ѣмннѣ. **К** **А** **Ц** **Ѣ** **Л** **Д** **И** **Т** **Е** всѣкаго сѣта ѡ хрѣтѣ иисѣ: цѣлѣютъ въ сѣща со мнѣю братїа. **К** **В** **Ц** **Ѣ** **Л** **Д** **И** **Т** **Е** въ сѣтїи всн, пѣче же нѣже ѡ кѣсарѣва дѣмъ. **К** **Г** **Б** **Л** **А** **Г** **О** **Д** **А** **Т** **Ь** **Г** **Д** **А** **Н** **А** **Ш** **Е** **Г** **О** **И** **И** **С** **А** **Х** **Р** **Т** **А** **С** **О** **В** **С** **Ѣ** **М** **Н** **В** **Ѣ** **М** **Н** **Ь**.

Конѣцъ понедѣльннѣи.

Конѣцъ послѣнїа, еже къ фїлїппїсїемъ: написѣемъ ѡ рїма епафродїтомъ: ѣматъ въ сѣтѣ главы дѣ: зачїлѣ црѣковннѣхъ дѣ: сѣтїхѣмъ рѣ: знаменѣнїи чѣрннѣхъ **З**: **Б** **Е** **З** **Ч** **Е** **Р** **В** **Л** **Ѣ** **Н** **Н** **Ь**.

²¹ **В** **З** **П** **О** **Н** **Е** **Д** **Ѣ** **Л** **Н** **Н** **И** **К** **З** **К** **А** **Н** **Е** **Д** **Ѣ** **Л** **И**: Братїе, возрадовахса^{**}

²² **Н** **Е** **О** **У** **Д** **О** **Б** **Н** **Ы** **М**

²³ **В** **З** **П** **О** **Л** **Ь** **З** **В** **Ѣ** **Ш** **Ѣ**

Знамѣніѣ кз колоѣѣмз посланіѣ.

- [А] Похвалà ѡ колоѣѣхз, познàвшнхз бѣа вѣроу.
- [Б] Молітва ѡ ннхз вз премѣдростѣ дѣйствиенѣ, вз сілѣ терпѣніѣ сз похвалю, познàніемз чистоты.
- [Г] Ѡ ѣже во хрѣтѣ твãрн, н возсоздàнін по сілѣтїю бжїю.
- [Д] Ѡ прнведенїн гãзыкз, хрѣтѣомз тѣломз н стрãстїю вѣры радн.
- [Е] Оученїе звãннымз стрãстїмн ѣгѡ во предстãніе бгѣ.
- [З] Ѡ ѣже не прельцãтнса члвѣческою фїлософїею, нмѣщымз премѣдростѣ хрѣтѣомѣ.
- [И] Иакѡ ѣже кз бгѣ соединенїе протнѣѣ законã ѣсть, во ѣже со хрѣтѣомз жнїтн.
- [Н] Иакѡ плотскãгѡ законã ѡбразн плотскнмз потрѣбнн, ã не дхѡвнымз, сілоу бжїею жнвѣщымз.
- [Л] Оученїе ѡчнценїѣ стѣнн, челѡвѣколюбїѣ, пѣніѣ, похвãльнã жнтїѣ.
- [Р] Ѡ ѣже кз прнсымз ѣдннѡдшїн, н кз чѣжымз, мѣдреннѡ н смотрелнвнѡ.

Сказанїе кз колоѣѣмз посланїѣ стãгѡ апѣла пãвѣ.

(нãвѣ) Стѣ посылãетѣ ѡ рнма, не вндѣвз оѣбѡ ннхз, слышавз же ѡ ннхз. Вннã же посланїѣ стã: Колоѣѣвз хотѣша нѣщын прельстїтн ѣллинскнмн хнтроелѡвнн, ѡ вѣры гãже во хрѣтѣ, н ѡ законныхз брãшнѣхз, н ѡбрѣзанїн. Стã оѣбѡ оѣвѣдѣвз апѣлз, прншетѣ посланїе стѣ кз ннмз ãкн оучнтельное. Н перѣѣ оѣбѡ благодарнѣтѣ бгѣ, н кãзѣетѣ ѡ тмѣ прншѣдшнхз ннхз кз свѣтѣ истннны: н гãкѡ хрѣтѣомѣ, вз негѡже вѣрѡвãшã, ѡбразѣ ѣсть бжїн н слѡво, нмже всã бышã. Н гãкѡ подобãше ѣмѣ судѣтелю сѣщѣ, бытн ѣмѣ перѡрождѣнѣ твãрн, н перѡвенцѣ ѡ мѣртѡвнхз, да ѡбѡã совокѣпнѣтѣ, н ѡжнвѡтѡврнѣтѣ всãчѣскаã. Повелѣãетѣ же нмз пребывãтн вз вѣрѣ, кãзѣã, гãкѡ сãмз пãвѣлз слѣжнтель ѣсть ѣвлїю, ѣмѣже нãчншãсã. Тãже н ѡ законѣ, н гãже по нѣмз брãшнѣхз, н ѡ днѣхз, н ѡ лѣтѣхз повѣстѣѣетѣ, н показѣетѣ оѣпраздннѡвшымсã дрѣвннмз, н ѡбрѣзанїю: н совѣтѣѣетѣ нмз не прельцãтнса ѡ оѣхнщрãющнхз н соблãзнãющнхз ннхз. Н прѡчѣе зãвѣщãвз н вз тѡмз

родителѣмъ и чадомъ, мужемъ же и женамъ, господемъ же и рабамъ, и къ прочимъ обычаемъ наказавъ ихъ, скончалаетъ посланіе. Заѣщаваетъ же имъ, да егда прочтено будетъ оу нихъ посланіе сие, сотворятъ да прочтено будетъ и въ цркви людикійстѣи, и еже ѿ людикін, оу нихъ да прочтено будетъ.

ВЪ КОЛОССАЕМЪ ПОСЛАНИЕ С҃ТАГО АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3а м.д.) с̄ а Павелъ^{*1} аполтолъ иисъ хр̄стовъ, волю ежію, и тїмодѣй братъ, в̄ сщмымъ въ колосаехъ сватымъ, и вѣрнымъ братїамъ ѿ хр̄тѣ иисѣ:

Преступнѣ вторникъ.

(3а) [а] г̄ Блгодать вамъ^{**2} и мѣръ ѿ бга оца нашего, и гда ииса хр̄та, благодаримъ бга и оца гда нашего ииса хр̄та, всегда ѿ васъ молащеся: **а** слышавше вѣрѣ вашѣ, іаже ѿ хр̄тѣ иисѣ, и любовь юже имате ко всемъ стымъ: **б** За оупованіе ѿложенное вамъ на небесехъ, еже прежде слышасте въ словеса истинны блговѣствованїа, **в** сщгаго въ васъ, іакоже и во всемъ мѣрѣ: и есть плодоносно и растимо, іакоже и въ васъ, ѿ негѣже днѣ слышасте, и разумѣете блгодать ежію во истинѣ.

Конѣцъ сщвотѣ. Чтн вторникъ.

з Іакоже и оувѣдѣсте ѿ епафраиса возлюбленнаго рабѣтника нашего, иже есть вѣренъ ѿ васъ сщжнтель хр̄товъ, и иже и іавн намъ вашѣ любовь въ дѣѣ. [б] **а** Сего ради и мы ѿ негѣже днѣ слышахомъ, не престаемъ ѿ васъ молащеся, и просѣце, да исполнитеся въ разумѣ воли сгѣ, во великой премудрости и разумѣ дхобнѣмъ: **г** Іакѣ ходити вамъ достѣиѣ егѣ, во всякомъ оугожденїи, и всякомъ дѣлѣ блзѣ плодоносѣце, и возрастающе въ разумѣ ежіи, **д** Всякою силою возмогающе, по державѣ славы сгѣ во всякомъ терпѣнїи и долготерпѣнїи съ радостїю.

Конѣцъ вторникъ.

¹ Во вторникъ ка недѣли: Павелъ*

² Въ сщвотѣ ѿ недѣли: братїе, блгодать вамъ**

(Зѧ ѿ) [Г] **Ѹ** Благодарѧще*³ бѣа н ѿца, призвѧвшаго вѧсз в прѧстѣе наслѣдѧ стѣхз во свѣтѣ: **Г** Иже нзбѧвн насз ѿ влѧсти тѣмныа, н прѣстѧвн вх црѣтво сѧа любвѣ своѣа: **Д** ѿ ѿ немже нмамы нзбавленіе крѡвію ѣгѡ, н ѡставленіе грѣхѡвз: **Е** Иже ѣсть ѡбразз бѣа невѧднмагѡ, перворождѣнз всеа твѧрн. **Ж** Иакѡ ѡ немз созданѧ бѧша всѧческѧа, гѧже на небесн, н гѧже на землн, вѧднмаа, н невѧднмаа: ѧще прѣстѡлн, ѧще гдѣствѧа, ѧще начѧла, ѧще влѧсти, всѧческѧа тѣмз н ѡ немз создѧшаа. **З** И тѡн ѣсть прѣжде всѣхз, н всѧческѧа ѡ немз состоѧтѧ.

(Зѧ сѧа) **И** И тѡн ѣсть*⁴ глѧвѧ тѣлѡ цѣркѡе, нже ѣсть начѧтокз, перворождѣнз нз мѣртѡвхз, гѧкѡ да вѣдетз во всѣхз тѡн пѣрвенствѡа.

Конецъ недѣли.

Д Иакѡ вх немз благозвѡлн всемѡ нсполненію вселнчнса. **К** И тѣмз прѧмрѣтн всѧческѧа кз себѣ, ѡмнроптворнвз крѡвію крѣта ѣгѡ чрезъ него, ѧще земнѧа, ѧще лн небѣснаа. [Д] **ка** И вѧсз нногда сѡщнхз ѡчѡждѣнхз, н врагѡвз помышленьмн вх дѣлѣхз лѡкавхз, **кв** Нынѣ же прѧмрѣн вх тѣлѣ плѡтн ѣгѡ смѣртнѡ ѣгѡ, прѣдстѧвнтн вѧсз стѣ, н непорѡчны н неповннны прѣд собѡю. **кг** Ище ѡубо пребывѧете вх вѣрѣ ѡновѧнн н твѣрдн, н неподвнжнмн ѡ ѡповѧннѧа благовѣствовѧннѧ, ѣже слышастѣ, проповѣданѡе всеѧ твѧрн поднебѣснѣн, ѣмѡже бѧхз ѧзз пѧвелз слѡжнтель.

Конецъ средѣ.

(Зѧ сѧв) [Е] **кд** Нынѣ радѡуеа**⁵ во стѡрадѧннхз моѧхз ѡ вѧсз, гѧкѡ нсполнѧю лншеніе скорбѣн хрѣтѡвхз во плѡтн моѣн, за тѣло ѣгѡ, ѣже ѣсть цѣркѡвь: **ке** Ѹнже бѧхз ѧзз слѡжнтель, по смѡтрѣннѡ ежнѡ дѧнномѡ мнѣ вх вѧсз, нсполннтн слѡво ежнѡ: **кс** Тѧннѡ сокровѣннѡ ѡ вѣкз н ѡ родѡвз, нынѣ же гѧвнѣа свѧтѡмз ѣгѡ. **кз** Иже восхотѣ егѡ сказѧтн, кѡе богѧтѣтво слѧвы тѧнны сеа во гѧзыцѣхз, нже ѣсть хрѣтѡсз вх вѧсз, ѡповѧннѡе слѧвы: **кн** Ѹгѡже мѧ прѡповѣдѡемз, наказѡюще всѧкаго чѡлѡвѣка, н ѡчѧще всѧкоѧ прѣмѡдрѡстн: да прѣдстѧвнмз всѧкаго чѡлѡвѣка совершеннѡ ѡ хрѣтѣ ннѣ: **кд** Вх немже н трѡждѧѡеа н подвнзѡеа по дѣнствѡ ѣгѡ, дѣнствѡемѡмѡ во мнѣ снлѡ.

³Недѣла **Ѹ**: брѧтѣе, благодарѧще*

⁴Вх средѡ **ка** на недѣли: брѧтѣе, хрѣтѡсз ѣсть*

⁵Вх четѡертѡкз **ка** недѣли: брѧтѣе, нынѣ радѡуеа**

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

Глава вторая.

(3^а снГ) ѿ **а** Хоцѣ оубо вѣсѣ^{*6} вѣдѣти, колѣкѣ подвигѣ ѿмамѣ ѿ вѣсѣ, ѿ ѿщихѣ въ мѡдѣкѣн, ѿ во іерапѡлн, ѿ ѣлицы не видѣша лицѣ моегѡ во плѡти, **[5]** **ѣ** да оутѣшатсѣ сердца ѿхѣ, снѣмшихѣ въ любѣн, ѿ во всѣкомѣ богѡтствѣ ѿзвѣщенїѣ рѣзѡма, въ познѡнїе чѣйны бѣга ѿ оцѣ, ѿ хрѣта: **Г** въ немѣже еѣтъ всѣ сокровѣннѣ прѣмѡдрѡстн, ѿ рѣзѡма сокровѣнна. **а** бгѣ же глаголю, да никтѡже вѣсѣ прѣльстѣтъ въ словопрѣнїн. **ѣ** ѿще бо ѿ плѡтїю ѡстою, но дѡхомѣ съ вѣмн ѣсьмѣ, радѡсѣ, ѿ видѣ вѣшѣ чѣнѣ, ѿ оутвержденїе вѣшея вѣры ѿже во хрѣта. **5** ѿкоже оубо прїѡсте хрѣта ѿнѣса гѣа, чѣкоже въ немѣхѣ ходѣте, **3** оубкоренѣнн, ѿ наздѡнн въ немѣхѣ, ѿ ѿзвѣствованн вѣрою, ѿкоже наѡчѣстсѣ, ѿзвѣточѣствѡюще въ нѣнѣ благодарѣнїемѣхѣ.

КОНЕЦЪ ПЯТКЪ.

(3^а снД) ѿ **Б**рѣтїе, блюдѣтсѣ,^{**7} да никтѡже вѣсѣ бѡдетѣ прѣльщѡмѣ фїлѡсѡфїею, ѿ тѣщѣтною лѣстїю, по прѣдѡнїю чѡловѣчѣскомѣ, по стѣхїамѣ мѣра, ѿ не по хрѣтѣ: **а** ѿко въ томѣхѣ жнвѣтъ всѣко ѿполнѣнїе бѣжѣствѣ тѣлѣснѣ: **Г** ѿ да бѡдетѣ въ немѣхѣ ѿполнѣнн, ѿже еѣтъ глава всѣкомѣ началѣ ѿ влаѣстн: **[3]** **а** ѿ ѿ немѣже ѿ ѡбрѣзанн бѣстѣ ѡбрѣзанїемѣхѣ нерѡкотворѣннѣмѣхѣ, въ совлѣчѣнн тѣла грѣхѡвнагѡ плѡтн, во ѡбрѣзанн хрѣтовѣ, **ѣ** спогрѣбшѣсѣ ѣмѣ крѣщѣнїемѣхѣ: ѿ немѣже ѿ совѡстѣстѣ вѣрою, дѣнѣствомѣ бѣга, воскресѣвшѡгѡ ѣго ѿ мѣртвѣыхѣ.

КОНЕЦЪ ѡБРѢЗАНІЮ.

(3^а снЕ) ѿ **Г** ѿ вѣсѣ мѣртвѣ ѡщѣа въ прѣгрѣшѣннѣхѣ ѿ въ неѡбрѣзаннн плѡтн вѣшея, соѡжнѣннѣ еѣтъ съ нѣмѣхѣ,^{*8} дарѡвѣвъ нѡмѣхѣ всѣ прѣгрѣшѣнїѣ: **а** ѿ ѿстрѣбнѣвъ еѣже на нѣсѣ рѡкопнѣнїе оучѣнѣмн, еѣже бѣ сопрѡтѣвно нѡмѣхѣ, ѿ чѡ възѡтъ ѡ среды, прнговѡзнѣвъ еѣ на крѣтѣ: **ѣ** совлѣкѣ началѣ ѿ влаѣстн, ѿзвѣдѣ въ позѡрѣ дерзновѣнїемѣхѣ, ѿзѡблчнѣвъ ѿхѣ въ себѣ⁹. **[н]** **5** ѿ да никтѡже оубо вѣсѣ

⁶ **Въ пятѡкѣ кѣ недѣлн:** Брѣтїе, хоцѣ вѣсѣ*

⁷ **На ѡбрѣзанїе гѣне:** Брѣтїе, блюдѣтсѣ,**

⁸ **Въ понедѣльннѣхѣ кѣ недѣлн:** Брѣтїе, бѣхѣ въ мѣртвѣ ѡщѣа въ прѣгрѣшѣннѣхѣ, ѿ въ неѡбрѣзаннн плѡтн вѣшея, соѡжнѣннѣ еѣтъ со хрѣтомѣхѣ,*

⁹ побѣднѣвъ ѿхѣ на немѣхѣ

ѡсѡждаетъ ѡ гадѣнїи, ѡ пнѣнїи, ѡ части праздника, ѡ новомѣсачїи, ѡ сѡбѡтахъ: **ѡ** Гѡже сѡтъ стѣнь градѡицъ, тѣло же хрїтово. **ѡ** Никтоже вѣс да прельщаетъ ѡзволѣннымъ сѡмѡ смиреномѡдрїемъ, ѡ сѡжбою аггльскою, * гѡже не оубѣдѣ оуча, безъ оумла*¹⁰ дмаса ѡ оумла плѡти своеа: **ѡ** И не держла главы, ѡз неаже вѣ тѣло, сѡставы ѡ сѡзвы подаемо, ѡ снѣмлемо, растнѣтъ возвращенїе бжїе.

(ѡ снз) **ѡ** Ище оубо оумрѡстѣ*¹¹ со хрїтомъ ѡ стїхїи мїра почтѡ акн жнвѡще вѡ мїрѣ стазаетеса;

Конецъ понедѣльникѡ.

ѡ Не коснїса, ннжѣ вкдсн, нн ѡсажн: **ѡ** Гѡже сѡтъ вса во ѡстлѣнїе оупотребленїемъ, по заповѣдемъ ѡ оученїемъ члвческимъ: **ѡ** Гѡже сѡтъ слово оубо ѡмѡще премѡдрѡсти, вѡ самовѡльнѣй сѡжбѣ, ѡ смиреномѡдрїи, ѡ непощадѣнїи тѣла, не вѡ чѣсти коей кѡ сѡтѡсти плѡти.

Глава третїа.

ѡ Ище оубо воскресѡстѣ со хрїтомъ, вѡшннхъ ѡцнѣте, ѡдѣже сѡтъ хрїтоз ѡдеснѡ бга сѡдла: **ѡ** Гѡрнла мѡдрствѡнѣте, ѡ не земнла. **ѡ** Оумрѡстѣ бо, ѡ жнвѡтъ вѡшнз сѡкровѣнз сѡтъ со хрїтомъ вѡ бѡѣ.

Конецъ вторникѡ.

(ѡ снз) **ѡ** **ѡ** Гѡда же**¹² хрїтоз ѡвнѣса жнвѡтъ вѡшнз, тогдѡ ѡ вѡ сѡ ннмъ ѡвнѣса вѡ славѣ. **ѡ** Оумертвнѣте оубо оуды вѡша, гѡже на землн, блдз, нечнѡтѡтѡ, стрѡѣть, пѡхѡтъ сѡдѡ, ѡ лнхѡнмѡнїе, сѡже сѡтъ ѡдѡлѡсѡжнїе: **ѡ** Иже рѡдн градѣтъ гнѣвз бжїи на сыны прѡтнвлѣнїа, **ѡ** Вѡ ннхже ѡ вѡ ѡногдѡ ходнѣте, сѡгдѡ жнвѡстѣ вѡ ннхъ. **ѡ** Нннѣ же ѡложнѣте ѡ вѡ тѡ вса: гнѣвз, гѡрѡсть, сѡлѡбѡ, хѡлѣнїе, сѡмослѡвїе ѡ оустъ вѡшнхъ. **ѡ** Не лжнѣте дрѡгздрѡгѡ, сѡвлѣкшеса вѣтхѡгѡ челѡвѣка сѡ дѣлннмн сѡгѡ: **ѡ** И ѡвлѣкшеса вѡ нѡваго ѡбѡвлѡемаго вѡ рѡзѡмъ, по ѡбразѡ сѡздѡвшѡгѡ сѡгѡ: **ѡ** Идѣже нѣстѣ сѡлннз, нн ѡдѣн: ѡбрѣзанїе, ѡ неѡбрѣзанїе: вѡрваръ, ѡ скѡдѡз: рѡбѡ, ѡ сѡвѡбѡдѡ: нѡ всѡчѣска, ѡ во всѣхъ хрїтоз.

¹⁰* гѡже не оубѣдѣ [вѡ тѣхъ] ходла, вѡсѡ*

¹¹ **ѡ** вѡ вторннкѡ **ѡ** недѣлн: **ѡ** прѡтїе, ѡще оумрѡстѣ*

¹² **ѡ** недѣлѡ **ѡ** недѣлн: **ѡ** прѡтїе, сѡгдѡ** **ѡ** сїе же ѡ недѣлѡ прѡѡцѣмъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

(Зѧ сѧн) **Ѹ**БЛЕЦЫТЕСА ОУБЕ^{*13} [ѧКОЖЕ НЪЗЕРАННІИ БЖІИ, СТИ, Н ВОЗЛЮБЛЕННИ,] ВО ОУТРЪБЫ ЦЕДРОТЪ, БЛГОСТЬ, СМІРНОМЪДРІЕ, КРОТОСТЬ, Н ДОЛГОТЕРПѢНІЕ: **Г**І ПРІЕМЛЮЩЕ ДРЪЗДРЪГА, Н ПРОЦІАЮЩЕ СЕБѢ, ЯЩЕ КТО НА КОГО НМАТЬ ПОРЕЧЕНІЕ: ѧКОЖЕ Н ХРІТОЕЗ ПРОСТІАЪ ѢСТЬ ВЪМЪ, ТАКЪ Н ВЫ. **Д**І НАДЪ ВСѢМН ЖЕ СІМН СТАЖНТЕ ЛЮБОВЬ, ѧЖЕ ѢСТЬ СОДЪЗ СОВЕРШЕНСТВА. **Ѹ**І Н МІРЪ БЖІИ ДА ВОДВОРАЧЕТСА ВЪ СЕРДЦАХЪ ВЪШНХЪ, ВОНЪЖЕ Н ЗВАНН БЫТЕ ВО ѸДІНОМЪ ТѢЛѢ: Н БЛАГОДЪРНН БЫВАЙТЕ. **Г**І **(ПНЕ)** **Ѹ**І СЛОВО ХРІТОВО ДА ВСЕЛАЧЕТСА ВЪ ВЪСЪ БОГЪТНЪ, ВО ВСЪКОНЪ ПРЪМЪДРОСТН, ОУЧАЩЕ Н ВРАЗЪМЛАЮЩЕ СЕБѢ САМѢХЪ ВО ПСАМѢХЪ, Н ПѢНІНХЪ Н ПѢСЕНХЪ ДЪХОВНЪХЪ, О БЛАГОДЪТН ПОЮЩЕ ВЪ СЕРДЦАХЪ ВЪШНХЪ ГДВН.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН, Н ПРЕПОДЪВНЫМЪ.

(Зѧ сѧд) **Ѹ**І Н ВСЕ ѢЖЕ^{**14} ЯЩЕ ЧТО ТВОРИТЕ СЛОВОМЪ, НЛИ ДѢЛОМЪ, ВЕА ВО НМА ГДА ІИСА ХРІТА, БЛАГОДАРАЩЕ БГА Н ОЦА ТѢМЪ. **Н**І ЖЕНЪ, ПОВИНЪИТЕСА СВОИМЪ МЪЖЕМЪ, ѧКОЖЕ ПОДОБАЕТЪ О ГДѢ. **Д**І МЪЖІЕ, ЛЮБИТЕ ЖЕНЪ ВЪША, Н НЕ ОГОРЧАЙТЕСА КЪ НИМЪ. **К**І ЧАДА, ПОСЛАШАЙТЕ РОДІТЕЛЕЙ СВОИХЪ ВО ВСЕМЪ: СІЕ БО ОУГОДНО ѢСТЬ ГДВН. **К**А ОЦЫ, НЕ РАЗДРАЖАЙТЕ ЧАДЪ ВЪШНХЪ, ДА НЕ ОУНЫВАЮТЪ. **К**В РАВН, ПОСЛАШАЙТЕ ПО ВСЕМЪ ПЛОТСКІХЪ ГОСПОДІИ ВЪШНХЪ, НЕ ПРЕДЪ ОЧІМА ТОЧІЮ РАБОТАЮЩЕ ЯКН ЧЛѢВКОУГОДНИЦЫ, НО ВЪ ПРОСТОТѢ СЕРДЦА, БОАЩЕСА БГА. **К**Г Н ВСЪКО, ѢЖЕ ЯЩЕ ЧТО ТВОРИТЕ, О ДУШН ДѢЛАЙТЕ, ѧКОЖЕ ГДЪ, А НЕ ЧЕЛОВѢКЪМЪ: **К**Д ВѢДАЩЕ, ѧКЪ О ГДА ПРІИМЕТЕ ВОЗДААНІЕ ДОСТОАНІА: ГДЪ БО ХРІТЪ РАБОТАЕТЕ. **К**Д Я ОУБНДАН, ВОСПРІИМЕТЪ ѢЖЕ ОУБНДѢ, Н НЧЕТЪ ЛИЦА ОУБНОВЕНІА.

ГЛАВА ЧЕТВѢРТА.

Ѹ **А** ГОСПОДІЕ, ПРАВДА Н ОУРАВНЕНІЕ РАВЪМЪ ПОДАВАЙТЕ, ВѢДАЩЕ, ѧКЪ Н ВЫ НМАТЕ ГДА НА НѢСѢХЪ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(Зѧ сѧг) **Ѹ** ВЪ МЛТВѢ^{*15} ТЕРПИТЕ, БОДРЕТВЪДЮЩЕ ВЪ НЕИ СО БЛГОДАРЕНІЕМЪ. **Г**І МОЛАЩЕСА Н О НАСЪ ВЪДПѢ, ДА БГЪ ОУВѢРЗЕТЪ НАМЪ ДВѢРН СЛОВА, ПРОГЛАГОЛАТИ ТАИНЪ ХРІТОВЪ, ѢАЖЕ РАДН Н СВЪЗАНЪ ѢСМЪ, **Д**І ДА ГЛАВНО Ю, ѧКОЖЕ ПОДОБАЕТЪ МН

¹³ Недѣла ѧ: Братіе, Ѹблецытеса оубе* Сіе же н преподавнымъ.

¹⁴ ВЪ средѣ кѧ недѣла: Братіе, все Ѣже**

¹⁵ ВЪ четвертокъ кѧ недѣла: Братіе, вЪ молитвѣ*

ГЛАГОЛАТИ.

(31) ̅ Въ премѣдрости^{**16} ходѣте ко внѣшнимъ, время искѣпѣюще. **̅** Слово вѣше да бываѣтъ всегда во благодѣти, солю растворено, вѣдѣти, какъ подобаѣтъ вамъ единомѣ комѣждо ѡвѣщаваѣти. **̅** И ѣже ѡ мнѣ, всѣ скажетъ вамъ тѣхѣ возлюбленный братъ, и вѣренъ слѣжителъ, и рабѣтннкъ ѡ гдѣ. **̅** Бгѣже послахъ къ вамъ на се нѣтоѣ, ѣкъ да разѣмѣетъ ѣже ѡ васъ, и оутѣшитъ сердца вѣша, **̅** Со ѡнѣимомъ вѣрнымъ, и возлюбленнымъ братомъ нашимъ, ѣже ѣсть ѡ васъ: всѣ вамъ скаждѣтъ ѣже здѣ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ. Престѣпнѣ лѣкѣ.

(31 ̅31) ̅ Цѣлѣетъ^{**17} въ арѣстѣрхъ сплѣнникъ мой, и мѣрко ѡневѣй варнавинъ, ѡ немѣже прѣѣте заповѣдн: ѣще же прѣидетъ къ вамъ, прѣимѣте ѣго: **̅** И инѣсъ наречѣнный ѣдетъ, ѣщѣи ѡ ѡбрѣзанїѣ: сїи едины споспѣшннкы во црѣтво бжѣе, ѣже бѣша мнѣ оутѣшенїѣ. **̅** Цѣлѣетъ въ ѣпафрасъ, ѣже ѡ васъ, рабъ инѣа хрѣта, всегда подвнзѣмѣа ѡ васъ въ молѣтвахъ, да бѣдете совершѣнн и испѣлненн во всѣкоѣ волн бжѣей. **̅** Свндѣтельствою бо ѡ немъ, ѣкъ ѣматъ рѣвностъ многѣ, и болѣзнь ѡ васъ, и ѡ ѣщнхъ въ лѣодїкїн, и во ѣерапѣлн.

Чтѣ лѣкѣ:

̅ Цѣлѣетъ въ лѣкѣ врачъ возлюбленный, и днмѣсъ.

Престѣпнѣ лѣкѣ.

̅ Цѣлѣйте братїю ѣщѣю въ лѣодїкїн, и нѣмфѣна, и домѣшнюю ѣгѣ црѣковь. **̅** И ѣгда прочѣтѣа послѣнїѣ сїѣ ѡ васъ, сотворѣте, да и въ лѣодїкїнѣстѣн црѣкви прочѣно бѣдетъ, и написанное ѡ лѣодїкїн, да и въ прочѣтѣте. **̅** И рцѣйте архѣпѣ: блѣдн слѣженїѣ, ѣже прѣѣлз ѣсн ѡ гдѣ, да довершншн ѣ.

Чтѣ лѣкѣ:

̅ Цѣловѣнїѣ моею рѣкою пѣгѣю. помнѣйте моѣ оѣзы. бѣгодѣть со всѣмн вѣмн. ѣмннѣ.

¹⁶ Лѣкѣ ѣвлѣстѣ: братїѣ, въ премѣдрости^{**}

¹⁷ Въ пѣтокъ ѣвѣлн: братїѣ, цѣлѣетъ^{*}

КОНЕЦЪ ПАТКѸ, ꙗ ЛѸКѸ.

КОНЕЦЪ ПОСЛАНІА, ѿже къ КОЛОССАМЪ: НАПИСАНО БЫТЬ ѿ РИМА, ТѸХІКОМЪ ꙗ
ОНИИМОМЪ: ꙗМАТЬ ВЪ СЕБѸ ГЛАВЫ, Д: ЗАЧАЛЪ ЦРКОВНЫХЪ, Г: СТИХОВЪ, Ч:
ЗНАМЕНАНИЙ ЧЕРНЫХЪ, Г: БЕЗЪ ЧЕРВЛЕННЫХЪ.

Знамєніїа кз солѣннѡмз єпістолін, а.

- [а] Похвалà солѣннѡмз ѡ достойныхъ подвижаніихъ апльскыхъ.
- [б] Желаніе єгѡ н радость ѡ нихъ н печаль, ѣкѡ да совершатца.
- [г] Молїтва кз бгѡ ѡ пришествїи єгѡ кз нїмз, н растѣніи н оутвержденїи ихъ.
- [д] Подчєніе, ѣкѡ цѣломѡдреннѡ н праведнѡ жїтїи нмз всегда.
- [е] Оучєніе, ѣкѡ испразднїса смєрть, вз явлєніи хрїтѡвѣ.
- [ѕ] Ѣкѡ вnezапѡ прїидетъ хрїтѡс: чѣмже подобаетъ готѡвымз быти всàкою добродѣтелїю н праведнымн дѣлы.
- [з] Молїтва ѡ ѡщєніи дха, н дѡшн н чѣла.

Сказаніе кз солѣннѡмз пєрвагѡ посланїа стãгѡ апла пãла.

Сїє посылатъ ѡ аднѡмз, вїдѣвз ихъ прєжде, н пожївз оу нихъ. Кинã же посланїа сїа: апла многн єкѡрєн претерпѣ вз вєрїи, н вз фїліппѣхъ, македонїи, н вз корїндѣ. вѣдый же єлїка пострада н вз дєссалонїкїи, н боѡса, да не кàкѡ слышавше дєссалонїкїанє, єлїка пострада вз предрєчєнныхъ градѣхъ, нєкѡшєни бѡдѡтъ ѡ нєкѡшаюцагѡ сатаны, н соблазнãтца. вѣще же оубѣдѣвз, ѣкѡ н ѡ оумнраюцихъ безмѣрнѡ скорєатъ, посылатъ тїмодѣа кз нїмз єз посланїємз сїмз. Н пєрвѣе оубѡ оутверждаетъ ихъ вз вѣрѣ, ѣкѡ не поколебãтца нмз скорєєн радн: н ничтѡже странно пострадавшимз мнѣти нмз ѡ їдѣсїи, нже н гда оубнша. хрїтіанѡмз бо євѡнственнѡ єсть, єже єкѡрєн терпѣти кз жнтіи сїмз, глаголетъ. Многми же завѣщãвз нмз сїцє, ѣкоже прїãша ѡ негѡ, тãкѡ жнтельствовати, пншетъ прочєє ѡ оумнраюцихъ, оутѣшãа ихъ, н оучã, не вельми скорєѣти: нѣсть бо смєрть погнєбєль, но пѡть кз воскресїю. Тãже н ѡ лѣтѣхъ ихъ оучитъ, да безвѣстєнз дєнь вѣдãще, вьндѡ готѡви бывãютъ, н да ни єдиноѡ внимãютъ вѣщãющємѡ ѡ нємз: быти бо рєчє пришествїю тãкѡ, ѣкѡ ѡстãвшимз н ѡвѣрѣтãємымз вз дєнь ѡнз жнвѡмз, не предварїти востаюцимѡ ѡ мєртвѡхъ, вкѡпѣ бо быти всѣхъ премѣненїю оучитъ. Кз сїмз же завѣщãвãа нмз лѡчимз бывãти бо ѡбывãєхъ, повелѣватъ нмз всегда радѡватца ѡ оупѡвãніи, н молїтца н благодарїти нмз всегда гдѡи, н заклинãетъ ихъ прочитãти посланїє сїє прєд всєю брãтїєю, н сїцє єкѡнчãетъ є.

КЪ СОУНДАНУМЪ ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СЪАГУ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(31 188) **ѿ** **а** Павелъ^{*1} и силванъ и тимодей, цркви солднстѣи, ѡ бзѣ оцѣ, и гдѣ иисѣ хртѣ: блгодать вамъ и миръ ѡ бга оца нашегъ, и гда ииса хртѣ. **[а]** **б** Благодаримъ бга всегда ѡ всѣхъ васъ, поминаніе ваше творяще въ молитвахъ нашихъ: **в** Непрестанно поминяюще ваше дело вѣры, и трѣдъ любвѣ, и терпѣніе оупованіа гда нашегъ ииса хртѣ, предъ бгомъ и оцемъ нашимъ. **г** Вѣдающе братіе возлюбленная, ѡ бга и званіе ваше: **д** Иакъ благовѣствованіе наше не бысть къ вамъ въ словѣ точию, но и силою, и дхомъ стымъ, и во и звѣщеніи мнозѣ: иакоже и вѣсте, каковѣ быхомъ въ васъ, ради васъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(31 189) **е** И вы^{**2} подобницы бысте намъ и гдѣ, пріемше слово въ скрби мнозѣ, съ радостію дха стѣгъ: **ж** Иакъ быти вамъ образъ всѣмъ вѣрющимъ въ македоніи и ахайи. **з** **ѿ** Васъ бо промчѣа слово гдне, не токму въ македоніи и ахайи: но и во всѣко мѣсто вѣра ваша, иже къ бгѣ, и зыде: иакъ не требовати намъ глаголати что. **а** Тин бо ѡ насъ возвѣщяютъ, како въ вхѣдъ имѣхомъ къ вамъ, и какъ ѡбратистема къ бгѣ ѡ идолъ, работати бгѣ живѣ и истиннѣ: **в** И ждати сѣа егѡ съ нѣсъ, егѡже воскресѣ и з мѣртвыхъ, ииса и збавляющаго насъ ѡ гнѣва гда.

Конѣцъ вторникѣ.

Глава вторая.

(31 190) **ѿ** **а** Сѣми бо вѣсте братіе^{**3} вхѣдъ нашъ иже къ вамъ, иакъ не хотѣе бысть: **б** Но предпострадавше и догаждѣни бывше, иакоже вѣсте, въ фѣлипѣхъ, дерзнухомъ ѡ бзѣ нашемъ, глаголати къ вамъ благовѣствованіе бжѣ со многимъ подвигомъ. **в** Оутѣшеніе бо наше, не ѡ прелестн, нѣ ѡ нечистоты, ни лѣстїю: **г** Но иакоже и скдснхомъ ѡ бга вѣрн быти пріати

¹ Къ понедѣльникъ кѣ-а недѣли: Павелъ*

² Къ вторникъ кѣ-а недѣли: Братіе, вы**

³ Къ ерѣдъ кѣ-а недѣли: Братіе, вѣсте*

благовѣствованіе, такъ глаголемъ, не ѿки человекѣмъ оубождѹюще, но бѣ
искѹшающемѹ сердца наша. **Ѹ** Никогдаже бо въ словесахъ ласкѣнїа быхомъ къ
вамъ, ѿкоже вѣсте, ниже виню лхонманїа: бѣ свѣдѣтель. **ѿ** Ни ищѹще ѿ
человекъ славы, ни ѿ васъ, ни ѿ ииѣхъ: **ѿ** Мождѹще въ таготѣ быти, ѿкоже
хрїтѣвы апѣтолн, но быхомъ ти си посредѣ васъ, ѿкоже доилица грѣетъ своа
чада: **и** Такъ желѹюще васъ, благоволихомъ подати вамъ не точию
благовѣствованіе бжїе, но и души своа: занеже возлюбленн бысте нами.

Конѣцъ средѣ.

(3а ѿѸ) **Ѹ** Помните бо братїе^{*4} трдѣзъ нашихъ, и подвигъ: нощь бо и дѣнь
дѣлающе, ѿкъ не ѿтаготити ни єдинѣмъ ѿ васъ, проповѣдахомъ вамъ
блговѣствованіе бжїе. **и** Вы свѣдѣтели, и бѣ, ѿкъ преподобнѹ и праведнѹ и
непорочнѹ вамъ вѣрѹющимъ быхомъ: **и** ѿкоже вѣсте, зане єдинаго кождо
васъ, ѿкоже оцъ чада своа, **и** Молаще и оутѣшающе васъ, и
свѣдѣтельствоюще вамъ ходити достойнѹ бѣ, призвѣшемѹ вы во своє црїтво
и славу. **и** Сегѹ радн и мы блгодаримъ бга непрестаннѹ, ѿкъ прїемше слово
слышанїа бжїа ѿ насъ, прїаєте не ѿки слово человекѣско, но [ѿкоже єсть
воистиннѹ] слово бжїе, єже и дѣйствуетъ въ васъ вѣрѹющихъ.

(3а ѿѿ) **и** Вы бо подобницы бысте братїе,^{**5} црїквѣмъ бжїимъ ѿщымъ во
їудѣн, ѿ хрїтѣ иисѣ.

Конѣцъ четвѣрткѹ.

зане тажде и вы пострадѣте ѿ своихъ сплемѣнникъ, ѿкоже и тин ѿ
їудѣн: **и** и оубившихъ гда ииса, и єгѹ пророки, и насъ изгнавшихъ, и бѣ
неудобившихъ, и вѣмъ человекѣмъ противѣщихъ: **и** и возбранѹющихъ
намъ глаголати ѿзыкомъ, да спасѣтѣ, во єже исполнити намъ грѣхн своа
всегда: постнже же на нихъ гнѣвъ до концѣ. **[Ѹ]** **и** Мы же братїе ѿсиротѣвшѹ
ѿ васъ ко времени часа, лицѣмъ ѿ не сердцемъ, лишше тѣахомъ лице ваше
вндѣти многимъ желанїемъ. **и** Тѣмже хотѣхомъ прїити къ вамъ, ѿз оубо
павелъ єдиною и двѣжды, и возбранн намъ сатанѣ. **и** Кто бо намъ оубованїе,
или радость, или вѣнѣцъ похвалѣнїа, не и вы ли предъ гдемъ нашимъ иисѣ
хрїтомъ, во пришествїи єгѹ;

⁴ **Въ четвѣртѹкѹ ѿг_а недѣлн:** Братїе, помните*

⁵ **Въ пѣтѹкѹ ѿг_а недѣлн:** Братїе, вы подобницы бысте**

Конѣцъ пяткѣ.

(31 33) **В**ы бо есте*6 слава наша и радость.

Глава третья.

Ѹ а Тѣмже оужѣ не терпѣще, благоволихомъ ѡстѣтиѡ во аднѣхъ єдини.
Ѻ И послахомъ тимодѣа брата нашего, и служителя бжѣа, и споспѣшника
нашего во благовѣстїи хрѣтовѣ, ѡтвердїти вѣсѣ и ѡтѣшннн ѡ вѣрѣ вѣшей: **Ѹ**
Ѹакъ ни єдиноу смѡцѣтиѡ вѣ искорбехъ сїхъ: сѣми бо вѣсте, Ѹакъ на сїе
нїстоє ѡлежїмъ⁷. Ибо єгда оу вѣсѣ вѣхомъ, предрекѡхомъ вѣмъ, Ѹакъ нмамы
скоревѣти, єже и вѣсти, и вѣсте. **Ѻ** Сегѡ радн и ѡзѣ ктоу не терпѣ, послѣхъ
разумѣти вѣрѣ вѣшѣ, да не кѣкѡ нкѡсїлѣ вѣ вѣдетѣ нкѡшѣаи, и вѡтѣе
вѣдетѣ трѣдѣ нашѣ. **Ѻ** Нынѣ же прншѣдшѣ тимодѣю кѣ намъ ѡ вѣсѣ, и
благовѣстївшѣ намъ вѣрѣ вѣшѣ и любѡвь, и Ѹакъ нмѣте пѣмѣть ѡ нѣсѣ
блѣгѣ, вѣсѣдѣ желѣюще нѣсѣ вѣдѣти, Ѹакѡже и мѣ вѣсѣ. **Ѻ** Сегѡ радн
ѡтѣшннхѡмѣа брѣтїе ѡ вѣсѣ, во вѣкѡи искорбн и нѣждѣ нашѣи, вѣшѣю вѣрою.
И Ѹакъ мѣ нынѣ жївн єсмы, ѡце вѣ стѡнтѣ ѡ гѣѣ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(31 34) **Ѹ** а Кѡе бо блгодаренїе*8 бѣгѣ мѡжемъ вѡдѣти ѡ вѣсѣ, ѡ вѣкѡи
радѡстн, єюже радѣемѣа вѣсѣ радн, прѣд бѣгомъ нашнмъ; **Ѹ** Нѡщѣ и дѣнь
прнзлїхѣа молѣщѣа вѣдѣти лнцѣ вѣше, и совершїти лншенїе вѣрѣи вѣшеа. **[Ѹ]**
Ѹ а Сѣмъ же бѣгѣ и ѡцѣ нашѣи и гѣѣ нашѣи нѣсѣ хрѣтовѣ, да нсправннѣ пѣть нашѣи
кѣ вѣмъ. **Ѻ** Вѣсѣ же гѣѣ да ѡмножннѣ, и да нзбѣточествннѣ любѡвїю дрѣгѣ
ко дрѣгѣ, и ко вѣмъ, Ѹакѡже и мѣ кѣ вѣмъ: **Ѹ** а Во єже ѡтвердїти сѣрдѣцѣ
вѣша непѡрѡчнѣа вѣ стѣнн, прѣд бѣгомъ и ѡцѣмъ нашнмъ, вѣ прншѣствїе гѣѣ
нашегѡ нѣса хрѣта со вѣмн стѣмн єгѡ. ѡмннѣ.

Конѣцъ вѣторннкѣ.

Глава четвѣртѣа.

(31 35) **Ѹ** а Тѣмже оубѡ брѣтїе, прѡснмъ вѣ**9 и мѡлнмъ ѡ хрѣтѣ нѣсѣ: да

⁶ Вѣ понедѣльннкѣ кѣдѣ недѣлн: Брѣтїе, вѣ есте*

⁷ ѡчннннн єсмы

⁸ Вѣторннкѣ кѣдѣ недѣлн: Брѣтїе, кѡе блгодаренїе*

⁹ Вѣ сѣдѣ кѣдѣ недѣлн: Брѣтїе, прѡснмъ вѣ**

ѣкоже прѣидете ѿ насъ, какъ подобаетъ вамъ ходити и оубождати бгови, такожде и ходите, да избѣгнете паче: (вѣ) **Ѣ** Вѣсте бо какова повелѣнїа дахомъ вамъ, гдемъ имомъ. **Г** Сїа бо есть вола бжїа, стость ваша, хранити себѣ самѣхъ ѿ блда: **А** И вѣдѣти комждо ѿ васъ свой соудъ стажавати во стѣини и чести: **Є** И не въстрѣтити похотнѣй, ѣкоже и гзыцы не вѣдаши бга. **Ѕ** И еже не престѣпати и лихонствовати въ вещь брата своего: зане мститель есть гдъ ѿ вѣхъ сихъ, ѣкоже и прежде рекохомъ къ вамъ, и засвидѣтельствовахомъ. **З** Не призвѣ бо насъ бгъ на нечистотѣ, но во стость. **Д** И темже оубо ѿметѣи, не человека ѿметѣетъ, но бга, давшаго дхъ свой стѣи въ насъ. **А** Ѿ братолюбїи же, не требуйте, да пишется къ вамъ: сѣми бо вы бгомъ оучени естѣ, еже любити дрздрзга: **Г** Ибо творите то ко всѣи братїи, сщїи во всѣи македонїи. молимъ же вы братїе, избѣгнете паче, **а** и любезно прилежати еже безмолвствовати, и дѣлати своѣ, и дѣлати своимъ рѣкамъ, ѣкоже повелѣхомъ вамъ: **Ѣ** да ходите благообразно ко внѣшнимъ, и ни единому же требовати.

Конѣцъ средѣ.

(3а 10) **Е** И не хоще же васъ братїе^{*10} невѣдѣти ѿ оумершихъ, да не скорбятѣ, ѣкоже и прочїи не имѣши оупованїа. **а** Ище бо вѣрдемъ, какъ иисъ оумре и воскресѣ, такъ и бгъ оумершыхъ ѿ иисѣ приведѣтъ съ нами. **Є** Сїе бо вамъ глаголемъ словомъ гднимъ: какъ мы живѣши ѿставши въ пришествїе гдне, не имамы предварити оумершихъ. **Ѕ** И какъ самъ гдъ въ повелѣнїи, во глаголе архїгловѣ, и въ трѣбѣ бжїи сндетъ съ нѣсе, и мертви ѿ хртѣ воскресѣтъ первѣе. **З** Потомъ же мы живѣши ѿставши, кдпнъ съ нами воскресѣи бдемъ на облацѣхъ, въ срѣтенїе гдне на воздѣсѣ: и такъ всегда съ гдемъ бдемъ.

Конѣцъ мертвымъ.

И темже оутѣшайте дрздрзга въ словесѣхъ сихъ.

Глава пѣтая.

(3а 10а) **Е** И ѿ лѣтѣхъ и ѿ временѣхъ братїе,^{*11} не требѣ есть вамъ писати. **Ѣ** Сѣми бо вы избѣгнѣте вѣсте, какъ день гднъ, ѣкоже чать въ

¹⁰ Сїе же мертвымъ: братїе, не хощѣ васъ*

¹¹ Въ четвертокъ къ недѣли: братїе, ѿ лѣтѣхъ и ѿ временѣхъ*

нощнѣ, тѣмъ прїидетъ. **Г** Вѣгда бо рекъуть мїръ и оутвержденїе, тогда внезапѣ
нападѣтъ на нїхъ всегубительство, ꙗкоже и болѣзнь во чревѣ имѣщєй: и не
имѣтъ избежати. **Д** Вы же братїе, нѣсѣте во тмѣ, да дѣнь вѣсѣ ꙗкоже тѣтъ
погнѣнетъ. **Е** Всѣ бо вы сынове свѣта естѣ, и сынове днѣ: нѣслмы нощнѣ,
ниже тмѣ. **Ж** Тѣмъже оубо да не спїмъ ꙗкоже и прочїи, но да бодрствѣмъ и
трезвїмъ: **З** Спащїи бо, въ нощнѣ спѣтъ, и оупнѣвающїи, въ нощнѣ
оупнѣаютъ. **И** Мы же сынове днѣ, да трезвїмъ, ѡболкшемъ въ броню
вѣры и любвѣ, и шлемъ оупованїа спасенїа.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(3^а с^ов) **Д** ꙗко не положн¹² насъ бгъ въ гнѣвъ, но въ полченїе спасенїа,
гдемъ нашимъ иисъ хрѣтомъ, **Г** Оумершмъ за насъ: да ѣще едїмъ, ѣще ли
спїмъ, кѣпнѣ съ нїмъ и ѡживѣмъ. **Д** Сегѡ ради оутѣшайте дрѣздрѣга, и
созндайте кождо ближняго, ꙗкоже и творитѣ. **Е** Молнмъ же вы братїе,
знайте трдѣдїицнхъ оу вѣсѣ, и настоателєй вѣшнхъ ѡ гдѣ, и наказѣющнхъ
вы. **Г** И имѣйте ѡ по прензлїхъ въ любвѣ, за дѣло ихъ мїрствѣйте въ себѣ.

Престѣпнѣ пѣткѣ.

(3^а с^ог) **Д** Молнмъ же вы братїе,¹³ вразумлїйте безчїнныа, оутѣшайте
малодшныа, застѣпайте немощныа, долготерпїте ко всѣмъ. **Е** Блудїте, да
никтоже зла за зло комѣ воздастъ: но всегда доброе гонїте, и дрѣзъ ко
дрѣзѣ, и ко всѣмъ. **Ж** Всегда радѣйте: **З** Непрестаннѣ молїтесѣ. **И** ѡ
всѣмъ благодарїте: сїа бо естѣ вола бжїа ѡ хрѣтѣ иисѣ въ вѣсѣ. **Д** Дѣа не
оугашайте: **Е** Пророчествїа не оунчїжайте: **Ж** Всѣ же искѣшающе, дѡбраа
держїте. **В** Ѣ всѣка вѣщн слѣа¹⁴ ѡгребайтесѣ. **Г** Сѣмъ же бгъ мїра да
ѡсвѣтитъ вы, всеовершенѣны ѡ всѣмъ: и всеовершенѣнъ вѣшнъ дѣхъ, и дѣша, и
тѣло непорочно, въ прїшествїе гда нашегѣ ииса хрѣта да сохранїтесѣ.

КОНЕЦЪ СЪБЕѢТѢ.

Чтнѣ пѣткѣ:

Ж Вѣренъ призвѣвнѣ вѣсѣ, иже и сотворитъ. **Ж** Братїе, молїтесѣ и ѡ насъ.

¹²Въ пѣткѣ ждѣ недѣлн: братїе, не положн^{*}

¹³СЪБЕѢТѢ ЛѢ: братїе, молнмъ вы,^{**}

¹⁴Ѣ всѣкагѣ вѣда слѣгѣ

Ѡ Цѣлѡйте брѣтїю всю лѡбзѣнїемъ стѣмъ. **Ѡ** Заклинѣю вы гдѣмъ, прочестїи послѣнїе сїе предъ всею стѣю брѣтїю. **Ѡ** Бл҃годѣть гдѣ нашегѡ їиса хр҃та съ вамн. ѡмннѣ.

Конецъ паткѡ.

Конецъ первагѡ послѣнїѡ, ѡже къ деисалонїкѡмъ: написано бысть ѡ ѡдннѣ: ѡмннѣ въ себѣ глѡвѣ, ѡ: зачѡмъ цр҃ковннхъ, ѡ: стїхѡвѣ, ѡдд: знаменѣнїи черннхъ, ѡ: безъ червлѣннхъ.

КЪ СОЛѸНДНѸМЪ ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ СѢАГѸ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3^а с^Ѹд) [а] ѿ а Павеаз н елданъ¹ н тимодей, цркви солднстѣн, ѿ вѣѣ оцѣ нашемъ, н гдѣ инсѣ хрѣтѣ: **в** Блгодать вамъ н миръ, ѿ бга оца нашего, н гда инса хрѣта. **г** Благодарити должни есмь бга всегда ѿ васъ братїе, ѣкоже достоино естъ, ѣкѡ превозрастаетъ вѣра ваша, н множитса любовь единагѸ ко егѸждо вѣхъ васъ дрѸгъ ко дрѸгѸ: **д** ѣкѡ самѣмъ намъ хвалитса ѿ васъ въ црквахъ ежїихъ, ѿ терпѣнїн вашимъ, н вѣрѣ, ко вѣхъ гоненїихъ вашихъ н скорбехъ, нхже прїемлете: **е** Показанїе праведнагѸ сдѸа ежїа, ко еже сподобитса вамъ црѣтїа ежїа, егѸже радн н страждете. **з** ѣще оубо праведно оубга, воздати скорѣь ѿскорбляющимъ васъ: **и** ѣ вамъ ѿскорбляемымъ ѿрадѸ сз намн, ко ѿкровенїн гда инса сз нбсѣ, со агглы силы своеа, **н** во огнѣ пламеннѣ дающимъ ѿмщенїе невѣдѸщимъ бга, н не поелѸвающимъ благовѣствованїа гда нашего инса хрѣта. **л** Нже мѸкѸ прїимѸтъ, погнбелъ вѣчнѸю, ѿ лица гдна, н ѿ славы крѣпости егѸ: **т** вгда прїидетъ прославитса во стѸихъ своихъ, н днвнъ быти ко вѣхъ вѣровавшихъ.

(3^а с^Ѹд) ѣкѡ оубѣрнса² свидѣтельство наше въ васъ въ день онъ.

Конецъ понедѣльникѸ.

м За еже н молима всегда ѿ васъ, да вы сподобитъ знанїю бгѸ нашѸ, н исполнитъ всако елговоленїе благости, н дѣло вѣры въ силѣ: **н** ѣкѡ да прославитса нма гда нашего инса хрѣта въ васъ, н вы въ немъ, по блгодати бга нашего н гда инса хрѣта.

Глава вторая.

(3^а с^Ѹе) [в] ѿ а Молимъ же вы братїе,³ ѿ прншествїн гда нашего инса хрѣта, н нашемъ собранїн ѿ немъ, **в** Не скорѸ подвижатса вамъ ѿ оума, ни оубасатнса, ниже дхѸомъ, ниже слѸбомъ, ни посланїемъ ѣкн ѿ насъ посланнымъ, ѣкѡ оубже настѸитъ день хрѣтовъ.

Конецъ вторникѸ.

¹Понедѣльникъ ес.а недѣлн: Павеаз н елданъ°

²Во вторникъ ес.а недѣлн: братїе, оубѣрнса°

³Въ ерѸд ес недѣлн: братїе, молимъ вы,°°

Г Да никтоже вась прельстятъ ни по единому же образу: яко аще не придетъ шеступление прежде, и шкрябется человекъ беззаконїа, сынъ погнбелн, **А** Протнвникъ, и превозноснма паче всакаго глаголемаго бога или чтилица: якоже емъ сестн въ црквн бжїей акн богу, показющу себѣ яко богъ есть. **Е** Не помните ли, яко аще живыи оу вась, сїа глаголахъ вамъ; **5** И нынѣ удержасе вѣсте, во еже гвнннма емъ въ свое емъ время. **3** Тннна во оуже дѣется беззаконїа, точню держанн нынѣ, дондеже ш среды вдетъ: **и** И тогда гвнннма беззаконникъ, егоче гдѣ инсз оубїетъ ахомъ оутъ своихъ, и оупразднитъ гвлнннмъ пришествїа своего: **А** вгуже есть пришествїе по дѣнствѣ сатанннн, во всакой силѣ, и знаменннхъ и чдестѣхъ ложныхъ: **Г** И во всакой лстн неправды въ погнбнющнхъ, занѣ любвѣ нстнны не прїаша во еже спастннма нмъ. **и** И сегѡ радн послетъ нмъ бгъ дѣнство лстн, во еже вѣровати нмъ лжн: **в** Да сдз прїнмѣтъ всн невѣровавшнн нстннѣ, но благоволивше въ неправдѣ.

Конецъ средѣ.

(3а 105) **Г** **и** вы же должни⁴ емъ благодарннн бга всегда ѡ вась, братїе возлюблннна ш гдѣ: яко нзбралъ есть вась бгъ ш начала во спасеннн, во стыннн аха и вѣры нстнны: **и** въ неже призвѣ вась блговѣствованннмъ нашнмъ, въ полдченнн славы гдѣ нашего инса хртѣа. **а** **е** Тѣмже оубѣ братїе, стоннте, и держннте преданнма, нмже надыннстнма, или словомъ, или посланннмъ нашнмъ. **5** **и** самъ же гдѣ нашъ инсз хртѣосъ, и бгъ и оцъ нашъ, возлюбнвын насъ, и давннн оутѣшеннн вѣчно, и оупованнн благо въ блгодннн: **3** **и** да оутѣшнтъ сердца ваша, и да оутверднтъ⁵ во всакомъ словѣ и дѣлѣ блзѣ.

Глава третїа.

а **и** прочее же молннстнма ѡ насъ братїе, да слово гдннн течетъ и славетнма, якоже и въ вась: **в** **и** да нзблвннма ш слыхъ и лдкнвыхъ человекъ: не всѣхъ во есть вѣра. **(срѣ)** **г** вѣренъ есть гдѣ, нже оутверднтъ вы, и сохраннтъ ш лдкнваго. **а** Оупованнма же на гдѣ ѡ вась, яко гаже повелѣваннма вамъ, и творнтѣ, и сотворнтѣ. **а** **е** Гдѣ же да нсправнтъ сердца ваша въ любовь бжїю, и въ терпѣннн хртѣово.

⁴ Въ четвертохъ къ-а недѣлн: братїе, мы должни°

⁵ вась

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(31 103) [Е] 5 Повелѣваемъ же вамъ братіе*6 ѡ имени гдѣ нашего іиса хрѣта, ѡдѣчатиа вамъ ѡ всѣакоу братѣ, безчїнну ходѣца, а не по предѣнїю, ѣже прїѡша ѡ насъ. 3 Сѣмн бо вѣсте, какъ лѣпо ѣсть вамъ подобитиа намъ, ѣкъ не безчїнновахомъ оу васъ, и ни тѣне хлѣбъ іадѡхомъ оу когѡ: но въ трѣдѣ и подвнзѣ, нѡщѣ и дѣнь дѣлающе, да не ѡтѣгчїмъ никогѡже ѡ васъ. 4 Не ѣкъ не имамы власти, но ѣкъ да себѣ образъ дамы вамъ, бо ѣже оуподобитиа намъ. 7 Ибо егда вѣхомъ оу васъ, сїе завѣщавахомъ вамъ: ѣкъ ѡце не хѡцетъ кто дѣлати, ниже да ѣстъ. 8 Слышїмъ бо нѣкїа безчїнну ходѣщїа оу васъ, ни чтоже дѣлающїа, но лѣкавну ѡбходѣщїа. 9 Таковїмъ запрѣщаемъ, и мѡлїмъ ѡ гдѣ нашемъ іисѣ хрѣтѣ, да съ безмѡлвїемъ дѣлающе своѡ хлѣбъ іадѡтъ. 10 Вы же братіе, не стѣжайте сїи дѡбрѡе творѣще. 11 Ище ли же кто не послѣшаетъ словесѣ нашего, послѣнемъ сегѡ назнѣменѡйте, и не прїмѣшѡйтеа емѡ, да посрамїтсѣ. 12 И не ѡкн врагѡ имѣйте егѡ, но наказѡйте ѣкоже братѣ. 13 Сѣмъ же гдѣ мїра, да дѣстъ вамъ мїръ всегдѣ, во всѣакомъ образѣ. гдѣ со всѣмн вамн. 14 Цѣловѣнїе моѡю рѡкою пѡглю, ѣже ѣсть знѣменїе, во всѣакомъ послѣнїи, сїце прїшѡ: 15 Блѡгодѣть гдѣ нашего іиса хрѣта со всѣмн вамн. аминь.

КОНЕЦЪ ПѢТКЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРАГѡ ПОСЛѢНІА, ѣже къ дѣссалонїкѡмъ: написано бысть ѡ адрїнъ: имать въ себѣ главы, 7: зачалъ црѣковнѡхъ, 8: стїхѡвъ мѡг: знаменѡнїй чѣрнѡхъ, 9: послѣдѡщїнѡхъ же нѣмъ червлѣнѡхъ 6.

Пачѡкъ есѣа недѣли: братіе, повелѣваемъ вамъ

Знамєніїа кз тімодѣю єпістолїи пѣрвыа.

- А** Ѡ наставлєніи вѣз любобѣ вѣжїю.
- Б** Ѡ нѣбранїи єгѡ во благовѣстїе ѡ гонїтельствѣ, по бѣгодати хрїтѡвѣ.
- Г** Повелѣніе ѡ вѣрѣ н бѣгодати, совѣстнѣ сдѣжеѣ єгѡ, кромѣ напастї.
- Д** Ѡ молїтвѣ за всѧ н вездѣ, безслобнѣ н безъ смѣщенїа.
- Е** **И**акѡ не подобаетъ женѣ оучїти.
- С** **К**аковѣ подобаетъ быти єпіскопѣ.
- А** **В**з нѣмже ѡ діаконѣхъ, мѣжѣхъ же н женѧхъ.
- З** Ѡ вѣжїи воплощенїи.
- А** **В**з нѣмже ѡ вѣдѣщихъ єресѣхъ вѣснѣхъ.
- Н** **В**з кїнхъ подобаетъ ѡвѣчатїса благовѣрномѣ проповѣдникѣ н оучїтелю.
- Д** Ѡ прилѣжанїи єгѡ н цѣрквѣ.
- Г** Ѡ приключенїи, кѧкѡ ѡвѣртѧтїса ко всѧкомѣ.
- Л** Ѡ вдовїцахъ, ѡ времени, н ѡбразѣ, н строенїи.
- Б** Ѡ чести пресвѣтерстѣи.
- Г** Ѡ свѣщенїи н звѣстнѣ.
- Д** **И**акѡ ни єдиноє дѣло таїтїса.
- Е** Ѡ послѣшанїи рѣбъ.
- С** **Н**а любїтели неправедныхъ прибыткѡвъ, н ѡ лжнѣвыхъ оучїтелехъ.
- З** **З**авѣщанїе крѣпко ѡ чїстомъ послѣшанїи.
- Н** **Б**огѧтымъ наставлєніе во истиннѣю жїзнь.

Сказанїе кз тімодѣю пѣрваго посланїа єгѡ апѣла пѡла.

Сїє посылатъ ѡ маодїкїн¹. Вннѧ же посланїа сїѧ єсть: во єфѣсѣ нѣцыи иудейскїи жнвѣще, начинѧхѣ ннакѡ оучїти, н прельщѧти простѣишнхъ, н звѣтомъ законѧ, сїє же оуслѣшавъ апѣла, велїтъ тімодѣю тамѡ пребыти на нсправлєніе нмъ. Пншетъ же посланїе сїє, н пѣрвѣе оубѡ воспомнѧетъ тімодѣю, вѣдѣщемѣ юже во хрїтѧ вѣрѣ: оучѧ єгѡ ѡ законѣ возбранѧти глаголющымъ, не по правѡмѣ оученїю, н запрещѧти нмъ. нбо н сѧмъ ѡменѣа н алежѧндра погрѣшнѣвшихъ ѡ вѣрѣ прѣдалъ єсть сѧтанѣ, да накажѣтїса не хѣлннн.

¹По деофѣлактѣ: ѡ нѣ маодїкїн

вспоманѣвъ, прочее оуставлаетъ емоу правна церкѣвнаа ѡ молитвѣ, какъ, и гдѣ, и ѡ конхъ подобаетъ молитиса: и ѡ еже молчати въ церкѣви женамъ, и паче оучитиса, а не оучити имъ. Ѡ епископѣхъ и пресвѣтерѣхъ и діаконѣхъ, какъ и каѣмъ быти подобаетъ поставлѣемымъ. Ѡ ещихъ въ церкѣви вдовицахъ, ѡ колікнхъ лѣтъ подобаетъ имъ глаголатиса, и какъбымъ имъ быти подобаетъ, и какъ имъ подобаетъ внимати. И ѡ еже целомудрнн и ѡнѣишнхъ, и велѣти паче полагати, а не сквернѣ жити. И ѡ еже оучити богатыхъ, не высокоумствовати, ниже оуповати на богатство гнѣлющее. Сїа различнѣвъ, велѣтъ емоу сїа оучити, и ктому воды не пити. Внимати же себѣ и оученію, вѣдѣши, ѡкакъ бѣдѣтъ времена, въ нѣже ѡтѣпатъ нѣцын ѡ вѣры. Надчнѣвъ же чнѣтымъ быти брѣшнѣмъ, и завѣщавъ емоу ѡвращатиса спорнѣвыхъ взысканіи, ѡкн скверныхъ, ѡ нѣже нѣцын хвалѣщеса, престѣпнѣша вѣрѣ правѣ, снѣе скончаваетъ посланіе.

ВЪ ТИМОДѢЮ ПЕРВОЕ ПОСЛАНІЕ СѢАГО АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3^а с^{дн}) **Ѡ** Павелъ посланникъ^{*2} ииса хрѣтоу, по повелѣнію еѣа, сїса нашегѣ, и гдѣ ииса хрѣта, оупованіа нашегѣ: **Ѡ** Тимодею присному чаду въ вѣрѣ, бѣгодѣть, мнѣость, мнѣръ, ѡ еѣа ѡца нашегѣ, и хрѣта ииса гдѣ нашегѣ. **[а]** **Ѡ** ѡкоже оумолнхъ тѣа пребыти во еѣсѣ, ндыи въ македонію, да завѣщавши нѣкнмъ, не инакѣ оучити, **Ѡ** Нижѣ внимати бѣнемъ и родословіемъ безконѣчнымъ: ѡже стазаніа творѣтъ пачѣ, нежелн бѣіе строеніе, еже въ вѣрѣ. **Ѡ** Конѣцъ же завѣщаніа еѣтъ, любѣ ѡ чнѣста сѣрца, и совѣстн бѣлгн, и вѣры нелицемѣрнаа, **Ѡ** Нѣже нѣцын погрѣшнѣше, оуклонншасѣ въ еѣелѣвіа: **Ѡ** Хотѣще быти законоучителн, не разѣмѣюще ни ѡже глаголютъ, ни ѡ нѣже оутверждають.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(3^а с^{дд}) **Ѡ** Вѣмы же^{*3} ѡкакъ добръ законъ еѣтъ, ѡще ктѣ еѣго законнѣ творнѣтъ, **Ѡ** Вѣдыи сїе, ѡкакъ праведникѣ законъ не лежнѣтъ^{*4}, но беззакѣннымъ, и непокорнѣвымъ, нечестнѣвымъ же и грѣшникѣмъ,

²Въ понедѣльникѣ кѣ недѣлн: Павелъ посланникъ^{*}

³Во вторннхъ кѣ недѣлн: Чадо тїмодѣе, вѣмы^{*}

⁴не положѣнъ

неправеднымъ, и сквернымъ, отца и матери досадителемъ, мужеубійцамъ, и
Блудникѡмъ, мужеложникѡмъ, разбойникѡмъ, клеветникѡмъ,
скотоложникѡмъ, лживымъ, клятвopреступникѡмъ, и яще что ино здравомъ
оученію противится, **и** По благовѣстію славы блаженнаго бѣа, еже мнѣ
оубѣрено бысть.

(3а сп) **ѿ** И благодарю^{**5} оубреплаго мѧ хрѣта іиса гда нашего: ѿкв
верна мѧ нещевѧ, положивъ мѧ въ службѣ, **[ѿ]** **ѿ** бывша мѧ иногда
хульника, и гонителя, и досадителя: но помилуванъ быхъ, ѿкв не вѣдый
сотворихъ въ невѣрствѣи: **и** Оупредмножилъ же благодать гда нашего іиса
хрѣта, въ вѣрою, и любовію ѿже ѡ хрѣтѣ іисѣ.

Конецъ вторника.

(3а сѣ) **ѿ** Верно слово^{**6} и всякаго пріятіа достойно: ѿкв хрѣтоу іису пріиде
въ міръ грѣшники спасти, ѡ нѣхже первый есмь азъ. **и** По сего ради
помилуванъ быхъ, да ѡ мнѣ первомъ покажетъ іису хрѣтоу въ долготерпѣніе,
за образъ хотѣвшихъ вѣровати емоу въ жизнь вѣчнѡю. **и** Црю же вѣковъ,
нетлѣнномъ, невѣдмомъ, едѣномъ премудромъ бѣу, честь и слава во вѣки
вѣковъ. аминь.

Конецъ недѣли, и сѣомъ.

(3а спл) **[ѿ]** **и** Сіе же завѣщаніе предаю ти, чадо тимодѣе,^{**7} по бывшихъ на
тѧ прежде пророчествіихъ, да вѣнствувешъ въ нѣхъ доброе вѣнство, **и** Имѣѧ
вѣрѣ, и блгѡю совѣсть, юже нѣцыи ѡрѣнѣвшѣ, ѡ вѣры ѡпадоша. **и** ѡ
нѣхже естъ ѡменей, и александръ, нѣхже предахъ сатанѣ, ѿкв да накажѣтъ не хуляти.

Преступнѣ средѣ.

Глава вторая.

(3а спв) **[ѿ]** **и** **и** Молю оубо^{**8} прежде вѣхъ творити молитвы, молѣніа,
прошеніа, блгодареніа за всѧ человеки: **и** За црѧ, и за всѧ нѣже во власти
сѣтъ: да тихое и безмѡлвное житіе поживѣмъ, во всякомъ блгочестіи и
чистотѣ. **и** Сіе бо добро и пріятно предъ спсѣтелемъ нашимъ бѣомъ, **и** Нѣже

⁵ Октобрія **ѿ**: Чадо тимодѣе, благодарю^{**}

⁶ Недѣла **и**: Чадо тимодѣе, вѣрно слово^{**}

⁷ Въ ерѣдѣ **и** недѣли: Чадо тимодѣе, сіе завѣщаніе предаю тебѣ^{*}

⁸ Септѣмврія **и**: Чадо тимодѣе, молю^{**}

всѣмъ члвѣкъмъ хощетъ спастиса, и въ рѣшѣмъ истинны прїити. **Ѣ** Едїнъ бо єсть бгъ, и едїнъ ходатай бга и члвѣкъмъ, члвѣкъ хртосъ иисъ: **Ѥ** Давыи себе ижебленїе за всѣхъ, свидѣтельство времени свои. **Ѧ** Въ неже поставленъ быхъ яъ проповѣдникъ и апл: [истинъ глаголю ѡ хртѣ, не лгъ,] оучитель языкъмъ въ вѣрѣ и истинѣ.

Конѣцъ новомъ лѣтѣ. Чтїи средѣ:

И Хоцѣ оубо, да молитвы творятъ мѣже на всѣкомъ мѣстѣ, воздѣюще преподавеныя рѣки безъ гнѣва и размышленїа. **А** Такожде и жены во оукрашенїи лѣпотномъ, со стыдѣнїемъ и цѣломудрїемъ, да оукрашаютъ себе, не въ плетѣнїихъ, ни златомъ илїи бисеромъ, илїи рїзами многоцѣнными: **Г** Но [Ѣже подобаетъ женамъ, ѡбѣщавающимъ благочестїю] дѣлеса блгїи. **А** Жена въ безмолвїи да оучитса со всѣмъ покоренїемъ. **В** Женѣ же оучити не повелѣваю, ни владѣти мѣжемъ, но быти въ безмолвїи. **Г** Адамъ бо прежде созданъ бысть, потомъ же єва. **А** И адамъ не прельстиса, жена же прельстившиса, въ преступленїи бысть. **Є** Спасетса же чадородїа радн⁹, яже пребдетъ въ вѣрѣ, и любви, и во сватыни съ цѣломудрїемъ.

Конѣцъ средѣ.

Глава третїа.

(**3а спг**) [**Ѥ**] **Ѣ** **Вѣрно**¹⁰ слово, яже ктò єпископства хощетъ, добра дѣла желаетъ. **Ѧ** Подобаетъ же єпкп быти непорочнъ, едїныа жены мѣждъ, трезвенъ, цѣломудръ, блгоговѣннъ, чѣстнъ, страннолюбивъ, оучительнъ, **Г** Не пїаницѣ, не вїицѣ, не сварливъ, не мшелоимцъ, но кроткъ, не завнѣтливъ, не сребролюбцъ: **А** Свои домъ добрѣ правашъ, чїда имѣщъ въ пошлїанїи со всѣкою чїстотою¹¹. **Є** [яже ктò своего домъ не оумѣетъ правити, какъ ѡ цркви вжїей прилѣжати возмóжетъ;] **Ѥ** Не новокрещеннъ, да не разгордѣвса въ сдѣхъ впадѣтъ и въ сѣтъ дїаболю. **Ѧ** Подобаетъ же ємъ и свидѣтельство добро имѣти ѡ внѣшнихъ, да не въ поношенїе впадѣтъ, и въ сѣтъ неприазненъ. [**А**] Дїаконмъ такожде ¹²чїстымъ¹², не двоазычнымъ, не вїнъ многъ внимайущымъ, не скверностажательнымъ: **А** Имѣщымъ тїнство вѣры

⁹ чрезъ чадородїе

¹⁰ Въ четвертокъ кс недѣли: Чїдо тїмодѣе, вѣрно*

¹¹ чѣстностию

¹² чїстымъ*

вз чистѣи совѣсти. **(ЧЕК)** ꙗко еси оубо да некушайутся прежде, потомъ же да сдѣжатъ непорочни суще. **Ѧ** Женамъ такожде ^{**чистымъ**}¹³, не клеветливимъ, не навядницамъ, трезвеннымъ, вѣрнымъ ѡ всемъ. **Ѧ** Діакони да бывають единыя жены мужи, чюда добръ заступяюще, и своихъ дома. **Ѧ** Нео сдѣжавшии добръ, степенъ себе добръ снискають, и много дерзновеніе въ вѣрѣ, ꙗже ѡ хрѣтѣ іисѣ.

Конецъ четверткѣ.

(ЗѦ сѦД) **Ѧ** СїѦ¹⁴ прииди тебе, оуповаа прити къ тебе скорю: **Ѧ** Ище же замедлю, да оубѣи какъ подобаетъ въ домѣ бжїи жити, ꙗже есть црковь бга жива, столпъ и оутвержденіе истинны. **Ѧ** И исповѣдемъ велиа есть блгодѣстїа тайна: бгъ явилъ во плоти, ѡправдасъ въ дѣѣ, показасъ аггломъ, проповѣданъ бысть во языцехъ, вѣроваа въ мирѣ, вознесѣа во славѣ.

Глава четвертая.

[Ѧ] ѡ а **Ѧ** хъ же явственнѣ глаголетъ: ꙗкъ въ послѣднихъ временѣхъ ѡстѣпатъ нѣцыи ѡ вѣры, внемлюще дховомъ лѣтчимъ, и оученизмъ бѣсовскимъ, **Ѧ** въ лицемѣрии лжеблговѣстникъ, сожженныхъ своею совѣстїю: **Ѧ** Возбраняющихъ женихиса, оудалачиса ѡ брашенъ, ꙗже бгъ сотвори въ истинѣ со блгодареніемъ вѣрнымъ, и познавшимъ истинѣ.

(ЗѦ сѦЕ) **Ѧ** Зане всако¹⁵ созданіе бжїе добро, и ничтоже ѡмѣтно, со блгодареніемъ прїемлемо: **Ѧ** Освѣщаетъа бо словомъ бжїимъ и молитвою.

Конецъ шестѣтѣ.

Ѧ СїѦ всаказѣа братїи, добръ едеша сдѣжатель іиса хрѣта, прїаема словеса вѣры, и добрымъ оучениемъ, емже послѣдовалъ еси. **[Ѧ]** **Ѧ** Скверныхъ же и бабїихъ басней ѡрнцанеа: ѡбдчїи же себе ко блгодѣстїю. **Ѧ** Тѣлесное бо ѡбдчїе малѣ есть полезно: а блгодѣстїе на все полезно есть, ѡбѣтованіе имѣюще животѣ нынѣшнихъ, и грядущихъ.

Престѣпнѣ пяткѣ.

(ЗѦ) **Ѧ** Вѣрно слово,^{**16} и всакагъ прїятїа достойно. **Ѧ** На сїе бо и

¹³**чистымъ**

¹⁴Въ шестѣтѣ предъ просвѣщеніемъ: Чюдо тїмодеѣ, сїѦ*

¹⁵Въ пяткѣхъ къ недѣли: Чюдо тїмодеѣ, всакоѣ*

¹⁶Недѣла ѡб: Чюдо тїмодеѣ, вѣрно слово**

лишённыхъ истинны, неощущающихъ прѣвербѣтеніе быти бл҃гочестіе, ѿстѹпай ѿ
таковыхъ. **Ѹ** Ёсть же синсканіе веліе, бл҃гочестіе съ довольствомъ. **ѹ** Ничтоже
бо внесохомъ въ мѣръ сѣи, гавѣ, гакъ ниже ѣзвестнѣ что мѡжемъ: **Ѻ** Имѣюще
же пищѣ и ѡдѣаніе, сѣми довольни бѹдемъ: **ѻ** И хотѣши богатѣтиа,
впадаютъ въ напастнѣ и сѣтнѣ, и въ похвѣтнѣ мнѡгнѣ, несмысленны, и
вредѣющыа, гаже погрѣшаютъ человеки во вседѣнѣтельство и погнѣбелѣ. **Ѽ**
Корень бо всѣмъ злымъ, сребролюбіе ёсть: ёгѡже нѣщынѣ желѣюще, заблѣднѣша
ѿ вѣры, и себѣ пригвозднѣша болѣзнемъ мнѡгимъ. [Ѻ] **ѻ** Ты же, ѿ человеке
бжій! сѣхъ вѣгаи.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(**Ѻ** сѣн) Гоннѣ же прѣвдѣ,^{*25} бл҃гочестіе, вѣрѣ, любѡвь, терпѣніе, крѡтѡстѣ. **ѻ**
Подвизѣнѣа добрымъ подвигомъ вѣры, ёмнѣа за вѣчнѣю жнзнь, въ нѡже и
званъ былъ ёснѣ, и исповѣдалъ ёснѣ доброе исповѣданіе прѣдъ мнѡгимъ свидѣтелнѣ.
Ѽ Завѣщавѣю тѣ прѣдъ бгѡмъ ѡживлѣющимъ всѣхъ ескаа, и хрѣтѡмъ иисомъ,
свидѣтельствовавшимъ при понтѣиствѣмъ пѣлѣтѣ доброе исповѣданіе: **ѻ**
Соблюсти тѣбѣ заповѣдъ несквернѣ, и незазорнѣ, даже до гавлѣнѣа гдѣ нашегѡ
ииса хрѣта. **Ѽ** Ёже во своѣ времена гавѣтѣ блженнѣи, и ёдинъ сѣльнѣи, црѣ
цѣрствѣющихъ, и гдѣ господствѣющихъ: **Ѻ** Ёдинъ имѣанѣ безсмѣртіе, и во
свѣтѣ живѣи неприястѣпнѣмъ, ёгѡже никтоже видѣлаъ ёсть ѿ человекъ,
ниже видѣти мѡжетъ, ёмѣже чѣстѣ и держѣва вѣчнаа. ѡминѣ.

КОНЕЦЪ СБЕѡТѢ.

(**Ѻ** сѣд) [ни] **Ѻ** Богатымъ^{*26} въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ заперѣай не
высокомѣдрствѡвати, ниже ѡупѡвати на богѣтѣство погнѣѣюще, но на бгѣ
жнѣа, дающаго намъ всѣ ѡбѣильнѡ въ наслаждѣніе: **ни** блгѡе дѣлатнѣ, богатѣтиа
въ дѣлѣхъ добрыхъ, благоподѣтливымъ быти, ѡбщнѣтельнымъ. **ѻ**
Сокрѡвищѣюще себѣ ѡснованіе доброе въ бѣдѣюще, да прѣимѣтѣ вѣчнѣю жнзнь. **Ѽ**
Ѹ тѣмѡдѣе! прѣданіе сохрани, ѡклонѣнѣа скверныхъ сѣслоѡвѣи, и прекоелѡвѣи
лженменнагѡ рѣзѣма. **Ѽ** Ѹ немже нѣщынѣ хвалѣщесѣа, ѡ вѣрѣ погрѣшнѣша.
блгодѣть съ тобѡю. ѡминѣ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТѢ.

²⁵ Въ сѣбѡтѣ по ржѣтѣ хрѣтѡвѣ: Чѣдо тѣмѡдѣе, гоннѣ прѣвдѣ,*

²⁶ Въ четвѣртѡкъ ѣз-ѡ недѣлнѣ: Чѣдо тѣмѡдѣе, богатымъ*

Конецъ перваго посланїа, ѣже къ тїмодѣю: написано бысть ѿ лаодїкїн, ѣже
ѣсть митрополїа фрѣгїн папатїанїискїа: ѣмать въ себѣ главъ, ѣ: зачѣлъ
црѣковныхъ, дѣ: стїхѡвъ ргї: знаменанїй черныхъ, ѣ: поглѣдѣющихъ же ѣмъ
червленыхъ двѣ.

Знамѣніа къ тѣмодѣю ѿпѣстолѣн вторѣа.

[А] Похвалà ѡ вѣрѣ тѣмодѣевѣ, и подвизаніе къ терпѣнію, ѣако подобаетъ благодарити.

[А] Въ немже и самъ рече: претерпѣ стуждѣ.

[Б] Ѡ приличнѣ подааніи бжественныхъ догматъ.

[Г] Ѡ непопеченнѣ житіи, въ житіи семъ, и неболебзненнѣи пици.

[Д] Ѡ ѣаже во хрѣтѣ вѣрѣ, и терпѣніи ѡ надежди жнзи.

[Е] Ѡ правомъ оученіи, и чистомъ житіи.

[С] Прореченіе ѡ словѣ челоѣчестѣи, множащиса лѣстнѣ ѡблчаемѣ.

[З] Подвизаніе своегѡ подобіа ѡ противнагѡ льстивымъ въ послѣшаніи гднѣ.

[И] Ѡ развращенныхъ, иже противна творитъ тѣмодѣа.

[Л] Ѡ своемъ ѡ тѣла разрѣшеніи.

Сказаніе къ тѣмодѣю вторагѡ посланіа ѿпѣла павла.

Сѣе посылаетъ пакнѡ рѣма. Вина же посланіа сѣа: шѣдшимъ съ павломъ ѡстаѣльшимъ егѡ, и хотѣа апѣлз прѣити къ немѣ тѣмодѣа, пишеть посланіе сѣе. И перѣче оубѡ казѣеть себѣ помнати егѡ блгоговѣнства, и вѣры прародителѣи егѡ. Таже казѣеть, ѣакоже ещѣи ѡ аснѣ, ѡ нѣже есть фѣгѣлз и ермогенъ, ѡвратѣшася егѡ, зраце егѡ верни: онисѣфора же хѣлнеть пришедша въ рѣмъ, и пребѣвша съ нимъ. Завѣщаваетъ же емѣ ѡрнцѣтиса бднхъ стазаніи, за еже ѡ нѣхъ раждѣтиса сѣрѡмъ. Ибо ѡменѣи же и фѣлнть тако превратѣшеся прѣстѣпнша истинѣ, глаголюще: воскресѣ оубѣе бѣвше, и нѣкнхъ развращаютъ. Паче же повелѣваетъ емѣ внимати себѣ и оученію, и вѣдѣти, ѣако въ послѣднихъ временахъ бѣдѣтъ челоѣцы самолюбцы, и сластолюбцы паче, нежели бѣолѣбцы, и предвѣдашѣ сѣа оутѣрждѣти нѣныхъ, да никтѣже ѡ нѣхъ прельстѣтиса. И во ѡбычаехъ и нѣзвѣстнѣи оученіа многими подвнзъ егѡ, и казѣвъ времени разрѣшенію егѡ настоати, и хотѣаща мѣчтиса и свидѣтельствовати, повелѣваетъ емѣ прѣити къ немѣ екорѡ, и принестнѣ фѣлѡнъ¹ и кнѣги: и завѣщаваетъ емѣ блѣстнѣа александра ковача, ѣако многа сѣа показѣвша емѣ. И сѣце скончаваетъ посланіе.

ВЪ ТИМОФЕЮ ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ С҃Т҃АГО АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3а 1) **ѿ** а Павелъ апл^{*2} иисъ хр҃тѣ, волю еж҃ію, по ѡбѣтованію жнзни, ѡже ѡ хр҃тѣ иисѣ: **ѿ** Тимофею возлюбленномъ чадѣ блгодать, млть, мнрз, ѡ ега ѡца и хр҃та ииса гда нашегѡ.

Преступн паткѣ.

(3а) [а] **ѿ** Блгодарю ега,^{**3} емже лдждѣ ѡ природителей чнстою совѣстїю, ѡкѡ непрестаннѣю имамз ѡ тебѣ памать въ молнтвахъ моихъ, день и нощь: **ѿ** Желам видѣти тѣ, помннам слезы твоѣ, да радостн исполнюса: **ѿ** Воспомнаніе прїемла ѡ щей въ тебѣ нелицемѣрнѣй вѣрѣ, ѡже вселнса прѣжде въ бабѣ твоѣ лвідѣ, и въ мѣтерь твоѣ е҃ннїкїю: и звѣстенз же емь, ѡкѡ и въ тебѣ. **ѿ** ѿже радн вннѣ воспомнѣю тебѣ, возгрѣвати дарз еж҃їи, жнвщїи въ тебѣ возложенїемз рдкѣ моѣю. **ѿ** Не бѡ даде намз егѣ дх҃з стрѣха, но силы и любвѣ и цѣломудрїа.

Чтн паткѣ:

(3а 1а) (пѣк) и Не постыднса оубѡ^{*4} стрѣстїю⁵ гда нашегѡ ииса хр҃та, ни мнѡю юзникомз егѡ: но спотраждн блговѣствованїю хр҃тѣ, по силѣ ега, **ѿ** Спѣшагѡ насъ, и прнзвѣшагѡ званїемз с҃т҃ымз, не по дѣломз нашимъ, но по своемъ⁶ блговоленїю^{*6}, и блгодати даннѣи намъ ѡ хр҃тѣ иисѣ,

Конѣцъ аплѣ.

прѣжде лѣтз вѣчныхъ: **ѿ** Ивлннса же нынѣ просвѣщенїемз епнтелѣ нашегѡ ииса хр҃та, разрдшнвшѣгѡ оубѡ смѣрть, и возсѣавшѣгѡ жнзнь и неглѣнїе блговѣствованїемз: **ѿ** Въ неже поставленз быхъ азъ проповѣдникъ и апѡстолъ, и оучнтель гдзѣкѡвз. [а] **ѿ** ѿже радн вннѣ и сѣа страждѣ, но не стыждѣса: вѣмз бо, емже вѣровахъ, и и звѣстнхса, ѡкѡ силенз естѣ преданїе моѣ сохрнннѣи въ день ѡнз. **ѿ** Образъ имѣн здравыхъ словесъ, и хже

² **Въ патѡкѣхъ къ а недѣли:** Павелъ апл^{*}

³ **С҃т҃омъ аплѣ тимѡфею:** Чадѡ тимѡфеѣ, блгодарю ега,^{**}

⁴ **Но емврїа кн, и иповѣдникѡмз:** Чадѡ тимѡфеѣ, не постыднса^{*}

⁵ свндѣтельствомъ

⁶ предложенїю^{*}

Ѡ менѣ слышалъ єси въ вѣрѣ и любви, ꙗже ѡ хрѣтѣ иисѣ. **Ѧ** Доброе заветѣніе соблюди, дѣломъ стѣлымъ живущимъ въ насъ. **[Ѣ]** **Ѣ**и вѣси ли сѣ, ꙗкѡ ѡвратѣшася ѡ менѣ всѣ иже ѡ асѣ, ѡ нѣхже єсть фѣгелъ и єрмогенъ; **Ѥ** да дастъ же милость гдѣ оннисѣфоровѣ домѣ, ꙗкѡ многѣжды мѣ оупокон и вернѣгъ моѣхъ не постыдѣсѣ: **Ѧ** Но пришедъ въ римъ, тощѣе взыска ма и ѡвѣрѣте. **и** да дастъ ємѣ гдѣ ѡвѣрѣстѣ милость ѡ гдѣ въ день онъ: и єлико во єфѣсѣ послужѣ ми, добрѣе ты вѣси.

Конѣцъ паткѣ, и исповѣдникѡмъ.

Глава вторѣя.

(3Ѧ єѢ) **Ѣ** Ты оубо чадо моѣ, возмогаѣ^{*7} ѡ благодѣти, ꙗже ѡ хрѣтѣ иисѣ: **Ѣ** и ꙗже слышалъ єси ѡ менѣ многими свидѣтели, сѣа предѣждь вѣрнымъ человекѡмъ, иже довольни бѣдѣтъ и иныѣхъ наѣчѣти. **Ѣ** Ты оубо слопостраждѣ ꙗкѡ добръ воннъ иисъ хрѣтовъ. **Ѧ** Никтоже бо воннъ бывѣа ѡбѣзѣтсѣ кѣплѣми житѣйскимъ, да воевѣдѣ оубо денъ бѣдетъ. **Ѣ** ꙗще же и постраждѣтъ⁸ ктѣ, не вѣнчаѣтсѣ, ꙗще не законнѡ мѣченъ бѣдетъ⁹. **Ѥ** Трѣждающе мѣ дѣлателю прѣжде подобѣтъ ѡ плодѣ вѣсѣти. **[Ѣ]** **Ѧ** Разумѣѣ ꙗже глаголю: да дастъ оубо тебѣ гдѣ разумъ ѡ всѣмъ. **и** Помниѣ гдѣ ииса хрѣта воставаго ѡ мѣртвѣхъ, ѡ сѣмене дѣдова, по бѣговѣстѣвѣнію моѣмѣ: **Ѧ** въ нѣмже слопостраждѣ даже до оубъ, ꙗкѡ слодѣи: но слово бѣѣе не вѣжетсѣ. **Ѣ** Бегѡ радѣ всѣа терплѣ и зѣраннѣхъ радѣ, да и тѣи спасѣніе оубѣчѣтъ єже ѡ хрѣтѣ иисѣ, со славою вѣчною.

Конѣцъ мѣченникѡмъ.

(3Ѧ єѢ) **[Ѣ]** **Ѧ**и вѣрно слово: ꙗще бо єз нѣмъ^{*10} оумрохомъ, тѣ єз нѣмъ и ѡживѣмъ. **Ѣ**и ꙗще терпѣмъ, єз нѣмъ и воцарѣмъ: ꙗще ѡвѣржемъ, и тѣи ѡвѣржетсѣ насъ: **Ѣ**и ꙗще не вѣрѣдемъ, онъ вѣренъ пребывѣетъ: ѡрѣшѣ бо сѣ себѣ не мѣжетъ. **Ѧ**и сѣа воспомниѣи засвидѣтельствѣа прѣд гдѣмъ, не словопрѣтисѣ, ни на кѣюже пострѣбѣ, на разорѣніе слышѣщѣхъ. **Ѣ**и Потщѣсѣ себѣ и кѣдѣна пострѣвѣти прѣд бѣгомъ, дѣлателѣа непостыдѣна, прѣвѣ прѣвѣща слово истинны. **Ѥ**и Скѣвернѣхъ же тѣеглѣиѣ ѡметѣсѣ, нанпѣче бо прѣспѣютъ въ нечѣстѣе: **Ѧ**и и

⁷ Мѣченникѡмъ: Чадо тѣмо дѣе, возмогаѣ*

⁸ подвѣзѣтсѣ

⁹ бѣдетъ подвѣзѣтсѣ*

¹⁰ въ сѣбѣ ѡтѣ агѣа недѣлан: Чадо тѣмо дѣе, вѣрно слово: ꙗще бо со хрѣтомъ*

слово ѿхъ ѿакъ гѣгрена жѣръ ѡбращаетъ, ѡ нѣхъже ѣсть ѡменѣй ѡ фѣлѣтъ, ѡ
ѡже ѡ истинѣ погрѣшнѣта, глаголюще: ѿакъ воскресѣнѣе ѡже бѣсть, ѡ
возмущаютъ нѣкоторыхъ вѣрѣ. **Ѧ** Твѣрдое ѡбѣ ѡнованѣе бѣже стоитъ,
нѣмущее печатѣ сѣю: познѣ гдѣ сѣшья ѣгѡ, ѡ да ѡстѣпитъ ѡ неправды всѣкъ
нѣмѣнѣн ѡма гдѣне.

КОНЕЦЪ СВЕВѢТѢ.

(3Ѧ сѦд) **Ѧ** Вѣ велицѣмъ же домѣ,^{**11} не точию созданъ златѣн ѡ сребранѣ
сѣтъ, но ѡ дрѣвѣнѣн, ѡ глѣнѣнѣн: ѡ ѡвѣ ѡбѣ вѣ чѣсть, ѡвѣ же не вѣ чѣсть. **Ѧа**
ѡще же ктѡ ѡчѣститъ себѣ ѡ сѣхъ, бѣдетъ создѣ вѣ чѣсть ѡсвѣщенъ, ѡ
благопотребенъ вѣцѣ, на всѣкое дѣло бѣгѡе ѡготѡванъ. **[Ѧ]** **Ѧв** Похотѣй ѡныхъ
вѣглѣн: держѣма же правды, вѣрѣ, любѣ, мѣра, со всѣмѣн призывающѣмѣн гдѣ ѡ
чѣстагѡ сѣрѣца. **Ѧг** Бѣхъ же ѡ ненаказанныхъ стѣзанѣй ѡрѣцѣнѣма, вѣдѣнѣ,
ѡкъ раждѣютъ свѣрѣ. **Ѧд** Рѣбѣ же гдѣню не подобѣетъ свѣрѣтѣнѣма, но тѣхъ бѣти
ко всѣмъ, ѡчѣнѣтельнѣ, неслобѣнѣ, **Ѧе** Сѣ крѡтѡстѣю наказѣющѣ прѡтѣвнѣма:
ѣдѣ какъ дѣтѣ ѡмъ бѣтѣ покаѣнѣе вѣ рѣзѣмъ истиннѣ: **Ѧс** ѡ вознѣкнѣтъ ѡ
дѣавѡльскѣма сѣтѣ, жѣвѣн ѡловѣнѣн ѡ негѡ вѣ своѡ ѣгѡ вѡлю.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ.

Глава третѣя.

(3Ѧ сѦе) **[Ѧ]** **Ѧ** Сѣе же вѣждѣ,^{**12} ѡкъ вѣ послѣднѣма днѣ настѣнѣтъ
временѣ люта: **Ѧ** Бѣдѣтъ бо чѣловѣцы самѡлюбѣцы, сребрѡлюбѣцы, велѣавѣ,
гѡрды, хѣльнѣцы, родѣнѣмъ прѡтѣвѣщѣнѣма, неблагодѣрнѣн, негрѣвѣднѣн,
нелюбѡвнѣн, **Ѧ** Непрѣмѣрѣнѣн, прѡдѣрѣвнѣн, вознослѣвнѣн, прѣлагѣтѣ, клеветнѣнѣн,
невоздѣржнѣнѣн, некрѡтѣнѣн, неблаголюбѣцы, **Ѧ** Прѣдѣтѣ, нѣглѣн, напыщѣнѣн,
сластѡлюбѣцы пѣче, нежелѣн бѣлюбѣцы: **Ѧ** Нѣмущѣн ѡбразъ бѣгѡчѣстѣма, сѣлы же
ѣгѡ ѡвѣрѣшѣнѣма, ѡ сѣхъ ѡвѣрѣцѣнѣма. **Ѧ** ѡ сѣхъ бо сѣтъ понѣрѣющѣн вѣ дѡмы,
ѡ плѣнѣющѣе женѣшѣца ѡтѣгощѣнѣнѣн грѣхѣмѣн, водѣмѣ похѡтѣмѣн рѣзлѣчнѣмѣн,
Ѧ Всѣгда ѡчѣщѣнѣма, ѡ никѡлѣже вѣ рѣзѣмъ истиннѣ прѣнтѣнѣ могущѣма. **Ѧ** ѡкоже
ѡннѣн ѡ ѡмѣрѣнѣн прѡтѣвѣнѣтѣма мѡѡсѣю, тѣкоже ѡ сѣн прѡтѣвлѣющѣма истинѣ,
чѣловѣцы рѣстѣлѣннѣн ѡмѡмъ, ѡ неискѣннѣн ѡ вѣрѣ: **Ѧ** Но не прѣдѣспѣютъ бѡлѣе:
бѣзѡмѣе бо ѡхъ ѡвлѣно бѣдетъ всѣмъ, ѡкоже ѡ ѡнѣхъ бѣсть.

¹¹ Вѣ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ **Ѧнѣ** НЕДѢЛѢН: Чѣдо тѣмѡдѣе, вѣ велицѣмъ домѣ**

¹² Вѣ СВЕВѢТѢ **Ѧд**: Чѣдо тѣмѡдѣе, сѣе вѣждѣ,*

КОНЕЦЪ СДЕВѢТѢ.

(ЗѦ СѢС) ꙗ́ Ты же^{*13} поелѣдовалъ єси моему оученію, житію, привѣтѣ, вѣрѣ, долготерпѣнію, любви, терпѣнію, **Ѧ** Изгнаниѣмъ, страданіѣмъ, ѡаква ми быша во антїохїи, и во иконїи, и въ лѣтѣхъ: ѡаква изгнаниѣ прїахъ, и ѡ вѣхъ ма избавилъ єсть гдѣ. **Ѧ** И всї же хотѣщи благочестнѣ жити ѡ хрїстѣ иисѣ, гонїми бѣдѣтъ. **Ѧ** Лукавїи же члвѣцы, и чародѣи предспѣютъ на горшее, прельщающе и прельцаєми. **Ѧ** Ты же пребывай, въ нѣже наученъ єси, и ѡже вѣрѣна сѣтъ тебѣ, вѣдѣи, ѡ когѡ научилъ єси. **Ѧ** И ѡаква изъ млада сщєнна писаниѣ оумѣши, моглаѣ тѣ оумдрїти во спасєніе, вѣрою, ѡже ѡ хрїстѣ иисѣ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛ.

(ЗѦ СѢЗ) **Ѧ** Вѣско^{**14} писаниѣ бгѡдуховєнно и полєзно єсть ко оученію, ко ѡблчєнію, ко исправленію, къ наказанію єже въ правдѣ: **Ѧ** Да совершенъ бѣдетъ бжїи чловѣкъ, на вѣско дѣло блгѡе оуготованъ.

Глава четвѣрта.

[И] сѣ **Ѧ** Забвдѣтельствѣю же ѡзъ предъ бгѡмъ, и гдемъ нашимъ иисъ хрїтомъ, хотѣшимъ сдѣти живымъ и мѣртвымъ, въ явленїи єгѡ, и црїтвїи єгѡ. **Ѧ** Проповѣдѣи слово, настѡи благовременнѣ, и безвременнѣ, ѡблчїи, запретїи, оумолїи, со вѣкнмъ долготерпѣнїемъ и оученїемъ. **Ѧ** Бѣдетъ во время, єгда зарѣвагѡ оученїѣ не послѣшатъ: но по своїхъ похотехъ изберѣтъ себѣ оучитєли, чєшемъ сдѣхомъ. **Ѧ** И ѡ истинны сдѣхъ ѡвратѣтъ, и къ блснємъ оуклонѣтєѣ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКѢ.

(ЗѦ СѢН) **[Ѧ]** **Ѧ** Ты же трезвїѣ^{*15} ѡ вєемъ, злопостраждїи, дѣло сотвори блговѣстника: сдѣженїе твоє извѣстнѣ сотвори. **Ѧ** Изъ во оужє жрєнъ бываю, и время моегѡ ѡшєствїѣ настѣ. **Ѧ** Подвїгомъ добрымъ подвїзѣхѣѣ, течєніе скончѣхъ, вѣрѣ соблюдохъ: **и** Прѡчєе оубѡ соблюдетєѣ ми вѣнєцъ правды, єгѡже воздѣстъ ми гдѣ въ дєнь ѡнъ, прѣннїи сдѣѣѣ: не токмѡ же мнѣ, но и вѣемъ возлюбльшымъ явленїе єгѡ.

¹³ Недѣла ѡг, ѡ мытарїи и фарїсїи: Чѣдо тїмѡдѣе,*

¹⁴ Во вторникѣ ии недѣли: Чѣдо тїмѡдѣе, вѣско**

¹⁵ Недѣла предъ провѣщенїемъ: Чѣдо тїмѡдѣе, трезвїѣ*

ѿже ѡбѣтовà неложный бѣзъ, прѣжде лѣтъ вѣчныхъ: ꙗже же во времена своà слово свое проповѣданіемъ, ѣже мнѣ поручено быти, по повелѣнію спсителя нашего бѣа: ꙗже Титъ приномъ чадъ по ѡбщей вѣрѣ, благодать, милость, миръ ѡ бѣа ѡца, и гда ииса хрѣта, спса нашего.

Преступнѣ аплъ, въ зачало гв.

(3а) [а] ѣ Серво радн^{**2} ѡстаивнхъ тà въ критѣ, да недокончаннаа исправнши, и оустрѡнши по вѣмъ градѡмъ превѣтеры, ꙗкоже тебе ѡзъ повелѣхъ. **ѡ** ꙗже кто ѣсть непороченъ, ѣднныа жены мѡжъ, чадъ нмѡй вѣрна, не во оукореніи блда, нлн непокорѣва. **ѡ** Подобаетъ во ѣпкѣ безъ порока быти ꙗкоже бѣю строителю: не себѣ оугождающъ, не дерзъ, не напраснвѣ, не гнѣвлнвѣ, не пѣаннцѣ, не бѣнцѣ, не искверностажательнѣ: **и** Но страннлюбнвѣ, благолюбцѣ, цѣломѡдреннѣ, праведнѣ, преподобнѣ, воздержательнѣ: **а** держащемъ вѣрнагъ словесѣ по оученію, да силенъ бѣдетъ и оутѣшати во заравѣмъ оученіи, и протѣвщымъ ѡблчати. **[б] ꙗ** ѣсть во мнѡзи непокорѣнн, сѣелѡвцы, и оумѡмъ прельщѣнн, и наипаче сѣщн ѡ ѡбѣзаніа: **а** иже подобаетъ оустѣа заграждаати: иже всà дѡмы разврацаютъ, оучаще ꙗже не подобаетъ, исквернагъ радн пребѣтка. **в** Речѣ же некто ѡ нхъ свѡй нмъ пророкъ: критане приенъ лжнн, слнн свѣрїе, оутрѡбы празныа. **г** Свидѣтельство сѣ истинно ѣсть. ѣже радн внны ѡблчнй нхъ нещаднъ, да заравн бѣдѣтъ въ вѣрѣ: **а** не внимаше иудейскимъ баснемъ, ни заповѣдемъ человекъ, ѡврацающнхъ ѡ истинны.

(3а ꙗ) ѣ **в** всà оубо чнста^{**3} чнстымъ: ѡскверненнымъ же и невѣрнымъ ничтѡже чнсто: но ѡскверннѣа нхъ и оумъ и совѣсть. **ѡ** бѣа исповѣдѡтъ вѣдѣти, а дѣлы ѡмѣщѣтѣа ѣгѡ, мѣрзцы сѣще, и непокорѣнн, и на всàко дѣло благое неискѡнн.

Глава вторая.

ѣ а Ты же глаголи, ꙗже подобаетъ заравомъ оученію.

Конецъ четвѣрткѣ.

б Старицѣмъ трѣзвеннымъ быти, чѣстнымъ, цѣломѡдреннымъ, заравствѡщымъ вѣрою, любовію, терпѣніемъ. **г** Старицѣмъ такоже во

²Въ четвѣртѡкъ ꙗже недѣли: Чадѡ тѣте, серво радн^{**}

³Въ пѣтѡкъ ꙗже недѣли: Чадѡ тѣте, всà чнста^{*}

оукрашеніи стѣпнымъ, не клеветливимъ, не вѣнѣ многѣ порабощеннымъ, добродѣтельными: **Ѧ** Гѣко да оуцѣломудратъ юныа, мѣжелюбцамъ бѣти, чадолюбцамъ, **Ѣ** Цѣломудреннымъ, чѣстымъ, домы добрѣ правящимъ, благимъ, покарꙋющимъ своимъ мѣжѣмъ, да не слово бжѣе хѣлится. **Ѥ** Юношы такожде молѣ цѣломудрствовати. **Ѧ** Ѡ всемъ же самъ себѣ подавалъ образъ добрыхъ дѣлъ, во оученіи незавѣстное⁴, чѣстность, нечлѣнїе, **Ѩ** Слово зарꙋкое, незазорное, да протѣвный пограмитъ, ничтоже имѣа глаголати ѡ насъ оукорно. **[Ѧ]** Рабы, своимъ господѣмъ повиноватица, во всемъ благогвѣднымъ бѣти, не прекословнымъ, **ѩ** Не крадѣчимъ: но вѣрѣ всѣмъ гвѣляющимъ благѣ, да оученїе спсѣтеля нашего бѣа оукрашꙋтъ во всемъ.

Конецъ паткѣ.

(3Ѧ ꙗѢ) Ѧи Гѣвѣса бо⁵ блгодѣть бжѣа спсѣтельная всемъ чловекомъ, бѣ наказꙋюща насъ, да ѡвѣргшеса нечѣстїа ѡ мѣрскихъ похотѣй, цѣломудреннѣ ѡ праведнѣ, ѡ благочѣстнѣ поживѣмъ въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ. **ѩ** Ждѣще блаженнаго оупованїа, ѡ гвѣленїа славы великаго бѣа ѡ спсѣа нашего іиса хрѣта. **Ѧ** Иже далъ ѣсть себѣ за ны, да нзбавитъ ны ѡ всѣкаго беззаконїа, ѡ чнѣститъ себѣ люди нзбранны, ревнители двѣрымъ дѣломъ.

Престꙋпнѣ крѣщенїю. Чтѣ тѣтѣ.

Ѣ Сїа глаголѣ, ѡ молѣ, ѡ ѡблчѣи со всѣкимъ повелѣнїемъ, да никтоже тѣа прешѣдитъ⁶.

Глава третїа.

[Ѣ] ѣ **Ѧ** Воспоминай тѣмъ, начальствꙋющимъ ѡ владѣющимъ, повиноватица ѡ покорѣтица, ѡ ко всѣкомъ дѣлѣ благѣ готꙋвымъ бѣти: **Ѣ** Ни ѣдїнаго хѣлѣти, не сварливимъ бѣти, но тнѣчимъ, всѣмъ гвѣляющимъ кротость ко всемъ чловекомъ. **ѩ** Бѣхомъ бо иногда ѡ мы немысленни, ѡ непокоривн, ѡ прельщенн, работꙋюще похотѣмъ, ѡ сластѣмъ различнымъ, въ слово ѡ зѣвнсти живѣще, мѣрзцы ещѣ, ѡ ненавѣдаще дрѣгздрѣга.

Престꙋпнѣ тѣтѣ. Чтѣ крѣщенїю:

Ѧ Вгда же блгодѣть ѡ чловеколюбїе гвѣса спсѣа нашего бѣа: **Ѣ** Не ѡ дѣлѣ

⁴ цѣлостъ

⁵ На крѣщенїе гдѣне: Чѣдо тѣте, гвѣса*

⁶ прешѣтитъ

п्राबेदнѣхъ, ꙗже сотворѣхомъ мѣ, но по своѣй ѿгѣ милости, спасѣ насъ бѣнею пакнебытїа, ꙗ ѡбновленїемъ дѣа стѣаго, ѿ ѿгоже ѡзлѣа на насъ ѿбѣльнѣ ѡнѣхъ хрѣтомъ, спѣтелемъ нашимъ: ѿ да ѡправдѣшесѣ блѣтїю ѿгѣ, наследнїцы бѣдемъ по ѡповѣнїю жїзнї вѣчнѣа.

Конѣцъ крѣценїю.

(31) ꙗ Чѣдо тѣте,⁷ вѣрно слѣво, ꙗ ѡ сѣхъ хошѣ тѣ ѡзвѣщѣтн⁸, да пекѣтесѣ дѣберымъ дѣломъ прѣлѣжѣтн вѣровавшїа бѣ: сїа сѣтѣ полѣзна челоуѣкомъ ꙗ дѣбѣа. ѿ Бѣхъ же стѣзѣнїа ꙗ родослѣвїа ꙗ рѣнїа, ꙗ свѣрѣвѣ законнѣхъ ѡстѣпѣа: сѣтѣ бо не полѣзны ꙗ сѣтны. [5] ꙗ ѿрѣтїкѣ челоуѣка, по пѣрвомъ ꙗ второмъ наказѣнїа ѡрнѣнїа: ꙗ вѣдын, ꙗкѣ развратѣсѣ таковѣа, ꙗ согрѣшѣетъ ꙗ сѣтѣ самѣшѣдѣнѣ.

Чтѣ тѣтѣ:

ѿ ѿгѣа послѣа ѡртѣмѣ кѣ тѣтѣ, ꙗ ꙗ тѣхїка, потѣнѣа прѣнтѣ ко мнѣ вѣ нїкопѣль: тѣ бо сѣдѣхъ ѡзнѣтн. ꙗ Знѣ законнїка ꙗ ѡполѣа, сїорѣа прѣдполѣа, ꙗ да ннѣтѣже ꙗма сїдѣно бѣдетъ.

Прѣстѣпнѣ тѣтѣ.

ѿ да ѡчѣтесѣ же ꙗ нашн дѣберымъ дѣломъ прѣлѣжѣтн вѣ нѣжнаа трѣбѣванїа, да не бѣдѣтѣ безплѣднн.

Чтѣ тѣтѣ:

ѿ Цѣлѣютъ тѣ со мнѣо сѣщїа всѣа, цѣлѣнѣа лѣбѣщїа ны вѣ вѣрѣ: блѣгодѣтъ со всѣмн бѣмн. ѡмннѣ.

Конѣцъ тѣтѣ, ꙗ сѣборѣ.

Конѣцъ послѣнїа, сѣже кѣ тѣтѣ, крѣтскїа црѣкѣ прѣжде ѿпїскопѣ свѣщѣннѣ бѣвшѣ: напнѣано бѣсѣтъ ѡ нїкопѣла македонскѣаго: ꙗмѣтъ вѣ сѣтѣ главы ꙗ: зачѣлѣа црѣковнѣхъ ѿ: стѣхѣвѣ, мѣс: знаменѣнїа чѣрнѣхъ ѿ: бѣзъ чѣрвлѣнѣхъ.

⁷Вѣ пѣмѣтъ ѿ-го сѣборѣ: Чѣдо тѣте,^{*}

⁸ѡтѣврѣдѣтн^{*}

Знаменїѧ кз фїлмóнѸ єпістóлїн.

[А] Похваленїе кз фїлмóнѸ, њ благодаренїе ѡ нѣмз.

[Б] Оустроенїе онїсїма оубогагѡ раба, њ моленїе ѡ нѣмз спасенѸ бѣвшѸ вѣрою.

Сказанїе кз фїлмóнѸ посланїѧ ст҃агѡ ап̃ла павла

Ст҃е посылаетъ ѡ рїма. Вннѧ же посланїѧ ст҃а: онїсїмз рабз фїлмóновз бѣжѧ, њ пристѸпль ко ап̃лѸ, наѸченз бѣсть ѡ негѡ, њ бѣсть ємѸ потребенз вз слѸженїе. Ѡ сѣмз оубѡ пїшетъ кз фїлмóнѸ, прикѧзываѧ ємѸ онїсїма, да прилѣжїтъ ѡ нѣмз ѡскреннѡ: њ не мнѣти єгò ктомѸ ѧкн раба, но ѧкоже брѧта. Завѣщаваѣтъ же ємѸ њ оубѣтель приготòвннѣ ємѸ, да ѧще тѧмѡ поїдетъ, ѡбращаетъ гдѣ преѸдетъ. Ѣ такѡ скончаваетъ посланїе.

Вѣдомо же да бѸдетъ, ѧкѡ сѣн онїсїмз свидѣтельство сподобнѧ, сїрѣчь мѸченїю, вз рїмстѣмз градѣ: третїлѸ оубѡ оубласть держащѸ, гóленей сокрѸшенїе, њ мѣчное претерпѣ мѸченїе.

Кз фїлмóнѸ посланїе

ст҃агѡ ап̃остола павла.

Глава пѣрва.

(3А) **Ѡ** **А** Павел¹ ѡзникз їнѣз хр҃товз њ тїмодѣн брѧтъ фїлмóнѸ возлюбленнѡмѸ њ споспѣшникѸ нашемѸ, **Б** Ѣ ап̃фїн сестрѣ возлюбленнѣнѣн, њ архїппѸ совоннственникѸ нашемѸ, њ домѧшнѣн твоѣн цр҃кви: **Г** Бл҃годѧть вѧмз њ мїрз ѡ б҃ѧ оца нашегѡ, њ гдѧ їнѣа хр҃та. **[А]** **А** Бл҃годарю б҃ѧ моего, всегда пѧмать ѡ тебе твора вз молїтвѧхз моїхз, **Б** Слышавз любовь твою њ вѣрѸ, ѡже ѡмашн ко гдѸ їнѣсѸ, њ ко вѣмз ст҃ымз: **С** Ѣкѡ да оубенїе твоѡ вѣры дѣнственнѡ бѸдетъ, вз рѧзумѣ всѧкагѡ блага єже вз вѣсз, ѡ хр҃тѣ їнѣсѣ. **З** Рѧдость бо ѡмамз многѸ, њ оутѣшенїе ѡ любви твоѣн, ѧкѡ оутрѡбы ст҃ыхз почїша тобою, брѧте. **И** Сегѡ рѧдн многое дерзновенїе ѡмѣѧ во хр҃тѣ повелѣвѧти тебе, єже потребнѡ єсть: **Д** Любѣ же рѧдн пѧче молю, такѡвз сѧн, ѧкоже павелз ст҃арецз, нынѣ же њ ѡзникз їнѣа хр҃та: **[Б]** **Г** Молю тѧ ѡ моѣмз чадѣ, єгòже родїхз во оубзхз моїхз онїсїма: **А** Иногда тебе непотрѣбнаго, нынѣ же тебе њ мнѣ бл҃гопотрѣбна: **Б** Єгòже возпоглахз тн, ты же єгò, сїрѣчь моѡ оутрѡбѸ, прїнмн. **Г** Єгòже ѧзз хотѣхз оу себе

¹ Мѣсѧца ноѣмврїѧ кѣ. На пѧмать ст҃агѡ ап̃ла фїлмóна.

держа́ти, да въ тебе́ мѣсто послужитъ мнѣ во о́узахъ благоустро́ваніа. **Ѧ** Безъ
 твоѣа́ же во́ли ничто́же вохотѣхъ сотвори́ти: да не ѡ́чи по нѣжди блго́е твоѣ
 бѣдетъ, но по во́ли. **Ѧ** Негли во ра́ди сегѡ разлѣчѣа на часъ, да вѣчна тогѡ
 прѣимешн: **Ѧ** Не ктомѡ ѡ́чи раба́, но вы́ше раба́, бра́та возлю́бленна, па́че же
 мнѣ, ко́льми же па́че тебе́, ѡ́ по плѡти, ѡ́ ѡ́ гдѣ. **Ѧ** ѡ́ще о́убо ѡ́маши мене́
 ѡ́бщника, прѣимн сегѡ ѡ́коже мене́. **Ѧ** ѡ́ще же въ часѡмъ ѡ́бѣдѣ тебе́, ѡ́ли
 до́женъ ѣсть, мнѣ сѣ вмѣнн. **Ѧ** ѡ́зъ па́велъ напи́сашъ рѣкою́ моѣю, ѡ́зъ
 возда́мъ: да не рекѡ тебе́, ѡ́акъ ѡ́ самъ себѣ ми сѣн до́женъ. **Ѧ** ѡ́н, бра́те, ѡ́зъ
 да полѣчу́, ѣже прошѡ о́у тебе́² ѡ́ гдѣ: о́упокѡн моѡ о́утрѡбу ѡ́ гдѣ. **Ѧ**
 Надѣавса послѣшанію твоѡмѡ напи́сашъ тебе́, вѣдын, ѡ́акъ ѡ́ па́че ѣже глаго́лю,
 сотвори́ши. **Ѧ** Кѡпнѡ же ѡ́ о́угото́ви мнѣ ѡ́бѣтель: о́уповаю бо, ѡ́акъ
 моли́твами ва́шими дарова́нъ бѣду́ ва́мъ. **Ѧ** Цѣлѣетъ тѣ ѣпафра́съ сплѣнникъ
 моѡ, ѡ́ хрѣтѣ іисѣ: **Ѧ** Ма́рко, а́рхидѣржа́, днма́съ, лѡка́, споспѣшницы моѡ. **Ѧ**
 Блгоуда́тъ гдѡ на́шегѡ іиса хрѣта́ со дѡхомъ ва́шимъ. а́минь.

Конѣцъ посланіа, ѣже къ фѣлмонѡ ѡ́ апфѣн, гдѣнѡмъ ѡ́ннѣимѡвымъ, ѡ́
 архѣппѡ дѣаконѡ колоеса́нскѡ цркви: напи́сано бѣсть ѡ́ рѣма, чрезъ ѡ́ннѣѣма раба́:
 ѡ́мать въ себѣ главѡ, а́: стѣхѡвъ, Ѧ: знаменаніи черныхъ, бѣ: безъ червленыхъ.

² да пользуетъ тобою

ЗНАМЕНА́НІА КО ЄВРѢМЪ ЭПІСТОЛІН

[А] Б҃гослѡвіе хр҃тѡво во славу оубо, и б҃гостъ надъ всѣмн со ѡчищеніемъ землихъ, ѡнѣнже възиде во славу нѣндо.

[Б] Иакъ не слажебна естъ слава хр҃тѡва, но бж҃ественна, и содѣтельна: тѣмже не въ нынѣшнемъ вѣцѣ въ немъ слава, но въ будущею вселенною.

[Г] Иакъ воплотиса за любовь, и за мѣлость, и за пріазнь сщ҃до къ намъ, на спасеніе человѣческое ѡ смѣрти, за пріазнь еже къ немю.

[Д] Иакъ вѣровати достѡнтъ хр҃тю, иакоже мѡнѣови вѣрѡваша, паче же къ б҃гу, неже къ человѣку.

[А] Въ немже, иакъ подобаетъ боатиса дрѣвнихъ ѡпадѣнн.

[Б] Оученіе, иакъ подобаетъ тцѣтиса на вѣчный покой.

[С] Страшное сдѣла паче словесе еже ѡ всѣхъ, и б҃гое б҃годѣти свндѣтельныѣ, рѣзвѣ подобна страдавшемю съ намн человѣку.

[З] Запрещеніе, иакъ ещѣ трѣбующимъ оученіа.

[А] Въ немже, проявленіе не преспѣланіе, иакъ не сщ҃н власти вторѣн.

[Б] Оутѣшеніе съ похвалою.

[Н] Иакъ твердо естъ ѡбѣтованіе бж҃іе, и истинно съ закланннѣмъ.

[Д] Ѡ мелхиседецѣ сщ҃емъ во образъ хр҃товъ, по имени, и градю, и житію, и сщ҃енію.

[А] Въ немже, иакъ предчтѣтиса авраамъ.

[Г] Иакъ престанетъ аарѡне сщ҃еніе земное: станетъ же нѣное хр҃тѡво, и зъ иногѡ рода, не по плѡти, и законю плѡтскю.

[А] Превзѣтіе бж҃іа завѣта, паче первагѡ ѡчищеніа, истинно.

[Б] Ѡ кровн хр҃товѣ, въ немже ноый завѣтъ, иакъ се истинно ѡчищеніе естъ прнснѡ, не кровьюн живѡтнихъ приносимо, и мнже множенцею бѣше.

[Г] Свндѣтельство ѡ ѡчищеннн еднѡмъ, и привожденіе къ б҃гу.

[А] Въ немже бѣжденіе ѡ возвращеннн вѣры.

[Д] Бѣжденіе возвращеннн страшна, прнблнжающагѡ сдѣла.

[Б] Иакъ достѡнтъ добръ начѣтокъ, на добрю кончннн прнвестнн.

[С] Ѡ вѣрѣ прославльшей дрѣвннн.

[З] **Ѡ** терпѣніи и чистотѣ, поспѣшествующу хрѣсту.

[и] **Ѡ** цѣломудрїи дондеже время ѣсть исправленїа, не ѡпадѣмъ ѡ негѡ, ꙗкоже и҃а҃н҃ъ не ѡверѣте мѣста покаѣнїа.

[д] **Ѡ** ꙗко страшише мѡѵсейскыхъ вѣдущаа, и больша тѣнїа достѡнна нынѣшнаа.

[к] **Ѡ** братолюбїи и страннолюбїи.

[а] **В**ъ немже ѡ цѣломудрїи.

[б] **Ѡ** доволѣ.

[г] **Ѡ** подобїи оцѣвъ.

[ка] **Ѡ** ꙗко не подобаетъ плѣтски жити по законѣ, но дѣхѡмъ хрѣсту въ добродѣтели.

[кв] **М**олїтва къ бгѣ ѡ ввожденїи въ добродѣтель, и смѡтрѣнїе.

Сказанїе ко евреѣмъ посланїа свѣтлѡ апла павла.

(нла) **С**їе посылаетъ ѡ италїи. Вина же посланїа сїа ѣсть: понеже и҃деи противлѣхѣа законѡмъ и свѣньмъ: сего ради апѡстолъ Павелъ оучитель ꙗзыкомъ бывъ, и въ ꙗзыки посланъ бывъ проповѣдати благовѣствованїе, и посланїа полавъ всѣмъ ꙗзыкомъ, пишеть прочее и всѣмъ, иже ѡ верѣзанїа вѣровавшимъ евреѣмъ, сказательно посланїе сїе ѡ пришествїи хрѣтоу: и ѡ еже свѣни законнѣи престѣвшїи оужѣ. И перѣше оужѣмъ сказдетъ прорѡкомъ, сего ради оужѣмъ предпѡсланнымъ бывшимъ имъ, да ꙗже ѡ спсѣ возвѣстѣтъ, и по нѣхъ самъ прїидетъ. Рабы же быти прорѡки и возвѣстїители сего пришествїю. Самого же хрѣта сїа быти бжїа, имже всѣ быша: и ꙗко семѣ снѣ подобаше человекѣ быти, да жертвою тѣлесѡ своегѡ испразднитъ смертъ. Не крѡвию бо тѣлечею, илї кѡзлею, но крѡвию хрѣтовою хотѣше быти спасенїе человекѡмъ. Сказдетъ же, ꙗко ничѡже совершилъ ѣсть законъ, но свѣнь имѣаше градѣщихъ блѣгъ: и ꙗко не почнша людїе, но ѡбщѣ всѣмъ намъ ѡстѣа день покѡнща. Такоже сказдетъ, ꙗко архїерейска служба преложнѣа ѡ арѡна во хрѣта, емѣже ѡбразъ бѣ мелхїседѣкъ, не сынъ ѡ леѡїа: вѣрою же ѡправданнымъ бывшимъ оцѣмъ сказдетъ, а не ѡ дѣлѡмъ закона. Таже пакн ѡ ѡбчлѣхъ наѣчнѣмъ и снѣхъ, и похвалнѣмъ нѣхъ еже за хрѣта терпѣнїе, и завѣщѣмъ почитати пресвѣтеры, скончаваетъ посланїе.

Второе сказанїе.

Сїе ѣже ко ѣврѣемъ посланїе, по нѣкїихъ видѣнїемъ, не быти павле, н̄ скла́да
 дла̀ пи́сменнаго, н̄ за ѣже не предписа́ти ѿ ма́ своѣ́ ꙗ́коже во вѣсѣхъ посланїихъ,
 н̄ за ѣже глаголати: Ка́къ мы оубѣжи́мъ ѡ̀ толи́комъ нерадѣ́ше спасѣ́нїи; ѣже
 нача́ло прїѣмше глаголати́ма ѡ̀ гда́, ѡ̀ слы́шавшихъ н̄звѣстї́ма въ на́съ,
 свидѣ́тельствова́юща бѣ́ша зна́менїи н̄ чюдеса́: ѣже оубо́ премѣ́ненъ бѣ́вшъ скла́дъ
 посланї́а, ꙗ́влена́ ѣсть ви́на. Ко ѣврѣемъ бо спї́сано бѣ́вшѣ ꙗ́коже
 послѣ́дїи же преве́денъ бѣ́вшѣ ѡ̀ лѣ́кїи, ꙗ́коже нѣ́цыи глаго́лютъ: И́нїи же ѡ̀
 кли́мента, ѣгѡ́же н̄ скла́дъ ꙗ́вля́етъ. ꙗ́коже не предписа́ти ѿ ма́ своѣ́ въ
 посланї́и, ви́на ѣсть: поне́же ꙗ́коже ꙗ́зыкъвъ бѣ́ павелъ, ꙗ́коже не ꙗ́коже,
 десни́ца даде́ петръ н̄ апо́столомъ ѡ́бщени́а, да са́мъ оубо́ съ варна́вою во
 ꙗ́зыки, ѡ́нїи же съ петро́мъ во ѡ́бръзанїе́. Поне́же оубо́ ѡ́бщени́е проповѣ́ди
 слы́шавше бѣ́аху н̄же ѡ̀ ꙗ́коже вѣ́ровавшїи, ꙗ́коже ѡ́бщеплѣ́нїю ѡ̀ за́кона оуби́тъ
 павелъ: влѣ́потъ пи́шетъ ко ѣврѣемъ, показати́ хотѣ́а согла́сїе. Писа́ же къ
 нї́мъ, предписа́ти себѣ́ ꙗ́коже въ посланї́и нѣ́сть при́чино. Свидѣ́тельствова́етъ же
 н̄ въ прѡ́чихъ посланї́е быти павле, въ нї́хъже пи́шетъ глаго́ла: н̄ оубо́ замъ мо́имъ
 спосра́дате: н̄ ѡ̀ ѣже глаголати́ прензлѣ́шнѣ моли́ти́ма, да скорѣ́е ва́мъ
 оустрѡ́юса. н̄ ѡ̀ ѣже глаголати́: позна́йте бра́та на́шего тї́модѣ́а ѡ́бщени́а, съ
 нї́мъже ꙗ́коже скорѣ́е прї́детъ оуби́жъ ва́съ. Никто́же бо оубо́ мнѡ́ и́нъ ѡ́бщени́а
 бы́ во слы́женїе тї́модѣ́а, то́чию павелъ, н̄ се́го скорѣ́е ѡ́бщени́а, своѣ́ и́мъ,
 ꙗ́коже ѡ́бщени́а ѣ́мъ, мно́гажды съ нї́мъ прї́шествїе ѡ́бщени́а. И́на же
 мнѡ́га сказа́ютъ на́мъ ѣгѡ́ быти посланї́ю, ꙗ́коже н̄ са́мо прочтѣ́нїе
 предѣ́ще на́мъ.

КО ЁВРЕЕМЪ ПОСЛАНІЕ СѢГѡ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава́ пер́ва.

(3а̄ ꙗ́) [а̄] ѣ́ а̄ Многоча́стнѣ¹ н̄ многообра́знѣ дре́вле бѣ́ша глаго́лавыи
 ѡ́бщени́а во проро́цѣхъ, б̄ Въ послѣ́докъ днѣ́и е́ихъ глаго́ла на́мъ въ е́нѣ, ѣгѡ́же
 положи́ наследни́ка вѣ́мъ, и́мъже н̄ вѣ́ки сотвори́. г̄ И́же сы́и е́а́нїе сла́вы, н̄
 ѡ́бразъ ѡ́бщени́а ѣгѡ́: нога́ же влѣ́чїа глаго́ломъ е́а́нїе своѣ́а, собо́ю
 ѡ́бщени́е сотвори́въ грѣ́хѡвъ на́шихъ, сѣ́де ѡ́бщени́ю престѡ́ла вели́чїа на
 вы́сокихъ. д̄ Толи́къ лѣ́шїи бѣ́въ ꙗ́коже, ѣ́нїа пресла́внѣ́е па́че ꙗ́коже
 наследство́ва и́ма. [б̄] ѣ́ Комъ бо рече́ когда ѡ̀ ꙗ́коже: е́нъ мо́и е́нъ ты, ꙗ́коже
¹Въ сѣ́бѣ ѡ́бщени́а ꙗ́коже. Сїе́ же н̄ въ на́вечерїи рѣ́тъ хрї́сто́ва.

даже до конца известна удержимъ. [а] З Темже якоже глаголетъ дхъ стыйн: днесь, аще гласъ егво оубышите, и Не ожесточите сердецъ вашихъ, якоже въ прогнванн, по днн искшенна въ пустыни: д Идже исхенша ма оцы ваши, исхенша ма и видеша дла моа четыредесать летъ. г Сего ради негодовахъ рода того, и рехъ: прииди владетъ сердцемъ: тн же не познаша пртеи моихъ. и Иакъ класъ во гнвѣ моэмъ, аще видятъ въ покой мой.

Преступн понедѣльникъ.

(3а тд) вв Блюдите братие,^{**8} да не когда едетъ въ некоемъ ѿ васъ сердце лкаво, исполнено невѣрн, во еже ѿступити ѿ ега жнва. гн Но оутѣшайте себѣ на всакъ день, дндеже днесь нарицаетъ: да не ожесточитъ никто ѿ васъ лстн греховноу. дн Причастницы бо быхомъ хртъ, аще оубо начатокъ состава, даже до конца известенъ удержимъ. еи Внегда глаголетъ: днесь, аще гласъ егво оубышите, не ожесточите сердецъ вашихъ, якоже въ прогнванн. зи Нѣцыи бо слышавше, прогнваша: но не всн изшедшии изъ егпта съ мвѣомъ.

Конѣцъ ебевѣтѣ. Чтн понедѣльникъ.

(пне) зи Конхъ же негодова четыредесать летъ; не согрѣшившихъ ли, ихъже кѣсти падоша въ пустыни; ии Котѣрымъ же класъ не внити въ покойъ егво; авѣ, иакъ противльшимъ. дн И видимъ, иакъ не возмогоша внити за невѣрствѣе.

Конѣцъ понедѣльникъ.

Глава четвѣртая.

(3а тн) [е] и а да оубоимъ оубо, да не когда ѿставленъ ѿѣтованн^{**9} внити въ покой егво, авитъ кто ѿ васъ лишнвс. в Ибо есмь блговѣствованн, якоже и онн: но не пользова онѣхъ слово слха, неразтворенное вѣрою слышавшихъ. г Входимъ бо въ покой вѣровавшн, якоже рече: иакъ класъ во гнвѣ моэмъ, аще видятъ въ покой мой: аще и длаомъ ѿ сложенна мира бывшимъ. д Рече бо негда ѿ седмомъ енце: и почн бгъ въ день седмый ѿ вѣхъ длазъ своихъ: е И ѿ семъ пакн: аще видятъ въ

⁸Въ ебевѣтѣ в-ю постл: братие, блюдите**

⁹Во вторникъ в-д-а недѣлн: братие, оубоимъ, да не когда ѿставленъ ѿѣтованн бжн*

З Иже во днѣхъ плóти своѣа, молѣнїа же и мѣтвы кз мoгущемъ спастнѣ егò ѿ смѣртн, сз вóплемз крѣпкимз и со слезáми прннѣсз, и оуслышанз бѣвз ѿ благоговѣннства. **и** и́ще бо и снз бáше, о́бáче навѣче, ѿнòдòже пострáдà, послúшáнїю: **д** И совершнвса, бѣсть вѣмз послúшающимз егò внòвенз, спасенїа вѣчнагw. **г** Нареченз ѿ бга первоцѣнникз по чннò мелхїседѣковъ.

Конѣцъ сѣнтелѣмз.

(**Зá тѣи**) [**з**] **и** ѿ нѣмже^{**13} мнòгое нáмз слóво, и недòбь сказáемое глагóлати, понѣже нѣмоцни бѣсте слúхи. **в** Ибо дóлжни сщце бѣти оучнтели лѣта рáди, пáкн трѣбуете оучнтелѣа, кáа пн́смена начáла словѣсз бжѣихъ, и бѣсте трѣбующе млекà, а не крѣпкїа пн́ци. **г** Вса́кз бо причащáнса млекà, ненскúсенз слóва прáвды: младенецъ бо е́сть. **д** Совершенныхъ же е́сть твѣрдаа пн́ца, и мщцнхъ чúствїа ѿбúчена дóлгимз оученїемз, вз разсúжденїе добра́ же и зла́.

Глава́ шестáа.

г **а** Тѣмже ѿста́вльше начáла хрѣтòва слóво, на совершенїе ведѣмса: не пáкн ѿсновáнїе пока́нїа полагающе ѿ мѣртвыхъ дѣлз, и вѣры вз бга, **в** Крещенїи, оученїа, возложенїа же рúкз, воскресенїа же мѣртвыхъ, и сдà вѣчнагw. **г** И сїе сотворнмз, и́ще бгз повелн́тъ. [**а**] **д** Не возмòжно бо просвѣщенныхъ е́дннòю, и вкúснвшнхъ дáра небеснагw, и причáстникwвз бѣвшнхъ дхá сгáгw, **е** И дóбрагw вкúснвшнхъ бжѣа глагóла, и снлы градúцагw вѣка, **з** И ѿпадшнхъ, пáкн ѿновлáтн вз пока́нїе, вторòе распнáюще снá бжѣа себѣ и ѿблнчáюще. **з** Землá бо пн́вшаа сходáщїи на ню́ мнòжнцєю дóждь, и раждáющаа бѣлїа дóбраа о́нымз, и́мнже и дѣлаема бывáетз, прїемлетз благословенїе ѿ бга: **и** и́ и́зносáщаа тѣрнїа и волчѣцз, непотрѣбна е́сть, и клáтвы блнзз, е́аже кончн́на пожженїе.

Конѣцъ средѣ.

(**Зá тгї**) [**в**] **д** Надѣемз же сá^{*14} ѿ вáсз возлюбленнн, лúшнхъ, и прндержáщнхса спасенїа, и́ще и тáкw глагóлемз. **г** Не ѿбн́днвз бо бгз, забы́тн дѣла вáшегw, и трúдà любвѣ, ю́же показáсте во н́мá егò, послúжнвше сѣымз и слúжáще. **и** Желáемз же коегòждо вáсз гáвлáтн тóже тщáнїе, ко и́звѣщенїю

¹³ Вз срдѣл ꙗко, недѣлан: брáтїе, ѿ мелхїседѣцѣ^{**}

¹⁴ Вз сдѣвòтѣ д-ю постá: брáтїе, надѣемса^{*}

БЛАГОСЛОВЛѢЕТСА. **И** И ЗАТѢ ОУБѢ ДЕСЯТНЫ ЧЕЛОВѢЦЫ ОУМНРАЮЦІИ ПРИЕМЛЮТЪ, ТАМУ ЖЕ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕМЫИ, ЯКѢ ЖИВЪ СЪТЬ. **Д** И да сѣе рекъ: авраамомъ и левіи приемланъ десятины, десятины далъ сѣть. **Г** Сѣе бо въ чревахъ оубо баше, егда сръте егò мелхиседекъ. **Г** **Д** И еще оубо совершено левицкимъ священствомъ было, [людѣ бо на немъ законенъ быша:] каа сѣе потреба, по чинъ мелхиседековъ иномъ востати священникъ, а не по чинъ аароновъ глаголетса; **В** Прелагаемъ оубо священствъ, по нужди и законъ премеменение бываеъ. **Г** И немже бо глаголетса сѣа: колѣнъ иномъ причастна, ѡ негѡже никтоже приступи ко олтарю. **Д** Иже бо, якѢ ѡ колѣна іудова возсѣа гдѣ нашъ: ѡ немже колѣнѣ мѡисей ѡ священствѣ ничеюже глагола. **С** И лишише сѣе явѣ сѣть, якѢ по подобію мелхиседековъ востанетъ священникъ инъ, **С** Иже не по законъ заповѣди плотскаа бысть, но по силѣ живота неразрѣшаемаго. **З** Свидѣтельствуетъ бо: якѢ ты сѣи священникъ во вѣкъ по чинъ мелхиседековъ.

Конѣцъ срѣтенію.

(**З** **Т** **З**) **И** **В**лаганіе оубо¹⁸ бываеъ прежде бывшаа заповѣди, за немоцное сѣа и неполезное. **Д** И чтоюже бо совершилъ сѣть законъ: привождение же сѣть лучшемъ оупованію, имже приближаемса къ бгѣ. **К** И по сѣи не безъ клѣтвы, оны бо безъ клѣтвы сѣть священницы бывшии: **К**а сѣе же съ клѣтвою, чрезъ глаголющаго къ немъ: клѣтса гдѣ и не расклетса, ты сѣи священникъ во вѣкъ по чинъ мелхиседековъ. **К**в По толнѣ лучшаго завѣта бысть испорѣчникъ инъ. **К**г И оны множайши сѣть священницы бывше, зане смертію возвращени сѣть пребывати: **К**д сѣе же, за еже пребывати сѣмъ во вѣки, непреступное имать священство. **К**е Темже и спасти до конца можетъ приходѣщихъ чрезъ него къ бгѣ, всегда живъ сѣи, во еже ходатайствовати ѡ нихъ.

Конѣцъ пѣткѣ.

(**З** **Т** **И**) **К**с Таковъ бо намъ¹⁹ подобаше архіерей, преподобенъ, незлобенъ, безикверненъ, ѡлчченъ ѡ грѣшникъ, и вышше несъ бывъ: **К**з Иже не имать по всѣа дни нужды, якоже первосвященники, прежде ѡ своихъ грѣсѣхъ жертвы приносити, по томъ же ѡ людскихъ: сѣе бо сотвори единою, себѣ принеся. **К**н

¹⁸ Въ пѣткѣ **К**д. а недѣлан: Братіе, ѡлагайте*

¹⁹ Сѣителамъ: Братіе, таковъ намъ*

Зако́нъ бо члвѣки поставлѣетъ первоцѣнники, ѿмощыя немо́щъ: сло́во же клѣтвенное, ѣже по зако́нѣ, сна во вѣки соверше́нна.

Глава Ѡсмѡа.

Ѡ ꙗ́ Глава же ѡ глаго́лемыхъ, тако́ва ѿмамы первоосвѣщенника, ѿже сѣде ѡдеснѡю прѣто́ла вели́чествѡа на небѣхъ: Ѡ Сѣ́ымъ слѡжнѣтель, ѿ скнѣнн истиннѣн, ѿже водрѡзѣ гдѣ, ѿ не чело́вѣкъ.

Конѣцъ свѣтѣтелѣмъ.

(3а) ꙗ́ всѡкъ бо^{**20} первоцѣнникъ, во ѣже приноси́ти да́ры же ѿ жѣртвы, поставлѣемъ бывѣетъ: тѣмъже потре́ба ѿмѣти что ѿ семѡ, ѣже принесѣтъ. ꙗ́ ѿще бы оубо бы́лъ на землѣ, не бы́ бы́лъ цѣнникъ, осщымъ цѣнникѡмъ приносѣщымъ по зако́нѡ да́ры: ѣ ꙗ́же о́бразѡ ѿ стѣнн слѡжатъ небныхъ, ѡкоже глаго́лахо бы́сть мѡу́сею, хотѣщѡ сотвори́ти скнѣню: ви́ждь бо, рече, сотвори́ши всѡ по о́бразѡ показанномѡ тѣ на горѣ. ѡ Ни́нѣ же лѡчшее оубѡ слѡженѣе, по ѣлнѡ ѿ лѡшагѡ заветѡа ѣсть ходѡтай, ѿже на лѡшаа ѡбѣтовѡнѡа в зако́ннѡа.

Конѣцъ ѿповѣдникѡмъ.

(3а т.д.) [а] ѡ ꙗ́ще бо бы́ первы́ ѡнъ^{*21} непоро́ченъ бы́лъ, не бы́ второмѡ ѿскѡла мѣсто. ѿ Оубо́раа бо ѿхъ, глаго́летъ: се́ днѣ градо́тъ, глаго́летъ гдѣ, ѿ совершѡ на до́мъ ѿлеѡ, ѿ на до́мъ ѡдоѡ заветѡа но́въ: ꙗ́ Не по заветѡ, ѣго́же сотвори́хъ о́цѣмъ ѿхъ въ де́нь, во́ньже ѣмшѡ мѣ ѿхъ за рѡкъ, ѿзвѣсти ѿхъ ѡ землѣ ѣгѡпетскѡа: занѣ тѣн не пребы́ша въ заветѡѣ моѡмъ, ѿ ѡзъ не раднѣхъ ѡ нѣхъ, глаго́летъ гдѣ. ꙗ́ ꙗ́къ се́н заветѡ, ѣго́же заветѡаю до́мъ ѿлеѡ, по ѡнѣхъ днѣхъ, глаго́летъ гдѣ, даа зако́ны моа въ мы́сли ѿхъ, ѿ на сераца́хъ ѿхъ напишѡ ѿхъ: ѿ еѡдѡ ѿмъ бѣтъ, ѿ тѣн еѡдѡтъ мнѣ лю́дѣ. ꙗ́ ѿ не ѿмать наѡчнѣти ко́ждо ѿскреннаго своѡго, ѿ ко́ждо бра́та своѡго, глаго́ла: позна́й гдѡ: ѡкъ всѣн оубѣдѡтъ ма ѡ ма́ла да́же ѿ до вели́ка ѿхъ. ѡ ꙗ́ занѣ мнѡстнѡвъ еѡдѡ неправдамъ ѿхъ, ѿ грѣхѡвъ ѿхъ, ѿ беззако́ннѣн ѿхъ не ѿмамъ помѡнѡти ктомѡ. ꙗ́ Внегда́ же глаго́летъ, но́въ, ѡбвѣтшѣн перѡаго: ѿ ѡбвѣтшѡаю́щее ѿ сотарѣю́щееа, блнѡзъ ѣсть ѿстѣнѡа.

Конѣцъ понеда́льникѡ.

²⁰ ꙗ́къ ѿповѣдникѡ ѿ ннѣмъ: бра́тѣе, всѡкъ^{**}

²¹ въ понеда́льникѡ ꙗ́ недѣла: бра́тѣе, ѡще бы́ первы́ зако́нъ^{*}

Глава девятая.

(3а ꙗк) ѿ а Имѣаше бо²² первая скнїи²³ ѡправданиа слѣжбы, стѣе же людское. **б** Скнїи бо соорѣженѣ бысть первая, въ нейже свѣтїльникъ, и трапѣза, и предложенїе хлѣбшвъ, ѣже глаголетсѣ стѣа. **г** По вторѣй же завѣстѣ скнїи глаголемаа, стѣа стѣыхъ, **а** Златѣ имѣши кадильницѣ, и ковчегъ завѣта ѡкованъ всюдѣ златомъ, въ немже стѣмна златѣ имѣшаа мѣннѣ, и жѣлаз ѡрѣновъ прозѣбшїи, и скрижали завѣта. **е** Превышше же стѣгѣ херѣвїи славы, ѡсѣнѣющїи *Олтѣрь²⁴: ѡ нїхже нѣсть нѣнѣ глаголати подроенѣ. **з** Стѣмъ же такѣ ѡстрѣенымъ, въ первѣю ѡубѣ скнїю вѣнѣ вхождахѣ стѣеннцы, слѣжбы совершающе: **(сѣе)** **з** По вторѣю же стѣною въ лѣтѣо стѣннъ архїерей, не безъ крове, ѡже приносѣтъ за себѣ, и ѡ людскїхъ невѣжествїихъ.

Конѣцъ праздникѣ вѣцы.

(3а ꙗк) и стѣ гѣвляющѣ²⁵ дхѣ стѣомѣ, ѣакѣ не ѡ гѣвнѣа стѣыхъ пѣтъ, стѣе первѣй скнїи имѣщѣ стѣанїе. **а** ѣже прїтѣа во вѣрема настоѣщее ѡтвердїсѣ, въ нейже дарове и жѣртвы приносѣтсѣ, не могѣщымъ по стѣвѣстн совершїтн слѣжащаго: **г** Тѣчїю въ брашнахъ и питїахъ, и различнїхъ ѡмовѣнїихъ, и ѡправданїихъ плѣтн, даже до вѣремене исправлѣнїа надлежащаа.

Престѣпнѣ вторннѣ.

(3а) [б] аи Хрїтѣозъ же прїшѣдъ,²⁶ архїерей градѣщнхъ блѣгъ, бѣольшѣю и совершѣннѣншѣю скнїею нерѣкотворѣнною, сїрѣчь, не сѣа тѣварн: **б** Ни кровїю кѣзлею, ни тѣльчѣю, но своѣю кровїю внїде стѣною во стѣа, вѣчноѣ нексѣплѣнїе ѡбрѣтѣнїи. **г** аи стѣе во кровѣ кѣзлїа и тѣльчаа, и пѣпелъ юнчїи кропѣщїи ѡсквернѣннѣ, ѡсѣвѣщѣетъ кѣ плѣтнѣн чнстѣтѣ: **а**и Кольмнѣ пѣче кровѣ хрїтѣова, ѣже дхѣомъ стѣымъ себѣ прннесѣ непорѣчна стѣ, ѡчнстнѣтъ стѣвѣстѣ нѣшѣ ѡ мѣртвѣхъ дѣлаз, во стѣе слѣжнїтн нѣмъ стѣ живѣ и нѣстннѣ.

Конѣцъ недѣлн. Чтнѣ вторннѣ:

стѣ И стѣгѣ радн нѣвомѣ завѣтѣ ходѣтай стѣтъ, да ѣакѣ смѣртн бѣвшн, во

²² На вхѣдъ вѣцы: Брѣтїе, имѣаше*

²³ первѣй [завѣтѣ]

²⁴ ѡчнстїлнщѣ*

²⁵ По вторннѣ аа недѣлн: Брѣтїе, стѣ гѣвляющѣ**

²⁶ Недѣлаа стѣ постѣ: Брѣтїе, хрїтѣозъ прншѣдъ* стѣе же и стѣмѣнѣ стѣпрїннѣ.

нскѹплѣніе прѣстѹплѣній, бѣвшнхъ въ первомъ заветѣ, ѡбѣтованіе вѣчнаго наследіа прїимѹтъ званїи. **Ѹ** Идѣже бо заветъ, смѣрти нѣжно ѣсть носїтиса заветцающаго. **ѹ** Заветъ бо въ мѣртвыхъ нзвѣстенъ ѣсть: понѣже ни челоѹже мѹжетъ, егда живъ ѣсть заветцаван. **Ѻ** Темже ни первыи безъ крове ѡновленъ²⁷ бытъ. **ѻ** Реченнѣи бо всакоѹ заповѣди по законѹ ѡ мѡѹсеа вѣмъ людемъ, прїемъ кровь козлю и тельцю съ водою и волною червленою, и ѹсѡпомъ, самыа же тыа кнїги, и вса люди покропї, **Ѽ** Глагола: сїа кровь завета, егѹже заветца къ вамъ бѣ: **ѽ** И скїнїю же и вса соуды сдѣжѣбныа, кровїю такоже покропї. **Ѿ** И ѡнѹдъ кровїю вса²⁸ ѡчищаютьса по законѹ, и безъ кровопролитїа не бываѣтъ ѡставленїе. **ѿ** Нѣжда оубо баше ѡбразѹмъ нѣныхъ сїми ѡчищаютьса: самѣмъ же нѣнымъ, лѹчшїми жертвами паче сїхъ.

Конецъ вторникѹ.

(**зѧ тѣв**) **ѿ** Не въ рѹкотворѣннаа бо^{*29} сїаа видѣ хрїтосъ, протнвообрѣзнаа истинныхъ: но въ сѹмое нѣо, нынѣ да гавїтса лицѹ бжїю ѡ насъ. **ѿ** Ни да многаци приносїтъ себѣ, ѣкоже первосѣенникъ вхѹдїтъ во сїаа [сѣихъ], по вса лѣта съ кровїю чѹждѣю: **ѿ** Понѣже подобаше бы емѹ множцею страдати ѡ сложенїа мїра, нынѣ же едїною въ кончїнѹ вѣкѹвъ, во ѡметанїе грѣхѹ, жертвою своєю гавїса. **ѿ** И ѣкоже *лежїтъ^{*30} челоѹкѹмъ едїною оумрѣти, потѹмъ же сдѣз: **ѿ** Такъ и хрїтосъ едїною принесѣа, во еже вознесїти многнхъ грѣхї: второе безъ грѣхѹ гавїтса ждѹщимъ егѹ во спасенїе.

Конецъ сѣвѣтѣ.

Глава деѣтаа.

(**зѧ тѣг**) **ѿ** а сѣнь бо^{**31} нмыи законъ градѹщнхъ блѣгъ, а не самыи ѡбразъ вещей, на всакоѹ лѣто темнѣе жертвами, нѣже приносѣтъ вїнѹ, ни когдаже мѹжетъ прїстѹпающнхъ совершїти. **ѿ** Понѣже престали бы быти приносїмы, ни едїнѹ ктомѹ нмѹщымъ совѣсть ѡ грѣсѣхъ, сдѣжѹщымъ едїною ѡчищеннымъ. **ѿ** Но въ нїхъ воспомнїанїе грѣхѹвъ на кождедо лѣто

²⁷ оутвержденъ

²⁸ едѣ не вса кровїю

²⁹ **Въ сѣвѣтѣ** **ѿ**-ю поста: Братїе, не въ рѹкотворѣннаа *

³⁰ ѡпредѣленѹ ѣсть *

³¹ **Въ сѣдѣ** **ѿ** недѣли: Братїе, сѣнь *

БЫВАЕТЪ. **А** Не возмóжно бо крóвн юнчей н кóзлей ѿпѣщати грѣхн. **[Г]** **Е**
 Тѣмже входà вь мírз глаголетъ: жёртвы н приношенiа не восхотѣлз єсн,
 тѣло же совершилз мн єсн: **Б** Всесожженiй, н³² ѿ грѣсѣх не благовоилз єсн.
З Тогда рѣхъ: єе ндѣ, [вз главнѣнѣ книжнѣн написаа ѿ мнѣ,] **Е**же
 сотворити волю твою, бже. **И** Выше глагола: гакъ жёртвы н приношенiа, н
 всесожженiй *н³³ ѿ грѣсѣхъ не восхотѣлз єсн, ниже блговоилз єсн [гакже по
 законѣ приносател]. **А** Тогда рече: єе ндѣ сотворити волю твою бже: ѿемлетъ
 первое, да второе поставитъ, **Г** ѿ нейже воли ѿсвщени єсмь, принесенiемъ
 тѣла иисъ хрiтова єдиною. **И** Н всàкъ оубо сщеникъ стоитъ на всàкъ день
 слѣжà, н тѣла же множицею приносà жёртвы, гакже никогдàже мóгѣтъ ѿати
 грѣхóвъ: **Е** Онъ же єдинѣ ѿ грѣсѣхъ принєсѣ жёртвѣ, всгдà сѣдитъ ѿдєснѣю
 бга. **Г** Прочее ѿжндàа, дондеже положател вразн єгѡ поднóжiе ногàма єгѡ. **А**
 єдинѣмъ бо приношенiемъ совершилз єсть во вѣки ѿсщяемьхъ. **[А]** **Е**
 Свидѣтельствоветъ же намъ н дхъ сщiй, по речєнномѣ прєжде: **Б** Гєнъ завѣтъ,
 єгóже завѣщàю къ нмъ, по днѣхъ онѣхъ, глаголетъ гдѣ, даа законы моа
 на сердца нхъ, н вз помышлєнiихъ нхъ напишѣ нхъ. **З** Тàже глаголетъ гдѣ: н
 грѣхóвъ нхъ, н беззаконiй нхъ не имамъ поманѣти ктомѣ. **И** Я ндѣже
 ѿпѣщенiе снхъ, ктомѣ нѣсть приношенiа ѿ грѣсѣхъ.

Конецъ средѣ.

(Зà тѣд) **[А]** **А** Имѣще оубо дерзновєнiе братiє,³⁴ входити во сщàа крóвию
 иисъ хрiтовою, пѣтемъ нóвымъ н живымъ, **Б** єгóже ѿновилз єсть намъ
 завѣсою, снрѣчь, плóтию своєю: **Б** И iерєа велика наа домомъ бжiимъ, **Б** да
 пристѣпàемъ со истиннымъ сєрдцемъ, во нзвѣщенiн вѣры, ѿкроплєнн сердца ѿ
 совѣстн лѣкàвья, н нзмовєнн тѣлесà водóю чiстою, **Б** да держимъ
 исповѣданiє оуповàнiа недклóнное: вѣренъ бо єсть ѿвѣщàвьн. **Б** И да
 раздѣлѣемъ дрѣгдрѣга вз пощрєнiн любвє, н дóбрыхъ дѣлъ, **Б** Не
 ѿставляюще собрàнiа своегѡ, гакже єсть нѣкимъ обычàй, но [дрѣгдрѣга]
 подвизàюще: н толiкѡ пàче, єлiкѡ видите приближàющелà дєнь [сданный]. **Б**
 Вóлею бо согрѣшàющимъ намъ по прiятiн раздѣла истинны, ктомѣ ѿ грѣсѣхъ
 не ѿверѣтаетелà жёртвa: **Б** Стрàшно же нѣкое чàнiе сдà, н огна ревность,

³² тàкожде

³³ тàкожде*

³⁴ Вз пàтóкъ великiй на д-мъ часѣ: братiє, имѣще дерзновєнiє*

по́всти хотѣшаго сопроти́вныа. **ѿн** ѿвергла ктò закона мωѵсеова, безъ
многѣрдїа при двою илїи трїехъ свидѣтелехъ оумираетъ: **ѿд** Колїкѡ, мнїтє,
гòршїа сподобитса мѡки, иже сїа бжїа поправїи, и крòвь завѣтнѡю сквернѡ
возмнївз, вѡ нїеже ѡсвѣтїса, и дх҃а б҃годатїи оукорївыи; **ї** вѣмы бо
рѣкшаго: мнѣ ѡмщєнїе, азъ воздамъ, глаголетъ гд҃ь. и пакн: їакѡ сдѣнѡтъ гд҃ь
людемъ своїмъ. **їа** Стрѣшно єсть єже впасти вѡ рѡцѣ б҃га жнвѣгѡ.

Конецъ паткѡ великомѡ.

(зѧ тѣс) **[ѿ]** **(ѿек)** **лв** Воспоминайте же³⁵ пєрвыа дни вѡша, вѡ нїеже
просвѣтївшеса, многїа стрѣсти претерпѣте³⁶ страдѣнїи: **лг** Ѻво оубѡ,
поношенїи и скорбїи позòръ бѣвшє: Ѻво же Ѻбщнїцы бѣвшє жнвѡщымъ
такѡ. **лд** Ибо юзамъ моїмъ спострадѣте, и разграбленїе имѣнїи вѡшнхъ съ
радостїю прїацте, вѣдаще имѣти себѣ имѣнїе на нѣсѣхъ пребывающее и
лѡчшее.

(зѧ тѣс) **лє** Не ѡлагайте оубѡ^{**37} дерзновенїа вѡшегѡ, єже имать
мзавоздаенїе велико. **лє** Терпѣнїа бо имате потребѡ, да волю бжїю
сотворше, прїимете ѡбѣтованїе. **лз** И єще бо мало єлїкѡ єлїкѡ, градїи
прїидетъ, и не оукоснитъ: **лн** и праведнїи ѡ вѣры жнвз бѣдетъ.

Конецъ сѣвѡтѣ, и стѣмъ.

и яще ѡбнѣтса, не б҃говолнѡтъ дѡша моѡ ѡ немъ. **лд** Мы же [братїе]
нѣсмы ѡбнновенїа вѡ погнбель, но вѣры вѡ снабденїе дѡшн.

Глава перваядесять.

[ѿ] **ї** **ї** **є**сть же вѣра, оуповѣемыхъ и звѣщенїе, вецїей ѡблченїе
невїднмыхъ. **в** вѡ сїи бо свидѣтельствовани бѣша дрѣвнїи. **г** вѣрою
разумѣваемъ совершїтнса вѣкѡмъ глаголомъ бжїимъ, бо єже ѡ
невлаемыхъ вїднмымъ бѣти. **д** вѣрою множїишѡю жертвѡ явель, паче каїна
прннесє б҃гѡ, єюже свидѣтельствованъ бѣсть бѣти праведникъ,
свидѣтельствующѡ ѡ дѡртѣхъ єгѡ б҃гѡ: и тою оумерїи, єще глаголетъ. **є**
вѣрою єнѡхъ преложєнъ бѣсть не вїдѣти смѣрти, и не ѡбрѣтѣшеса, занє
преложн єгò б҃гѡ: прѣжде бо преложенїа єгѡ свидѣтельствованъ бѣсть, їакѡ

³⁵ вѡ сѣвѡтѣ **г**-ю постѡ: братїе, воспоминайте^{*} сїе же и преподобномѡченикѡмъ.

³⁶ многѡ подвнѡ подѡцте

³⁷ вѡ четвѣртѡкѡ **л**-ѡ недѣлн: братїе, не ѡлагайте^{**}

о̀угодн̄ бг҃Ѹ: **Ѹ** Безъ вѣры же не возмѡжно о̀угодити бг҃Ѹ: вѣрвати же подобѣетъ приходящемѸ къ бг҃Ѹ, ꙗкѡ ѣсть, ӣ взыскáющымъ егѡ мздовоздáтель бывѣетъ. **ѹ** Вѣроу ѡвѣтѸ прїимъ нѡе, ѡ ннѡже не о̀у бѣ видѣвъ, ӣ о̀убоáвса, сотвори ковчегъ во спасенїе домѸ своего̀: ѣюже ѡсдн̄ [вѣсь] мїръ, ӣ ꙗже по вѣрѣ правды бысть наследникъ.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

(3^а тѣз) ӣ Вѣроу^{*38} зовѡмъ áвраáмъ, послѡша ӣзыти на мѣсто, ѣже хотáше прїáти въ наследїе: ӣ ӣзыде, не вѣдый кáмъ градѣтъ.

ПрестѸпн̄ пáткѸ.

(3^а тѣн) **Ѡ** Вѣроу прїиде^{*39} áвраáмъ на зѣмлю ѡвѣтовáнїа, ꙗкоже на чѸждѸ, въ крѡвы вселн̄са, со исаáкомъ ӣ иáкѡвомъ, наследникѡма ѡвѣтовáнїа того̀жде. **Ѳ** Ждáше бо ѡсновáнїа ӣмѸцагѡ града, е̄мѸже хдѡжникъ ӣ содѣтель бг҃ъ.

ПрестѸпн̄ о̀цѣмъ. Чтн̄ пáткѸ:

Ѡ Вѣроу ӣ самà еáрра неплѡды, снáѸ во о̀удержáнїе стѣмене прїáтѸ, ӣ пáче вѣмене вѡзраста родн̄, понѣже вѣрна непцевà ѡвѣтовáвшаго. **Ѣ** Тѣмже ӣ ѡ е́дн̄нагѡ родн̄шася, да е́ще о̀умерщвлѣннагѡ, ꙗкоже свѣзды нѣнымъ мнѡжествомъ, ӣ ꙗкѡ песѡкъ вскрáн мѡра безчїсленный. **Ѵ** По вѣрѣ о̀умрѡша сн̄ всн̄, не прїемше ѡвѣтовáнїн̄, но ӣздáлѣчá видѣвшѣ á, ӣ цѣловáвшѣ: ӣ исповѣдавше, ꙗкѡ странн̄н̄ ӣ пришельцы сѸть на землн̄. **Ѥ** Нѣо такова́а глаголющн̄ иáвлáются, ꙗкѡ о̀тѣчествїа взыскѸютъ. **Ѧ** Ӣ ꙗще бы о̀убѡ о̀но помннлн̄, ӣз негѡже ӣзыдѡша, ӣмѣлн̄ бы вѣмá возвратн̄тн̄ся: **Ѩ** Нынѣ же лѸцагѡ желáютъ, сн̄рѣчь нѣнагѡ. тѣмже не стыдн̄тся сн̄мн̄ бг҃ъ, бг҃ъ нарицáтн̄ся ӣхъ: о̀угото́ва бо ӣмъ градъ.

Конѣцъ пáткѸ. Чтн̄ недѣлн̄ стѣхъ о̀цѣ:

(3^а тѣд) **Ѩ** Вѣроу^{**40} прнведѣ áвраáмъ исаáка, ӣскѸшáемь: ӣ е́дн̄норѡднаго прнношáше, ѡвѣтовáнїа прїемн̄н̄. **ӣ** Къ немѸже глаго́ано бысть: ꙗкѡ ѡ исаáцѣ наречѣтъ ти сá стѣмá. **Ѡ** Помыслнвъ, ꙗкѡ ӣ ӣз мѣртвѸхъ воскресн̄ти сн̄ленъ ѣсть бг҃ъ: тѣмже того̀ ӣ въ прнтчн̄ прїáтѸ. **Ѣ** Вѣроу ѡ градѸщнхъ

³⁸ ВѸ пáтѡкъ á-á недѣлн̄: Брáтїе, вѣроу*

³⁹ Недѣлá предъ ржн̄твѡмъ хр҃тѡвымъ, стѣхъ о̀цѣ: Брáтїе, вѣроу прїиде*

⁴⁰ ВѸ понедѣльнн̄къ á-á недѣлн̄: Брáтїе, вѣроу**

бл҃гословѣнъ ісаіѣкъ іа́кѡва, ѡ́ ѡ́на. **ѿа** вѣрою, іа́кѡвѡз оумира́а, коегѡждо сына іѡсифѡва бл҃гословѣнъ, ѡ́ поклонѣа на верхѡхъ жезла́ ѡ́гѡ. **ѿв** вѣрою, іѡсифѡз оумира́а, ѡ́ нехожденіи́н сынѡвѡз іѡлевыхъ пѣматствѡва, ѡ́ ѡ́ коствѣхъ своѡхъ заповѣда. **ѿг** вѣрою мѡѡсеѣнъ родѣа, сокровѣнѡзъ бѣствъ трѣхъ мѡ́цы ѡ́ ѡ́тѣцѡзъ своѡхъ: занѣ́ видѣша краснѡ ѡ́трѡча, ѡ́ не оубоа́шаа повелѣніа́ царѣва.

Престѡпнѣ понедѣльникѡ ѡ́ ѡ́цѣмъ.

(3а) **ѿд** вѣрою⁴¹ мѡѡсеѣнъ велѣкъ бѣвѡз, ѡ́ вѣржеа нарнцѣтнѣа сынѡзъ дщѣре фараѡновы: **ѿе** Пѣче же ѡ́звѡлн ст҃радатн сѡз людѡмнъ бѣжѣмн, нежелн ѡ́мѣтн вѣременнѡю грѣхѡ слѣдѡстѡ: **ѿз** Бѡльшее богѣтствѡ вѡмѣнѣвѡз ѡ́гѡпетскнхъ сокровнцѡзъ, поношеніе хрѣтѡва: взнра́ше бо на мздовѡзда́ніе.

Престѡпнѣ недѣлн пѣрѡвой постѡ. Чтѣннѣ пѣльннѣ:

ѿз вѣрою ѡ́ствѣн ѡ́гѡпетѡз, не оубоа́вѣа ѡ́рѡстн царѣвы: невѣднмаго бо, ѡ́акѡ видѡ терпѡше. **ѿн** вѣрою сотѡврѣнъ пѣхѡ ѡ́ пролѣтѣе крѡве, да не, погубѣлѡа пѣрѡрожаѣннаа, кѡснетсѡ ѡ́хъ. **ѿд** вѣрою пренѡа́ша чермнѡе мѡ́ре, ѡ́кн по ѡ́ствѣ землн: ѡ́гѡже ѡ́скѡшеніе прѣѣмше ѡ́гѡптѡне, ѡ́стѡпнѣа. **ѿ** вѣрою стѣны іерѣхѡнскѣа падѡа, ѡ́бхожденіемъ седмѣхъ днѣѣ. **ѿа** вѣрою раавъ блѡдннѣа не погнѣе сѡз сопрѡтѣвльшнмнѣа, прѣѣмшн хѡдннѣ⁴² сѡз мѣромъ, ѡ́ ѡ́нѣмъ пѡ́чѣмъ ѡ́звѣдшн.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

Чтѣннѣ недѣлн пѣрѡвой постѡ, ѡ́ ѡ́цѣмъ:

ѿв ѡ́ что ѡ́щѣ глаголю; не достѡнетѡ бо мнѣ повѣствѡющѡ лѣта, ѡ́ гедеѡнѣ, вараѡцѣ же ѡ́ самѡѡнѣ, ѡ́ іефѡдѡн: ѡ́ дѣдѣ же, ѡ́ самѡнѣлѣ, ѡ́ ѡ́ [дрѡгнѣхъ] прѡрѡцѣхъ:

(3а ѡ́а) **ѿг** ѡ́же вѣрою⁴³ повѣднѣа царствѣа, содѣа́ша прѡвѡдѡ, полдчнѣа ѡ́бѣтовѡнѣа, заграднѣа оустѡа льѡвѡз: **ѿд** ѡ́гѡгаснѣа снлѡ ѡ́гненнѡю, ѡ́звѣгѡа ѡ́стрѣа мечѡ, возмѡгѡа ѡ́ немоцн, бѣа́ша крѣпцы во бранѣхъ, ѡ́братнѣа вѡз вѣствѡ полкнъ чѡжнѣхъ. **ѿе** Прѣѡа́ша женѣы ѡ́ воскресѣнѣа мѣртѡвыа своѡ: ѡ́ннѣ же ѡ́звѣѣнн бѣа́ша, не прѣѣмше ѡ́зѡвлѣнѣа, да лѡ́чшее воскресѣніе оублѡчатѡ: **ѿз** дрѡзѣнъ же рѡганѣемъ ѡ́ рѡнамн ѡ́скѡшеніе прѣѡа́ша, ѡ́щѣ же ѡ́ оубъ ѡ́ темннѣцѡ.

⁴¹ Недѣла пѣрѡваа постѡ, правослѡвѣа: брѡчѣе, вѣрою^{*}

⁴² согладѡчѣлѣѣѣ

⁴³ Недѣла вѣемъ стѣемъ: брѡчѣе, стѣнъ вѣнъ вѣрою^{*}

Ѡз Ка́менїемъ побїенн бѣша, претрѣнн бѣша, ѡскѣшенн бѣша, оубїйствомъ меча оумроша: прондоша въ мѣлѡтехъ, ѡ въ кóзїахъ ко́жахъ, лишѣнн, скорбѣще, ѡслобленн: **Ѡн** ѡже не бѣ достóннъ [вѣсь] мїръ, въ пѣстынахъ скнѣяюще, ѡ въ горѣхъ, ѡ въ вертѣпахъ, ѡ въ пропастехъ земныхъ. **Ѡд** ѡ сїи всѣ поглѣшѣствованн бѣвше въѣроу, не прїа́ша ѡбѣтованїа: **Ѡ** бгѣ ѡлучше что ѡ насъ предзрѣвшѣ, да не безъ насъ совершенство прїимѣтъ.

Конѣцъ сѣимъ оцѣмъ.

Глава вторанадесатъ.

(3Ѡ тѣа) [3Ѡ] ѣ Ѡ Тѣмже оубѡ ѡ мы, толїкѣ⁴⁴ ѡмѣще ѡблежѣщъ насъ ѡблѣкѣ свѣдѣтелей, гóрдостъ всѣхъ⁴⁵ ѡложше, ѡ оудобѣ ѡбѣтовательный грѣхъ, терпѣнїемъ да течѣмъ на предлежащїи намъ подвїгъ: **Ѡ** Взнрающе на начальннка вѣры, ѡ совершнтеля ѡна,

Конѣцъ всѣмъ сѣимъ, ѡ православію.

ѡже вѣстѡ предлежащїа ѣмѣ радостн, претерпѣ крѣтъ, ѡ срамотѣ нерадївъ, ѡдеснѣю же престóла бжїа сѣде. **Ѡ** Помыслнте оубѡ таковóе пострадавшагѡ ѡ грѣшннхъ на себѣ прекослóвїе, да не стѣжѣете сѣ, дѣшамн своїмн ѡблѣблѣмн. **Ѡ** Не оубѣ до кровѣ стѣйте, протнѣвѣ грѣхѣ подвнзѣюще, **Ѡ** ѡ забїсте оубѣшенїе, ѣже вѣмъ ѣакѡ сынóмъ глаголетъ: сѣ моѡ, не пренемогѣй наказанїемъ гдннмъ, ннже ѡслабѣн ѡ негѡ ѡблнчѣемъ.

(3Ѡ) **Ѡ** ѣгóже бо лóбнтъ гдѣ,⁴⁶ наказѣтъ: бїетъ же всѣакого сына, ѣгóже прїемлетъ. **Ѡ** ѡще наказанїе терпнтѣ, ѣакоже сынóмъ ѡбѣтѣетѣ вѣмъ бгѣ. который бо ѣсть сынъ, ѣгѡже не наказѣтъ оцѣ; **ѡ** ѡще же безъ наказанїа ѣстѣ, ѣмѣже причѣстннцы бѣша всѣ, оубѣ прелюбодѣннцынн ѣстѣ, ѡ не сынове. **Ѡ** Въ сїмъ, плóтн нашѣй оцѣ ѡмѣхомъ наказѣтѣла, ѡ срамлѣхомъ: не мнóгѡ лн пѣче повннѣмъ оцѣ дѣховóмъ, ѡ жнѣн бѣдемъ; **Ѡ** ѡнн бо въ мѣлѡ днѣн, ѣакоже гóдѣ ѡмъ бѣ, наказовахѣ насъ, ѡ сѣн на пользѣ, да причѣстнмъ сѣимн ѣгѡ.

Конѣцъ Ѡ мѣченнхъмъ.

(пѣак) Ѡ всѣакоѣ бо наказанїе въ настѡѣщее вѣремъ не мннѣемъ радостъ бѣтн,

⁴⁴ **Ѡ** марта Ѡ, сѣихъ велнкомѣннхъ Ѡ: брѣтїе, толїкѣ*

⁴⁵ вѣремъ всѣакоѣ

⁴⁶ **Ѡ** сѣ трѣдѣ: брѣтїе, ѣгóже лóбнтъ гдѣ,*

но печаль: последні же плоды миренъ научеными тѣми воздаѣтъ правды. [нї] **бї** Тѣмже ослабленныя рѣки, и ослабленнаа колѣна исправите. **пї** И стези правы сотворите ногами вашими: да не хромоте обратитца, но паче да исцѣлѣетца.

Преступни трѣсѣ.

(**зѧ тлѧв**) **дї** Миръ имѣйте^{*47} и стѣию со всеми, иже кромѣ никтоже оузритца гдѧ. **еї** Смотряюще, да никтоже лишитца ѿ блг҃ти бж҃їа: да не кїи корень горести выспрь прозвѣаи, пакость сотворитца, и тѣми ѿсквернитца мнози. **ѕї** да не кто блудодѣи, илѣи сквернитца, ꙗкоже иакоже иакоже иакоже за гадь единѣ ѿдалъ естъ первородство свое. **зї** Вѣсте же, ꙗко и потомъ похотѣвъ наследовати блг҃венїе, ѿверженъ бысть: покаениа бо мѣста не ѿверѣте, ꙗже и со слезами поникалъ егѡ. [**дї**] **нї** Не преступите бо къ горѣ ѿслазѣмѣи, и разгорѣвшемдѣа огнѣ, и облакъ, и смракъ, и вѣръ, **дї** И трѣбномѣ звѣкъ, и гласѣ (л. ѣи ѡб.) глаголь, егѡже слышавшии ѡрекѡшасѧ, да не приложитца имъ слово. **кї** [Не терпѣхѣ бо повелѣвающаго, ꙗже и свѣрь прикѡнетца горѣ, каменїемъ побїенъ бѣдетца. **ка** И такѡ страшно бѣ виднѡе, мѡисѣи рече: пристрашенъ есмь и трепетенъ.] **кв** Но преступите къ сїонстѣи горѣ, и ко градѣ бѣа живаго, иерлѣмѣ нѣномѣ, и тмаи аггѡвъ, **кг** Торжествѣ, и цркви первородныхъ на нѣсѣхъ написанныхъ, и сдѣи всѣхъ бѣхѣ, и дхѡмъ праведникъ совершенныхъ, **кд** И къ ходѣтаю заветѣа нѡваго иисѣ, и кровѣи кроплѣнїа, лѣше глаголющей, нежели ѧвелева.

Конѣцъ запалѣнїю. Чтѣи трѣсѣ.

(**зѧ тлѧг**) **кѣ** Блюдите же,^{*48} да не ѡречѣтца глаголющаго: ꙗже бо не ижебѣжаша онѣ, ѡрекшиица прѣрочествующаго на земли, множае паче мы ѡрицающїица нѣнаго: **кѕ** Егѡже гласъ земли тогда поколебѧ, нынѣ же ѡбѣтѡвѧ глагола: ещѣ единѡю ѧзъ потраѣхѣ не токѡму землѣю, но и нѣомъ.

Преступни вторникъ, на конѣцъ посланїа сего.

кз И еже, ещѣ единѡю: скажетца колеблемыхъ преложѣнїе, ꙗки сотворенныхъ, да пребѣдѣтъ ꙗже сѣтъ не подвижимая.

Конѣцъ трѣсѣ.

⁴⁷ **Егда огнѣ запалѣнїе:** братїе, миръ имѣйте*

⁴⁸ **Во вторникъ ѧа-а недѣли:** братїе, блюдите*

(3а) **кн** **ТѢМЖЕ** **црѣтво**^{*49} непоколебимо пріемлюще, ѿ мамы бѣгодати, ѿже сдѣжимъ бѣгодану бѣгъ, съ благоговѣніемъ и стѣхомъ: **кд**. **И**бо бѣгъ нашъ, **огнь** подалъ ѣсть.

Глава третіанадесять.

[к] **ѣ** **а** Братолюбіе да пребываетъ. **б** Страннолюбіа не забываютъ: тѣмъ бо не вѣдающе нѣцыи страннопріаши агглы. **г** Помните ѿзники, аки съ нами свѣзани: ѡслоблѣмыа, аки и сами сѣще въ тѣлѣ. **[а]** **а** Честна женітва во вѣсѣхъ, и лѣже нескверно: блдникѡмъ же и прелюбодѣемъ сдѣнъ бѣгъ. **[б]** **б** Не сребролюбцы правомъ, довольни сѣцими. тѣмъ бо рече: не имамъ тебе ѡставити, ниже имамъ ѡ тебе ѡстѣпннн, **с** **ѿ**акъ дерзавшимъ намъ глаголати: гдѣ мнѣ помощникъ, и не оубоюа, что сотворитъ мнѣ человекъ.

(3а тл) **[г]** **з** Помните^{**50} настѣвники ваши, иже глаголаша вамъ слово бжїе: иже взирающе на скончаніе жителства, подражайте вѣрѣ ихъ. **и** **и**съ хрѣтосъ, вчера и днѣсь, тѣмъ же и во вѣки.

Конѣцъ сѣвѣтѣ цвѣтнѣи.

[ка] **а** Въ наченіа страна и различна не прилагаетеа: добро бо бѣгодатию ѡтвержатн сердца, а не брашны, ѡ ниже не пріаши пользы ходившии въ нихъ. **г** **и** мамы же олтарь, ѡ негѣже не имѣтъ власти гѣсти сдѣжѣщи сѣни. **а** **и**же бо кровъ живѣтнхъ вноцитъ во стѣла за грѣхн первосѣенникомъ, снхъ тѣлесѣ сжнгаютъа внѣ стѣна. **б** **и** тѣмъ же иисъ, да ѡсвѣтитъ люди своєю кровію, внѣ вратъ пострадаити и звѣннл. **г** **и** тѣмъ же оубо да и счѣднмъ къ немѣ внѣ стѣна, поношеніе сѣгѣ ногѣце. **а** **и** не мамы бо здѣ пребывающагѡ града, но градѣцагѡ взыскѣемъ. **б** **и** тѣмъ же оубо приносимъ жѣртвѣ хваленіа вынѣ бѣгъ, снрѣчь плодъ ѡстѣнъ исповѣдающнхѣа и менн сѣгѣ. **с** **и** бѣготвореніа же и ѡбщеніа не забываютъ: таковыи бо жѣртвами бѣгодждаетъа бѣгъ.

Конѣцъ соборѡмъ.

(3а тл) **з** **и** **и** повиндѣтѣа^{*51} настѣвникѡмъ вашиимъ и покарѣтѣа: тѣмъ бо бѣдѣтъ ѡ дѣшѣхъ вашихъ, гѣкъ слово воздѣти хотѣще, да съ радостію сѣ творѣтъ, а не воздыхающе: нѣсть бо полѣзно вамъ сѣ. **[кв]** **и** **и** Молитѣа ѡ

⁴⁹ Въ сѣвѣтѣ сѣю погѣ, цвѣтнѣи: Братіе, црѣтво *

⁵⁰ Мѣла ѿлаа въ сѣ дѣнь, пѣмѣть соборѡмъ: Братіе, помните **

⁵¹ Сѣнѣтѣмъ: Братіе, повиндѣтѣа *

насъ, оуповаемъ бо, ѣкѡ добръ совѣтъ ѿ мамы во всемъ, добръ хотѣше жити.
ДІ Лишше же молю, сїе творите, да вискорѣ оустроюса вамъ ⁵². **К** Бгъ же мѣра
возведѣнъ нзъ мѣртвѣхъ пастыра овецамъ великаго, крѣвю завѣта вѣчнаго,
гда нашего и҃са хр҃та: **КА** Да совершитъ вы во всякомъ дѣлѣ блѣзѣ, сотвориши
волю ѣгѡ, творѣ въ васъ блгодѣное предъ нами, и҃ез хр҃томъ: ѣмѣже слава во
вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Конѣцъ ст҃ителѣмъ. Чтѣ вторникѣ:

КВ Молю же вы братіе, прїимите слово оутѣшенїа: ѿбо въ малѣ написавъ
полахъ вамъ. **КГ** Знайте брата нашего ѡпдѣна тїмодѣа: еъ нѣмже [ѣще
скорѣе прїидетъ,] оузрю васъ. **КД** Цѣлѣйте всѣхъ наставники вашихъ, и всѣхъ ст҃бѣа.
цѣлѣютъ вы и҃же ѡ италїн ещїи. **КЕ** Блгодѣть со всѣми вами. аминь.

Конѣцъ вторникѣ.

Конѣцъ посланїа, ѣже ко ѣвреемъ. Написано бысть ѡ италїн тїмодѣемъ:
имать въ себѣ главъ г҃и: зачалъ цр҃ковныхъ лд: стїхѡвъ тт: знаменанїи черныхъ
кв: послѣдующихъ же нмъ червленыхъ и҃.

⁵² возвращѣа къ вамъ